

L23/30H

Instruction Manual - Marine

Four-stroke GenSet

compliant with IMO Tier II

Engineering the Future – since 1758.

MAN Diesel & Turbo



**Complete manual
date 2012.11.08**

	GenSet	Index
--	---------------	--------------

L23-2

Text	Index	Drawing No.
Engine data	500/600	
Preface	Description	A5000
Warning	Description	A5001
Questionnaire	Description	A5002
Main particulars	Description	500.00 (30)
Introduction	Description	500.01 (03)
Safety	Description	500.02 (02)
Cross section	Description	500.05 (12)
Key for engine designation	Description	500.10 (02)
Designation of cylinders	Description	500.11 (03)
Engine rotation clockwise	Description	500.12 (02)
Code identification for instruments	Description	500.20 (04)
Introduction to plant maintenance program	Description	500.24 (03)
Planned maintenance programme	Description	500.25 (30H)
Planned maintenance programme	Description	500.25 (28H)
Operation data & set points	Description	500.30 (83)
Operation data & set points	Description	500.30 (84)
Green Passport	Description	500.33 (02)
Data for pressure and tolerance	Description	500.35 (49)
Data for tightening torque	Description	500.40 (42)
Declaration of weight	Description	500.45 (12)
Ordering of spare parts	Description	500.50 (03)
How to return spare parts	Description	500.51 (05)
Service letters	Description	500.55 (01)
Conversion table	Description	500.60 (01)
Basic symbols for piping	Description	500.65 (01)
Operation of engine	501/601	
Operating	Description	501.01 (01)
Out of service	Description	501.05 (01H)
Starting-up after out of service periods	Description	501.10 (01H)
Guidelines for longterm low-load operation on HFO	Description	501.15 (03)
Guidelines regarding MAN Diesel GenSets operating on low sulphur fuel oil	Description	501.16 (02)
Performance and condition	502/602	
Engine performance and condition	Description	502.01 (08)
Evaluation of readings regarding combustion condition	Description	502.02 (04)
Condensate amount	Description	502.05 (03)
Engine performance data	Working card	502-01.00 (01)
Trouble shooting	503/603	
Starting failures	Description	503.01 (02)
Faults in fuel oil system	Description	503.02 (01H)
Disturbances during running	Description	503.03 (01H)
Ignition in crankcase	Description	503.04 (03)
Trouble shooting guide for centrifugal by-pass filter	Description	503.05 (01H)
Trouble shooting guide for turbine starter	Description	503.06 (01H)
Trouble shooting for cooling water system	Description	503.09 (03)
Trouble shooting for lubricating cooler	Description	503.10 (01)
Media specification	504/604	

Index	GenSet	
-------	--------	--

L23-2

Text	Index	Drawing No.
Quality requirement for lube oil (SAE30) for heavy fuel oil operation (HFO)	Description	504.01 (21)
Quality requirem. for lube oil (SAE30) for operation with gas oil, diesel oil (MGO/MDO) and biofuel	Description	504.01 (20)
Treatment and maintenance of lubricating oil	Description	504.03 (07)
Criteria for cleaning/exchange of lubricating oil	Description	504.04 (07)
Lubricating points	Description	504.05 (01H)
Lubricating oil in base frame	Description	504.06 (16H)
Lubricating oil in base frame	Description	504.06 (17H)
Specific lubricating oil consumption - SLOC	Description	504.07 (03)
Heavy fuel oil (HFO) specification	Description	3.3.3-01
Diesel oil (MDO) specification	Description	3.3.2-01
Gas oil / diesel oil (MGO) specification	Description	3.3.1-01
Bio fuel specification	Description	3.3.1-02
Crude oil specification	Description	504.24 (01)
Viscosity-temperature diagram (VT diagram)	Description	3.3.4-01
Fuel oil cleaning	Description	504.30 (01)
Engine cooling water specifications	Description	3.3.7-01
Cooling water inspecting	Description	000.07-01
Cooling water system cleaning	Description	000.08-01
Water specification for fuel-water emulsions	Description	3.3.10-01
Specifications for intake air (combustion air)	Description	3.3.11-01
Cylinder head		505/605
Cylinder head	Description	505.01 (01)
Dismantling of cylinder head	Working card	505-01.00 (01H)
Inspection of inlet valve, exhaust valve and valve guide	Working card	505-01.05 (01H)
Reconditioning of valve spindle seat and valve seat ring	Working card	505-01.10 (01H)
Valve rotator	Working card	505-01.15 (01H)
Replacement of valve guide	Working card	505-01.20 (01H)
Indicator valve	Working card	505-01.26 (01H)
Replacement of sleeve for fuel injector	Working card	505-01.30 (01H)
Replacement of valve seat ring	Working card	505-01.35 (01H)
Mounting of cylinder head	Working card	505-01.40 (01H)
Inspection of cylinder head cooling water space	Working card	505-01.45 (01H)
Cylinder head	Plate	50501-26
Valve spindles and valve gear	Plate	50502-01H
Indicator valve	Plate	50508-01H
Cylinder head, top cover	Plate	50510-01H
Piston/connecting rod		506/606
Piston, connecting rod and cylinder liner	Description	506.01 (01H)
Dismounting of piston and connecting rod	Working card	506-01.00 (01H)
Separation of piston and connecting rod	Working card	506-01.05 (01H)
Piston	Working card	506-01.10 (12H)
Piston	Working card	506-01.10 (13)
Connecting rod	Working card	506-01.15 (01H)
Criteria for replacement of connecting rod big-end and main bearing shells	Working card	506-01.16 (02)
Criteria for replacement of connecting rod big-end and main bearing shells	Working card	506-01.16 (04)
Mounting of piston and connecting rod	Working card	506-01.20 (01H)
Hydraulic tightening of connecting rod screws	Working card	506-01.25 (04H)
In-situ inspection of connecting rod big-end bearing	Working card	506-01.30 (01H)
Inspection and honing of cylinder liner	Working card	506-01.35 (01H)

	GenSet	Index
--	---------------	--------------

L23-2

Text	Index	Drawing No.
Replacement of cylinder liner	Working card	506-01.40 (01H)
Grinding of seal face on cylinder liner and cylinder head	Working card	506-01.45 (01H)
Dismounting of piston and cylinder liner at low overhaul height	Working card	506-01.50 (01H)
Piston and connecting rod (hydraulic tightened)	Plate	50601-35
Cylinder liner	Plate	50610-14H
Camshaft	507/607	
Camshaft and camshaft drive	Description	507.01 (01H)
Check of camshaft and camshaft drive	Working card	507-01.00 (01H)
Inspection and replacement of camshaft bearing	Working card	507-01.05 (01H)
Adjustment of camshaft for valve and injection timing	Working card	507-01.20 (16)
Intermediate wheel	Plate	50701-01H
Camshaft and camshaft bearing	Plate	50705-17H
Operating gear	508/608	
Operating gear for valves and fuel injection pumps	Description	508.01 (06H)
Inspection of valve roller guide	Working card	508-01.00 (16)
Inspection of fuel injection pump roller guide	Working card	508-01.05 (04)
Control and adjustment of valve clearance	Working card	508-01.10 (01H)
Roller guide and push rods	Plate	50801-07H
Control/safety	509/609	
Control and safety systems	Description	509.01 (01H)
Instrument and automatics	Description	509.05 (01H)
Lambda controller	Description	509.10 (09H)
Starting box	Description	509.35 (02)
Converter for engine- and turbocharger RPM signal	Description	509.40 (01H)
Functional test and adjustment of safety, alarm and monitoring equipment	Working card	509-01.00 (01H)
Function test and adjustment of overspeed trip	Working card	509-01.05 (01H)
Adjustment and test of ON/OFF pressostate	Working card	509-05.00 (01H)
Adjustment and test of ON/OFF thermostate	Working card	509-05.01 (01H)
Function and test of level switch (LAL 25)	Working card	509-05.02 (01H)
Adjustment and test of analogous pressure transmitter	Working card	509-05.03 (01H)
Adjustment and test of analogous temperature transmitter	Working card	509-05.04 (01H)
Adjustment of lambda controller	Working card	509-10.00 (13H)
Governor and governor drive	Plate	50901-21H
Governor and governor drive	Plate	50901-22H
Governor and governor drive	Plate	50901-23H
Regulating device	Plate	50902-07H
Overspeed device	Plate	50903-02H
Instrument panel	Plate	50905-12H
Instruments	Plate	50907-17H
Thermometer	Plate	50907-09H
Pick-up	Plate	50908-02H
Lambda controller	Plate	50910-02H
Prelubricating oil alarm (LAL 25)	Plate	50919-01H
Level switch in oil sump (LAL/LAH 28)	Plate	50920-13H
Fuel oil leakage alarm (LAH 42)	Plate	50925-08H
Local starting box - No 1	Plate	50935-11H
Local starting box - No 2	Plate	50935-12H
Local starting box - No 2 (incl. high lub. oil temp.)	Plate	50935-13H
Engine control box	Plate	50936-25
Terminal box	Plate	50936-20H

Index	GenSet	
--------------	---------------	--

L23-2

Text	Index	Drawing No.
Terminal box	Plate	50936-28
Converter	Plate	50956-01
Crankshaft	510/610	
Crankshaft and main bearings	Description	510.01 (01H)
Checking of main bearing alignment (deflection)	Working card	510-01.00 (04H)
Inspection of main bearing shells	Working card	510-01.05 (01H)
Inspection of guide bearing shells	Working card	510-01.10 (03H)
Vibration damper	Working card	510-04.00 (01H)
Crankshaft	Plate	51001-04H
Coupling for central driven lubricating oil pump	Plate	51002-01H
Resilient gear wheel	Plate	51002-02H
Resilient gear wheel	Plate	51002-07H
Flywheel with gear rim	Plate	51003-27H
Flywheel with gear rim	Plate	51003-28H
Flywheel with gear rim	Plate	51003-29H
Torsional vibration damper	Plate	51004-01H
Torsional vibration damper	Plate	51004-26H
Torsional vibration damper	Plate	51004-27H
Torsional vibration damper	Plate	51004-28H
Torsional vibration damper	Plate	51004-29H
Torsional vibration damper	Plate	51004-30H
Torsional vibration damper	Plate	51004-31H
Torsional vibration damper	Plate	51004-32H
Torsional vibration damper	Plate	51004-33H
Torsional vibration damper	Plate	51004-34H
Torsional vibration damper	Plate	51004-35H
Torsional vibration damper	Plate	51004-36H
Torsional vibration damper	Plate	51004-37H
Torsional vibration damper	Plate	51004-38H
Tuning wheel	Plate	51004-02H
Tuning wheel	Plate	51004-39H
Tuning wheel	Plate	51004-40H
Tuning wheel	Plate	51004-41H
Engine frame/Oil pan	511/611	
Engine frame and base frame	Description	511.01 (01H)
Functional test of crankcase safety relief valves	Working card	511-01.00 (10H)
Frame with main bearings	Plate	51101-09H
Frame with main bearings	Plate	51101-25
Frame with main bearings	Plate	51101-10H
Frame with main bearings	Plate	51101-26
Mounting of pumps	Plate	51102-05H
Front cover for lubricating oil pump	Plate	51102-10H
Mounting of pumps	Plate	51102-11H
Covers on frame	Plate	51106-17H
Covers on frame	Plate	51106-30H
Covers on frame	Plate	51106-31H
Turbocharger	512/612	
Turbocharger system	Description	512.01 (01H)
Cleaning the turbocharger in service, water washing of compressor	Description	512.05 (01)
Cleaning the turbocharger in service, dry cleaning - turbine side	Description	512.10 (02H)
Cleaning the turbocharger in service, water washing - turbine side	Description	512.15 (01)

	GenSet	Index
--	---------------	--------------

L23-2

Text	Index	Drawing No.
Overhaul of charging air cooler	Working card	512-01.00 (01H)
Water washing of compressor side	Working card	512-05.00 (01)
Water washing of compressor side - TC type NR15/R	Working card	512-05.05 (01H)
Water washing of compressor side - TC type NR20/R	Working card	512-05.05 (02H)
Cleaning the turbine, dry cleaning	Working card	512-10.00 (03H)
Water washing of turbine side	Working card	512-15.00 (01H)
Charging air cooler - Freshwater	Plate	51201-02H
Charging air cooler - Freshwater	Plate	51201-03H
Charging air cooler - Freshwater	Plate	51201-04H
Charging air cooler - Freshwater	Plate	51201-05H
Exhaust pipe arrangement	Plate	51202-01H
Exhaust pipe arrangement	Plate	51202-02H
Turbocharger arrangement	Plate	51203-09H
Turbocharger arrangement	Plate	51203-10H
Turbocharger arrangement	Plate	51203-11H
Turbocharger arrangement	Plate	51203-12H
Water washing of compressor side	Plate	51205-02
Steam trap	Plate	51208-01H
Blowgun for dry cleaning of turbocharger	Plate	51210-01
Charge air pre-heating (one string)	Plate	51237-01
Charge air pre-heating (two string)	Plate	51237-02
Compressed air system	513/613	
Compressed air system	Description	513.01 (05H)
Air filter	Working card	513-01.21 (02)
Overhaul, test and inspection of turbine starter	Working card	513-01.30 (01H)
Main starting valve	Working card	513-01.40 (01H)
Check of compressed air piping system	Working card	513-01.90 (01H)
Turbine starter	Plate	51309-01H
Main starting valve	Plate	51310-01H
Muffler	Plate	51312-01H
Emergency starting valve	Plate	51313-01H
Starting valve	Plate	51314-01H
Main stop valve	Plate	51315-03
Air strainer	Plate	51316-01H
Safety valve	Plate	51319-01H
ON-OFF valve for jet system	Plate	51320-04H
ON-OFF valve for jet system	Plate	51320-05H
Air filter	Plate	51321-03
Pressure reduction valve	Plate	51322-10
Fuel oil system	514/614	
Internal fuel oil system	Description	514.01 (13)
Fuel injection pump and fuel injection pipe	Working card	514-01.05 (12H)
Fuel injection valve	Working card	514-01.10 (02H)
Fuel oil split filter	Working card	514-01.15 (01H)
Check of fuel oil piping system	Working card	514-01.90 (01)
Fuel oil feed pump	Working card	514-10.00 (01H)
Fuel injection pump	Plate	51401-03H
Fuel injection pump	Plate	51401-10H
Fuel injection valve	Plate	51402-29
Fuel injection valve	Plate	51402-30
Fuel injection valve	Plate	51402-31
Fuel injection valve	Plate	51402-32
Fuel injection valve	Plate	51402-33

Index	GenSet	
-------	--------	--

L23-2

Text	Index	Drawing No.
Fuel oil filter duplex	Plate	51403-06H
Fuel injection pipe	Plate	51404-01H
Fuel oil feed pump	Plate	51410-01H
Butterfly Valve with actuator	Plate	51425-03H
Ball valve with actuator	Plate	51425-04
Butterfly valve with actuator	Plate	51425-06H
Pipes on cylinder section	Plate	51430-27
Lubricating oil system	515/615	
Internal lubricating oil system	Description	515.01 (11H)
Internal lubricating oil system	Description	515.01 (14)
Lubricating oil cooler	Description	515.06 (01H)
Centrifugal by-pass filter	Description	515.15 (01H)
Crankcase ventilation	Description	515.31 (03)
Lubricating oil pump, engine driven	Working card	515-01.00 (01H)
Prelubricating pump	Working card	515-01.05 (08)
Lubricating oil filter	Working card	515-01.10 (01H)
Lubricating oil, thermostatic valve	Working card	515-01.20 (01H)
Check of lubricating oil piping system	Working card	515-01.90 (01H)
Lubricating oil cooler	Working card	515-06.00 (02H)
Centrifugal by-pass filter	Working card	515-15.00 (01H)
Lubricating oil pump (central driven)	Plate	51501-01H
Lubricating oil pump (central driven)	Plate	51501-02H
Lubricating oil filter (type A)	Plate	51502-07H
Lubricating oil filter (suppl. for plate 51502-06H/07H)	Plate	51502-02H
Lubricating oil thermostatic valve	Plate	51503-01H
Prelubricating oil pump with el-motor	Plate	51504-02H
Lubricating oil cooler	Plate	51506-01H
Centrifugal by-pass filter	Plate	51515-01H
Hand wing pump	Plate	51525-01H
Lubricating oil separator	Plate	51530-04H
Cooling water system	516/616	
Cooling water system	Description	516.01 (01H)
Cooling water thermostatic valve	Description	516.04 (01H)
Check of cooling water system	Working card	516-01.90 (04H)
Cooling water, thermostatic valve	Working card	516-04.00 (01H)
Cooling water thermostatic valve	Plate	51604-01H
High temperature fresh water pump	Plate	51610-01H
High temperature fresh water pump	Plate	51610-02H
Low temperature fresh water pump	Plate	51610-05H
Low temperature fresh water pump	Plate	51610-13H
Pipes on cylinder head	Plate	51625-01H
Preheater - fresh water	Plate	51635-04H
Special equipment	517/617	
Kit for cylinder unit	Kit	51704-12
Kit for rotocap	Kit	51705-02
Kit for renewal of piston rings	Kit	51706-04
Kit for renewal of piston rings and flame ring	Kit	51706-05
Kit for renewal of piston rings	Kit	51706-11
Kit for fuel injection pump	Kit	51730-09H
Kit for fuel injection pump	Kit	51730-10
Kit for fuel injection pump, reworked	Kit	51730-11H

	GenSet	Index
--	---------------	--------------

L23-2

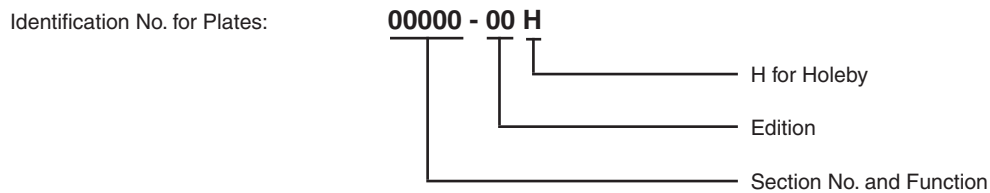
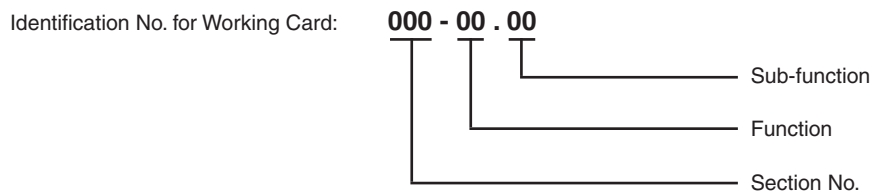
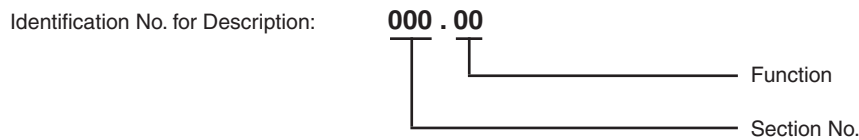
Text	Index	Drawing No.
Kit for fuel injection pump, reworked	Kit	51730-12H
Kit for overspeed device	Kit	51743-01
Kit for covers on frame	Kit	51751-01
Specific plant information		
	519/619	
Resilient mounting of generating sets	Description	519.03 (13)
Fitting instruction for resilient mounting of GenSets	Working card	519-03.00 (27H)
Fitting instruction for resilient mounting of GenSets	Working card	519-03.00 (28H)
Fitting instruction for resilient mounting of GenSets	Working card	519-03.00 (29H)
Fitting instructions for resilient mounting of GenSet	Working card	519-03.00 (30)
Replacement of conicals	Working card	519-03.05 (01H)
Replacement of conicals	Working card	519-03.05 (05H)
Maintenance of conicals	Working card	519-03.10 (01H)
Maintenance of conicals	Working card	519-03.10 (05H)
Flexible external connections	Plate	51902-01H
Conical element	Plate	51903-01H
Conical element	Plate	51903-06H
Tools		
	520/620	
Introduction to spare part plates for tools	Description	520.01 (01)
Function of the hydraulic tools	Working card	520-01.05 (02)
Application of hydraulic tools for connecting rod	Working card	520-01.06 (03H)
Application of hydraulic tools for cylinder head and main bearing	Working card	520-01.06 (04H)
Hand lever pump	Working card	520-01.07 (01)
Maintenance of hydraulic tools	Working card	520-01.10 (01H)
Tightening with torque spanner	Working card	520-01.15 (01H)
Tool combinations for tightening of connecting rod screws	Working card	520-01.20 (01H)
Max. pressure indicator	Working card	520-01.25 (01)
Tools for cylinder head	Plate	52005-04H
Tools for piston, connecting rod and cylinder liner	Plate	52006-06H
Tools for operating gear for inlet, exhaust valves and fuel injection pumps	Plate	52008-04H
Tools for control and safety system, automatics and instruments	Plate	52009-02H
Tools for crankshaft and main bearing	Plate	52010-08H
Tools for fuel oil system and injection equipment	Plate	52014-03H
Tools for lubricating oil cooler	Plate	52015-01H
Hydraulic tools	Plate	52021-10H
Tools for low overhaul height, piston, cylinder liner and connecting rod	Plate	52050-02H
Operating manual for testing tool (Fuel injection valve)	Description	GXO-D001

Engine data

500/600

Instruction Manual for:

MAN Diesel & Turbo Identification No. for Instruction Manual.



For ordering of spare parts, see page 500.50 / 600.50

All data provided in this document/manual is non-binding. This data serves informational purposes only and is especially not guaranteed in any way.

Depending on the subsequent specific individual projects, the relevant data may be subject to changes and will be assessed and determined individually for each project. This will depend on the particular characteristics of each individual project, especially specific site and operational conditions.

If this document/manual is delivered in another language than English and doubts arise concerning the translation, the English text shall prevail.

Original instructions

MAN Diesel & Turbo | PrimeServ

The MAN Diesel & Turbo Group offers worldwide round-the-clock service, 365 days a year. Apart from the MAN Diesel & Turbo service headquarters in Augsburg, Copenhagen, Frederikshavn, Holeby, Stockport, St. Nazaire, Turbocharger and service centres on all continents provide comprehensive and continuous support. The long service life associated with MAN Diesel engines dictates a spare parts programme that ensures components are available for engines in operation for decades. Based on high-capacity machines, MAN Diesel & Turbo service production facilities are able to comply with special customer requests with the utmost precision and flexibility.

24-hour hotline number:

+49 1801 15 15 15

<http://www.mandieselturbo.com/primeserv>

Copyright 2011 © MAN Diesel & Turbo, branch of MAN Diesel & Turbo SE, Germany, registered with the Danish Commerce and Companies Agency under CVR Nr.: 31611792, (herein referred to as "MAN Diesel & Turbo").

This document/manual must not, either wholly or partly, be copied, reproduced, made public or in any other way made available to any third party without the written to this effect from MAN Diesel & Turbo.

MAN Diesel & Turbo

H. Christoffersensvej 6
4960 Holeby
Denmark

Phone: +45 54 69 31 00

Fax: +45 54 69 30 30

mandieselturbo-hol@mandieselturbo.com

www.mandieselturbo.com

PrimeServ Holeby

GenSet & Powerplant

Service & Spare Parts

Fax : +45 54 69 30 31

After office hours : +45 40 14 40 45

PrimeServ-hol@mandieselturbo.com

MAN Diesel & Turbo

Branch of MAN Diesel & Turbo SE,
Germany

CVR No.: 31611792

Head office: Teglholmegade 41

2450 Copenhagen SV, Denmark

German Reg.No.: HRB 22056

Amtsgericht Augsburg

Description Page 1 (1)	Warning	
---------------------------	----------------	--

General

Warning !

(Marine engines only)

It is important that all MAN Diesel & Turbo engines are operated within the given specifications and performance tolerances specified in the engines' Technical Files and are maintained according to the MAN Diesel & Turbo maintenance instructions in order to comply with given emissions regulations.

In accordance with Chapter I of the Code of Federal Regulations, Part 94, Subpart C, §94.211 NOTICE is hereby given that Chapter I of the Code of Federal Regulations, Part 94, Subpart K, §94.1004 requires that the emissions related maintenance of the diesel engine shall be performed as specified in MAN Diesel & Turbo instructions including, but not limited to, the instructions to that effect included in the Technical File.

Your opinion counts!

Your opinion is valuable to us as it helps us to evaluate our services and to continuously improve the quality of our Technical Documentation.

May we ask you for a few minutes of your time to complete and then return this questionnaire to

TechDoc@mandieselturbo.com:

Your company:	Very satisfied	Rather Satisfied	Rather dissatisfied	Very dissatisfied
Your position:				
How do you rate the overall level of satisfaction with the manuals supplied?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Which improvements would you suggest to be made in the future?				
Ring binders and organisation	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Comments/suggestions:				
Labelling of ring binders	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Comments/suggestions:				
Structuring of information and documents	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Comments/suggestions:				
Access aids (contents page, index, register, etc.)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Comments/suggestions:				
Preparation of CDs/DVDs (navigation, etc.)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Comments/suggestions:				
Readability of texts and drawings (paper, CD/DVD)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Comments/suggestions:				
Comprehensibility of contents	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Comments/suggestions:				
Scope of information provided	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Comments/suggestions:				



Your opinion counts!

Customer satisfaction

Description Page 1 (1)	Main Particulars	500.00 Edition 30
---------------------------	-------------------------	-----------------------------

L23/30H

Cycle	:	4-stroke
Configuration	:	In-line
Cyl. Nos. available	:	5-6-7-8
Power range	:	650-1280 kW
Speed	:	720/750/900 rpm
Bore	:	225 mm
Stroke	:	300 mm
Stroke/bore ratio	:	1.33:1
Piston area per cyl.	:	398 cm²
Swept volume per cyl.	:	11.9 ltr.
Compression ratio	:	13.5:1
Max. combustion pressure	:	130 bar*
Turbocharging principle	:	Constant pressure system and intercooling
Fuel quality acceptance	:	HFO (up to 700 cSt/50° C, RMK700) MDO (DMB) - MGO (DMA, DMZ) according ISO8217-2010

Power lay-out		MCR version		
Speed	rpm	720	750	900
Mean piston speed	m/sec.	7.2	7.5	9.0
Mean effective pressure	bar	18.2	18.1	17.9
Max. combustion pressure	bar	130	130	130*
Power per cylinder	kW/cyl.	130	135	160

Overload rating (up to 10%) allowable in 1 hour for every 12 hours				
Power per cylinder	kW/cyl.	145	150	175

*For L23/30H-900 rpm version a pressure of 135 bar measured at the indicator cock correspond to 130 bar in the combustion chamber.

Description Page 1 (1)	Introduction	500.01 Edition 03
---------------------------	---------------------	-----------------------------

General

Introduction

This instruction book provides general information on the engine design, operation and maintenance. It can also be used as a reference when ordering spare parts. Reliable and economical operation of the plant is conditional upon its correct operation and maintenance in accordance with MAN Diesel & Turbo's instructions. Emissions-related maintenance of the diesel engine shall be performed as specified in MAN Diesel & Turbo's instructions and any additional instructions to that effect included in the Technical File. Consequently, it is essential that the engine room personnel are fully acquainted with the contents of this book and the Technical File.

Every care is taken to ensure that all information in this instruction book is present and correct.

This book must not, either wholly or partly, be copied, reproduced, made public or in any other way made available to any third party without the written consent to this effect from MAN Diesel & Turbo.

If an instruction book is delivered in another language than English and doubts arise concerning the translation, the English text shall prevail.

Description

The book is a basic instruction manual for the particular engine supplied, with plant-adapted information such as basic media-system drawings, electrical wiring diagrams and test bed reports.

The first five sections (500-504) of the book serve as a guide to engine operation, and the next fifteen sections (505-519) contain technical descriptions, spare parts illustrations with appurtenant parts lists, as well as working cards.

The last section (520) comprises tools.

The engine is divided into a number of main components/assemblies, each of which is described in a section of this book (section 505-519).

Each of these sections starts with technical descriptions of the systems/components, followed by working cards and the spare parts illustration plates and parts lists.

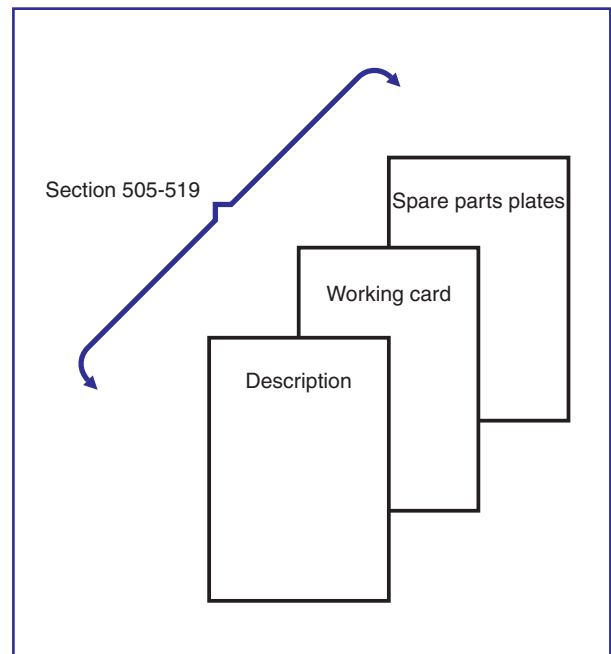


Fig. 1 Structure of instruction book.

Description Page 1 (2)	Safety	500.02 Edition 02
---------------------------	---------------	-----------------------------

General

General

Proper maintenance, which is the aim of this book, is a crucial aspect of achieving optimum safety in the engine room. The general measures mentioned here should, therefore, be a natural routine for the entire engine room staff.

Cleanliness

The engine room should be kept clean above and below the floor plates. If grit or sand blows into the engine room while the ship is in port, the ventilation should be stopped and ventilating ducts, skylights, and doors in the engine room should be closed.

In particular, welding or work which causes the spreading of grit and chips must be avoided near the engine, unless this is closed or covered, and the turbocharger air intake filters are covered.

The exterior of the engine should be kept clean and the paintwork maintained, so that leakages can easily be detected.

Fire

If the crankcase is opened before the engine is cold, welding and the use of naked light will involve the risk of explosions and fire. The same applies to inspection of oil tanks and the space below the cooler. Attention should furthermore be paid to the danger of fire when using paint and solvents with a low flash point. Porous insulating material drenched with oil from leakages is easily inflammable and should be renewed. See also: "Ignition in Crankcase" in section 503.

Order

Hand tools should be placed to be easily accessible on tool boards. Special tools should be fastened to tool panels (if supplied) in the engine room close to the area of use. No major objects may be left unfastened, and the floor and passages should be kept clear.

Spares

Large spare parts should, as far as possible, be placed well strapped near the area of use and should be accessible by crane. The spare parts should be well-preserved against corrosion and protected against mechanical damage. Stock should be checked at intervals and replenished in time.

Light

Ample working light should be permanently installed at appropriate places in the engine room, and portable working light in explosion-proof fittings should be available everywhere.

Freezing

If there is a risk of damage due to freezing when the plant is out of service, engines, pumps, coolers and pipe systems should be emptied of cooling water.

Warning

Opening of cocks may cause discharge of hot liquids or gases. Dismantling of parts may cause springs to be released.

The removal of fuel valves (or other valves in the cylinder head) may cause oil to run down to the piston crown, and if the piston is hot an explosion may then blow out the valve.

When testing fuel valves with the hand pump do not touch the spray holes, as the jet may pierce the skin. Consider beforehand which way the liquids, gases or flames will move, and keep clear.

Crankcase Work

Check beforehand that the starting air supply to the engine is shut off.

500.02

Edition 02

SafetyDescription
Page 2 (2)**General****Feeling Over**

Whenever repairs or alterations have been made to the running gear, apply the "feel-over sequence" until it is ensured that there is no undue heating, oil-mist formation, blow-by, or failure of cooling water or lubricating oil systems.

Feel-over Sequence

Feel over after 5-15 and 30 minutes' idle running and finally when the engine is running at full load. See also "Operation" in the section 501.

Turning

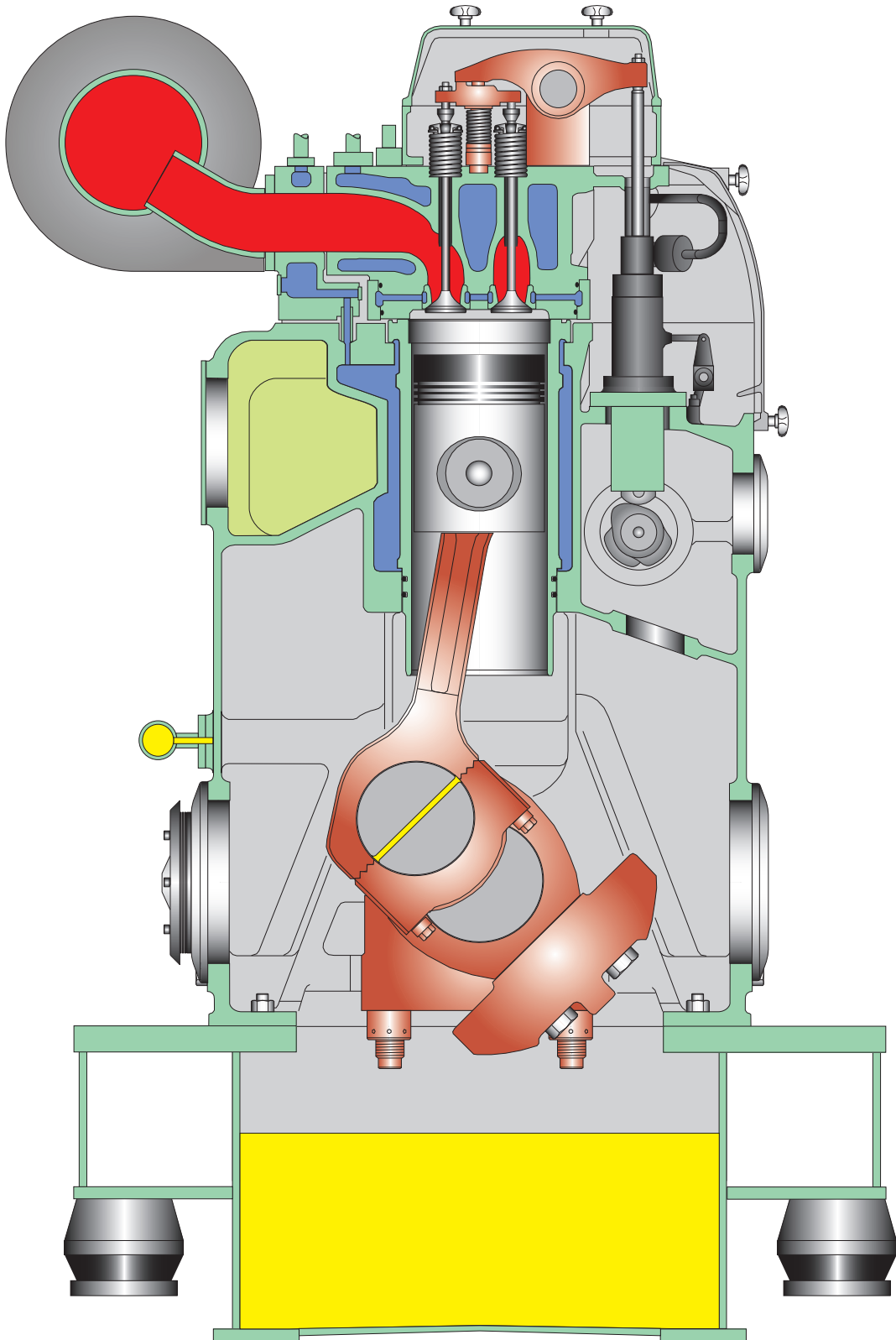
After prolonged out-of-service periods or overhaul work which may involve a risk of accumulation of liquid in the combustion spaces, turning should always be effected through at least two complete revolutions.

Check and Maintain

Lubricating oil condition, filter elements and measuring equipment, see "Planned Maintenance Programme".

Description Page 1 (1)	Cross Section	500.05 Edition 12
---------------------------	----------------------	-----------------------------

L23/30H

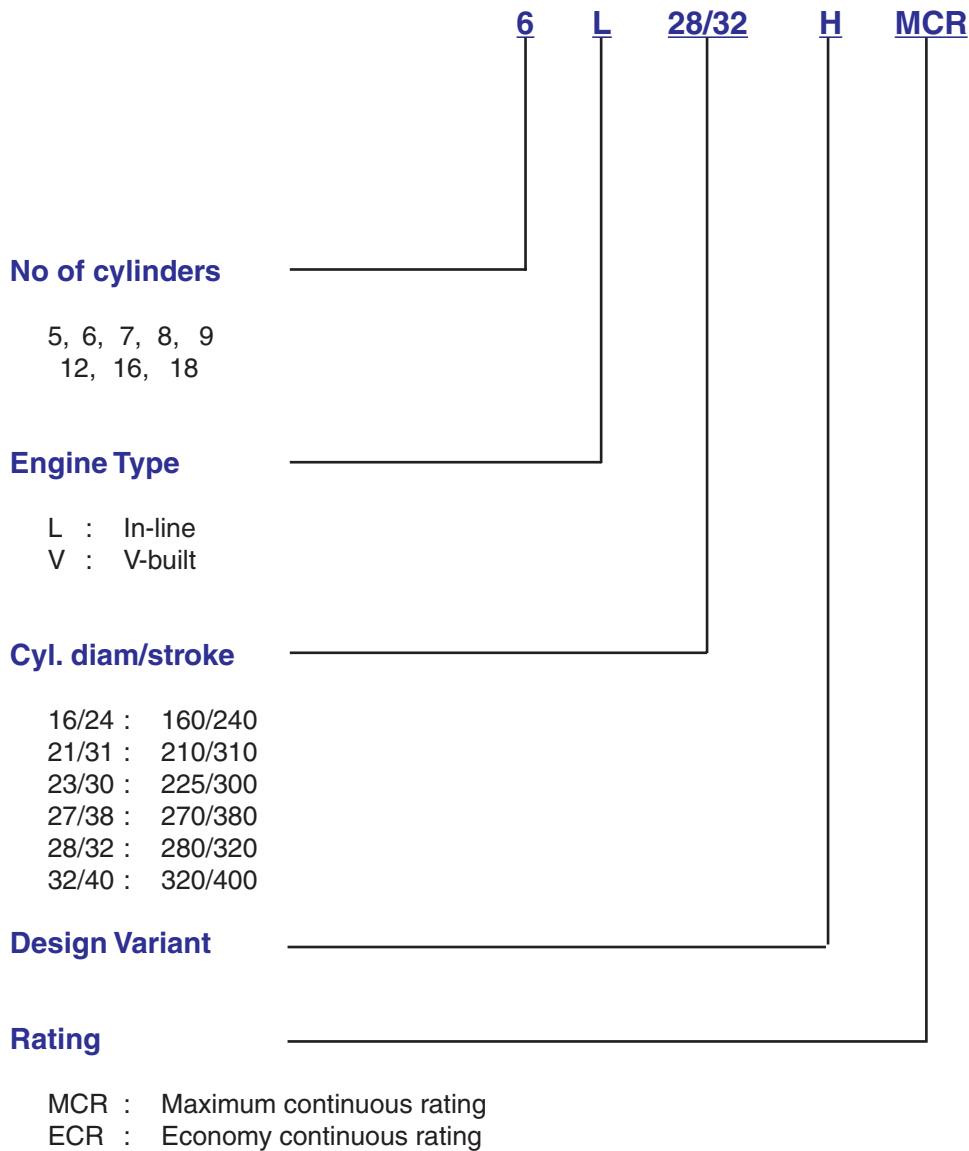


Description Page 1 (1)	Key for Engine Designation	500.10 Edition 02
---------------------------	-----------------------------------	-----------------------------

General

Engine Type Identification

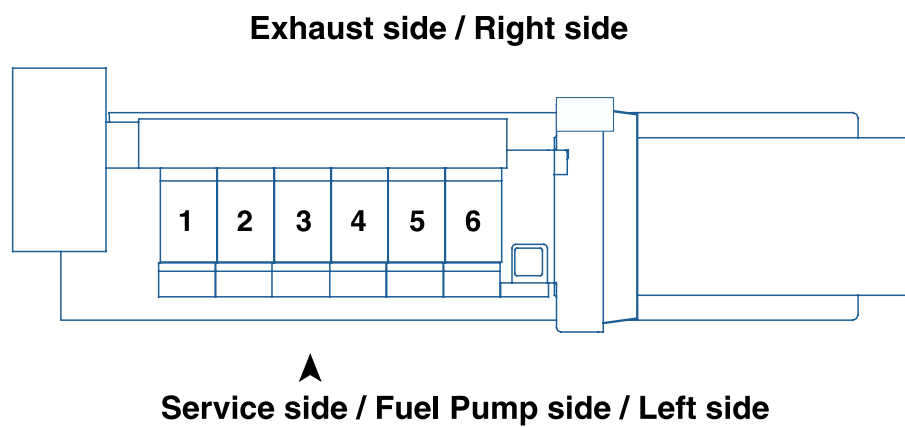
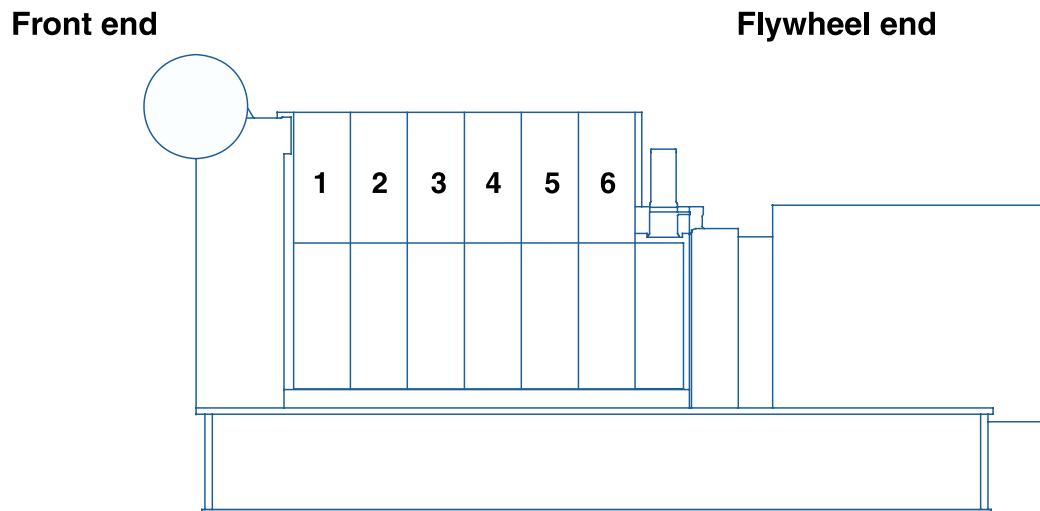
The engine types of the MAN B&W programme are identified by the following figures:



08028-0D/H5250/94.08.12

Description Page 1 (1)	Designation of Cylinders	500.11 Edition 03
---------------------------	---------------------------------	-----------------------------

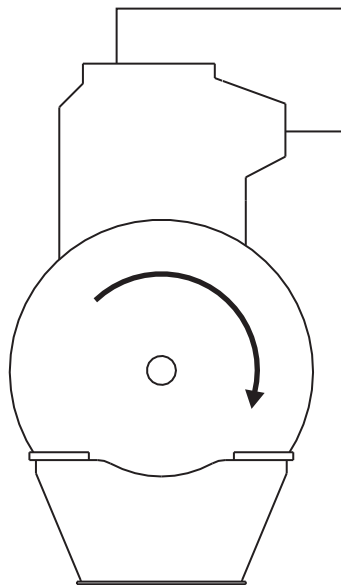
General



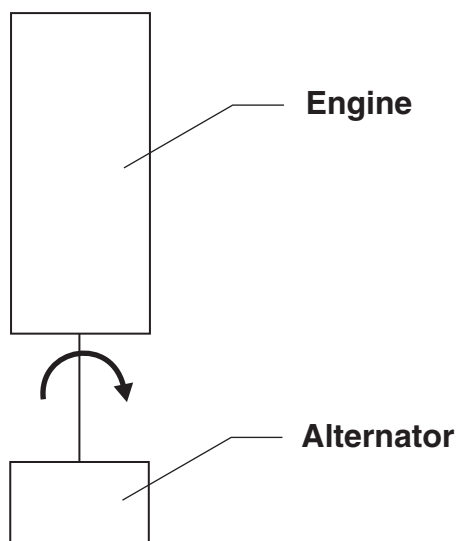
08028-0D/H5250/94.08.12

Description Page 1 (1)	Engine Rotation Clockwise	500.12 Edition 02
---------------------------	----------------------------------	-----------------------------

General



Direction of rotation seen from flywheel end “Clockwise”



Description Page 1 (2)	Code Identification for Instruments	500.20 Edition 04
---------------------------	--	-----------------------------

General

Explanation of Symbols



Measuring device
Local reading

Temperature **I**ndicator
No. 40 *



Measuring device
Sensor mounted on engine/unit
Reading/identification mounted in a panel on the engine/unit

Pressure **I**ndicator
No. 22 *



Measuring device
Sensor mounted on engine/unit
Reading/identification outside the engine/unit

Temperature **A**larm **H**igh
No. 12 *



Measuring device
Sensor mounted on engine/unit
Reading/identification in a panel on the engine/unit and reading/indication outside the engine/unit

Pressure **T**ransmitting
No. 22 *

* Refer to standard location and text for instruments on the following pages.

Specification of letter code for measuring devices			
1st letter		Following letters	
F	Flow	A	Alarm
L	Level	D	Differential
P	Pressure	E	Element
S	Speed, System	H	High
T	Temperature	I	Indicating
U	Voltage	L	Low
V	Viscosity	S	Switching, Stop
X	Sound	T	Transmitting
Z	Position	X	Failure
		V	Valve, Atuator

500.20
Edition 04

Code Identification for Instruments

Description
Page 2 (2)

General

Standard Text for Instruments

Diesel Engine/Alternator

LT Water System

01 inlet to air cooler	04 inlet to alternator	07 inlet to lub. oil cooler
02 outlet from air cooler	05 outlet from alternator	08 inlet to fresh water cooler (SW)
03 outlet from lub. oil cooler	06 outlet from fresh water cooler (SW)	09

HT Water System

10 inlet to engine	14 inlet to HT air cooler	17 outlet from fresh water cooler
10A FW inlet to engine	14A FW inlet to air cooler	18 inlet to fresh water cooler
11 outlet from each cylinder	14B FW outlet from air cooler	19 preheater
12 outlet from engine	15 outlet from HT system	19A inlet to prechamber
13 inlet to HT pump	16 outlet from turbocharger	19B outlet from prechamber

Lubricating Oil System

20 inlet to cooler	24 sealing oil - inlet engine	28 level in base frame
21 outlet from cooler / inlet to filter	25 prelubricating	29 main bearings
22 outlet from filter / inlet to engine	26 inlet rocker arms and roller guides	
23 inlet to turbocharger	27 intermediate bearing / alternator bearing	

Charging Air System

30 inlet to cooler	34 charge air conditioning	38
31 outlet from cooler	35 surplus air inlet	39
32 jet assist system	36 inlet to turbocharger	
33 outlet from TC filter / inlet to TC compr.	37 charge air from mixer	

Fuel Oil System

40 inlet to engine	44 outlet from sealing oil pump	48
41 outlet from engine	45 fuel-rack position	49
42 leakage	46 inlet to prechamber	
43 inlet to filter	47	

Nozzle Cooling System

50 inlet to fuel valves	54	58 oil splash
51 outlet from fuel valves	55 valve timing	59 alternator load
52	56 injection timing	
53	57 earth/diff. protection	

Exhaust Gas System

60 outlet from cylinder	64	68
61 outlet from turbocharger	65	69
62 inlet to turbocharger	66	
63 compustion chamber	67	

Compressed Air System

70 inlet to engine	74 inlet to reduction valve	78 inlet to sealing oil system
71 inlet to stop cylinder	75 microswitch for turning gear	79
72 inlet to balance arm unit	76 inlet to turning gear	
73 control air	77 waste gate pressure	

Load Speed

80 overspeed air	84 engine stop	88 index - fuel injection pump
81 overspeed	85 microswitch for overload	89 turbocharger speed
82 emergency stop	86 shutdown	90 engine speed
83 engine start	87 ready to start	

Miscellaneous

91 natural gas - inlet to engine	94 cylinder lubricating	97 remote
92 oil mist detector	95 voltage	98 alternator winding
93 knocking sensor	96 switch for operating location	99 common alarm
100 inlet to MDO cooler	101 outlet to MDO Cooler	102 alternator cooling air

General

General

The overhaul intervals are based on operation on a specified fuel oil quality at normal service output, which means 70-100% of MCR.

In the long run it is not possible to achieve safe and optimum economical running without an effective maintenance system.

The structure and amount of information in the maintenance programme mean that it can be integrated in the entire ship's/power station's maintenance system or it can be used separately.

The core of the maintenance system is the key diagram, see pages 500.25 and 500.26, indicating the inspection intervals for the components/systems, so that the crew can make the necessary overhauls based on the engines' condition and/or the time criteria.

The maintenance system is divided into 2 main groups:

- a. Major overhaul / inspection (page 500.25): These works are to be carried out during major overhauls and inspections of the engine.
- b. Duty during operation (page 500.26): indicated the works to be carried out by the personnel during the daily operation of the engine.

The stated recommended intervals are only for guidance as different service conditions, the quality of the fuel oil and the lubricating oil, treatment of the cooling water, etc., will decisively influence the actual service results and thus the intervals between necessary overhauls.

Experience with the specific plant/personnel should be used to adjust the time between overhauls. It should also be used to adjust the timetable stated for guidance in the working cards.

Working Cards

Each of the working cards can be divided into two: a front page and one or several pages describing and illustrating the maintenance work.

The front page indicates the following:

- 1) Safety regulations, which **MUST** be carried out before the maintenance work can start.
- 2) A brief description of the work.
- 3) Reference to any work which must be carried out before the maintenance work can start.
- 4) Related procedures - indicates other works, depending on the present work - or works which it would be expedient to carry out.
- 5) Indicates x number of men in x number of hours to accomplish the work.

The stated consumption of hours is only intended as a guide.

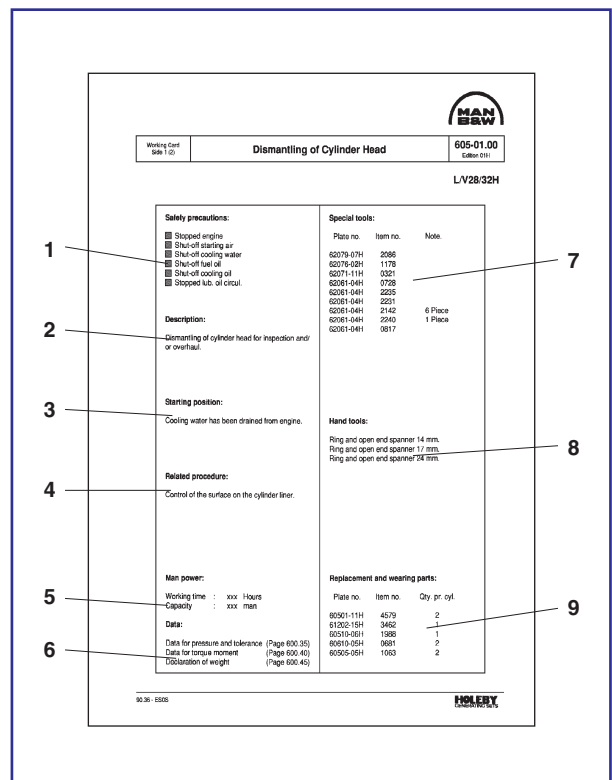


Fig. 1 Instruction guide for working cards.

08028-0D/H5250/94.08.12

500.24

Edition 03

Introduction to Planned Maintenance ProgrammeDescription
Page 2 (2)**General**

Experience with the specific station/personnel may lead to updating.

- 6) Refers to data required to carry out the work.
- 7) Special tools which must be used. Please note that not all tools are standard equipment.
- 8) Various requisite hand tools.
- 9) Indicates the components/parts which it is advisable to replace during the maintenance work. Please note that this is a condition for the intervals stated.

Description Page 1 (4)	Planned Maintenance Programme	500.25 Edition 30H
---------------------------	--------------------------------------	------------------------------

L23/30H
900 RPM

Description ● = Overhaul to be carried out ■ = Check the condition	Check new/overhauled parts after hours	Time Between Overhaul										Working Card No	
		50	200	2000	6000	12000	24000	Daily	Weekly	Monthly	3rd month		Observations
Operating of Engine: Readings of data for engine and alternor, with reference to "Engine Performance Data", section 502.01												■	502-01.00
Cylinder Head: Inlet and exhaust valve - overhaul and regrinding of spindle and valve seat Inspection of inlet, exhaust valves and valve guide Check of valve rotators' rotation during engine rotation .. Sleeve for fuel injector Safety valve - overhaul and adjustment of opening pressure Indicator valve Cylinder head cooling water space - inspection Cylinder head nut - retightening	200			■		●						■	505-01.10 505-01.05 505-01.05 505-01.30 505-01.26 505-01.45 505-01.40
Piston, Connecting Rod and Cylinder Liner: Inspection of piston Piston ring and scraper ring Piston pin and bush for connecting rod - check of clearance Connecting rod - measuring of big-end bore Inspection of big-end bearing shells Connecting rod - retightening Cylinder liner - cleaning, honing and measuring Cylinder liner removed - check the water space and wear ring in frame	200				■	●						■	506-01.10 506-01.10 506-01.15 506-01.15 506-01.16 506-01.25 506-01.35 506-01.40
Camshaft and Camshaft Drive: Camshaft - inspection of gear wheels, bolts, connections etc Camshaft bearing - inspection of clearance Camshaft adjustment - check the condition Lubrication of camshaft bearing - check	200				■	●						■	507-01.00 507-01.05 507-01.20 507-01.00

08028-0D/H5250/94.08.12

500.25 Edition 30H	Planned Maintenance Programme	Description Page 2 (4)
------------------------------	--------------------------------------	---------------------------

L23/30H
900 RPM

Description	● = Overhaul to be carried out ■ = Check the condition	Check new/overhauled parts after hours	Time Between Overhaul										Working Card No
			50	200	2000	6000	12000	24000	Daily	Weekly	Monthly	3rd month	
Operating Gear for Inlet Valves, Exhaust Valves and Fuel Injection Pumps:													
Roller guide for valve gear.....													508-01.00
Valve gear - valve bridge, spring, push rod, etc.....													508-01.10
Roller guide for fuel injection pump													508-01.05
Roller guide housing.....													508-01.10
Inlet and exhaust valve - check and adjustment of valve clearance.....													508-01.10
Lubricating of operating gear - check.....													508-01.00 508-01.05
Control and Safety System, Automatics and Instruments:													
Safety, alarm and monitoring equipment													509-01.00
Lambda controller - adjustment.....													509-10.00
Governor - check oil level, see governor instruction book, section 509													
Crankshaft and Main Bearing:													
Checking of main bearings alignment, (autolog)													510-01.00
Inspection af main bearing													510-01.05
Inspection of guide bearing													510-01.10
Vibration damper - check the condition													510-04.00
Lubricating of gear wheel for lub. oil pump and cooling water pump etc.....													
Counterweight - retightening, see page 500.40.....		900*											
Main- and guide bearing cap - retightening.....		200											510-01.05 510-01.10
* If screw can be tightened then the screw have to be loosened and retightened after page 500.40.													

08028-0D/H5250/94.08.12

Description Page 3 (4)	Planned Maintenance Programme	500.25 Edition 30H
---------------------------	--------------------------------------	------------------------------

L23/30H
900 RPM

Description	● = Overhaul to be carried out ■ = Check the condition	Check new/overhauled parts after hours	Time Between Overhaul										Working Card No		
			50	200	2000	6000	12000	24000	Daily	Weekly	Monthly	3rd month		Observations	
Engine Frame and Baseframe:															
Holding down bolts - retightening, see page 500.40		200				■									
Bolts between engine frame and base frame - retightening, see page 500.40.....		200				■									
For flexible mounted engines - check anti-vibration mountings.....		200				■									519-03.00
Safety cover - function test						■									511-01.00
Turbocharger System:															
Wet cleaning of turbine side												●			512-15.00
Water washing of compressor side			●												512-05.00
Cleaning of air filter - compressor side (see turbo-charger instruction book).....															
Turbocharger complete - dismantling, cleaning, inspection etc. (see turbocharger instruction book)															
Charging air cooler - cleaning and inspection														■	512-01.00
Charging air cooler housing - draining.....														●	
Exhaust pipe - compensator.....														■	
Compressed Air System:															
Air starter motor - dismantling and inspection														■	513-01.30
Function test - main starting valve, starting valve, main valves and emergency start valve														■	513-01.40
Dirt separator - dismantling and cleaning.....														●	
Muffler - dismantling and cleaning.....														●	
Compressed air system - draining.....														●	513-01.90
Compressed air system - check of the system.....														■	513-01.90

08028-0D/H5250/94.08.12

<p>500.25 Edition 30H</p>	<p>Planned Maintenance Programme</p>	<p>Description Page 4 (4)</p>
--------------------------------------	---	-----------------------------------

L23/30H
900 RPM

<p>Description</p> <p>● = Overhaul to be carried out ■ = Check the condition</p>	<p>Check new/overhauled parts after hours</p>	Time Between Overhaul										<p>Working Card No</p>
		50	200	2000	6000	12000	24000	Daily	Weekly	Monthly	3rd month	
<p>Fuel Oil System and Injection Equipment:</p> <p>Fuel oil filter - dismantling and cleaning</p> <p>Fuel oil feed pump</p> <p>Fuel oil injection pump - dismantling and cleaning</p> <p>Fuel injection valve - adjustment of opening pressure</p> <p>Fuel oil high-pressure pipe - dismantling and check</p> <p>Adjustment of the maximum combustion pressure.....</p> <p>Fuel oil system - check the system.....</p> <p>Nozzle cooling system - check the system if installed.....</p> <p>Fuel oil - oil samples after every bunkering, see sec.504</p>	200											<p>● 514-01.15</p> <p>● 514-10.00</p> <p>● 514-01.05</p> <p>514-01.10</p> <p>514-01.05</p> <p>● 514-05.01</p> <p>514-01.90</p> <p>514-01.90</p>
<p>Lubricating Oil System:</p> <p>Lubricating oil pump - engine driven</p> <p>Lubricating oil filter - cleaning and exchange</p> <p>Lubricating oil cooler</p> <p>Prelubricating pump - el.-driven</p> <p>Thermostatic valve</p> <p>Centrifugal filter - cleaning and exchange of paper.....</p> <p>Hand pump</p> <p>Lubricating oil - oil samples, see section 504.....</p> <p>Lubricating oil system - check the system.....</p>					■							<p>515-01.00</p> <p>● 515-01.10</p> <p>● 515-06.00</p> <p>515-01.05</p> <p>■ 515-01.20</p> <p>● 515-15.00</p> <p>● 515-10.00</p> <p>■ 515-01.90</p>
<p>Cooling Water System:</p> <p>Cooling water pump - engine-driven (sea water and fresh water).....</p> <p>Thermostatic valve</p> <p>Cooling water system - check the system</p> <p>Cooling water system - water samples, see sec. 504.....</p>					■							<p>516-04.00</p> <p>516-04.00</p> <p>516-01.90</p>

08028-0D/H5250/94.08.12

Description Page 1 (4)	Planned Maintenance Programme	500.25 Edition 28H
---------------------------	--------------------------------------	------------------------------

L23/30H
720/750 RPM

Description	Check new/ overhauled parts after hours	Time Between Overhaul										Working Card No			
		50	200	2000	8000	16000	32000	Daily	Weekly	Monthly	3rd month		Observations		
Operating of Engine: Readings of data for engine and alternator with reference to "Engine Performance Data", section 502.01															502-01.00
Cylinder Head: Inlet and exhaust valve - overhaul and regrinding of spindle and valve seat Inspection of inlet, exhaust valves and valve guide Check of valve rotators' rotation during engine rotation .. Sleeve for fuel injector Safety valve - overhaul and adjustment of opening pressure Indicator valve Cylinder head cooling water space - inspection Cylinder head nut - retightening															505-01.10 505-01.05 505-01.05 505-01.30 505-01.26 505-01.45 505-01.40
Piston, Connecting Rod and Cylinder Liner: Inspection of piston Piston ring and scraper ring Piston pin and bush for connecting rod - check of clearance Connecting rod - measuring of big-end bore Inspection of big-end bearing shells Connecting rod - retightening Cylinder liner - cleaning, honing and measuring Cylinder liner removed - check the water space and wear ring in frame															506-01.10 506-01.10 506-01.15 506-01.15 506-01.16 506-01.25 506-01.35 506-01.40
Camshaft and Camshaft Drive: Camshaft - Inspection of gear wheels, bolts, connections etc Camshaft bearing - inspection of clearance Camshaft adjustment - check the condition Lubrication of camshaft bearing - check															507-01.00 507-01.05 507-01.20 507-01.00

● = Overhaul to be carried out
■ = Check the condition

08028-0D/H5250/94.08.12

<p>500.25 Edition 28H</p>	<p>Planned Maintenance Programme</p>	<p>Description Page 2 (4)</p>
--------------------------------------	---	-----------------------------------

L23/30H
720/750 RPM

<p>Description</p> <p>● = Overhaul to be carried out ■ = Check the condition</p>	Check new/overhauled parts after hours	Time Between Overhaul										Working Card No			
		50	200	2000	8000	16000	32000	Daily	Weekly	Monthly	3rd month		Observations		
<p>Operating Gear for Inlet Valves, Exhaust Valves and Fuel Injection Pumps:</p> <p>Roller guide for valve gear.....</p> <p>Valve gear - valve bridge, spring, push rod, etc.....</p> <p>Roller guide for fuel injection pump</p> <p>Roller guide housing.....</p> <p>Inlet and exhaust valve - check and adjustment of valve clearance</p> <p>Lubricating of operating gear - check</p>					■	■							508-01.00 508-01.10 508-01.05 508-01.10 508-01.10 508-01.00 508-01.05		
<p>Control and Safety System, Automatics and Instruments:</p> <p>Safety, alarm and monitoring equipment</p> <p>Lambda controller - adjustment.....</p> <p>Governor - check oil level, see governor instruction book, section 509</p>												■	■	■	509-01.00 509-10.00
<p>Crankshaft and Main Bearing:</p> <p>Checking of main bearings alignment, (autolog)</p> <p>Inspection af main bearing</p> <p>Inspection of guide bearing</p> <p>Vibration damper - check the condition</p> <p>Lubricating of gear wheel for lub. oil pump and cooling water pump etc.</p> <p>Counterweight - retightening, see page 500.40.....</p> <p>Main- and guide bearing cap - retightening.....</p> <p><i>* If screw can be tightened then the screw have to be loosened and retightened after page 500.40.</i></p>					■	■	■							■	900* 200 510-01.00 510-01.05 510-01.10 510-04.00 510-01.05 510-01.10

08028-0D/H5250/94.08.12

Description Page 3 (4)	Planned Maintenance Programme	500.25 Edition 28H
---------------------------	--------------------------------------	------------------------------

L23/30H
720/750 RPM

Description	● = Overhaul to be carried out ■ = Check the condition	Check new/overhauled parts after hours	Time Between Overhaul										Working Card No		
			50	200	2000	8000	16000	32000	Daily	Weekly	Monthly	3rd month		Observations	
Engine Frame and Baseframe:															
Holdingdown bolts - retightening, see page 500.40		200				■									
Bolts between engine frame and base frame - retightening, see page 500.40		200				■									
For flexible mounted engines - check anti-vibration mountings.....		200				■									519-03.00
Safety cover - function test						■									511-01.00
Turbocharger System:															
Wet cleaning of turbine side												●			512-15.00
Water washing of compressor side			●												512-05.00
Cleaning of air filter - compressor side (see turbocharger instruction book).....															
Turbocharger complete - dismantling, cleaning, inspection etc. (see turbocharger instruction book)															
Charging air cooler - cleaning and inspection														■	512-01.00
Charging air cooler housing - draining.....														●	
Exhaust pipe - compensator.....														■	
Compressed Air System:															
Air starter motor - dismantling and inspection														■	513-01.30
Function test - main starting valve, starting valve, main valves and emergency start valve														■	513-01.40
Dirt separator - dismantling and cleaning.....														●	
Muffler - dismantling and cleaning.....														●	
Compressed air system - draining.....														●	513-01.90
Compressed air system - check of the system.....														■	513-01.90

08028-0D/H5250/94.08.12

500.25 Edition 28H	Planned Maintenance Programme	Description Page 4 (4)
------------------------------	--------------------------------------	---------------------------

L23/30H
720/750 RPM

Description	● = Overhaul to be carried out ■ = Check the condition	Check new/overhauled parts after hours	Time Between Overhaul										Working Card No	
			50	200	2000	8000	16000	32000	Daily	Weekly	Monthly	3rd month		Observations
Fuel Oil System and Injection Equipment:														
Fuel oil filter - dismantling and cleaning													●	514-01.15
Fuel oil feed pump													●	514-10.00
Fuel oil injection pump - dismantling and cleaning													●	514-01.05
Fuel injection valve - adjustment of opening pressure		200		■										514-01.10
Fuel oil high-pressure pipe - dismantling and check				■										514-01.05
Adjustment of the maximum combustion pressure.....													●	514-05.01
Fuel oil system - check the system.....													■	514-01.90
Fuel oil - oil samples after every bunkering, see sec.504														
Lubricating Oil System:														
Lubricating oil pump - engine-driven						■								515-01.00
Lubricating oil filter - cleaning and exchange													●	515-01.10
Lubricating oil cooler													●	515-06.00
Prelubricating pump - el. driven.....						■								515-01.05
Thermostatic valve													■	515-01.20
Centrifugal filter - cleaning and exchange of paper.....													●	515-15.00
Hand pump													●	515-10.00
Lubricating oil - oil samples, see section 504													■	515-01.90
Lubricating oil system - check the system.....													■	515-01.90
Cooling Water System:														
Cooling water pump - engine-driven (sea water and fresh water).....						■								516-04.00
Thermostatic valve													■	516-04.00
Cooling water system - check the system													■	516-01.90
Cooling water system - water samples, see sec. 504.....									■				■	

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

	Normal Value at Full load at ISO conditions		Acceptable value at shop test or after repair	Alarm Set point		Autostop of engine		
Lubricating Oil System								
Temp. before cooler (outlet engine)	SAE 30 SAE 40	TI 20 TI 20	60-75° C 65-82° C	<75° C <82° C	TAH 20 TAH 20	90° C 100° C		
Temp. after cooler (inlet engine)	SAE 30 SAE 40	TI 22 TI 22	45-65° C 50-72° C	<65° C <72° C	TAH 22 TAH 22	75° C 85° C	TSH 22 TSH 22	85° C 95° C
Pressure after filter (inlet eng)		PI 22	3.1-4.5 bar	>4.0 bar	PAL 22	3 bar	PSL 22	2.5 bar
Elevated pressure i.g. when centrifugal filter installed		PI 22	4.1-5 bar	>4.5 bar	PAL 22	3.5 bar	PSL 22	3.0 bar
Pressure drop across filter		PDAH 21-22	0.5-1 bar	<0.5 bar	PDAH 21-22	1.5 bar		
Prelubricating pressure		PI 23	1.2 ±0.5 bar (H)	>1.0 bar (H)	LAL 25	level switch		
Pressure inlet turbocharger					LAL 28 LAH 28	low level high level		
Lub. oil, level in base frame					TAH 29	95° C		
Temp. main bearings		TE 29	75-85° C	<85° C				
Fuel Oil System								
Pressure after filter	MDO HFO	PI 40 PI 40	2.5-5 bar 5-16 bar (A)		PAL 40 PAL 40	1.5 bar 4 bar		
Leaking oil					LAH 42	leakage		
Press. nozz. cool. oil, inlet eng.		PI 50	1.5-3 bar		PAL 50	1.0 bar (B)		
Temp. nozz. cool. oil, outlet eng.		TI 51	50-90° C			95° C (B)		
Cooling Water System								
Press. LT-system, inlet engine		PI 01	1-2.5 bar (D)	>1.3 bar	PAL 01	0.4 bar + (C)		
Press. HT-system, inlet engine		PI 10	1.5-4.6 bar	>1.8- <6 bar	PAL 10	0.4 bar + (C)		
Temp. HT-system, inlet engine		TI 10	60-75° C					
Temp. HT-system, outl. cyl.units		TI 11	70-85° C	<85° C				
Temp. HT-system, outlet engine					TAH 12 TAH 12-2	90° C 93° C	TSH 12	95° C
Temp. raise across cyl. units			max. 10° C					
Exhaust Gas and Charge Air								
Exh. gas temp. before TC		TI 62 TI 62	425-475° C* 460-520° C**		TAH 62 TAH 62-2	550° C 600° C		
Exh. gas temp. outlet cyl.		TI 60 TI 60	300-415° C* 320-420° C**		TAH 60	450° C		
Diff. between individual cyl.				average ±25° C	TAD 60	average (F) ±50° C		
Exh. gas temp. after TC		TI 61 TI 61	290-370° C* 320-390° C**		TAH 61	500° C		
Ch. air press. after cooler		PI 31	2.0-2.5 bar 1.5-2.0 bar***					
Ch. air temp. after cooler		TI 31	35-55° C	<55° C	TAH 31	65° C		
Compressed Air System								
Press. inlet engine		PI 70	7-9 bar	>7.5- <9 bar	PAL 70	7 bar		

Specific plants will not comprise alarm equipment and autostop for all parameters listed above. For specific plants additional parameters can be included. For remarks to some parameters, see overleaf.

* for 720/750 rpm

** for 900 rpm.

*** for de-rated 105/110 kW/cyl. - 720/750 rpm.

10° C change in ambient temperature correspond to approx. 15° C exhaust gas temperature change

<p>500.30 Edition 83</p>	<p>Operation Data & Set Points</p>	<p>Description Page 2 (2)</p>
-------------------------------------	---	-----------------------------------

L23/30H

	Normal Value at Full load at ISO conditions		Acceptable value at shop test or after repair	Alarm Set point		Autostop of engine	
Speed Control System							
Engine speed							
Mechanical	SI 90	720 rpm	820 rpm	SAH 81	815 rpm	SSH 81	825 rpm
Elec.						SSH 81	815 rpm
Mechanical	SI 90	750 rpm	855 rpm	SAH 81	850 rpm	SSH 81	860 rpm
Elec.						SSH 81	850 rpm
Mechanical	SI 90	900 rpm	1020 rpm	SAH 81	1015 rpm	SSH 81	1030 rpm
Elec.						SSH 81	1015 rpm
Turbocharger speed	SI 89	(G)		SAH 89	(E)		

Remarks to individual Parameters

A. Fuel Oil Pressure, HFO-operation

When operating on HFO, the system pressure must be sufficient to depress any tendency to gasification of the hot fuel.

The system pressure has to be adjusted according to the fuel oil preheating temperature.

B. Nozzle Cooling Oil System

The nozzle cooling oil system is only applied for Tier II marine and stationary engines.

C. Cooling Water Pressure, Alarm Set Points

As the system pressure in case of pump failure will depend on the height of the expansion tank above the engine, the alarm set point has to be adjusted to 0.4 bar plus the static pressure.

D. Press. LT -system, inlet engine (PI 01)

With two-string cooling water system the normal value can be higher, max. 4.0 bar.

E. Limits for Turbocharger Overspeed Alarm (SAH 89)

Engine type	720 rpm	750 rpm	900 rpm
5L23/30H	55,290	55,290	–
6L23/30H	55,290	55,290	42,680
7L23/30H	42,680	42,680	42,680
8L23/30H	42,680	42,680	42,680

F. Exhaust Gas Temperatures

The exhaust gas temperature deviation alarm is normally $\pm 50^{\circ}\text{C}$ with a delay of 1 min., but at start-up the delay is 5 min. Furthermore the deviation limit is $\pm 100^{\circ}\text{C}$ if the average temperature is below 200°C .

G. Turbocharger Speed

Normal value at full load of the turbocharger is dependent on engine type (cyl. no) and engine rpm. The value given is just a guide line. Actual values can be found in the acceptance test protocol.

H. Prelubrication Pressure

The normal value and acceptable value at stop test is given when the engine is in cold standby.

L23/30H

	Normal Value at Full load at ISO conditions		Acceptable value at shop test or after repair	Alarm Set point		Autostop of engine	
Lubricating Oil System							
Temp. before cooler (outlet engine)	SAE 30 SAE 40	TI 20 TI 20	60-75° C 65-82° C	<75° C <82° C	TAH 20 TAH 20	90° C 100° C	
Temp. after cooler (inlet engine)	SAE 30 SAE 40	TI 22 TI 22	45-65° C 50-72° C	<65° C <72° C	TAH 22 TAH 22	75° C 85° C	TSH 22 TSH 22 85° C 95° C
Pressure after filter (inlet eng)		PI 22	3.1-4.5 bar	>4.0 bar	PAL 22	3 bar	PSL 22 2.5 bar
Elevated pressure i.g. when centrifugal filter installed		PI 22	4.1-5 bar	>4.5 bar	PAL 22	3.5 bar	PSL 22 3.0 bar
Pressure drop across filter		PDAH 21-22	0.5-1 bar	<0.5 bar	PDAH 21-22	1.5 bar	
Prelubricating pressure		PI 23	1.2 ±0.5 bar (H)	>1.0 bar (H)	LAL 25	level switch	
Pressure inlet turbocharger					LAL 28 LAH 28	low level high level	
Lub. oil, level in base frame					TAH 29	95° C	
Temp. main bearings		TE 29	75-85° C	<85° C			
Fuel Oil System							
Pressure after filter	MDO HFO	PI 40 PI 40	2.5-5 bar 5-16 bar (A)		PAL 40 PAL 40	1.5 bar 4 bar	
Leaking oil					LAH 42	leakage	
Press. nozz. cool. oil, inlet eng.		PI 50	3-5 bar		PAL 50	2.0 bar (B)	
Cooling Water System							
Press. LT-system, inlet engine		PI 01	1-2.5 bar (D)	>1.3 bar	PAL 01	0.4 bar + (C)	
Press. HT-system, inlet engine		PI 10	1.5-4.6 bar	>1.8-<6 bar	PAL 10	0.4 bar + (C)	
Temp. HT-system, inlet engine		TI 10	60-75° C				
Temp. HT-system, outl. cyl.units		TI 11	70-85° C	<85° C			
Temp. HT-system, outlet engine					TAH 12 TAH 12-2	90° C 93° C	TSH 12 95° C
Temp. raise across cyl. units			max. 10° C				
Exhaust Gas and Charge Air							
Exh. gas temp. before TC		TI 62 TI 62	425-475° C* 460-520° C**		TAH 62 TAH 62-2	550° C 600° C	
Exh. gas temp. outlet cyl.		TI 60 TI 60	300-415° C* 320-420° C**		TAH 60	450° C	
Diff. between individual cyl.				average ±25° C	TAD 60	average (F) ±50° C	
Exh. gas temp. after TC		TI 61 TI 61	290-370° C* 320-390° C**		TAH 61	500° C	
Ch. air press. after cooler		PI 31	2.0-2.5 bar 1.5-2.0 bar***				
Ch. air temp. after cooler		TI 31	35-55° C	<55° C	TAH 31	65° C	
Compressed Air System							
Press. inlet engine		PI 70	7-9 bar	>7.5-<9 bar	PAL 70	7 bar	

Specific plants will not comprise alarm equipment and autostop for all parameters listed above. For specific plants additional parameters can be included. For remarks to some parameters, see overleaf.

* for 720/750 rpm

** for 900 rpm.

*** for de-rated 105/110 kW/cyl. - 720/750 rpm.

10° C change in ambient temperature correspond to approx. 15° C exhaust gas temperature change

<p>500.30 Edition 84</p>	<p>Operation Data & Set Points</p>	<p>Description Page 2 (2)</p>
-------------------------------------	---	-----------------------------------

L23/30H

	Normal Value at Full load at ISO conditions		Acceptable value at shop test or after repair	Alarm Set point		Autostop of engine	
Speed Control System							
Engine speed							
Mechanical	SI 90	720 rpm	820 rpm	SAH 81	815 rpm	SSH 81	825 rpm
Elec.	SI 90	750 rpm	855 rpm	SAH 81	850 rpm	SSH 81	815 rpm
Mechanical	SI 90	900 rpm	1020 rpm	SAH 81	1015 rpm	SSH 81	860 rpm
Elec.	SI 90	900 rpm	1020 rpm	SAH 81	1015 rpm	SSH 81	850 rpm
Turbocharger speed	SI 89	(G)		SAH 89	(E)	SSH 81	1030 rpm
						SSH 81	1015 rpm

Remarks to individual Parameters

A. Fuel Oil Pressure, HFO-operation

When operating on HFO, the system pressure must be sufficient to depress any tendency to gasification of the hot fuel.

The system pressure has to be adjusted according to the fuel oil preheating temperature.

B. Nozzle Cooling Oil System

The nozzle cooling oil system is only applied for Tier II marine and stationary engines.

C. Cooling Water Pressure, Alarm Set Points

As the system pressure in case of pump failure will depend on the height of the expansion tank above the engine, the alarm set point has to be adjusted to 0.4 bar plus the static pressure.

D. Press. LT -system, inlet engine (PI 01)

With two-string cooling water system the normal value can be higher, max. 4.0 bar.

E. Limits for Turbocharger Overspeed Alarm (SAH 89)

Engine type	720 rpm	750 rpm	900 rpm
5L23/30H	55,290	55,290	–
6L23/30H	55,290	55,290	42,680
7L23/30H	42,680	42,680	42,680
8L23/30H	42,680	42,680	42,680

F. Exhaust Gas Temperatures

The exhaust gas temperature deviation alarm is normally $\pm 50^{\circ}\text{C}$ with a delay of 1 min., but at start-up the delay is 5 min. Furthermore the deviation limit is $\pm 100^{\circ}\text{C}$ if the average temperature is below 200°C .

G. Turbocharger Speed

Normal value at full load of the turbocharger is dependent on engine type (cyl. no) and engine rpm. The value given is just a guide line. Actual values can be found in the acceptance test protocol.

H. Prelubrication Pressure

The normal value and acceptable value at stop test is given when the engine is in cold standby.

Description Page 1 (1)	"Green Passport"	500.33 Edition 02
---------------------------	-------------------------	-----------------------------

General

In 2009 IMO adopted the „Hong Kong International Convention for the Safe and Environmentally Sound Recycling of Ships, 2009“

Until this convention enters into force the recommendatory guidelines “Resolution A.962(23)” (adopted 2003) apply. This resolution has been implemented by some classification societies as “Green Passport”.

MAN Diesel & Turbo is able to provide a list of hazardous materials complying with the requirements of the IMO Convention. This list is accepted by classification societies as a material declaration for “Green Passport”.

This material declaration can be provided on request.

Description Page 1 (2)	Data for Pressure and Tolerance	500.35 Edition 49
---------------------------	--	-----------------------------

L23/30H

Section	Description	mm. / bar
505	Maximum inner diameter, valve guide For grinding of valve spindle and valve seat ring (see also working card 505-01.10)	14.25 mm.
	Minimum height of valve head, inlet valve and exhaust valve, "H" 1	5.0 mm.
506	Maximum height of spindle above cylinder head, "H" 2	83.3 mm
	Piston and piston ring grooves (see working card 506-01.10)	
	Clearance in big-end bearing	0.15-0.20 mm
	Clearance between connecting rod bush and piston pin	0.15-0.25 mm
	Maximum clearance between connecting rod bush and piston pin	0.35 mm
	Maximum ovalness in big-end bore (without bearing)	0.08 mm
	New cylinder liner, inside diameter	225,000-225,046 mm.
	Maximum inside diameter cylinder liner, max. ovalness 0.1 mm	225.50 mm
507	Clearance between camshaft and camshaft bearing	0.11-0.20 mm
	Maximum clearance between camshaft and camshaft bearing	0.35 mm
	Clearance between teeth on intermediate wheel	0.2-0.3 mm.
	Plunger lift at TDC, injection timing:	
	IMO Tier II - D2, 720 rpm, (S1)	6.2 ^{+0.05} mm*
	IMO Tier II - D2, 750 rpm, (S1)	6.3 ^{+0.05} mm*
	IMO Tier II - D2, 900 rpm, (S1)	6.9 ^{+0.05} mm*
	<i>*) for information on max settings check the engine's IMO Technical file.</i>	
	Plunger Lift, World Bank II**	
	<i>***) Standard injection timing value is based on ISO condition.</i>	
	<i>Special injection timing of engines can be necessary due to Power plant size and/or Ambient conditions.</i>	
508	Valve clearance, Inlet valve (cold engine 15 - 55°C)	0.50 mm.
	Valve clearance, Exhaust valve (cold engine 15 - 55°C)	0.90 mm.
	Maximum clearance between rocker arm bush and rocker arm shaft	0.30 mm.
509	Clearance between pick-up and impulse wheel	1 ±0.3 mm
510	Deflection of crankshaft (autolog) (see working card 510-01.00)	
	Clearance between crankshaft and sealing ring, (upper and lower part)	0.30 - 0.40 mm.
	Clearance in main bearing	0,2-0,3 mm
	Clearance in connecting rod bearing	0.13 - 0.29 mm
	Clearance in guide bearing (axial)	0.15 - 0.44 mm
	Maximum clearance in guide bearing (axial)	0.8 mm
	Clearance between bearing and gearwheel shaft:	
	Clearance when new bearings are mounted	0.085-0.135
	Maximum clearance	0.185

<p>500.35 Edition 49</p>	<p>Data for Pressure and Tolerance</p>	<p>Description Page 2 (2)</p>
-------------------------------------	---	-----------------------------------

L23/30H

Section	Description	mm. / bar
<p>514</p>	<p>Maximum combustion pressure at full load Individual cylinders; admissible deviation from average</p> <p>A change of the height of the thrust piece spacer ring of 0.10 mm will change the maximum pressure by 1° turning of camshaft gear wheel changes max. pressure by approx</p> <p>Measurement "X" between thrust piece and roller guide housing</p> <p>For L23/30H 900 rpm version a pressure of 135 bar measured at the indicator cock correspond to 130 bar in the combustion chamber</p> <p>Opening pressure of fuel valve (8 hole nozzle) Opening pressure of fuel valve (10 hole nozzle)</p>	<p>Max 133 bar ± 3 bar</p> <p>1 bar 3 bar</p> <p>5.5 ± 0.1 mm</p> <p>320 bar 350 bar</p>

Description Page 1 (2)	Data for Tightening Torque	500.40 Edition 42H
---------------------------	-----------------------------------	------------------------------

L23/30H

Section	Description		Thread	Tightening		Lubricant
				Torque Nm	Pressure bar	
505	Cylinder cover stud (in frame)	Stud	M48	200	750	Loctite 243 Oil/Molykote (Unimol gl 82)
	Nut for cylinder cover stud	Nut	M45			
	Cooling jacket cylinder cover	Screw		22		–
506	Connecting rod (see section 506)				750	Molykote (Unimol gl 82)
	Connecting rod screw (hydraulic tightening)	Stud Nut	M 33 x 2 M 33 x 2			
507	Camshaft assembly	Nut	M12	85		–
	Intermediate wheel shaft	Nut	M 20 x 1.5	250		–
	Intermediate wheel gear	Nut	M 12	40		–
	Gear wheel on camshaft	Screw	M 12	70		–
508	Housing for valve gear	Screw	M 12	60		–
	Valve gear bracket rocker arm	Nut	M 16	150		–
510	Main bearing stud (in frame)	Stud	M 48	200	750	Loctite 243 Molykote (Unimol gl 82)
	Nut for main bearing stud	Nut	M 45 x 3			
	Main bearing side screw	Screw	M 24	300		
	Counterweight on crankshaft	Screw	M 30 x 2	200		
				+ 60° turn		
	Vibrationdamper on crankshaft	Nut	M 27	400		
	Frame / baseframe	Nut	M 24	500		
	Flywheel mounting (fitted bolt, 3 pcs)	Nut	M 20	200		
	Flywheel mounting (9 pcs)	Nut	M 20	500		
	Gear rim on flywheel	Screw	M 12	34		
Gear wheel on crankshaft	Nut	M 10	40			
514	Fuel pump distribution piece	Screw	M 8	25 - 30		–
	Fuel pump top flange (barrel)	Screw	M 10	55 - 65		–
	Fuel pump cavitation plugs	Plug	M 20 x 1.5	100-120		–
	Fuel pump mounting (bottom flange)	Screw	M 16	150		–
	Fuel valve (nozzle nut)	Nut	M 26 x 1.5	100 - 120		–
	Fuel valve mounting	Nut	M 16	40		–
	Fuel valve (cap nut)	Nut		70		–
	Fuel valve adjusting (lock nut)	Nut		100		–
	High pressure pipe	Nut	M 18 x 1.5	40		–
515	Gear wheel on lub. oil pump	Nut		300		–
519	Conical elements mounting					
	Upper mounting, Vulkan	Screw	M 20	400		–
	Upper mounting, Rubber design	Screw	M 20	250		–
	Lower mounting	Nut	M 20	320		–

<p>500.40 Edition 42H</p>	<p>Data for Tightening Torque</p>	<p>Description Page 2 (2)</p>
--------------------------------------	--	-----------------------------------

L23/30H

Tightening of bolted connections by the torque

If bolted connections other than those listed above are to be tightened using a torque wrench, table 1 should be used for reference.

The following should be observed:

- The load acting on a bolted connection depends on the tightening torque applied, on the lubricant used, the finished condition of the surfaces and threads, and on the materials paired. It is, therefore, of great importance that all these conditions are met.
- Table 1 lists the tightening torques, when using different bolt strengths classes and applying either normal Molykote and high temperature Molykote grease or applying normal oil.

Thread nominal size	Tightening torque in Nm			
	Bolt strength class 8.8		Bolt strength class 10.9	
	M/MH	O	M/MH	O
M 6	7	10	10	14
M 8	17	25	25	35
M 10	35	50	50	70
M 12	60	85	85	120
M 14	90	130	130	190
M 16	140	200	200	280
M 18	200	280	280	390
M 20	270	400	380	560
M 22	370	550	520	780
M 24	470	700	670	1000
M 27	670	1000	940	1400
M 30	940	1400	1340	2000

Table 1, Tightening torques for bolted connections

Description Page 1 (1)	Declaration of Weight	500.45 Edition 12
---------------------------	------------------------------	-----------------------------

L23/30H

Section	Component	Plate No.	Item No.	Weight in Kg.
505	Cylinder Head, complete	50501-50502 50508-50510		250
506	Piston, complete	50601	081	45
	Piston Pin	50601	019	19
	Connecting Rod, complete without bearing	50601	068	95
	Cylinder Liner, complete	50610	018	100
	Cooling Water Jacket	50610	055	33
507	Camshaft, section	50705	014,026,038	29
508	Housing for Roller Guide	50801	016	17
509	Governor, complete	50901	021,104,116	28
511	Main Bearing Cap	51101	108	75
	Guide Bearing Cap	51101	300	85
	Front cover	51102	019	164
	End cover, complete	51106	237	179
512	Turbocharger, complete			
	NR15/R			210
	NR20/R			375
	TCR 14			165
	TCR 16			260
	TCR 18			415
	Intermediate piece	51202	181	9
	Air Cooler	51203	054	450
	Inlet Bend	51203	138	93
513	Air Starter	51309	756	40
514	Fuel Injection Pump	51401	381	15
	Fuel Injection Valve, L'Orange	51402	177	5
	Fuel Injection Valve, Nico	51402	325	5
	Fuel Oil Feed Pump	51410	290	22
515	Lubricating Oil Pump	51501	330	45
	Thermostatic Valve	51503	115	29
	Prelubricating Oil Pump, incl. el-motor	51504	242	20
	Centrifugal Filter	51515	337	24
516	Thermostatic Valve	51604	114	29
	Cooling Water Pump	51610	201	30

General

Spare parts can be ordered from MAN Diesel & Turbo, PrimeServ.

Note:

When spare parts are ordered or inquired, the following data must be indicated, in order to ensure correct identification of the required parts:

- Components from different engine builders cannot be considered as interchangeable.
- A wide number of spare parts can be orders as spare part kits.
- Selected components may be available in both original and upgraded version.

- Name of customer
- Name of plant /vessel
- Vessel IMO No
- Engine type
- Engine serial No
- Engine builder
- Plate No and edition No
- Item No
- Quantity
- Designation of the item No

These data are necessary to ensure supply of the correct spare parts for a particular engine, even though the spare part illustrations contained in this book may not always be in complete accordance with the individual components of a specific engine.

For ordering of spare parts for governor, turbocharger and alternator, please see the special chapter in the instruction book for these components.

Information found on the nameplate of the engine(s)

Example:

Name of customer	Name of Plant/Vessel	IMO No	Engine type	Engine serial No	Engine builder
Mercy Ship	Africa Mercy	L7803188	5L21/31	SB5L21-10799	MAN Diesel & Turbo or Licensee

Information found on each plate at the instruction manual:

	Plate No 51435	Edition No 13	Item No 440	Qty. 1	Description Leak oil pipe
--	-------------------	------------------	----------------	-----------	------------------------------

MAN Diesel & Turbo	
Plate Page 1 (2)	Fuel Injection Pump Connections
51435-13	
L21/31	

MAN Diesel & Turbo							
51435-13	Fuel Injection Pump Connections	Plate Page 2 (2)					
L21/31							
Item no	Qty	Designation	Benævneelse	Item no	Qty	Designation	Benævneelse
025	3/E	Cylindrical screw	Cylindrisk skrue	440	1/E	Leak oil pipe	Lækagerør
037	1/E	Connection socket	Forbindelsesblok	452	1/E	Plate	Plade
049	22/E	Seal ring	Tætningsring	464	2/E	Screw	Skrue
	26/E	5 cyl. engine	5 cyl. motor	476	3/E	Screw	Skrue
	33/E	6 cyl. engine	6 cyl. motor				

MAN Diesel & Turbo

Description Page 2 (2)	Ordering of Spare Parts	500.50 Edition 03
---------------------------	--------------------------------	-----------------------------

General

Name of customer		Name of Plant/Vessel		IMO No
Engine type		Engine No		Engine Builder
Plate No	Edition No	Item No	Designation of the Item No	Qty.

For ordering or inquiry for items in free text, kindly contact MAN PrimeServ Holeby at: +45 54 69 31 00 or via e-mail primeserv-hol@mandieselturbo.com

Description Page 1 (1)	How to Return Spare Parts and/or Tools	500.51 Edition 05
---------------------------	---	-----------------------------

General

How to return spare parts and/or tools

If the unfortunate situation occurs that your spare parts do not fit or is damaged in any way, you need to return your spare parts to us.

The return procedure is as follows:

Send an email to our office via
Holeby: primeserv-hol@mandieselturbo.com or
Frederikshavn: primeserv-frh@mandieselturbo.com

Clearly stating:

- Our order number
- Item numbers
- Reason for return
- Your reference
- Pictures of damaged parts – if any.

Please be noted that your parts are not to be returned unless there is an agreement with our Sales Coordinators and/or Superintendents.

When parts are received in good condition, we will issue a credit-note. Please mark the box with our order number or attach a copy of our packing list.

For return of tools please mark the box without project name and number on the box (P-xxxxx)

Remarks:

Please note that spare parts and/or tools are not to be returned unless there is a written agreement with MAN Diesel & Turbo, PrimeServ in Holeby or Frederikshavn.

- If you return your spare parts and/or tools without a written agreement you will be charged a fee for unauthorised returns.

- If you return to Holeby instead of Frederikshavn, you will have to pay freight charges of minimum EUR 70,-

Please return by cheapest mean to the below address:

- **Spare Parts:**
MAN Diesel & Turbo
Niels Juels Vej 15
9900 Frederikshavn
Denmark
Att: Dept.: Store (WLS-FRH)

- **Tools:**
MAN Diesel & Turbo
Langerak 74
9900 Frederikshavn
Denmark
Att: Dept.: Service Center (DC5)

For returns to Singapore warehouse please use the following address:

MAN Diesel & Turbo Singapore Pte. Ltd.
14 Tuas Avenue 1
Singapore 639499
Att.: Logistic Centre, Asia

Note: Please be aware that it is only spare parts that have been purchased in Singapore that can be returned to Singapore warehouse.

Description Page 1 (1)	Service Letters	500.55 Edition 01
---------------------------	------------------------	-----------------------------

General

Description

In order to ensure the most efficient, economical and up-to-date operation of our engines, we regularly send out "Service Letters" containing first-hand information regarding accumulated service experience.

The service letters can either deal with specific engine types, or contain general instructions and recommendations for all engine types, and are used as a reference when we prepare up-dated editions of instruction books.

Since new service letters might be of great importance to the operation of the plant, we recommend that engine staff file them as supplements to the relevant chapters of this instruction book.

Description Page 1 (3)	Conversion Table	500.60 Edition 01
---------------------------	-------------------------	-----------------------------

General

Basic SI Units

Quantity	Name	Symbol
length	metre	m
mass	kilogram	kg
time	second	s
electric current	ampere	A
absolute temperature*	kelvin	K
amount of substance	mole	mol
luminous intensity	candela	cd

* Also named "thermodynamic temperature"

Supplementary SI Units

Quantity	Name	Symbol
plane angle	radian	rad
solid angle	steradian	sr

Additional SI Units

Quantity	Name	Symbol	Definition
time	minute	min	1 min = 60 s
time	hour	h	1 h = 60 min
plane angle	degree	°	= (p/180) rad
volume	litre	l	= 1 dm ³
pressure	bar	bar	= 10 ⁵ Pa

Length (m)

1 in (inch)	25.40 mm = 0.0254 m
1 ft (foot) = 12 inches	0.3048 m
1 yd (yard) = 3 ft = 36 inches	0.9144 m
1 statute mile = 1760 yds	1609 m
1 n mile (international nautical mile)	1852 m

SI Prefixes

Factor	Prefix	Symbol	Factor	Prefix	Symbol
10 ¹⁸	exa	E	10 ⁻¹	deci	d
10 ¹⁵	peta	P	10 ⁻²	centi	c
10 ¹²	tera	T	10 ⁻³	milli	m
10 ⁹	giga	G	10 ⁻⁶	micro	μ
10 ⁶	mega	M	10 ⁻⁹	nano	n
10 ³	kilo	k	10 ⁻¹²	pico	p
10 ²	hecto	h	10 ⁻¹⁵	femto	f
10	deca	da	10 ⁻¹⁸	atto	a

Area (m²)

1 sq. in (square inch)	0.6452 x 10 ⁻³ m ²
1 sq. ft (square foot)	92.90 x 10 ⁻³ m ²

Velocity, Speed (m/s) (3.6 km/h = 1 m/s)

1 kn (knot) = 1 nautical mile/h 1.852 km/h = 0.5144 m/s
Concerning other conversions, see table for length

Density

1 lb/cub. ft 16.02 kg/m³

Force (1 kg m/s² = 1 N)

1 kp (kilopound)* 9.807 N
1 poundal** 138.3 x 10⁻³ N
1 lbf (pound force) 4.448 N

* Can occasionally be found stated as kgf (kilogram force).

Standard acceleration of free fall g_n = 9.80665 m/s²

** Unit of force in the ft-lb-s system

Stress (1 N/m² = 10⁻⁶ N/mm²)

1 kp/mm² = 100 kp/cm² 9.807 N/mm²
1 lbf/sq. in (psi) = 0.07031 at 6.895 x 10⁻³ N/mm²

Dynamic viscosity (N s/m²)

1 kp s/m² 9.807 N s/m² = 98.07 P (poise)
1 poundal s/sq.ft 1.488 N s/m²
1 lbf/sq.ft 47.88 N s/m²

poise is a special name taken from the CGS system. 1 P = 0.1 Pa s
1 cP = 1 mPa s = 10⁻³ Pa s

Kinematic viscosity (m²/s)

1 sq.ft/s 92.90 x 10⁻³ m²/s = 92.90 x 10³ cSt *

* 1 cSt (centi stokes) = 10⁻⁶ m²/s. Stokes is a special name taken from the CGS system. 1 St = 10⁻⁴ m²/s

Energy, Work (1 Nm = 1 J, Wh)

1 cal_{I.T.}* 4.187 J*
1 kpm 9.807 J
1 hph (metric) 2.648 x 10⁶ J = 0.7355 kWh
1 ft. lbf 1.356 J
1 hph (UK, US) 2.685 x 10⁶ J = 0.7457 kWh
1 BTU (UK, US) 1.055 x 10³ J = 1.055 kJ

* Exact value: 4.1868 J
I.T. = International Steam Table

500.60
Edition 01

Conversion Table

Description
Page 2 (3)

General

Power (1 kg m²/s³ = 1 N m/s = 1 J/s = 1 W)

1 kpm/s	9.807	W
1 hp (metric) = 75 kpm/s	735.5	W = 0.7355 kW
1 kcal _{i,T} /h	1.163	W
1 ft lbf/s	1.356	W
1 hp (UK, US) = 550 ft.lbf/s	745.7	W
1 BTU/h	0.2931	W

Moment of Force, Torque (kg m²/s² = Nm)

Can easily be derived from the above tables.

Moment of Inertia (kg m²)

1 GD ² (old notation)	= 4 x I* kg m ²
1 WR ² (old notation)*	= 1 x I* kg m ²

*I = ∫ dm_r x r² m_r = mass at the radius r
 G = W = mass in kg D = Diameter of gyration
 R = Radius of gyration

Specific fuel consumption* (g/kWh)

1 g/hph (metric)	1.360 g/kWh
------------------	-------------

* See also table for specific fuel oil consumption values

Temperature difference (K)

1 °C (Celsius)	1 K
1 °F (Fahrenheit)	5/9 K

Temperature levels (K)

(see "Derived SI Units with special Names")

t °C (Celsius)	t _c + 273.15 = K
t °F (Fahrenheit)	5/9(t _f - 32) + 273.15 = K
Celsius from Fahrenheit:	t _c = 5/9(t _f - 32)
Fahrenheit from Celsius:	t _f = 9/5 x t _c + 32

Derived SI Units with Special Names

Quantity	Name	Symbol	Expressed in basic, supplementary or derived SI units
frequency	hertz	Hz	1 Hz = 1 s ⁻¹
force	newton	N	1 N = 1 kg m/s ²
pressure, stress	pascal	Pa	1 Pa = 1 N/m ² *
energy, working quantity of heat	joule	J	1 J = 1 Nm
power	watt	W	1 W = 1 J/s
electric potential (DC)	volt	V	1 V = 1 W/A
temperature	Celsius	°C	1°C = 1 k**

* For mechanical stresses N/mm² is widely used. 1 N/mm² = 10⁶ N/m²** t (°C) = T(K) - T₀(K), where T₀ = 273.15 K

Specific heat capacity (J/(kg K))

1 kcal _{i,T} /(kg x °C)	4.187 x 10 ³ J/(kg K)
1 BTU*/(lb x °F) = 1 kcal _{i,T} /(kg °C)	4.187 x 10 ³ J/(kg K)

* British Thermal Unit (see table for energy conversions)

Heat conductance (W/(m K))

1 cal _{i,T} /(cm x s x °C)	418.7	W/(m K)
1 kcal _{i,T} /(m x h x °C)	1.163	W/(m K)
1 BTU*/(ft x h x °F)	1.731	W/(m K)

* British Thermal Unit (see table for energy conversions)

Heat transmission (W/(m² K))

1 cal _{i,T} /(cm x s x °C)	41.87 x 10 ³ W/(m ² K)
1 kcal _{i,T} /(m ² x h x °C)	1.163 W/(m ² K)
1 BTU*/(ft ² x h x °F)	5.678 W/(m ² K)

Specific fuel oil consumption (SFOC)

Reference conditions

Specific fuel oil consumption values refer to brake power, and the following reference conditions:

Reference conditions (ISO)

Blower inlet temperature 25°C	298 K
Blower inlet pressure	1000 mbar
Charge air coolant temperature 25°C	298 K
Fuel oil lower calorific value (10200 kcal/kg)	42707 kJ/kgk

Description Page 3 (3)	Conversion Table	500.60 Edition 01
---------------------------	-------------------------	-----------------------------

General

Volume (1 m³ = 1000 l)

1 cub. in (cubic inch)	16.39 x 10 ⁻⁶ m ³
1 cub. ft (cubic foot)	28.32 x 10 ⁻³ m ³ = 28.32 l
1 gallon* (imperial, UK)	4.546 x 10 ⁻³ m ³ = 4.546 l
1 gallon* (US)	3.785 x 10 ⁻³ m ³ = 3.785 l
1 barrel (US petroleum barrel) = 42 gallon (US)	0.1590 m ³
1 bbl (dry barrel, US)	0.1156 m ³
1 register ton = 100 cub. ft	2.832 m ³

* 1 gallon = 4 quarts = 8 pints

Mass (kg)

1 lb (pound mass) = 16 ozs (ounces)	0.4536 kg
1 cwt (UK) (hundredweight) = 112 lbs	50.80 kg
1 long ton (UK) = 20 cwt = 2240 lbs	1.016 metric tons = 1016 kg
1 short ton (UK) = 2000 lbs	0.907 metric tons = 907 kg
1 slug*	14.59 kg

* Unit and mass in the ft-lb-s system

Pressure

(1 N/m² = 1 Pa, 1 bar = 10⁵ Pa, 1 mbar = 10⁻³ bar)

1 kp/cm ²	= 1 at = 0.9678 atm	98.07 x 10 ³ Pa = 0.9807 bar
1 at	= 735.5 mm Hg* = 10 m H ₂ O**	(T = 277 K)
750 mm Hg*	10 ⁵ Pa = 1 bar	
1 mm Hg*	(T = 273 K)	133.3 Pa = 1.333 mbar
1 mm H ₂ O**	(T = 277 K)	10 ⁻⁴ at = 9.807 Pa = 98.07 x 10 ⁻³ mbar
1 in Hg*	(T = 273 K)	3386 Pa = 33.86 mbar
1 in H ₂ O**	(T = 277 K)	249.1 Pa = 2.491 mbar
1 atm	(standard atmosphere) 760 mm Hg, 1.013 x 10 ⁵ Pa	= 1013 mbar
1 atm	= 1.033 at	
1 lbf/sq.in (psi)	6895 Pa = 68.95 mbar	

* Mercury. 1 mm Hg = 1 Torr
Values in table provided gn = 9.80665 m/s²

** Water column (WC)

Some physical data in SI units

Nomenclature

t = temp. in °C

r = density in kg/m³

ΔK = temperature difference

C_p = heat capacity in J/(kg DK)

	t	ρ	C _p	t range	C _p
Water	18	999	4.18 x 10 ³		
Lubricating oil (approx.)*	15	900	1.96 x 10 ³		
Atmospheric air (dry) (p=1 bar)	0	1.276	998	0-150	1005
Exhaust gas				200-400	1080
* Viscosity: 100-140 cSt at 40°C					
750 mm Hg = 1 bar = 10 ⁵ Pa					
1 atm (standard pressure at sea level) = 760 mm Hg = 1013 mbar					
Gas constant for air and exhaust gas = 287 J/(kg x K)					
Water, heat of evaporation 100°C 1.013 bar 2.256 x 10 ⁶ J/kg					
Fuel oil. Lower calorific value 41-43 x 10 ⁶ J/kg					
ISO 3046/1-1986 standard reference fuel 43 x 10 ⁶ J/kg					
Diesel engine reference fuel (see below)					

08028-0D/H5250/94.08.12

Description Page 1 (3)	Basic Symbols for Piping	500.65 Edition 01
---------------------------	---------------------------------	-----------------------------













































General

No	Symbol	Symbol designation	No	Symbol	Symbol designation
1. GENERAL CONVENTIONAL SYMBOLS			2.14		Spectacle flange
1.1		Pipe	2.15		Orifice
1.2		Pipe with indication of direction of flow	2.16		Orifice
1.3		Valves, gate valves, cocks and flaps	2.17		Loop expansion joint
1.4		Appliances	2.18.		Snap coupling
1.5		Indicating and measuring instruments	2.19		Pneumatic flow or exhaust to atmosphere
1.6		High-pressure pipe	3. VALVES, GATE VALVES, COCKS AND FLAPS		
1.7		Tracing	3.1		Valve, straight through
1.8		Enclosure for several components assembled in one unit	3.2		Valve, angle
2. PIPES AND PIPE JOINTS			3.3		Valve, three-way
2.1		Crossing pipes, not connected	3.4		Non-return valve (flap), straight
2.2		Crossing pipes, connected	3.5		Non-return valve (flap), angle
2.3		Tee pipe	3.6		Non-return valve (flap), straight screw down
2.4		Flexible pipe	3.7		Non-return valve (flap), angle, screw down
2.5		Expansion pipe (corrugated) general	3.8		Safety valve
2.6		Joint, screwed	3.9		Angle safety valve
2.7		Joint, flanged	3.10		Self-closing valve
2.8		Joint, sleeve	3.11		Quick-opening valve
2.9		Joint, quick-releasing	3.12		Quick-closing valve
2.10		Expansion joint with gland	3.13		Regulating valve
2.11		Expansion pipe	3.14		Ball valve (cock)
2.12		Cap nut	3.15		Butterfly valve
2.13		Blank flange	3.16		Gate valve

08028-0D/H5250/94.08.12

<p>500.65 Edition 01</p>	<p>Basic Symbols for Piping</p>	<p>Description Page 2 (3)</p>
-------------------------------------	--	-----------------------------------
































General

No	Symbol	Symbol designation	No	Symbol	Symbol designation
3.17		Double-seated changeover valve	4. CONTROL AND REGULATION PARTS		
3.18		Suction valve chest	4.1		Fan-operated
3.19		Suction valve chest with non-return valves	4.2		Remote control
3.20		Double-seated changeover valve, straight	4.3		Spring
3.21		Double-seated changeover valve, angle	4.4		Mass
3.22		Cock, straight through	4.5		Float
3.23		Cock, angle	4.6		Piston
3.24		Cock, three-way, L-port in plug	4.7		Membrane
3.25		Cock, three-way, T-port in plug	4.8		Electric motor
3.26		Cock, four-way, straight through in plug	4.9		Electromagnetic
3.27		Cock with bottom connection	4.10		Manual (at pneumatic valves)
3.28		Cock, straight through, with bottom conn.	4.11		Push button
3.29		Cock, angle, with bottom connection	4.12		Spring
3.30		Cock, three-way, with bottom connection	4.13		Solenoid
3.31		Thermostatic valve	4.14		Solenoid and pilot directional valve
3.32		Valve with test flange	4.15		By plunger or tracer
3.33		3-way valve with remote control (actuator)	5. APPLIANCES		
3.34		Non-return valve (air)	5.1		Mudbox
3.35		3/2 spring return valve, normally closed	5.2		Filter or strainer
3.36		2/2 spring return valve, normally closed	5.3		Magnetic filter
3.37		3/2 spring return valve contr. by solenoid	5.4		Separator
3.38		Reducing valve (adjustable)	5.5		Steam trap
3.39		On/off valve controlled by solenoid and pilot directional valve and with spring return	5.6		Centrifugal pump

08028-0D/H5250/94.08.12

Description Page 3 (3)	Basic Symbols for Piping	500.65 Edition 01
---------------------------	---------------------------------	-----------------------------

General

No.	Symbol	Symbol designation	No.	Symbol	Symbol designation
5.7		Gear or screw pump	6. FITTINGS		
5.8		Hand pump (bucket)	6.1		Funnel / waste tray
5.9		Ejector	6.2		Drain
5.10		Various accessories (text to be added)	6.3		Waste tray
5.11		Piston pump	6.4		Waste tray with plug
5.12		Heat exchanger	6.5		Turbocharger
5.13		Electric preheater	6.6		Fuel oil pump
5.14		Air filter	6.7		Bearing
5.15		Air filter with manual control	6.8		Water jacket
5.16		Air filter with automatic drain	6.9		Overspeed device
5.17		Water trap with manual control	7. READING INSTR. WITH ORDINARY DESIGNATIONS		
5.18		Air lubricator	7.1		Sight flow indicator
5.19		Silencer	7.2		Observation glass
5.20		Fixed capacity pneumatic motor with direction of flow	7.3		Level indicator
5.21		Single acting cylinder with spring returned	7.4		Distance level indicator
5.22		Double acting cylinder with spring returned	7.5		Recorder
5.23		Steam trap			

08028-0D/H5250/94.08.12

Operation of engine

501/601

Description Page 1 (2)	Operation	501.01 Edition 01
---------------------------	------------------	------------------------------

L23/30H

Preparations for Starting

The following describes what to do before starting, when the engine has been out of service for a longer period of time, or if major overhauls have been made.

- 1) Check the oil level in the base frame (or in the lub. oil tank, if the engine is with dry sump), air lubricator and in the governor.

Start-up the prelubricating pump.

The engine shall be prelubricated at least 2 minutes prior to start.

Check oil pressures before and after the filter.

- 2) Open the cooling water supply, start separate cooling water pumps where installed, and check the cooling water pressure.

Note To avoid shock effects owing to large temperature fluctuations just after start, it is recommended:

- to preheat the engine. Cooling water of at least 60 °C should be circulated through the frame and cylinder head for at least 2 hours before start:
 - either by means of cooling water from engines which are running or by means of a built-in preheater (if installed)

or

- When starting without preheated cooling water, the engine must only be started on MDO (Marine Diesel Oil).

The engine should not be run up to more than 50% load to begin with, and the increase to 100% should take place gradually over 5 to 10 minutes.

Note *When starting on HFO (Heavy Fuel Oil), only item "a" applies.*

- 3) Open the fuel oil supply to the feed pump.

Starting on HFO: circulate preheated fuel through the pumps until correct working temperatures have been obtained. This normally takes 30-60 minutes.

- 4) Check the pressure in the starting air receiver(s) and open the starting air supply (blow-off water, if any, and drain the starting air system before opening.
- 5) Regulating gear - please check:
 - that all fuel pumps are set at index "0" when the regulating shaft are in STOP position.

- that each fuel pump can be pressed by hand to full index when the regulating shaft are in STOP position, and that the pumps return automatically to the "0" index when the hand is removed.
- that the spring-loaded pull rod is working correctly.
- that the stop cylinder for regulating the shaft works properly, both when stopping normally and at overspeed and shut down.
- that testing is made by simulating these situations.

- 6) Open the indicator valves and turn the engine some few revolutions, check that no liquid is flowing out from any of the indicator valves during the turning.

Slow-turning must always be carried out, before the engine is started after prolonged out-of-service periods and after overhauls, which may involve a risk of liquid having collected in the cylinders.

- 7) Close the indicator valves.
- 8) Disengage the turning gear, if fitted. Check that it is locked in the "OUT" position.

Starting

- 1) Start the engine by activating the start button.
- 2) Check the lubricating oil pressure, cooling water pressure, fuel oil feed pressure. Check that the prelubricating oil pump is stopped.
- 3) Check that all alarms are connected.

See also "checks after starting-up".

Test during Running

When the engine is running, the planned maintenance programme and the following should be checked:

- 1) The lubricating oil pressure must be within the stated limits and must not fall below the stated minimum pressure. The paper filter cartridges must be replaced before the pressure drop across the filter reaches the stated maximum value, or the pressure after the filter has fallen below the stated minimum value. Dirty filter cartridges cannot be cleaned for re-use.
- 2) The lubricating oil temperature must be kept within the stated limits indicated on the data sheet.

501.01 Edition 01	Operation	Description Page 2 (2)
----------------------	------------------	---------------------------

L23/30H

- 3) The fuel oil pressure must be kept at the stated value, and the filter must be cleaned before the pressure drop across the filter reaches the stated maximum value.
- 4) The cylinder cooling water temperature must be kept within the limits indicated and the temperature rise across the engine should not exceed 10°C.
- 5) The cooling water temperature at the charging air cooler inlet should be kept as low as possible; however, not as low as to produce condensation water in the charging air space.

Adjustment takes place in the external system outside the engine, and the amount of cooling water must be adjusted so that the temperature rise across the charging air cooler is 3 - 5 °C.

- 6) The exhaust gases should be free from smoke at all loads. For normal exhaust temperatures, see the test report from shop and sea trials.
- 7) Keep the charging air pressure and temperature under control. For normal values, see the test report from shop and sea trials.
- 8) Recharge the starting air receivers when the pressure has dropped to about 20 bar. Stop recharging at 30 bar.
- 9) To ensure full operational liability, the condition of the engine should be continuously observed in order for preventive maintenance work to be carried out before serious breakdowns occur.

Stopping

- 1) Before stopping, it is recommended to run the engine at reduced load, or to idle for about 5 minutes for cooling-down purposes.
- 2) The engine is stopped by keeping the fuel pump delivery rate at "0", by turning the "load-limit" knob on the governor to "0", or by activating the remote stopping device.

Start and Stop on HFO

Start and stop of the engine should take place on HFO in order to prevent any incompatibility problems by change-over to MDO.

MDO should only be used in connection with maintenance work on the engine or longer periods of engine standstill.

Before starting on HFO the engine must be properly preheated as described in "Preparations for Starting" and as described below.

Stopping the engine on HFO is no problem, but it should be ensured that the temperature of fuel pipes are not reduced to a level below the pour point of the fuel, otherwise, reestablishing of the circulation might cause problems.

Starting on MDO

For starting on MDO there are no restrictions except lubricating oil viscosity may not be higher than 1500 cSt (5° C SAE 30, or 10° C SAE 40).

Initial ignition may be difficult if the engine and ambient temperatures are lower than 5° C and 15° C cooling water temperature.

Description Page 1 (2)	Out-of Service	501.05 Edition 01H
---------------------------	-----------------------	------------------------------

L23/30H**1. Stand-by Engines**

During engine standstill in stand-by position the media cooling water and fuel oil should be continuously circulated at temperatures similar to the operation conditions.

The engine shall be prelubricated 2 minutes prior to start, if there is not intermittent or continuous prelubricating installed. intermittent prelub. is 2 min every 10 minutes.

2. Maintenance during Standstill

In periods during stand-still of the engine (not in stand-by position) it is recommended to start the prelubricating oil pump minimum 10 minutes once every week and totum the engine during the prelubricating period by 2-3 revolutions.

3. Laid-up Vessels

During the lay-up period (and also when laying-up the vessel) we recommend that our special instructions for preservation of the engines are followed.

4. Work before Major Repairs

4.1 After stopping the engine, while the oil is still warm, start the el-driven prelub. pump, open up the crankcase and camshaft housings and check that the oil is flowing freely from all bearings. Also, take off the top covers on the cylinder heads and make sure that oil is not supplied for lubrication of rocker arms, as non-return valves are fitted which do not open until the oil pressure at the inlet to the rocker arms exceeds 1 bar.

After overhaul of pistons, bearings, etc. this check should be repeated before starting the engine.

4.2. After stopping the prelub. pump, check the bottom of the oil sump for fragments of babbitt from bearings

4.3. Open up all filters to check that filter elements are intact. Filter cartridges in the lub. oil filter is to be replaced before start, after repair, or after excessive differential pressure. After removal, dirty elements can be examined for particles of bearing metal at the bottom of the paper lamella. (the elements can not be used again).

4.4. Check the cylinder walls.

4.5. Take deflection measurements of the crankshaft.

4.6. A lubricating oil sample should be sent to a laboratory for immediate analysis.

4.7. Drain plugs are unscrewed from the bottom of turbochargers, or the drain cock is opened. If drain facilities are installed in the exhaust gas system this should be opened.

5. Work during Repairs

The following should be made during major repairs.

5.1. Retighten all bolts and nuts in the crankcase and check their locking devices. Also, retighten foundation bolts.

5.2. Check the various gear wheel drives for the camshaft(s).

5.3. Remedy leakages of water and oil in the engine, and blow through blocked-up drain pipes.

5.4. Drain starting air pipes of water.

5.5. Empty the oil sump of lubricating oil and remove the sludge, if not done within a period of one year. Clean the sump very thoroughly and subsequently coat with clean lubricating oil.

6. Work after Repairs

6.1. If an opening-up of engine or lubricating oil system may have caused ingress of impurities, cleaning should be carried out very carefully before starting the engine.

L23/30H

The differential pressure across the lub. oil filter must be watched very carefully after cleaning and starting-up the engine. Be sure to replace filter cartridges in due time.

6.2. After restoring normal lubricating oil circulation, turn the engine at least two revolutions by means of the turning rod to check the movability of the relevant parts of the engine.

6.3. Close the drain cocks in the turbocharger (or in the exhaust gas system, if mounted).

6.4. Lubricate the bearings and rod connections in the manoeuvring gear. Disconnect the governor and move the rod connections by hand to check that the friction in bearings and fuel pumps is sufficiently low. If repair of bearings or alignment of engine has been made, check no 1, 2, and 5 should be repated.

6.5. Checks to be made just before starting of the engine are mentioned under 501.01.

6.6. Add cooling water and check the leakage pressure system on at the upper and lower cy-linder liner sealings and at cooling water connections.

6.7. Check the governor as follows:
Start up the engine and run it at the synchronous number of revolutions.

6.7 a) Speed-setting: Before switching-in the alternator on the switchboard please check that the servomotor adjusts the rpm with a suitable quickness after actuation of the synchronizer knob on the switchboard. The range from - 5% to + 5% from the syn-chronous rpm should be tested.

6.7 b) Adjustment speed: Switch-in the alternator on the switchboard and set the load to about 40%. On reaching normal oil temperatures in governor and engine, increase the load instantly to about 80% (by starting the major pump or compressor). This must not cause the frequency to fall by more than some 8%, and the engine must return to a constant no rpm after about 3 seconds (although this rpm will be a little lower than before owing to the speed droop of the governor). If the engine is operated in parallel with other engines, an even sharing of load shall be established within about 3 seconds. If the governor reacts too slowly, compensating adjustment is effected as indicated in Woodward's instruction manual (Compensating Adjustment).

Note: It is a condition for this test that the engine and turbocharger are in perfect operating condition, so that possible sources of error immediately can be eliminated

6.7 c) Hunting: Run the engine at synchronous rpm, and without load. Provided the governor oil is warm, the regulating lever must not perform any major periodical movements, and neither must there be any variation in the engine speed. If that is the case, repeat the compensating adjustment according to Woodward's instruction manual.

6.7 d) Speed droop: in case of unsatisfactory load sharing between two ore more engines this can be rectified by increasing the speed droop of the engine that is subject to the greatest load (or by reducing the setting of the other engines).

The setting should not normally be increased beyond 70 on the scale, and satisfactory parallel operation can generally be obtained at settings between 40 and 60.

Description Page 1 (1)	Starting-up after Out of Service Periods	501.10 Edition 01H
---------------------------	---	------------------------------

L23/30H

The following enumerate checks are to be made immediately after starting, during load increase, and during normal running.

In the following it is assumed that the engine has been out of service for some time, for instance due to repairs and that checks during out of service periods have been carried out as described in the previous chapter.

When starting after such an out-of-service period, the following checks must be made in the stated order in addition to normal surveillance and recording.

1. To be Checked immediately after Starting:

- 1.1. Check that the turbocharger is running.
- 1.2. Check that the lubricating oil pressure is in order.
- 1.3. Check that all cylinders are firing (see exhaust temperatures).
- 1.4. Check that everything is normal for the engine speed, fuel oil, cooling water and system oil.
- 1.5. Check by simulation of the overspeed shut-down device that the engine stops. The overspeed setting should be according to " Set Points and Operation Data " section 500.

2. To be Checked during Starting-up, but only if Required after Repairs or Alterations:

2.1. If the condition of the machinery is not well-known, especially after repairs or alterations, the "feel-over sequence" should always be followed, i.e.:

After 5-15 and 30 minutes' idle running, open the crankcase and the camshaft housing and perform feel-over on the surfaces of all moving parts where friction may arise and cause undue heating.

Feel: Main, crankpin, (alternator), and camshaft bearings, piston pins, cylinder liners, roller guides and gear wheels.

After the last feel-over, repeat check 4 page 501.05, see also **Ignition in Crankcase** page 503.04 in section 503.

After repair or renewal of cylinder liners, piston rings or bearings, allowance must be made for a running-in period, i.e. the engine load should be increased gradually as indicated in the tables below. The engine output is determined on the basis of the fuel index and the load on the electric switchboard. The turbocharger speed gives some indication of the engine output, but is not directly proportional to the output throughout the service period.

Begin the starting-up sequence at a reduced engine speed, e.g. 400 rpm, until it can be known for certain that there are no hot spots in the engine. Then, increase the speed to the normal rpm and connect to the switchboard and put on load.

The load increase during the starting-up sequence may, for instance, be:

- 25 % load for 2 hours
- 50 % load for 2 hours
- 75 % load for 2 hours
- 100 % load may be put on.

The pump index indicated in the tables has been given as a percentage of the index at full load. To enable the index to be read directly off the fuel pumps, the following formula can be employed:

$$I = \frac{I\%}{100} \times I_F$$

- I_F = Index at full load (from testbed table)
- $I\%$ = Index expressed as % of full load index (stated in the preceding starting-up sequence).

Following the alteration of the pump index of the one or two cylinders concerned it must be checked that when in STOP position the governor is able to move all the fuel pumps to an average pump index not exceeding 2 or 3.

After completing the starting-up sequence, make sure that all fuel pumps are set at the same index and that the governor can cause all fuel pumps to move to "0" index.

08028-0D/H5250/94.08.12

Description Page 1 (2)	Guidelines for Longterm Low-Load Operation on HFO	501.15 Edition 03
---------------------------	--	------------------------------

L16/24, L23/30H, V28/32S, L21/31, L27/38

Part load/low load operation

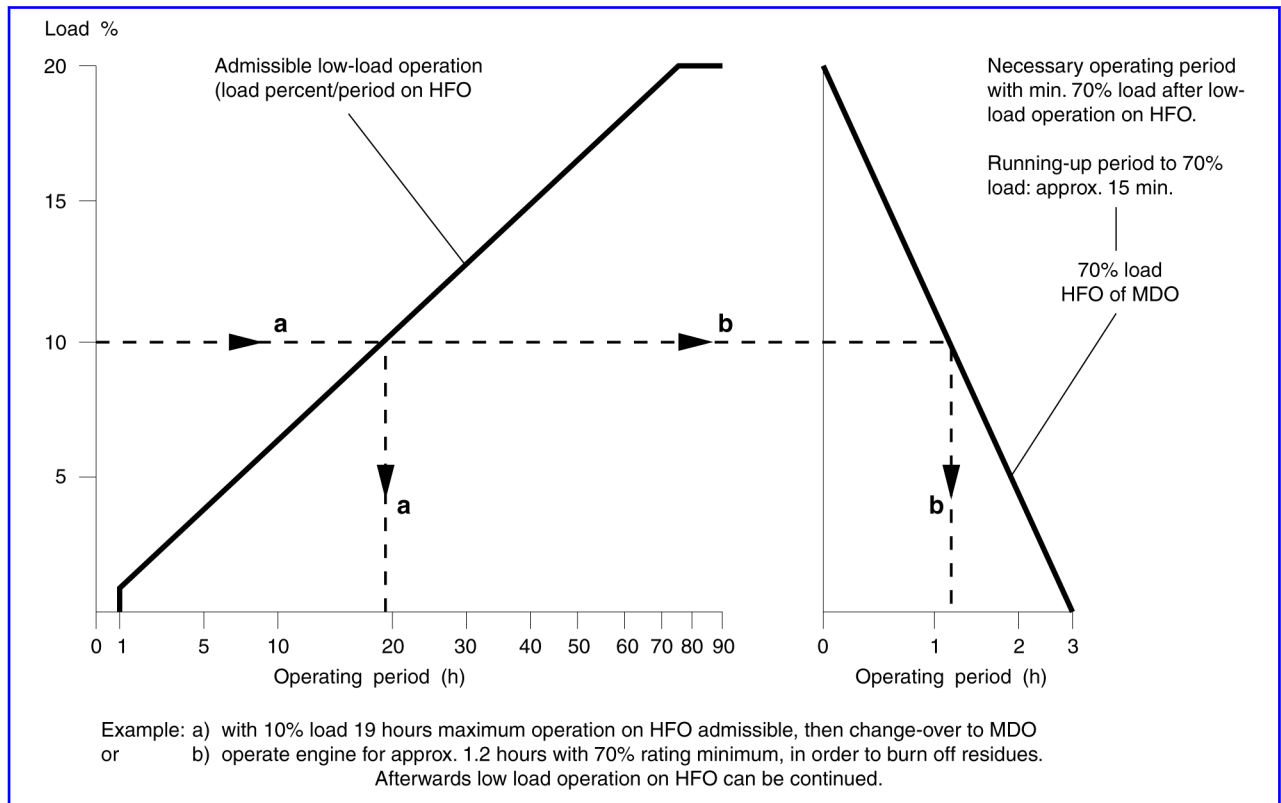


Figure 1: Low-load operation

In certain ship and power station operation modes the diesel generating sets are exposed to part load/low load operation.

During manoeuvring of the ship all diesel generating sets are often started up for safety reasons, resulting in low load operation of all the engines. During harbour stay one diesel generator could be low-loaded when only hotel purposes are consuming electricity.

Island mode operation of diesel generating sets in power stations is frequently exposed to low load operation like on a ship.

At part load/low load it is important to maintain constant media temperatures, i.e. for cooling water, lubricating oil and fuel oil in order to ensure adequate combustion chamber temperature and thus complete combustion.

At loads lower than 20% MCR there is a risk of time dependant retardation of the engine performance condition due to fouling of the exhaust gas channels

and combustion air channels, combustion chambers and turbocharger. HFO-operation at loads lower than 20% MCR should therefore only take place within certain time limitations according to the curves.

After a certain period of HFO-operation at loads lower than 20% MCR, a change to MDO should take place in order to prevent further retardation of the engine performance condition. Alternatively, the engine load should be raised to 70% MCR over a period of 15 minutes and maintained here for some time in order to burn off the carbon deposits, thus re-establishing adequate performance condition. After such a "clean burning period" low load operation on HFO can be continued.

However, the operator must be aware of the fact that fouling in the combustion air inlet channels, if any, will not be cleaned at high load operation.

501.15 Edition 03	Guidelines for Longterm Low-Load Operation on HFO	Description Page 2 (2)
------------------------------------	--	---------------------------

L16/24, L23/30H, V28/32S, L21/31, L27/38

Extensive low load running can therefore result in the need for manual cleaning of the combustion air inlet channels.

If special application conditions require continuous HFO-operation at loads lower than 20% MCR and occasionally performed "clean-burning" periods are inconvenient or impossible, special equipment and arrangements must be established.

Description Page 1 (1)	Guidelines Regarding MAN Diesel & Turbo GenSets Operating on Low Sulphur Fuel Oil	501.16 Edition 02
---------------------------	--	------------------------------

L16/24, L23/30H, V28/32S, L21/31, L27/38

General

Exhaust emissions from marine diesel engines have been the focus of recent legislation. Apart from nitrous oxides (NO_x), sulphur oxides (SO_x) are considered to be the most important pollution factor. A range of new regulations have been implemented and others will follow (IMO, EU Directive, and CARB). These regulations demand reduction of SO_x emissions by restricting the sulphur content of the fuel. That is to say sulphur limits for HFO as well as mandatory use of low sulphur distillate fuels for particular applications. This guideline covers the engine related aspects of the use of such fuels.

Low sulphur HFO

From an engine manufacturer's point of view there is no lower limit for the sulphur content of HFO. We have not experienced any trouble with the currently available low sulphur HFO, that are related to the sulphur content or specific to low sulphur HFO. This may change in the future if new methods are applied for the production of low sulphur HFO (desulphurization, uncommon blending components). MAN Diesel & Turbo will monitor developments and inform our customers if necessary.

If the engine is not operated permanently on low sulphur HFO, then the lubricating oil should be selected according to the highest sulphur content of the fuels in operation.

Low sulphur distillates

In general our GenSet is developed for continuous operation on HFO as well as on MDO/MGO. Occasionally changes in operation mode between HFO and MDO/MGO are considered to be within normal operation procedures for our engine types and do thus not require special precautions.

Running on low sulphur fuel (< 0.1% S) will not cause problems, but please notice the following restrictions:

In order to avoid seizure of the fuel oil injection pump components the viscosity at engine fuel oil inlet must be > 2 cSt. In order to achieve this it may be necessary to install a fuel oil cooler, when the engine is running on MGO. This is both to ensure correct viscosity and avoid heating up the service tank, which is important as the fuel oil injection pumps are cooled by the fuel.

When operating on MDO/MGO a larger leak oil amount from fuel oil injection pumps and fuel oil injection valves can be expected compared to operation on HFO.

In order to carry out a quick change between HFO and MDO/MGO the change over should be carried out by means of the valve V1-V2 installed in front of the engine.

For the selection of the lubricating oil the same applies as for HFO. For temporary operation on distillate fuels including low sulphur distillates nothing has to be considered. A lubricating oil suitable for operation on diesel fuel should only be selected if a distillate fuel is used continuously.

Performance and condition

502/602

Description Page 1 (3)	Engine Performance and Condition	502.01 Edition 08
---------------------------	---	-----------------------------

General

Performance Data and Engine Condition

During operation small changes in the engine condition take place continuously as a result of combustion, including fouling of airways and gasways, formation of deposits, wear, corrosion, etc. If continuously recorded, these changes in the condition can give valuable information about the operational and maintenance condition of the engine. Continuous observation can contribute to forming a precise and valuable basis for evaluation of the optimum operation and maintenance programmes for the individual plant.

Engine Performance Data

If abnormal or incomprehensible deviations in operation are recorded, expert assistance in the evaluation thereof should be obtained.

We recommend taking weekly records of the most important performance data of the engine plant. During recording (working card 502-01.00 can be used) the observations are to be compared continuously in order to ascertain alterations at an early stage and before these exert any appreciable influence on the operation of the plant.

As a reference condition for the performance data, the testbed measurements of the engine or possibly the measurements taken during the sea trial on the delivery of the ship can be used. If considerable deviations from the normal conditions are observed, it will be possible, in a majority of cases, to diagnose the cause of such deviations by means of a total evaluation and a set of measurements, after which possible adjustment/overhauls can be decided on and planned.

Evaluation of Performance Data

Air Cooler

Fouling of the air side of the air cooler will manifest itself as an increasing pressure drop, lower charge air pressure and an increased exhaust/charge air temperature level (with consequential influence on the overhaul intervals for the exhaust valves).

An increase in charge air temperature involves a corresponding increase in the exhaust gas temperature level by a ratio of about 1:1.5, i.e. 1°C higher charge air temperature causes about 1.5°C higher exhaust gas temperature.

Reduction of the charge air pressure results in a corresponding reduction of the compression pressure and max. combustion pressure.

When checking the max. pressure adjustment of the engine, it is therefore to be ensured that the existing charge air pressure is correct. Is not available for L16/24.

Fuel Injection Pump

The amount of fuel injected is equivalent to the supplied energy and is thus an expression of the load and mean effective pressure of the engine. The fuel pump index can therefore be assumed to be proportional to the mean pressure. Consequently, it can be assumed that the connected values of the pump index are proportional to the load.

The specific fuel consumption, SFOC (measured by weight) will, on the whole, remain unchanged whether the engine is operating on HFO or on MDO, when considering the difference in calorimetric heat value. However, when operating on HFO, the combination of density and calorific value may result in a change of up to 6% in the volumetric consumption at a given load. This will result in a corresponding change in the fuel pump index, and attention should be paid to this when adjusting the overload preventive device of the engine.

To avoid overloading of the engine the charge air pressure and turbine speed recorded at the shop test should not be exceeded.

At the Power Control Synchronizing (PCS) panel in the engine control room it is possible to reduce the load by adjusting the setting for maximum MCR load limit

Abrasive particles in the fuel oil result in wear of fuel injection pumps and fuel valve nozzles. Effective treatment of the fuel oil in the purifier can keep the content of abrasive particles to a minimum. Worn fuel injection pumps will result in an increase of the index on account of an increased loss in the pumps due to leakage.

General

When evaluating operational results, a distinction is to be made between changes which affect the whole engine (all cylinder units) and changes which occur in only one or a few cylinders.

Deviations occurring for a few cylinders are, as a rule, caused by malfunctioning of individual components, for example a fuel valve with a too low opening pressure, blocked nozzle holes, wear or other defects, an inlet or exhaust valve with wrongly adjusted clearance, burned valve seat, etc.

Turbochargers

Fouling of the turbine side of the turbocharger will, in its first phase, manifest itself in increasing turbocharger revolutions on account of increased gas velocity through the narrowed nozzle ring area. In the long run, the charging air quantity will decrease on account of the greater flow resistance through the nozzle ring, resulting in higher wall temperatures in the combustion chambers.

Service experience has shown that the turbine side is exposed to increased fouling when operating on HFO.

The rate of fouling and thereby the influence on the operation of the engine is greatest for small turbochargers where the flow openings between the guide vanes of the nozzle ring are relatively small. Deposits occur especially on the guide vanes of the nozzle ring and on the rotor blades. In the long run, fouling will reduce the efficiency of the turbocharger and thereby also the quantity of air supplied for the combustion of the engine. A reduced quantity of air will result in higher wall temperatures in the combustion spaces of the engine.

Detailed information and instructions regarding water washing of the turbocharger are given in the instruction manual.

Fuel Valves

Assuming that the fuel oil is purified effectively and that the engine is well-maintained, the operational conditions for the fuel valves and the overhaul intervals will not normally be altered essentially when operating on HFO.

If, for any reason, the surface temperature of the fuel valve nozzle is lower than the condensation temperature of sulphuric acid, sulphuric acid condensate can form and corrosion take place (cold corrosion). The formation of sulphuric acid also depends on the sulphur content in the fuel oil.

Normally, the fuel nozzle temperature will be higher than the approx. 180°C at which cold corrosion starts to occur.

Abrasive particles in the fuel oil involve heavier wear of the fuel valve needle, seat, and fuel nozzle holes. Therefore, abrasive particles are to the greatest possible extent to be removed at the purification.

Exhaust Valves

The overhaul intervals for exhaust valves is one of the key parameters when the reliability of the entire engine is to be judged. The performance of the exhaust valves is therefore extremely informative.

Especially under unfavourable conditions, fuel qualities with a high vanadium and sodium content will promote burning of the valve seats. Combinations of vanadium and sodium oxides with a corrosive effect will be formed during combustion. This adhesive ash may, especially in the event of increased valve temperatures, form deposits on the seats. An increasing sodium content will reduce the melting point and thereby the adhesive temperature of the ash, which will involve a greater risk of deposits. This condition will be especially unfavourable when the $\frac{na}{va}$ weight ratio increases beyond 1:3.

The exhaust valve temperature depends on the actual maintenance condition and the load of the engine. With correct maintenance, the valve temperature is kept at a satisfactory low level at all loads. The air supply to the engine (turbocharger/air cooler) and the maximum pressure adjustment are key parameters in this connection.

It is important for the functioning of the valves that the valve seats are overhauled correctly in accordance with our instructions.

The use of rotocaps ensures a uniform distribution of temperature on the valves.

Description Page 3 (3)	Engine Performance and Condition	502.01 Edition 08
---------------------------	---	-----------------------------

General

Air Inlet Valves

The operational conditions of the air inlet valves are not altered substantially when using residual fuel.

Fuel Injection Pumps

Assuming effective purification of the fuel oil, the operation of the fuel injection pumps will not be very much affected.

The occurrence of increasing abrasive wear of plunger and barrel can be a consequence of insufficient purification of the fuel oil, especially if a fuel which contains residues from catalytic cracking is used. Water in the fuel oil increases the risk of cavitation in connection with pressure impulses occurring at the fuel injection pump cut-off. A fuel with a high asphalt content has deteriorating lubricating properties and can, in extreme cases, result in sticking of the fuel injection pump plungers.

Engine Room Ventilation, Exhaust System

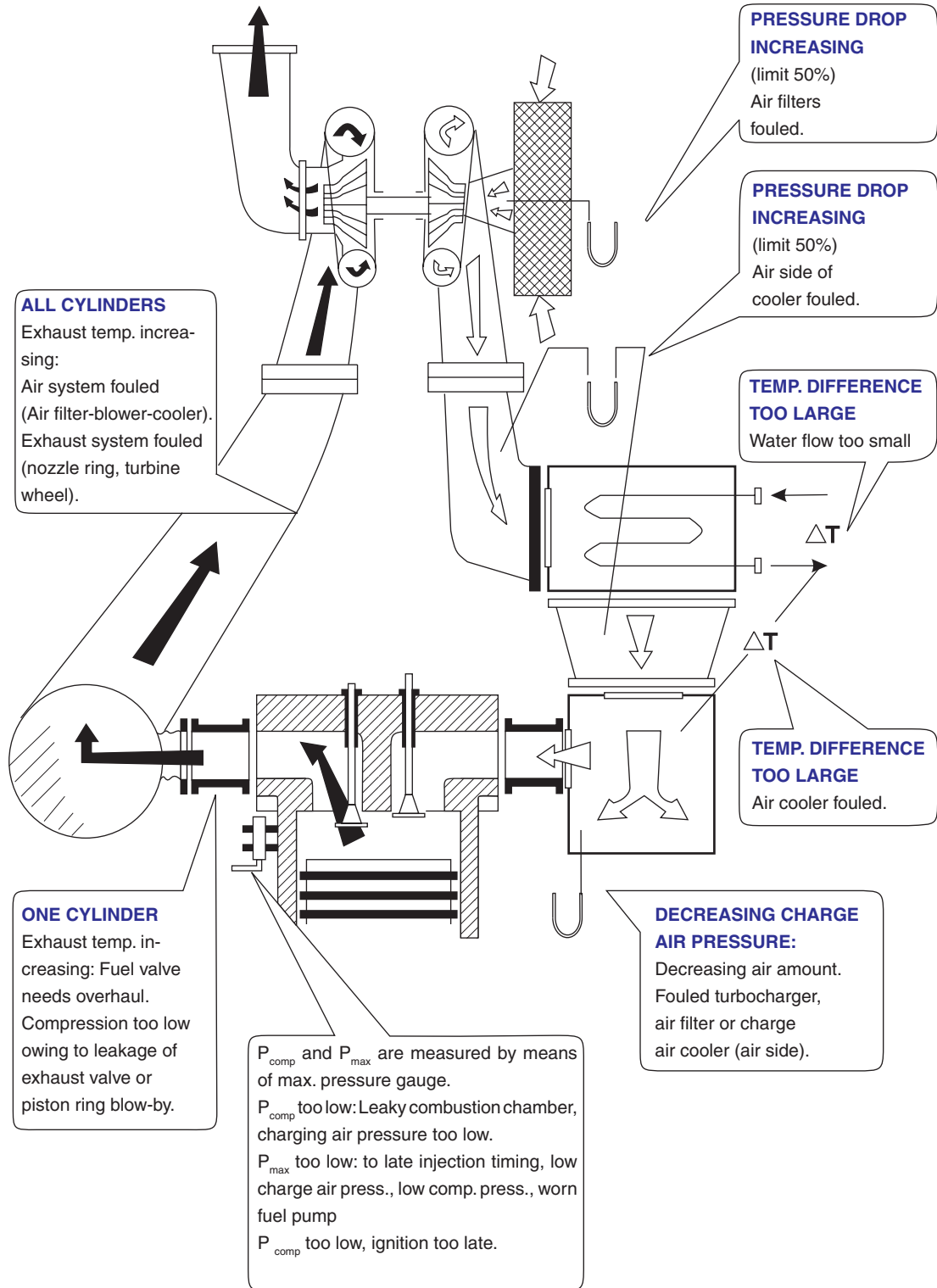
Good ventilation of the engine room and suitable location of the fresh air intake on the deck are important. Sea water in the intake air might involve corrosive attack and influence the overhaul intervals for the exhaust valves.

The fresh air supply (ventilation) to the engine room should correspond to approximately 1.5 times the air consumption of the engines and possible boilers in operation. Under-pressure in the engine room will involve an increased exhaust temperature level.

The exhaust back-pressure measured after the turbochargers at full load must not exceed 300 mm water column. An increase in the exhaust back-pressure will also cause an increased exhaust valve temperature level, and increased fuel consumption.

Description Page 1 (1)	Evaluation of Readings Regarding Combustion Condition	502.02 Edition 04
---------------------------	--	-----------------------------

General



Remarks: except for L16/24

**Please also see Description 502.01,
Engine Performance and Condition**

General

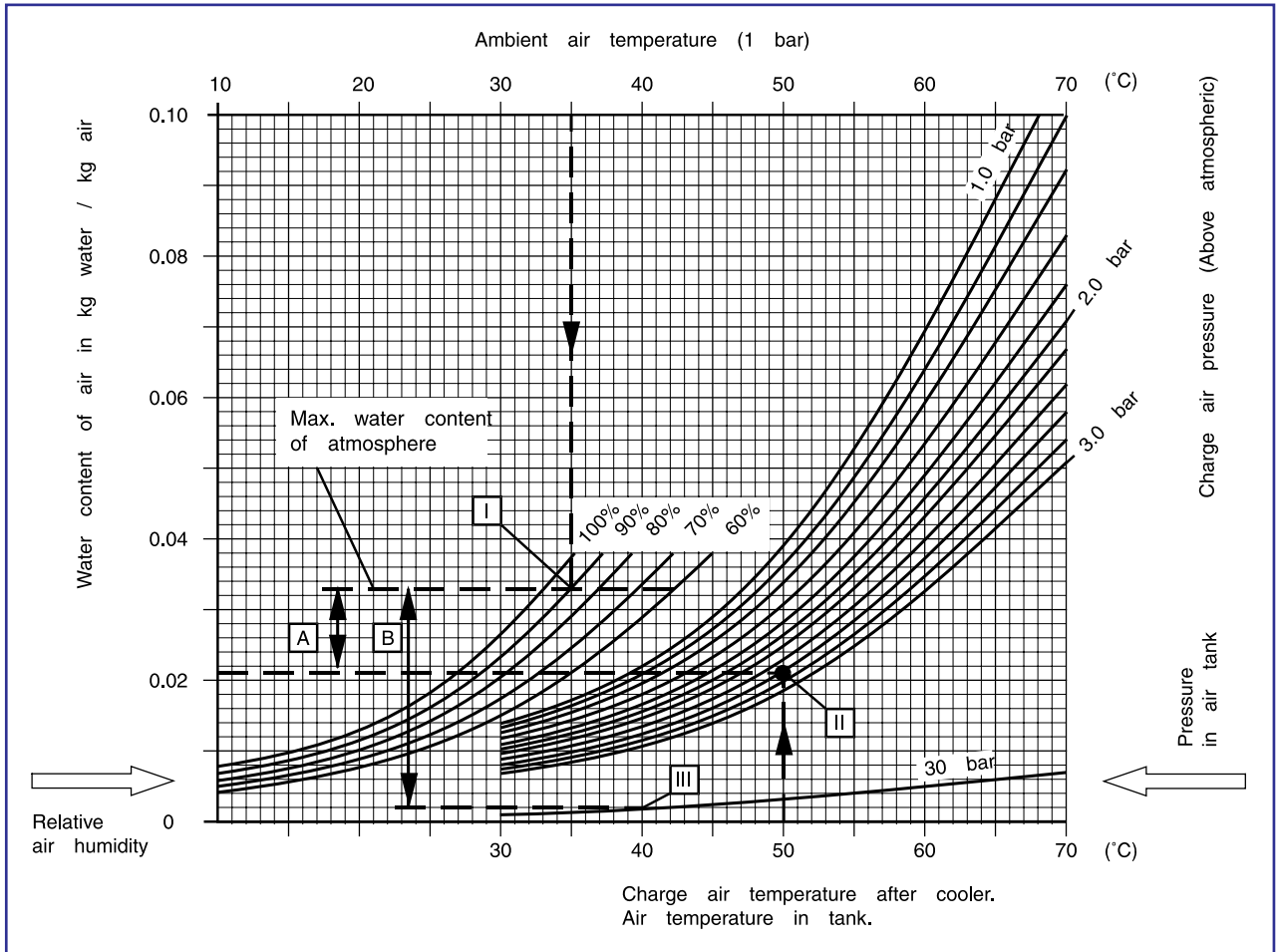


Fig. 1 Nomogram for calculation of condensate amount.

General

There is always a certain amount of water in air. When the air is saturated with aqueous vapour, the humidity is said to be 100% and there is as much water in the air as it can absorb without condensing. The amount of water in kg/kg air can be found from the diagram. The ability to absorb water depends on the pressure and temperature of the air.

Then normally, the air cannot absorb the same amount of water as before.

Condensation of water in the engine's charge air receiver is consequently dependent on the humidity and the temperature of the ambient air. To find out if condensation in the charge air receiver will occur the diagram can be used.

Example:

Amount of Condensation Water in the Charge Air Receiver

Diesel engine	1000 kW
Ambient air condition:	
air temperature	35 C
relative air humidity	90 %
Charge air temperature	50 C
Charge air pressure	2.6 bar

Both higher pressure and lower temperature reduce the ability to absorb water. A turbocharged diesel engine takes air from outside, compresses and cools the air.

08028-0D/H5250/94.08.12

General

As a guidance, an air consumption of 8.2 kg/kWh (Le) at full load can be used for MAN B&W engines.

Solution according to diagram:

Water content of air (I)	0.033 kg/kg
Max. water cont. of air (II)	0.021 kg/kg

Amount of condensate in charge air receiver.

$$= (I-II) \times l_e \times P$$

$$= (0.033 - 0.021) \times 8.2 \times 1000 = \underline{123 \text{ kg/h}}$$

Draining of Condensation Water

This phenomenon will occur on all turbocharged engines. For MAN B&W Four-stroke engine, there is no risk with a small amount of water in the charge air receiver. But if the charge air receiver is filled with water, there is a risk of getting water into the cylinder. This water have to be drained away. As standard a valve is mounted on the charge air receiver/cooler on the engine. This valve is to be used for draining of the water. If there is a great amount, the valve can be left half-open. If the amount is small, the charge air receiver can be drained periodically.

Amount of Condensate Water in Air Tanks

The volume of condensate in the air tank is determined by means of the curve at the bottom to the right of the diagram, representing an operating pressure of 30 bar.

Example:

Amount of condensate in air tank.

Volumetric capacity of tank (V)	4000 dm ³
Temperature in tank (T)	40 °C=313K
Internal press. of tank (p)	30 bar
	= 31 x 10 ⁵ N/m ² (abs.)
Gas constant for air (R)	287 Nm/kg.K
Ambient air temperature	35 °C
Relative air humidity	90 %
Weight of air in tank	

$$m = \frac{p \times V}{R \times T} = \frac{31 \times 10^5 \times 4}{287 \times 313} = 138 \text{ kg}$$

Solution acc. to above diagram:

Water content of air (I)	0.033 kg/kg
Max. water cont. of air (III)	0.0015 kg/kg

Amount of condensate in air tank

$$= (I - III) \times m$$

$$= (0.033 - 0.0015) \times 138 = \underline{4.35 \text{ kg}}$$

Work Card Page 1 (4)	Engine Performance Data	502-01.00 Edition 01
-------------------------	--------------------------------	---------------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Engine stopped <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut off cooling water <input type="checkbox"/> Shut off fuel oil <input type="checkbox"/> Stop lub. oil circulation <input type="checkbox"/> Press Blocking - Reset <p>Short Description</p> <p>Measurements of engine performance data.</p> <p>Starting Position</p> <p>Engine is running.</p> <p>Related Procedure</p> <p>Qualified Manpower</p> <p>Duration in h : ½ Number : 1</p> <p>Data</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for tightening torque (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate No.</th> <th style="text-align: left;">Item No.</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>52005</td> <td>109</td> <td>L23/30H</td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand Tools</p> <p>Replacement and wearing parts</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate No.</th> <th style="text-align: left;">Item No.</th> <th style="text-align: left;">Quantity</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Plate No.	Item No.	Note	52005	109	L23/30H	Plate No.	Item No.	Quantity			
Plate No.	Item No.	Note											
52005	109	L23/30H											
Plate No.	Item No.	Quantity											

502-01.00 Edition 01	Engine Performance Data	Work Card Page 2 (4)
-------------------------	--------------------------------	-------------------------

L23/30H

Diagram

Engine Performance Data											
1	M/V	2	Engine Type	3	Engine No.	4	Date/Year	5	Hour	6	Total Engine running Hours
7	Engine RPM	8	Visc.	Fuel Type Density		9	Type	Turbocharger Serial No.		10	Turbocharger RPM

Switchboard							
11	Effect (kW)	12	Voltage (V)	13	Current (A)	14	cos ϕ /kVAR

Cylinder Data												
15	Cylinder No.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	16	Ave- rage
17	Fuel Pump Index											
18	Maximum Pressure (bar)											
19	Compress. Pressure (bar)											
20	Exhaust Temp. (° C)											
21	Cooling Water (° C)											

Turbocharger					
22	Temp. inlet blower (° C)	23	Pressure before blower (mmWC)	24	Temp. after blower (° C)
25	ϕ Press. air cooler (mmWC)	26	Temp. charge air (° C)	27	Press. charge air (bar)
28	Temp. exhaust gas before TC (° C)	29	Temp. exhaust gas after TC (° C)	30	Press. exhaust gas after TC (mmWC)

Lubricating Oil System					
31	Temp. after engine (° C)	32	Press. before filter (bar)	33	Press. after filter (bar)
34	Temp. inlet engine (° C)	35	Press. before TC (bar)	36	

Cooling Water System					
37	LT temp. inlet air cooler (° C)	38	LT temp. outlet air cooler (° C)	39	LT press. inlet air cooler (bar)
40	LT temp. inlet lub. oil cooler (° C)	41	LT temp. outlet lub. oil cooler (° C)	42	LT temp. inlet alternator (° C)
43	LT temp. outlet alternator (° C)	44	HT FW temp. inlet engine (° C)	45	HT FW press. inlet engine (bar)

Fuel Oil System					
46	Fuel oil temp. inlet engine (° C)	47	Fuel oil press. before engine (bar)		
48	Nozz. cool. oil press. inlet engine (bar)	49	Nozz. cool. oil temp. outlet engine (° C)	50	Sign.

Personal Protection Equipment!

Warning!
<p>Personal Protection Equipment: Use safety shoes, hearing protection, protective gloves, safety glasses The area around the engine must be clean and tidy!</p>

Health Risk!

Warning!
<p>Health Risk! Due to vibrations during engine operation, especially in awkward positions!</p>

The Instruction for Filling in the Diagram "Engine Performance Data"

The numbers in the instruction are commensurate with the numbers on the diagram.

The automatic symbols mentioned in the instruction TI 01, TI 03, PI 01 etc, refer to the diagrams printed in the instruction books for specified plants.

Engine Performance Data

- 1) Name of ship, if stationary name of plant.
- 2) Engine type.
- 3) Engine no.
- 4) Date/year of observations.
- 5) Hour, time of observations.
- 6) Total engine running hours - engineer's log-book.
- 7) Engine revolutions per minute (RPM) - can be read on tachometer SI 90.
- 8) Fuel oil type: The viscosity must be stated (in cSt) and the temperature by which the viscosity has been measured f.inst. 180 cSt/50°C. Density must be stated: g/cm³.
- 9) Turbocharger: Type and serial number are stated on the rating plate of turbocharger.
- 10) Turbocharger revolutions per minute (RPM) - can be read on the tachometer SI 89.

Switchboard

- 11) Effect alternator (kW) - can be read on the main switchboard.
- 12) Voltage (V) - can be read on the switchboard.
- 13) Current (A) - can be read on the switchboard.
- 14) Cos ϕ /kVAr - can be read on the switchboard.

Cylinder Data

- 15) Cylinder no. - can be read on engine plate. A/B is used for V-engines.
- 16) Average for all engine cylinders for point: 17-18-19-20-21.
- 17) Fuel pump index - can be read on each of the high pressure fuel oil injection pumps.
- 18) Max pressure (bar) can be read for each cylinder by means of indicator or P_{max} gauge.
- 19) Compression pressure (bar) - can be read for each cylinder by means of the indicator measurement, which is carried out during idling by nominal RPM.
- 20) Exhaust temperature (°C) - Thermometer TI 60.
- 21) Water outlet cylinder (°C) (jacket cooling) - Thermometer TI 11.

Turbocharger

- 22) Thermometer inlet blower (°C) can be read by means of a thermometer placed in the engine room near the air filter of the TC.
- 23) Pressure before blower (mmWC) - can be read by means of a mmWC instrument placed in the engine room near the TC.
- 24) Temperature after blower (°C) - can be read by means of a thermometer TI 30.
- 25) Δ Pressure air cooler (mm/WC).
- 26) Charge air temperature (°C). Temperature of the charge air in the charge air receiver. - Thermometer TI 31.
- 27) Pressure charge air (bar). Pressure of the charge air in the charge air receiver. - Pressure gauge PI 31.
- 28) Temperature of the exhaust gas before TC (°C) - Thermometer TI 62.
- 29) Temperature of the exhaust gas after TC (°C) - Thermometer TI 61.

L23/30H

- 30) Pressure of the exhaust gas after the TC (bar) -
Pressure gauge PI 61.

Lubricating Oil System

- 31) Temperature of the lub. oil inlet cooler (°C) -
Thermometer TI 20.
- 32) Pressure of the lub. oil before the filter (bar) -
Pressure gauge PI 21.
- 33) Pressure of the lub. oil after the filter (bar) -
Pressure gauge PI 22.

The filter element should be replaced with a pressure drop across the filter of 1.5 bar.

- 34) Temperature of the lub. oil inlet engine (°C) -
Thermometer TI 22.
- 35) Pressure of the lub. oil before the turbocharger
(bar). - Pressure gauge PI 23.

Cooling Water System

- 36) Temperature of low temperature (LT) cooling
water (sea, raw or fresh) at inlet charge air
cooler (°C) - Thermometer TI 01.
- 37) Temperature of low temperature (LT) cooling
water (sea, raw or fresh) at outlet charge air
cooler (°C) - Thermometer TI 02.
- 38) Pressure of the low temperature (LT) cooling
water (sea, raw or fresh) at inlet charge air
cooler (bar) - Pressure gauge PI 01.
- 39) Temperature of the low temperature (LT) cool-
ing water (sea, raw or fresh) at inlet lub. oil
cooler (°C) - Thermometer TI 07.
- 40) Temperature of the low temperature (LT) cool-
ing water (sea, raw or fresh) at outlet lub. oil
cooler (°C) - Thermometer TI 03.
- 41) Temperature of the low temperature (LT) cool-
ing water (sea, raw or fresh) at inlet alternator
(°C) - Thermometer TI 04.
- 42) Temperature of the low temperature (LT) cool-
ing water (sea, raw or fresh) at outlet alternator
(°C) - Thermometer TI 05.
- 43) Temperature of the high temperature (HT) fresh
water (FW) at inlet engine (°C) - Thermometer TI
10.
- 44) Pressure of the high temperature (HT) fresh
water (FW) of outlet engine (°C) - Thermometer
TI 10.

Fuel Oil System

- 45) Temperature of the fuel oil at inlet engine (°C) -
Thermometer TI 40.
- 46) Pressure of the fuel oil before engine (bar) -
Pressure gauge PI 40.
- 47) Nozzle cooling oil pressure at inlet engine (bar) -
Pressure gauge PI 50.
- 48) Nozzle cooling oil pressure at outlet engine (bar)
- Pressure gauge PI 51.
- 49) Signature.

Trouble shooting

503/603

Description Page 1 (1)	Starting Failures	503.01 Edition 02
---------------------------	--------------------------	-----------------------------

General

Trouble	Possible cause	Troubleshooting
Engine turns as soon as shut-off valve is opened, without start button being activated.	Faults in electrical system.	Check electrical parts.
Engine does not turn when start button is activated.	<p>Air pressure in starting air receiver too low.</p> <p>Main valve(s) closed.</p> <p>Pinion does not engage with the flywheel.</p> <p>Air motor runs, pinion engages but does not rotate.</p> <p>Faults in electrical system.</p>	<p>Start compressors, re-charge air receiver.</p> <p>Open valve at receiver and stop valve interposed in line between receiver and engine.</p> <p>Check the air starter.</p> <p>Check the air motor for broken shafting, bearing or clutch jaws, see Working Card 513-01.30.</p> <p>Check electrical parts.</p>
Engine turns too slowly or irregularly when start button is activated.	<p>Worn air motor parts.</p> <p>Start valve is sticking in closed position.</p> <p>Low air pressure.</p>	<p>Remove and disassemble the air motor. Examine all parts and replace any that are worn or damaged. Use the guidelines for determining unserviceable parts, see Working Card 513-01.30.</p> <p>Check start valve.</p> <p>Raise the air receiver pressure.</p>
Air starter works, but the drive shaft does not rotate.	Clutch or drive shaft broken.	Dismantle the air starter and repair it.

08028-0D/H5250/94.08.12

Description Page 1 (3)	Faults in Fuel Oil System	503.02 Edition 01H
---------------------------	----------------------------------	------------------------------

L23/30H

Trouble	Possible Cause	Trouble Shooting
Engine turns on starting air, but ignition fails. Fuel pumps are not actuated.	<p>Sluggish movement of manoeuvring gear.</p> <p>Governor setting incorrect.</p> <p>Overspeed stop tripped.</p> <p>Piston in stop cylinder is actuated.</p> <p>Piston in stop cylinder is actuated owing to uncanceled shutdown function (1).</p> <p>Failures in governor.</p> <p>Incorrect adjustment of manoeuvring gear.</p> <p>Incorrect adjustment of limiter cylinder.</p>	<p>Lubricate and mobilize rod connections in manoeuvring gear.</p> <p>Adjust governor, see special instruction manual.</p> <p>Cancel overspeed stop.</p> <p>Check that piston is not sticking. Check that pressure in cylinder is relieved. Check that the overspeed trip is not actuated.</p> <p>Check pressures and temperatures. Check for faults in shut-down devices.</p> <p>Check that governor is working properly. For further fault location, see special instr. manual.</p> <p>Check rod connec. Check that fuel pump index is corresponding to "Adjustments after trials" in testbed chart.</p> <p>Adjust setting of limiter cylinder.</p>
Engine turns on starting air, but no fuel is injected owing to failures in fuel system.	<p>Fuel oil service tank empty.</p> <p>Air in fuel pumps and fuel injection valves (2).</p> <p>Worn-out fuel pump.</p> <p>Defective fuel injection valves or valve nozzles (4).</p> <p>Too low pressure before fuel injection pumps (3).</p>	<p>Pump oil into the tank.</p> <p>Vent the fuel pumps with fuel without air bubbles appears. If ignition fails in just one cyl., vent the re-spective fuel injection valve. If ignition still fails, install a spare valve before attempting to start the engine again.</p> <p>Change fuel pumps.</p> <p>Change defective fuel valves.</p> <p>Increase the fuel oil feed pump pressure.</p>
Engine turns on starting air, fuel is injected, but ignition fails.	<p>Water in the fuel.</p> <p>Fuel valves or nozzles defective (4).</p>	<p>Drain off water and repeat venting of fuel pumps.</p> <p>Change defective fuel valves, see Working Card 514-01.10.</p>

Cont.

08028-0D/H5250/94.08.12

503.02 Edition 01H	Faults in Fuel Oil System	Description Page 2 (3)
------------------------------	----------------------------------	---------------------------

L23/30H

Trouble	Possible Cause	Trouble Shooting
	Compression during start too low (5). Incorrect timing of camshaft (6).	Check intake and exhaust valve for tight closing. Check cyl. wear and piston rings. Check fuel pump timing advance, and fuel valve opening pressure as well as camshaft adjustment.
First ignitions are too violent (safety valves are opening). Engine runs erratically.	Oil has collected on piston crown (7). Sluggish movement of manoeuvring gear. Fuel pump index too high.	Slow turning with open indicator valves. To locate defective fuel valve, remove oil. Lubricate and mobilize rod connections and bearings in manoeuvring gear. Check rod connection is manoeuvring gear. Check that governor is working properly. Limiter cylinder to be set lower.

Remarks

1) If the shutdown function is due to overspeed, the shutdown impulse is cancelled by setting the overspeed governor and thus venting the stop cylinder.

2) Whenever air is present in the fuel oil system repeat venting of fuel pumps. The cause may be that a fuel valve is kept in open position (spindle sticking or spring broken). Heating of fuel to a too high temperature may have a similar effect owing to formation of gas in the fuel. If a sticking valve is found, it should be changed and overhauled. It should be checked that no oil has collected on the piston crown. Air in the fuel oil system may also be the result of the fuel oil feed pump sucking in air through a defective stuffing box or a leaky seal.

3) If the fuel oil pressure drops, the filter may be clogged up, or the by-pass at the feed pump may have opened.

4) If the fuel is forced into the cylinder through a defective fuel valve or through worn-out atomizer holes, no or too sluggish atomization may prevent ignition, possibly followed by too violent ignition.

5) To obtain ignition temperature in the cylinders, the compression pressure during starting should be normal, see the testbed report. This can be checked by measuring the compression pressure during starting. Cylinders having too low compression should be inspected.

6) Major alterations of the combustion characteristics of the fuel may demand adjustment of the timing of the fuel pumps. One or more camshaft sections may be incorrectly fitted (after dismantling). Too high opening pressure of the fuel valves will also delay the injection.

Description Page 3 (3)	Faults in Fuel Oil System	503.02 Edition 01H
---------------------------	----------------------------------	------------------------------

L23/30H

7) Oil on the piston crown will in most cases have leaked down from a defective fuel valve. As these oil accumulations are dangerous, the leakage should be found and remedied before the engine is started again.

Turbocharger Failure

If heavy vibrations, bearing failure or other trouble arise in a turbocharger, the engine load must be reduced until the vibrations cease. When possible, the engine is stopped in order to locate and remedy the fault (see turbocharger instr. manual).

If a repair cannot be made on the spot, it is decided if running may continue, with or without the defective charger blanked off.

When continuing the running with the turbocharger out of operation, the engine output must be reduced. The exhaust temperature must not exceed the normal value, for full load running with an intact turbocharger. For further details see the separate turbocharger instr. manual.

Description Page 1 (3)	Disturbances during Running	503.03 Edition 01H
---------------------------	------------------------------------	------------------------------

L23/30H

Trouble	Possible Cause	Trouble Shooting
Exhaust temperature(s) increase(s)	<p>(All cyls.) Increased charging air temperature due to ineffective air coolers.</p> <p>(All cyls.) Fouling or air and gas passages.</p> <p>(All cyls.) Insufficient cleaning of fuel oil or changed combustion characteristics.</p> <p>(All cyls.) Wrong position of camshaft (maladjustment).</p> <p>(single cyls.) Fuel valve or valve nozzle defective.</p> <p>(Single cyls.) Leaky exhaust valves (1).</p> <p>(Single cyls.) Blow-by leaky combustion chamber (2).</p> <p>(Single cyls.) Damaged fuel pump cam.</p>	<p>See Working Card 512-01.00.</p> <p>Reduce load and water-wash turbine. Clean air filters and coolers.</p> <p>See Description 504.25.</p> <p>Check P_{max}. Check camshaft adjustment.</p> <p>See Working Card 514-01.10.</p> <p>Check the valve clearance. Repla-ce cyl. head with defective valve.</p> <p>See Working Card 506-01.00.</p> <p>Replace the single camshaft section.</p>
Exhaust temperature(s) decrease(s)	<p>(All cyls.) Decreased charging air temperature.</p> <p>(Single cyls.) Air in fuel pump(s) and fuel injection valve(s).</p> <p>(Single cyls.) Spindle in fuel valve sticking (3).</p> <p>(Single cyls.) Fuel pump plunger sticking or leaking.</p>	<p>Check that thermostatic valve (by-pass valve) in cold water system is working properly and correctly set.</p> <p>Venting of fuel pump(s) until fuel without air bubbles appears. Check feed pump pressure.</p> <p>Change and overhaul defective fuel valve.</p> <p>Change fuel pump plunger/barrel assembly.</p>
Engine RPM decreases	<p>Pressure before fuel pumps too low.</p> <p>Fuel valve or fuel pump defective.</p> <p>Water in the fuel.</p> <p>Governor defective (4).</p> <p>Increased internal friction in engine (5).</p>	<p>Raise fuel oil feed pump pressure to normal. Check filter.</p> <p>Change defective valve or pump.</p> <p>Drain off water and vent the fuel pumps.</p> <p>Replace defective governor.</p> <p>See "Ignition in Crankcase".</p>

08028-0D/H5250/94.08.12

Cont.

503.03 Edition 01H	Disturbances during Running	Description Page 2 (3)
------------------------------	------------------------------------	---------------------------

L23/30H

Trouble	Possible Cause	Trouble Shooting
Engine stops.	Shutdown.	Check pressure and temperatures. If OK, check for faults in shut-down devices. See also Starting Failures.
Smoky exhaust.	Turbine RPM lagging behind engine RPM. Air supply too low. Fuel valves or nozzles defective. "Trumpets" at nozzle holes. Failure of cooling (especially during heavy-oil operation) (6).	Reasonably smoke is normal when RPM increases; no measures called for. If smoky exhaust during normal running, clean turbine(s) and check valves. Fouling of air and gas passages, see section 512. See Working Card 514-01.10. Overhaul fuel valves.
Exhaust valve knocking.	Adjusting screw for valve setting loose. Push rod thrust disc damaged.	Inspect and replace defective parts as necessary.
Rising cooling water temperature.	Pump stopped. Increased friction (7).	Stop the engine. Check the cooling water. Find cause of increased friction and remedy fault.
Lubricating oil pressure fails.	Lubricating oil pump defective. Filters/cooler fouled.	Stop the engine. For further details, see "Ignition in crankcase". See also Working Card 515-01.00 for lub. oil pump and Working Card 515-01.10 for the lub. oil filter

Remarks

1) This manifests itself by the exhaust temperature rising and falling of the compression and maximum combustion pressure of the respective cylinder dropping.

To limit the damage to the valves these should be changed immediately, if possible, or the fuel pump of the cylinder concerned should be put out of operation by moving the index to stop and locking it in this position.

2) Blow-by means a serious danger of piston seizure, and the engine must, if possible, be stopped and the piston in question pulled. If this is not possible, the fuel pump index must, as described above, be moved to stop. Leaky piston rings will normally result in a heavy excess pressure in the crankcase.

Description Page 3 (3)	Disturbances during Running	503.03 Edition 01H
---------------------------	------------------------------------	------------------------------

L23/30H

3) If this happens the fuel pump barrel and plunger must be changed, and if, it is necessary to increase the fuel pump index by more than 10 index degrees, to obtain full load of the respective cylinder, the fuel pump is worn out in most cases. Usually this is confirmed by inspection of the fuel pump plunger on which the helical cut-off edge will show a pitted and corroded area where material is plucked out. In that case the pump can be provided with a new barrel and plunger.

4) The governor will not reduce the fuel pump delivery to zero in case of, for instance, failure of the governor oil pump, but the engine speed will start fluctuating.

When the governor is defective the engine is protected against racing by the overspeed trip, i.e. the engine is stopped automatically in case of excessive speed. It is therefore, essential, that the overspeed trip is kept in perfect order. Regarding governor failure, see special instruction book.

5) Usually a bearing failure will not slow down the engine appreciably, but the seizure of a piston in the cylinder liner might do so. Repair is necessary before starting the engine again. Feelover and look out for oil mist.

6) If the cooling water temperature for the entire engine has risen to 90-100° C, it should be checked whether steam has developed by opening the test cocks, if fitted on the discharge from cylinders. If this is the case, there is no water on the cooling surfaces, which may therefore be heated unduly. To avoid heat stresses arising in cylinder liners and cylinder heads, if the water returns too early, the engine should be stopped and left to cool, while the discharge valve is closed. After 15 minutes it is opened a little to allow the water to rise slowly in the cooling jackets. Check filling at test cocks. Make crankcase inspection to ascertain that internal water leakage has not arisen. Remember slow turning with open indicator valves at subsequent starting-up.

7) If the lubricating oil pressure drops below the minimum mentioned in "Data" find the cause of the pressure drop and remedy the defect before re-starting the engine. Feel over 5-15-30 minutes after starting, and again when full load is obtained. See section 502.

Description Page 1 (1)	Ignition in Crankcase	503.04 Edition 03
---------------------------	------------------------------	-----------------------------

General**Cause**

During running the atmosphere in the crankcase contains the same gases (N_2 - O_2 - CO_2) in the same proportions as in the ambient air, but an intense spray of oil drops is slung around everywhere. If undue friction, and thus heating, arises between sliding surfaces, or heat is otherwise transmitted to the crankcase, the heated surface will cause evaporation of the lubricating oil splashed onto it. When the oil vapours condense they form milky white oil mist which can ignite. Such ignition may be caused by the same "hot spot" that produced the oil mist. If a large quantity of oil mist has developed before ignition, the burning may cause considerable pressure rise in the crankcase, forcing the relief valves to open. In a few cases, presumably when the whole crankcase has been filled with oil mist, a subsequent explosion has thrown off the crankcase doors and caused fire in the engine room.

Every precaution should therefore be taken to (A) avoid "hot spots" and (B) discover oil mist in time.

"Hot spots" in Crankcase

Overheating of bearings is a result of inadequate or failing lubrication, possibly caused by pollution of the lubricating oil.

It is therefore important that the lubricating oil filtration equipment is in perfect condition. Filter cartridges may not be used again if they have been removed from the filter. Checking of the oil condition by analysis is recommended.

Oil Mist in Crankcase

The presence of oil mist may be noted at the vent pipe which is usually fitted to the top of the engine frame.

Measures (in case of white oil mist).

Warning: Keep away from doors and relief valves on crankcase. Do not stay unnecessarily in doorways near the doors of the engine room casing.

1) Stop the Engine

2) Leave the engine room. Shut doors and keep away from them. Make ready fire-fighting equipment.

Warning: Do not open crankcase until 10 minutes after stopping the engine. When opening up, keep clear of possible flames. Do not use naked light and do not smoke.

3) Cut off starting air.

Set the control panel in "Blocking Mode" see description 501.01.

Take off all doors on one side of the crankcase.

4) Locate the hot spot. Powerful lamps should be employed at once (in explosion-proof fittings). Feel over all sliding surfaces (bearings, liners, pistons, roller guides, etc.).

Look for squeezed-out bearing metal and discoloration by heat (blistered paint, burnt oil, heated steel).

5) Prevent further heating, preferably by making a permanent repair. Special attention should be paid to ensuring lubricating oil supply and the satisfactory condition of the frictional surfaces involved. It is equally important to replace filter elements in time.

6) Start electrically driven lubricating oil pump and check oil flow from all bearings and spray pipes in crankcase while turning the engine through at least two revolutions.

7) Stop and feel over. Look out for oil mist.

Especially the frictional surfaces that caused the heating should be felt over (5-15-30 minutes after starting, and again when full load is obtained). Section 501.10.

8) If it has not been possible to locate the hot spot, step 7 should be intensified and repeated until the cause of the oil mist has been found and remedied. In very rare cases oil mist could be due to "atomization" of lubricating oil by the action of an air jet (for instance blow-by, or blow-by through cracked piston).

Description Page 1 (1)	Trouble Shooting Guide for Centrifugal By-pass Filter	503.05 Edition 01H
---------------------------	--	------------------------------

L23/30H

Tabulated below are the corresponding remedial actions to be taken, if the following faults are observed:

Trouble	Possible Cause	Trouble Shooting
Oil leakage through cover nut.	Missing or damaged O-ring (see Item 291, Plate 51515).	Replace O-ring.
	Seal face damaged.	Replace O-ring.
Excessive vibrations.	Rotor out of balance owing to un-even build-up of deposit on rotor walls resulting from:	
	Missing or damaged O-ring (see Item 230, Plate 51515), allowing leakage.	Replace O-ring.
	O-ring seat on rotor joint faces damaged.	Replace rotor assembly.
	Rotor assembly inadequately tightened.	Tighten and bring to notice of maintenance staff.
	Standtube incorrectly seated or damaged.	Re-fit or replace if damaged.
	Dirt deposit not completely removed.	Clean and bring to notice of maintenance staff.
	Rotor castings distorted through maltreatment.	Replace rotor assembly.
	Rotor assembly components fitted in wrong sequence.	Follow sequence in Working Card 515-15.00 in section 515.
Bushes loose or worn in tube assembly.	Fit new bearing tube assembly.	

08028-0D/H5250/94.08.12

Description Page 1 (2)	Trouble Shooting Guide for Turbine Starter	503.06 Edition 01H
---------------------------	---	------------------------------

L23/30H

Trouble	Possible Cause, see working card	Trouble Shooting
Motor will not run.	<p>No air supply.</p> <p>Damaged motor assembly (12).</p> <p>Foreign material in motor and/or piping.</p> <p>Blocked exhaust system.</p> <p>Defective control or relay valve.</p>	<p>Check for blockage or damage to air supply lines or tank.</p> <p>Inspect motor assembly and power train and repair power train or replace motor assembly, if necessary.</p> <p>Remove motor assembly and piping and remove the blockage.</p> <p>Remove housing exhaust cover (1) and check for blockage.</p> <p>Replace control valve or relay valve.</p>
Loss of power.	<p>Low air pressure to starter.</p> <p>Restricted air supply line.</p> <p>Relay valve malfunctioning.</p> <p>Exhaust flow restricted.</p> <p>Damaged motor assembly.</p>	<p>Check air supply.</p> <p>Check for blockage or damage to air lines.</p> <p>Clean or replace lines or relay valve. Lubricate relay valve.</p> <p>Check for blocked or damaged piping. Clean or replace piping. Check for dirt or foreign material and clean or remove. Check for ice build-up. Melt ice and reduce moisture build-up to starter.</p> <p>Replace motor assembly.</p>
Drive (57) will not engage.	<p>No pressure to drive housing port.</p> <p>Internal drive housing ports blocked.</p> <p>Fluid in drive unit components.</p> <p>Damaged or worn piston assembly (54), O-rings or seals.</p> <p>O-rings and seals dry.</p>	<p>Check air supply.</p> <p>Remove blockage.</p> <p>Remove fluid.</p> <p>Replace damaged or worn parts.</p> <p>Relubricate O-rings and seals.</p>
Motor runs, pinion engages, but does not rotate flywheel.	<p>Damaged or broken drive train.</p>	<p>Disassemble drive train and replace worn or damaged parts.</p>
Excessive butt engagement.	<p>Damaged drive pinion (63) or flywheel.</p> <p>Damaged starter drive (57) components.</p>	<p>Inspect drive pinion and flywheel and replace, if necessary.</p> <p>Inspect drive components and replace worn or damaged parts.</p>

Cont.

08028-0D/H5250/94.08.12

<p>503.06 Edition 01H</p>	<p align="center">Trouble Shooting Guide for Turbine Starter</p>	<p align="right">Description Page 2 (2)</p>
--------------------------------------	---	---

L23/30H

Trouble	Possible Cause, see working card	Trouble Shooting
	<p>Low air pressure.</p> <p>Wrong drive pinion.</p>	<p>Check air supply.</p> <p>Replace with proper drive pinion.</p>
<p>Oil blowing out of exhaust.</p>	<p>Oil in air supply line.</p> <p>Splash deflector retaining screw (5) or pipe plug missing.</p> <p>Worn or damaged rotor seals or static O-rings.</p>	<p>Inspect air line and remove source of oil.</p> <p>Install splash deflector retaining screw or pipe plug.</p> <p>Replace static seals on outside of motor or send motor to Ingersoll Rand to be rebuilt.</p>
<p>Oil leaking from gear case (28).</p>	<p>Worn or damaged O-rings.</p> <p>Loose joints.</p> <p>Excessive high-speed operation.</p> <p>High number of start cycles.</p> <p>Loose or leaking pipe plugs (10) or (11).</p> <p>Splash deflector retaining screw loose or pipe plug missing.</p>	<p>Replace O-rings.</p> <p>Make sure that joints fit properly and starter assembly cap screws are tightened to 60 ft-lb (81 Nm) torque. Make sure all seals and O-rings fit and seal properly at their perimeters. If they do not replace with new seals and O-rings.</p> <p>Operate according to recommendations.</p> <p>Replace worn components.</p> <p>Tighten or replace pipe plugs using Ingersoll-Rand No SMB-441 pipe sealant.</p> <p>Tighten splash deflector retaining screw or replace pipe plug.</p>
<p>Air or gas leakage.</p>	<p>Loose joints.</p> <p>Excessive high-speed operation.</p> <p>High number of start cycles.</p> <p>Loose or leaking pipe plugs.</p> <p>Splash deflector retaining screw loose or pipe plug missing.</p>	<p>Make sure that joints fit properly and starter assembly cap screws are tightened to 60 ft-lb (81 Nm) torque. Make sure all seals and O-rings fit and seal properly at their perimeters. If they do not, replace with new seals and O-rings.</p> <p>Operate according to recommendations.</p> <p>Replace worn components.</p> <p>Tighten or replace pipe plugs.</p> <p>Tighten splash deflector retaining screw or replace pipe plug.</p>

08028-0D/H5250/94.08.12

Description Page 1 (1)	Trouble Shooting for Cooling Water System	503.09 Edition 03
---------------------------	--	-----------------------------

General

Description

The built-on fresh water pumps in the high and low temperature circuits are of the centrifugal type. They are mounted in the front end box and are driven through the gearing.

The pump bearings are lubricated automatically with oil from the lubricating oil system of the engine.

If the pump leaks and the shaft sealing rings are worn, it is recommended to replace the shaft seal, see Working card 516-02.00.

Trouble	Possible cause	Troubleshooting
Oil or water flows out of the inspection holes.	Worn rotating sealing.	See working card 502-05.00.
The pump does not work after start.	Pump draws in air at suction side. The system is not filled-up. Air cannot escape on delivery side. Leaking shaft seal.	Check packings and pipes for tightness. Check the level in the expansion tank. Vent the system. Check the shaft seal.
Pump capacity drops after normal operation.	Air leakages from shaft seal. Fouled impeller.	Overhaul the shaft seal. Clean the impeller.
Pump does not give maximum delivery.	Suction valve not fully open. Defective seals. Worn impeller and worn wear rings.	Open the suction valve. Replace the seals. Overhaul the pump.

Note: Running trouble with the pump, apart from mechanical faults, is most often due to leaks in the suction line. It is therefore essential that all packings and gaskets are in order and that they are renewed when necessary. Even a tiny hole in the suction line will reduce the pump capacity.

08028-0D/H5250/94.08.12

Description Page 1 (2)	Trouble Shooting for Lubricating Oil Cooler	503.10 Edition 01
---------------------------	--	-----------------------------

General

Trouble Shooting

It is necessary to replace damaged plates or gaskets.

First examine the external conditions around the plate heat exchanger in order to localize the cause of the damage. Do this very carefully.

Fatigue fracture will normally necessitate replacement of all plates and gaskets as there may be a risk of fatigue fracture in all the material.

In case of corrosion, all plates must be examined carefully!

Concerning the work to be carried out see Working card 515-06.00.

Visible Leakage		
Trouble	Possible cause	Troubleshooting
Leakage.	Too high pressure.	Reduce the pressure to the correct working pressure, see page 500.30 "Operating Data & Set Points".
Leakage. (Phase 1)	Insufficient tightening.	Tighten up the plate heat exchanger, but not below the minimum dimension and never when the plate heat exchanger is under pressure or over 40°C. If the plate heat exchanger is still leaky, proceed to phase 2.
Leakage. (Phase 2)	Fouled or deformed plates. Inelastic or deformed gaskets.	Separate the plate heat exchanger and check if the plates are deformed or fouled. Check that the gaskets are elastic and non-deformed, and that the faces of the joints are clean. Replace deformed plates and gaskets, if any. Before assembling clean all plates and gaskets very carefully. Assemble the plate heat exchanger and start it up again. Note: Even tiny impurities such as sand grains may cause leakage.
Leakage. (Even after tightening of the plate heat exchanger to minimum dimension.)	Gaskets.	Separate the plate heat exchanger. Clean the plates very carefully. Replace the gaskets. Assemble the plate heat exchanger and start it up again.
Leakage. (Through the drain holes of the gaskets.)	Defective gasket or badly corroded plate.	Separate the plate heat exchanger. Replace defective plates and gaskets, if any. Assemble the plate heat exchanger and start it up again.

08028-0D/H5250/94.08.12

General

Non-Visible Leakage		
Trouble	Possible cause	Troubleshooting
Reduced heat transmission and/or increasing pressure drop.	Fouled plates or choked plate channels.	Separate the plate heat exchanger and check if the plates are fouled. Clean the plates very carefully. Assemble the plate heat exchanger and start it up again.
Leakage. (The fluids get mixed.) (Phase 1)	Holes in plates. Corrosion or fatigue fracture.	A suspected leakage can be localized in the following way: Remove one of the lower pipe connections. Then put the opposite side under pressure. If the medium continues to run out of the lower pipe connections after the pressure has stabilized one or several plates are leaking. Close down the plate heat exchanger. Separate the plate heat exchanger and check the plates very carefully. Check suspected plates with a dye penetrant. Check defective plates and gaskets. Before assembling, clean all plates and gaskets. Assemble the plate heat exchanger and check to find more defective plates, if any, by putting one side under press. Start up again.
Leakage. (The fluids get mixed.) (Phase 2)	Holes in plates. Corrosion or fatigue fracture.	Close down the plate heat exchanger. Separate the plate heat exchanger. Put all plates to dry. Suspend the plates in the plate heat exchanger again and tighten it. Circulate medium at full capacity on one plate side (every second plate channel). Keep the other plate channels unpressurised and free from liquid! Stop the circulation after a few minutes of operation and open the plate heat exchanger again. Take care to avoid water spraying onto the dry plate side! By a careful study of the plates it will be possible to find moist areas, if any, on the otherwise dry plate sides. Check these areas with a dye penetrant! Replace defective plates and gaskets. Before assembling, clean all plates and gaskets. Assemble the plate heat exchanger and check to find more defective plates, if any, by putting one side under press. Start up again. If the unit is still leaking, check all plates with a dye penetrant!

Media specification

504/604

Description Page 1 (5)	Specification for lubricating oils (SAE30) for heavy fuel oil operation (HFO)	504.01 Edition 21
---------------------------	--	-----------------------------

L23/30H

The specific output achieved by modern diesel engines combined with the use of fuels that satisfy the quality requirements more and more frequently increase the demands on the performance of the lubricating oil which must therefore be carefully selected.

Medium alkalinity lubricating oils have a proven track record as lubricants for the moving parts and turbocharger cylinder and for cooling the pistons. Lubricating oils of medium alkalinity contain additives that, in addition to other properties, ensure a higher neutralisation reserve than with fully doped engine oils (HD oils).

International specifications do not exist for medium alkalinity lubricating oils. A test operation is therefore necessary for a corresponding period in accordance with the manufacturer's instructions.

Only lubricating oils that have been approved by MAN Diesel & Turbo may be used. These are listed in the table entitled "*Lubricating oils approved for use in heavy fuel oil-operated MAN Diesel & Turbo four-stroke engines*".

Specifications

Base oil

The base oil (doped lubricating oil = base oil + additives) must have a narrow distillation range and be refined using modern methods. If it contains paraffins, they must not impair the thermal stability or oxidation stability.

The base oil must comply with the limit values in the table below, particularly in terms of its resistance to ageing:

Properties/characteristics	Unit	Test method	Limit values
Make-up	-	-	Ideally paraffin based
Low temperature behaviour, still flowable	°C	ASTM D 2500	- 15
Flash point (Cleveland)	°C	ASTM D 92	> 200
Ash content (oxidised ash)	Weight %	ASTM D 482	< 0.02
Coke residue (according to Conradson)	Weight %	ASTM D 189	< 0.50
Ageing tendency following 100 hours of heating up to 135 °C	-	MAN ageing oven *	-
insoluble n-heptane	Weight %	ASTM D 4055 or DIN 51592	< 0.2
Evaporation loss	Weight %	-	< 2
Spot test (filter paper)	-	MAN Diesel & Turbo test	Precipitation of resins or asphalt-like ageing products must not be identifiable.

Table 1 Base oils - target values

* Works' own method

<p>504.01 Edition 21</p>	<p align="center">Specification for lubricating oils (SAE30) for heavy fuel oil operation (HFO)</p>	<p align="right">Description Page 2 (5)</p>
-------------------------------------	--	---

L23/30H

Medium-alkaline lubricating oil

The prepared oil (base oil with additives) must have the following properties:

Additives

The additives must be dissolved in the oil and their composition must ensure that as little ash as possible is left over, even if the engine is provisionally operated with distillate oil.

The ash must be soft. If this prerequisite is not met, it is likely the rate of deposition in the combustion chamber will be higher, particularly at the exhaust valves and at the turbocharger inlet casing. Hard additive ash promotes pitting of the valve seats and causes the valves to burn out, it also increases mechanical wear of the cylinder liners.

Additives must not increase the rate at which the filter elements in the active or used condition are blocked.

Washing ability

The washing ability must be high enough to prevent the accumulation of tar and coke residue as a result of fuel combustion. The lubricating oil must not absorb the deposits produced by the fuel.

Dispersibility

The selected dispersibility must be such that commercially-available lubricating oil cleaning systems can remove harmful contaminants from the oil used, i.e. the oil must possess good filtering properties and separability.

Neutralisation capability

The neutralisation capability (ASTM D2896) must be high enough to neutralise the acidic products produced during combustion. The reaction time of the additive must be harmonised with the process in the combustion chamber.

For tips on selecting the base number, refer to the table entitled "*Base number to be used for various operating conditions*".

Evaporation tendency

The evaporation tendency must be as low as possible as otherwise the oil consumption will be adversely affected.

Additional requirements

The lubricating oil must not contain viscosity index improver. Fresh oil must not contain water or other contaminants.

Lubricating Oil Selection

Engine	SAE-Class
23/30H, 28/32H, 23/30A, 28/32A At cooling water temperatures > 32° C a SAE40 oil can be used. In this case please contact MAN Diesel	30

Table 2 Viscosity (SAE class) of lube oils

Neutralisation properties (BN)

Lubricating oils with medium alkalinity and a range of neutralisation capabilities (BN) are available on the market. According to current knowledge, a relationship can be established between the anticipated operating conditions and the BN number as shown in the table entitled "*Base number to be used for various operating conditions*". However, the operating results are still the overriding factor in determining which BN number produces the most efficient engine operation.

Description Page 3 (5)	Specification for lubricating oils (SAE30) for heavy fuel oil operation (HFO)	504.01 Edition 21
---------------------------	--	-----------------------------

L23/30H

approx. BN of fresh oil (mg KOH/g oil)	Engines / Operating conditions
20	Marine diesel oil (MDO) with a lower quality (ISO-F-DMC) or heavy fuel oil with a sulphur content of less than 0.5 %
30	generally 23/30H and 28/32H. 23/30A, 28/32A and 28/32S under normal operating conditions. For engines 16/24, 21/31, 27/38, 32/40, 32/44CR, 40/54, 48/60 as well as 58/64 and 51/60DF with exclusive HFO operation only with sulphur content < 1.5 %.
40	With unfavourable operating conditions 23/30A, 28/32A and 28/32S and also where corresponding requirements in relation to the oil service life and washing ability exist. In general 16/24, 21/31, 27/38, 32/40, 32/44CR, 40/54, 48/60 as well as 58/64 and 51/60DF with exclusive HFO operation providing the sulphur content is greater than 1.5 %.
50	32/40, 32/44CR, 40/54, 48/60 and 58/64, if the oil service life or engine cleanliness is insufficient with a BN number of 40 (high sulphur content of fuel, extremely low lubricating oil consumption).

Table 3 Base number to be used for various operating conditions

Operation with low sulphur fuel

To comply with the emissions regulations, the sulphur content of fuels used nowadays varies. Fuels with a low-sulphur content must be used in environmentally-sensitive areas (SECA). Fuels with a high sulphur content may be used outside SECA zones. In this case, the BN number of the lubricating oil selected must satisfy the requirements for operation using fuel with a high-sulphur content. A lubricating oil with low BN number may only be selected if fuel with a low-sulphur content is used exclusively during operation.

However, the results obtained in practise that demonstrate the most efficient engine operation are the factor that ultimately decides which additive fraction is permitted.

Cylinder lubricating oil

In engines with separate cylinder lubrication, the pistons and cylinder liners are supplied with lubricating oil via a separate lubricating oil pump. The quantity of lubricating oil is set at the factory according to the quality of the fuel to be used and the anticipated operating conditions.

Use a lubricating oil for the cylinder and lubricating circuit as specified above.

Speed controller

Multigrade oil 5W40 should ideally be used in mechanical-hydraulic controllers with a separate oil sump. If this oil is not available when filling, 15W40 oil can be used instead in exceptional cases. In this case, it makes no difference whether synthetic or mineral-based oils are used.

The military specification for these oils is O-236.

Lubricating oil additives

The use of other additives with the lubricating oil, or the mixing of different brands (oils by different manufacturers), is not permitted as this may impair the performance of the existing additives which have been carefully harmonised with each another and also specifically tailored to the base oil.

Selection of lubricating oils / warranty

The majority of mineral oil companies are in close regular contact with engine manufacturers and can therefore provide information on which oil in their specific product range has been approved by the engine manufacturer for the particular application. Irrespective of the above, lubricating oil manufacturers are liable in any case for the quality and characteristics of their products. If you have any questions, we will be happy to provide you with further information.

L23/30H

Oil during operation

There are no prescribed oil change intervals for MAN Diesel & Turbo medium speed engines. The oil properties must be regularly analysed. The oil can be used for as long as the oil properties remain within the defined limit values (see table entitled "Limit values for used lubricating oil"). An oil sample must be analysed every 1-3 months (see maintenance schedule). The quality of the oil can only be maintained if it is cleaned using suitable equipment (e.g. a separator or filter).

Temporary operation with gas oil

Due to current and future emission regulations, heavy fuel oil cannot be used in designated regions. Low-sulphur diesel fuel must be used in these regions instead.

If the engine is operated with low-sulphur diesel fuel for less than 1000 h, a lubricating oil which is suitable for HFO operation (BN 30 – 40 mg KOH/g) can be used during this period.

If the engine is operated provisionally with low-sulphur diesel fuel for more than 1000 h and is subsequently operated once again with HFO, a lubricating oil with a BN of 20 must be used. If the BN 20 lubricating oil by the same manufacturer as the lubricating oil used for HFO operation with higher BN (30 or 40), an oil change will not be required when effecting the changeover. It will be sufficient to use BN 20 oil when replenishing the used lubricating oil.

If you wish to operate the engine with HFO once again, it will be necessary to change over in good time to a lubricating oil with a higher BN (30 – 40). If the lubricating oil with higher BN is by the same manufacturer as the BN 20 lubricating oil, the changeover can also be effected without an oil change. In doing so, the lubricating oil with higher BN (30 – 40) must be used to replenish the used lubricating oil roughly 2 weeks prior to resuming HFO operation.

	Limit value	Procedure
Viscosity at 40 °C	75-160 mm ² /s	ISO 3104 or ASTM D 445
Base Number (BN)	at least 50% of fresh oil	ISO 3771
Flash Point (PM)	at least 185 °C	ISO 2719
Water Content	max. 0.2% (max. 0.5% for brief periods)	ISO 3733 or ASTM D 1744
n-Heptan Insoluble	max. 1.5%	DIN 51592 or IP 316
Metal Content	depends on engine type and operating conditions	
Guide value only		
Fe	max. 50 ppm	
Cr	max. 10 ppm	
Cu	max. 15 ppm	
Pb	max. 20 ppm	
Sn	max. 10 ppm	
Al	max. 20 ppm	

Table 4 Limit values for used lubricating oil

Description Page 5 (5)	Specification for lubricating oils (SAE30) for heavy fuel oil operation (HFO)	504.01 Edition 21
---------------------------	--	-----------------------------

L23/30H

Examinations

We can analyse heavy fuel oil for customers at our laboratory. A 0.5 l sample is required for the test.

Note!

No liability when using these oils

MAN Diesel & Turbo does not assume liability for problems that occur when using these oils.

Manufacturer	Base Number [mg KOH/g]		
	20	30	40
AGIP	-	Cladium 300 - SAE30	Cladium 400 - SAE30
BP	Energol IC-HFX 203	Energol IC-HFX 303	Energol IC-HFX 403
CASTROL	TLX Plus 203	TLX Plus 303	TLX Plus 403
CEPSA	-	Troncoil 3030 Plus	Troncoil 4030 Plus
CHEVRON (TEXACO, CALTEX)	Taro 20DP30 Taro 20DP30X	Taro 30DP30 Taro 30DP30X	Taro 40XL 30 Taro 40XL30X
EXXON MOBIL	-	Mobilgard M330 EXXMAR 30 TP 30	Mobilgard M340 EXXMAR 40 TP 30
PETROBRAS	Marbrax CCD-320	Marbrax CCD-330	Marbrax CCD-340
REPSOL	Neptuno NT 2030	Neptuno NT 3030	Neptuno NT 4030
SHELL	Argina S 30	Argina T 30	Argina X 30
TOTAL Lubmarine	-	Aurelia XL 3030 Aurelia TI 3030	Aurelia XL 3040 Aurelia TI 3040

Table 5 Approved lubricating oils for heavy fuel oil-operated MAN Diesel & Turbo four-stroke engines.

Description Page 1 (5)	Quality Requirements for Lube Oil (SAE30) for Operation with Gas Oil, Diesel Oil (MGO/MDO) and Biofuel	504.01 Edition 20
---------------------------	---	-----------------------------

L23/30H

The specific output achieved by modern diesel engines combined with the use of fuels that satisfy the quality requirements more and more frequently increase the demands on the performance of the lubricating oil which must therefore be carefully selected.

Doped lubricating oils (HD oils) have a proven track record as lubricants for the drive, cylinder, turbo-charger and also for cooling the piston. Doped lubricating oils contain additives that, amongst other things, ensure dirt absorption capability, cleaning of the engine and the neutralisation of acidic combustion products.

Only lubricating oils approved by MAN Diesel may be used. These are listed in the tables below.

Specifications

Base oil

The base oil (doped lubricating oil = base oil + additives) must have a narrow distillation range and be refined using modern methods. If it contains paraffins, they must not impair the thermal stability or oxidation stability.

The base oil must comply with the following limit values, particularly in terms of its resistance to ageing.

Properties/characteristics	Unit	Test method	Limit values
Make-up	-	-	Ideally paraffin based
Low temperature behaviour, still flowable	°C	ASTM D 2500	- 15
Flash point (Cleveland)	°C	ASTM D 92	> 200
Ash content (oxidised ash)	Weight %	ASTM D 482	< 0.02
Coke residue (according to Conradson)	Weight %	ASTM D 189	< 0.50
Ageing tendency following 100 hours of heating up to 135 °C	-	MAN ageing oven *	-
insoluble n-heptane	Weight %	ASTM D 4055 or DIN 51592	< 0.2
Evaporation loss	Weight %	-	< 2
Spot test (filter paper)	-	MAN Diesel test	Precipitation of resins or asphalt-like ageing products must not be identifiable.

Table 1 Base oils - target values

* Works' own method

08028-0D/H5250/94.08.12

<p>504.01 Edition 20</p>	<p>Quality Requirements for Lube Oil (SAE30) for Operation with Gas Oil, Diesel Oil (MGO/MDO) and Biofuel</p>	<p>Description Page 2 (5)</p>
-------------------------------------	--	-----------------------------------

L23/30H

Doped lubricating oils (HD-oils)

The base oil to which the additives have been added (doped lubricating oil) must have the following properties:

Additives

The additives must be dissolved in the oil and their composition must ensure that as little ash as possible remains following combustion.

The ash must be soft. If this prerequisite is not met, it is likely the rate of deposition in the combustion chamber will be higher, particularly at the exhaust valves and at the turbocharger inlet casing. Hard additive ash promotes pitting of the valve seats and causes the valves to burn out, it also increases mechanical wear of the cylinder liners.

Additives must not increase the rate at which the filter elements in the active or used condition are blocked.

Washing ability

The washing ability must be high enough to prevent the accumulation of tar and coke residue as a result of fuel combustion.

Dispersibility

The selected dispersibility must be such that commercially-available lubricating oil cleaning systems can remove harmful contaminants from the oil used, i.e. the oil must possess good filtering properties and separability.

Neutralisation capability

The neutralisation capability (ASTM D2896) must be high enough to neutralise the acidic products produced during combustion. The reaction time of the additive must be harmonised with the process in the combustion chamber.

Evaporation tendency

The evaporation tendency must be as low as possible as otherwise the oil consumption will be adversely affected.

Additional requirements

The lubricating oil must not contain viscosity index improver. Fresh oil must not contain water or other contaminants.

Lubricating Oil Selection

Engine	SAE-Class
23/30H, 28/32H, 23/30A, 28/32A At cooling water temperatures > 32° C a SAE40 oil can be used. In this case please contact MAN Diesel	30

Table 2 Viscosity (SAE class) of lube oils

Doped oil quality

We recommend doped lubricating oils (HD oils) according to international specifications MIL-L 2104 or API-CD with a base number of BN 10 – 16 mgKOH/g. Military specification O-278 lubricating oils can be used.

The operating conditions of the engine and the quality of the fuel determine which additive fractions the lubricating oil contains. If marine diesel oil with a sulphur content of up to 2.0 % by weight according to ISO-F-DMC and coke residues of up to 2.5 % by weight is used, you should choose a base number of roughly 20. However, the operating results that ensure the most efficient engine operation ultimately decide the additive content.

Cylinder lubricating oil

In engines with separate cylinder lubrication, the pistons and cylinder liners are supplied with lubricating oil via a separate lubricating oil pump. The quantity of lubricating oil is set at the factory according to the quality of the fuel to be used and the anticipated operating conditions.

Use a lubricating oil for the cylinder and lubricating circuit as specified above.

L23/30H**Speed controller**

Multigrade oil 5W40 should ideally be used in mechanical-hydraulic controllers with a separate oil sump. If this oil is not available when filling, 15W40 oil can be used instead in exceptional cases. In this case, it makes no difference whether synthetic or mineral-based oils are used.

The military specification for these oils is O-236.

Lubricating oil additives

The use of other additives with the lubricating oil, or the mixing of different brands (oils by different manufacturers), is not permitted as this may impair the performance of the existing additives which have been carefully harmonised with each another and also specifically tailored to the base oil.

Selection of lubricating oils / warranty

The majority of mineral oil companies are in close regular contact with engine manufacturers and can therefore provide information on which oil in their specific product range has been approved by the engine manufacturer for the particular application. Irrespective of the above, lubricating oil manufacturers are liable in any case for the quality and characteristics of their products. If you have any questions, we will be happy to provide you with further information.

Oil during Operation

There are no prescribed oil change intervals for MAN Diesel medium speed engines. The oil properties must be regularly analysed. The oil can be used for as long as the oil properties remain within the defined limit values (see table entitled "Limit values for used lubricating oil"). An oil sample must be analysed every 1-3 months (see maintenance schedule). The quality of the oil can only be maintained if it is cleaned using suitable equipment (e.g. a separator or filter).

Temporary operation with gas oil

Due to current and future emission regulations, heavy fuel oil cannot be used in designated regions. Low-sulphur diesel fuel must be used in these regions instead.

If the engine is operated with low-sulphur diesel fuel for less than 1000 h, a lubricating oil which is suitable for HFO operation (BN 30 – 40 mg KOH/g) can be used during this period.

If the engine is operated provisionally with low-sulphur diesel fuel for more than 1000 h and is subsequently operated once again with HFO, a lubricating oil with a BN of 20 must be used. If the BN 20 lubricating oil by the same manufacturer as the lubricating oil used for HFO operation with higher BN (30 or 40), an oil change will not be required when effecting the changeover. It will be sufficient to use BN 20 oil when replenishing the used lubricating oil.

If you wish to operate the engine with HFO once again, it will be necessary to change over in good time to a lubricating oil with a higher BN (30 – 40). If the lubricating oil with higher BN is by the same manufacturer as the BN20 lubricating oil, the changeover can also be effected without an oil change. In doing so, the lubricating oil with higher BN (30 – 40) must be used to replenish the used lubricating oil roughly 2 weeks prior to resuming HFO operation.

L23/30H

Tests

We can analyse heavy fuel oil for customers at our laboratory. A 0.5 l sample is required for the test.

Danger!**Improper handling of fuels**

If fuels are improperly handled, this can pose a danger to health, safety and the environment. The relevant safety information by the fuel supplier must be observed.

Note!**No liability assumed if these oils are used**

MAN Diesel SE will not assume liability for any problems associated with using these oils.

Approved lubricating oils SAE 30	
Manufacturer	Base Number 10-16 ¹⁾ [mgKOH/g]
AGIP	Cladium 120 - SAE 30 Sigma S SAE 30 ²⁾
BP	Energol DS 3-153
CASTROL	Castrol MLC 30 Castrol MHP 153 Seamax Extra 30
CHEVRON (Texaco, Caltex)	Taro 12 XD 30 Delo 1000 Marine SAE 30 Delo SHP30
EXXON MOBIL	Exxmar 12 TP 30 Mobilgard 312 Mobilgard ADL 30 ²⁾ Delvac 1630
PETROBRAS	Marbrax CCD-310
Q8	Mozart DP30
REPSOL	Neptuno NT 1530
SHELL	Gadina 30 Gadina AL30 Sirius FB30 ²⁾ Sirius/Rimula X30 ²⁾
STATOIL	MarWay 1530 MarWay 1030
TOTAL Lubmarine	Disola M3015

Table 3 Lubricating oils (SAE30) which have been approved for the use in MAN Diesel four-stroke engines running on gas oil and Diesel oil

¹⁾ If marine diesel oil with a low quality (ISO-F-DMC) is used, a base number (BN) of roughly 20 should be used.

²⁾ with a sulphur content of less than 1%

Description Page 5 (5)	Quality Requirements for Lube Oil (SAE30) for Operation with Gas Oil, Diesel Oil (MGO/MDO) and Biofuel	504.01 Edition 20
---------------------------	---	-----------------------------

L23/30H

	Limit value	Procedure
Viscosity at 40 °C	75-160 mm ² /s	ISO 3104 or ASTM D445
Base Number (BN)	at least 50% of fresh oil	ISO 3771
Flash Point (PM)	at least 185 °C	ISO 2719
Water Content	max. 0.2% (max. 0.5% for brief periods)	ISO 3733 or ASTM D 1744
n-Heptan Insoluble	max. 1.5%	DIN 51592 or IP 316
Metal Content	depends on engine type and operating conditions	
Guide value only		
Fe	max. 50 ppm	
Cr	max. 10 ppm	
Cu	max. 15 ppm	
Pb	max. 20 ppm	
Sn	max. 10 ppm	
Al	max. 20 ppm	
When operating with biofuels: biofuel fraction	max 12%	FT-IR

Table 4 Limit values for used lubricating oil

L16/24, L23/30H, V28/32S, L21/31, L27/38**General**

During operation of trunk engines the lubricating oil will gradually be contaminated by small particles originating from the combustion.

Engines operated on heavy fuels will normally increase the contamination due to the increased content of carbon residues and other contaminants.

Contamination of lubricating oil with either freshwater or seawater can also occur.

A certain amount of contaminants can be kept suspended in the lubricating oil without affecting the lubricating properties.

The condition of the lubricating oil must be kept under observation (on a regular basis) by analyzing oil samples. *See Section 504.04 "Criteria for Cleaning/Exchange of Lubricating Oil".*

The moving parts in the engine are protected by the built-on duplex full-flow lubricating oil filter. The replaceable paper filter cartridges in each filter chamber have a fineness of 10-15 microns. The safety filter, at the centre of each filter chamber, is a basket filter element, with a fineness of 60 microns (sphere passing mesh).

The pressure drop across the replaceable paper filter cartridges is one parameter indicating the contamination level. The higher the dirt content in the oil, the shorter the periods between filter cartridge replacement and cleaning.

The condition of the lubricating oil can be maintained / re-established by exchanging the lubricating oil at fixed intervals or based on analyzing oil samples.

Operation on Marine Diesel Oil (MDO) & Marine Gas Oil (MGO)

For engines exclusively operated on MDO/MGO we recommend to install a built-on centrifugal bypass filter as an additional filter to the built-on full flow depth filter.

It is advisable to run bypass separators continuously for engines operated on MDO/MGO as separators present the best cleaning solution. Mesh filters have the disadvantage that they cannot remove water and their elements clog quickly.

Operation on Heavy Fuel Oil (HFO)

HFO-operated engines require effective lubricating oil cleaning. In order to ensure a safe operation it is necessary to use supplementary cleaning equipment together with the built-on full flow depth filter.

It is mandatory to run bypass separators continuously for engines operated on HFO, as an optimal lubricating oil treatment is fundamental for a reliable working condition. Therefore it is mandatory to clean the lubricating oil with a bypass separator, so that the wear rates are reduced and the lifetime of the engine is extended.

Bypass equipment

As a result of normal operation, the lubricating oil contains abraded particles and combustion residues which have to be removed by the bypass cleaning system and to a certain extent by the duplex full-flow lubricating oil filter as well.

With automatic mesh filters this can result in an undesirable and hazardous continuous flushing. In view of the high cost of cleaning equipment for removing micro impurities, this equipment is only rated for a certain proportion of the oil flowing through the engine since it is installed in a bypass.

The bypass cleaning equipment is operated

- continuously when the engine is in operation or at standstill

For cleaning of lubricating oil the following bypass cleaning equipment can be used:

- Separator unit
- Decanter unit
- Self cleaning automatic bypass mesh filter
- Centrifugal bypass filter (Holeby Gensets can be delivered with this built-on filter)
- Bypass depth filter

The separator unit, decanter unit, the self-cleaning automatic bypass mesh filter and the bypass depth filter capacity must be adjusted according to maker's recommendations.

In case full flow filtration equipment is chosen, this must only be installed as in-line cleaning upstream to the duplex full-flow lubricating oil filter, built onto the engine.

<p>504.03 Edition 07</p>	<p>Treatment and maintenance of lubricating oil</p>	<p>Description Page 2 (4)</p>
--	--	-----------------------------------

L16/24, L23/30H, V28/32S, L21/31, L27/38

The most appropriate type of equipment for a particular application depends on the engine output, the type and amount of combustion residues, the annual operating time and the operating mode of the plant. Even with a relatively low number of operating hours there can be a great deal of combustion residues if, for instance, the engine is inadequately preheated and quickly accelerated and loaded.

Separator

Continuous lubricating oil cleaning during engine operation is mandatory. An optimal lubricating oil treatment is fundamental for a reliable working condition of the engine.

If the lubricating oil is circulating without a separator in operation, the lubricating oil will gradually be contaminated by products of combustion, water and/or acid. In some instances cat-fines may also be present.

In order to prolong the lubricating oil lifetime and remove wear elements, water and contaminants from the lubricating oil, it is mandatory to use a bypass separator.

The separator will reduce the carbon residue content and other contaminants from combustion on engines operated on HFO, and keep the amount within MDT's recommendation, on condition that the separator unit is operated according to maker's recommendations.

When operating a cleaning device, the following recommendations must be followed:

- The optimum cleaning effect is achieved by keeping the lubricating oil in a state of low viscosity for a long period in the separator bowl.
- Sufficiently low viscosity is obtained by preheating the lubricating oil to a temperature of 95°C - 98°C, when entering the separator bowl.
- The separator unit capacity must be adjusted according to maker's recommendations.

Slow passage of the lubricating oil through the separator is obtained by using a reduced flow rate and by operating the separator 24 hours a day, stopping only for maintenance, according to maker's recommendation.

Lubricating oil preheating

The installed heater on the separator unit ensures correct lubricating oil temperature during separation. When the engine is at standstill, the heater can be used for two functions:

- The oil in the sump can be preheated to 95 – 98 °C by the heater and cleaned continuously by the separator.
- The heater can also be used to maintain an oil temperature of at least 40 °C, depending on installation of the lubricating oil system.

Cleaning capacity

Normally, it is recommended to use a self-cleaning filtration unit in order to optimize the cleaning period and thus also optimize the size of the filtration unit. Separators for manual cleaning can be used when the reduced effective cleaning time is taken into consideration by dimensioning the separator capacity.

The required flow

In order to calculate the required lubricating oil flow through the separator, the separator maker's recommendation must be followed.

As a guidance, the following formula should form the basis for choosing the required flow for the separator capacity:

$$Q = \frac{P \times 1.36 \times n}{T}$$

Q = required flow (l/h)
P = engine output kW)
t = actual effective separator operating time per day (hour)
n = number of turnovers per day of the theoretical oil volume corresponding to 1.36 l/kW or 1 l/HP

The following values for "n" are recommended:

- n = 5 for HFO operation (residual)
- n = 4 for MDO operation
- n = 3 for distillate fuel

Description Page 3 (4)	Treatment and maintenance of lubricating oil	504.03 Edition 07
---------------------------	---	------------------------------------

L16/24, L23/30H, V28/32S, L21/31, L27/38

Example 1

For multi-engine plants, one separator per engine in operation is recommended.

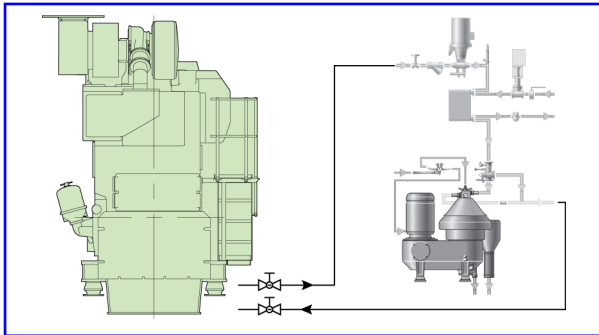


Figure 1: Example 1

One 1000 kW engine operating on HFO connected to a self-cleaning separator with a daily effective separating period of 23 hours:

$$Q = \frac{1000 \times 1.36 \times 5}{23} = 296 \text{ l/h}$$

Example 2

As alternative one common separator can be installed, with one in reserve if possible, for multi-engine plants.

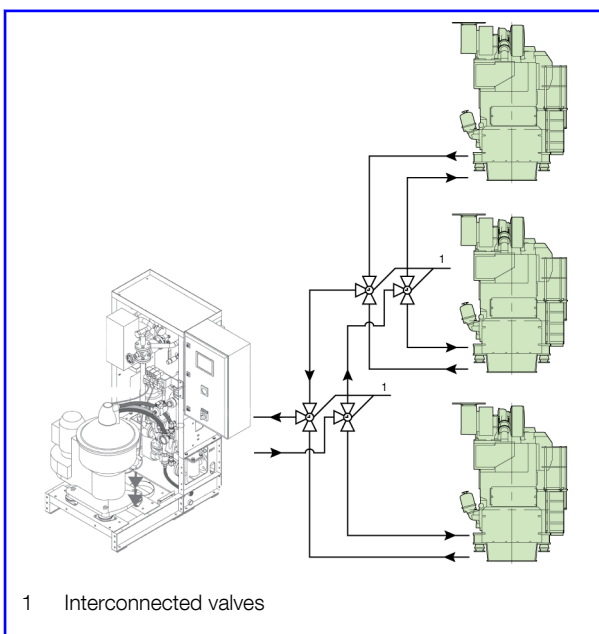


Figure 2: Example 2

Three 1000 kW engines operating on HFO connected to a common self-cleaning separator with a daily effective separating period of 23 hours:

$$Q = \frac{3000 \times 1.36 \times 5}{23} = 887 \text{ l/h}$$

Separator installation

With multi-engine plants, one separator per engine in operation is recommended, but if only one separator is in operation, the following layout can be used:

- A common separator can be installed, with one in reserve if possible for operation of all engines through a pipe system, which can be carried out in various ways. The aim is to ensure that the separator is only connected to one engine at a time. This to ensure that there is no suction and discharging from one engine to another.

It is recommended that inlet and outlet valves are connected, so that they can only be changed over simultaneously.

With only one engine in operation there are no problems with separating, but if several engines are in operation for some time it is recommended to split up the time so that there is separation on all engines, which are operating in turns.

The capacity of the separator has to correspond with the separating of oil on the single engine n times during the available time, every 24 hours. See section regarding required flow.

Check of lubricating oil system

For cleaning of the lubricating oil system after overhauls and inspection of the lubricating oil piping system the following checks must be carried out:

1. Examine the piping system for leaks.
2. Retighten all bolts and nuts in the piping system.
3. Move all valves and cocks in the piping system. Lubricate valve spindles with graphite or similar.
4. Blow through drain pipes.
5. Check flexible connections for leaks and damages.
6. Check manometers and thermometers for possible damages.

504.03 Edition 07	Treatment and maintenance of lubricating oil	Description Page 4 (4)
----------------------	---	---------------------------

L16/24, L23/30H, V28/32S, L21/31, L27/38

Deterioration of oil

Oil seldomly loses its ability to lubricate, i.e. to form a friction-decreasing oil film, but it may become corrosive to the steel journals of the bearings in such a way that the surface of these journals becomes too rough and wipes the bearing surface.

In that case the bearings must be renewed, and the journals must also be polished. The corrosiveness of the lubricating oil is either due to far advanced oxidation of the oil itself (TAN) or to the presence of inorganic acids (SAN). In both cases the presence of water will multiply the effect, especially sea water as the chloride ions act as an inorganic acid.

Signs of deterioration

If circulating oil of inferior quality is used and the oxidative influence becomes grave, prompt action is necessary as the last stages in the deterioration will develop surprisingly quickly, within one or two weeks. Even if this seldomly happens, it is wise to be acquainted with the signs of deterioration.

These may be some or all of the following:

- Sludge precipitation in the separator multiplies
- Smell of oil becomes acid or pungent
- Machined surfaces in the crankcase become coffee-brown with a thin layer of lacquer
- Paint in the crankcase peels off or blisters
- Excessive carbon is formed in the piston cooling chamber

In a grave case of oil deterioration the system must be cleaned thoroughly and refilled with new oil.

Oxidation of oils

At normal service temperature the rate of oxidation is insignificant, but the following factors will accelerate the process:

High temperature

If the coolers are ineffective, the temperature level will generally rise. A high temperature will also arise in electrical pre-heaters if the circulation is not continued for 5 minutes after the heating has been stopped, or if the heater is only partly filled with oil.

Catalytic action

Oxidation of the oil will be accelerated considerably if catalytic particles are present in the oil. Wear particles of copper are especially harmful, but also fer-

rous particles and rust are active. Furthermore, the lacquer and varnish oxidation products of the oil itself have an accelerating effect. Continuous cleaning of the oil is therefore important to keep the sludge content low.

Water washing

Water washing of HD oils (heavy duty) must not be carried out.

Water in the oil

If the TAN is low, a minor increase in the fresh water content of the oil is not immediately detrimental while the engine is in operation. Naturally, it should be brought down again as quickly as possible (below 0.2% water content, which is permissible, *see description "B 12 15 0/504.04 criteria for exchange of lube oil"*). If the engine is stopped while corrosion conditions are unsatisfactory, the crankshaft must be turned $\frac{1}{2}$ - $\frac{3}{4}$ revolution once every hour. Please make sure that the crankshaft stops in different positions, to prevent major damage to bearings and journals. The lubricating oil must be circulated and separated continuously to remove water.

Water in the oil may be noted by steam formation on the sight glasses, by appearance, or ascertained by immersing a piece of glass or a soldering iron heated to 200-300°C in an oil sample. If there is a hissing sound, water is present. If a large quantity of water has entered the lubricating oil system, it has to be removed. Either to suck up sediment water from the bottom, or replace the oil in the sump. An oil sample must be analysed immediately for chloride ions.

Description Page 1 (2)	Criteria for Cleaning/Exchange of Lubricating Oil	504.04 Edition 07
---------------------------	--	-----------------------------

General

Replacement of Lubricating Oil

The expected lubricating oil lifetime in operation is difficult to determine. The lubricating oil lifetime is depending on the fuel oil quality, the lubricating oil quality, the lubricating oil consumption, the lubricating oil cleaning equipment efficiency and the engine operational conditions.

In order to evaluate the lubricating oil condition a sample should be drawn on regular basis at least once every three month or depending on the latest analysis result. The lubricating oil sample must be drawn before the filter at engine in operation. The sample bottle must be clean and dry, supplied with sufficient identification and should be closed immediately after filling. The lubricating oil sample must be examined in an approved laboratory or in the lubricating oil suppliers own laboratory.

A lubricating oil replacement or an extensive lubricating oil cleaning is required when the MAN Diesel exchange criteria's have been reached.

Evaluation of the Lubricating Oil Condition

Based on the analysis results, the following guidance are normally sufficient for evaluating the lubricating oil condition. The parameters themselves can not be judged alonestanding, but must be evaluated together in order to conclude the lubricating oil condition.

1. Viscosity

Limit value :

	Normal value	min. value	max. value
SAE 30 [cSt@40° C]	95 - 125	75	160
SAE 30 [cSt@100° C]	11 - 13	9	15
SAE 40 [cSt@40° C]	135 - 165	100	220
SAE 40 [cSt@100° C]	13.5 - 15.0	11	19

Unit : cSt (mm²/s)

Possible test methods : ASTM D-445, DIN 51562/53018, ISO 3104

Increasing viscosity indicates problems with insolubles, HFO contamination, water contamination, oxidation, nitration and low load operation. Decreasing viscosity is generally due to dilution with lighter viscosity oil.

2. Flash Point

Min. value : 185° C

Possible test method : ASTM D-92, ISO 2719

Normally used to indicate fuel dilution.

3. Water Content

Max. value : 0.2 %

Unit : Weight %

Possible test method : ASTM D4928, ISO 3733

Water can originate from contaminated fuel oil, an engine cooling water leak or formed as part of the combustion process. If water is detected also Sodium, Glycol or Boron content should be checked in order to confirm engine coolant leaks.

4. Base Number (BN)

Min. value : The BN value should not be lower than 50% of fresh lubricating oil value, but minimum BN level never to be lower than 10-12 at operating on HFO!

Unit : mg KOH/g

Possible test method : ASTM D-2896, ISO 3771

<p>504.04 Edition 07</p>	<p>Criteria for Cleaning/Exchange of Lubricating Oil</p>	<p>Description Page 2 (2)</p>
-------------------------------------	---	-----------------------------------

General

The neutralization capacity must secure that the acidic combustion products, mainly sulphur originate from the fuel oil, are neutralized at the lube oil consumption level for the specific engine type. Gradually the BN will be reduced, but should reach an equilibrium.

Unit : Weight %

Possible test method : ASTM D-893 procedure B in n-Heptane, DIN 51592

Additionally test : If the level in n-Heptane insolubles is considered high for the type of oil and application, the test could be followed by a supplementary determination in Toluene.

5. Total Acid Number (TAN)

Max. value : 3.0 acc. to fresh oil value

Unit : mg KOH/g

Possible test method : ASTM D-664

TAN is used to monitor oil degradation and is a measure of the total acids present in the lubricating oil derived from oil oxidation (weak acids) and acidic products of fuel combustion (strong acids).

Total insolubles is mainly derived from products of combustion blown by the piston rings into the crankcase. It also includes burnt lubricating oil, additive ash, rust, salt, wear debris and abrasive matter.

6. Insolubles Content

Max. value : 1.5 % generally, depending upon actual dispersant value and the increase in viscosity.

7. Metal Content

Metal content	Remarks	Attention limits
Iron	Depend upon engine type and operating conditions	max. 50 ppm
Chromium		max. 10 ppm
Copper		max. 15 ppm
Lead		max. 20 ppm
Tin		max. 10 ppm
Aluminium		max. 20 ppm
Silicon		max. 20 ppm

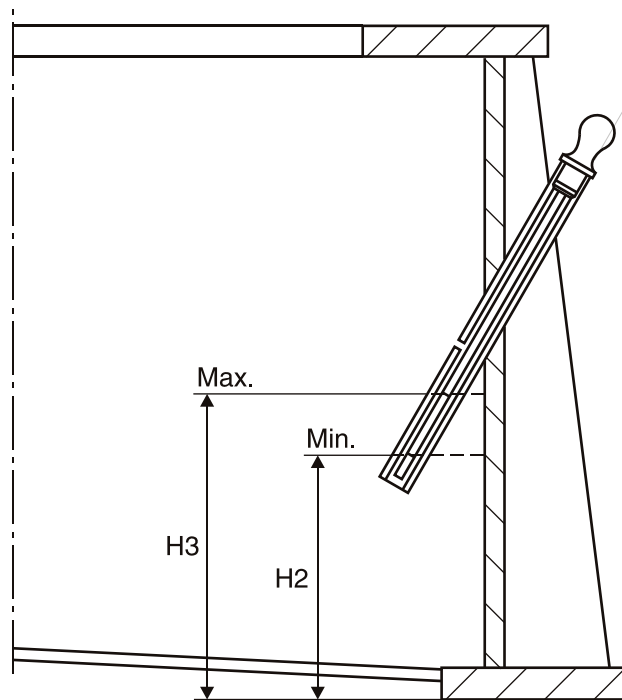
Description Page 1 (1)	Lubricating Points	504.05 Edition 01H
---------------------------	---------------------------	------------------------------

L23/30H**Lubricating Oil Types Used in the Engine.**

Description	Lub. Oil Type
Engine system lubricating oil	SAE 30 oil according to lubricating oil specification on page 504.01.
Turbocharger	Engine system lubricating oil.
Governor	See governor instruction in section 509.
Air lubricator	SAE 10W non-detergent oil.
Alternator	See special instructions in section 518 or separate instruction.
Hydraulic tools	Hydraulic oil or turbine oil (with a viscosity of about SAE 20).

Description Page 1 (1)	Lubricating Oil in Base Frame	504.06 Edition 16H
---------------------------	--------------------------------------	------------------------------

L23/30H

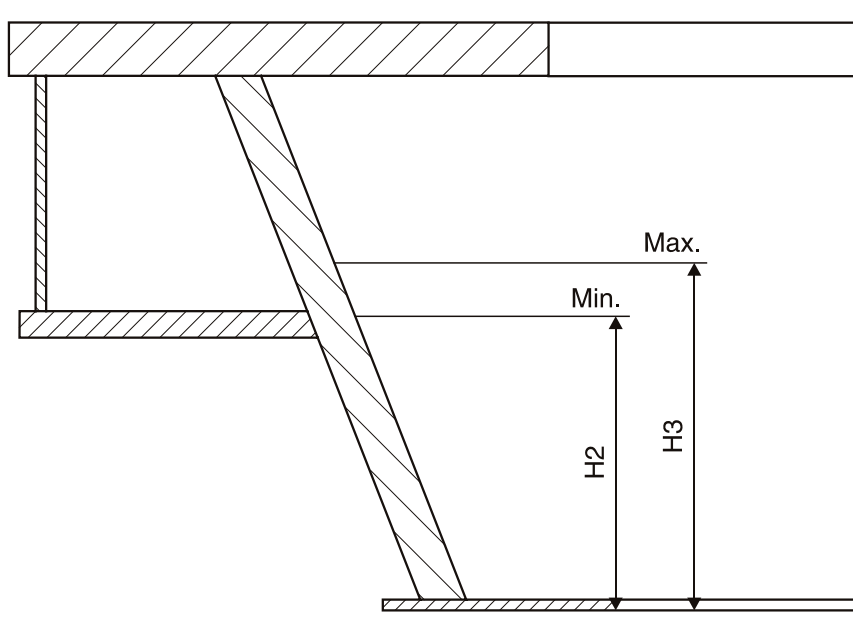


Type L23/30H	5 cyl.	6 cyl.	7 cyl.	8 cyl.
Min. level alarm H2 (mm)	200	200	200	200
Max. level alarm H3 (mm)	250	250	250	250
Min. litre H2	291	344	397	450
Max. litre H3	373	441	509	577

06028-0D/H5250/94.08.12

Description Page 1 (1)	Lubricating Oil in Base Frame	504.06 Edition 17H
---------------------------	--------------------------------------	------------------------------

L23/30H
900 rpm



Type L23/30H	6 cyl.	7 cyl.	8 cyl.
Min. level H2 (mm)	275	275	275
Max. level H3 (mm)	325	325	325
Min. litre H2	540	685	706
Max. litre H3	657	814	859

06028-0D/H5250/94.08.12

Description Page 1 (2)	Specific Lubricating Oil Consumption - SLOC	504.07 Edition 03
---------------------------	--	-----------------------------

General

Engine type	RPM	SLOC [g/kWh]
L16/24	1000/1200	0.4 - 0.8
L21/31	900/1000	0.4 - 0.8
L23/30H	720/750/900	0.6 - 1.0
L27/38	720/750	0.4 - 0.8
L28/32H	720/750	0.6 - 1.0
V28/32H	720/750	0.6 - 1.0
V28/32S	720/750	0.4 - 0.8
L32/40	720/750	0.8 - 1.0

Please note that only maximum continuous rating (P_{MCR} (kW)) should be used in order to evaluate the SLOC.

Please note, during engine running-in the SLOC may exceed the values stated.

The following formula is used to calculate the SLOC:

$$\text{SLOC [g/kWh]} = \frac{(\text{lubricating oil added} - A1 - A2 \text{ [dm}^3\text{)}) * \rho_{\text{lubricating oil}} \text{ [kg/m}^3\text{]}}{\text{run.hrs period} * P_{MCR} \text{ [kW]}}$$

In order to evaluate the correct engine SLOC, the following circumstances must be noticed and subtracted from the engine SLOC:

A1:
Desludging interval and sludge amount from the lubricating oil separator (or automatic lubricating oil filters). The expected lubricating oil content of the sludge amount is 30%.

The following does also have an influence on the SLOC and must be considered in the SLOC evaluation:

A2:
Lubricating oil evaporation
Lubricating oil leakages
Lubricating oil losses at lubricating oil filter exchange

The lubricating oil density, ρ @ 15°C must be known in order to convert ρ to the present lubricating oil temperature in the base frame. The following formula is used to calculate ρ :

$$\rho_{\text{lubricating oil}} \text{ [kg/m}^3\text{]} = \rho_{\text{lubricating oil @ 15}^\circ\text{C}} \text{ [kg/m}^3\text{]} - 0,64 * (t_{\text{lubricating oil}} \text{ [}^\circ\text{C]} - 15)$$

The engine maximum continuous design rating (P_{MCR}) must always be used in order to be able to compare the individual measurements, and the running hours since the last lubricating oil adding must be used in the calculation. Due to inaccuracy *) at adding lubricating oil, the SLOC can only be evaluated after 1,000 running hours or more, where only the average values of a number of lubricating oil additions are representative.

Note *)
A deviation of ± 1 mm with the dipstick measurement must be expected, witch corresponds uptill ± 0.1 g/kWh, depending on the engine type.

08028-0D/H5250/94.08.12

Heavy fuel oil (HFO) specification

Prerequisites

MAN four-stroke diesel engines can be operated with any heavy fuel oil obtained from crude oil that also satisfies the requirements in Table 1, providing the engine and fuel processing system have been designed accordingly. To ensure that the relationship between the fuel, spare parts and repair / maintenance costs remains favorable at all times, the following points should be observed.

Heavy fuel oil (HFO)

Origin/Refinery process

The quality of the heavy fuel oil largely depends on the quality of crude oil and on the refining process used. This is why the properties of heavy fuel oils with the same viscosity may vary considerably depending on the bunker positions. Heavy fuel oil is normally a mixture of residual oil and distillates. The components of the mixture are normally obtained from modern refinery processes, such as Catcracker or Visbreaker. These processes can adversely affect the stability of the fuel as well as its ignition and combustion properties. The processing of the heavy fuel oil and the operating result of the engine also depend heavily on these factors.

Bunker positions with standardised heavy fuel oil qualities should preferably be used. If oils need to be purchased from independent dealers, also ensure that these also comply with the international specifications. The engine operator is responsible for ensuring that suitable heavy fuel oils are chosen.

Specifications

Fuels intended for use in an engine must satisfy the specifications to ensure sufficient quality. The limit values for heavy fuel oils are specified in Table 1. The entries in the last column of Table 1 provide important background information and must therefore be observed.

Different international specifications exist for heavy fuel oils. The most important specifications are ISO 8217-2010 and CIMAC-2003, which are more or less identical. The ISO 8217 specification is shown in Fig. 1. All qualities in these specifications up to K700 can be used, providing the fuel preparation system has been designed accordingly. To use any fuels, which do not comply with these specifications (e.g. crude oil), consultation with Technical Service of MAN Diesel & Turbo SE in Augsburg is required. Heavy fuel oils with a maximum density of 1,010 kg/m³ may only be used if up-to-date separators are installed.

Important

Even though the fuel properties specified in the table entitled "The fuel specification and corresponding properties for heavy fuel oil" satisfy the above requirements, they probably do not adequately define the ignition and combustion properties and the stability of the fuel. This means that the operating behaviour of the engine can depend on properties that are not defined in the specification. This particularly applies to the oil property that causes formation of deposits in the combustion chamber, injection system, gas ducts and exhaust gas system. A number of fuels have a tendency towards incompatibility with lubricating oil which leads to deposits being formed in the fuel delivery pump that can block the pumps. It may therefore be necessary to exclude specific fuels that could cause problems.

Blends

The addition of engine oils (old lubricating oil, ULO –used lubricating oil) and additives that are not manufactured from mineral oils, (coal-tar oil, for example), and residual products of chemical or other processes such as solvents

(polymers or chemical waste) is not permitted. Some of the reasons for this are as follows: abrasive and corrosive effects, unfavourable combustion characteristics, poor compatibility with mineral oils and, last but not least, adverse effects on the environment. The order for the fuel must expressly state what is not permitted as the fuel specifications that generally apply do not include this limitation.

If engine oils (old lubricating oil, ULO – used lubricating oil) are added to fuel, this poses a particular danger as the additives in the lubricating oil act as emulsifiers that cause dirt, water and catfines to be transported as fine suspension. They therefore prevent the necessary cleaning of the fuel. In our experience (and this has also been the experience of other manufacturers), this can severely damage the engine and turbocharger components.

The addition of chemical waste products (solvents, for example) to the fuel is prohibited for environmental protection reasons according to the resolution of the IMO Marine Environment Protection Committee passed on 1st January 1992.

Leak oil collector

Leak oil collectors that act as receptacles for leak oil, and also return and overflow pipes in the lube oil system, must not be connected to the fuel tank. Leak oil lines should be emptied into sludge tanks.

Viscosity (at 50 °C)	mm ² /s (cSt)	max.	700	Viscosity/injection viscosity
Viscosity (at 100 °C)		max.	55	Viscosity/injection viscosity
Density (at 15 °C)	g/ml	max.	1.010	Heavy fuel oil processing
Flash point	°C	min.	60	Flash point (ASTM D 93)
Pour point (summer)		max.	30	Low-temperature behaviour (ASTM D 97)
Pour point (winter)		max.	30	Low-temperature behaviour (ASTM D 97)
Coke residue (Conradson)	Weight %	max.	20	Combustion properties
Sulphur content			5 or legal requirements	Sulphuric acid corrosion
Ash content			0.15	Heavy fuel oil processing
Vanadium content	mg/kg		450	Heavy fuel oil processing
Water content	Vol. %		0.5	Heavy fuel oil processing
Sediment (potential)	Weight %		0.1	
Aluminium and silicon content (total)	mg/kg	max.	60	Heavy fuel oil processing
Acid number	mg KOH/g		2.5	
Hydrogen sulphide	mg/kg		2	
Used lubricating oil (ULO)	mg/kg			The fuel must be free of lubricating oil (ULO = used lubricating oil, old oil). Fuel is considered as contaminated with lubricating oil when the following concentrations occur: Ca > 30 ppm and Zn > 15 ppm or Ca > 30 ppm and P > 15 ppm.

Asphaltene content	Weight %		2/3 of coke residue (according to Conradson)	Combustion properties
Sodium content	mg/kg		Sodium < 1/3 Vanadium, Sodium<100	Heavy fuel oil processing
The fuel must be free of admixtures that cannot be obtained from mineral oils, such as vegetable or coal-tar oils. It must also be free of tar oil and lubricating oil (old oil), and also chemical waste products such as solvents or polymers.				

Table 1: Table_The fuel specification and corresponding characteristics for heavy fuel oil

6680 3.3.3-01

Heavy fuel oil (HFO) specification
General

ISO 8217:2010(E)

Characteristic	Unit	Limit	Category ISO-F.												Test method reference
			RMG						RMK						
			RMA	RMB	RMD	RME	180	380	500	700	380	500	700		
Kinematic viscosity at 50 °C	mm ² /s	max.	10,00	30,00	80,00	180,0	380,0	500,0	700,0	380,0	500,0	700,0	1010,0	ISO 3104	
Density at 15 °C	kg/m ³	max.	920,0	960,0	975,0	991,0	991,0	991,0	991,0	991,0	991,0	991,0	991,0	see 7.1 ISO 3675 or ISO 12185	
CCAI	—	max.	850	860	860	860	860	860	860	860	860	860	870	see 6.3 a)	
Sulfur	mass %	max.	Statutory requirements												see 7.2 ISO 8754 ISO 14596
Flash point	°C	min.	60,0	60,0	60,0	60,0	60,0	60,0	60,0	60,0	60,0	60,0	60,0	see 7.3 ISO 2719	
Hydrogen sulfide	mg/kg	max.	2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	IP 570	
Acid number	mg KOH/g	max.	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	ASTM D664	
Total sediment aged	mass %	max.	0,10	0,10	0,10	0,10	0,10	0,10	0,10	0,10	0,10	0,10	0,10	see 7.5 ISO 10307-2	
Carbon residue: micro method	mass %	max.	2,50	10,00	14,00	15,00	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00	20,00	ISO 10370	
Pour point (upper)	winter quality	°C	max.	0	0	30	30	30	30	30	30	30	30	ISO 3016	
	summer quality	°C	max.	6	6	30	30	30	30	30	30	30	30	ISO 3016	
Water	volume %	max.	0,30	0,50	0,50	0,50	0,50	0,50	0,50	0,50	0,50	0,50	0,50	ISO 3733	
Ash	mass %	max.	0,040	0,070	0,070	0,070	0,100	0,100	0,100	0,100	0,100	0,100	0,150	ISO 6245	
Vanadium	mg/kg	max.	50	150	150	150	350	350	350	350	350	350	450	see 7.7 IP 501, IP 470 or ISO 14597	
Sodium	mg/kg	max.	50	100	100	50	100	100	100	100	100	100	100	see 7.8 IP 501 IP 470	

© ISO 2010 – All rights reserved

Figure 1: ISO 8217-2010 specification for heavy fuel oil

ISO 8217:2010(E)

Characteristic	Unit	Limit	Category ISO-F-										Test method reference		
			RMA	RMB	RMD	RME	RMG				RMK				
			10 ^a	30	80	180	180	380	500	700	380	500		700	
Aluminium plus silicon	mg/kg	max.	25	40	40	50	50	60	60	60	60	60	60	60	see 7.9 IP 501, IP 470 or ISO 10478
Used lubricating oils (ULO): calcium and zinc; or calcium and phosphorus	mg/kg	—	The fuel shall be free from ULO. A fuel shall be considered to contain ULO when either one of the following conditions is met: calcium > 30 and zinc > 15; or calcium > 30 and phosphorus > 15										see 7.10 IP 501 or IP 470 IP 500		

© ISO 2010 – All rights reserved

6680 3.3.3-01

Heavy fuel oil (HFO) specification

General

Figure 2: ISO 8217-2010 specification for heavy fuel oil (continued)

Additional information

	<p>The purpose of the following information is to show the relationship between the quality of heavy fuel oil, heavy fuel oil processing, the engine operation and operating results more clearly.</p>
Selection of heavy fuel oil	<p>Economic operation with heavy fuel oil within the limit values specified in the table entitled "<i>The fuel specification and corresponding properties for heavy fuel oil</i>" is possible under normal operating conditions, provided the system is working properly and regular maintenance is carried out. If these requirements are not satisfied, shorter maintenance intervals, higher wear and a greater need for spare parts is to be expected. The required maintenance intervals and operating results determine, which quality of heavy fuel oil should be used.</p>
Viscosity/injection viscosity	<p>It is an established fact that the price advantage decreases as viscosity increases. It is therefore not always economical to use the fuel with the highest viscosity as in many cases the quality of this fuel will not be the best.</p> <p>Heavy fuel oils with a high viscosity may be of an inferior quality. The maximum permissible viscosity depends on the preheating system installed and the capacity (flow rate) of the separator.</p> <p>The prescribed injection viscosity of 12 - 14 mm²/s (for GenSets, 23/30H and 28/32H: 12 - 18 cSt) and corresponding fuel temperature upstream of the engine must be observed. This is the only way to ensure efficient atomisation and mixture formation and therefore low-residue combustion. This also prevents mechanical overloading of the injection system. For the prescribed injection viscosity and/or the required fuel oil temperature upstream of the engine, refer to the viscosity temperature diagram.</p>
Heavy fuel oil processing	<p>Whether or not problems occur with the engine in operation depends on how carefully the heavy fuel oil has been processed. Particular care should be taken to ensure that highly-abrasive inorganic foreign matter (catalyst particles, rust, sand) are effectively removed. It has been shown in practice that wear as a result of abrasion in the engine increases considerably if the aluminium and silicium content is higher than 15 mg/kg.</p> <p>Viscosity and density influence the cleaning effect. This must be taken into account when designing and making adjustments to the cleaning system.</p>
Settling tank	<p>Heavy fuel oil is precleaned in the settling tank. The longer the fuel remains in the tank and the lower the viscosity of heavy fuel oil is, the more effective the precleaning process will be (maximum preheating temperature of 75 °C to prevent the formation of asphalt in heavy fuel oil). A settling tank is sufficient for heavy fuel oils with a viscosity of less than 380²/s at 50 °C. If the heavy fuel oil has a high concentration of foreign matter, or if fuels in accordance with ISO-F-RM, G/H/K380 or H/K700 are to be used, two settling tanks will be required one of which must be sized for 24-hour operation. Before the content is moved to the service tank, water and sludge must be drained from the settling tank.</p>
Separators	<p>A separator is particularly suitable for separating material with a higher specific density – water, foreign matter and sludge, for example. The separators must be self-cleaning (i.e. the cleaning intervals must be triggered automatically).</p> <p>Only new generation separators should be used. They are extremely effective throughout a wide density range with no changeover required, and can separate water from heavy fuel oils with a density of up to 1.01 g/ml at 15 °C.</p>

Table "Achievable proportion of foreign matter and water (following separation)" shows the prerequisites that must be met by the separator. These limit values are used by manufacturers as the basis for dimensioning the separator and ensure compliance.

The manufacturer's specifications must be complied with to maximize the cleaning effect.

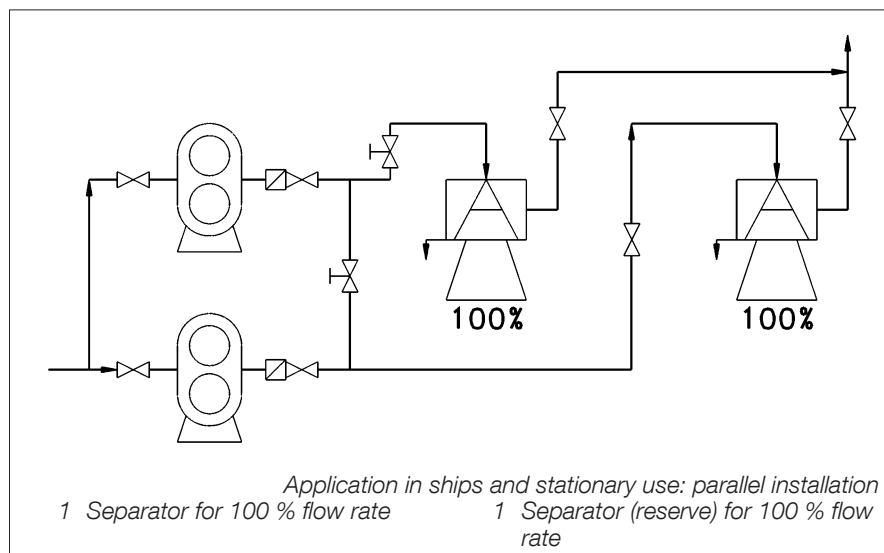


Figure 3: Location of heavy fuel oil cleaning equipment and/or separator

The separators must be arranged according to the manufacturers' current recommendations (Alpha Laval and Westfalia). The density and viscosity of the heavy fuel oil in particular must be taken into account. If separators by other manufacturers are used, MAN Diesel should be consulted.

If processing is carried out in accordance with the MAN Diesel specifications and the correct separators are chosen, it may be assumed that the results stated in the table entitled "Achievable proportion of foreign matter and water" for inorganic foreign matter and water in the heavy fuel oil will be achieved at the engine inlet.

Results obtained during operation in practice show that the wear occurs as a result of abrasion in the injection system and the engine will remain within acceptable limits if these values are complied with. In addition, an optimum lubricating oil treatment process must be ensured.

Definition	Particle size	Quantity
Inorganic foreign matter including catalyst particles	< 5 µm	< 20 mg/kg
Al+Si content	--	< 15 mg/kg
Water content	--	< 0.2 % by vol. %

Table 2: Achievable proportion of foreign matter and water (after separation)

It is particularly important to ensure that the water separation process is as thorough as possible as the water takes the form of large droplets, and not a finely distributed emulsion. In this form, water also promotes corrosion and sludge formation in the fuel system and therefore impairs the supply, atomisation and combustion of the heavy fuel oil. If the water absorbed in the fuel is seawater, harmful sodium chloride and other salts dissolved in this water will enter the engine.

Vanadium/Sodium	<p>Water-containing sludge must be removed from the settling tank before the separation process starts, and must also be removed from the service tank at regular intervals. The tank's ventilation system must be designed in such a way that condensate cannot flow back into the tank.</p> <p>If the vanadium/sodium ratio is unfavorable, the melting point of the heavy fuel oil ash may fall in the operating area of the exhaust-gas valve which can lead to high-temperature corrosion. Most of the water and water-soluble sodium compounds it contains can be removed by pretreating the heavy fuel oil in the settling tank and in the separators.</p> <p>The risk of high-temperature corrosion is low if the sodium content is one third of the vanadium content or less. It must also be ensured that sodium does not enter the engine in the form of seawater in the intake air.</p> <p>If the sodium content is higher than 100 mg/kg, this is likely to result in a higher quantity of salt deposits in the combustion chamber and exhaust-gas system. This will impair the function of the engine (including the suction function of the turbocharger).</p> <p>Under certain conditions, high-temperature corrosion can be prevented by using a fuel additive that increases the melting point of the heavy fuel oil ash (also see "Additives for heavy fuel oils").</p>
Ash	<p>Fuel ash consists for the greater part of vanadium oxide and nickel sulphate (see above chapter for more information). Heavy fuel oils containing a high proportion of ash in the form of foreign matter, e.g. sand, corrosion compounds and catalyst particles, accelerate the mechanical wear in the engine. Catalyst particles produced as a result of the catalytic cracking process may be present in the heavy fuel oils. In most cases, these are aluminium silicate particles that cause a high degree of wear in the injection system and the engine. The aluminium content determined, multiplied by a factor of between 5 and 8 (depending on the catalytic bond), is roughly the same as the proportion of catalyst remnants in the heavy fuel oil.</p>
Homogeniser	<p>If a homogeniser is used, it must never be installed between the settling tank and separator as otherwise it will not be possible to ensure satisfactory separation of harmful contaminants, particularly seawater.</p>
Flash point (ASTM D 93)	<p>National and international transportation and storage regulations governing the use of fuels must be complied with in relation to the flash point. In general, a flash point of above 60 °C is prescribed for diesel engine fuels.</p>
Low-temperature behaviour (ASTM D 97)	<p>The pour point is the temperature at which the fuel is no longer flowable (pumpable). As the pour point of many low-viscosity heavy fuel oils is higher than 0 °C, the bunker facility must be preheated, unless fuel in accordance with RMA or RMB is used. The entire bunker facility must be designed in such a way that the heavy fuel oil can be preheated to around 10 °C above the pour point.</p>
Pump characteristics	<p>If the viscosity of the fuel is higher than 1000 mm²/s (cST), or the temperature is not at least 10 °C above the pour point, pump problems will occur. For more information, also refer to "Low-temperature behaviour (ASTM D 97)".</p>
Combustion properties	<p>If the proportion of asphalt is more than two thirds of the coke residue (Conradson), combustion may be delayed which in turn may increase the formation of combustion residues, leading to such as deposits on and in the injection nozzles, large amounts of smoke, low output, increased fuel consumption and a rapid rise in ignition pressure as well as combustion close to the cylinder wall (thermal overloading of lubricating oil film). If the ratio of asphalt to coke residues reaches the limit 0.66, and if the asphalt content exceeds 8%, the risk of deposits forming in the combustion chamber and injection</p>

Ignition quality

system is higher. These problems can also occur when using unstable heavy fuel oils, or if incompatible heavy fuel oils are mixed. This would lead to an increased deposition of asphalt (see "Compatibility").

Nowadays, to achieve the prescribed reference viscosity, cracking-process products are used as the low viscosity ingredients of heavy fuel oils although the ignition characteristics of these oils may also be poor. The cetane number of these compounds should be > 35 . If the proportion of aromatic hydrocarbons is high (more than 35 %), this also adversely affects the ignition quality.

The ignition delay in heavy fuel oils with poor ignition characteristics is longer; the combustion is also delayed which can lead to thermal overloading of the oil film at the cylinder liner and also high cylinder pressures. The ignition delay and accompanying increase in pressure in the cylinder are also influenced by the end temperature and compression pressure, i.e. by the compression ratio, the charge-air pressure and charge-air temperature.

The disadvantages of using fuels with poor ignition characteristics can be limited by preheating the charge air in partial load operation and reducing the output for a limited period. However, a more effective solution is a high compression ratio and operational adjustment of the injection system to the ignition characteristics of the fuel used, as is the case with MAN Diesel piston engines.

The ignition quality is one of the most important properties of the fuel. This value does not appear in the international specifications because a standardised testing method has only recently become available and not enough experience has been gathered at this point in order to determine limit values. The parameters, such as the calculated carbon aromaticity index (CCAI), are therefore aids that are derived from quantifiable fuel properties. We have established that this method is suitable for determining the approximate ignition quality of the heavy fuel oil used.

A testing instrument has been developed based on the constant volume combustion method (fuel combustion analyser FCA) and is currently being tested by a series of testing laboratories.

The instrument measures the ignition delay to determine the ignition quality of a fuel and this measurement is converted into an instrument-specific cetane number (FIA-CN or EC). It has been established that in some cases, heavy fuel oils with a low FIA cetane number or ECN number can cause operating problems.

As the liquid components of the heavy fuel oil decisively influence the ignition quality, flow properties and combustion quality, the bunker operator is responsible for ensuring that the quality of heavy fuel oil delivered is suitable for the diesel engine. (Also see illustration entitled "*Nomogram for determining the CCAI – assigning the CCAI ranges to engine types*").

Sulphuric acid corrosion

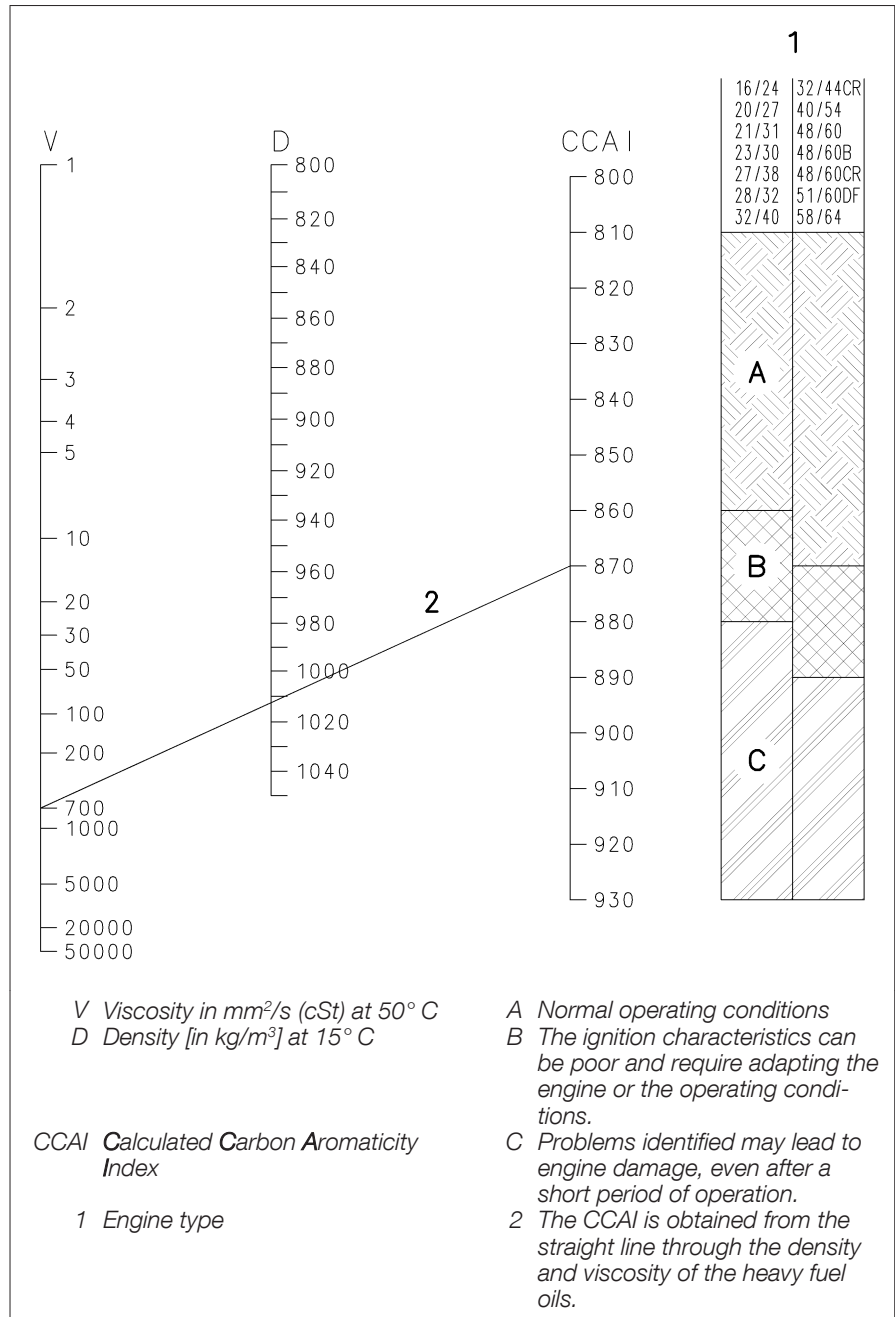


Figure 4: Nomogram for determining the CCAI – assigning the CCAI ranges to engine types

The CCAI can be calculated using the following formula:

$$CCAI = D - 141 \log \log (V+0.85) - 81$$

The engine should be operated at the cooling water temperatures prescribed in the operating handbook for the relevant load. If the temperature of the components that are exposed to acidic combustion products is below the acid dew point, acid corrosion can no longer be effectively prevented, even if alkaline lubricating oil is used.

The BN values specified in Section 3.3.6 are sufficient, providing the quality of lubricating oil and the engine's cooling system satisfy the requirements.

Compatibility

The supplier must guarantee that the heavy fuel oil is homogeneous and remains stable, even after the standard storage period. If different bunker oils are mixed, this can lead to separation and the associated sludge formation in the fuel system during which large quantities of sludge accumulate in the separator that block filters, prevent atomisation and a large amount of residue as a result of combustion.

This is due to incompatibility or instability of the oils. Therefore heavy fuel oil as much as possible should be removed in the storage tank before bunkering again to prevent incompatibility.

Blending the heavy fuel oil

If heavy fuel oil for the main engine is blended with gas oil (MGO) to obtain the required quality or viscosity of heavy fuel oil, it is extremely important that the components are compatible (see "Compatibility").

Additives for heavy fuel oils

MAN Diesel & Turbo SE engines can be operated economically without additives. It is up to the customer to decide whether or not the use of additives is beneficial. The supplier of the additive must guarantee that the engine operation will not be impaired by using the product.

The use of heavy fuel oil additives during the warranty period must be avoided as a basic principle.

Additives that are currently used for diesel engines, as well as their probable effects on the engine's operation, are summarised in the table below "Additives for heavy fuel oils – classification/effects".

Precombustion additives	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Dispersing agents/stabilisers ▪ Emulsion breakers ▪ Biocides
Combustion additives	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Combustion catalysts (fuel savings, emissions)
Post-combustion additives	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ash modifiers (hot corrosion) ▪ Soot removers (exhaust-gas system)

Table 3: Additives for heavy fuel oils – Classification/effects

Heavy fuel oils with low sulphur content

From the point of view of an engine manufacturer, a lower limit for the sulphur content of heavy fuel oils does not exist. We have not identified any problems with the low-sulphur heavy fuel oils currently available on the market that can be traced back to their sulphur content. This situation may change in future if new methods are used for the production of low-sulphur heavy fuel oil (desulphurisation, new blending components). MAN Diesel & Turbo will monitor developments and inform its customers if required.

If the engine is not always operated with low-sulphur heavy fuel oil, corresponding lubricating oil for the fuel with the highest sulphur content must be selected.



Improper handling of operating fluids

If operating fluids are improperly handled, this can pose a danger to health, safety and the environment. The relevant safety information by the supplier of operating fluids must be observed.

Tests**Sampling**

To check whether the specification provided and/or the necessary delivery conditions are complied with, we recommend you retain at least one sample of every bunker oil (at least for the duration of the engine's warranty period). To ensure that the samples taken are representative of the bunker oil, a sample should be taken from the transfer line when starting up, halfway through the operating period and at the end of the bunker period. "Sample Tec" by Mar-Tec in Hamburg is a suitable testing instrument which can be used to take samples on a regular basis during bunkering.

Analysis of samples

Our department for fuels and lubricating oils (Augsburg factory, department EQC) will be pleased to provide further information on request.

We can analyse fuel for customers at our laboratory. A 0.5 l sample is required for the test.

Diesel oil (MDO) specification

Marine diesel oil

Other designations

Marine diesel oil, marine diesel fuel.

Origin

Marine diesel oil (MDO) is supplied as heavy distillate (designation ISO-F-DMB) exclusively for marine applications. MDO is manufactured from crude oil and must be free of organic acids and non-mineral oil products.

Specification

The suitability of fuel depends on the design of the engine and the available cleaning options, as well as compliance with the properties in the following table that refer to the as-delivered condition of the fuel.

The properties are essentially defined using the ISO 8217-2010 standard as the basis. The properties have been specified using the stated test procedures.

Properties	Unit	Testing method	Designation
ISO-F specification			DMB
Density at 15 °C	kg/m ³	ISO 3675	900
Kinematic viscosity at 40 °C	mm ² /s Δ cSt	ISO 3104	> 2,0 < 11 *
Pour point (winter quality)	°C	ISO 3016	< 0
Pour point (summer quality)	°C		< 6
Flash point (Pensky Martens)	°C	ISO 2719	> 60
Total sediment content	% by weight	ISO CD 10307	0.10
Water content	% by vol.	ISO 3733	< 0.3
Sulphur content	% by weight	ISO 8754	< 2.0
Ash content	% by weight	ISO 6245	< 0.01
Carbon residue (MCR)	% by weight	ISO CD 10370	< 0.30
Cetane number or cetane index	-	ISO 5165	> 35
Hydrogen sulphide	mg/kg	IP 570	< 2
Acid value	mg KOH/g	ASTM D664	< 0.5
Oxidation resistance	g/m ³	ISO 12205	< 25
Lubricity (wear scar diameter)	μ m	ISO 12156-1	< 520
Copper strip test	-	ISO 2160	< 1
Other specifications:			
British Standard BS MA 100-1987			Class M2
ASTM D 975			2D
ASTM D 396			Nr. 2

Table 1: Marine diesel oil (MDO) – characteristic values to be adhered to

* For engines 27/38 with 350 resp. 365 kW/cyl the viscosity must not exceed 6 mm²/s @ 40 °C, as this would reduce the lifetime of the injection system.

Additional information

Lubricity

During transshipment and transfer, MDO is handled in the same manner as residual oil. This means that it is possible for the oil to be mixed with high-viscosity fuel or heavy fuel oil – with the remnants of these types of fuels in the bunker ship, for example – that could significantly impair the properties of the oil.

Normally, the lubricating ability of diesel oil is sufficient to operate the fuel injection pump. Desulphurisation of diesel fuels can reduce their lubricity. If the sulphur content is extremely low (< 500 ppm or 0.05%), the lubricity may no longer be sufficient. Before using diesel fuels with low sulphur content, you should therefore ensure that their lubricity is sufficient. This is the case if the lubricity as specified in ISO 12156-1 does not exceed 520 µm.

The fuel must be free of lubricating oil (ULO – used lubricating oil, old oil). Fuel is considered as contaminated with lubricating oil when the following concentrations occur:

Ca > 30 ppm and Zn > 15 ppm or Ca > 30 ppm and P > 15 ppm.

The pour point specifies the temperature at which the oil no longer flows. The lowest temperature of the fuel in the system should be roughly 10 °C above the pour point to ensure that the required pumping characteristics are maintained.

A minimum viscosity must be observed to ensure sufficient lubrication in the fuel injection pumps. The temperature of the fuel must therefore not exceed 45 °C.

Seawater causes the fuel system to corrode and also leads to hot corrosion of the exhaust valves and turbocharger. Seawater also causes insufficient atomisation and therefore poor mixture formation accompanied by a high proportion of combustion residues.

Solid foreign matter increase mechanical wear and formation of ash in the cylinder space.

We recommend the installation of a separator upstream of the fuel filter. Separation temperature: 40 – 50°C. Most solid particles (sand, rust and catalyst particles) and water can be removed, and the cleaning intervals of the filter elements can be extended considerably.



DANGER

Improper handling of operating fluids

If operating fluids are improperly handled, this can pose a danger to health, safety and the environment. The relevant safety information by the supplier of operating fluids must be observed.

Analyses

We can analyse fuel for customers at our laboratory. A 0.5 l sample is required for the test.

Gas oil / diesel oil (MGO) specification

Diesel oil

Other designations Gas oil, marine gas oil (MGO), diesel oil

Gas oil is a crude oil medium distillate and therefore must not contain any residual materials.

Military specification

Diesel oils that satisfy specification F-75 or F-76 may be used.

Specification

The suitability of fuel depends on whether it has the properties defined in this specification (based on its composition in the as-delivered state).

The DIN EN 590 and ISO 8217-2010 (Class DMA or Class DMZ) standards have been extensively used as the basis when defining these properties. The properties correspond to the test procedures stated.

Properties	Unit	Test procedure	Typical value
Density at 15 °C	kg/m ³	ISO 3675	≥ 820.0 ≤ 890.0
Kinematic viscosity at 40 °C	mm ² /s (cSt)	ISO 3104	≥ 2 ≤ 6.0
Filterability* in summer and in winter	°C °C	DIN EN 116 DIN EN 116	≤ 0 ≤ -12
Flash point in closed cup	°C	ISO 2719	≥ 60
Sediment content (extraction method)	weight %	ISO 3735	≤ 0.01
Water content	Vol. %	ISO 3733	≤ 0.05
Sulphur content	weight %	ISO 8754	≤ 1.5
Ash		ISO 6245	≤ 0.01
Coke residue (MCR)		ISO CD 10370	≤ 0.10
Hydrogen sulphide	mg/kg	IP 570	< 2
Acid number	mg KOH/g	ASTM D664	< 0.5
Oxidation stability	g/m ³	ISO 12205	< 25
Lubricity (wear scar diameter)	µm	ISO 12156-1	< 520
Cetane number or cetane index	-	ISO 5165	≥ 40
Copper strip test	-	ISO 2160	≤ 1
Other specifications:			
British Standard BS MA 100-1987			M1
ASTM D 975			1D/2D

Table 1: Diesel fuel (MGO) – properties that must be complied with.

* The process for determining the filterability in accordance with DIN EN 116 is similar to the process for determining the cloud point in accordance with ISO 3015

Additional information

Use of diesel oil

If distillate intended for use as heating oil is used with stationary engines instead of diesel oil (EL heating oil according to DIN 51603 or Fuel No. 1 or no. 2 according to ASTM D 396), the ignition behaviour, stability and behaviour at low temperatures must be ensured; in other words the requirements for the filterability and cetane number must be satisfied.

Viscosity

To ensure sufficient lubrication, a minimum viscosity must be ensured at the fuel pump. The maximum temperature required to ensure that a viscosity of more than 1.9 mm²/s is maintained upstream of the fuel pump, depends on the fuel viscosity. In any case, the fuel temperature upstream of the injection pump must not exceed 45 °C.

Lubricity

Normally, the lubricating ability of diesel oil is sufficient to operate the fuel injection pump. Desulphurisation of diesel fuels can reduce their lubricity. If the sulphur content is extremely low (< 500 ppm or 0.05%), the lubricity may no longer be sufficient. Before using diesel fuels with low sulphur content, you should therefore ensure that their lubricity is sufficient. This is the case if the lubricity as specified in ISO 12156-1 does not exceed 520 µm.

You can ensure that these conditions will be met by using motor vehicle diesel fuel in accordance with EN 590 as this characteristic value is an integral part of the specification.



Improper handling of operating fluids

If operating fluids are improperly handled, this can pose a danger to health, safety and the environment. The relevant safety information by the supplier of operating fluids must be observed.

Analyses

We can analyse fuel for customers at our laboratory. A 0.5 l sample is required for the test.

Bio fuel specification

Biofuel

Other designations Biodiesel, FAME, vegetable oil, rapeseed oil, palm oil, frying fat

Origin Biofuel is derived from oil plants or old cooking oil.

Provision

Transesterified and non-transesterified vegetable oils can be used.

Transesterified biofuels (biodiesel, FAME) must comply with the standard EN 14214.

Non-transesterified biofuels must comply with the specifications listed in Table 1.

These specifications are based on experience to date. As this experience is limited, these must be regarded as recommended specifications that can be adapted if necessary. If future experience shows that these specifications are too strict, or not strict enough, they can be modified accordingly to ensure safe and reliable operation.

When operating with bio-fuels, lubricating oil that would also be suitable for operation with diesel oil (see Sheet 3.3.5) must be used.

Properties/Characteristics	Unit	Test method
Density at 15 °C	900 - 930 kg/m ³	DIN EN ISO 3675, EN ISO 12185
Flash point	> 60 °C	DIN EN 22719
lower calorific value	> 35 MJ/kg (typical: 37 MJ/kg)	DIN 51900-3
Viscosity/50 °C	< 40 cSt (corresponds to a viscosity/40 °C of < 60 cSt)	DIN EN ISO 3104
Cetane number	> 40	FIA
Coke residue	< 0.4%	DIN EN ISO 10370
Sediment content	< 200 ppm	DIN EN 12662
Oxidation stability (110 °C)	> 5 h	ISO 6886
Phosphorous content	< 15 ppm	ASTM D3231
Na and K content	< 15 ppm	DIN 51797-3
Ash content	< 0.01%	DIN EN ISO 6245
Water content	< 0.5%	EN ISO 12537
Iodine number	< 125g/100g	DIN EN 14111
TAN (total acid number)	< 5 mg KOH/g	DIN EN ISO 660
Filterability	< 10 °C below the lowest temperature in the fuel system	EN 116

Table 1: Non-transesterified bio-fuel - Specifications

**DANGER****Improper handling of operating fluids**

If operating fluids are improperly handled, this can pose a danger to health, safety and the environment. The relevant safety information by the supplier of operating fluids must be observed.

Analyses

We can analyse fuel for customers at our laboratory. A 0.5 l sample is required for the test.

Description Page 1 (2)	Crude oil specification	514.24 Edition 01
---------------------------	--------------------------------	-----------------------------

General

Crude Oil

Crude oil is a naturally occurring flammable liquid consisting of a complex mixture of hydrocarbons of various molecular weights and other liquid organic compounds, that are found in geologic formations beneath the Earth's surface.

The flash point of crude oil is low, typically below ambient temperature.

Our four-stroke medium-speed engines are well proven in operation on crude oil taken directly from oil wells and conditioned on site.

Exploiting crude oil to feed the large consumers involved in oil and gas exploration and production is both an economical solution and saves the considerable CO₂ emissions involved in the refining of distillate fuels and their transport via pumping stations from and to the oil field.

Properties/Characteristics	Unit	Limit	Test method
Viscosity, before injection pumps, min.	cSt	3	
Viscosity, before injection pumps, max.	cSt	14 ¹⁾	
Viscosity @ 50°C, max.	cSt	700	ISO 3104
Density @ 15°C, max.	kg/m ³	1010.0	ISO 3675 or ISO 12185
CCAI, max.	-	870	ISO 8217
Water before engine, max.	% volume	0.2	ISO 3733
Sulphur, max.	% mass	4.5	ISO 8754 or ISO 14596
Ash, max.	% mass	0.15	ISO 6245
Vanadium, max.	mg/kg	600	ISO 14597 or IP 501 or IP 470
Sodium + Potassium before engine, max.	mg/kg	1/3 Vanadium content	ISO 10478
Aluminium + Silicon before engine, max.	mg/kg	15	ISO 10478 or IP 501 or IP 470
Carbon residue, max.	% mass	20	ISO 10370
Asphaltenes, max.	% mass	2/3 of carbon residue (according to Conradson)	ASTM D3279
Reid vapour pressure (RVP), max.	kPa @ 37.8°C	65	ASTM D323
Lubricity (wear scar diameter)	µm	< 520	ISO 12156-1
Pour point, max.	°C	30	ISO 3016
Cold filter plugging point	°C	²⁾	IP 309
Total sediment potential, max.	% mass	0.10	ISO 10307-2
Hydrogen sulphide, max.	mg/kg	2	IP 570
AN (acid number), max.	mg KOH/g	2.5	ASTM D664

Table 1 Crude oil - specifications.

1) Viscosity, before injection pumps, max. 18 cSt for GenSets L23/30H, L28/32H and V28/32S

2) Minimum 10°C below the lowest temperature in the entire fuel system

Viscosity-temperature diagram (VT diagram)

Explanations of viscosity-temperature diagram

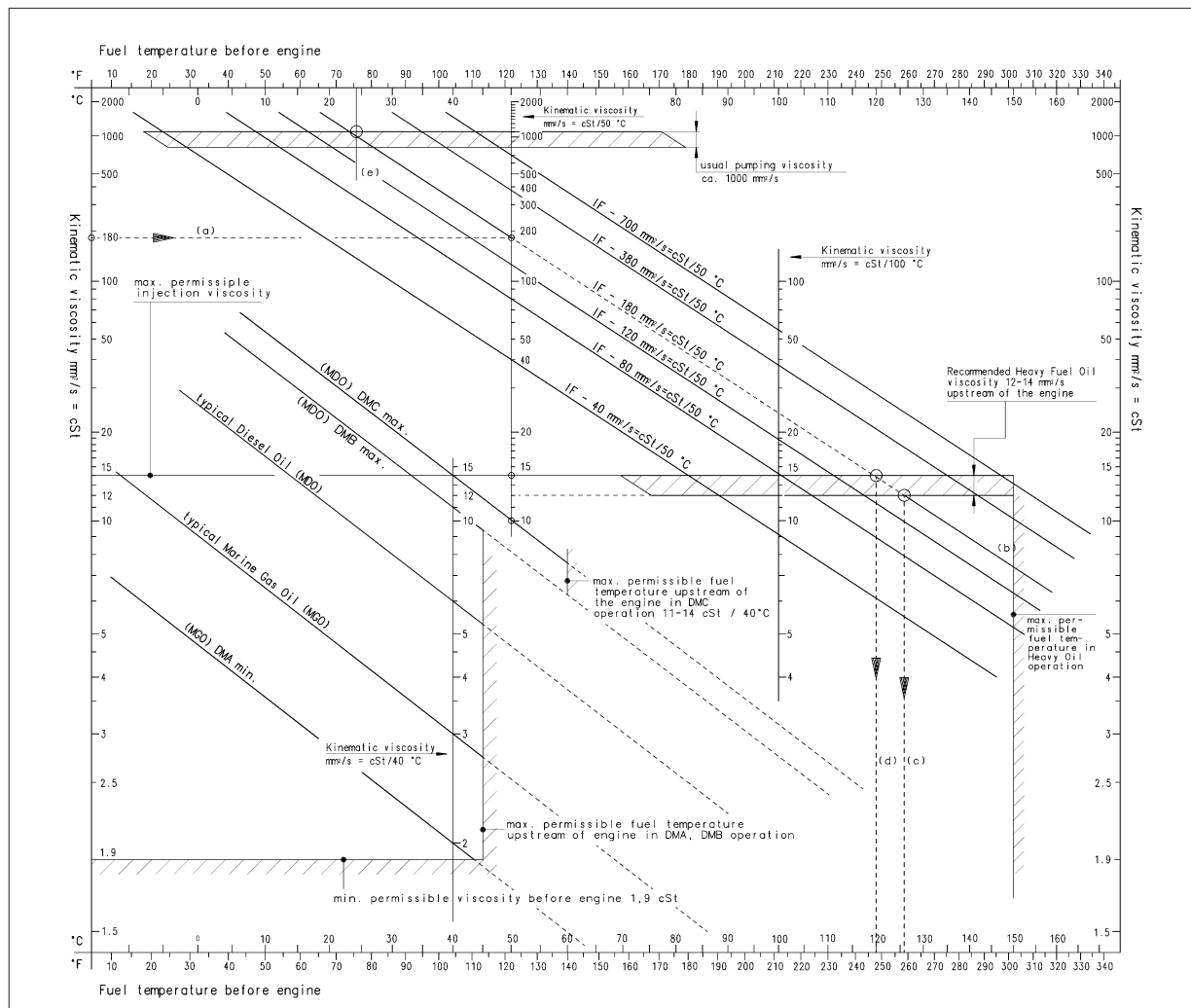


Figure 1: Viscosity-temperature diagram (VT diagram)

In the diagram, the fuel temperatures are shown on the horizontal axis and the viscosity is shown on the vertical axis.

The diagonal lines correspond to viscosity-temperature curves of fuels with different reference viscosities. The vertical viscosity axis in mm²/s (cSt) applies for 40, 50 or 100 °C.

Determining the viscosity-temperature curve and the required preheating temperature

Example: Heavy fuel oil with 180 mm²/s at 50 °C

Prescribed injection viscosity in mm ² /s	Required temperature of heavy fuel oil at engine inlet* in °C
≥ 12	126 (line c)
≤ 14	119 (line d)

Table 1: Determining the viscosity-temperature curve and the required preheating temperature

Viscosity-temperature diagram (VT diagram)
General

* With these figures, the temperature drop between the last preheating device and the fuel injection pump is not taken into account.

A heavy fuel oil with a viscosity of 180 mm²/s at 50 °C can reach a viscosity of 1000 mm²/s at 24 °C (line e) – this is the maximum permissible viscosity of fuel that the pump can deliver.

A heavy fuel oil discharge temperature of 152 °C is reached when using a recent state-of-the-art preheating device with 8 bar saturated steam. At higher temperatures there is a risk of residues forming in the preheating system – this leads to a reduction in heating output and thermal overloading of the heavy fuel oil. Asphalt is also formed in this case, i.e. quality deterioration.

The heavy fuel oil lines between the outlet of the last preheating system and the injection valve must be suitably insulated to limit the maximum drop in temperature to 4 °C. This is the only way to achieve the necessary injection viscosity of 14 mm²/s for heavy fuel oils with a reference viscosity of 700 mm²/s at 50 °C (the maximum viscosity as defined in the international specifications such as ISO CIMAC or British Standard). If heavy fuel oil with a low reference viscosity is used, the injection viscosity should ideally be 12 mm²/s in order to achieve more effective atomisation to reduce the combustion residue.

The delivery pump must be designed for heavy fuel oil with a viscosity of up to 1 000 mm²/s. The pour point also determines whether the pump is capable of transporting the heavy fuel oil. The bunker facility must be designed so as to allow the heavy fuel oil to be heated to roughly 10 C above the pour point.

NOTICE

Viscosity

The viscosity of gas oil or diesel oil (marine diesel oil) upstream of the engine must be at least 1.9 mm²/s. If the viscosity is too low, this may cause seizing of the pump plunger or nozzle needle valves as a result of insufficient lubrication.

This can be avoided by monitoring the temperature of the fuel. Although the maximum permissible temperature depends on the viscosity of the fuel, it must never exceed the following values:

- 45 °C at the most with MGO (DMA) and MDO (DMB) and
- 60 °C at the most with MDO (DMC).

A fuel cooler must therefore be installed.

If the viscosity of the fuel is < 2 cSt at 40 °C, consult the technical service of MAN Diesel & Turbo SE in Augsburg.

General

Purification Recommendations

Fuel oils are always contaminated and should therefore be cleaned thoroughly of solid as well as liquid contaminants before use. The solid contaminants in the fuel are mainly rust, sand, dust and re-refinery catalysts. Liquid contaminants are mainly water, i.e. either fresh water or sea water.

The impurities can cause damage to fuel injection pumps and fuel valves, result in increased cylinder liner wear and cause the exhaust valve seats to deteriorate. Increased fouling of gasways and turbocharger blends may also result from the use of inadequately cleaned fuel oils.

Effective cleaning can only be ensured by means of a centrifuge. We recommend that the capacity of the centrifuges installed be at least according to the centrifuge maker's recommendations. To obtain optimum cleaning it is of the utmost importance to operate the centrifuge with as low a viscosity of the fuel oil as possible and to allow the fuel oil to remain in the centrifuge bowl for as long as possible.

Especially for fuels above 180 cST/50°C (1500 sec. RW/100°F) the highest possible temperature of 98°C (208°F) should be maintained in the centrifuge oil preheater.

The fuel is kept in the centrifuge for as long as possible by adjusting the flow rate through the centrifuge so that it corresponds to the amount of fuel required by the engine without excessive re-circulating. Consequently, the centrifuge should operate for 24 hours a day except during necessary cleaning.

Taking today's fuel qualities into consideration the need to clean centrifuges ("shooting frequency") should not be underestimated. Correct choice and adjustment of the regulating screws and/or the gravity discs are of special importance for efficient water removal. The centrifuge manual states the disc or screw adjustment which should be chosen on the basis of the specific gravity of the fuel.

Normal practice is to have at least two centrifuges available for fuel cleaning. Results from experimental work on centrifuges, treating today's qualities of residual fuel, have shown that the best cleaning effect, especially as regards removal of catalyst fines, is achieved when the centrifuges are operated in series, in purifier/clarifier mode.

Therefore series operation of centrifuges to ensure maximum safety is a fully accepted alternative to the previously recommended parallel operation, provided the operating capacity of each individual centrifuge can handle the total amount of fuel required by the engine, without exceeding the flow rate recommended by the centrifuge maker for the operating mode in question.

If the centrifuge capacity installed is on the low side, corresponding to the specific viscosity of the fuel oil used, and if more than one centrifuge is available, parallel operation may be considered in order to obtain an even lower flow rate. However, in view of the above results and recommendations serious consideration should be given to installing new equipment in accordance with today's fuel qualities and flow recommendations.

Cleaning of HFO by Centrifuging		
Operating options	Single centrifuge as purifier. Two centrifuges in parallel. Two centrifuges in series.	
Optimum Operating Configurations		
Normal conditions	Water content below 1 % Density at 15°C below 0.991	Parallel operation Purifier / Purifier or Series operation Purifier + Clarifier
Extreme conditions	Water content below 1 % Density at 15°C below 0.991	Parallel operation Purifier / Purifier
	High content of catalyst fines	Series operation Purifier + Clarifier

Table 1. Cleaning of HFO.

08028-0D/H5250/94.08.12

<p>504.30 Edition 01</p>	<p>Fuel Oil Cleaning</p>	<p>Description Page 2 (2)</p>
-------------------------------------	---------------------------------	-----------------------------------

General

To determine centrifuging capacity we generally advise to follow the recommendations of the centrifuge maker, but the curves in fig. 1, can be used as a guideline.

A homogenizer may be installed in the fuel oil system as a supplement to the centrifuges in order to homogenize possible water and sludge still present in the fuel after centrifuging.

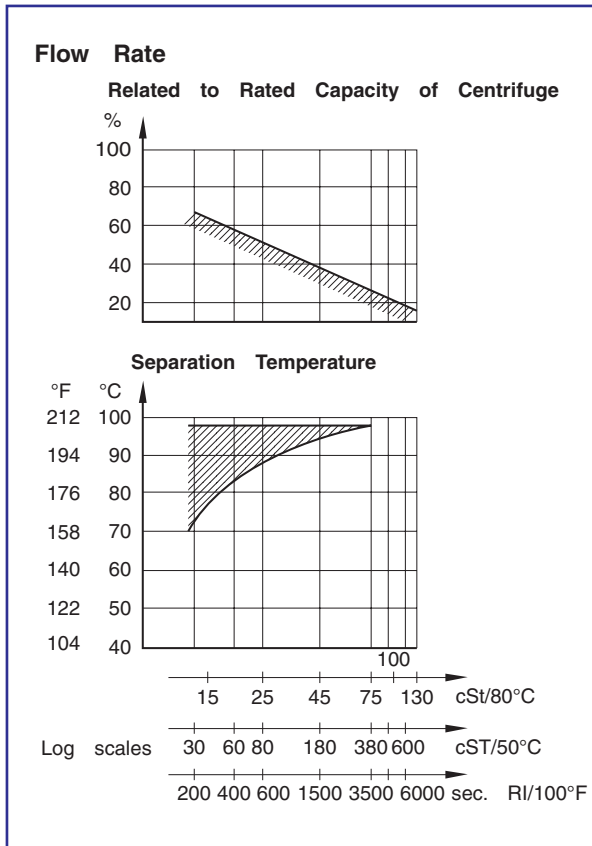


Fig. 1 Flow rate through centrifuge related to nominal capacity of centrifuge.

Engine cooling water specifications

Preliminary remarks

As is also the case with the fuel and lubricating oil, the engine cooling water must be carefully selected, handled and checked. If this is not the case, corrosion, erosion and cavitation may occur at the walls of the cooling system in contact with water and deposits may form. Deposits obstruct the transfer of heat and can cause thermal overloading of the cooled parts. The system must be treated with an anticorrosive agent before bringing it into operation for the first time. The concentrations prescribed by the engine manufacturer must always be observed during subsequent operation. The above especially applies if a chemical additive is added.

Requirements

Limit values

The properties of untreated cooling water must correspond to the following limit values:

Properties/Characteristic	Properties	Unit
Water type	Distillate or fresh water, free of foreign matter.	-
Total hardness	max. 10	°dH*
pH value	6.5 - 8	-
Chloride ion content	max. 50	mg/l**

Table 1: Cooling water - properties to be observed

*) 1°dH (German hardness) \triangleq 10 mg CaO in 1 litre of water \triangleq 17.9 mg CaCO₃/l
 \triangleq 0.357 mval/l \triangleq 0.179 mmol/l

**) 1 mg/l \triangleq 1 ppm

Testing equipment

The MAN Diesel water testing equipment incorporates devices that determine the water properties referred to above in a straightforward manner. The manufacturers of anticorrosive agents also supply user-friendly testing equipment. For information on monitoring cooling water, refer to Work Card 000.07.

Additional information

Distillate

If distilled water (from a fresh water generator, for example) or fully desalinated water (from ion exchange or reverse osmosis) is available, this should ideally be used as the engine cooling water. These waters are free of lime and salts which means that deposits that could interfere with the transfer of heat to the cooling water, and therefore also reduce the cooling effect, cannot form. However, these waters are more corrosive than normal hard water as the thin film of lime scale that would otherwise provide temporary corrosion protection does not form on the walls. This is why distilled water must be handled particularly carefully and the concentration of the additive must be regularly checked.

Hardness

The total hardness of the water is the combined effect of the temporary and permanent hardness. The proportion of calcium and magnesium salts is of overriding importance. The temporary hardness is determined by the carbonate content of the calcium and magnesium salts. The permanent hardness

is determined by the amount of remaining calcium and magnesium salts (sulphates). The temporary (carbonate) hardness is the critical factor that determines the extent of limescale deposit in the cooling system.

Water with a total hardness of $> 10^{\circ}\text{dGH}$ must be mixed with distilled water or softened. Subsequent hardening of extremely soft water is only necessary to prevent foaming if emulsifiable slushing oils are used.

Damage to the cooling water system

Corrosion	Corrosion is an electrochemical process that can widely be avoided by selecting the correct water quality and by carefully handling the water in the engine cooling system.
Flow cavitation	Flow cavitation can occur in areas in which high flow velocities and high turbulence is present. If the steam pressure is reached, steam bubbles form and subsequently collapse in high pressure zones which causes the destruction of materials in constricted areas.
Erosion	Erosion is a mechanical process accompanied by material abrasion and the destruction of protective films by solids that have been drawn in, particularly in areas with high flow velocities or strong turbulence.
Stress corrosion cracking	Stress corrosion cracking is a failure mechanism that occurs as a result of simultaneous dynamic and corrosive stress. This may lead to cracking and rapid crack propagation in water-cooled, mechanically-loaded components if the cooling water has not been treated correctly.

Processing of engine cooling water

Formation of a protective film	<p>The purpose of treating the engine cooling water using anticorrosive agents is to produce a continuous protective film on the walls of cooling surfaces and therefore prevent the damage referred to above. In order for an anticorrosive agent to be 100 % effective, it is extremely important that untreated water satisfies the requirements in the Section <i>Requirements</i>.</p> <p>Protective films can be formed by treating the cooling water with an anticorrosive chemical or an emulsifiable slushing oil.</p> <p>Emulsifiable slushing oils are used less and less frequently as their use has been considerably restricted by environmental protection regulations, and because they are rarely available from suppliers for this and other reasons.</p>
Treatment prior to initial commissioning of engine	Treatment with an anticorrosive agent should be carried out before the engine is brought into operation for the first time to prevent irreparable initial damage.



Treatment of the cooling water

The engine must not be brought into operation without treating the cooling water first.

Additives for cooling water

Only the additives approved by MAN Diesel and listed in the tables under the section entitled "*Approved cooling water additives*" may be used.

Required approval

A cooling water additive may only be permitted for use if tested and approved as per the latest directives of the ICE Research Association (FVV) "Suitability test of internal combustion engine cooling fluid additives." The test report must be obtainable on request. The relevant tests can be carried out on request in Germany at the staatliche Materialprüfanstalt (Federal Institute for Materials Research and Testing), Abteilung Oberflächentechnik (Surface Technology Division), Grafenstraße 2 in D-64283 Darmstadt.

Once the cooling water additive has been tested by the FVV, the engine must be tested in the second step before the final approval is granted.

Only in closed circuits

Additives may only be used in closed circuits where no significant consumption occurs, apart from leaks or evaporation losses.

Chemical additives

Sodium nitrite and sodium borate based additives etc. have a proven track record. Galvanised iron pipes or zinc sacrificial anodes must not be used in cooling systems. This corrosion protection is not required due to the prescribed cooling water treatment and electrochemical potential reversal can occur due to the cooling water temperatures which are normally present in engines nowadays. If necessary, the pipes must be deplated.

Slushing oil

This additive is an emulsifiable mineral oil with added slushing ingredients. A thin film of oil forms on the walls of the cooling system. This prevents corrosion without interfering with the transfer of heat and also prevents limescale deposits on the walls of the cooling system.

The significance of emulsifiable corrosion-slushing oils is fading. Oil-based emulsions are rarely used nowadays for environmental protection reasons and also because stability problems are known to occur in emulsions.

Anti-freeze agents

If temperatures below the freezing point of water in the engine cannot be excluded, an anti-freeze solution that also prevents corrosion must be added to the cooling system or corresponding parts. Otherwise, the entire system must be heated. (Military specification: Sy-7025).

Sufficient corrosion protection can be provided by adding the products listed in the table entitled "*Anti-freeze solutions with slushing properties*" while observing the prescribed concentration. This concentration prevents freezing at temperatures down to -22 °C. However, the quantity of anti-freeze solution actually required always depends on the lowest temperatures that are to be expected at the place of use.

Anti-freezes are generally based on ethylene glycol. A suitable chemical anti-corrosive agent must be added if the concentration of the anti-freeze solution prescribed by the user for a specific application does not provide an appropriate level of corrosion protection, or if the concentration of anti-freeze solution used is lower due to less stringent frost protection requirements and does not provide an appropriate level of corrosion protection. For information on the compatibility of the anti-freeze solution with the anticorrosive agent and the required concentrations, contact the manufacturer. As regards the chemical additives indicated in the table "*Nitrite-Containing Chemical Additives*", their compatibility with ethylene glycol-based antifreezes has been

proved. Anti-freeze solutions may only be mixed with one another with the consent of the manufacturer, even if these solutions have the same composition.

Before an anti-freeze solution is used, the cooling system must be thoroughly cleaned.

If the cooling water contains an emulsifiable slushing oil, anti-freeze solution must not be added as otherwise the emulsion would break up and oil sludge would form in the cooling system.

Observe the applicable environmental protection regulations when disposing of cooling water containing additives. For more information, consult the additive supplier.

Biocides

If you cannot avoid using a biocide because the cooling water has been contaminated by bacteria, observe the following steps:

- You must ensure that the biocide to be used is suitable for the specific application.
- The biocide must be compatible with the sealing materials used in the cooling water system and must not react with these.
- The biocide and its decomposition products must not contain corrosion-promoting components. Biocides whose decomposition products contain chloride or sulphate ions are not permitted.
- Biocides that cause foaming of cooling water are not permitted.

Prerequisite for effective use of an anticorrosive agent

Clean cooling system

As contamination significantly reduces the effectiveness of the additive, the tanks, pipes, coolers and other parts outside the engine must be free of rust and other deposits before the engine is started up for the first time and after repairs are carried out on the pipe system. The entire system must therefore be cleaned with the engine switched off using a suitable cleaning agent (see Work Cards 000.03 and 000.08 by MAN Diesel).

Loose solid matter in particular must be removed by flushing the system thoroughly as otherwise erosion may occur in locations where the flow velocity is high.

The cleaning agents must not corrode the seals and materials of the cooling system. In most cases, the supplier of the cooling water additive will be able to carry out this work and, if this is not possible, will at least be able to provide suitable products to do this. If this work is carried out by the engine operator, he should use the services of a specialist supplier of cleaning agents. The cooling system must be flushed thoroughly following cleaning. Once this has been done, the engine cooling water must be treated immediately with anticorrosive agent. Once the engine has been brought back into operation, the cleaned system must be checked for leaks.

Regular checks of the cooling water condition and cooling water system

Treated cooling water may become contaminated when the engine is in operation, which causes the additive to lose some of its effectiveness. It is therefore advisable to regularly check the cooling system and the cooling

water condition. To determine leakages in the lube oil system, it is advisable to carry out regular checks of water in the compensating tank. Indications of oil content in water are, e.g. discoloration or a visible oil film on the surface of the water sample.

The additive concentration must be checked at least once a week using the test kits specified by the manufacturer. The results must be documented.

NOTICE

Concentrations of chemical additives

The chemical additive concentrations shall not be less than the minimum concentrations indicated in the table „*Nitrite-containing chemical additives*“.

Excessively low concentrations can promote corrosion and must be avoided. If the concentration is slightly above the recommended concentration this will not result in damage. Concentrations that are more than twice the recommended concentration should be avoided.

Every 2 to 6 months send a cooling water sample to an independent laboratory or to the engine manufacturer for integrated analysis.

Emulsifiable anticorrosive agents must generally be replaced after abt. 12 months according to the supplier's instructions. When carrying this out, the entire cooling system must be flushed and, if necessary, cleaned. Once filled into the system, fresh water must be treated immediately.

If chemical additives or anti-freeze solutions are used, cooling water should be replaced after 3 years at the latest.

If there is a high concentration of solids (rust) in the system, the water must be completely replaced and entire system carefully cleaned.

Deposits in the cooling system may be caused by fluids that enter the cooling water, or the break up of emulsion, corrosion in the system and limescale deposits if the water is very hard. If the concentration of chloride ions has increased, this generally indicates that seawater has entered the system. The maximum specified concentration of 50 mg chloride ions per kg must not be exceeded as otherwise the risk of corrosion is too high. If exhaust gas enters the cooling water, this may lead to a sudden drop in the pH value or to an increase in the sulphate content.

Water losses must be compensated for by filling with untreated water that meets the quality requirements specified in the section **Requirements**. The concentration of the anticorrosive agent must subsequently be checked and adjusted if necessary.

Subsequent checks of cooling water are especially required if the cooling water had to be drained off in order to carry out repairs or maintenance.

Protective measures

Anticorrosive agents contain chemical compounds that can pose a risk to health or the environment if incorrectly used. Comply with the directions in the manufacturer's material safety data sheets.

Avoid prolonged direct contact with the skin. Wash hands thoroughly after use. If larger quantities spray and/or soak into clothing, remove and wash clothing before wearing it again.

If chemicals come into contact with your eyes, rinse them immediately with plenty of water and seek medical advice.

Anticorrosive agents are generally harmful to the water cycle. Observe the relevant statutory requirements for disposal.

Auxiliary engines

If the same cooling water system used in a MAN Diesel & Turbo two-stroke main engine is used in a marine engine of type 16/24, 21/ 31, 23/30H, 27/38 or 28/32H, the cooling water recommendations for the main engine must be observed.

Analysis

We analyse cooling water for our customers in our chemical laboratory. A 0.5 l sample is required for the test.

Permissible cooling water additives

Nitrite-containing chemical additives

Manufacturer	Product designation	Initial dosing for 1,000 litres	Minimum concentration ppm		
			Product	Nitrite (NO ₂)	Na-Nitrite (NaNO ₂)
Drew Marine One Drew Plaza Boonton New Jersey 07005 USA	Liquidwt	15 l	15,000	700	1,050
	Maxigard	40 l	40,000	1,330	2,000
Wilhelmsen (Unitor) KJEMI-Service A.S. P.O.Box 49/Norway 3140 Borgheim	Rocor NB Liquid	21.5 l	21,500	2,400	3,600
	Dieselguard	4.8 kg	4,800	2,400	3,600
Nalfleet Marine Chemicals P.O.Box 11 Northwich Cheshire CW8DX, U.K.	Nalfleet EWT Liq (9-108)	3 l	3,000	1,000	1,500
	Nalfleet EWT 9-111	10 l	10,000	1,000	1,500
	Nalcool 2000	30 l	30,000	1,000	1,500
Nalco	Nalcool 2000	30 l	30,000	1,000	1,500
	TRAC 102	30 l	30,000	1,000	1,500
	TRAC 118	3 l	3,000	1,000	1,500
Maritech AB P.O.Box 143 S-29122 Kristianstad	Marisol CW	12 l	12,000	2,000	3,000
Uniservice Via al Santuario di N.S. della Guardia 58/A 16162 Genova, Italy	N.C.L.T.	12 l	12,000	2,000	3,000
	Colorcooling	24 l	24,000	2,000	3,000
Marichem – Marigases 64 Sfaktirias Street 18545 Piraeus, Griechen- land	D.C.W.T. - Non-Chromate	48 l	48,000	2,400	-

Manufacturer	Product designation	Initial dosing for 1,000 litres	Minimum concentration ppm		
			Product	Nitrite (NO ₂)	Na-Nitrite (NaNO ₂)
Marine Care 3144 NA Maasluis The Netherlands	Caretreat 2	16 l	16,000	4,000	6,000
Vecom Schlenzigstraße 7 21107 Hamburg Deutschland	Cool Treat NCLT	16 l	16,000	4,000	6,000

Table 2: Nitrite-containing chemical additives

Nitrite-free additives (chemical additives)

Manufacturer	Product designation	Initial dosing for 1 000 litres	Minimum concentration
Arteco Technologiepark Zwijnaarde 2 B-9052 Gent, Belgium	Havoline XLI	75 l	7.5 %
Total Lubricants Paris, France	WT Supra	75 l	7.5 %
Q8 Oils	Q8 Corrosion Inhibitor Long-Life	75 l	7.5 %

Table 3: Chemical additives - nitrite free

Emulsifiable slushing oils

Manufacturer	Product (designation)
BP Marine, Breakspear Way, Hemel Hempstead, Herts HP2 4UL	Diatsol M Fedaro M
Castrol Int., Pipers Way, Swindon SN3 1RE, UK	Solvex WT 3
Deutsche Shell AG, Überseering 35, 22284 Hamburg, Germany	Oil 9156

Table 4: Emulsifiable slushing oils

Anti-freeze solutions with slushing properties

Manufacturer	Product designation	Minimum concentration
BASF Carl-Bosch-Str. 67063 Ludwigshafen, Rhein Deutschland	Glystantin G 48 Glystantin 9313 Glystantin G 05	35%
Castrol Int. Pipers Way Swindon SN3 1RE, UK	Antifreeze NF, SF	
BP, Britannic Tower Moor Lane, London EC2Y 9B, UK	Anti-frost X2270A	

Manufacturer	Product designation	Minimum concentration
Deutsche Shell AG Überseering 35 22284 Hamburg Deutschland	Glycoshell	
Mobil Oil AG Steinstraße 5 20095 Hamburg Deutschland	Frostschutz 500	
Artego, Technologiepark Zwijnaarde 2 B-9052 Gent, Belgium	Havoline XLC	
Total Lubricants Paris, France	Glacelf Auto Supra Total Organifreeze	

Table 5: Anti-freeze solutions with slushing properties

Cooling water inspecting

Summary

Acquire and check typical values of the operating media to prevent or limit damage.

The fresh water used to fill the cooling water circuits must satisfy the specifications. The cooling water in the system must be checked regularly in accordance with the maintenance schedule.

The following work/steps is/are necessary:

Acquisition of typical values for the operating fluid, evaluation of the operating fluid and checking the concentration of the anti-corrosive agent.

Tools/equipment required

Equipment for checking the fresh water quality

The following equipment can be used:

- The MAN Diesel & Turbo water testing kit, or similar testing kit, with all necessary instruments and chemicals that determine the water hardness, pH value and chloride content (obtainable from MAN Diesel & Turbo or Mar-Tec Marine, Hamburg)

Equipment for testing the concentration of additives

When using chemical additives:

- Testing equipment in accordance with the supplier's recommendations. Testing kits from the supplier also include equipment that can be used to determine the fresh water quality.

Testing the typical values of water

Short specification

Typical value/property	Water for filling and refilling (without additive)	Circulating water (with additive)
Water type	Fresh water, free of foreign matter	Treated cooling water
Total hardness	$\leq 10^\circ\text{dGH}^1$	$\leq 10^\circ\text{dGH}^1$
pH value	6.5 - 8 at 20 °C	≥ 7.5 at 20 °C
Chloride ion content	≤ 50 mg/l	≤ 50 mg/l ²⁾

Table 1: Quality specifications for cooling water (abbreviated version)

¹⁾ dGH German hardness

¹⁾ dGh = 10 mg/l CaO
= 17.9 mg/l CaCO₃
= 0.179 mmol/L

²⁾ 1mg/l = 1 ppm

Testing the concentration of anticorrosive agents

Short specification

Anticorrosive agent	Concentration
Chemical additives	according to the quality specification in Volume 010.005 Engine - Operating Instructions, Chapter 3, Sheet 3.3.7
Anti-freeze agents	according to the quality specification in Volume 010.005 Engine - Operating Instructions, Chapter 3, Sheet 3.3.7

Table 2: Concentration of the cooling water additive

Testing the concentration of chemical additives

The concentration should be tested every week, and/or according to the maintenance schedule, using the testing instruments, reagents and instructions of the relevant supplier.

Chemical slushing oils can only provide effective protection if the right concentration is precisely maintained. This is why the concentrations recommended by MAN Diesel & Turbo (quality specifications in Volume 010.005 Engine – Operating Instructions, Chapter 3, Page 3.3.7) must be complied with in all cases. These recommended concentrations may be other than those specified by the manufacturer.

Testing the concentration of anti-freeze agents

The concentration must be checked in accordance with the manufacturer's instructions or the test can be outsourced to a suitable laboratory. If in doubt, consult MAN Diesel & Turbo.

Regular water samplings

Small quantities of lubricating oil in cooling water can be found by visual check during regular water sampling from the expansion tank.

Testing

We test cooling water for customers in our laboratory. To carry out the test, we will need a representative sample of abt. 0.5 l.

Cooling water system Cleaning

Summary

Remove contamination/residue from operating fluid systems, ensure/re-establish operating reliability.

Cooling water systems containing deposits or contamination prevent effective cooling of parts. Contamination and deposits must be regularly eliminated.

This comprises the following:
Cleaning the system and, if required, removal of limescale deposits, flushing the system.

Cleaning

The cooling water system must be checked for contamination at regular intervals. Cleaning is required if the degree of contamination is high. This work should ideally be carried out by a specialist who can provide the right cleaning agents for the type of deposits and materials in the cooling circuit. The cleaning should only be carried out by the engine operator if this cannot be done by a specialist.

Oil sludge

Oil sludge from lubricating oil that has entered the cooling system or a high concentration of anticorrosive agents can be removed by flushing the system with fresh water to which some cleaning agent has been added. Suitable cleaning agents are listed alphabetically in the table entitled "*Cleaning agents for removing oil sludge*". Products by other manufacturers can be used providing they have similar properties. The manufacturer's instructions for use must be strictly observed.

Manufacturer	Product	Concentration	Duration of cleaning procedure/temperature
Drew	HDE - 777	4 - 5%	4 h at 50 – 60 °C
Nalfleet	MaxiClean 2	2 - 5%	4 h at 60 °C
Unitor	Aquabreak	0.05 – 0.5%	4 h at ambient temperature
Vecom	Ultrasonic Multi Cleaner	4%	12 h at 50 – 60 °C

Table 1: Cleaning agents for removing oil sludge

Lime and rust deposits

Lime and rust deposits can form if the water is especially hard or if the concentration of the anticorrosive agent is too low. A thin lime scale layer can be left on the surface as experience has shown that this protects against corrosion. However, limescale deposits with a thickness of more than 0.5 mm obstruct the transfer of heat and cause thermal overloading of the components being cooled.

Rust that has been flushed out may have an abrasive effect on other parts of the system, such as the sealing elements of the water pumps. Together with the elements that are responsible for water hardness, this forms what is known as ferrous sludge which tends to gather in areas where the flow velocity is low.

Products that remove limescale deposits are generally suitable for removing rust. Suitable cleaning agents are listed alphabetically in the table entitled "*Cleaning agents for removing lime scale and rust deposits*". Products by

other manufacturers can be used providing they have similar properties. The manufacturer's instructions for use must be strictly observed. Prior to cleaning, check whether the cleaning agent is suitable for the materials to be cleaned. The products listed in the table entitled "*Cleaning agents for removing lime scale and rust deposits*" are also suitable for stainless steel.

Manufacturer	Product	Concentration	Duration of cleaning procedure/temperature
Drew	SAF-Acid	5 - 10%	4 h at 60 - 70 °C
	Descale-IT	5 - 10%	4 h at 60 - 70 °C
	Ferroclean	10%	4 - 24 h at 60 - 70 °C
Nalfleet	Nalfleet 9 - 068	5%	4 h at 60 - 75 °C
Unitor	Descalex	5 - 10%	4 - 6 h at approx. 60 °C
Vecom	Descalant F	3 - 10%	Approx. 4 h at 50 - 60°C

Table 2: *Cleaning agents for removing limescale and rust deposits*

In emergencies only

Hydrochloric acid diluted in water or aminosulphonic acid may only be used in exceptional cases if a special cleaning agent that removes limescale deposits without causing problems is not available. Observe the following during application:

- Stainless steel heat exchangers must never be treated using diluted hydrochloric acid.
- Cooling systems containing non-ferrous metals (aluminium, red bronze, brass, etc.) must be treated with deactivated aminosulphonic acid. This acid should be added to water in a concentration of 3 - 5 %. The temperature of the solution should be 40 - 50 °C.
- Diluted hydrochloric acid may only be used to clean steel pipes. If hydrochloric acid is used as the cleaning agent, there is always a danger that acid will remain in the system, even when the system has been neutralised and flushed. This residual acid promotes pitting. We therefore recommend you have the cleaning carried out by a specialist.

The carbon dioxide bubbles that form when limescale deposits are dissolved can prevent the cleaning agent from reaching boiler scale. It is therefore absolutely necessary to circulate the water with the cleaning agent to flush away the gas bubbles and allow them to escape. The length of the cleaning process depends on the thickness and composition of the deposits. Values are provided for orientation in the table entitled "*Detergents for removing lime scale and rust deposits*".

Following cleaning

The cooling system must be flushed several times once it has been cleaned using cleaning agents. Replace the water during this process. If acids are used to carry out the cleaning, neutralise the cooling system afterwards with suitable chemicals then flush. The system can then be refilled with water that has been prepared accordingly.



Only carry out the cleaning operation once the engine has cooled down

Start the cleaning operation only when the engine has cooled down. Hot engine components must not come into contact with cold water. Open the venting pipes before refilling the cooling water system. Blocked venting pipes prevent air from escaping which can lead to thermal overloading of the engine.

**Cleaning products can cause damage**

The products to be used can endanger health and may be harmful to the environment.

Follow the manufacturer's handling instructions without fail.

The applicable regulations governing the disposal of cleaning agents or acids must be observed.

6682 000.08-01

Cooling water system
General

Water specification for fuel-water emulsions

Prerequisites

The water used for the fuel-water emulsion is an operating fluid that must be carefully selected, processed (if necessary) and monitored. If this is not done, deposits, corrosion, erosion and cavitation may occur on the fuel system components that come into contact with the fuel-water emulsion.

Specifications

Limit values

The characteristic values of the water used must be within the following limit values:

Properties/ Characteristic	Characteristic value	Unit
Water type	Distillate or fresh water, free of foreign matter.	-
Total hardness	max. 10	°dH*
pH value	6.5 - 8	-
Chloride ion content	max. 50	mg/l

Table 1: Fuel-water emulsion - characteristic values to be observed

*) 1° dH (German hardness) \triangleq 10 mg CaO in 1 litre of water \triangleq 17.9 mg CaCO₃/l
 \triangleq 0.357 mval/l \triangleq 0.179 mmol/l

Testing instruments

The MAN Diesel water testing kit contains instruments that allow the water characteristics referred to above (and others) to be easily determined.

Additional information

Distillate

If distillate (e.g. from the fresh water generator) or fully desalinated water (ion exchanger) is available, this should ideally be used for the fuel-water emulsion. These types of water are free of lime and salts.

Hardness

The total hardness of the water is the combined effect of the temporary and permanent hardness. It is largely determined by the calcium and magnesium salts. The temporary hardness depends on the hydrocarbonate content in the calcium and magnesium salts. The lasting (permanent) hardness is determined by the remaining calcium and magnesium salts (sulphates).

Water with hardness greater than 10°dH (German total hardness) must be blended or softened with distillate. It is not necessary to increase the hardness of extremely soft water.



Treatment with anticorrosive agents not required

Treatment with anticorrosive agents is not required and must be omitted.

Specifications for intake air (combustion air)

General

The quality and condition of intake air (combustion air) have a significant effect on the power output, wear and emissions of the engine. In this regard, not only are the atmospheric conditions extremely important, but also contamination by solid and gaseous foreign matter.

Mineral dust in the intake air increases wear. Chemicals and gases promote corrosion.

This is why effective cleaning of intake air (combustion air) and regular maintenance/cleaning of the air filter are required.

When designing the intake air system, the maximum permissible overall pressure drop (filter, silencer, pipe line) of 20 mbar must be taken into consideration.

Requirements

Gas engines or dual-fuel engines may only be equipped with a dry filter. An oil filter should not be installed, because they enrich air with oil mist, which is not permissible for gas operated engines. Filters of efficiency class G4 according to EN 779 must be used. The concentrations downstream of the air filter and/or upstream of the turbocharger inlet must not exceed the following limit values:

Properties	Typical value	Unit *
Dust (sand, cement, CaO, Al ₂ O ₃ etc.)	max. 5	mg/Nm ³
Chlorine	max. 1.5	
Sulphur dioxide (SO ₂)	max. 1.25	
Hydrogen sulphide (H ₂ S)	max. 5	
Salt (NaCl)	max. 1	
* One Nm ³ corresponds to one cubic meter of gas at 0 °C and 101.32 kPa.		

Table 1: Intake air (combustion air) - typical values to be observed



Intake air shall not contain any flammable gases

Intake air shall not contain any flammable gases. Make sure that the combustion air is not explosive.

Cylinder head

505/605

Description Page 1 (1)	Cylinder head	505.01 Edition 01
---------------------------	----------------------	------------------------------------

L23/30H

Cylinder head

The individual cast-iron cylinder heads, one for each cylinder unit, are equipped with a centrally situated fuel injection valve, two inlet valves, two exhaust valves and one indicator cock.

The head has a thick, bore-cooled flame plate for satisfactory control of mechanical and thermal loads and stress.

The cylinder head is attached by means of 4 nuts and 4 studs screwed into deep bosses in the engine frame top plate. The nuts are tightened by means of hydraulic tools.

Inlet and exhaust valves

The inlet and exhaust valve spindles are identical and therefore interchangeable.

The valve spindles are made of heat-resistant material. Hard metal is welded on to the valve spindle seats.

The valve spindles are fitted with valve rotators which turn the spindles a little each time the valves open.

The cylinder head is equipped with replaceable seat rings for inlet and exhaust valves.

The seating surfaces are hardened in order to minimize wear and prevent dent marks, on the inlet seat by induction hardening, on the exhaust seat by hard metal armouring.

Working Card Page 1 (2)	Dismantling of Cylinder Head	505-01.00 Edition 01H
----------------------------	-------------------------------------	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Stopped engine ■ Shut-off starting air ■ Shut-off cooling water ■ Shut-off fuel oil ■ Shut-off cooling oil ■ Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Dismantling of cylinder head for inspection and/or overhaul.</p> <p>Starting position:</p> <p>Cooling water has been drained from engine.</p> <p>Related procedure:</p> <p>Dismounting of piston and connecting rod 506-01.00 Dismounting and inspection of inlet valve, exhaust valve and valve guide 505-01.05 Dismantling, overhaul and test pressure of fuel oil valve 514-01.10</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 1 hour Capacity : 2 men</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>52021</td> <td>011</td> <td>Oil injector,</td> </tr> <tr> <td>52021</td> <td>011</td> <td>(Complete)</td> </tr> <tr> <td>52021</td> <td>501</td> <td>4 pieces</td> </tr> <tr> <td>52021</td> <td>513</td> <td>1 piece</td> </tr> <tr> <td>52021</td> <td>155</td> <td></td> </tr> <tr> <td>52005</td> <td>014</td> <td></td> </tr> <tr> <td>52021</td> <td>251</td> <td>Hydraulic tools</td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Ring and open-end spanner, 17 mm. Ring and open-end spanner, 19 mm. Ring and open-end spanner, 27 mm. Allen key, 8 mm.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note	52021	011	Oil injector,	52021	011	(Complete)	52021	501	4 pieces	52021	513	1 piece	52021	155		52005	014		52021	251	Hydraulic tools	Plate no	Item no	Qty/			
Plate no	Item no	Note																													
52021	011	Oil injector,																													
52021	011	(Complete)																													
52021	501	4 pieces																													
52021	513	1 piece																													
52021	155																														
52005	014																														
52021	251	Hydraulic tools																													
Plate no	Item no	Qty/																													

L23/30H

Draining of cooling water, disconnection of pipes etc.

- 1) Open the drain cock and vent cock for cooling water.
- 2) Take off the top cover.
- 3) Take off the front cover which gives access to the injection pump.
- 4) Disconnect the fuel oil high-pressure pipe.
- 5) Disconnect the rocker arm lubricating oil pipe.
- 6) Remove the thermometer attachment branch (cooling water outlet pipe).
- 7) Remove the exhaust pipe flange screws.
- 8) Remove the cylinder head nuts, see Fig 1, by means of hydraulic jacks. See working card 520-01.05.

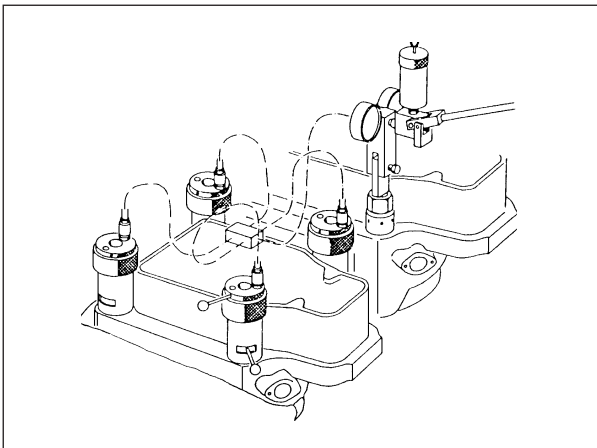


Fig 1

Mounting of Lifting Tool while the Fuel Injection Valve is Placed in the Cylinder Head.

- 9) Disconnect the two nuts which is holding down the fuel injection valve.
- 10) Remove the two distance pieces.
- 11) Mount the lifting tool by means of the two nuts. See Fig 2.

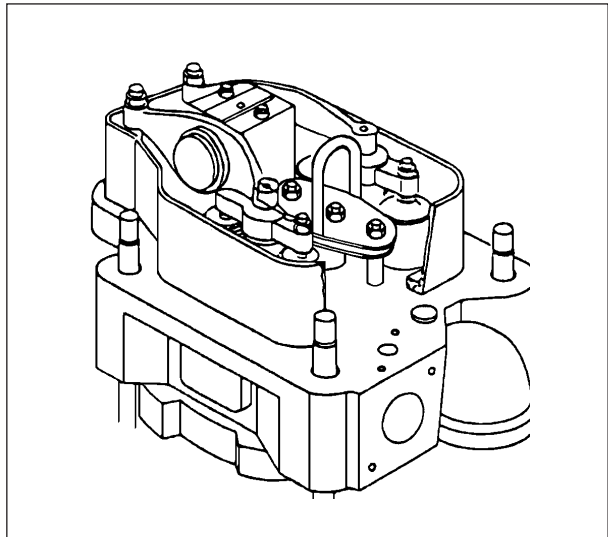


Fig 2

Mounting of Lifting Tool with the Fuel Injection Valve is Removed from the Cylinder Head.

- 12) Mount the two-distance pieces to the studs.
- 13) Mount the lifting tool by means of the two nuts. See Fig 3.

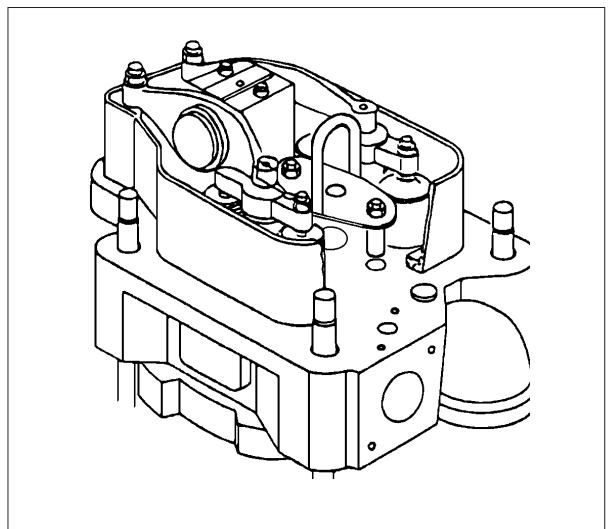


Fig 3

- 14) Attach the hook to the lifting tool and lift the cylinder head away.

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Dismounting of inlet and exhaust valve, inspection of valve guide and mounting of inlet and exhaust valve.</p> <p>Starting position:</p> <p>Cylinder head, dismantled from engine 505-01.00</p> <p>Related procedure:</p> <p>Reconditioning of valve spindle seat and valve seat ring 505-01.10 Valve rotator 505-01.15 Replacement of valve guide 505-01.20 Replacement of valve seat ring 505-01.35 Mounting of cylinder head 505-01.45</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 1 hour Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no.</th> <th style="text-align: left;">Item no.</th> <th style="text-align: left;">Note.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>52005</td> <td>014</td> <td></td> </tr> <tr> <td>52005</td> <td>051</td> <td></td> </tr> <tr> <td>52005</td> <td>254/301</td> <td>Extra tools</td> </tr> <tr> <td>52005</td> <td>553</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Ring and open-end spanner, 24 mm. Small screwdriver. Measuring tools.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>60501</td> <td>363</td> <td>4/cyl.</td> </tr> </tbody> </table>	Plate no.	Item no.	Note.	52005	014		52005	051		52005	254/301	Extra tools	52005	553		Plate no	Item no	Qty/	60501	363	4/cyl.
Plate no.	Item no.	Note.																				
52005	014																					
52005	051																					
52005	254/301	Extra tools																				
52005	553																					
Plate no	Item no	Qty/																				
60501	363	4/cyl.																				

L23/30H

Dismantling of Inlet and Exhaust Valve Spindles

1) Land and fasten the cylinder head upon the special work table and remove the lifting tool.

Or as an Alternative:

Land the cylinder head on the floor upon wooden supports and remove the lifting tool.

2) Mount the supporting devices for the valve spindle heads on the work table.

Or as an alternative:

Place wooden blocks under the valve spindle heads.

3) Turn back the rocker arm and remove the

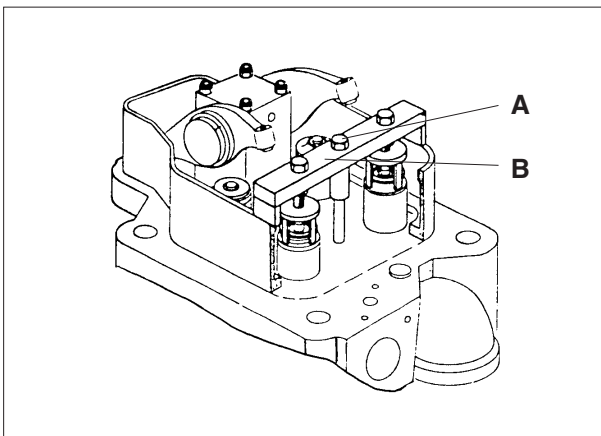


Fig 1.

spring-loaded valve bridge over the valve spindles.

4) Mount the tool for mounting of valves, see fig 2.

5) Compress the valve springs by tightening nut A, see fig 1.

6) Remove the cone rings, see fig 2.

7) Release the springs again.

8) Remove nut A and traverse B, see fig 1.

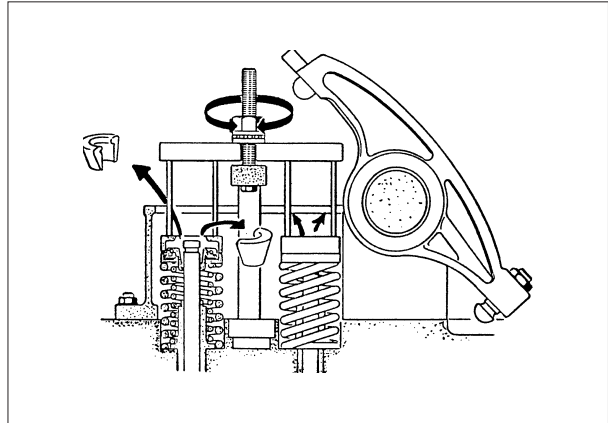


Fig 2.

9) Remove valve rotator and springs.

10) Remove the supporting devices under the work table and take out the valve spindle.

11) Repeat point 4 - 10 to remove the two other valve spindles.

Inspection of Valves/Valve Seats

A slight grinding of valve/valve seat can be carried out by means of the handle as shown, see fig 3.

If the valve seat is heavily burnt or scarred, it should be ground using the valve seat grinder, see working card 505-01.10.

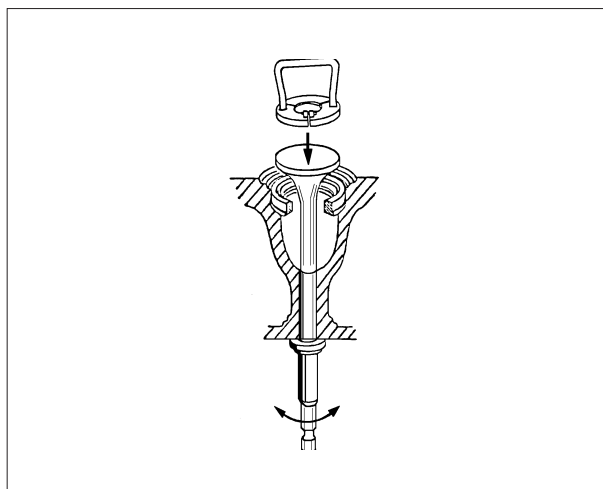


Fig 3.

L23/30H

Inspection of Valve Guide

Too much clearance between valve spindle and spindle guide may cause:

- increased lub. oil consumption.
- fouling up of the spindle guide and thus give the risk of a sticking valve spindle.

Too much clearance also means insufficient guidance of the valve spindle, and thus bad alignment between spindle head and valve seat ring.

In connection with overhaul of the cylinder head, the valve spindle guides should be cleaned, inspected and measured for wear.

If the inner diameter of the valve spindle guide exceeds the tolerance, *see page 500.35*, the valve spindle guide must be replaced. *See working card 505-01.20.*

Mounting of Valve Spindle

12) For mounting of valve spindle follow the instructions in point 4 - 10 in reversed order.

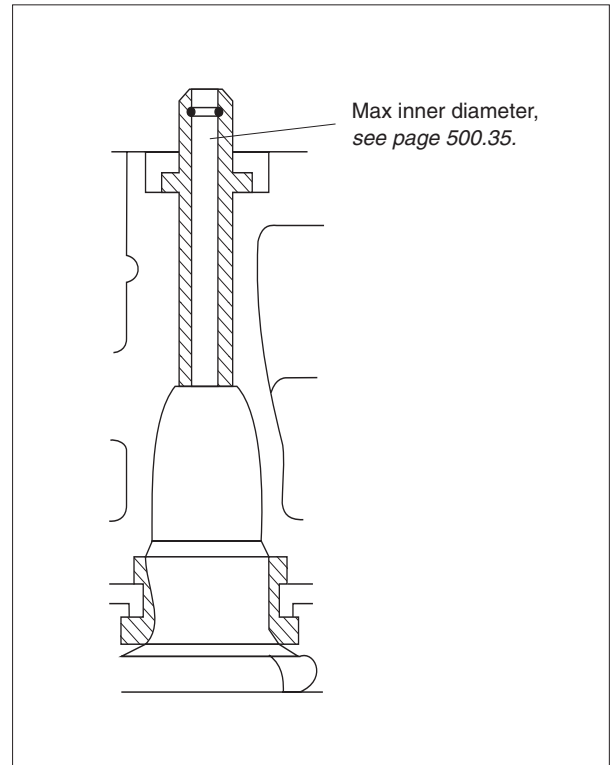


Fig 4.

Working Card Page 1 (3)	Reconditioning of Valve Spindle Seat and Valve Seat Ring	505-01.10 Edition 01H
----------------------------	---	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Reconditioning of valve spindle seat and valve seat ring, with special grinding machine.</p> <p>Starting position:</p> <p>Valve spindle has been removed 505-01.05</p> <p>Related procedure:</p> <p>Mounting of valve spindle 505-01.05</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 6 hours Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>52005</td> <td>408</td> <td>Grinding machine for valve spindle.</td> </tr> <tr> <td>52005</td> <td>350</td> <td>Grinding machine for valve seat ring (extra tools).</td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>All the hand tools and new stones are included in the tools box for grinding machine.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note	52005	408	Grinding machine for valve spindle.	52005	350	Grinding machine for valve seat ring (extra tools).	Plate no	Item no	Qty/			
Plate no	Item no	Note														
52005	408	Grinding machine for valve spindle.														
52005	350	Grinding machine for valve seat ring (extra tools).														
Plate no	Item no	Qty/														

L23/30H

Reconditioning of Valve Seat Ring

Reconditioning of valve seat rings by machining is carried out by means of a grinding machine, the pilot spindle of which is to be mounted in the valve spindle guide. For operation of the grinding machine, see separate instructions.

Grinding of Valve Seats

Grinding of valve seat rings should be carried out according to the following sequence:

- 1) Grind the seating surface with a feed at an angle "A" of $30^\circ \pm \begin{smallmatrix} 0,10^\circ \\ 0 \end{smallmatrix}$.
- 2) Continue the grinding until a clean and uniform surface condition has been obtained.
- 3) Carry out the final grinding with a feed in the direction inside and outwards. Normally, the best surface quality is obtained this way.

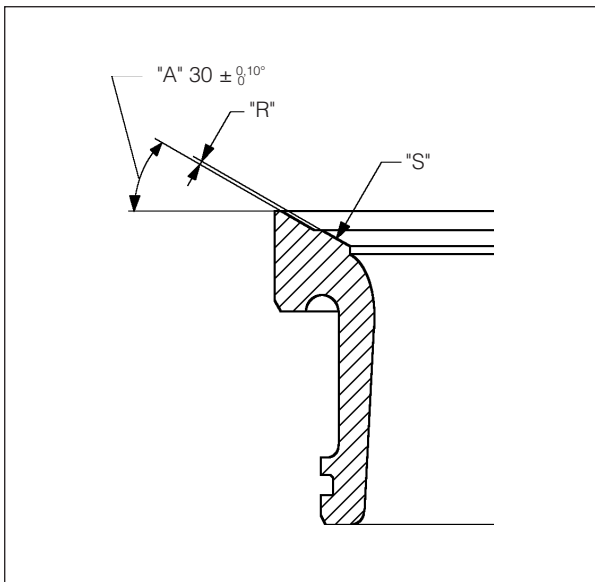


Fig 1. Valve Seat Ring

Scrapping of Valve Seat Rings

Normally, the valve seat ring can be reconditioned several times.

However, when the seat "S" has been ground to such an extent that the recess "R" disappears, see fig 1, the valve seat ring has to be scrapped and a new one must be installed, see working card 505-01.35

Reconditioning of Valve Spindle

Reconditioning by machining is carried out with the valve spindle being rotated in a turning lathe and a special grinding machine mounted on the tool post of the turning latch.

Grinding of Valve Spindle

For operation of the grinding machine, see separated instructions.

- 1) Grind the seating surface with a feed at an angle "A" of $30^\circ \pm \begin{smallmatrix} 0 \\ 0,25^\circ \end{smallmatrix}$.
- 2) Continue the grinding until a clean and uniform surface condition has been obtained.
- 3) Check the height "H"1 after completing the grinding, see fig 2.

"H"1 has as a minimum to be as indicated on page 500.35.

If measured to be less, the spindle has to be scrapped.

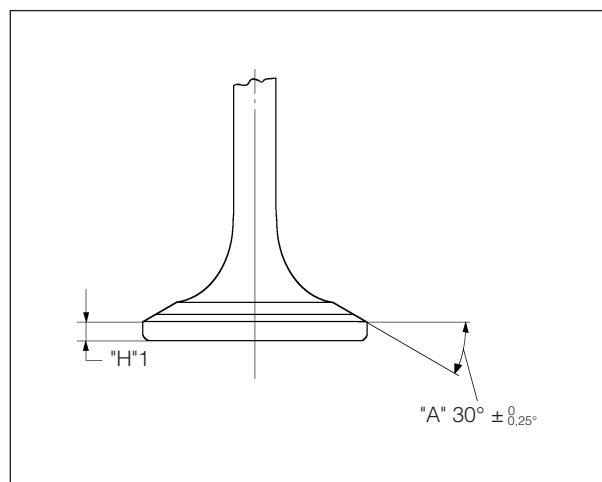


Fig 2. Valve Spindle

L23/30H

4) After assembling the valves, check - on account of the valve motion - that distance "H"2 between the upper edge of the cylinder head and the upper edge of the valve spindle, *see fig 3*, does not exceed the maximum value, *see page 500.35*.

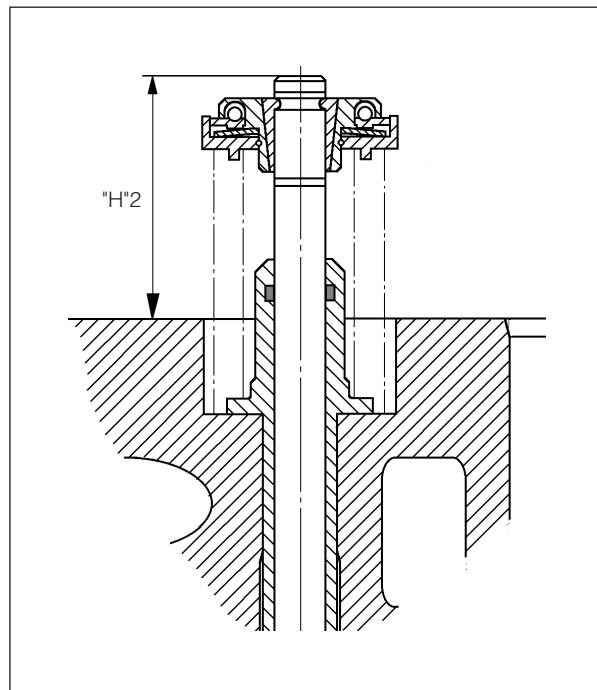


Fig 3.

Working Card Page 1 (2)	Valve Rotator	505-01.15 Edition 01H
----------------------------	----------------------	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Dismantling, inspection and mounting of valve rotator.</p> <p>Starting position:</p> <p>Valve spindle has been removed 505-01.05</p> <p>Related procedure:</p> <p>Mounting of valve spindles 505-01.05</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 1/2 hour Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>52005</td> <td>051</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Small screwdriver. Ring and open-end spanner 24 mm.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note	52005	051		Plate no	Item no	Qty/			
Plate no	Item no	Note											
52005	051												
Plate no	Item no	Qty/											

L23/30H

Inspection of Rotocap

Dirt especially in the ball pockets due to residues in the oil (abrasives, combustion products), can cause the individual parts to become stuck, and hinders the movement of the balls.

Rotocap valve rotators need no servicing under normal operating conditions.

Rotator performance is satisfactory when the valve rotates visibly and evenly.

Dismantling of Rotocap

See working card 505-01.05, point 3 to 9.

Overhaul of Rotator

- 1) Clean the valve rotator.
- 2) Inspect for wear and ball impressions.
- 3) Remove the retaining ring and disassemble the individual parts.
- 4) Replace parts showing wear grooves or depressions formed by the balls.
- 5) Insert the balls and the tangential springs.

Note! All balls on the inclined races of the ball pockets must point in the same direction, see fig. 1.

The inner ring of the spring washer should rest on the retainer body.

Note! Having assembled the valve rotator in dry condition it should be placed in clean lubricating oil for a short period of time.

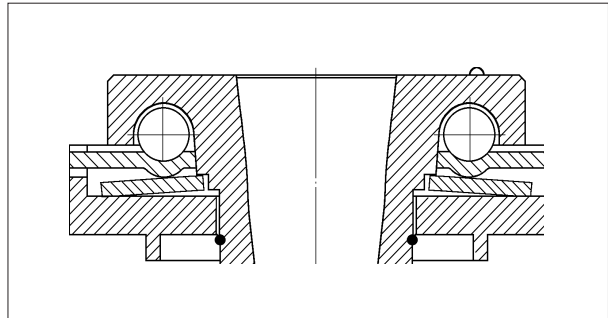


Fig 1.

Mounting of Rotocap

See working card 505-01.05, point 3 to 9, opposite direction.

Working Card Page 1 (2)	Replacement of Valve Guide	505-01.20 Edition 01H
----------------------------	-----------------------------------	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Dismantling and mounting of valve guide for inlet and exhaust valve.</p> <p>Starting position:</p> <p>Valve spindle has been removed 505-01.05</p> <p>Related procedure:</p> <p>Mounting of valve spindles 505-01.05</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 3/4 hour Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Hammer. Nitrogen (N₂), or similar. Mandrel for knocking out the valve guide.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no.</th> <th style="text-align: left;">Item no.</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>50501</td> <td>363</td> <td>4/cyl</td> </tr> <tr> <td>50501</td> <td>218</td> <td>4/cyl</td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note				Plate no.	Item no.	Qty/	50501	363	4/cyl	50501	218	4/cyl
Plate no	Item no	Note														
Plate no.	Item no.	Qty/														
50501	363	4/cyl														
50501	218	4/cyl														

L23/30H

When to Replace the Valve Guide

If the clearance exceeds the max. limit, *see page 500.35*, the valve guide must be replaced.

Dismounting of Valve Guide

1) Knock the valve guide out from the bottom of the cylinder head, by means of a mandrel, which has a shoulder turning that fits into the valve guide, *see fig 1*.

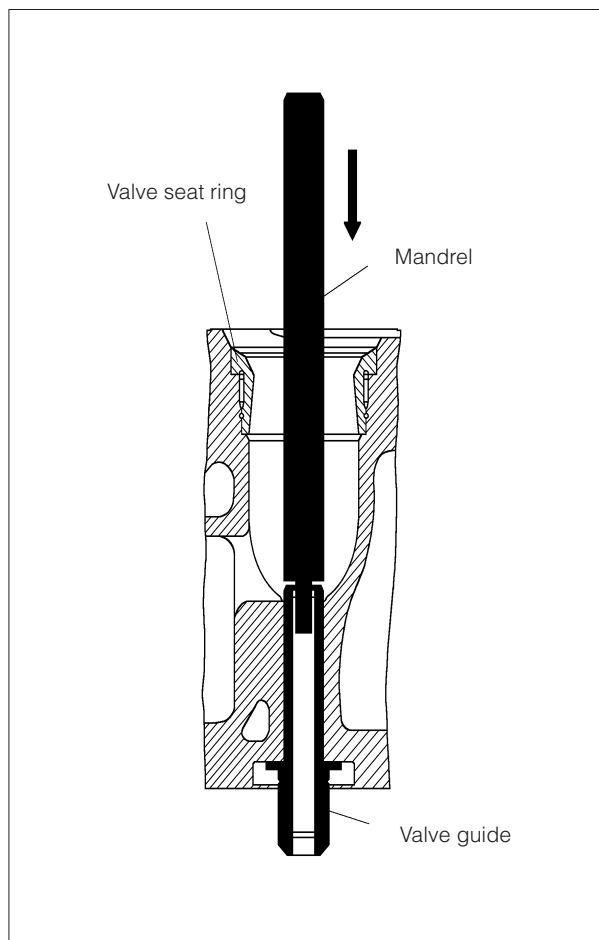


Fig 1.

- 2) Clean the bore of the cylinder head carefully.
- 3) Inspect for marks that can prevent mounting of new valve guide.

4) Before mounting - cool down the new valve guide to approx. -70°C with nitrogen or similar.

5) Insert the valve guide into the bore.

6) Knock slightly with the mandrel and a hammer.

Note! The shoulder of the valve guide must bear against the cylinder head, by knocking slightly with the mandrel and a hammer.

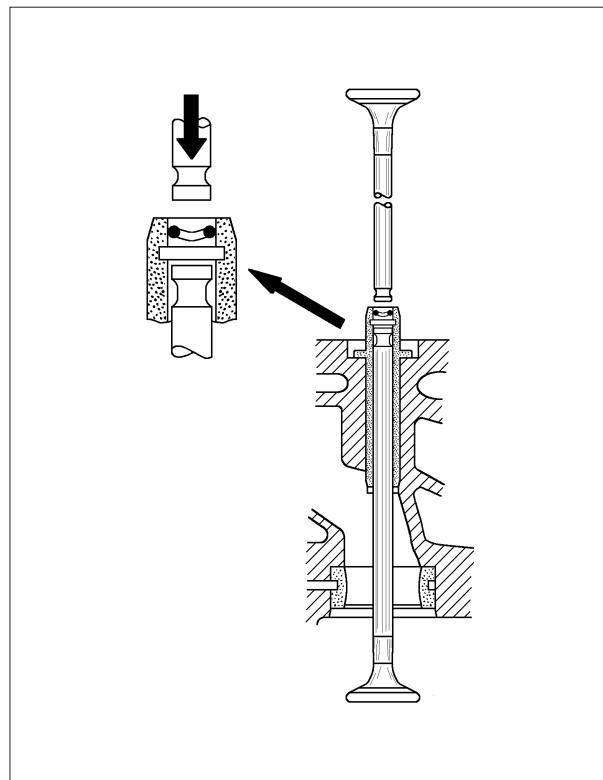


Fig 2.

7) Before mounting of the valve spindle insert a new O-ring in the valve guide.

Correct mounting can easily be done by the use of two valve spindles as mounting tool, one spindle to be used as support and the other spindle to be used for pushing the O-ring downwards.

Screw-drivers or other sharp tools should never be used for this purpose.

8) For mounting of valve spindle, *see working card 505-01.05*.

Working Card Page 1 (2)	Indicator Valve	505-01.26 Edition 01H
----------------------------	------------------------	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Stopped engine <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Dismounting, inspection and mounting of indicator valve.</p> <p>Starting position:</p> <p>Related procedure:</p> <p>Man power:</p> <p>Working time : 1/2 hour Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate No</th> <th style="text-align: left;">Item No</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Ring and open-end spanner 10 mm Ring and open-end spanner 27 mm Steel brush Copaslip</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate No</th> <th style="text-align: left;">Item No</th> <th style="text-align: left;">Qty./</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>50508</td> <td>037</td> <td>1/Cyl.</td> </tr> </tbody> </table>	Plate No	Item No	Note				Plate No	Item No	Qty./	50508	037	1/Cyl.
Plate No	Item No	Note											
Plate No	Item No	Qty./											
50508	037	1/Cyl.											

L23/30H

Maintenance

Under normal working conditions the indicator valve requires very little maintenance except inspection in connection with the normal cylinder cover overhaul.

Inspection of the Indicator Valve

1. Disassemble the indicator valve.
2. Check the valve seat and the cone for "burning through".

If the valve seat in the housing is "burned", the entire valve is to be replaced.

3. Clean and lubricate all components before remounting.

4. Ensure that the spindle is in "OPEN" position when assembling the valve.

NOTE: *Otherwise, cone and seat may be damaged.*

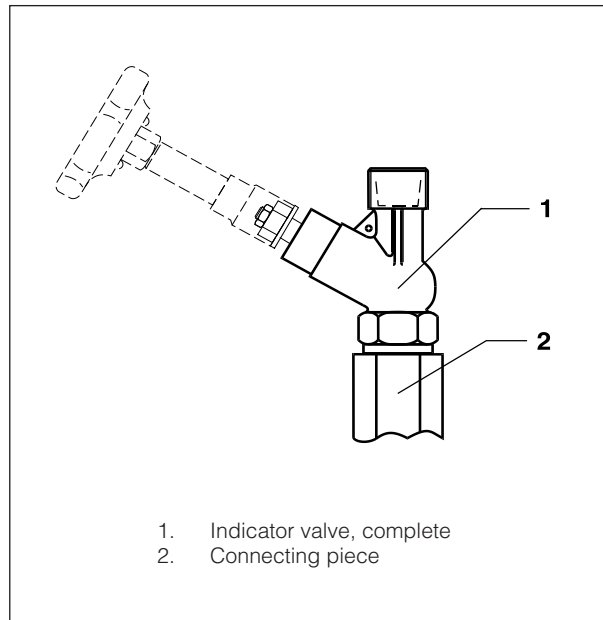


Fig 1 Indicator valve.

Working Card Page 1 (2)	Replacement of Sleeve for Fuel Injector	505-01.30 Edition 01H
----------------------------	--	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Dismounting, inspection and mounting of sleeve for fuel injector.</p> <p>Starting position:</p> <p>The cylinder head has been dis-mounted from engine 505-01.00 The fuel injector has been removed 514-01.10</p> <p>Related procedure:</p> <p>Mounting of fuel valve 514-01.10</p> <p>Man power:</p> <p>Working time : 1 hour Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate No</th> <th style="text-align: left;">Item No</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Brass mandrel. Hammer. Lub. oil. Two small screw-drivers. Loctite 572.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate No</th> <th style="text-align: left;">Item No</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>50501</td> <td>039</td> <td>1/cyl.</td> </tr> <tr> <td>50501</td> <td>040</td> <td>1/cyl.</td> </tr> <tr> <td>50501</td> <td>052</td> <td>1/cyl.</td> </tr> </tbody> </table>	Plate No	Item No	Note				Plate No	Item No	Qty/	50501	039	1/cyl.	50501	040	1/cyl.	50501	052	1/cyl.
Plate No	Item No	Note																	
Plate No	Item No	Qty/																	
50501	039	1/cyl.																	
50501	040	1/cyl.																	
50501	052	1/cyl.																	

L23/30H**Dismounting of Sleeve for Fuel Injector**

- 1) Remove the snap ring by means of two screwdrivers.
- 2) The sleeve can now be driven out of the bore by use of a brass mandrel and a hammer.

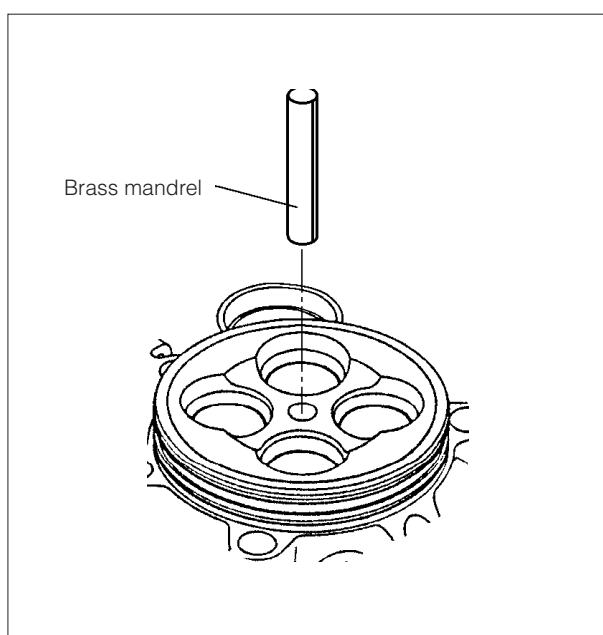


Fig 1.

Inspection of Bore in Cylinder Head and Mounting of the Sleeve:

- 3) Clean and inspect the bore in the cylinder head. Any marks which could prevent mounting of the sleeve, should be gently smoothed.

- 4) Coat the sealing ring zone in the bore with grease or lub. oil.

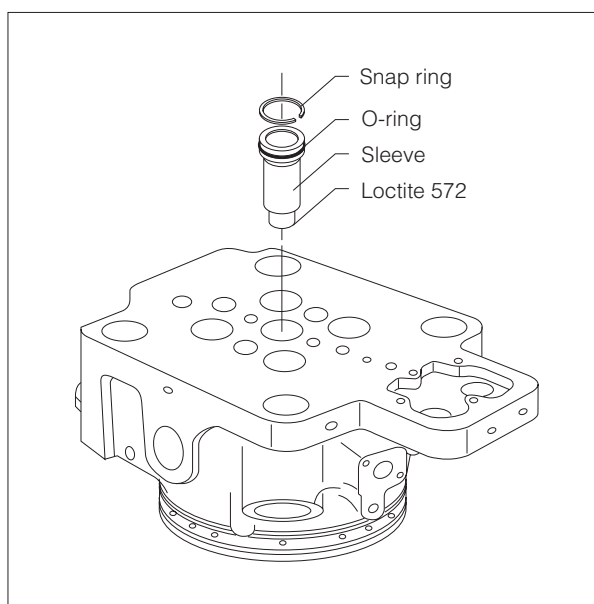


Fig 2.

- 5) Install new sealing rings on the sleeve.
- 6) Coat the sealing surfaces on the sleeve with loctite 572.
- 7) Insert the sleeve in the bore.
- 8) Mount the snap ring.

Working Card Page 1 (4)	Replacement of Valve Seat Ring	505-01.35 Edition 01H
----------------------------	---------------------------------------	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Replacement of valve seat ring for inlet and exhaust valve.</p> <p>Starting position:</p> <p>Inlet and exhaust valves have been removed 505-01.05</p> <p>Related procedure:</p> <p>Mounting of valve spindles 6505-01.05</p> <p>Man power:</p> <p>Working time : 1 1/2 hours Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>52021</td> <td>011</td> <td></td> </tr> <tr> <td>52021</td> <td>501</td> <td>1 piece</td> </tr> <tr> <td>52005</td> <td>457</td> <td>Extra tools</td> </tr> <tr> <td>52005</td> <td>504</td> <td>Extra tools</td> </tr> <tr> <td>52021</td> <td>466</td> <td>1 piece</td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Ring and open-end spanner, 36 mm Hammer. Loctite, 640. Lub. oil.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty. /</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>50501</td> <td>351</td> <td>4/cyl.</td> </tr> <tr> <td>50501</td> <td>064</td> <td>2/cyl.</td> </tr> <tr> <td>50501</td> <td>076</td> <td>2/cyl.</td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note	52021	011		52021	501	1 piece	52005	457	Extra tools	52005	504	Extra tools	52021	466	1 piece	Plate no	Item no	Qty. /	50501	351	4/cyl.	50501	064	2/cyl.	50501	076	2/cyl.
Plate no	Item no	Note																													
52021	011																														
52021	501	1 piece																													
52005	457	Extra tools																													
52005	504	Extra tools																													
52021	466	1 piece																													
Plate no	Item no	Qty. /																													
50501	351	4/cyl.																													
50501	064	2/cyl.																													
50501	076	2/cyl.																													

L23/30H

Dismounting of Valve Seat Rings

When reconditioning of a valve seat ring no longer is possible due to dimensions exceeding the scrapping criteria, the seat ring has to be replaced.

Dismounting of a valve seat ring is carried out by means of a special extractor tool set comprising the components, *see fig 1*.

Dismounting of a Valve Seat Ring is Carried out According to the Following Procedure

1) By means of the guide pin (7) the guide disc (5) is led vertically through the valve seat ring. Then the guide disc (5) is lifted with the guide pin (7) until the latter is guided by the valve seat ring. The stud (1) is then screwed in until it rests in the valve guide.

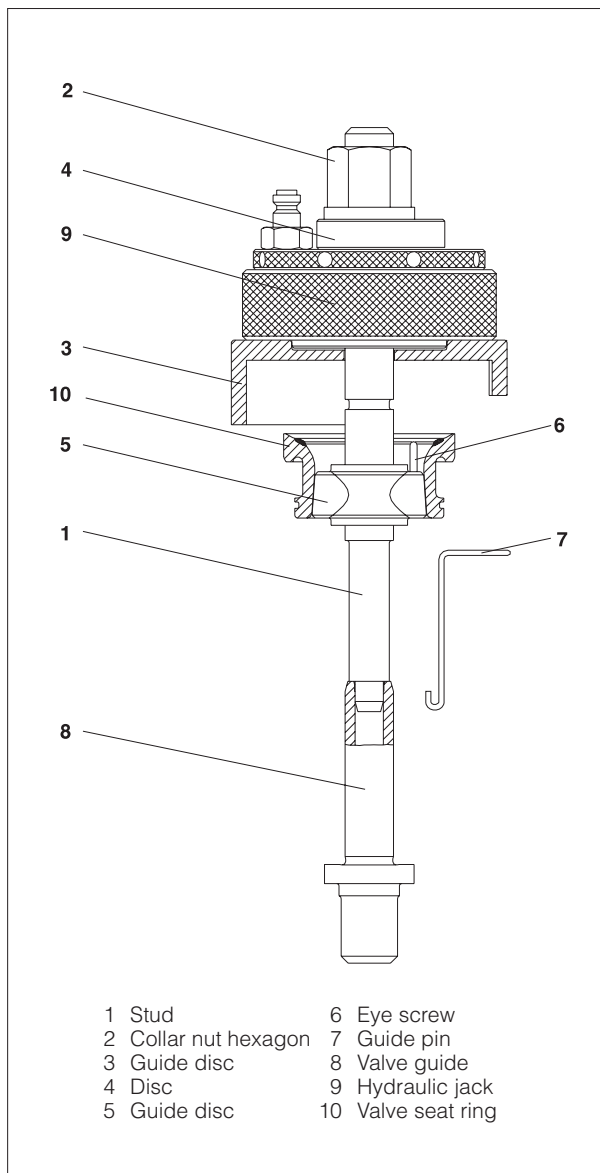


Fig 1.

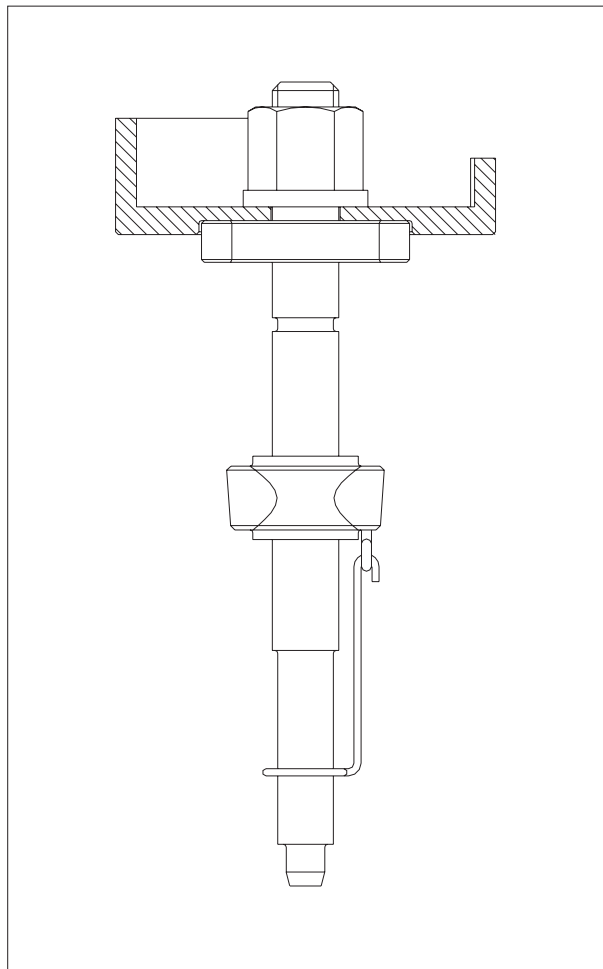


Fig 2.

2) The guide disc (3) is positioned so that it bears against the bottom of the cylinder head, and the hydraulic jack is clamped with the disc (4) and the collar nut hexagon (2), *see fig 1*. The hydraulic jack is the one used for main bearing caps.

L23/30H

3) By pumping up the pack, see working card 520-01.05 for the use of hydraulic tools, the valve seat is pressed out max. 6 mm, and the pressure is released again. The collar nut hexagon is tightened and the operation is continued until the valve seat ring can be removed.

3) To facilitate mounting the valve seat ring is it cooled down, however, a min. of -25°C otherwise, the o-ring can be damaged.

4) Place the o-ring on the valve seat ring and coat with oil/loctite as shown in fig 4, just before positioning it in the bore.

Mounting of Valve Seat Rings

1) Prior to mounting of a new valve seat ring, the bore must be cleaned thoroughly and inspected for marks. Marks that can hinder mounting of the valve seat ring must be removed.

2) Tools for mounting of valve seat rings are shown in fig 3.

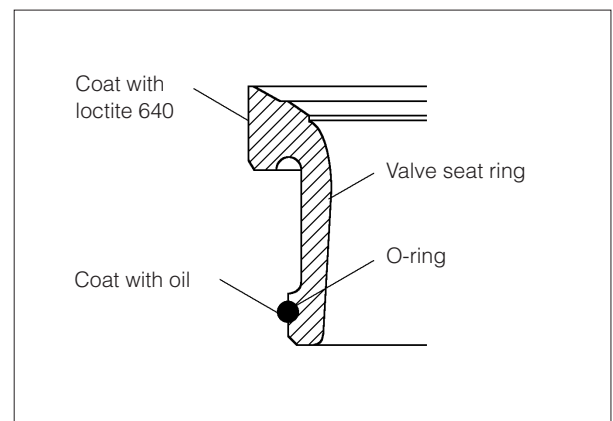


Fig 4.

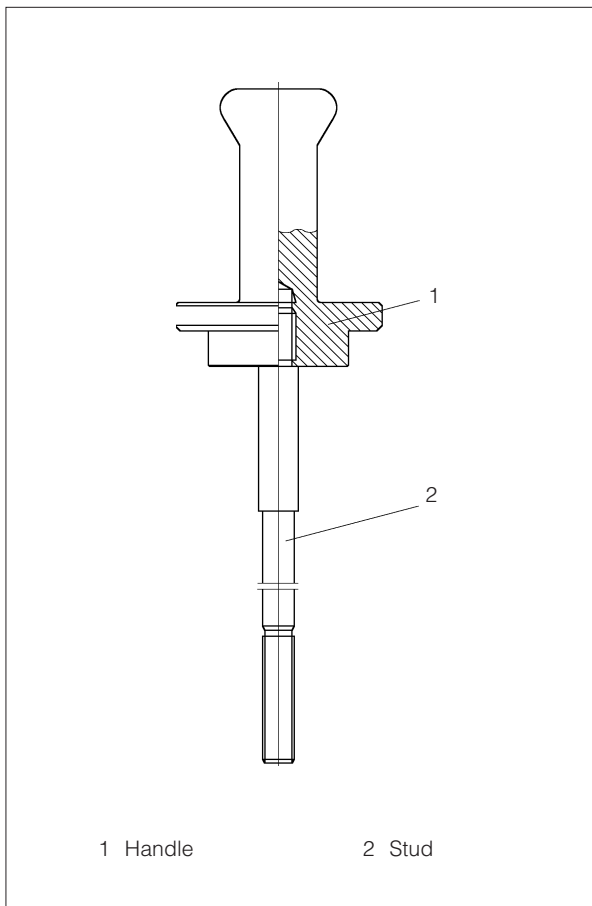


Fig 3.

5) The valve seat ring is positioned in the bore, the handle with stud is inserted as shown in fig 5, and the washer with screw is screwed tight.

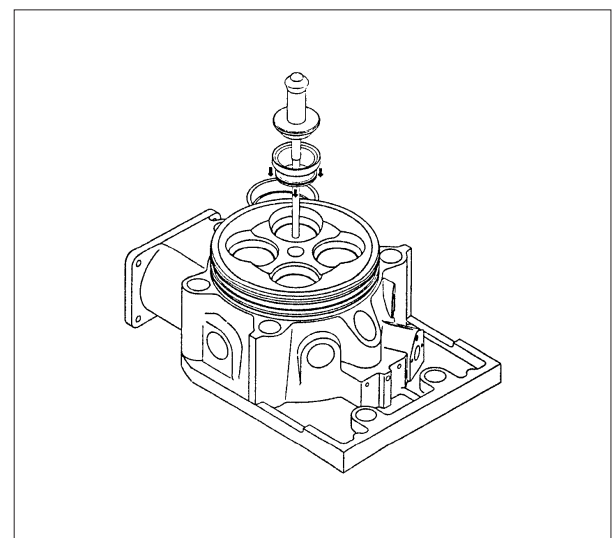


Fig 5.

L23/30H

6) By knocking on the handle and at the same time tightening the nut (4), the valve seat ring slides in place in the bore and it is felt on the knocks when it bears in the bore.

7) Prior to mounting of the valve spindle the valve seat ring must be ground, to ensure correct centering of the valve guide and the valve seat ring. This can be done *according to working card 505-01.05 or 505-01.10.*

Working Card Page 1 (2)	Mounting of Cylinder Head	505-01.40 Edition 01H
----------------------------	----------------------------------	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Stopped engine ■ Shut-off starting air ■ Shut-off cooling water ■ Shut-off fuel oil ■ Shut-off cooling oil ■ Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Mounting of cylinder head after inspection and/or overhaul.</p> <p>Starting position:</p> <p>Cylinder head is completely assembled 505-01.05 to 505-01.35 Valve gear of respective cylinder is in right position (valve closed) Control of the surface on the cylinder liner 506-01.45</p> <p>Related procedure:</p> <p>Adjustment of valve clearance 508-01.10</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 1 1/2 hour Capacity : 2 men</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>52021</td> <td>011</td> <td></td> </tr> <tr> <td>52021</td> <td>501</td> <td>4 Pieces</td> </tr> <tr> <td>52021</td> <td>155</td> <td></td> </tr> <tr> <td>52005</td> <td>014</td> <td></td> </tr> <tr> <td>52010</td> <td>011</td> <td></td> </tr> <tr> <td>52021</td> <td>251</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Ring and open-end spanner, 14 mm. Ring and open-end spanner, 17 mm. Ring and open-end spanner, 24 mm. Lub. oil and copaslip.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>50501</td> <td>338</td> <td>2/cyl</td> </tr> <tr> <td>50510</td> <td>075</td> <td>1/cyl</td> </tr> <tr> <td>50610</td> <td>079</td> <td>8/cyl</td> </tr> <tr> <td>51202</td> <td>024</td> <td>2/cyl</td> </tr> <tr> <td>51625</td> <td>097</td> <td>1/cyl</td> </tr> <tr> <td>51625</td> <td>132</td> <td>1/cyl</td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note	52021	011		52021	501	4 Pieces	52021	155		52005	014		52010	011		52021	251		Plate no	Item no	Qty/	50501	338	2/cyl	50510	075	1/cyl	50610	079	8/cyl	51202	024	2/cyl	51625	097	1/cyl	51625	132	1/cyl
Plate no	Item no	Note																																									
52021	011																																										
52021	501	4 Pieces																																									
52021	155																																										
52005	014																																										
52010	011																																										
52021	251																																										
Plate no	Item no	Qty/																																									
50501	338	2/cyl																																									
50510	075	1/cyl																																									
50610	079	8/cyl																																									
51202	024	2/cyl																																									
51625	097	1/cyl																																									
51625	132	1/cyl																																									

L23/30H**Check to be Done before Lifting**

1) Check the jointing surfaces of the cylinder head/cylinder liner to see that they are clean and without damage marks, *see working card 506-01.45*. Fit new O-rings on the water passage, lubricate the O-rings with a little oil.

2) Check all contact faces on the cylinder head and nuts, including threads, and make sure that these are level and smooth and absolutely free from foreign particles.

Mounting of Cylinder Head

3) Attach the lifting tool, *see fig 1*, to the cylinder head that has been made ready for installation, and position it carefully on the cylinder liner.

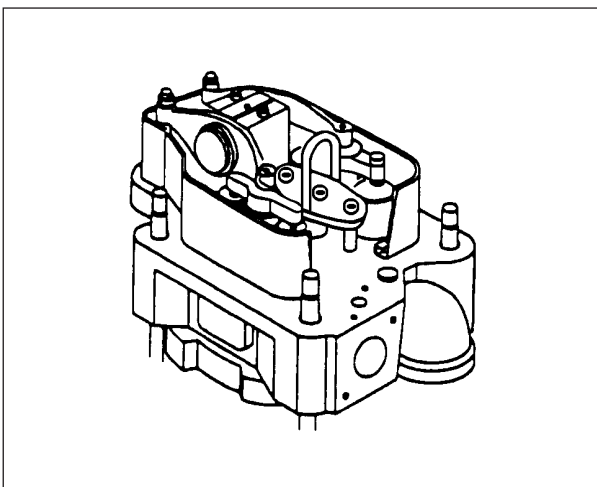


Fig 1.

Tightening of Cylinder Head Nuts

4) Make sure that the nuts run easily on the threads and that they bear on their entire contact surfaces.

5) Coat threads and contact faces with copaslip before fitting the nuts.

6) Screw nuts onto the studs and tighten lightly with the tommy bar.

Place the spacer ring around the nuts with the slot in such a position that the tommy bar can be used.

Tighten the hydraulic jacks and make sure that the cylinder of the jacks bears firmly against the spacer ring. Tighten up all the nuts, *see page 500.40*. For using the hydraulic tools, *see working card 520-01.05*.

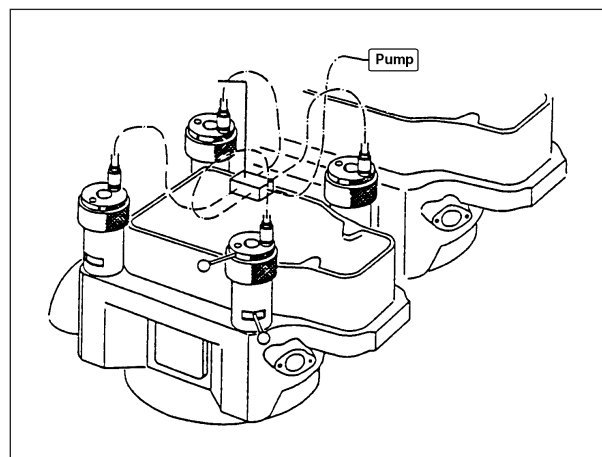


Fig 2.

7) If new studs or nuts have been fitted, the nuts must be tightened and loosened three times, in order to compensate for deformation of the thread and in order to ensure a safe minimum load of the studs through the tightening.

Adjustment of Valve Clearance

8) Adjust the valve clearance, *see working card 508-01.10*.

9) Fit the pipes for fuel oil, lub. oil, cooling water and the flange for exhaust pipe.

Before Starting

10) Prior to starting up check for leakages. After starting up check for leakages and oil flow.

11) Mount the cover for rocker arm and the front cover for fuel pump.

Working Card Page 1 (2)	Inspection of Cylinder Head Cooling Water Space	505-01.45 Edition 01H
----------------------------	--	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Inspection of cylinder head cooling water space.</p> <p>Starting position:</p> <p>The cylinder head dismantled from engine 505-01.00</p> <p>Related procedure:</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : ¼ hour Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Steel brush</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note				Plate no	Item no	Qty/			
Plate no	Item no	Note											
Plate no	Item no	Qty/											

L23/30H**Inspection of Cylinder Head Cool. Water Space**

- 1)** Inspect the cooling water inlet at the bottom and the cooling water outlet at the top of the cylinder head, *see fig 1*.
- 2)** Remove all possible deposits.
- 3)** Pour water into the cooling water outlet and make sure that water is coming out of all the cooling water inlet bores at the bottom of the cylinder head.
- 4)** If necessary, clean the cooling water inlet and outlet by means of a steel brush. Flush the cooling water space after cleaning.
- 5)** Should the cylinder head cooling water space, contrary to expectation, be blocked with deposits, please contact MAN B&W Diesel, Holeby for further instructions.

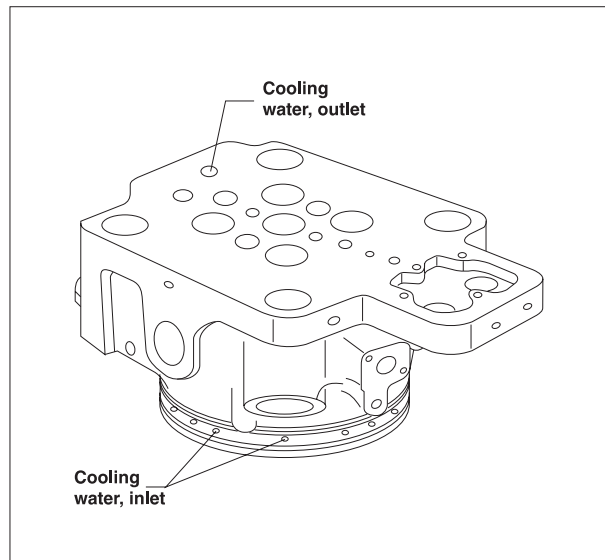
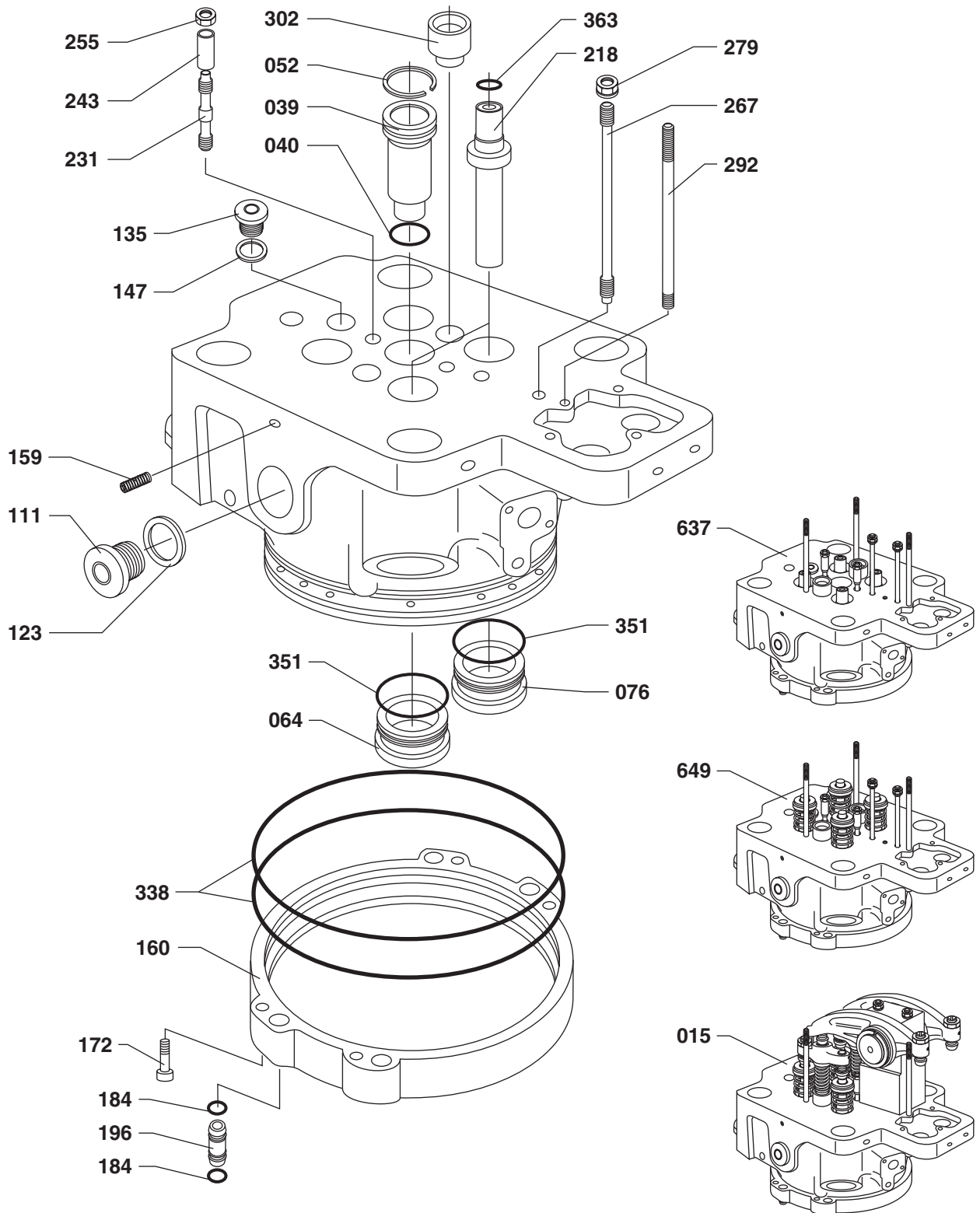
*Fig 1. Cylinder Head*

Plate Page 1 (2)	Cylinder Head	50501-26
---------------------	----------------------	-----------------

L23/30H



50501-26

Cylinder Head

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
015	1/C	Cylinder head (as 649) with brackets and rocker arms installed	Cylinderdæksel (som 649) monteret med bukke og vippearne.	637	1/C	Cylinder head with valve guide sleeve for fuel valve and valve seat rings	Cylinderdæksel monteret med spindelstyr, foring for br. ventil og ventilsæderinge
039	1/C	Sleeve	Foring	649	1/C	Cylinder head (as 637) with valve spindles, spring and rotocap installed	Cylinderdæksel (som 637), monteret med ventilspindler, fjeder og rotocap
040	1/C	O-ring	O-ring				
052	1/C	Snap ring	Låsering				
064	2/C	Valve seat ring, (inlet)	Ventilsædering, (indstrømning)				
076	2/C	Valve seat ring, (exhaust)	Ventilsædering, (udstødning)				
111	2/C	Plug screw	Propskrue				
123	2/C	Sealing ring	Tætningsring				
135	8/C	Plug screw	Propskrue				
147	8/C	Sealing ring	Tætningsring				
159	2/C	Spring pin	Fjederstift				
160	1/C	Water guide jacket	Kølekappe				
172	4/C	Screw	Skrue				
184	8/C	O-ring	O-ring				
196	4/C	Cooling water connection	Kølevandsovergang				
218	4/C	Valve Guide	Ventilstyr				
231	2/C	Stud	Tap				
243	2/C	Distance pipe	Afstandsstykke				
255	2/C	Nut	Møtrik				
267	2/C	Stud	Tap				
279	2/C	Nut	Møtrik				
292	3/C	Stud	Tap				
302	2/C	Thrust piece	Trykstykke				
338	2/C	O-ring	O-ring				
351	4/C	O-ring	O-ring				
363	4/C	O-ring	O-ring				

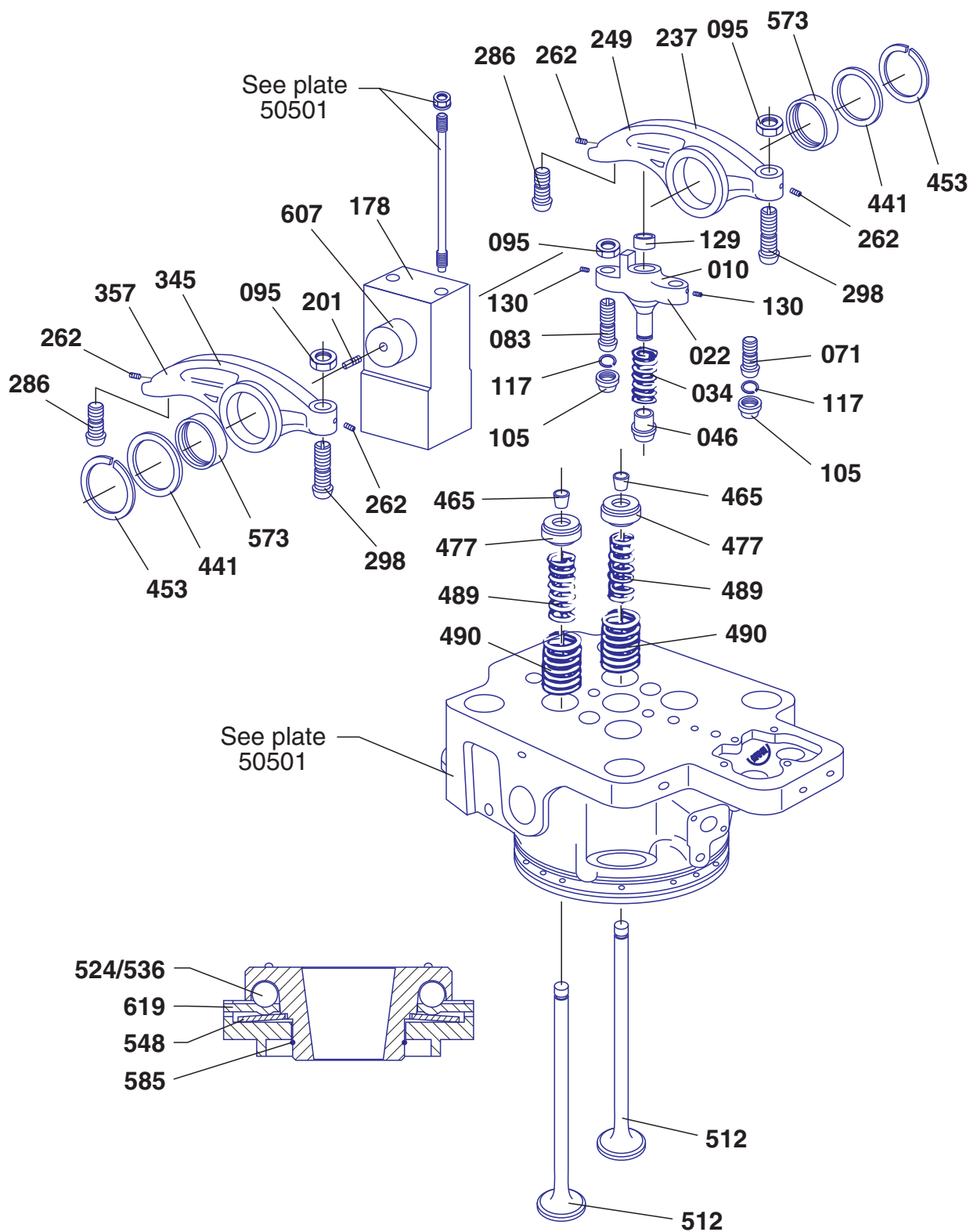
When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./C = Qty./Cylinder* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/C = Antal/Cylinder

Plate Page 1 (2)	Valve Spindles and Valve Gear	50502-01H
---------------------	--------------------------------------	------------------

L23/30H



50502-01H

Valve Spindles and Valve Gear

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item no.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item no.	Qty.	Designation	Benævnelse
010	2/C	Valve bridge, compl. incl. item 022, 034, 046, 071, 083, 095, 105, 117, 129 and 130	Ventilbro komplet inkl. item 022, 034, 046, 071, 083, 095, 105, 117, 129 og 130	489	4/C	Inner spring	Indvendig fjeder
022	2/C	Valve bridge	Ventilbro	490	4/C	Outer spring	Udvendig fjeder
034	2/C	Spring	Fjeder	512	4/C	Valve spindle, inlet and outlet	Ventilspindel, inds. og uds.
046	2/C	Ball guide	Kuglestyr	524	28/C	Spring	Fjeder
071	2/C	Thrust piece	Trykstykke	536	28/C	Ball	Kugle
083	2/C	Thrust screw	Trykskrue	548	4/C	Spring washer	Fjederskive
095	4/C	Nut	Møtrik	573	2/C	Bearing bush	Lejebøsning
105	4/C	Thrust piece	Trykstykke	585	4/C	Retainer ring	Låsering
117	4/C	Circlip	Fjederring	607	1/C	Rocker arm shaft	Aksel for vippearm
129	2/C	Thrust piece	Trykstykke	619	4/C	Ball race	Kugleplade
130	4/C	Spring pin	Fjederstift				
178	1/C	Rocker arm bracket	Buk for vippearm				
201	1/C	Plug	Prop				
237	1/C	Rocker arm, exhaust compl. incl. item 095, 249, 262, 286, 298, 573, 585	Vippearm udst. komplet inkl. item 095, 249, 262, 286, 298, 573 og 585				
249	1/C	Rocker arm, exhaust	Vippearm, udstødning				
262	4/C	Plug	Prop				
286	2/C	Thrust piece	Trykstykke				
298	2/C	Thrust screw	Trykskrue				
345	1/C	Rocker arm inlet, complete incl. item 095, 249, 262, 286, 298, 573, 585	Vippearm inds. komplet inkl. item 095, 249, 262, 286, 298, 573 og 585				
357	1/C	Rocker arm, inlet	Vippearm, indsugning				
441	2/C	Disc	Skive				
453	2/C	Securing ring	Sikringsring				
465	4/C	Conical ring in 2/2	Konisk ring 2/2				
477	4/C	Rotocap, compl.	Rotationsgiver, komplet				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

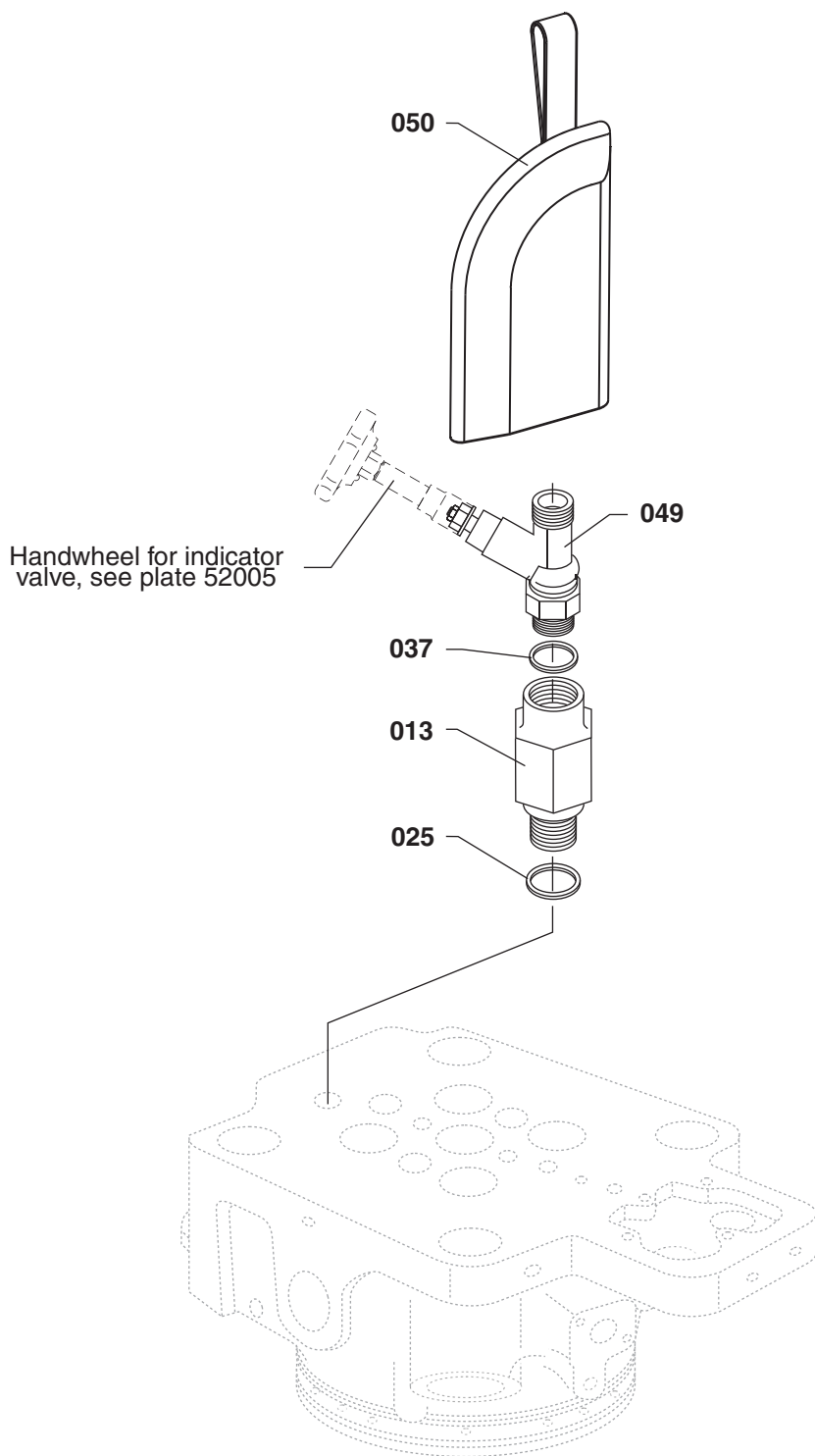
Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./C = Qty./Cylinder
 Qty./ = Qty./Individual

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Antal/C = Antal/Cylinder
 Antal/ = Antal/Individuelt

Plate Page 1 (2)	Indicator Valve	50508-01H
---------------------	------------------------	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

50508-01H

Indicator Valve

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
013	1/C	Connecting piece	Forbindelsesstykke				
025	3/C	Gasket	Gasket				
037	1/C	Gasket	Gasket				
049	1/C	Indicator valve	Indikatorventil				
050	1/C	Insulation glove	Beskyttelseshætte				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

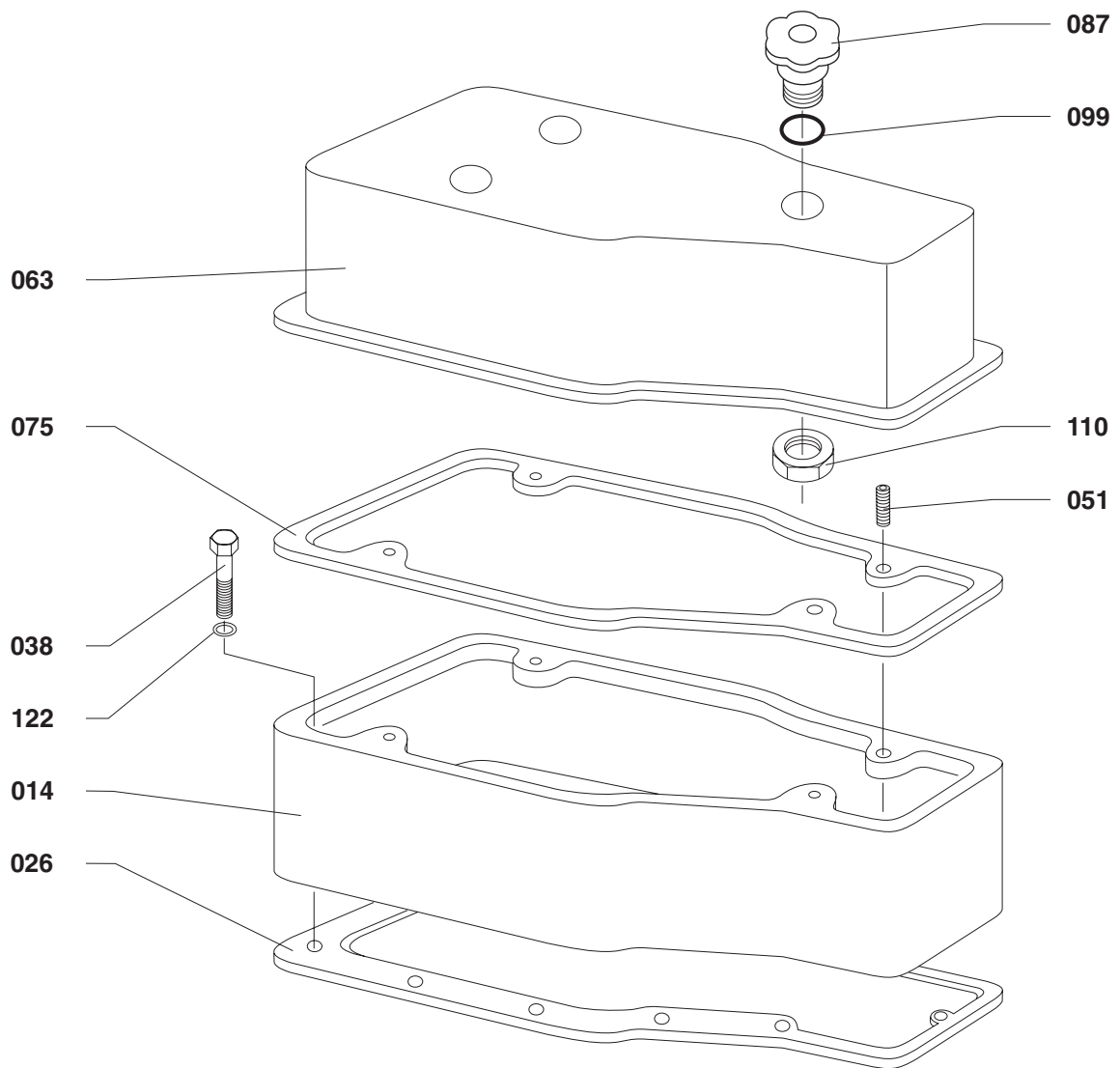
* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./C = Qty./Cylinder

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/C = Antal/Cylinder

Plate Page 1 (2)	Cylinder Head, Top Cover	50510-01H
---------------------	---------------------------------	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

50510-01H	Cylinder Head, Top Cover	Plate Page 2 (2)
-----------	---------------------------------	---------------------

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
014	1/C	Coaming	Karm				
026	1/C	Gasket	Pakning				
038	13/C	Screw	Skrue				
051	4/C	Spring pin	Fjederstift				
063	1/C	Top cover	Topdæksel				
075	1/C	Gasket	Pakning				
087	3/C	Handle	Håndtag				
099	3/C	O-ring	O-ring				
110	3/C	Nut	Møtrik				
122	13/C	Washer	Skive				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./C = Qty./Cylinder

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/C = Antal/Cylinder

Piston/connecting rod

506/606

Description Page 1 (1)	Piston, Connecting Rod and Cylinder Liner	506.01 Edition 01H
---------------------------	--	------------------------------

L23/30H**Piston**

The piston, which is oil-cooled and of the monobloc type made of nodular cast iron, is equipped with 3 compression rings and 1 scraper ring.

By use of a combination of compression rings with different barrel-shaped profiles and chrome-plated running surface on all rings, the piston ring pack is optimized for maximum sealing effect and minimum wear rate.

The piston has a cooling oil space close to the piston crown and the piston ring zone. The heat transport, and thus the cooling effect are based on the shaker effect arising during the piston movement. Oil from the engine's lubricating oil system is used as cooling oil.

The piston is provided with a turned edge at the top due to the flame ring mounted in the cylinder liner.

Piston Pin

The piston pin is fully floating which means that it can turn freely in the pin bosses of the piston as well as in the connecting rod bush. The piston pin is turned in place upwards in axial direction by two circlips (seeger rings).

Connecting Rod

The connecting rod is die-forged. The big-end has an inclined joint in order to facilitate the piston and connecting rod assembly to be withdrawn up through the cylinder liner. The joint faces on the connecting rod and the bearing cap are serrated to ensure precise location and to prevent relative movement of the parts.

The big-end bearing is of the trimetal type, i.e. steel shells lined with tin-aluminium or lead-bronze coated with a running layer. Designed as plain type or rillentype. The bearing shells are of the precision type and are therefore to be fitted without scraping or any other kind of adaption.

The small-end bearing is of the trimetal type and is pressed into the connecting rod.

Cylinder Liner

The cylinder liner is made of fine-grained, pearlite cast iron and is fitted in a bore in the engine frame. Replaceable cast iron sealing rings are fitted between the liner and the cylinder head and between the liner and the frame. The liner is clamped by the cylinder head and is guided by a bore at the bottom of the cooling water space of the engine frame. The liner can thus expand freely downwards, when heated during the running of the engine. Sealing for the cooling water is obtained by means of silicone rubber rings which are fitted in grooves machined in the liner.

The cylinder liner is of the so-called "stepped cylinder" type, provided with flame ring inserted in the top of the liner.

Working Card Page 1 (3)	Dismounting of Piston and Connecting Rod	506-01.00 Edition 01H
----------------------------	---	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Dismounting of piston and connecting rod assembly, for inspection and/or overhaul.</p> <p>Starting position:</p> <p>Cylinder head has been dismounted from engine 505-01.00 Crankcase open.</p> <p>Related procedure:</p> <p>Separation of piston and connecting rod 506-01.05 Inspection and honing of cylinder liner 506-01.35</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 1 hour Capacity : 2 men</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>52006</td> <td>021</td> <td></td> </tr> <tr> <td>52006</td> <td>033</td> <td></td> </tr> <tr> <td>52006</td> <td>094</td> <td>2 pieces</td> </tr> <tr> <td>52006</td> <td>224</td> <td></td> </tr> <tr> <td>52006</td> <td>273</td> <td>80-360 Nm</td> </tr> <tr> <td>52010</td> <td>011</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>Tool combination for dismounting of connecting rod screw, see working card 520-01.20.</p> <p>Hand tools:</p> <p>Threaded pin M12. Open-end spanner 24 mm. Wire. Scraper or similar. Small adjustable spanner.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note	52006	021		52006	033		52006	094	2 pieces	52006	224		52006	273	80-360 Nm	52010	011		Plate no	Item no	Qty/
Plate no	Item no	Note																							
52006	021																								
52006	033																								
52006	094	2 pieces																							
52006	224																								
52006	273	80-360 Nm																							
52010	011																								
Plate no	Item no	Qty/																							

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

Preparations before Dismounting

1) Clean the upper part of the cylinder. If not, the piston may get stuck during removal in the carbon deposited in this area.

- a) Turn the piston to the bottom.
- b) Place a used piston ring on top of the piston.
- c) Mount the tube (for holding down the cylinder liner during the piston withdrawal) on one of the cylinder head studs, screw on the nut and tighten it slightly.

d) Turn the piston in top, in order to push the flame ring out of the cylinder by means of the piston ring.

Info: It is the used piston ring which pushes the flame ring out of the cylinder.

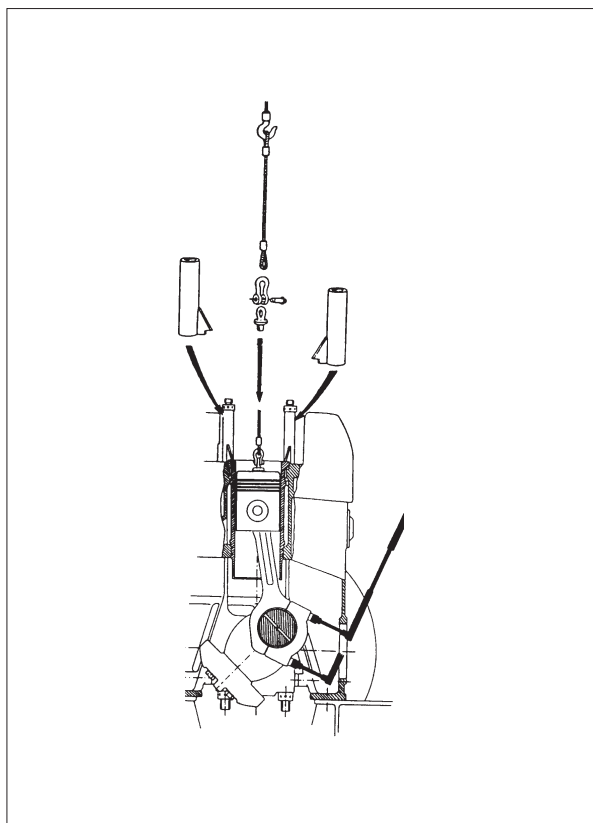


Fig 1. Mounting of tools (placing).

2) Remove the gangway, if any installed, in order to improve the access conditions.

3) Turn the crankshaft to bring the crank throw concerned into a position of approx. 50 degrees before TDC.

This position is identifiable by the connecting rod shaft being very close to the cylinder liner shirt, see fig. 1.

4) Clean the threaded hole in the piston top, and mount the eye screw.

5) Mount the tube (for holding down the cylinder liner during the piston withdrawal) on one of the cylinder head studs, screw on the nut and tighten it slightly.

6) Attach a wire rope to the eye bolt by means of a shackle, hook the wire on to a tackle and pull the wire rope tight.

Note! If minor adjustments of the crank throw position appear necessary for access to the connecting rod screws, the wire rope must be slackened before turning of the crankshaft and tightened up again in the new crank throw position.

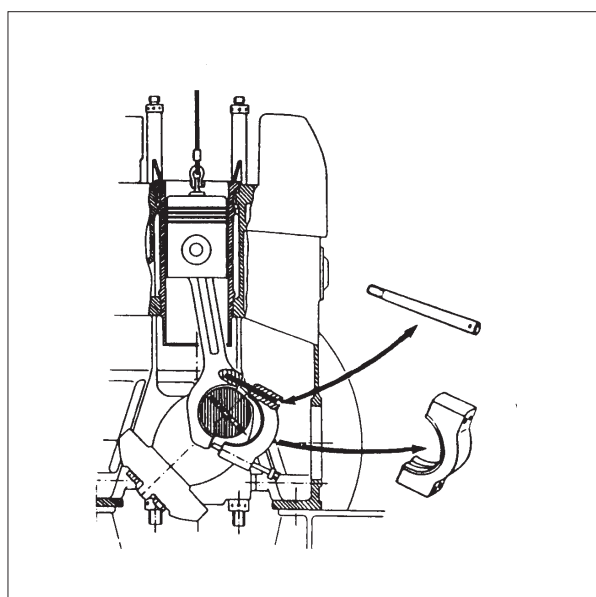


Fig 2. Removal of bearing cap.

L23/30H

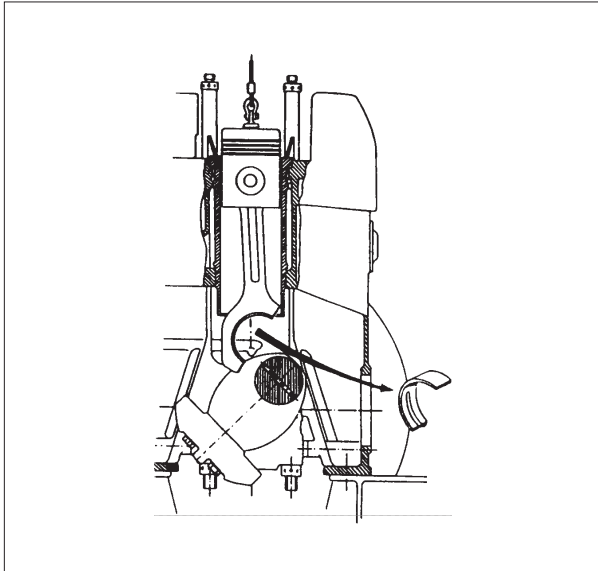


Fig 3. Removal of upper big-end bearing shell.

Dismounting of Bearing Cap

7) Unload the connecting rod screws and unscrew one of the upper screws.

8) Mount the guide pin for the bearing cap in one of the threaded holes and fit a screwdriver or similar in the hole in the guide pin, and unscrew the screws.

Note! The purpose of the guide pin is to prevent any damage of crank journal, joint faces or bearing surface to occur during dismounting of the bearing cap, and to facilitate easy handling when removing the bearing cap from the crankcase.

9) Remove the screwdriver from the guide pin, and dismount the bearing cap by sliding it along the guide pin, *see fig 2*.

10) Remove the guide pin from the connecting rod.

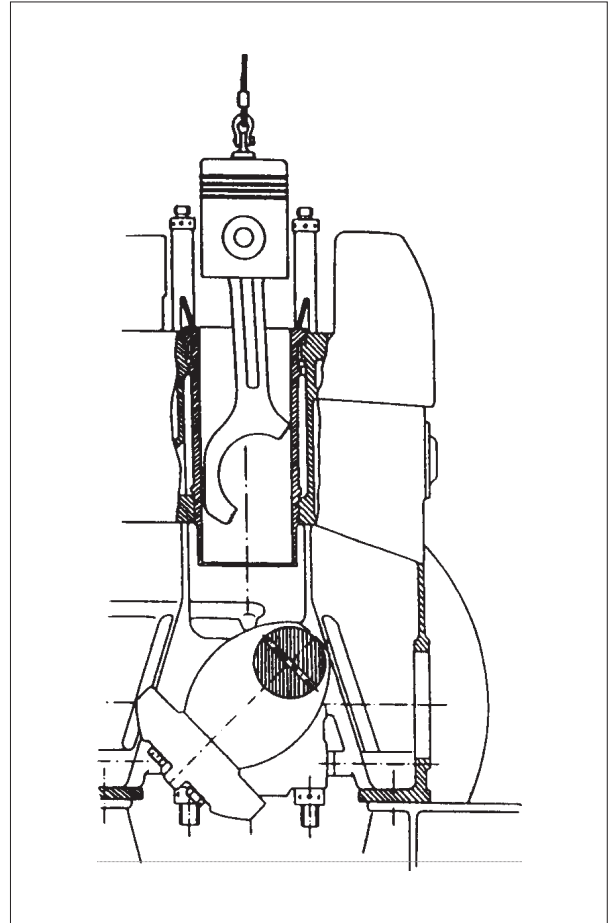


Fig 4. Lift of piston and connecting rod assembly.

Dismounting of Upper Big-end Bearing Shell

11) Pull the piston and connecting rod assembly upwards and remove the upper big-end bearing shell, *see fig 3*.

12) Lift the piston and connecting rod assembly up through the cylinder liner and out of the engine, *see fig 4*.

Working Card Page 1 (2)	Separation of Piston and Connecting Rod	506-01.05 Edition 01H
----------------------------	--	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Separation of piston and connecting rod for inspection or/and overhaul. Assembly of piston and connecting rod after inspection or/and overhaul.</p> <p>Starting position:</p> <p>Piston and connecting rod are dismantled from engine 506-01.00</p> <p>Related procedure:</p> <p>Inspection or/and overhaul of piston 506-01.10 Inspection or/and overhaul of connecting rod 506-01.15 Inspection of connecting rod big-end bearing 506-01.16</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 1/4 hour Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>52006</td> <td>021</td> <td></td> </tr> <tr> <td>52006</td> <td>033</td> <td></td> </tr> <tr> <td>52006</td> <td>200</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Open-end spanner, 24 mm. Wooden wedge, 2 pieces. Wooden support. Wire.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note	52006	021		52006	033		52006	200		Plate no	Item no	Qty/			
Plate no	Item no	Note																	
52006	021																		
52006	033																		
52006	200																		
Plate no	Item no	Qty/																	

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

Landing of Piston and Connecting Rod

1) Land the piston and connecting rod carefully on wooden supports to prevent damage of piston and scraper ring, *see fig 1.*

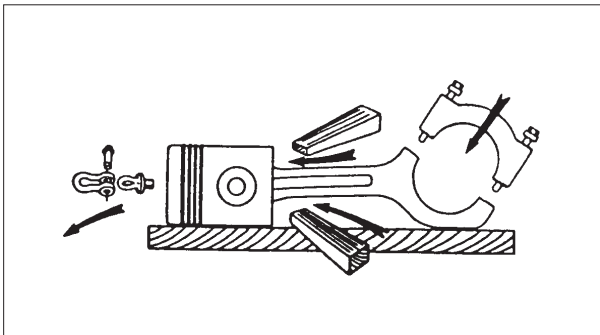


Fig 1. Landing of Piston and Connecting Rod.

2) The bearing cap should be mounted with the screws tightened only by hand, in order to protect the serrated joint faces during handling of the assembly, *see fig 1.*

3) Remove the shackle and eye screw from the piston crown, *see fig 1.*

4) Place the piston and connecting rod assembly in upright position resting on the top face of the piston crown, *see fig 2.*

Note: Wooden wedges should be used to prevent the connecting rod from swinging out and thus impact the piston skirt during the lifting into upright position.

5) Place a wire around the big-end of the connecting rod. Attach a tackle and tighten the wire rope, *see fig 2.*

Separation of Piston and Connecting Rod

6) Take out the securing ring, (seeger circlips), push out the piston pin and lift the connecting rod away.

Assembly of Piston and Connecting Rod

7) For assembly of piston and connecting rod, *see point 1-6 in reversed order.*

8) Lubricate the piston pin before assembling.

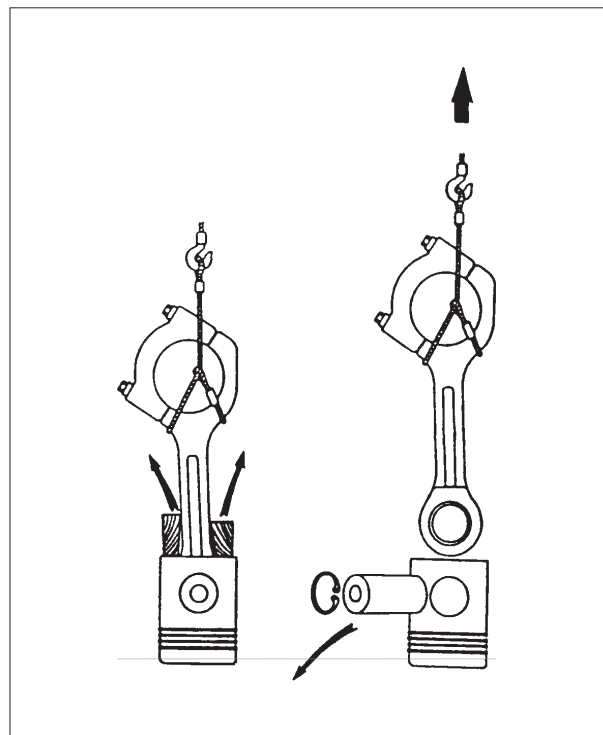


Fig 2. Removal of Connecting Rod and Piston Pin.

Working Card Page 1 (4)	Piston	506-01.10 Edition 12H
----------------------------	---------------	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Cleaning and inspection of piston. Control of piston ring, scraper ring and ring grooves.</p> <p>Starting position:</p> <p>Piston has been dismantled from connecting rod 506-01.05</p> <p>Related procedure:</p> <p>Mounting of piston and connecting rod 506-01.20</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 1/2 hour Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>52006</td> <td>141</td> <td></td> </tr> <tr> <td>52006</td> <td>153</td> <td></td> </tr> <tr> <td>52006</td> <td>165</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Tools for cleaning of piston, steel brush, scraper etc.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note	52006	141		52006	153		52006	165		Plate no	Item no	Qty/			
Plate no	Item no	Note																	
52006	141																		
52006	153																		
52006	165																		
Plate no	Item no	Qty/																	

506-01.10
Edition 12H

Piston

Working Card
Page 2 (4)

L23/30H

Removal of Piston Ring

For removal of piston rings, which are to be used again, and for all mounting of rings, only the special ring opener which prevents local over stressing of the rings should be used.

Straps to expand the ring gap or tools working on the same principle must not be used, as this would result in permanent deformation which might cause blow-by or broken rings.

Inspection of Piston

- 1) Remove the piston and scraper rings.
- 2) Clean and examine the piston rings to determine if reuse is acceptable, *see page 3*.
- 3) Clean the piston on the outside and on the inside.
- 4) Inspect the piston ring and scraper ring grooves for wear, *see page 3*.

Working Card Page 3 (4)	Piston	506-01.10 Edition 12H
----------------------------	---------------	---------------------------------

L23/30H

The piston has to be scrapped if:

A) The wear limit on the testing mandrel is exceeded, see fig 1A

or

B) The clearance between the new piston/scrapper ring and ring groove is exceeded, see fig 1B.

Note! At each piston overhaul:

- **The piston and scraper ring must be exchanged.**
- **The cylinder liner must be honed according to the instructions.**

	Piston and oil scraper ring. <i>Nominal size.</i>	New ring grooves. Tolerances.	Ring grooves. Max. wear limit.
Piston ring 1	New 4.0 mm	4.0 mm +0.14 +0.12	4.43 mm
Piston ring 2	New 4.0 mm	4.0 mm +0.11 +0.09	4.43 mm
Piston ring 3	New 4.0 mm	4.0 mm +0.11 +0.09	4.43 mm
Scraper ring	New 7.0 mm	7.0 mm +0.10 +0.08	7.43 mm

Table 1. Nominal size, new ring groove tolerance and wear limit for ring grooves.

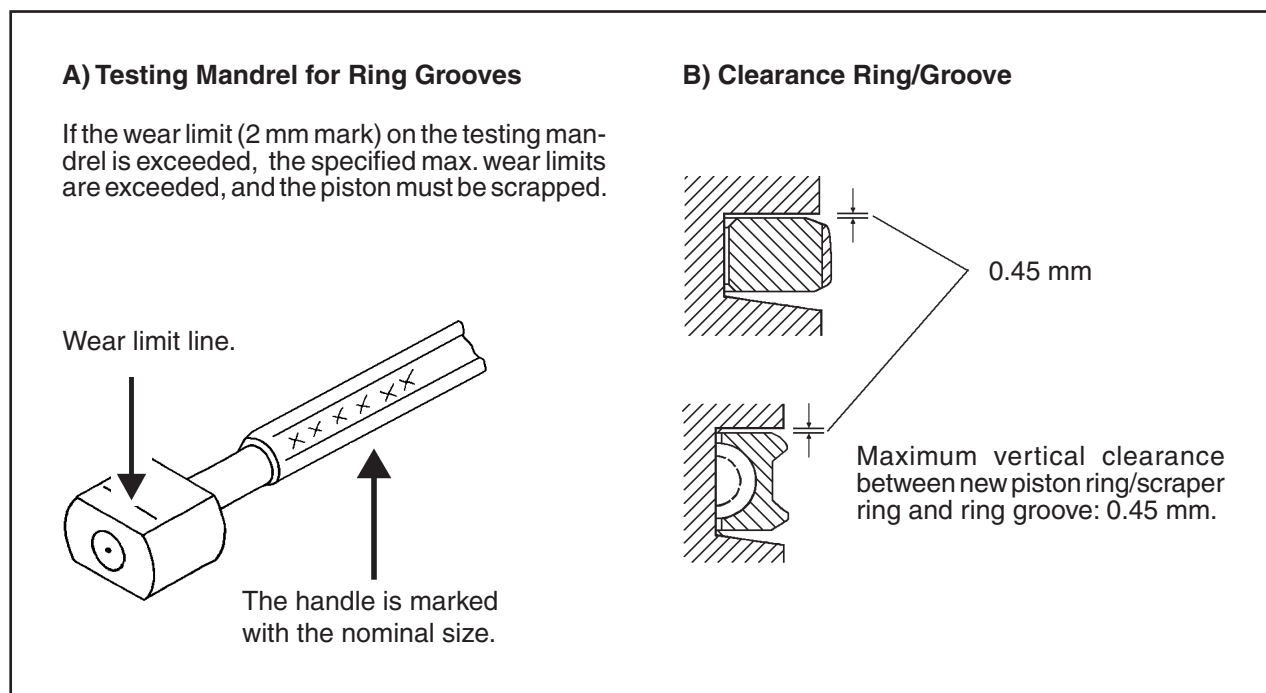
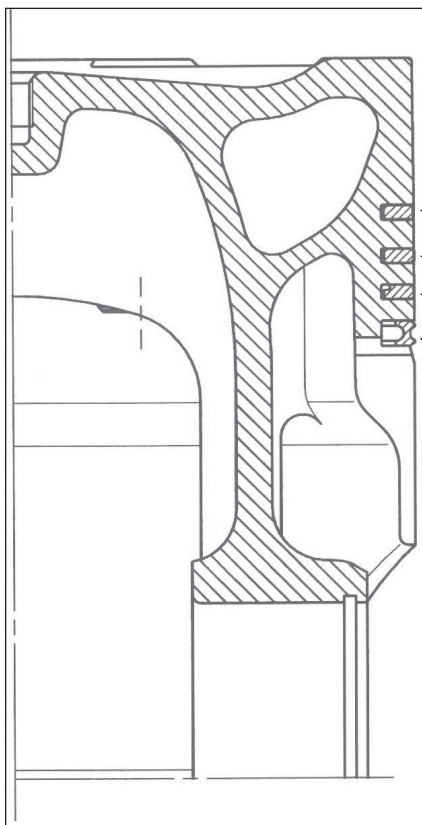


Fig 1. Wear limits for ring grooves.

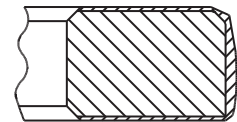
<p>506-01.10 Edition 12H</p>	<p>Piston</p>	<p>Working Card Page 4 (4)</p>
---	----------------------	------------------------------------

L23/30H

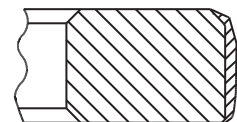
Position of Piston and Scraper Rings



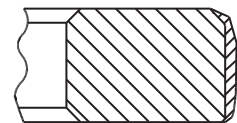
Piston Ring No 1:
marked with ident.
No "GOE CK36 TOP
K. 1696286-1".



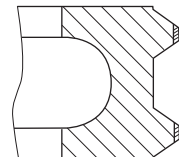
Piston Ring No 2:
marked with ident.
No "GOE CK36 TOP
K 2.+3., 2120345-5".



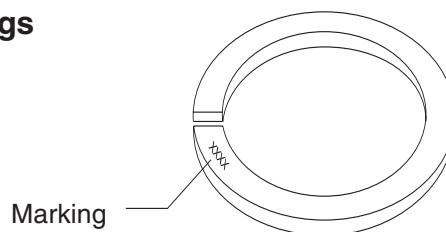
Piston Ring No 3:
marked with ident.
No "GOE CK36 TOP
K 2.+3., 2120345-5".



Scraper ring:
marked with ident.
No "0120 + GOECRO".



Marking of Piston and Scraper Rings



Identification marks to face upwards against the piston crown when mounted.

Note! The marking may include other figures than mentioned above, for instance trade mark and production codes.

Working Card Page 1 (4)	Piston	506-01.10 Edition 13
----------------------------	---------------	--------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Cleaning and inspection of piston. Control of piston ring, scraper ring and ring grooves.</p> <p>Starting position:</p> <p>Piston has been dismantled from connecting rod 506-01.05</p> <p>Related procedure:</p> <p>Mounting of piston and connecting rod 506-01.20</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 1/2 hour Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>52006</td> <td>141</td> <td></td> </tr> <tr> <td>52006</td> <td>153</td> <td></td> </tr> <tr> <td>52006</td> <td>165</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Tools for cleaning of piston, steel brush, scraper etc.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note	52006	141		52006	153		52006	165		Plate no	Item no	Qty/			
Plate no	Item no	Note																	
52006	141																		
52006	153																		
52006	165																		
Plate no	Item no	Qty/																	

506-01.10
Edition 13

Piston

Working Card
Page 2 (4)

L23/30H

Removal of Piston Ring

For removal of piston rings, which are to be used again, and for all mounting of rings, only the special ring opener which prevents local over stressing of the rings should be used.

Straps to expand the ring gap or tools working on the same principle must not be used, as this would result in permanent deformation which might cause blow-by or broken rings.

Inspection of Piston

- 1) Remove the piston and scraper rings.
- 2) Clean and examine the piston rings to determine if reuse is acceptable, *see page 3*.
- 3) Clean the piston on the outside and on the inside.
- 4) Inspect the piston ring and scraper ring grooves for wear, *see page 3*.

Working Card Page 3 (4)	Piston	506-01.10 Edition 13
----------------------------	---------------	--------------------------------

L23/30H

The piston has to be scrapped if:

A) The wear limit on the testing mandrel is exceeded, see fig 1A

or

B) The clearance between the new piston/scrapper ring and ring groove is exceeded, see fig 1B.

Note! At each piston overhaul:

- **The piston and scraper ring must be exchanged.**
- **The cylinder liner must be honed according to the instructions.**

	Piston and oil scraper ring. <i>Nominal size.</i>	New ring grooves. Tolerances.	Ring grooves. Max. wear limit.
Piston ring 1	New 4.0 mm	4.0 mm +0.14 +0.12	4.43 mm
Piston ring 2	New 4.0 mm	4.0 mm +0.11 +0.09	4.43 mm
Piston ring 3	New 4.0 mm	4.0 mm +0.11 +0.09	4.43 mm
Scraper ring	New 7.0 mm	7.0 mm +0.10 +0.08	7.43 mm

Table 1. Nominal size, new ring groove tolerance and wear limit for ring grooves.

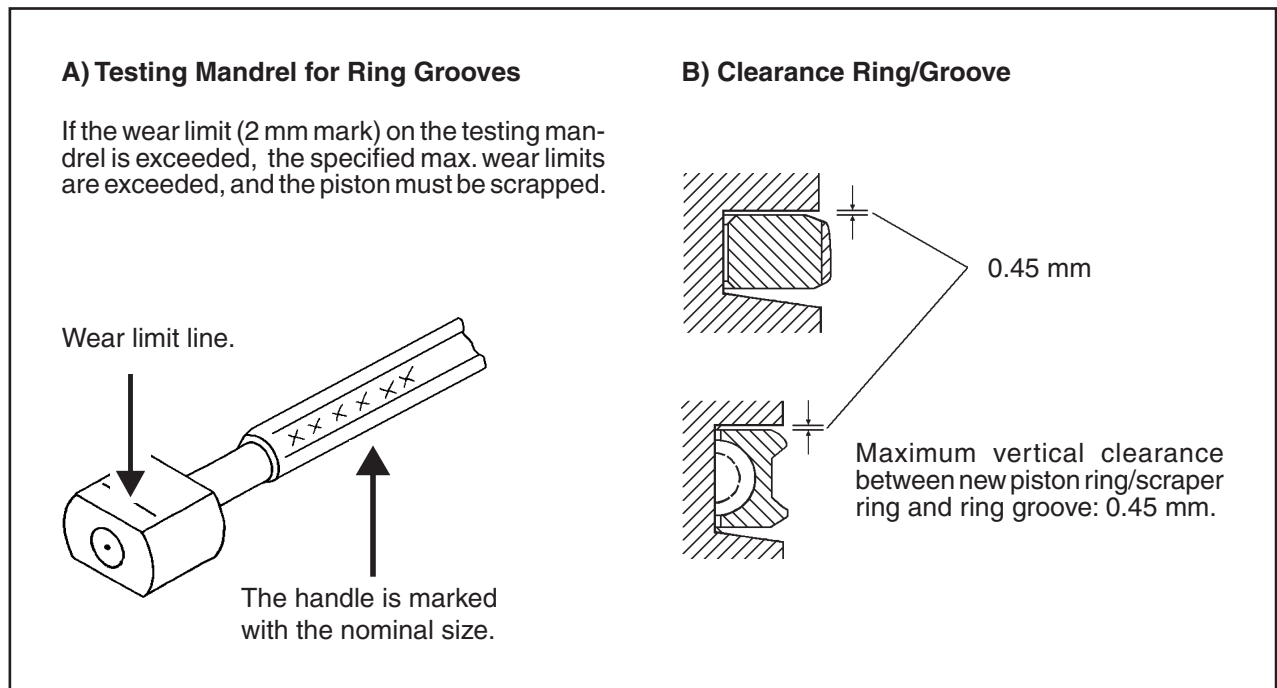
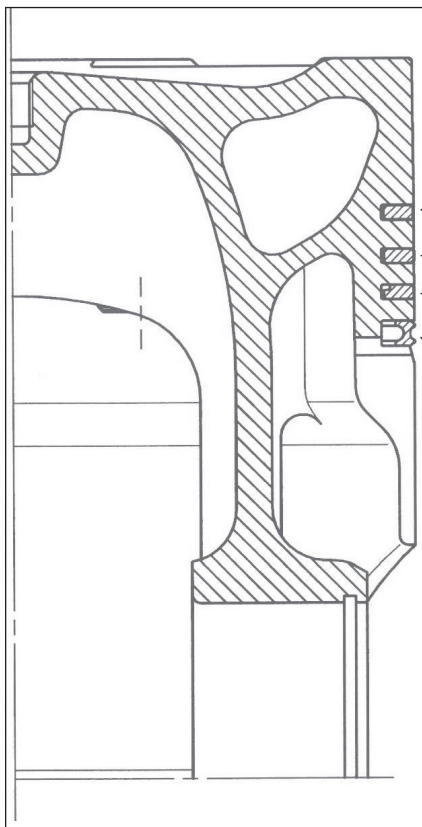


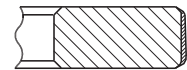
Fig 1. Wear limits for ring grooves.

L23/30H

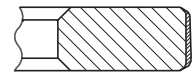
Position of Piston and Scraper Rings



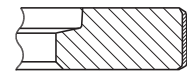
Piston Ring No 1:
marked with ident.
No
"0946 + GOECRO".



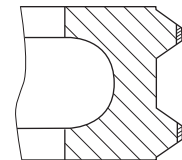
Piston Ring No 2:
marked with ident.
No
"0947 + GOECRO".



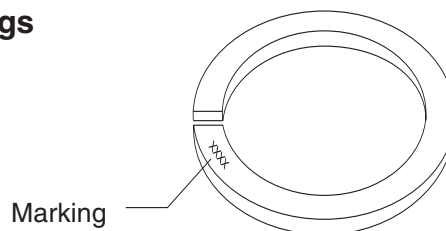
Piston Ring No 3:
marked with ident.
No
"0945 + GOECRO".



Scraper ring:
marked with ident.
No
"0120 + GOECRO".



Marking of Piston and Scraper Rings



Identification marks to face upwards against the piston crown when mounted.

Note! The marking may include other figures than mentioned above, for instance trade mark and production codes.

Working Card Page 1 (4)	Connecting Rod	506-01.15 Edition 01H
----------------------------	-----------------------	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Cleaning, inspection and test measurement of connecting rod.</p> <p>Starting position:</p> <p>Connecting rod has been dismantled from piston 506-01.05</p> <p>Related procedure:</p> <p>Mounting of piston and connecting rod 506-01.20</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 1/2 hour Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>52006</td> <td>273</td> <td>80-360 Nm</td> </tr> <tr> <td>52006</td> <td>618</td> <td>225-250 Nm</td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Inside micrometer (195 mm). Feeler gauge 0.15 - 0.20 mm.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty /</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note	52006	273	80-360 Nm	52006	618	225-250 Nm	Plate no	Item no	Qty /			
Plate no	Item no	Note														
52006	273	80-360 Nm														
52006	618	225-250 Nm														
Plate no	Item no	Qty /														

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

Cleaning of Connecting Rod

1. Clean all machined surfaces on the connecting rod.
2. Degrease the serrated joint faces, tapped holes and connecting rod screws with a volatile solvent and blow dry with working air.

Visual Inspection of Serrated Faces

3. Inspect the serrated joint faces.

Damages, in the form of visible wear marks and pittings or even cracks, may be in the serration due to relative movements between the surfaces.

Wear marks and cracks are visible, but not perceptible with a fingernail. Pittings and impact marks are both visible and perceptible.

Note!! Handle the connecting rod with care. In case of damaged serration caused by improper handling, the bearing cap can no longer be tightened to the connecting rod without ovalness of the big-end bore.

4. Register observed damages in the scheme "Connecting Rod Inspection" for historic use only. See page 4.

5. Carefully smooth single raised spots in the serration caused by pitting and impact marks with a filesmall.

Inspection of Connecting Rod Screws

6. Inspect the connecting rod screws for seizures in the threads and pittings on the contact surfaces of the screwheads.
7. Turn the connecting rod screws into bottom position in the threaded screw holes by hand.

If screws	Then
have seizures in threads or pittings on contact surface	Renew the screws
cannot be turned into bottom position by hand	Renew the screws

Measurement of Big-end Bore

For check of ovalness the bearing cap has to be mounted onto the big-end bore without bearing shells.

Note !! The ident. No on the connecting rod and the bearing cap must always be the same, see fig 3.

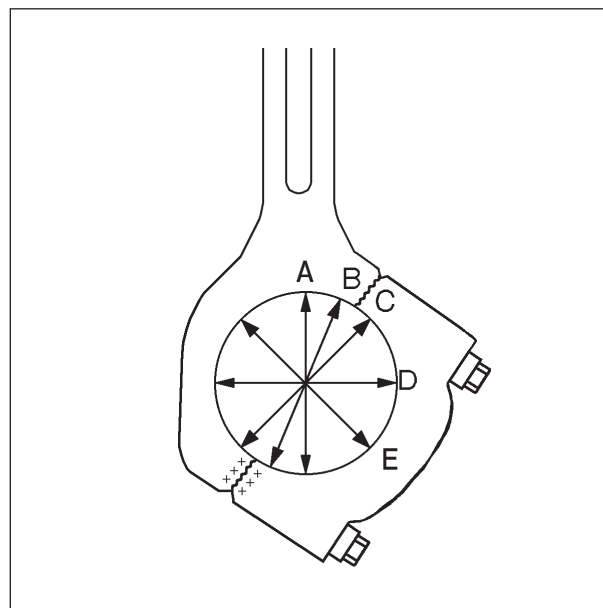


Fig. 1. Point of measurement

8. Mount the bearing cap onto the connecting rod by means of the connecting rod screws.
9. Tighten the screws with the prescribed torque, see working card 506-01.25.
10. Measure five different diameters in the middle of the boring, see fig 1.
11. Register the measurements in the scheme "Connecting Rod Inspection". See page 4.
12. Calculate the maximum ovalness as the difference between biggest and smallest diameter measured.
13. Check if maximum ovalness is exceeded, see page 500.35.

L23/30H

If	Then
maximum ovalness is exceeded	Renew the complete connecting rod, screws and bearing shells.
maximum ovalness is not exceeded	Reuse the connecting rod

For connecting rod No 2 the maximum ovalness is 0.125 mm and therefore the connecting rod is rejected.

Inspection of Connecting Rod Bush

1. Inspect the surface of the piston pin and the connecting rod bush.

2. Measure the clearance between the piston pin and bush.

3. Check if max clearance is exceeded, *see page 500.35.*

If the specified clearance is exceeded, contact MAN B&W Diesel A/S, Holeby for replacement.

Inspection of Bearing Shells for Big-end

Criteria for replacement of connecting rod big-end bearing, *see working card 506-01.16.*

Connecting Rod Inspection for L23/30H

Cylinder no.	1	2	
Connecting rod ident no.			
Running hours for connecting rod			
	A	- 0,5	- 3,0
	B	- 2,0	- 7,0
	C	- 1,5	- 5,0
	D	+ 5,0	+ 5,5
	E	+ 3,0	+ 3,5
Ovalness: Diff. between min./max.	7,0	12,5	
Condition of serration	<input type="checkbox"/> Serration OK	<input type="checkbox"/> Serration OK	<input type="checkbox"/> Serration OK
Tightening for measurement see instruction.	<input type="checkbox"/> Wear	<input type="checkbox"/> Wear	<input type="checkbox"/> Wear
	<input type="checkbox"/> Cracks	<input type="checkbox"/> Cracks	<input type="checkbox"/> Cracks
	<input type="checkbox"/> Corrosion/Pitting	<input type="checkbox"/> Corrosion/Pitting	<input type="checkbox"/> Corrosion/Pitting
	<input type="checkbox"/> Impact mark	<input type="checkbox"/> Impact mark	<input type="checkbox"/> Impact mark
	Remarks:	to be reused	to be rejected
Connecting rod ident no.			

Note ! The ident no. on the connecting rod and on the bearing cap, must always be the same.

Fig 2. "Connecting Rod Inspection".

Example of Measurement Results

The example, *see fig 2*, shows measurements and damage observations for two connecting rods on the scheme "Connecting Rod Inspection" (in case the specified maximum ovalness is exceeded, contact MAN B&W Diesel A/S, Holeby for overhaul).

For connecting rod No 1 the maximum ovalness is 0.07 mm and thus reuse is acceptable.

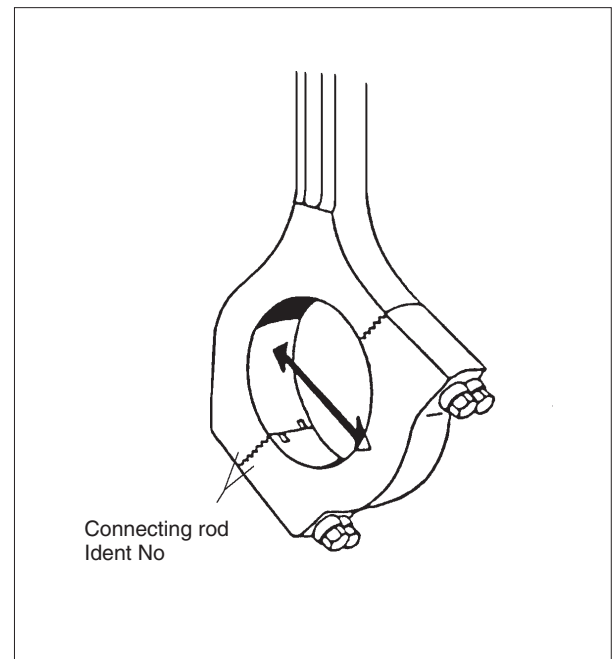


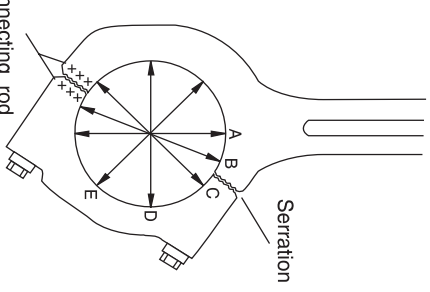
Fig 3.

506-01.15 Edition 01H	Connecting Rod	Working Card Page 4 (4)
---------------------------------	-----------------------	----------------------------

L23/30H

Connecting Rod Inspection for L23/30H

Plant/Ship:	Engine Type:
Engine No.:	Running Hours:
Sign.:	Insp. Date:

Cylinder No. Connecting rod ident. No. Running hours for connecting rod	1	2	3	4	5	6	7	8
Nominal diameter Ø195 mm								
Ovalness: Diff. between min./max. Condition of serration								
								
Tightening for measurement see instruction.								
<input type="checkbox"/> Serration OK <input type="checkbox"/> Wear <input type="checkbox"/> Cracks <input type="checkbox"/> Corrosion/ <input type="checkbox"/> Pitting <input type="checkbox"/> Impact mark	<input type="checkbox"/> Serration OK <input type="checkbox"/> Wear <input type="checkbox"/> Cracks <input type="checkbox"/> Corrosion/ <input type="checkbox"/> Pitting <input type="checkbox"/> Impact mark	<input type="checkbox"/> Serration OK <input type="checkbox"/> Wear <input type="checkbox"/> Cracks <input type="checkbox"/> Corrosion/ <input type="checkbox"/> Pitting <input type="checkbox"/> Impact mark	<input type="checkbox"/> Serration OK <input type="checkbox"/> Wear <input type="checkbox"/> Cracks <input type="checkbox"/> Corrosion/ <input type="checkbox"/> Pitting <input type="checkbox"/> Impact mark	<input type="checkbox"/> Serration OK <input type="checkbox"/> Wear <input type="checkbox"/> Cracks <input type="checkbox"/> Corrosion/ <input type="checkbox"/> Pitting <input type="checkbox"/> Impact mark	<input type="checkbox"/> Serration OK <input type="checkbox"/> Wear <input type="checkbox"/> Cracks <input type="checkbox"/> Corrosion/ <input type="checkbox"/> Pitting <input type="checkbox"/> Impact mark	<input type="checkbox"/> Serration OK <input type="checkbox"/> Wear <input type="checkbox"/> Cracks <input type="checkbox"/> Corrosion/ <input type="checkbox"/> Pitting <input type="checkbox"/> Impact mark	<input type="checkbox"/> Serration OK <input type="checkbox"/> Wear <input type="checkbox"/> Cracks <input type="checkbox"/> Corrosion/ <input type="checkbox"/> Pitting <input type="checkbox"/> Impact mark	
Remarks:	Remarks:	Remarks:	Remarks:	Remarks:	Remarks:	Remarks:	Remarks:	
Connecting rod ident. No.								

Note! The ident. No. on the connecting rod and on the bearing cap must always be the same.

Working Card Page 1 (5)	Criteria for Replacement of Connecting Rod Big-end and Main Bearing Shells	506-01.16 Edition 02
----------------------------	---	--------------------------------

General

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Inspection of bearing shells.</p> <p>Starting position:</p> <p>Bearing shells removed from engine: Big-end bearing, 506-01.30 or Main bearing and guide bearing 510-01.05</p> <p>Related procedure:</p> <p>Mounting of bearing shells: Big-end bearing, 506-01.30 Main bearing and guide bearing 510-01.05</p> <p>Man power:</p> <p>Working time : 1/4 hour Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left; width: 25%;">Plate no.</th> <th style="text-align: left; width: 25%;">Item no.</th> <th style="text-align: left; width: 50%;">Note.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Magnifier (x30).</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left; width: 25%;">Plate no.</th> <th style="text-align: left; width: 25%;">Item no.</th> <th style="text-align: left; width: 50%;">Qty. /</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Plate no.	Item no.	Note.				Plate no.	Item no.	Qty. /			
Plate no.	Item no.	Note.											
Plate no.	Item no.	Qty. /											

General

This paper gives information about the evaluation of the connecting rod big-end and main bearing shells when wear appears on the running surface under normal operating conditions.

Bearing damages caused by incorrect running conditions, like

- Corrosion
- Overloading, overheating a.s.o.

are not described in this paper.

In these cases, the bearing shells must be exchanged, of course, and in order to avoid further bearing failures, the cause of the failure must be found and eliminated.

New Condition

The running surface has a silvery, bright color, see *fig 1*.

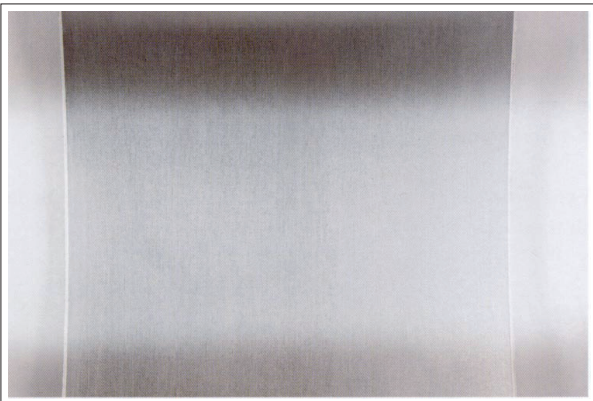


Fig 1 Without flash

Bearing Surface

Standard Miba bimetal bearings have no tin flash.

Oil is used for protective coating.

In new condition the bearing has a silvery, bright color.

The running surface might become dull silvery after only a short time of operation.

Criteria for bimetal bearing replacement

Actual wear can be determined by measuring wall thickness or via clearance measurements in comparison to the specification for a bearing in new condition.

A bearing should be replaced if the wear limit, as specified by the engine manufacturer, is reached or can be expected to be reached during the next period of operation.

Another method is to specify a certain time limit for the useful service life of the bearing. The individual time limit (recommended maximum time in operation) specified by the engine manufacturer is based on the calculated bearing load, minimum oil film thickness and load profile.

The useful service life of a bearing is also determined by the fatigue strength of the lining material under the respective load profile.

Usual running pattern

Typical running pattern after completion of running-in:

General

Bearings to be reused

Following pictures shows the typical running pattern where bearing shells are reusable.

1. Normal wear

Slightly polished zones and symmetrical running pattern in the most loaded zone of the bearing. Minor scoring. *See fig 2.*



Fig 2 **Reusable**

2. Minor edge loading

and usual running pattern. Slightly polished stripes along the side faces. *See fig 3.*

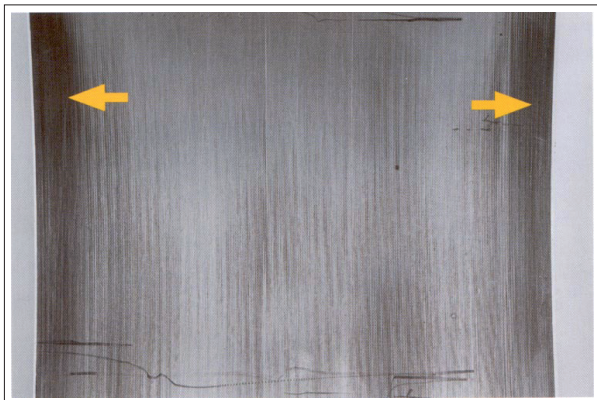


Fig 3 **Reusable**

3. Damage due to foreign particles

Shallow scoring and / or imprints that are few in number. *See fig 4.*

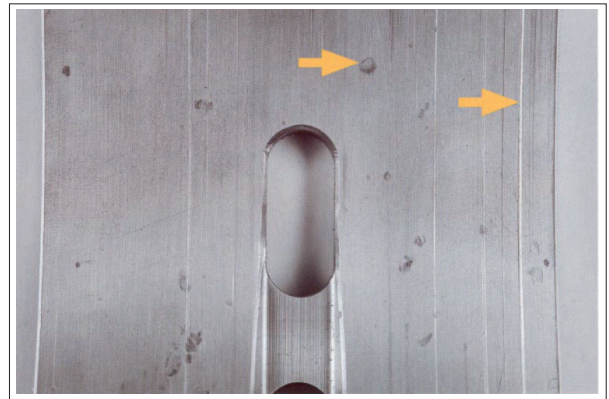


Fig 4 **Reusable**

4. Minor cavitation after long time in operation

Minor and shallow material removal outside the most loaded zone. *See fig 5.*

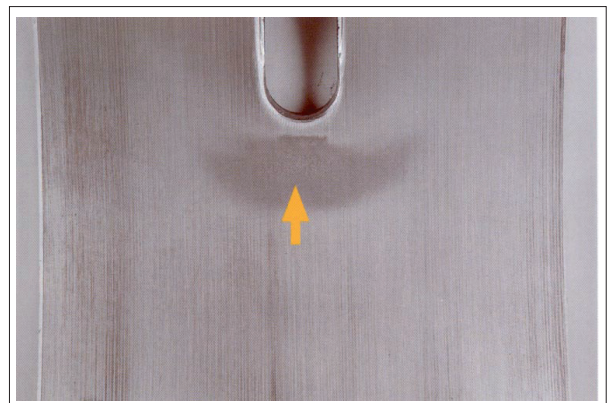


Fig 5 **Reusable**

General

Bearings to be replaced

Following pictures shows abnormal wear or damages that require replacement of bearing shells i.e. investigation of reasons.

5. Localized heavy smearing of lining material

due to local disturbance of the oil film. See fig 6.



Fig 6 **Replace**

6. More extensive area of damage with seizure Locally smeared lining material

caused by a severe disturbance of the oil film. See fig 7.

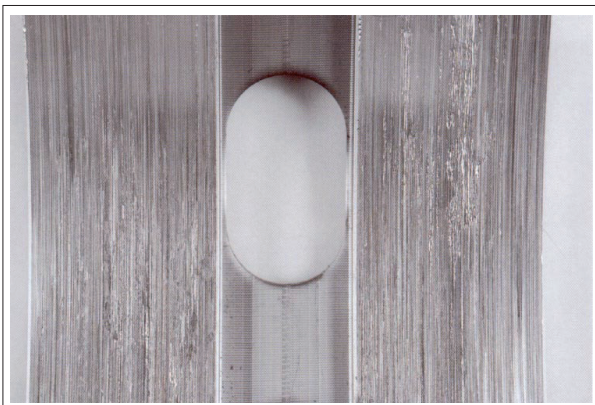


Fig 7 **Replace**

7. Damage due to foreign particles

Many scores or multiple deep grooves and / or imprints. See fig 8 and fig 9.

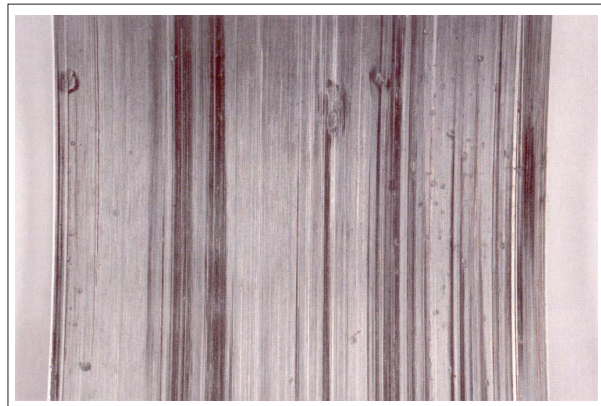


Fig 8 **Replace**
– deep scoring, imprints. Lining material locally smeared

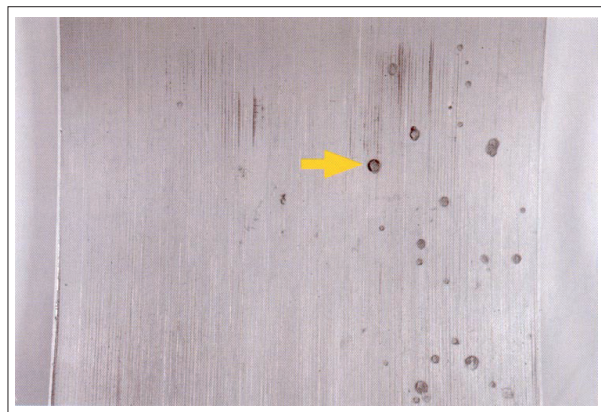


Fig 9 **Replace**
– many deep imprints

General

8. Deep punctual cavitation

In severe cases the cavitation extends to the steel shell, spreads along the interface between steel shell and lining material, and undermines the AISn20 lining. *See fig 10.*

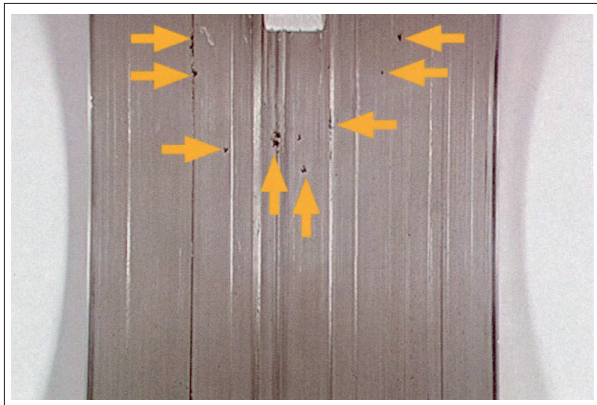


Fig 10 **Replace**

9. Deep cavitation

Cavitation at the end of the oil groove.

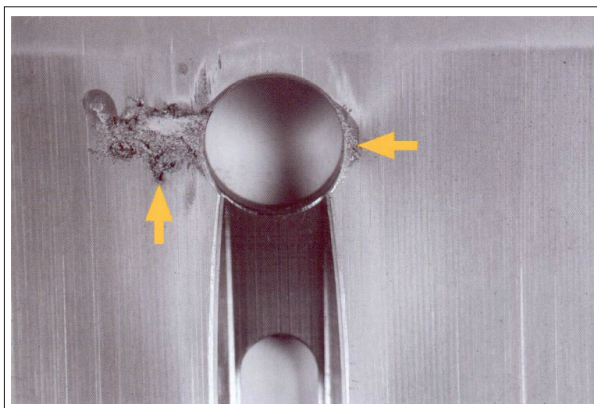


Fig 11 **Replace**
– deep cavitation

10. Fatigue rupture of the lining material

Mechanism:

- Development of fine cracks in the lining material
- Network of cracks (crazing)
- Parts of the lining material break out



Fig 12 **Fatigue rupture**

General

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Inspection of bearing shells.</p> <p>Starting position:</p> <p>Bearing shells removed from engine: Big-end bearing, 506-01.30 or Main bearing and guide bearing 510-01.05</p> <p>Related procedure:</p> <p>Mounting of bearing shells: Big-end bearing, 506-01.30 Main bearing and guide bearing 510-01.05</p> <p>Man power:</p> <p>Working time : 1/4 hour Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no.</th> <th style="text-align: left;">Item no.</th> <th style="text-align: left;">Note.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Magnifier (x30).</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no.</th> <th style="text-align: left;">Item no.</th> <th style="text-align: left;">Qty. /</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Plate no.	Item no.	Note.				Plate no.	Item no.	Qty. /			
Plate no.	Item no.	Note.											
Plate no.	Item no.	Qty. /											

General

This Working Card gives information about the evaluation of the connecting rod big-end and main bearing shells when wear appears on the running surface under normal operating conditions.

Bearing damages caused by incorrect running conditions, like

- Corrosion
- Overloading, overheating a.s.o.

are not described in this Working Card.

In these cases, the bearing shells must be exchanged, of course, and in order to avoid further bearing failures, the cause of the failure must be found and eliminated.

Inspection and replacement criteria for aluminium tin bi-metal bearings

Compared with overlay plated, or tri-metal, bearing construction, aluminium tin bi-metal bearings have a homogeneous construction throughout the lining layer. Thus surface wear will never change the operating characteristics of the bearing unless the lining is completely removed. The lining thickness is typically of the order of 0.4 to 1.0 mm for medium speed diesel engine bearings. This level of thickness would not be lost by conventional wear and would only be removed by virtue of major operating problems causing high temperature generation at the bore surface, or by fatigue.

Although conventional wear will never change the properties of the surface of the lining, the resulting increase in clearance can have several effects. These will all limit the acceptable level of wear, regardless of the lining material. The oil flow requirement through the bearing will increase, and ultimately the capacity of the engine oil pump will be reached. Hydrodynamic oil film formation is also a function of clearance, very large values resulting in reduction of film thickness. Additionally, as clearance increases, all bearing materials become more prone to suction cavitation erosion.

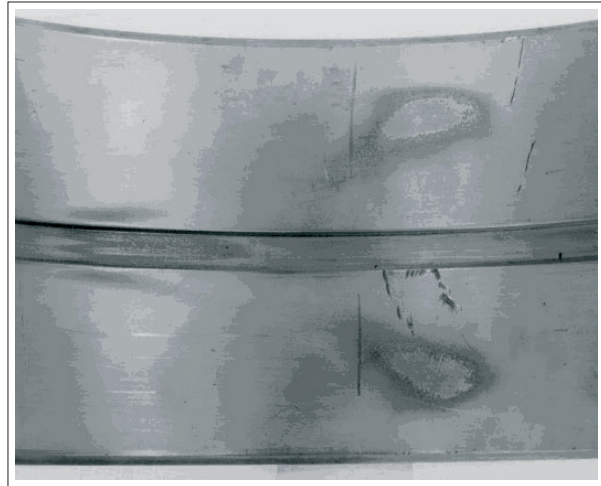


Fig 1 Suction cavitation erosion due to high clearance.

Under normal engine operating conditions, surface wear of un-plated tin-based aluminium alloy bearing alloys, such as A20 & A104, should be negligible. The surface hardness is significantly higher than overlay plated (tri-metal) bearings and affords as much reduced wear rate.

The bedding-in process will produce a moderate initial wear rate, while geometric inaccuracies in crank journals, housings and the bearings themselves are being accommodated. Once bedding-in is completed, wear rate usually becomes immeasurable.



Fig 2 A104 bearing after 22,000 hours. **Can refit.**

General

Direct measurement of bearing wall thickness is the simplest way of assessing the level of wear. The most common procedure would be to use a ball ended micrometer. However, at the low levels of wear that will usually occur, measurement inaccuracy can mask the true wear rate, but since it is only gross wear that will become the limitation, this method is acceptable. It should be noted that some bearings are deliberately bored eccentric to counter housing distortion, and this must be taken into account when assessing wall thickness measurements. Alternatively, Plastigauge, or other soft material, may be used for direct measurement of diametral clearance. The engine manufacturers' advice on maximum diametral clearance should be sought. If no such advice is available, a general rule is that the maximum clearance should not increase by more than 50% of the minimum design clearance.

A significant rate of wear would only be anticipated under severe adverse conditions, most commonly where oil entrained hard debris is present. Fine debris would be evidenced by an abraded appearance of the bore surface, while coarse debris would produce deep scoring with raised edges, often polished an eventually bedded-in. Large debris may not become completely embedded in the lining material, and would also score the shaft. Severe scoring of the bearing could cause overheating, tin melt and eventually seizure. However, aluminium tin bearing materials, such as A20 and A104, are tolerant of a significant level of contaminant, and can absorb it without detriment, and such bearings can be refitted.



Fig 3 Acceptable level of contaminant. **Can refit.**

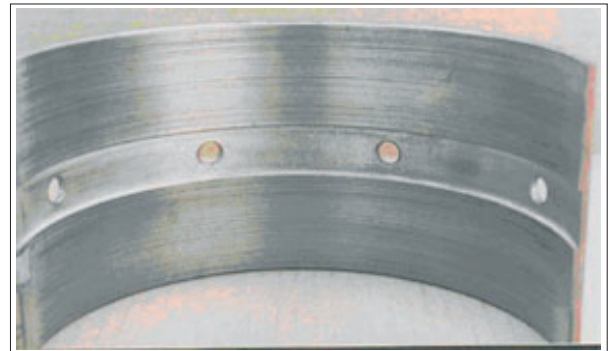


Fig 4 Multiple scoring due to excessive fine debris. **Do not refit.**

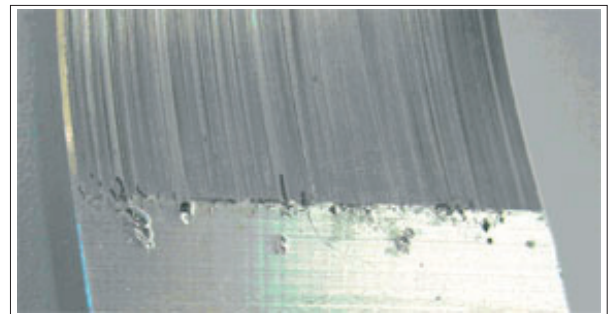


Fig 5 Large embedded debris. **Do not refit.**

Replacement frequency for un-plated bi-metal bearings depends upon visual appearance and/or operating time. If, on removal and examination, the bore surface appears overheated, significantly scored, debris contaminated or showing other signs of distress, then the bearings should be renewed. It is often the case that bearings operate satisfactorily even though damaged, particularly if the damage progresses slowly. However, if such parts are refitted after inspection or overhaul they may be less tolerant to slight geometric variations introduced during the rebuild.

If significant debris has been present in the oil, over a long time interval, differential wear of the crank surface may have occurred. This is termed cam wear and is characterised by wear or wiping of the bearing surface between the ends of partial grooves. If this

General

is evident, the bearings should be replaced, and the differential wear of the crank surface eliminated.

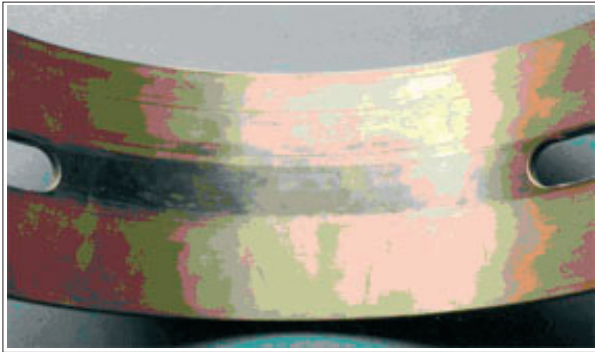


Fig 6 Cam wear. **Do not refit.**

Any indication of loss of lining is an obvious reason not to refit the bearings. However, the cause for such damage should be investigated, and corrected where possible. The two most likely causes are fatigue and cavitation erosion. Provided the engine has been running at its design rating, fatigue should not occur unless some introduced defect is present. Possibilities include oil or debris trapped between the bearing and its housing, mechanical damage to the housing bore, the bearing back or bearing bore, or lack of support behind the bearing.

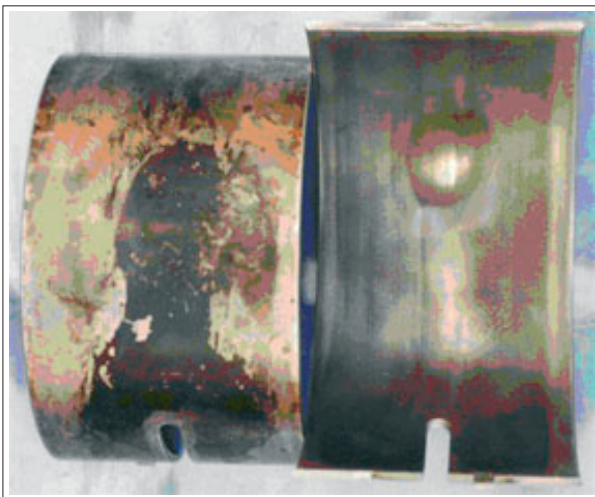


Fig 7 Carbonised oil behind bearing, causing overloading. **Do not refit.**

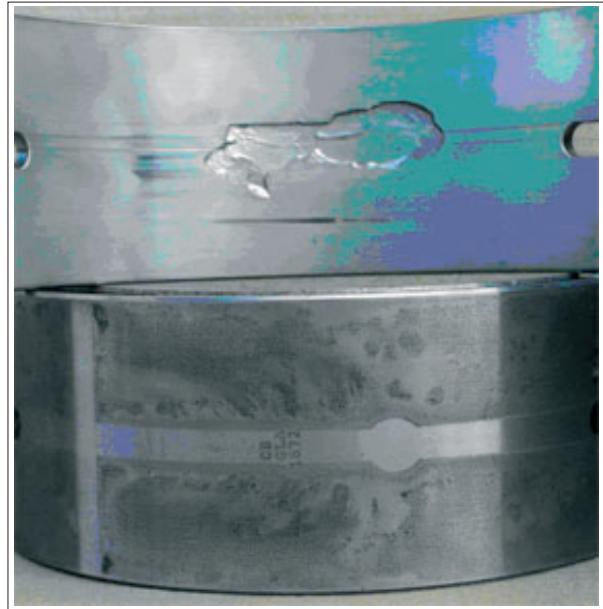


Fig 8 Lack of support behind bearing back results in fatigue in the bore. **Do not refit.**

Aluminium tin bearings are resistant to corrosion in a normal engine environment, but can suffer damage due to water if the engine has been shut down for a long time. If all the oil has drained away, the bore surface and bond lines can oxidise. Such bearings should not be refitted.

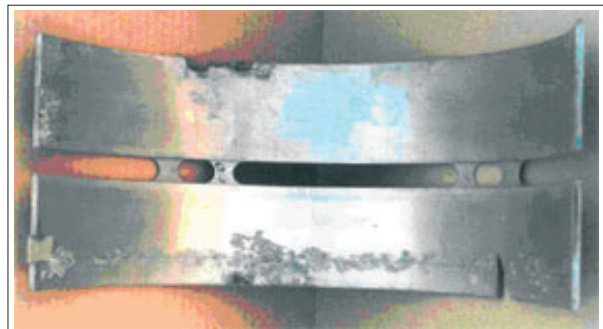


Fig 9 Corrosion due to water (in this case, outside the engine). **Do not refit.**

General

As with any bearing material, if the interface between the bearing back and the housing bore shows signs of fretting, the bearing should be renewed, and any damage to the housing rectified. Even if the bearing bore surface has not been damaged, refitting in such a condition may still result in later damage.

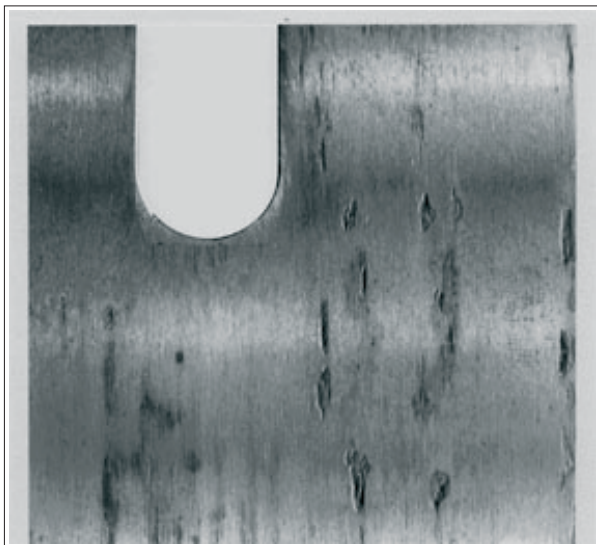


Fig 10 Fretting pits on bearing back. **Do not refit.**

If bearings are in otherwise good condition, they should be checked for the presence of positive free-spread before re-fitting. Some loss of freespread is normal, but bearings without positive freespread, possibly caused by high temperature operation, cannot be refitted correctly and must be discarded. Such bearings would have continued to operate successfully had the assembly not been dismantled, as freespread loss only occurs when the clamping bolts are released.

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Mounting of piston and connecting rod assembly, after overhaul and/or inspection.</p> <p>Starting position:</p> <p>Piston mounted on the connecting rod, crank-shaft turned in the right position and the cylinder liner is OK, <i>see working card 506-01.35.</i></p> <p>Related procedure:</p> <p>Tightening of connecting rod screws 506-01.25 Mounting of cylinder head 505-01.40</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 1 1/2 hours Capacity : 2 men</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>52006</td><td>021</td><td></td></tr> <tr><td>52006</td><td>033</td><td></td></tr> <tr><td>52006</td><td>116</td><td></td></tr> <tr><td>52006</td><td>141</td><td></td></tr> <tr><td>52006</td><td>224</td><td></td></tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Open-end spanner 24 mm. Clean lubricating oil.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>50601</td><td>093</td><td>1/cyl</td></tr> <tr><td>50601</td><td>103</td><td>1/cyl</td></tr> <tr><td>50601</td><td>115</td><td>1/cyl</td></tr> <tr><td>50601</td><td>127</td><td>1/cyl</td></tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note	52006	021		52006	033		52006	116		52006	141		52006	224		Plate no	Item no	Qty/	50601	093	1/cyl	50601	103	1/cyl	50601	115	1/cyl	50601	127	1/cyl
Plate no	Item no	Note																																
52006	021																																	
52006	033																																	
52006	116																																	
52006	141																																	
52006	224																																	
Plate no	Item no	Qty/																																
50601	093	1/cyl																																
50601	103	1/cyl																																
50601	115	1/cyl																																
50601	127	1/cyl																																

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

Mounting of Tools

- 1) Mount the lifting device comprising eye screw, shackle and wire rope on the piston.
- 2) Lift up the piston and connecting rod and mount the piston and scraper rings, *see point 14, and working card 506-01.10.*
- 3) Remove the backstop for cylinder liner and place the piston guide ring on top of the cylinder liner, *see fig 1.*

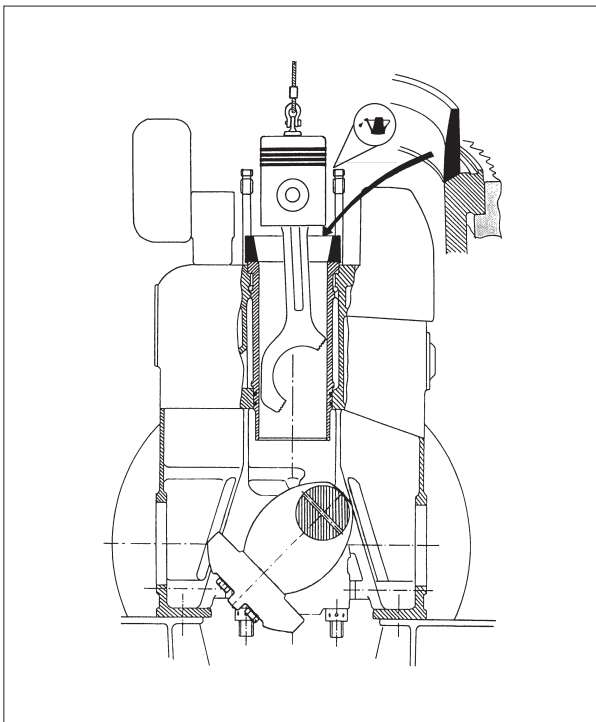


Fig 1.

Lowering of Piston and Connecting Rod

- 4) When the piston approaches the guide ring, stop the lowering, coat guide ring, piston, piston rings and scraper ring, with clean lubricating oil in order to minimize friction during the subsequent lowering of the assembly.
- 5) Make sure that the crank throw is in a position allowing the connecting rod to go clear of both crank journal and cylinder liner skirt during further lowering.

Note: A crank throw position of approx 50 degrees before TDC will ensure this and also be suitable for the further mounting procedure.

Mounting of Big-end Bearing

- 6) Lower the piston further down, lubricate the ends of the bearing shells (*as in fig. 2*) with copaslip, molycote pasta or similar and mount the upper shell of the big-end bearing.

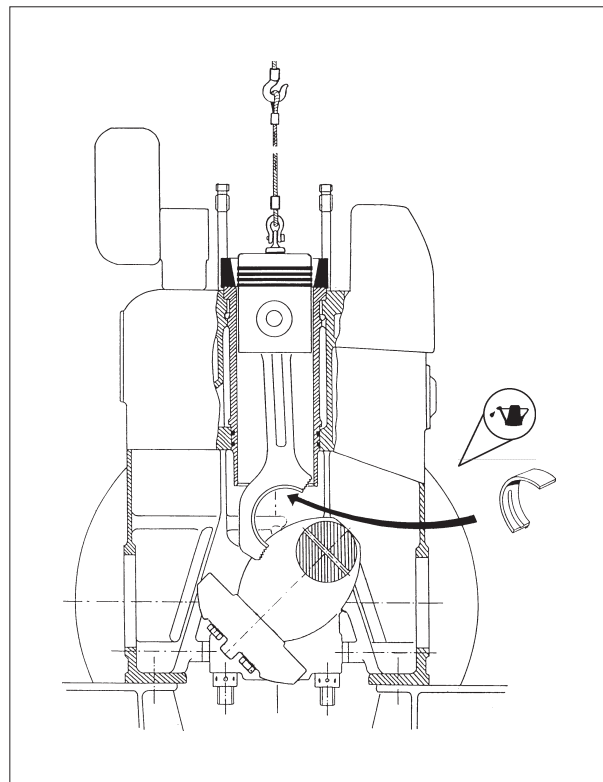


Fig 2.

- 7) Coat the crank journal with clean lubricating oil.
- 8) Lower the piston and connecting rod slowly into correct landing on the journal.

During this the connecting rod must be guided by hand to ensure correct approach and landing on the journal, *see fig 3.*

L23/30H

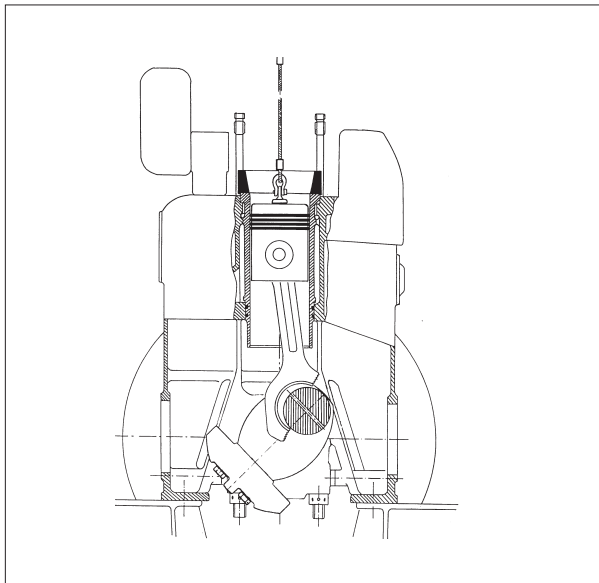


Fig 3.

Mounting of Bearing Cap

9) Mount the bearing cap with inserted lower shell of the big-end bearing, using the guide pin, see fig 4.

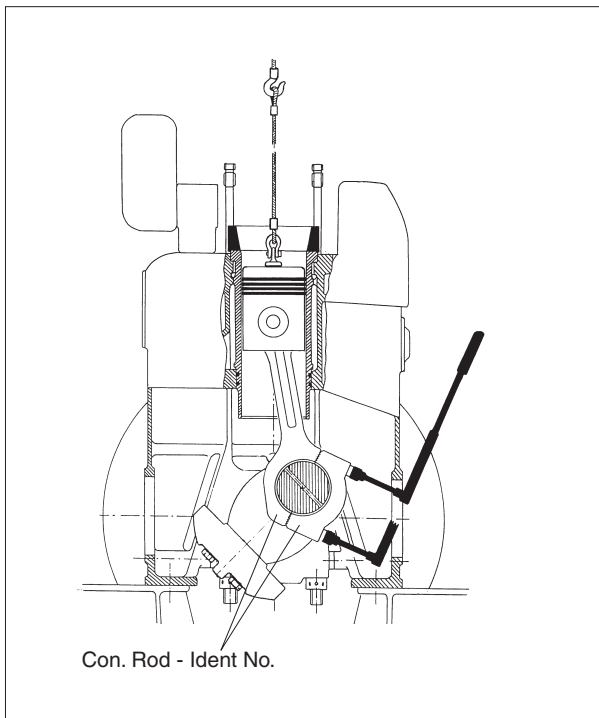


Fig 4.

Note: The ident. No. on the connecting rod and on the bearing cap must always be the same, see fig 4.

- 10) Lubricate threads and contact face of the connecting rod screws with copaslip, molycote pasta or similar.
- 11) Mount the screws and tighten them slightly using an open end spanner.
- 12) Slacken the tackle and dismantle the eye screw/shackle from the piston.

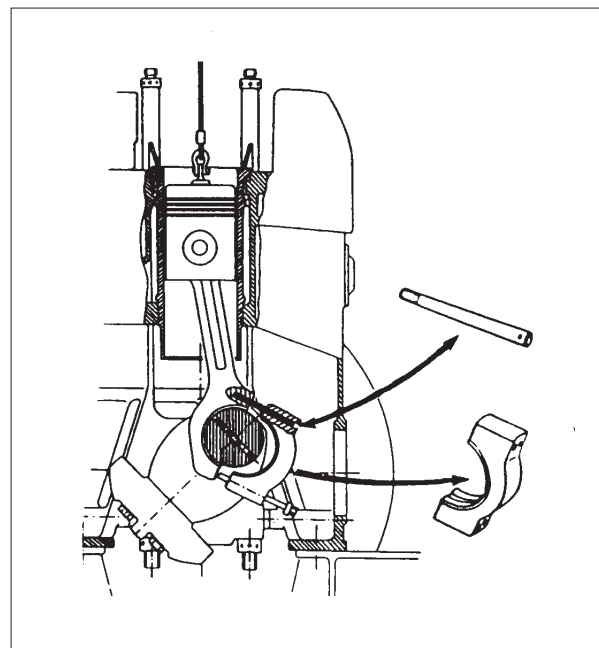


Fig 5.

Tightening of Connecting Rod Screws

13) Tighten the screws according to "Tightening Procedure for Connecting Rod Screws", see working card 506-01.25.

Fitting of Piston and Scraper Rings

14) Piston rings should only be removed from and fitted to the piston by the use of a special tool, the so-called piston ring opener.

L23/30H

If the rings are opened further than necessary there is a risk of overstressing, which means that rings will become permanently distorted and will not conform to the inner running surface of the cylinder.

The piston rings should be installed with the identification mark, which is stamped into the ring close to the ring joints, facing upwards, *see working card 506-01.10 "Piston"*.

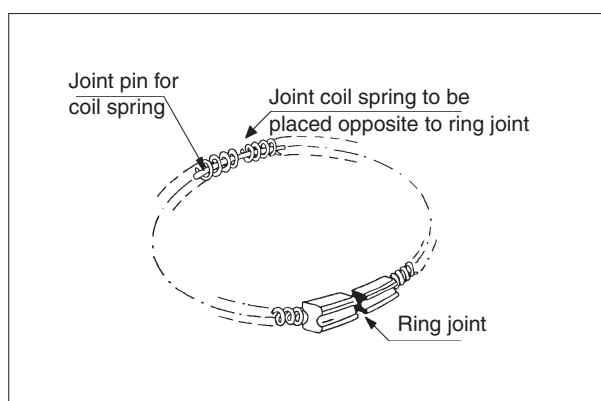


Fig 6.

Before fitting the coil spring loaded scraper ring, the coil spring is dismantled from the ring by removal of the joint pin. The coil spring is placed and assembled in the ring groove. Then the scraper ring is fitted in the groove in such a way that the ring joint is approximately 180° offset to the spring joint.

Ascertain correct assembling by checking the back clearance. The back clearance is sufficient when the face of the ring is below the groove edge when the ring is pressed against the bottom of the groove.

When installed on the piston the rings should be pushed back and forth in the grooves to make sure that they can move freely. It is also advisable to insert a feeler gauge of adequate thickness between ring and groove.

Adequate clearance is present so the feeler gauge can be moved all the way round.

To prevent gas leakage through coinciding ring joints the piston rings should be turned into positions offsetting the ring joint 180° to each other.

Working Card Page 1 (2)	Hydraulic Tightening of Connecting Rod Screws	506-01.25 Edition 04H
----------------------------	---	--------------------------

L23/30H

<p>Safety Precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Stopped engine <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input checked="" type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Tightening procedure for connecting rod screws. Check of connecting rod screws, tightening condition.</p> <p>Starting Position:</p> <p>Piston, connecting rod, bearing shells and bearing cap preassembled. 506-01.20</p> <p>Related Procedure:</p> <p>Man Power:</p> <p>Working time : 1/2 Hour Capacity : 2 men</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special Tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate No</th> <th style="text-align: left;">Item No</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>52021</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand Tools:</p> <p>Replacement and Wearing Parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate No</th> <th style="text-align: left;">Item No</th> <th style="text-align: left;">Qty./</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Plate No	Item No	Note	52021			Plate No	Item No	Qty./			
Plate No	Item No	Note											
52021													
Plate No	Item No	Qty./											

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

1) Screw the studs pos. 3 down by hand into the connecting rod body pos. 1.

2) Fit the upper part of the connecting rod pos. 2 and hold it with nuts pos. 4.

Note. Remember to fit the bearing shells (unless the mounting is carried out for finish-machining).

3) Screw the studs to the bottom. Check the distance 81 from surface of upper part pos. 2 to the end of the studs pos. 3 and hand-tighten the nuts pos. 4.

4) Mount the hydraulic jacks pos. 5.

Note. Turn the thrust piece of the jack so that the slots for the ball handle pos. 6 are unloaded when pressurizing the jack.

5) Connect the jacks to the hydraulic system/pump by using the angle piece pos. 7.

6) Load the studs with the hydraulic pressure and tighten the nuts with the ball handle pos. 6

7) Relieve the tool pressure.

8) Re-apply the tool pressure.

9) Tighten the nuts again.

Note. Item 8 and 9 are carried out in order to eliminate any harmful stresses.

10) If any clearance is still visible and the nut can be turned, then repeat item 7, 8 and 9.

11) The pressure to be relieved and the tool to be dismantled.

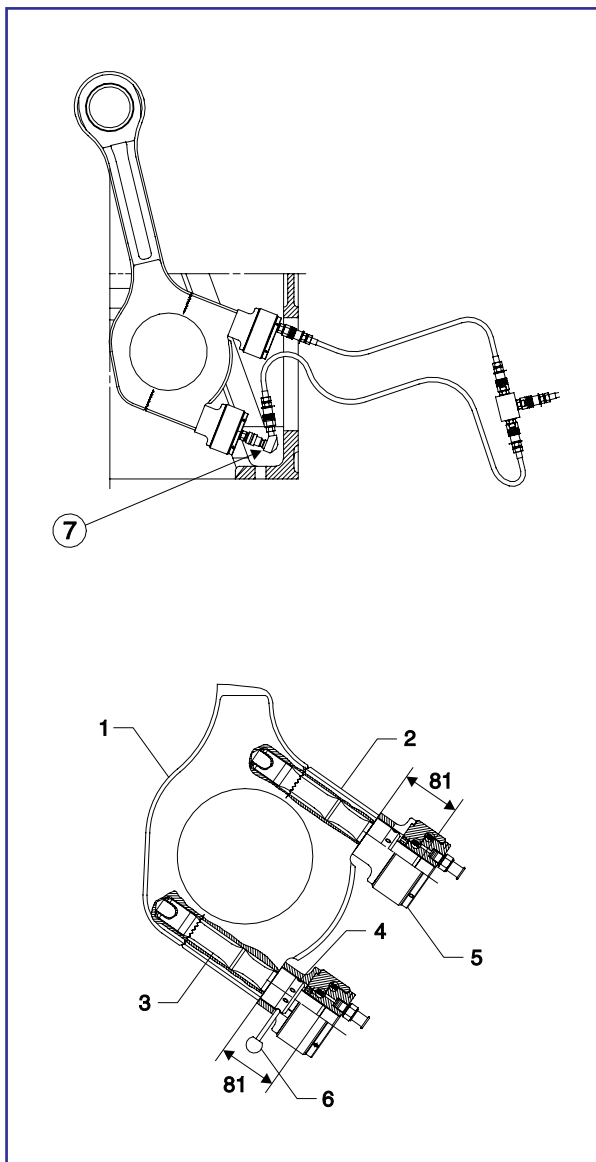


Fig. 1 Hydraulic tightening of connecting rod.

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Stopped engine <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input checked="" type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>In-situ inspection and/or replacement of connecting rod big-end bearing, dismantling and mounting.</p> <p>Starting position:</p> <p>Fuel injection valve dismantled, 514-01.10 Crankcase open. Top cover for cylinder head removed.</p> <p>Related procedure:</p> <p>Inspection of connecting rod big-end bearing 506-01.16 Tightening and check of connecting rod screws 506-01.25</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 1 1/2 hours Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>52006</td> <td>070</td> <td></td> </tr> <tr> <td>52006</td> <td>224</td> <td></td> </tr> <tr> <td>52006</td> <td>273</td> <td>80-360 Nm</td> </tr> </tbody> </table> <p>Tool combination for tightening of connecting rod screw, <i>see working card 520-01.20.</i></p> <p>Hand tools:</p> <p>Open-end spanner 24 mm.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note	52006	070		52006	224		52006	273	80-360 Nm	Plate no	Item no	Qty/			
Plate no	Item no	Note																	
52006	070																		
52006	224																		
52006	273	80-360 Nm																	
Plate no	Item no	Qty/																	

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

Turning the Piston in Correct Position

- 1) Turn the crankshaft into a position allowing the connecting rod to be loosened.
- 2) Turn the crankshaft in a position allowing the connecting rod bearing cap to be dismantled, see *fig 1*.

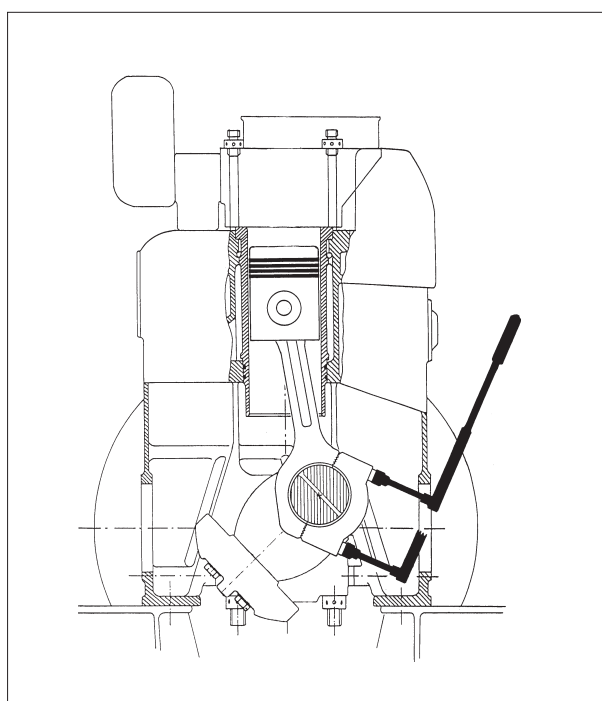


Fig 1.

Dismounting of Bearing Cap

- 3) Remove the fuel injector.
- 4) Insert the long-eye bolt and screw it into the thread hole in the piston, see *fig 2*.
- 5) Tighten it slightly by means of a tackle, see *fig 2*.

Removal of Bearing Shells

- 6) Dismount the bearing cap and bearing shell. For use of guide pin, see *working card 506-01.00*.

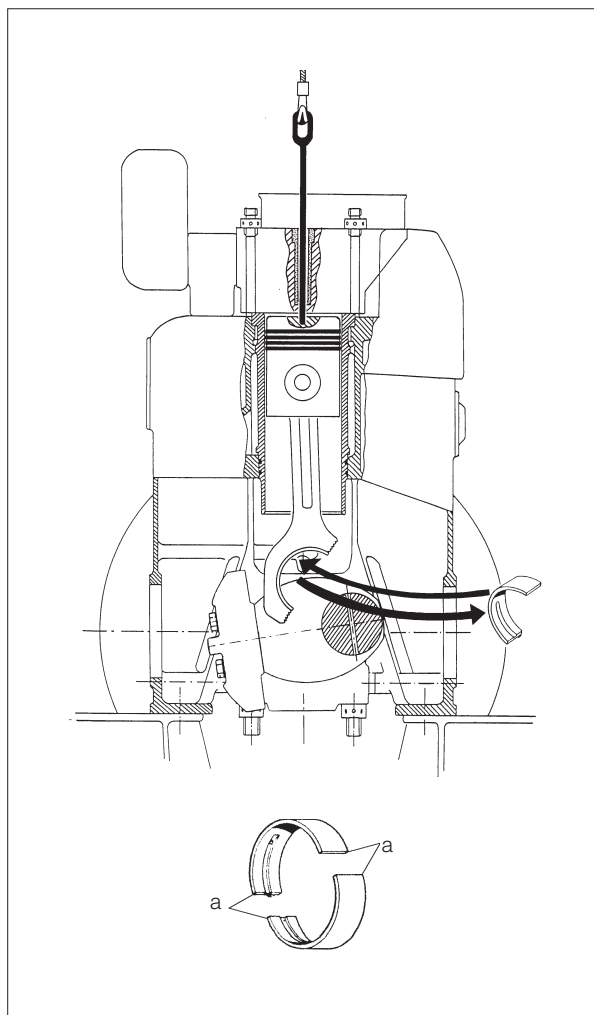


Fig 2.

- 7) Lift the piston/connecting rod from the bearing journal.

Note: the piston/connecting rod should be lifted further then, just to allow dismantling of the upper bearing shell, see *fig 2*.

Inspection of Bearing Shells

- 8) Inspect the bearing shells, see *working card 506-01.16*.

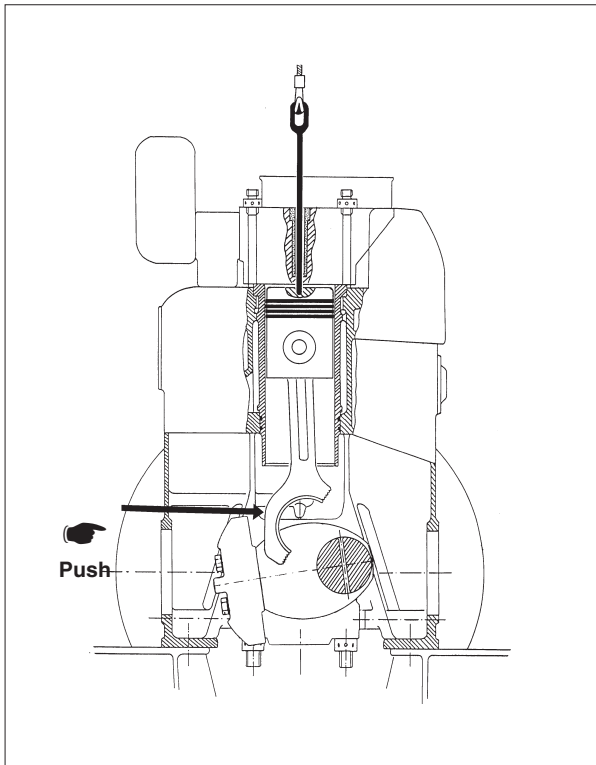
L23/30H

Fig 3.

Cleaning of Components before Mounting.

- 9) Clean all components, *see working card 506-01.20.*

Mounting of Upper Bearing Shells

- 10) The bearing shell is placed in the bore, the contact surfaces of the shells to be in parallel to the contact surface of the connecting rod and the bearing cap respectively.

- 11) Ascertain that the crank throw concerned is in a position of approx 50 degrees before TDC.

- 12) Coat the journal with clean lubricating oil and lower the piston and connecting rod assembly slowly into correct landing on the journal.

While lowering the connecting rod, it must be guided by hand to ensure a correct approach and landing on the journal, *see fig 4.*

- 13) Lubricate the ends of the bearing shells (as in fig 2) with copaslip, molycote or similar.

Mounting of Bearing Cap

- 14) Mount the bearing cap with inserted lower big-end bearing shell, using the guide pin.

- 15) Lubricate threads and contact face of the connecting rod screws with copaslip or similar.

- 16) Mount the screws and tighten them slightly using an open-end spanner.

- 17) Slacken the tackle and dismantle the eye screw from the piston crown.

Tightening of Connecting Rod Screws

- 18) Tighten the screws *according to "Tightening Procedure for Connecting Rod Screw", see working card 506-01.25.*

Working Card Page 1 (4)	Inspection and Honing of Cylinder Liner	506-01.35 Edition 01H
----------------------------	--	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Inspection and honing of cylinder liner with honing brush.</p> <p>Starting position:</p> <p>Piston and connecting rod is removed 506-01.00</p> <p>Related procedure:</p> <p>Mounting of piston and connecting rod 506-01.20 Replacement of cylinder liner 506-01.40 Grinding of seal face on cylinder head and cylinder liner 506-01.45</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 1/2 hour Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>52006</td> <td>488</td> <td></td> </tr> <tr> <td>52006</td> <td>511</td> <td></td> </tr> <tr> <td>52006</td> <td>606</td> <td>275-300 mm</td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Drilling machine 60-180 rpm. Honing oil. Gas oil.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note	52006	488		52006	511		52006	606	275-300 mm	Plate no	Item no	Qty/			
Plate no	Item no	Note																	
52006	488																		
52006	511																		
52006	606	275-300 mm																	
Plate no	Item no	Qty/																	

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

Measurement of Cylinder Diameter

While the piston is removed from the cylinder, the latter is measured to record the wear. The measurements are taken by means of an inside micrometer, with measuring points at TDC-position for uppermost piston ring, halfway down and at the bottom of the cylinder liner, see fig 1 and page 4.

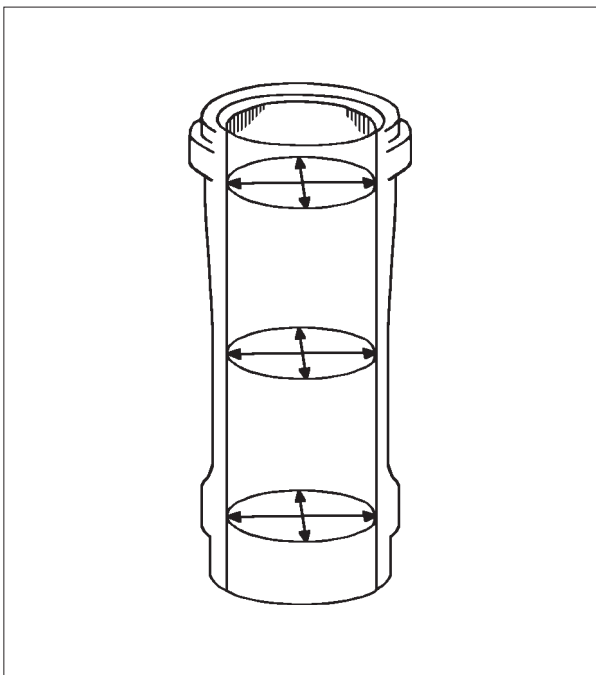


Fig 1.

The measurements should normally be taken in transverse as well as in longitudinal direction.

When measuring, take care that the measuring tool has the approximately same temperature as the liner. When the wear of a cylinder liner exceeds the value indicated on *page 500.35*, i.e. when it becomes too troublesome to maintain satisfactory service conditions, the cylinder liner in question should be exchanged.

Honing the Cylinder Liner

The renovation can be made either with dismantled liner in the workshop or with liner mounted in the engine frame and by the use of the belonging funnel.

Prior to honing, deposits of coke and possible wear edges in the top of the liner must be removed by scraping.

If the cylinder is of the flame ring type, the used flame ring has to be cleaned in water. Subsequently, the flame ring is remounted in the cylinder before carrying out the honing process.

Note: After the honing process has taken place the used flame ring is discarded. A new flame ring is always mounted in the cylinder when replacing a piston ring.

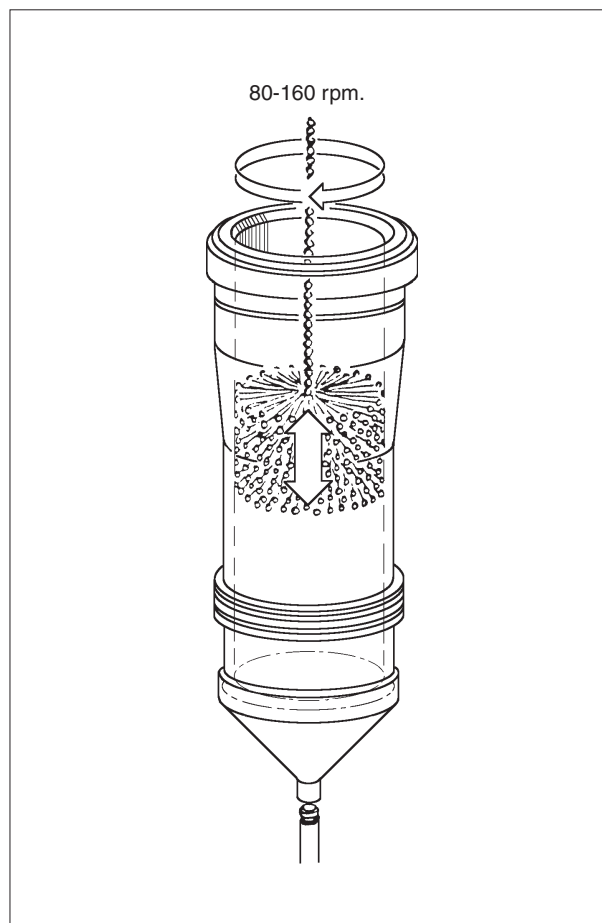


Fig 2.

The honing is made by means of a flex-honer with fineness grains 80-120. A revolution speed between 80 and 160 rpm is chosen.

L23/30H

In order to achieve the required angle between the honing grooves, *see fig 2*, the vertical speed is adjusted to about 1 m/sec. which corresponds to about 2 sec. for one double movement (the flex-honer is led from below up and down in 2 sec.)

The procedure is to be continued until the cylinder wall is covered by honing grooves and the surface has a slight matt appearance without any signs of glaze.

During the honing it is important to lubricate freely with honing oil or cutting oil.

After the honing, the liner is carefully cleaned with gas oil. Make sure that all abrasive particles have been removed.

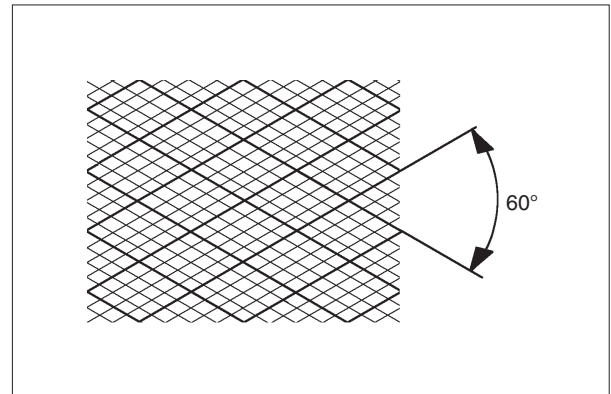


Fig 3.

506-01.35
Edition 01H

Inspection and Honing of Cylinder Liner

Working Card
Page 4 (4)

L23/30H

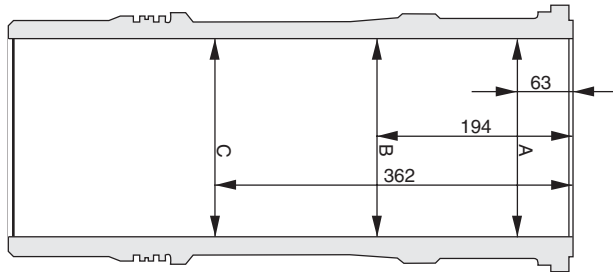
Measurement of Cylinder Liner

Plant

Engine type
Engine No.
Running hours
Fuel

Report No.
Encl. No.
Insp. date
Sign.

Cyl. No.	1	2	3	4	5	6	7	8
Cyl.liner ident.No.								
Running hours								



L e n g t h w i s e	A							
	B							
	C							
	C							
C r o s s w i s e	A							
	B							
	C							
L i n e r t e m p. ° C								

Remarks...

08028-0D/5255H/D/04.08.12

Working Card Page 1 (2)	Replacement of Cylinder Liner	506-01.40 Edition 01H
----------------------------	--------------------------------------	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Replacement of cylinder liner.</p> <p>Starting position:</p> <p>Cylinder head and piston/connecting rod dismantled, working card 505-01.00 and 506-01.00.</p> <p>Related procedure:</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="padding-left: 20px;">Mounting of piston and connecting rod</td> <td style="text-align: right;">506-01.20</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">Grinding of seal face on cylinder head and cylinder liner</td> <td style="text-align: right;">506-01.45</td> </tr> </table> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 1 1/2 hours Capacity : 2 men</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	Mounting of piston and connecting rod	506-01.20	Grinding of seal face on cylinder head and cylinder liner	506-01.45	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>52006</td> <td>452</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Adjustable spanner.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>50610</td> <td>079</td> <td>8/cyl</td> </tr> <tr> <td>50610</td> <td>031</td> <td>1/cyl</td> </tr> <tr> <td>50610</td> <td>043</td> <td>2/cyl</td> </tr> </tbody> </table> <p>See also plate 50610.</p>	Plate no	Item no	Note	52006	452		Plate no	Item no	Qty/	50610	079	8/cyl	50610	031	1/cyl	50610	043	2/cyl
Mounting of piston and connecting rod	506-01.20																						
Grinding of seal face on cylinder head and cylinder liner	506-01.45																						
Plate no	Item no	Note																					
52006	452																						
Plate no	Item no	Qty/																					
50610	079	8/cyl																					
50610	031	1/cyl																					
50610	043	2/cyl																					

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

Dismounting of Cylinder Liner

1) Prior to mounting of the lifting tool and dismounting from the frame, it must be ensured that the liner and frame have been marked to match, for the sake of a possible remounting of the liner, *see fig 1*.

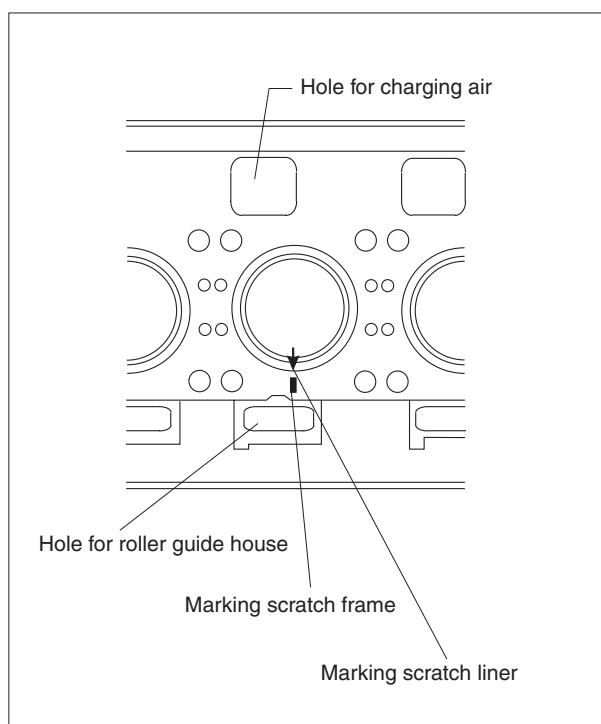


Fig 1.

- 2) Mount the lifting tool as shown, *see fig 2*.
- 3) Turn the lifting eye nut to pull out the liner until the upper edge of the liner lie aligned against the copper protecting pieces of the cross bar.
- 4) Attach a tackle hook to the eye nut or the wire and the cross bar, and lift the liner out from the engine frame and put it down onto wooden supports.
- 5) Clean all parts and inspect for damage and wear according to the description. For measurement of cylinder liner, *see working card 506-01.35*.

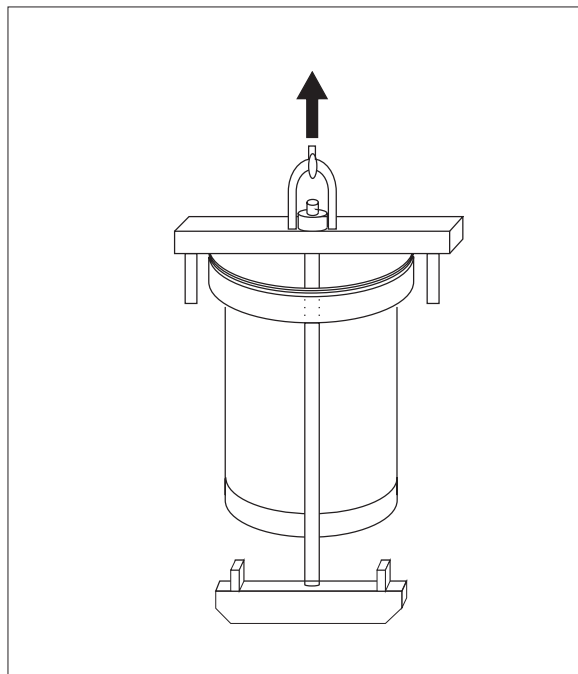


Fig 2.

Mounting of Cylinder Liner

- 6) Check that the sealing surfaces on engine frame, cylinder liner, and sealing rings are perfectly clean.
- 7) Mount the lifting tool, attach a tackle hook to the eye nut or to the wire in the cross bar and lift the liner.
- 8) Check that the O-ring grooves are clean. Mount the O-rings and lubricate with a little oil.
- 9) Lower the cylinder liner carefully into the engine frame.

When the first O-ring touches the sealing face, align the liner so that the scratch mark on the liner flange points to the scratch mark on the frame as illustrated.
- 10) Mount the piston/connecting rod and cylinder head *according to working card 506-01.20 and 505-01.40*.

Working Card Page 1 (2)	Grinding of Seal Face on Cylinder Liner and Cylinder Head	506-01.45 Edition 01H
----------------------------	--	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Grinding of seal face on cylinder liner and cylinder head by hand with grinding tools and grinding pasta.</p> <p>Starting position:</p> <p>Cylinder head has been removed from the engine 505-01.00 Cooling water guide jacket removed.</p> <p>Related procedure:</p> <p>Mounting of cylinder head 505-01.40</p> <p>Man power:</p> <p>Working time : 1 hour Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no.</th> <th style="text-align: left;">Item no.</th> <th style="text-align: left;">Note.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>52005</td> <td>205</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Grinding pasta.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no.</th> <th style="text-align: left;">Item no.</th> <th style="text-align: left;">Qty. /</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>50610</td> <td>031</td> <td>1/cyl.</td> </tr> </tbody> </table>	Plate no.	Item no.	Note.	52005	205		Plate no.	Item no.	Qty. /	50610	031	1/cyl.
Plate no.	Item no.	Note.											
52005	205												
Plate no.	Item no.	Qty. /											
50610	031	1/cyl.											

L23/30H

Note! The grinding tool is used for both grinding the groove in the liner flange (1) and the sealing surface on the cylinder head (2), see Fig 1.

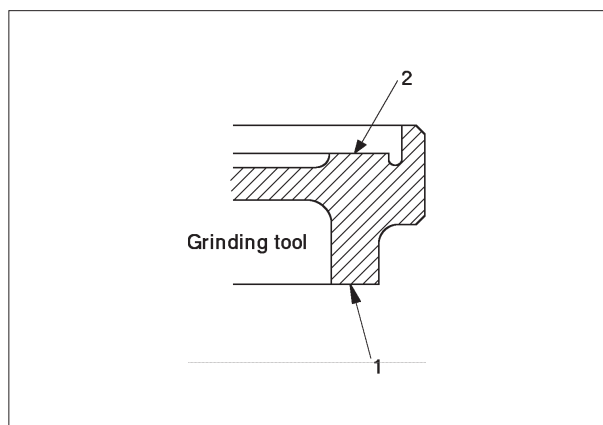


Fig 1.

Grinding

1) Loosen the sealing ring in liner flange and take it out.

2) Face-grind the sealing grooves in the cylinder liner flange, see Fig 2, and the sealing surface on the cylinder head, see Fig 3, with the use of grinding pasta and the grinding tool.

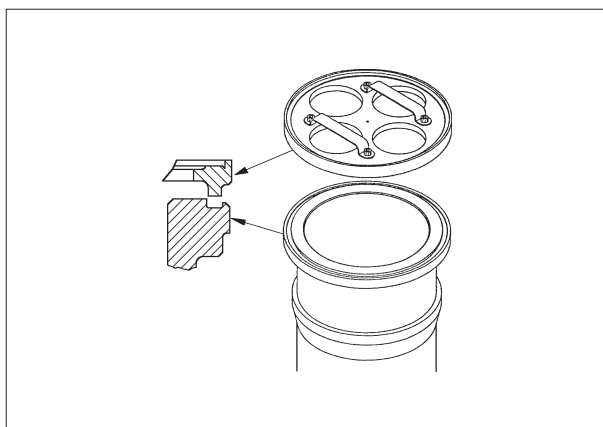


Fig 2.

To do so, move the tool back and forth and lift it out from time to time to allow the grinding compound to distribute evenly.

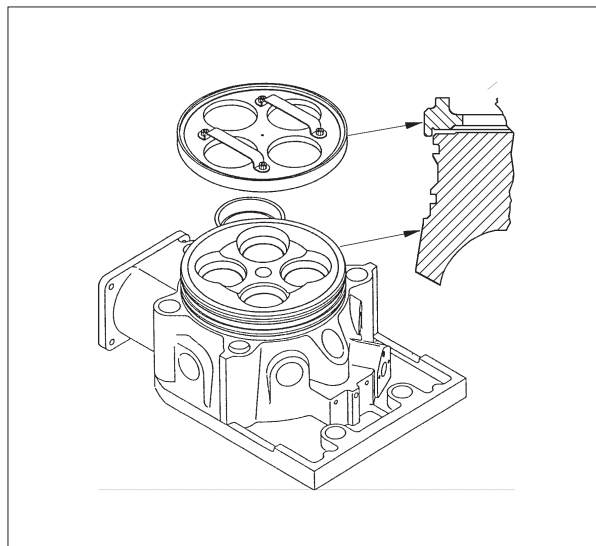


Fig 3.

3) After grinding, remove all traces of abrasives and grinding compound.

4) When having ground the contact faces, it must be observed that the gap between cylinder head and liner is no less than 0.5 mm, i.e. the difference between measurements y and z must not be less than 0.5 mm, see Fig 4.

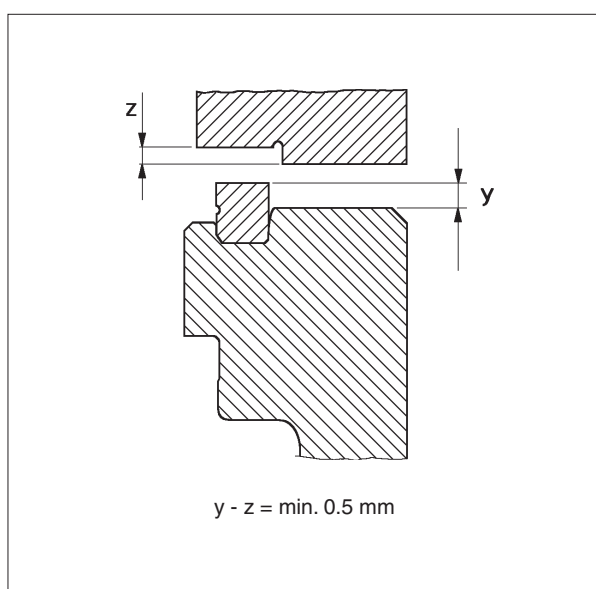


Fig 4.

Working Card Page 1 (2)	Dismantling of Piston and Cylinder Liner at Low Overhaul Heights	506-01.50 Edition 01H
----------------------------	---	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Dismounting of piston, connecting rod and cylinder liner for inspection and/or overhaul.</p> <p>Starting position:</p> <p>Cylinder head has been dismantling from the engine. Crankcase open.</p> <p>Related procedure:</p> <p>Separation of piston and connecting rod. Inspection and honing of cylinder liner.</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 2 ½ hours Capacity : 2 men</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>52050</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>52006</td> <td>094</td> <td>2 pieces</td> </tr> <tr> <td>52006</td> <td>224</td> <td></td> </tr> <tr> <td>52010</td> <td>011</td> <td>If necessary</td> </tr> </tbody> </table> <p>Tool combination for dismantling of connecting rod screw, 520-01.20</p> <p>Hand tools:</p> <p>Inside micrometer (195 mm). Feeler gauge 0.15 - 0.20 mm.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty /</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note	52050			52006	094	2 pieces	52006	224		52010	011	If necessary	Plate no	Item no	Qty /			
Plate no	Item no	Note																				
52050																						
52006	094	2 pieces																				
52006	224																					
52010	011	If necessary																				
Plate no	Item no	Qty /																				

08028-0D/H5250/94.08.12

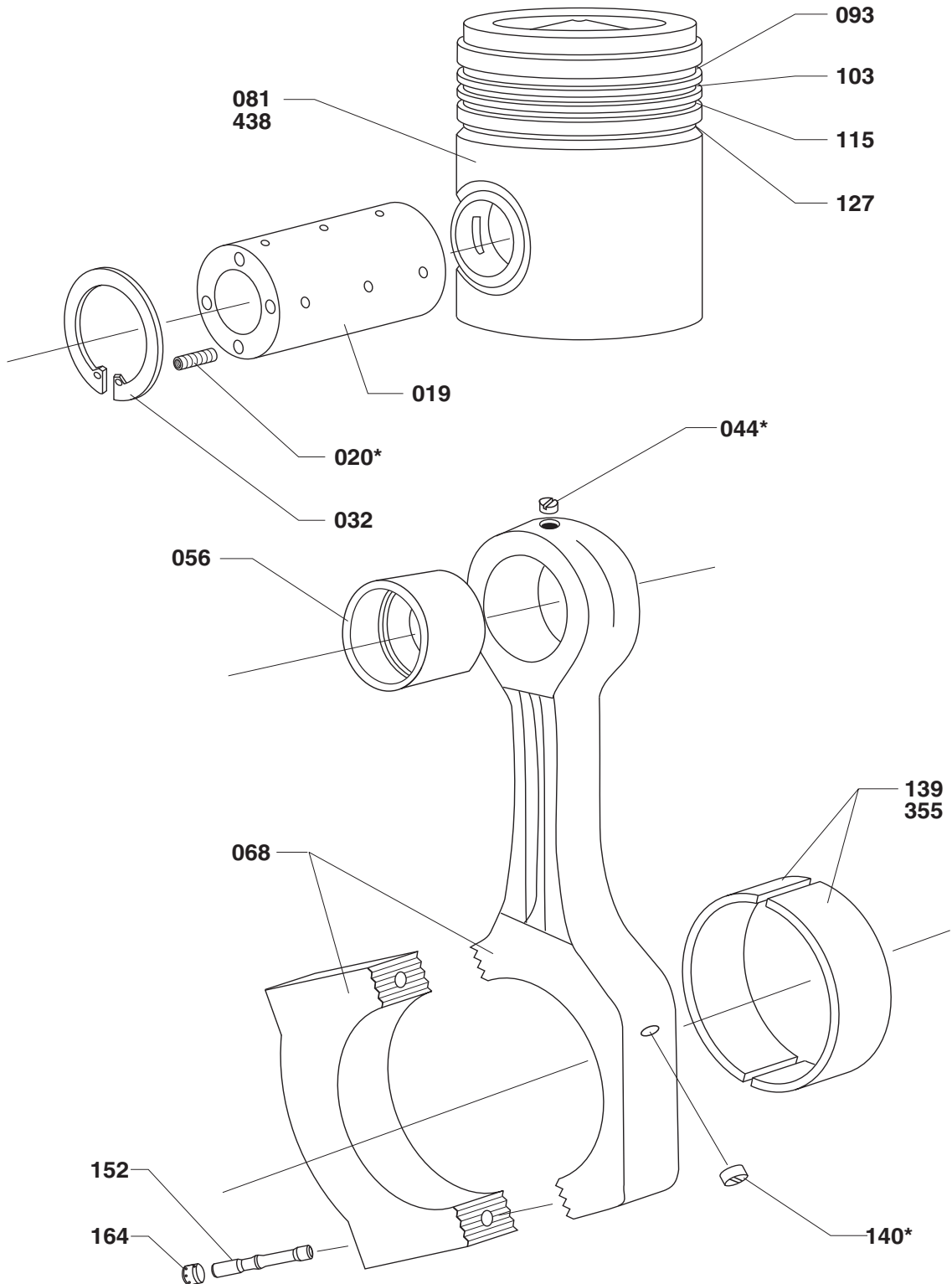
L23/30H**Dismantling of Piston at Low Overhaul Heights**

- 1) Lift up the piston and the connecting rod through the cylinder liner until the piston is clear of the liner.
- 2) Mount the collar on the connecting rod, *see plate 52050, item no 045*.
- 3) Place the piston with the collar on the cylinder liner.
- 4) Mount pull-lifts on the collar.

If	Then
the overhaul height is too low to pull out piston and connecting rod in one piece.	dismount the piston from the connecting rod, remove the piston and pull out the connecting rod by the pull-lifts.
the overhaul height is sufficient to pull out the piston and the connecting rod in one piece.	remove the piston and connecting rod by means of the pull-lifts.

Dismantling of Cylinder Liner at Low Overhaul Heights

- 1) Mount the normal lifting tool for cylinder liners.
- 2) Carefully pull the cylinder liner half-way out of the frame.
- 3) Mount a special lifting tool for cylinder liners at low overhaul heights, *see plate 52050, item no 033*.
- 4) Attach pull-lifts on the lifting tool for the cylinder liner, *see plate 52050, item no 033*.
- 5) Take out the liner over the camshaft side.



50601-35

Piston and Connecting Rod (Hydraulic Tightened)Plate
Page 2 (2)**L23/30H**

720/750/900 RPM

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
019	1/C	Piston pin incl. item No 020	Stempelpind inkl. pos. nr. 020				
020*	4/C	Socket screw	Kraterskrue				
032	2/C	Retaining ring	Sikringsring				
044*	1/C	Plug screw	Propskrue				
056	1/C	Bush for connecting rod	Plejlstangs-bøsning				
068	1/C	Connecting rod incl. item Nos 044, 056, 140, 152 and 164	Plejlstang inkl. pos. nr. 044, 056, 140, 152 og 164				
081	1/C	Piston (KS)	Stempel (KS)				
093	1/C	Piston ring	Stempelring				
103	1/C	Piston ring	Stempelring				
115	1/C	Piston ring	Stempelring				
127	1/C	Oil scraper ring	Olieskrabering				
139	1/C	Connecting rod bearing 2/2, Miba	Plejlstangs-leje 2/2, Miba				
140*	1/C	Plug screw	Propskrue				
152	2/C	Connecting rod stud	Plejlstangs-bolt				
164	2/C	Nut	Møtrik				
355	1/C	Connecting rod bearing 2/2, Daido	Plejlstangs-leje 2/2, Daido				
438	1/C	Piston (Samyong)	Stempel (Samyong)				

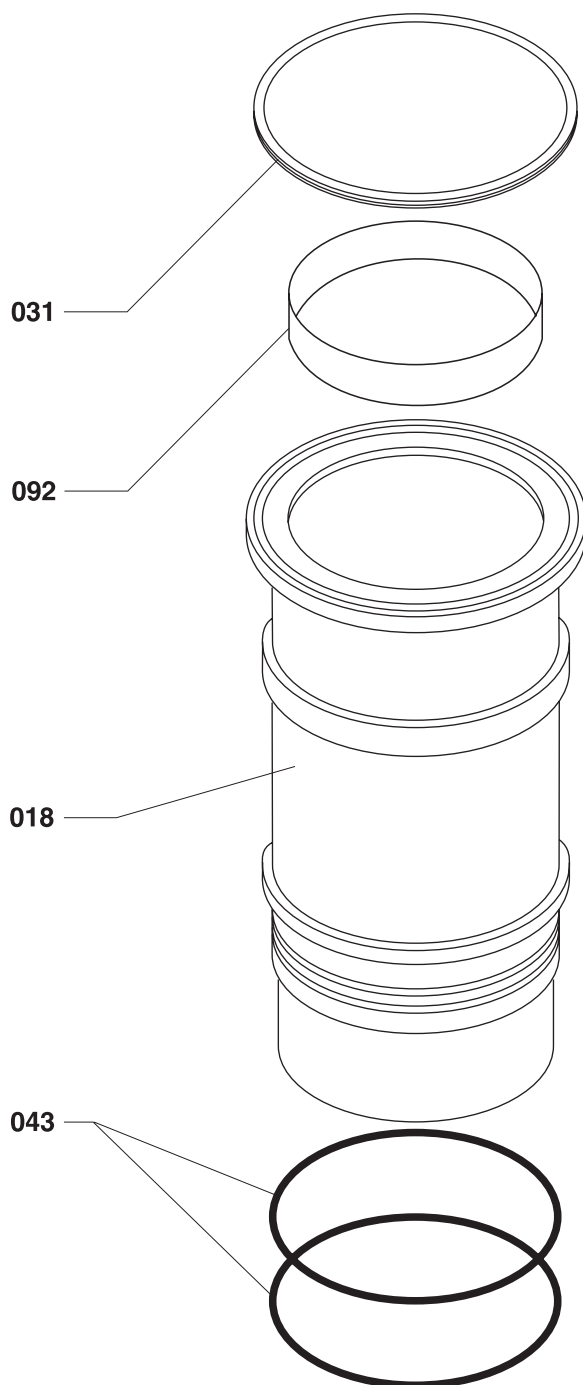
When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./C = Qty./Cylinder* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/C = Antal/Cylinder

Plate Page 1 (2)	Cylinder Liner	50610-14H
---------------------	-----------------------	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

50610-14H

Cylinder Liner

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
018	1/C	Cylinder liner	Cylinderforing				
031	1/C	Sealing ring	Tætningsring				
043	2/C	O-ring	O-ring				
092	1/C	Flame ring	Flammering				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./C = Qty./Cylinder

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/C = Antal/Cylinder

Camshaft

507/607

Description Page 1 (1)	Camshaft and Camshaft Drive	507.01 Edition 01H
---------------------------	------------------------------------	------------------------------

L23/30H**General**

The camshaft which controls the actuation of inlet valves, exhaust valves and fuel injection pumps is driven by a gear wheel on the crankshaft through an intermediate wheel, and rotated by a speed which is half of that of the crankshaft, see fig. 1.

The camshaft is located in a high level housing in the engine frame.

The camshaft runs in replaceable, identical, steel-backed bronze bushings fitted into borings of the transverse girders in the housing.

The camshaft is built-up of sections, one for each cylinder unit. Each section is equipped with fixed cams for operation of fuel injection pump, air inlet valve and exhaust valve. The sections are assembled by bolting of the ample dimensioned and precision made flange connections, which also act as bearing journals.

Except for the foremost and the aftmost ones, the sections are identical and therefore interchangeable. The foremost section is equipped with a clutch for driving the fuel oil feed pump (if mounted). The gear wheel for driving the camshaft as well as a gear wheel connection of governor are screwed on the aftmost section.

The lubricating oil pipes for the gear wheels are equipped with nozzles which are adjusted to apply the oil at the points where the gear wheels are in mesh. The position of the nozzles is determined by direction of rotation of the engine.

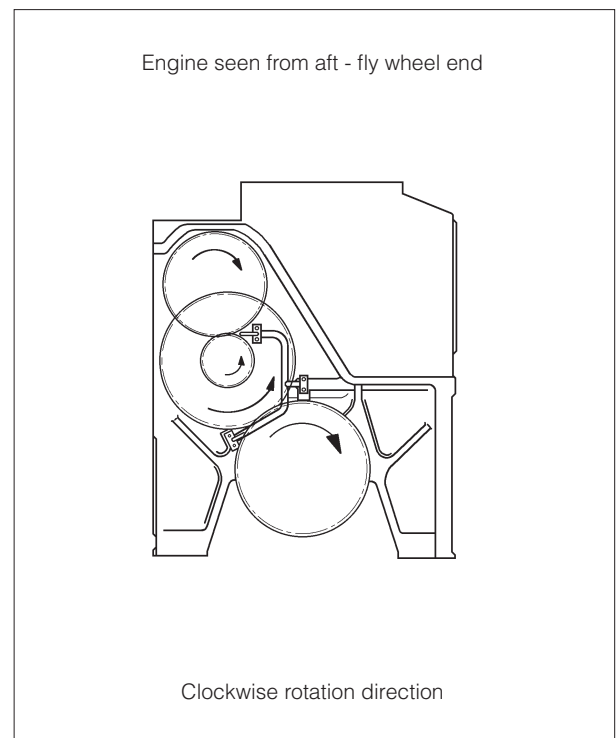


Fig. 1. Intermediate wheel

Working Card Page 1 (2)	Check of Camshaft and Camshaft Drive	507-01.00 Edition 01H
----------------------------	---	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Stopped engine <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input checked="" type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Checking of gear wheels, bolted connections and lubricating system.</p> <p>Starting position:</p> <p>Related procedure:</p> <p>Man power:</p> <p>Working time : 3 Hours Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>52006</td> <td>261</td> <td>20 - 120 Nm.</td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Allen key, 12 mm. Ring and open end spanner, 19 mm. Socket spanner, 19 mm.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty./</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>50705</td> <td>099</td> <td>10/eng.</td> </tr> <tr> <td>50705</td> <td>146</td> <td>6/eng.</td> </tr> <tr> <td>50705</td> <td>195</td> <td>1/eng.</td> </tr> <tr> <td>50705</td> <td>183</td> <td>2/eng.</td> </tr> <tr> <td>50705</td> <td>205</td> <td>2/eng.</td> </tr> <tr> <td>51106</td> <td>237</td> <td>1/cyl.</td> </tr> <tr> <td>51106</td> <td>058</td> <td>1/cyl.</td> </tr> <tr> <td>51106</td> <td>693</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note.	52006	261	20 - 120 Nm.	Plate no	Item no	Qty./	50705	099	10/eng.	50705	146	6/eng.	50705	195	1/eng.	50705	183	2/eng.	50705	205	2/eng.	51106	237	1/cyl.	51106	058	1/cyl.	51106	693	
Plate no	Item no	Note.																																
52006	261	20 - 120 Nm.																																
Plate no	Item no	Qty./																																
50705	099	10/eng.																																
50705	146	6/eng.																																
50705	195	1/eng.																																
50705	183	2/eng.																																
50705	205	2/eng.																																
51106	237	1/cyl.																																
51106	058	1/cyl.																																
51106	693																																	

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

1) Dismount the covers which give access to the gear wheels, camshaft and crankcase.

Examine all gear wheels for cracks, wear and deformations. While turning the engine to enable inspection all over the circumference of the gear wheels.

2) Check all screws, nuts and bolted connections, including locking devices everywhere in the gear wheel housing, camshaft housing and crankcase to check that they have not worked loose. Tightening torques, *see page 500.40*.

3) Examine all lubricating oil spray pipe nozzles.

4) Start the electrical lubricating oil pump and check the oil flow everywhere. Be particularly careful to check that the oil jet hits the gear wheels correctly at the points where the wheels mesh.

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Stopped engine <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input checked="" type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Check of roller path of cams and check of camshaft bearing. Replacement of camshaft bearing.</p> <p>Starting position:</p> <p>Cover for camshaft and gear wheel has been removed.</p> <p>Related procedure:</p> <p>Camshaft and camshaft drive, 507-01.00</p> <p>Man power:</p> <p>Working time : 2 Hours Capacity : 2 men</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>52006</td> <td>261</td> <td>20 - 120 Nm.</td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Ring and open end spanner, 19 mm. Socket spanner, 19 mm. Feeler gauge. Big screw driver.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty. /</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>50705</td> <td>038</td> <td>1/eng.</td> </tr> <tr> <td>50705</td> <td>051</td> <td>1/eng.</td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note.	52006	261	20 - 120 Nm.	Plate no	Item no	Qty. /	50705	038	1/eng.	50705	051	1/eng.
Plate no	Item no	Note.														
52006	261	20 - 120 Nm.														
Plate no	Item no	Qty. /														
50705	038	1/eng.														
50705	051	1/eng.														

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H**To Check Roller Path of Cams.**

1) While turning the engine, examine the cam discs and in particular, check the roller path of all cams for cracks, crackles and ruffle. Also examine the rollers of the roller guides.

Note: if there are flat spots on the roller and if some of the rollers may be blocked, the roller must be replaced by a new one, *see working card 508-01.00.*

To Check Camshaft Bearings.

2) The wearing surface of the camshaft bearings cannot be checked without dismantling the camshaft. However, ab-normal wear of one or more bearings will become apparent in the form of burrs of white metal at the circumference of the camshaft journal, and in that case the bearing will in no doubt be discoloured, as well.

The bearing clearance is measured with a feeler gauge, *see data sheet 500.35.*

To Replace Camshaft Bearing.

3) If one or several of the camshaft bearings should be replaced, the camshaft must be wholly or partly dismantled.

Dismount the fuel oil feed pump, if mounted, and check that the camshaft sections are marked in relation to each other. Disassemble the camshaft aft (toward flywheel) of the bearing that is to be replaced. Dismount all roller guides that are located forward of the disassembling position, *see working card 508-01.00 and 508-01.05.*

Pull the disconnected sections of the camshaft so far a head that the bearing which is to be replaced is free.

Take out the locating screw of the camshaft bearing concerned and push the bearing out of the bore in the engine frame, *see fig 1.*

Check the lubricating oil ducts to the bearing for free flow.

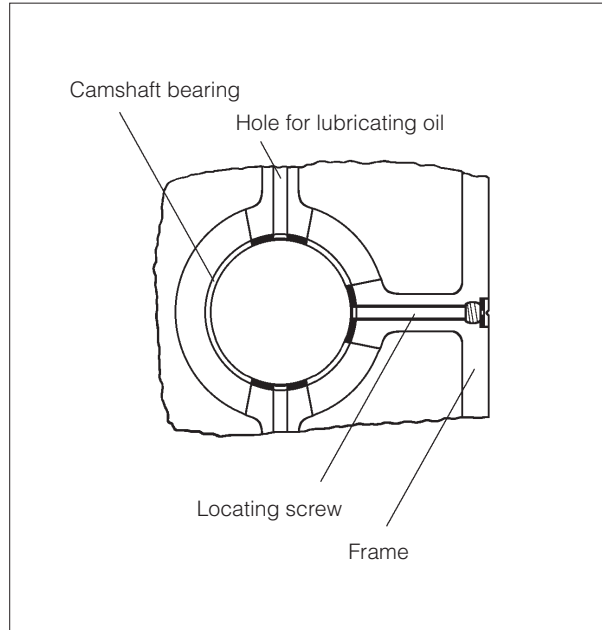


Fig 1.

Mount a new camshaft bearing in the bore and make sure that the hole for insertion of the locating screw in the bearing is in a correct position. Lock the bearing by means of the locating screw, which is to be provided with a new gasket. To facilitate the fitting of the bearing it can be cooled down with CO_2 .

Inspect the camshaft journal for seizures.

If necessary, the camshaft section must be entirely removed from the engine, and the journal concerned must be polished.

Coat all the journals of the camshaft section with clean lubricating oil and push the camshaft into position, making sure that the marks on the flanges coincide.

Assemble the sections and fit the bolts (coated with copaslip or similar).

Tighten the nuts with a torque spanner, *see data sheet 500.40.*

Mount all roller guides as well as the fuel oil feed pump.

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Stopped engine <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input checked="" type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Adjustment of the injection timing.</p> <p>Starting position:</p> <p>Related procedure:</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 2-5 hours Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>52006</td> <td>261</td> <td>20 - 120 Nm.</td> </tr> <tr> <td>52010</td> <td>011</td> <td></td> </tr> <tr> <td>52008</td> <td>058</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Ring and open end spanner, 19 mm. Socket spanner, 19 mm. Depth gauge. Plastic hammer.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty /</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>50801</td> <td>124</td> <td>1 set/cyl</td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note	52006	261	20 - 120 Nm.	52010	011		52008	058		Plate no	Item no	Qty /	50801	124	1 set/cyl
Plate no	Item no	Note																	
52006	261	20 - 120 Nm.																	
52010	011																		
52008	058																		
Plate no	Item no	Qty /																	
50801	124	1 set/cyl																	

L23/30H

Measure of fuel pump lead

- 1) Dismantle covers for fuel camshaft and fuel pump and covers for gear wheel
- 2) Check the mobility of the regulating device. Turn engine to pos. cylinder No. 1 until the cambase circle is reached (approx. 40° BTDC).
- 3) Position the support of the measuring tool on the two bolts of the camshaft covering. Slip on the distance sleeves and fasten to the cylinder crankcase by means of hexagon nuts.
- 4) Insert the dial gauge into the support.
- 5) Set the dial gauge to "Zero".
- 6) Turn the engine until the TDC mark (ignition DC) for the actual cylinder is reached. Read the dial gauge and note down the gauge value.
- 7) Determine the values for the other cylinders in the same way.

Note: During attaching, pay attention to the correct fitting position of the contact point, see Fig. 1.

Calculate the average value of all measurements.

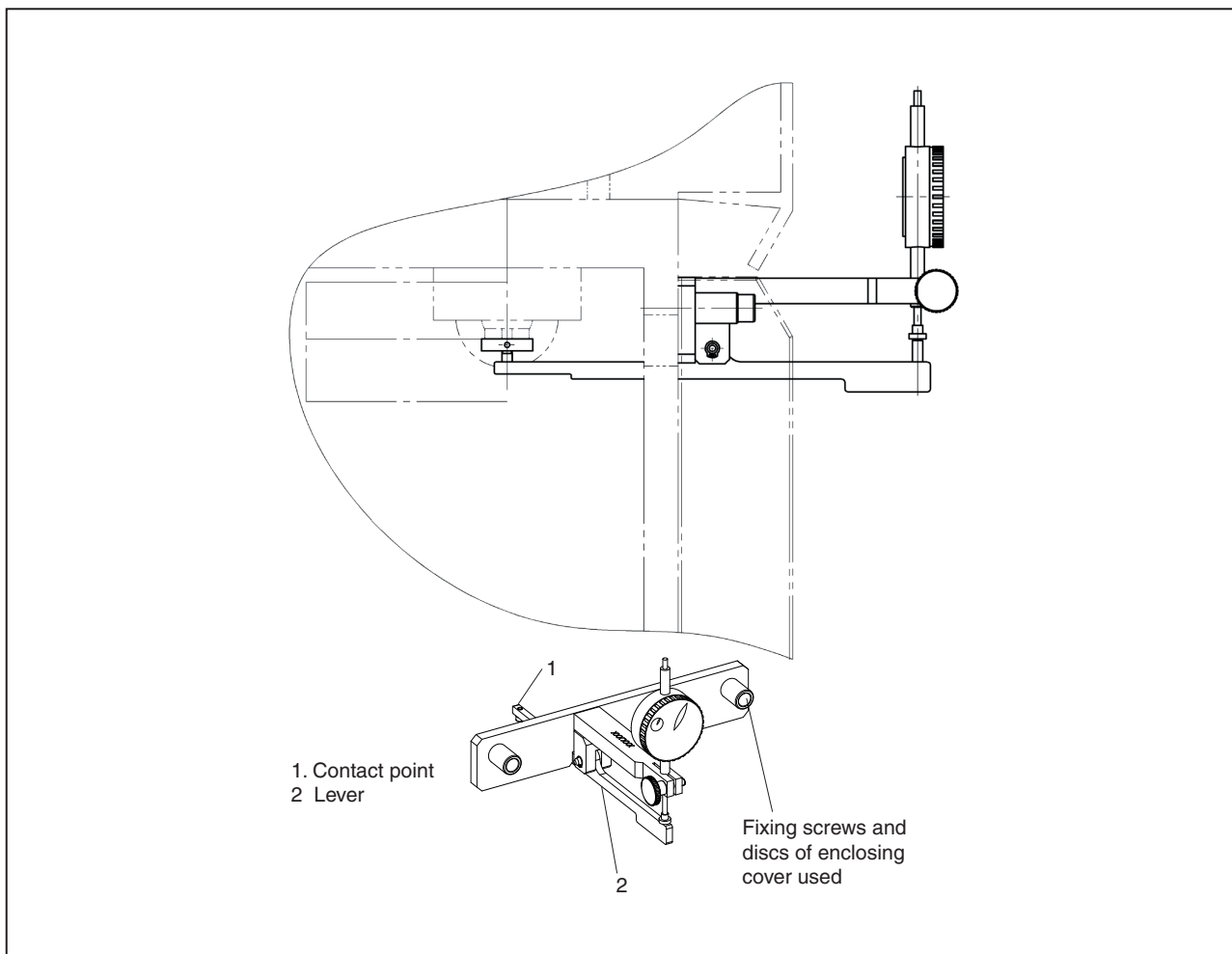


Fig. 1

L23/30H

- 8) Compare the calculated value determined with the value mentioned below.

- 9) If the values exceeds the limits, an adjustment must be done in order to correct the errors, on the X-measure or reset the gear wheel, see following text for changing "X"-measuring.

Cyl.	kW/Cyl.	rpm	Average value
5-6-7-8	130	720	<i>See section 500,</i>
5-6-7-8	135	750	<i>Description</i>
6-7-8	160	900	<i>500.35</i>

Fig. 2, Plunger lift (average value)

To get a consistent lifting values on the plunger/ combustion pressure on the different cylinders the "X"-measure can be changed.

When changing "X" it must be ensured that the distance between the upper edge of the roller guide housing and the thrust piece on the roller guide is not exceeded, when the roller is resting on the circular part of the fuel cam, *please see description 500.35.*

In all cases "X" must be checked and adjusted, if necessary, when fuel oil pump, roller guide, roller guide housing and/or camshaft section have been replaced/dismantled.

Note: If several fuel oil pumps, roller guides, roller guide housings and/or camshaft sections are dismantled at the same time it is advisable to number the parts in order to facilitate remounting and adjustment.

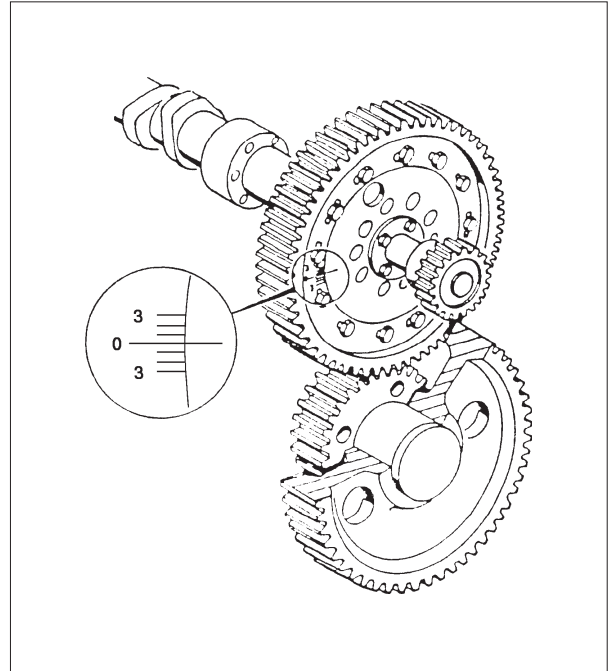


Fig. 3

The gear wheel is provided with an engraved scale, *see fig 3*, and the hub of the cam shaft is provided with a mark.

When the screws, which fasten the gear wheel, are loosened the gear wheel is turned (by turning the crankshaft) in relation to the camshaft.

If the crankshaft is turned in the engines normal direction of rotation the injection timin is retarded (closer to TDC).

If the crankshaft is turned against the engines normal direction of rotation the injection timing is advanced (away from TDC).

After the adjustment the screws are fastened with a torque wrench, *please see description 500.40*, and secured.

L23/30H

The injection timing can be altered on each cylinders by inserting or removing shims under the thrust piece on the roller guide, thus changing the measure "X", see Fig 4.

Thinner and/or fewer shims (increase of the distance "X") results in a retarded injection timing.

Thicker and/or more shims (reduction of the distance "X") results in an advanced injection.

If the distance "X" is to be changed the trigger (1) is used for dismantling of the thrust piece (2), whereafter the thickness and/or the number of shims (3) can be changed.

After replacement of shims the thrust piece is re-mounted, see fig 5, in the roller guide (4) with a soft hammer (5).

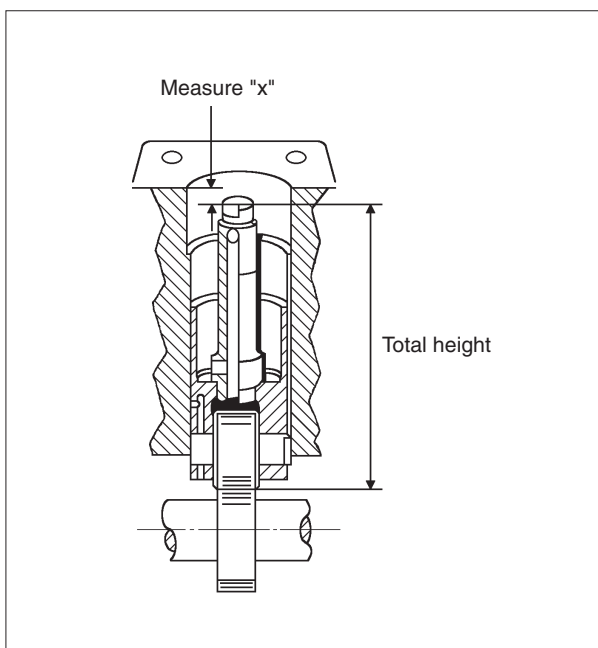


Fig 4

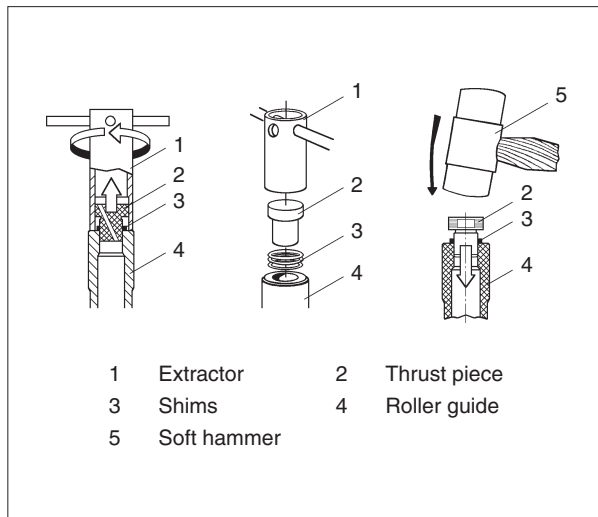


Fig 5

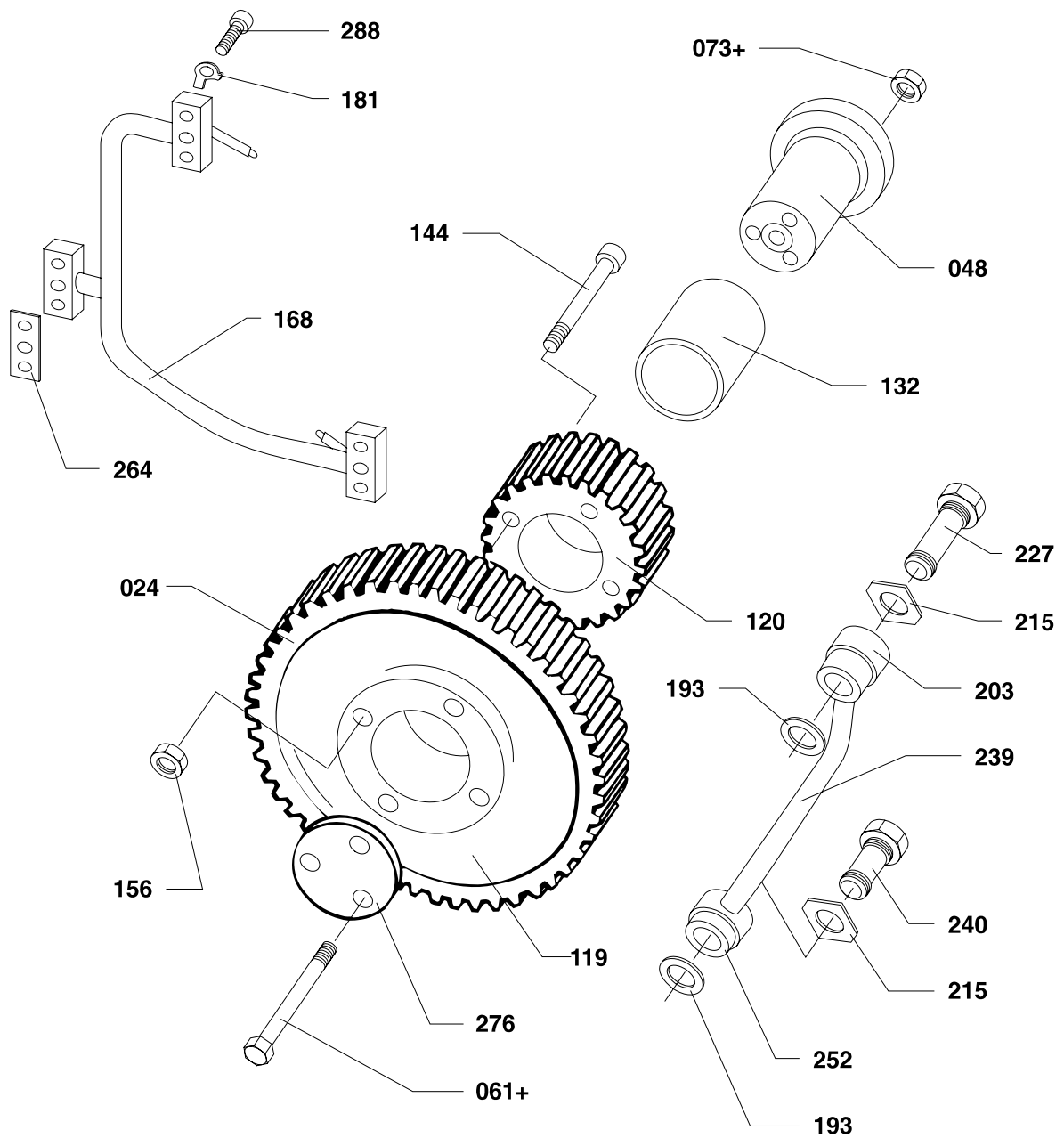
Action		Results					
Total height on roller guide		Distance "x"		Injection timing		Max. combustion pressure	
increased	↑	Reduced	↓	Advanced	↑	increased	↑
Reduced	↓	increased	↑	Delayed	↓	Reduced	↓

Fig 6

- 10) Remove the complete measuring tool.
- 11) Mount all camshaft covers.
- 12) Plunger lift value, please see description 500.35.

Plate Page 1 (2)	Intermediate Wheel	50701-01H
---------------------	---------------------------	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
024	1/E	Gear wheel, complete incl. item 119, 120, 132, 144, 156	Tandhjul, komplet inkl. item 119, 120, 132, 144, 156				
048	1/E	Axle journal	Lejetap				
061+	3/E	Fitted bolt	Pasbolt				
073+	3/E	Self locking nut	Selvlåsende møtrik				
119	1/E	Gear wheel	Tandhjul				
120	1/E	Gear wheel	Tandhjul				
132	1/E	Bearing bush	Lejebøsning				
144	4/E	Fitted bolt	Pasbolt				
156	4/E	Self locking nut	Selvlåsende møtrik				
168	1/E	Pipe	Rør				
181	6/E	Locking plate	Sikringsplade				
193	2/E	Gasket	Pakning				
203	1/E	Connection piece	Mellemstykke				
215	2/E	Securing washer	Sikkerhedsskive				
227	1/E	Nipple plug	Prop				
239	1/E	Pipe	Rør				
240	1/E	Nipple plug	Prop				
252	1/E	Connection piece	Mellemstykke				
264	3/E	Gasket	Pakning				
276	1/E	Cover	Dæksel				
288	6/E	Screw	Skrue				
		+ Item No. 061 and 073 require an individual matching, before mounting, contact MAN B&W, Holeby	+ Item nr. 061 og 073 kræver en individuel tilpasning, før monteringskontakt MAN B&W, Holeby				

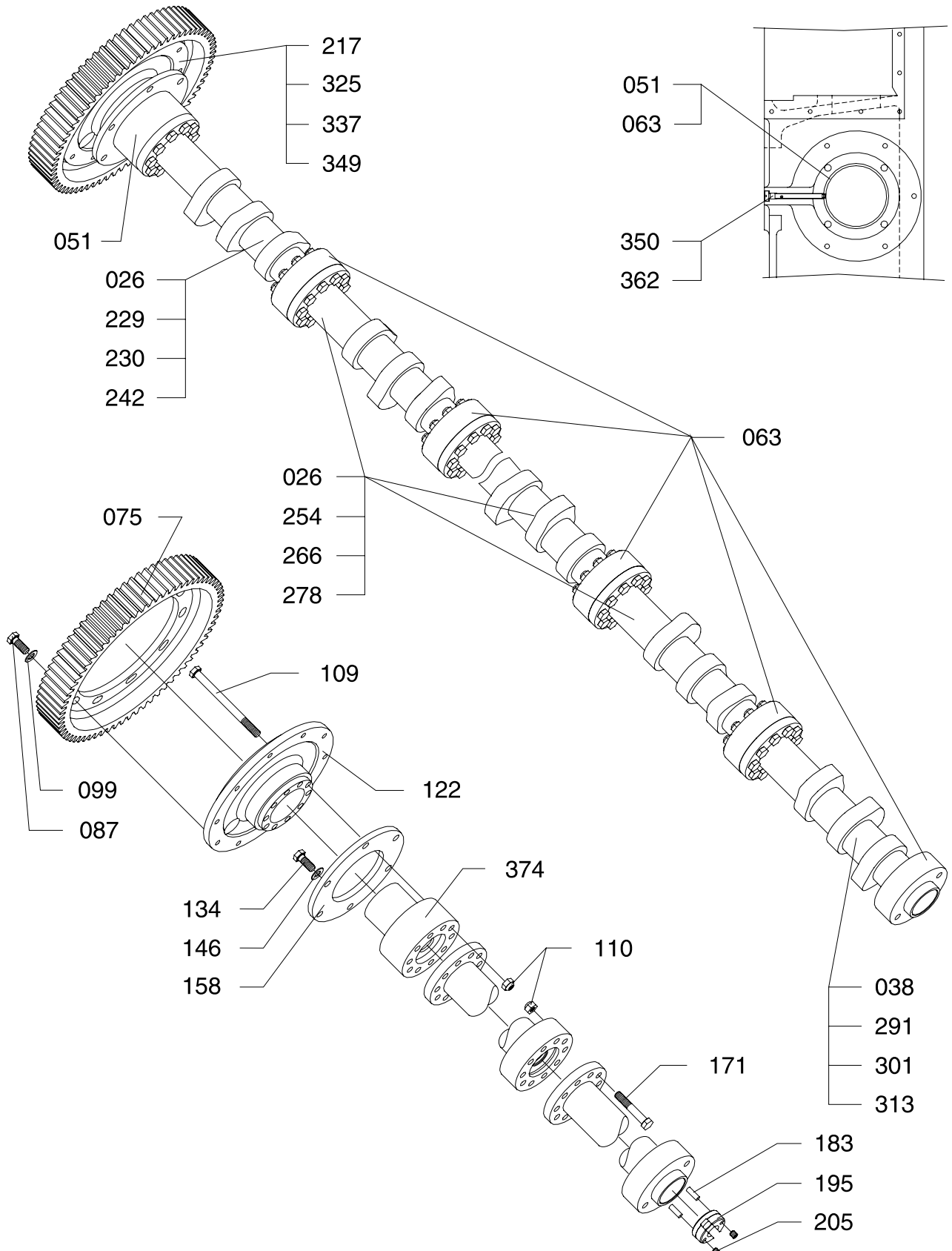
When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor

Plate Page 1 (2)	Camshaft and Camshaft Bearing	50705-17H
---------------------	--------------------------------------	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

Item no	Qty.	Designation	Benævnelse	Item no	Qty.	Designation	Benævnelse
026	4/E	Camshaft, aft/intermediate, 5 cyl. engine	Styreaksel agter/mellem, 5 cyl. motor	230	1/E	Camshaft "aft" 7 cyl. engine	Styreaksel, agter 7 cyl. motor
038	1/E	Camshaft "fore" 5 cyl. engine	Styreaksel "for" 5 cyl. motor	242	1/E	Camshaft "aft" 8 cyl. engine	Styreaksel, agter 8 cyl. motor
051	1/E	Camshaft bearing	Styreakselleje	254	4/E	Camshaft , intermediate, 6 cyl. engine	Styreaksel mellem 6 cyl. motor
063	5/E	Camshaft bearing 5 cyl. engine	Styreakselleje 5 cyl. motor	266	5/E	Camshaft , intermediate, 7 cyl. engine	Styreaksel mellem 7 cyl. motor
	6/E	6 cyl. engine	6 cyl. motor	278	6/E	Camshaft , intermediate, 8 cyl. engine	Styreaksel mellem 8 cyl. motor
	7/E	7 cyl. engine	7 cyl. motor				
	8/E	8 cyl. engine	8 cyl. motor				
075	1/E	Gear wheel	Tandhjul	291	1/E	Camshaft "fore" 6 cyl. engine	Styreaksel "for" 6 cyl. motor
087	10/E	Screw	Skrue	301	1/E	Camshaft "fore" 7 cyl. engine	Styreaksel "for" 7 cyl. motor
099	10/E	Spring washer	Fjederskive	313	1/E	Camshaft "fore" 8 cyl. engine	Styreaksel "for" 8 cyl. motor
109	10/E	Screw	Skrue	325	1/E	Camshaft complete, 6 cyl. eng. incl. item 109, 110, 122, 134, 146, 158, 171, 183, 195, 205, 229, 254, 291, 374	Styreaksel komplet, 6 cyl. motor inkl. item 109, 110, 122, 134, 146, 158, 171, 183, 195, 205, 229, 254, 291, 374
110	50/E	Self locking nut 5 cyl. engine	Selvlåsende møtrik 5 cyl. motor	337	1/E	Camshaft complete, 7 cyl. eng. incl. item 109, 110, 122, 134, 146, 158, 171, 183, 195, 205, 230, 266, 301, 374	Styreaksel komplet, 7 cyl. motor inkl. item 109, 110, 122, 134, 146, 158, 171, 183, 195, 205, 230, 266, 301, 374
	40/E	6 cyl. engine	6 cyl. motor	349	1/E	Camshaft complete, 8 cyl. eng. incl. item 109, 110, 122, 134, 146, 158, 171, 183, 195, 205, 242, 278, 313, 374	Styreaksel komplet, 8 cyl. motor inkl. item 109, 110, 122, 134, 146, 158, 171, 183, 195, 205, 242, 278, 313, 374
	52/E	7 cyl. engine	7 cyl. motor				
	66/E	8 cyl. engine	8 cyl. motor				
122	1/E	Hub	Nav	350	6/E	Guide screw 5 cyl. engine	Styreskrue 5 cyl. motor
134	6/E	Screw	Skrue		7/E	6 cyl. engine	6 cyl. motor
146	6/E	Disc spring	Fjederskive		8/E	7 cyl. engine	7 cyl. motor
158	1/E	Guide ring	Sikringsring		9/E	8 cyl. engine	8 cyl. motor
171	40/E	Screw 5 cyl. engine	Skrue 5 cyl. motor	362	6/E	Packing ring 5 cyl. engine	Pakningsring 5 cyl. motor
	30/E	6 cyl. engine	6 cyl. motor		7/E	6 cyl. engine	6 cyl. motor
	42/E	7 cyl. engine	7 cyl. motor		8/E	7 cyl. engine	7 cyl. motor
	56/E	8 cyl. engine	8 cyl. motor		9/E	8 cyl. engine	8 cyl. motor
183	2/E	Spring pin	Fjedertap	374	1/E	Shaft	Aksel
195	1/E	Coupling	Kobling				
205	2/E	Screw	Skrue				
217	1/E	Camshaft, complete for 5 cyl. engine, incl. item 026, 038, 109, 110, 122, 134, 146, 158, 171, 183, 195, 205, 374	Styreaksel komplet, 5 cyl. motor, inkl. item 026, 038, 109, 110, 122, 134, 146, 158, 171, 183, 195, 205, 374				
229	1/E	Camshaft "aft" 6 cyl. engine	Styreaksel, agter 6 cyl. motor				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor

Operating gear

508/608

Roller Guides

The fuel injection pumps and the rocker arms for inlet and exhaust valves are operated by the cams, on the camshaft through roller guides. The roller guides for fuel pump, inlet and exhaust valves are located in bores in a common housing for each cylinder, this housing is bolted to the engine frame.

The roller runs on a bush fitted on a pin that is pressed into the roller guide and secured by means of a lock screw.

Operating Gear for Fuel Injection Pumps

The injection pumps which are mounted directly on the roller guide housing are activated via thrust pieces from the roller guide.

The roller is pressed down on to the cam by a spring, which is fixed between the roller guide and the foot plate of the fuel injection pump.

Operating Gear for Inlet and Exhaust Valves

The movement from the roller guides for inlet and exhaust is transmitted via the push rods the rocker arms and spring-loaded valve bridges to each of the two valve seats. The bridge is placed between the valve spindles and in the one end it is provided with a pressed-on thrust shoe and in the other end it is fitted with a thrust screw for adjustment of the valve clearance.

On its top the bridge is controlled by a spherical thrust shoe on the rocker arm and at the bottom by a guide which rests in a spherical socket in the cylinder head.

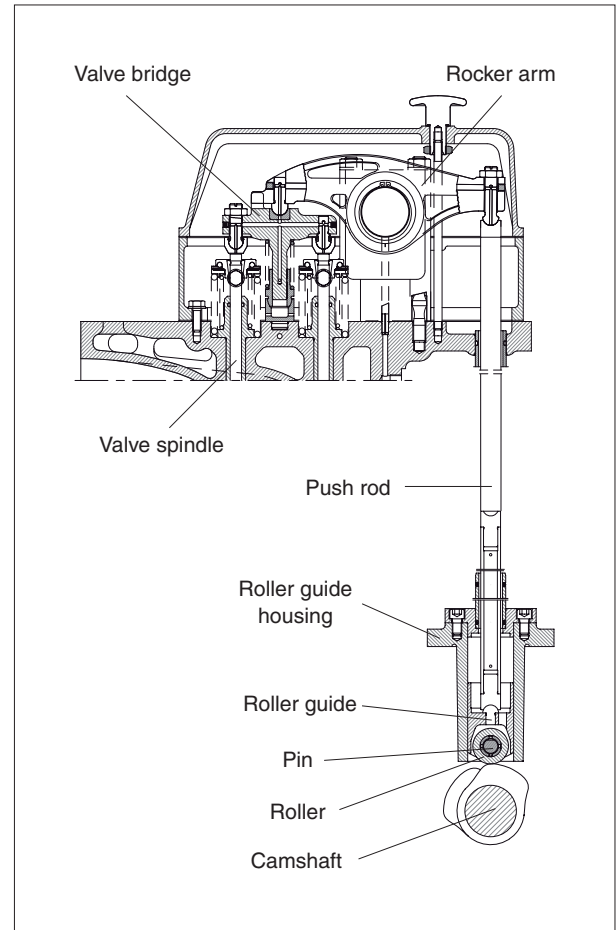


Fig. 1. Valve Operating Gear.

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Stopped engine <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input checked="" type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Dismounting, inspection and/or overhaul, and mounting of valve roller guides. Inspection of roller guide housing.</p> <p>Starting position:</p> <p>Top cover for cylinder head and cover for fuel injection pump removed.</p> <p>Related procedure:</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="padding-left: 20px;">Inspection of fuel injection pump roller guide,</td> <td style="text-align: right;">508-01.05</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">Control and adjusting of valve clearance,</td> <td style="text-align: right;">508-01.10</td> </tr> </table> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 2 hours Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	Inspection of fuel injection pump roller guide,	508-01.05	Control and adjusting of valve clearance,	508-01.10	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>52006</td> <td>261</td> <td>20 - 120 Nm</td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Ring and open end spanner, 19 mm. Ring and open end spanner, 24 mm Socket spanner, 19 mm. Socket spanner, 10 mm Allen key, 3 mm. Allen key, 10 mm Ratchet spanner. Hammer. Drift.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>50801</td> <td>185</td> <td>4/cyl</td> </tr> <tr> <td>50801</td> <td>220</td> <td>2/cyl</td> </tr> <tr> <td>50801</td> <td>232</td> <td>1/cyl</td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note.	52006	261	20 - 120 Nm	Plate no	Item no	Qty/	50801	185	4/cyl	50801	220	2/cyl	50801	232	1/cyl
Inspection of fuel injection pump roller guide,	508-01.05																						
Control and adjusting of valve clearance,	508-01.10																						
Plate no	Item no	Note.																					
52006	261	20 - 120 Nm																					
Plate no	Item no	Qty/																					
50801	185	4/cyl																					
50801	220	2/cyl																					
50801	232	1/cyl																					

L23/30H

Dismounting of Roller Guide.

- 1) Turn the engine so that the roller, rests on the circular part of the cam.
- 2) Unscrew the nuts which secure the rocker arm brackets, and lift off the rocker arm with brackets.
- 3) Remove the push rods (1), *see fig 1*.

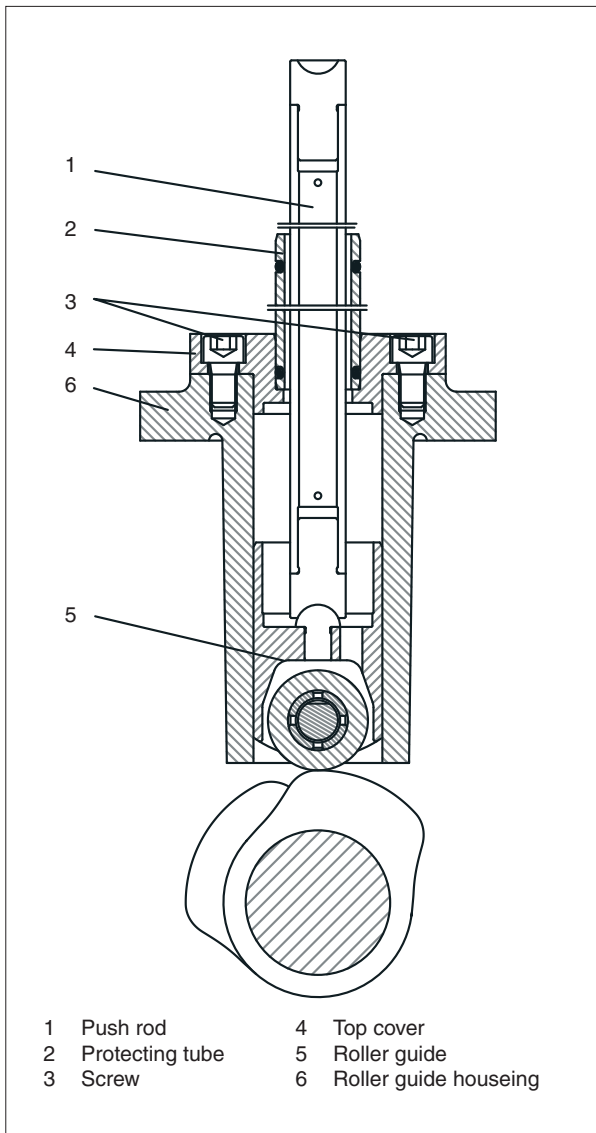


Fig 1.

4) Loosen the lock screw for the push rod protecting tube, *see plate 50801, item 207*, on the roller guide top cover (4) and lift up and remove the protecting tube (2).

5) Dismount the screws (3) which secure the roller guide top cover, take off the cover lift out the roller guide (5).

Disconnect any pipes that may be in the way (lub. oil and fuel oil pipes).

6) If the roller guide housing is to be dismantled, the fuel injection pump and the fuel injection pump roller guide are to be dismantled, *see working card 514-01.05* and a number of lubricating oil and fuel oil pipes are also to be disconnected.

The roller guide housing (6) cannot be dismantled with the roller guides fitted.

7) In the event of any marks or scores from seizures, these must be polished away.

8) Inspect the spherical stud for deformations (replace as necessary).

Examine the surface of the roller for marks and other deformations.

Make sure that there is free rotation between the roller and the bush and the shaft pin, and replace the bush, if necessary.

Replacement of Roller, Bush and Shaft Pin.

9) Remove the lock screw which secures the roller guide shaft pin and push out the shaft pin.

The roller, shaft pin, and bush can now be replaced as required.

10) Blow through the lubricating ducts in roller guide and roller guide housing, and clean the lubricating grooves.

L23/30H**Mounting of Roller Guide.**

11) When assembling the parts, which is carried out in the reverse order to the above care must be exercised not to damage the o-rings when mounting the protecting tube.

12) Adjusting of valve clearance, *see working card 508-01.10.*

13) When the roller guide housing (6) has to be replaced into a new part, special care should be done at the mounting. Check the contact surface between each cam and roller to give a smooth rolling motion. Especially the alignment of center line between camshaft and roller guide housing is very important and has to be done correctly. Otherwise the roller guide and cam will fail.

Working Card Page 1 (2)	Inspection of Fuel Injection Pump Roller Guide	508-01.05 Edition 04
----------------------------	---	--------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Stopped engine <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input checked="" type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Dismounting, inspection and/or overhaul, and mounting af roller guide for fuel injection pump.</p> <p>Starting position:</p> <p>Cover for fuel injection pump removed. Fuel injection pump has been removed, 514-01.05</p> <p>Related procedure:</p> <p>Adjustment of camshaft for valve and injection timing 507-01.20</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 1/2 hour Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">Plate no</th> <th style="width: 30%;">Item no</th> <th style="width: 40%;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Allen key, 3mm. Hammer. Drift.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">Plate no</th> <th style="width: 30%;">Item no</th> <th style="width: 40%;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note				Plate no	Item no	Qty/			
Plate no	Item no	Note											
Plate no	Item no	Qty/											

L23/30H**Dismounting of Roller Guide.**

1) Remove the support ring (1) and spring (2) and take up the roller guide (3), *see fig 1.*

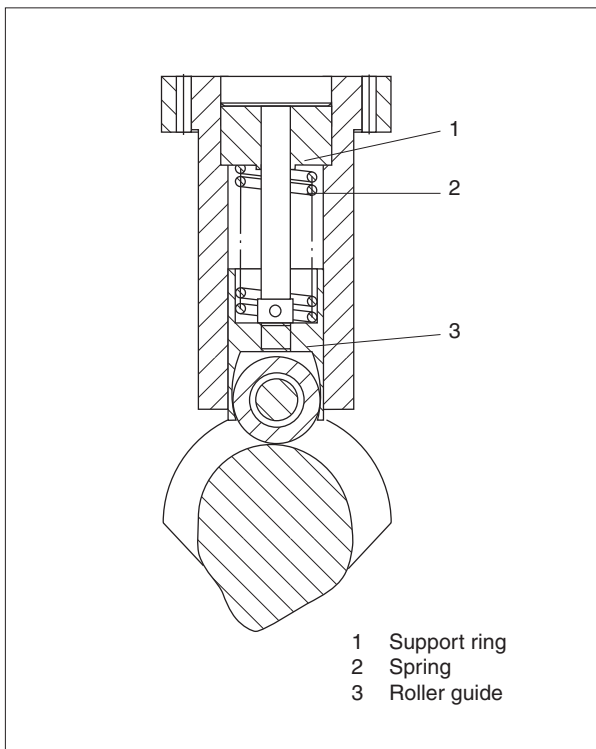


Fig 1.

Inspection of Roller Guide.

2) If the event of any marks or scores from seizures, these must be polished away.

3) Inspect the spherical stud for deformations (replace as necessary).

Examine the surface of the roller for marks and other deformations.

Make sure that there is free rotation between the roller and the bush and the shaft pin, and replace the bush if necessary.

Replacement of Roller, Bush and Shaft Pin.

4) Remove the lock screw which secures the roller guide shaft pin and push out the shaft pin.

The roller, shaft pin, and bush can now be replaced as required.

5) Blow through the lubricating ducts in roller guide and roller guide housing, and clean the lubricating grooves.

Mounting of Roller Guide.

6) When assembling the parts which is carried out in the reverse order.

7) For adaption of the thrust piece of the roller guide, *see working card 514-05.01.*

8) When the roller guide housing has to be replaced into a new part, special care should be done at the mounting. Check the contact surface between each cam and roller to give a smooth rolling motion. Especially the alignment of center line between camshaft and roller guide housing is very important and has to be done correctly. Other wise the roller guide and cam will fail.

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Stopped engine <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input checked="" type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Control and/or adjusting of valve clearance.</p> <p>Starting position:</p> <p>Cover for rocker arm are removed. All indicator valves open.</p> <p>Related procedure:</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 1/4 hour Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no.</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>52008</td> <td>022</td> <td>Exhaust</td> </tr> <tr> <td>52008</td> <td>010</td> <td>Inlet</td> </tr> <tr> <td>52010</td> <td>011</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Ring and open end spanner, 24 mm. Big screw driver.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="3">See also plate 50502.</td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no.	Note	52008	022	Exhaust	52008	010	Inlet	52010	011		Plate no	Item no	Qty/	See also plate 50502.		
Plate no	Item no.	Note																	
52008	022	Exhaust																	
52008	010	Inlet																	
52010	011																		
Plate no	Item no	Qty/																	
See also plate 50502.																			

L23/30H

Adjusting of Inlet Valve Clearance.

- 1) Turn the engine so that the roller, rests on the circular part of the cam, i.e. the inlet valves and the exhaust valves are closed.
- 2) Loosen the adjustment screws on valve bridge and rocker arm, *see fig 1.*

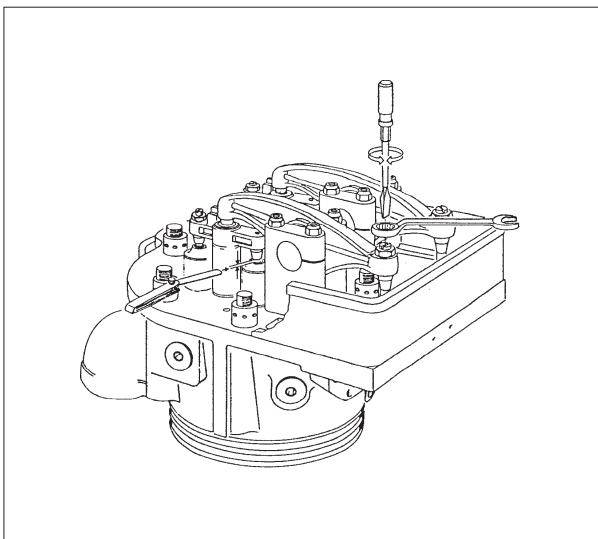


Fig. 1.

- 3) Clearance between valve bridge and valve spindle, *see page 500.40.*
- 4) Place the feeler gauge marked with "correct" 0,50 mm above the valve spindle nearest to the rocker arm bracket, *see fig 1.*
- 5) Adjust the clearance between valve bridge and valve spindle by means of the adjustment screw on the rocker arm (above the push rod) and tighten the lock nut.

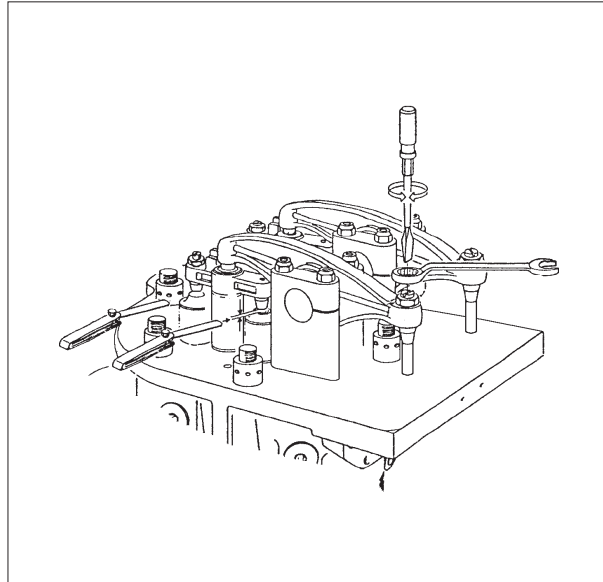


Fig 2.

The feeler gauge is to remain in this position when adjusting the clearance of the other valve.

- 6) Place another feeler gauge, at the same size 0,50 mm above the other valve spindle, *see fig 2.*
- 7) Adjust the clearance between valve bridge and valve spindle by means of the adjustment screw on the valve bridge, and tighten the lock nut, *see fig 2.*
- 8) Check that the clearance is correct simultaneously at both valve spindles.

L23/30H

Adjusting of Exhaust Valve Clearance.

9) Carry out adjustment in the same way as described for the inlet valves, but using the feeler gauge for exhaust valve clearance 0,90 mm.

10) The feeler gauges for checking the clearance have two gauges which are marked "incorrect" and "correct", the latter to be used when adjusting the valve clearance, *see fig 3.*

After tightening up the counter nuts on rocker arms and valves bridge, be sure that the feeler gauges marked "correct" can be inserted into the two clearances simultaneously as where it must not be possible to insert the gauges marked "incorrect".

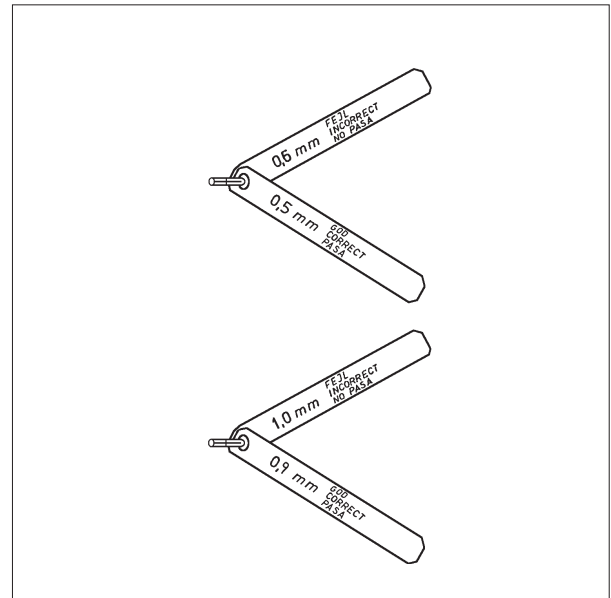
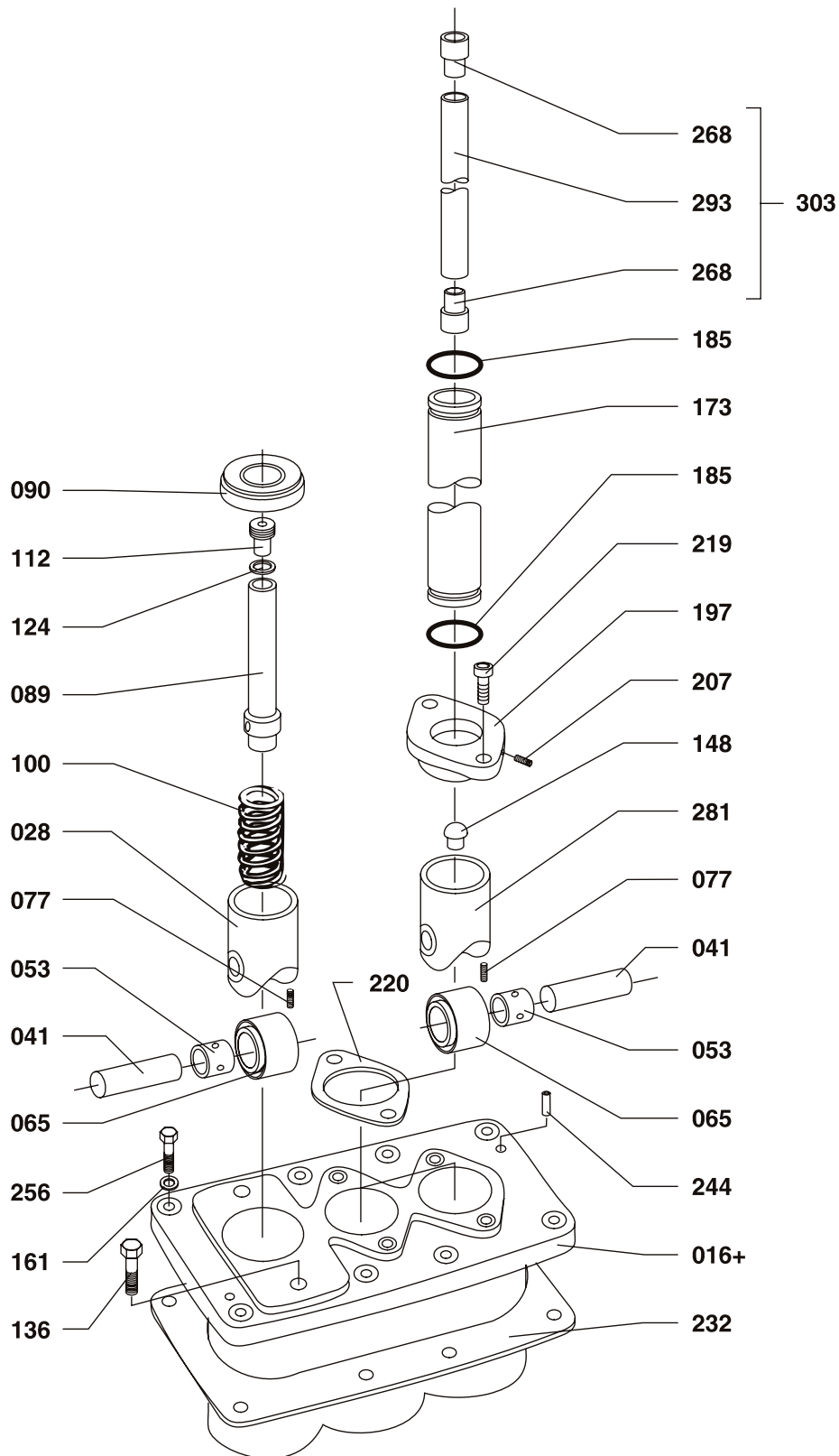


Fig 3.

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse				
016+	1/C	Housing for roller guides	Hus for rullestyr	315	1/C	Valve gear complete, as shown on plate 50801 except item 161, 173, 185, 220, 232, 244, 256, 303	Ventilbevægelse komplet, som vist på plate 50801 undtagen item 161, 173, 185, 220, 232, 244, 256, 303				
028	1/C	Roller guide for pump	Rullestyr for pumpe								
041	3/C	Pin	Tap								
053	3/C	Bush	Foring								
065	3/C	Roller	Rulle								
077	3/C	Lock screw	Pinolskrue								
089	1/C	Thrust pin	Tryktap								
090	1/C	Washer for spring	Skive for fjeder								
100	1/C	Spring	Fjeder								
112	1/C	Thrust pin	Tryktap								
124	1/C	Washer	Skive								
136	2/C	Screw	Skrue								
148	2/C	Ball pin	Kugletap								
161	8/C	Washer	Skive								
173	2/C	Protecting tube	Skærmrør								
185	4/C	O-ring	O-ring								
197	2/C	Cover	Dæksel								
207	2/C	Lock screw	Pinolskrue								
219	4/C	Screw	Skrue								
220	2/C	Gasket	Pakning								
232	1/C	Gasket	Pakning								
244	2/C	Guide pin	Styrestift								
256	8/C	Screw	Skrue								
268	4/C	Thrust pin	Tryktap								
281	2/C	Roller guide for valve	Rullestyr for ventil								
293	2/C	Push rod	Stødstang								
303	2/C	Push rod comp., incl. item 268 and 293	Stødstang komplet, inkl. item 268 og 293								
								+ Item No 016 require an individual matching before mounting, contact MAN Diesel			
								+ Item nr. 016 kræver en individuel tilpasning før montering, kontakt MAN Diesel			

When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./C = Qty./Cylinder* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/C = Antal/Cylinder

Control/safety

509/609

Description Page 1 (2)	Control and Safety Systems	509.01 Edition 01H
---------------------------	-----------------------------------	------------------------------

L23/30H**Governor**

The engine speed is controlled by a hydraulic governor. The purpose of the governor is to regulate the rate of delivery from the fuel pumps, so that the engine speed is kept within certain limits, independent on the load.

Information about the design, function and operation of the governor is found in the special governor instruction book.

The governor is mounted on the flywheel end of the engine and is driven from the camshaft via a cylindrical gear wheel and a set of bevel gears.

Pick-up for Engine RPM

The pick-up for transfer of signal to the tachometer instrument for engine RPM is mounted on the flywheel end cover of the engine.

A signal varying proportionally to engine RPM is created in the pick-up by the rotating toothed impulse wheel mounted on the camshaft end.

Pick-up for Turbocharger RPM

See turbocharger instruction book, section 512.

Regulating Shaft

The governor movements are transmitted through a spring-loaded pull rod to the fuel pump regulating shaft which is fitted along the engine.

The spring-loaded pull rod permits the governor to give full deflection even if the stop cylinder of the manoeuvring system keeps the fuel pump regulating shaft at "no fuel" position.

Each fuel pump is connected to the common, longitudinal regulating shaft by means of a two-piece, spring-loaded arm.

Should a fuel pump plunger seize in its barrel, thus blocking the regulating guide, governing of the remaining fuel pumps may continue unimpeded owing to the spring-loaded linkage between the blocked pump and the regulating shaft.

Stop Screw for Max. Delivery Rate

The bracket for stop cylinder/limiting cylinder is fitted with a stop screw which prevents the fuel pumps from being set to a higher delivery rate than what corresponds to the permissible overload rating.

This is effected by the arm on the regulating shaft being stopped by the stop screw, *see fig. 1*.

Mechanical Overspeed (SSH 81)

The engine is protected against overspeeding in the event of, for instance, governor failure by means of an overspeed trip.

The engine is equipped with a stopping device which starts to operate if the maximum permissible revolution number is exceeded.

The overspeed tripping device is fitted to the end cover of the lubricating oil pump and is driven through this pump.

If the pre-set tripping speed is exceeded, the spring-loaded flyweight (1), *see fig. 1*, will move outwards and press down the arm (2).

The arm is locked in its bottom position by the lock pin (3) which is pressed in by the spring (4).

At the same time the arm (2) presses down the spindle (5), and the pneumatic valve (6) opens, whereby compressed air will be led to the Lambda cylinder, *see description 509.10*, in which the piston is pressed forward and, through the arm, turns the fuel pump regulating rod to STOP position, thereby the engine stops, the spring-loaded pull rod connection to the governor being compressed.

L23/30H

The engine can be stopped manually by pressing down the button (7), see fig. 1, which will activate the spring-loaded fly weight (1) through the lever (8).

If the overspeed has been activated the overspeed must be reset before the engine can be started. Reset is done by means of the button (10).

The overspeed alarm (SAH81) is activated by means of the micro switch (9).

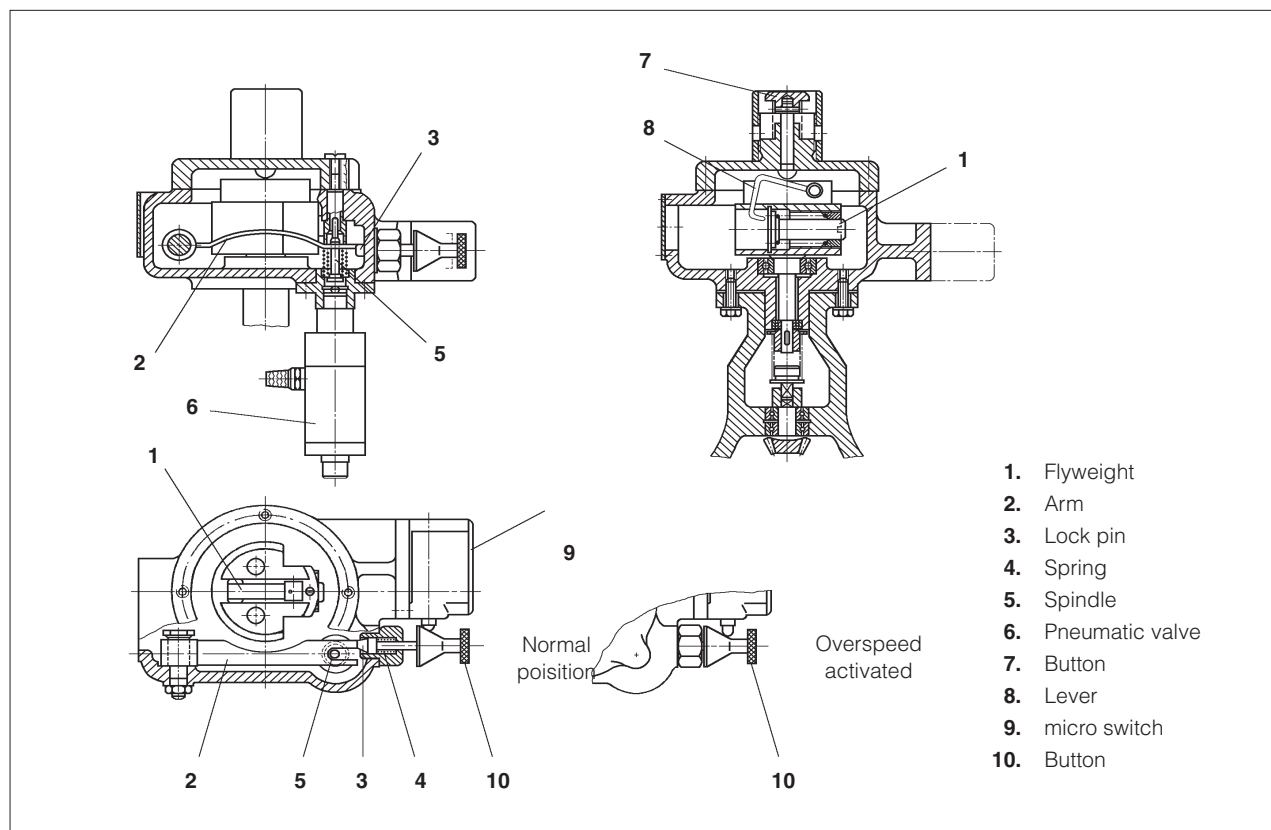


Fig 1. Mechanical overspeed (SSH 81).

Main Instrument Panel

As standard the engine is equipped with an instrument panel, comprising instruments for visual indication of the most essential pressures. Illustrated on *fig. 1*.

The instrument panel is mounted flexibly on rubber elements and all manometer connections are connected to the panel by means of flexible hoses, as shown on *fig. 2*.

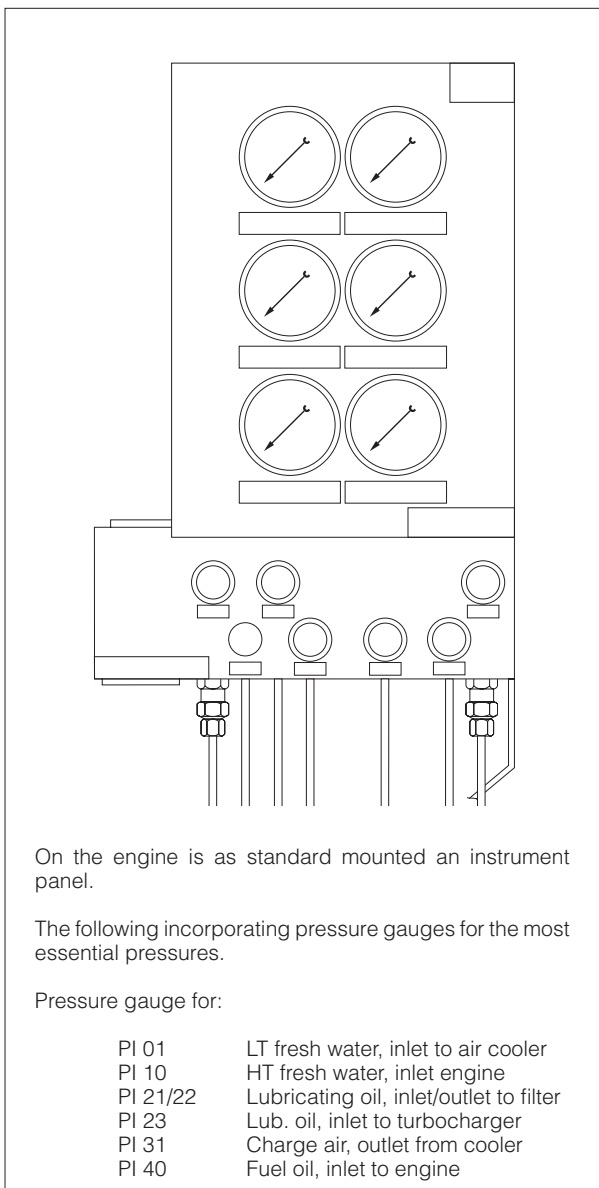


Fig. 1. Lay-out of instrument panel

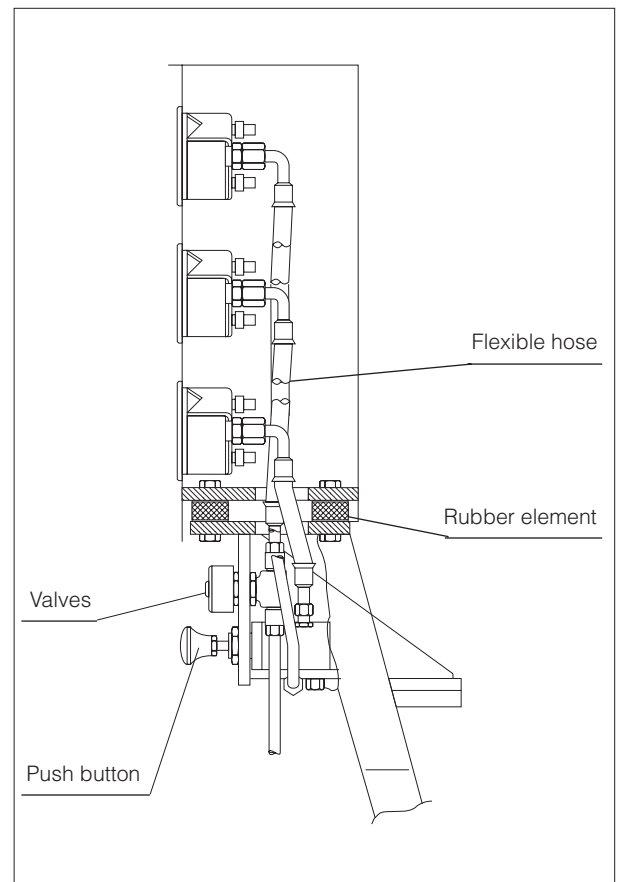


Fig. 2. Cross section of instrument panel

The connecting pipes to the manometers are equipped with valves which make it possible to replace the manometers during operation.

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H**Instrumentation**

As standard the engine is supplied with the following instrumentation mounted local on the engine:

Thermometer	TI 01	LT water - inlet air cooler
Thermometer	TI 02	LT water - outlet from air cooler
Thermometer	TI 03	LT water - outlet from lub. oil cooler
Thermometer	TI 10	HT fresh water - inlet to engine
Thermometer	TI 11	HT fresh water - outlet each cylinder
Thermometer	TI 20	Lubricating oil - inlet to cooler
Thermometer	TI 22	Lubricating oil - outlet from filter
Thermometer	TI 30	Charge air - inlet to cooler
Thermometer	TI 31	Charge air - outlet from cooler
Thermometer	TI 40	Fuel oil - inlet to engine
Thermometer	TI 60	Exhaust gas - outlet each cylinder
Thermometer	TI 61	Exhaust gas - outlet turbocharger

The actual number of the instrumentation for the plant can be seen on the diagrams for the specific plant in the sections 512-513-514-515-516.

For code identification see 500.20.

Pressostates and Thermostates

The engine is supplied with a number of alarm- and shut-down functions. The alarms shall via the alarm panel warn against an abnormal working condition, which can lead to break down and the shut-down functions shall stop the engine before a break down. I.e. a shut-down is "worse" than an alarm because a shut-down is given if the engine could be severe damage by running on these conditions.

As standard the engine is equipped with:

Shut-down Switches for

- too low lubricating oil pressure - inlet engine
- too high HT FW temperature - outlet engine
- too high engine speed (over speed)

Alarm Switches for

- leaking fuel oil
- too low lubricating oil pressure - inlet engine
- too low prelubricating oil pressure (level alarm)

- too high press. drop across lub. oil filter
- too high HT FW temperature - outlet engine
- too low starting air pressure - inlet engine
- too high engine speed (overspeed)

The actual number and type of the alarm- and shut-down switches for the plant can be seen in the list "Engine Automatic part list" in this section.

Leakage Alarm (LAH 42)

Waste and leak oil from the compartment, for the injection equipment, fuel valves, high-pressure pipes and engine feed pump (if mounted) is led to a fuel leakage alarm unit.

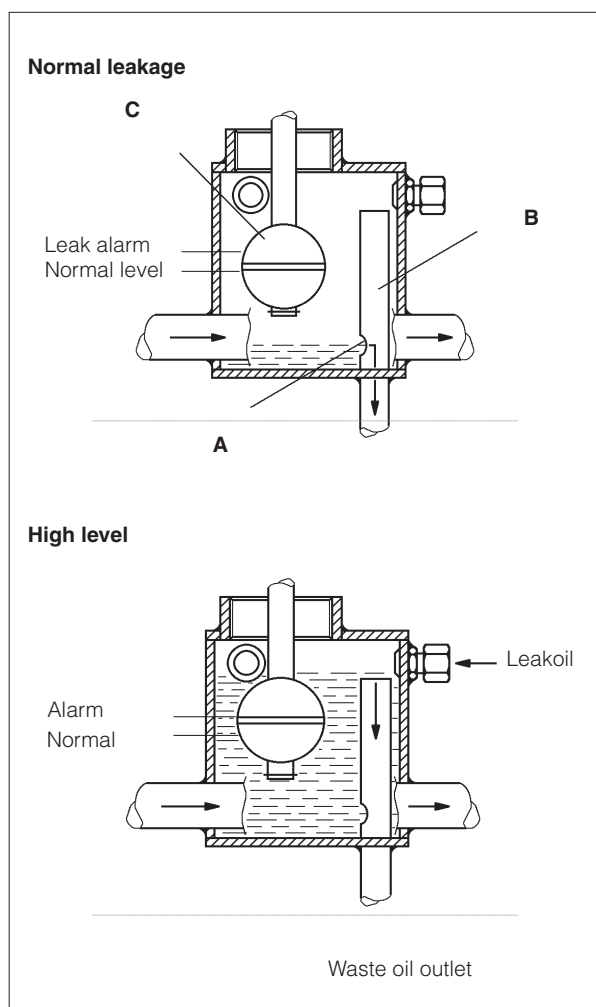


Fig. 4. Fuel oil leakage alarm.

Description Page 3 (3)	Instruments and Automatics	509.05 Edition 01H
---------------------------	-----------------------------------	------------------------------

L23/30H

The alarm unit consists of a box with a float switch for level monitoring, *see fig. 4*.

The supply fuel oil to the engine is led through the unit in order to keep heated up, thereby ensuring free drainage passage even for high-viscous waste/leak oil.

Under normal conditions there will always be a smaller amount of waste/leak oil from the compartment, this will be led out through the bore "A" in the pipe "B" as illustrated.

In case of a larger than normal leakage, the level in the box will rise and the level switch "C" will be activated. The larger amount of leak oil will be lead out through the top of the pipe "B".

Alarm for Prelubricating (LAL 25)

Alarm for missing prelubricating, when the engine is stopped is given by means of a level switch (LAL 25) mounted in the main lubricating oil pipe.

Alarm and Shut-down for Overspeed

When the mechanical overspeed is activated, *see 509.01 fig. 2*, a micro-switch will release the alarm for overspeed (SAH 81) and activate the shut-down solenoid in the governor.

The latter function is a back-up for the mechanical overspeed.

Description Page 1 (2)	Lambda Controller	509.10 Edition 09H
---------------------------	--------------------------	------------------------------

L23/30H

Purpose

The purpose with the lambda controller is to prevent injection of more fuel in the combustion chamber than can be burned during a momentary load increase. This is carried out by controlling the relation between the fuel index and the charge air pressure.

The Lambda controller is also used as stop cylinder.

Advantages

The lambda controller has the following advantages:

- Reduction of visible smoke in case of sudden momentary load increases.
- Improved load ability.
- Less fouling of the engine's exhaust gas ways.
- Limitation of fuel oil index during starting procedure.

Principles for functioning

Figure 1 illustrates the controller's operation mode. In case of a momentary load increase, the regulating device will increase the index on the injection pumps and hereby the regulator arm (1) is turned, the switch (2) will touch the piston arm (3) and be pushed downwards, whereby the electrical circuit will be closed.

Thus the solenoid valve (4) opens. The jet system is activated, the turbocharger accelerates and increases the charge air pressure, thereby pressing the piston (3) backwards in the lambda cylinder (5). When the lambda ratio is satisfactory, the jet system will be de-activated.

At a 50% load change the system will be activated for about 3-8 seconds.

If the system is activated more than 10 seconds, the solenoid valve will be shut off and there will be a remote signal for "jet system failure".

Fuel oil limiting during start procedure

During the start procedure the lambda controller is used as an index limiter.

Hereby heavy smoke formation is prevented during start procedure and further the regulating device cannot over-react.

Air Consumption

At 50% step load the air consumption will be as follows:

Cyl. no.	5	6	7	8
Nm ³	0.70	0.84	0.98	1.12

L23/30H

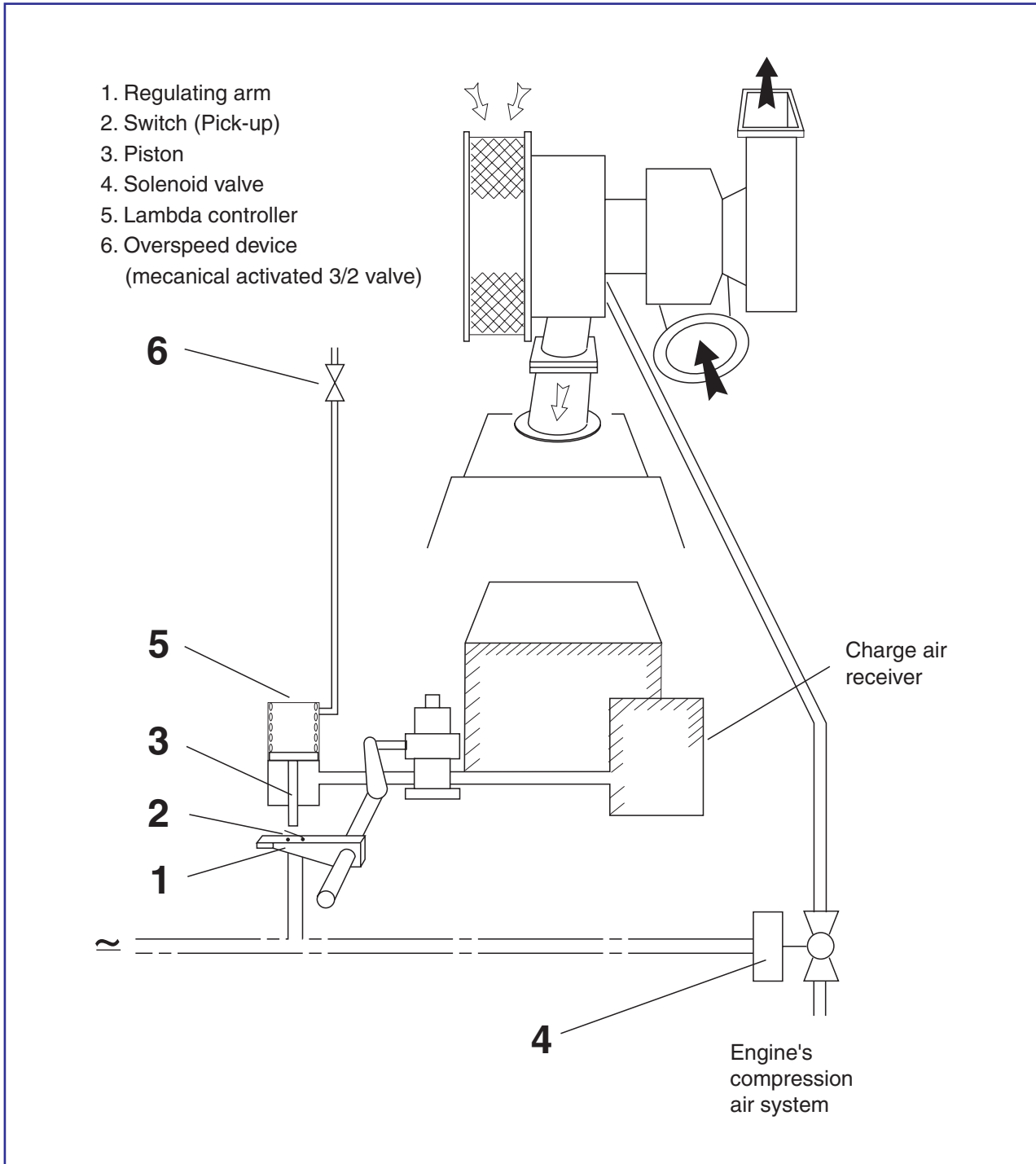


Fig 1 Lambda controller incl. start limitation

Description Page 1 (1)	Starting Box	509.35 Edition 02
---------------------------	---------------------	-----------------------------

L23/30H

Description

The starting box is mounted on the engine's control side. On front of the box there are the following indications/pushbuttons:

- Indication of engine or turbocharger RPM
- Indication of electronic overspeed
- Pushbutton for "Manual Start"
- Pushbutton for "Manual Stop"
- Pushbutton for "Remote" *
- Pushbutton for "Local" *
- Pushbutton for "Blocking" *
- Pushbutton for change-over between engine and turbocharger RPM

* The function chosen is indicated in the pushbutton. See fig. 1.

Manual Start

The engine can be started by means of the start button, but only if the button "Local" is activated.

The manual, local start is an electrical, pneumatic start, i.e. when activating the start button a solenoid valve opens for air to the air starter, thereby engaging the starter and starting the diesel engine. Throughout the starting cycle the start button must be activated.

The air starter is automatically disengaged when the diesel engine exceeds 110 RPM. If the start button is disengaged before the diesel engine has exceeded 110 RPM, further starting cycles are blocked, until 5 sec. after the engine is at standstill.

Remote Start

Remote start can only take place if the pushbutton for "Remote" is activated.

Manual Stop

The "Manual Stop" button is connected to the stop coil on the governor.

Blocking

If "Blocking" is activated, it is not possible to start the diesel engine.

Engine / Turbocharger RPM

By activating the "Engine RPM/TC RPM" button, the indication is changed.

Engine RPM indication is green light-emitting diodes and turbocharger RPM indication is red light-emitting diodes.

External Indications

There are output signals for engine RPM and turbocharger RPM.

Engine: 0 - 1200 RPM ~ 4-20 mA
 TC: 0 - 60000 RPM ~ 4-20 mA

The pushbuttons for "Remote", "Local" and "Blocking" have potential free switches for external indication.

All components in the starting box are wired to the built-on terminal box.

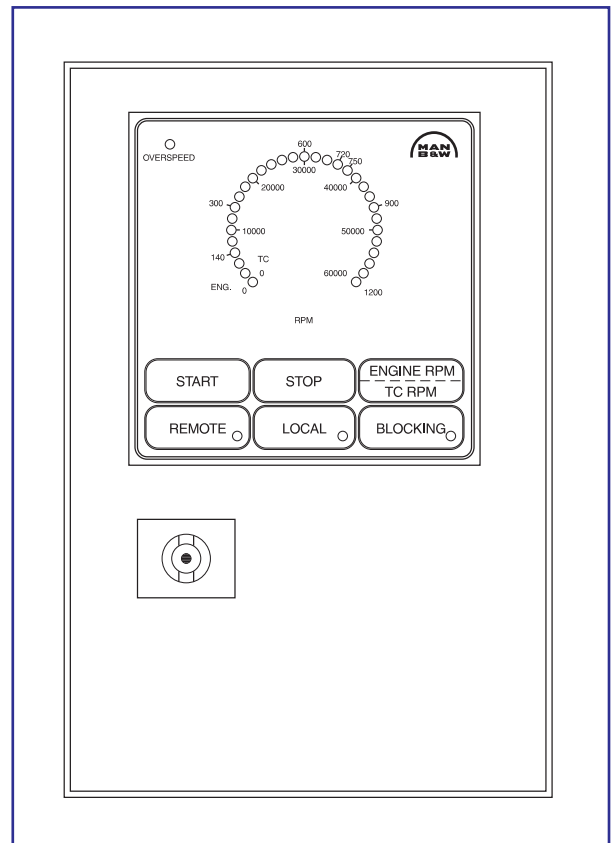


Fig 1 Starting box.

Description Page 1 (1)	Converter for Engine- and Turbocharger RPM Signal	509.40 Edition 01H
---------------------------	--	------------------------------

L23/30H

Engine RPM signal

For measuring the engine's RPM, a pick-up mounted on the engine is used giving a frequency depending on the RPM. To be able to show the engine's RPM on an analogue tachometer, the frequency signal is sent through an f/I converter (frequency/current converter), where the signal is transformed into a proportional 4-20 mA ~ 0-1200 RPM signal.

Further, the converter has following signals:

- overspeed
- engine run
- safe start
- tacho fail

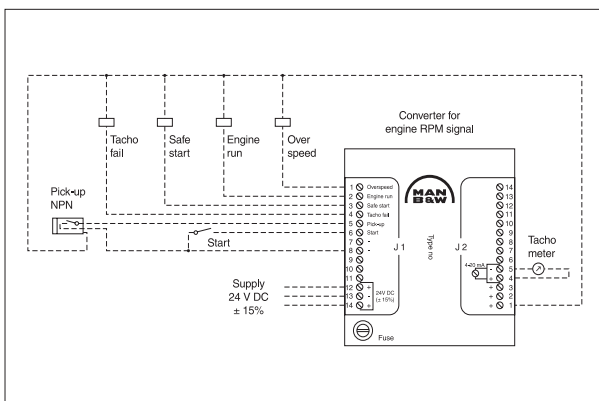


Fig 1. Converter for engine RPM.

Overspeed

When the engine speed reach the setpoint for electronic overspeed the converter gives a shutdown signal and a alarm signal through a relay.

Engine run

When the engine speed reach 710 RPM or 200 RPM + 10 seconds the converter gives a "engine run" signal.

The engine run signal will be deactivated when the speed is 640 RPM. If the engine speed haven't been over 710 RPM the signal will be deactivated at 200 RPM.

The "engine run" signals will be given through a relay. One for synchronizing and one for start/stop of pre. lub. oil pump or alarm blocking at start/stop.

Safe start

When the safe start signal is activated the engine can start. When the engine reach 140 RPM the air starter will be shut-off.

Further, the safe start signal is a blocking function for the air starter during rotation.

Tacho fail

The tacho fail signal will be on when everything is normal. If the pick-up or the converter fails the signal will be deactivated. E.g. if there is power supply failure.

The converter for engine RPM signal is mounted in the terminal box on the engine.

Turbocharger RPM signal

For measuring the turbocharger RPM, a pick-up mounted on the engine is used giving a frequency depending on the RPM. To be able to show the turbocharger's RPM on an analogue tachometer, the frequency signal is sent through a f/I converter (frequency/current converter), where the signal is transferred into a proportional 4-20 mA ~ 0-60000 RPM.

The converter is mounted in the terminal box on engine.

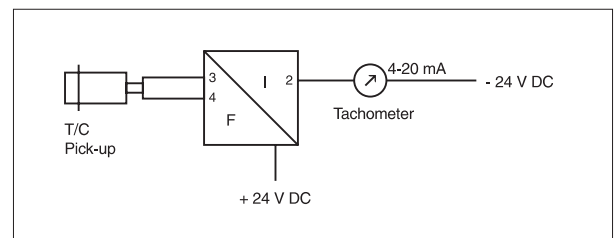


Fig 2. Converter for TC RPM.

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

<p>Safety precautions</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description</p> <p>Function test and adjustment of safety, alarm and monitoring equipment.</p> <p>Starting position</p> <p>Related procedure</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 70%;">Overspeed trip</td> <td style="text-align: right;">509-01.05</td> </tr> <tr> <td>Pressostate</td> <td style="text-align: right;">509-05.00</td> </tr> <tr> <td>Thermostate</td> <td style="text-align: right;">509-05.01</td> </tr> <tr> <td>Level switch (LAL 25)</td> <td style="text-align: right;">509-05.02</td> </tr> <tr> <td>Analog pressure transmitter</td> <td style="text-align: right;">509-05.03</td> </tr> <tr> <td>Analog temperature transmitter</td> <td style="text-align: right;">509-05.04</td> </tr> </table> <p>Man power</p> <p>Working time : hours Capacity : man</p> <p>Data</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	Overspeed trip	509-01.05	Pressostate	509-05.00	Thermostate	509-05.01	Level switch (LAL 25)	509-05.02	Analog pressure transmitter	509-05.03	Analog temperature transmitter	509-05.04	<p>Special tools</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate No</th> <th style="text-align: left;">Item No</th> <th style="text-align: left;">Note.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center; padding-top: 10px;">See Related Procedure</td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools</p> <p style="padding-left: 20px;">See Related Procedure</p> <p>Replacement and wearing parts</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate No</th> <th style="text-align: left;">Item No</th> <th style="text-align: left;">Qty. /</th> </tr> </thead> <tbody> </tbody> </table>	Plate No	Item No	Note.	See Related Procedure			Plate No	Item No	Qty. /
Overspeed trip	509-01.05																					
Pressostate	509-05.00																					
Thermostate	509-05.01																					
Level switch (LAL 25)	509-05.02																					
Analog pressure transmitter	509-05.03																					
Analog temperature transmitter	509-05.04																					
Plate No	Item No	Note.																				
See Related Procedure																						
Plate No	Item No	Qty. /																				

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

Maintenance of monitoring and safety systems

One of the most important parameters in the preventive work is that the alarm system as well as the shutdown and overspeed devices are functioning 100%.

If some of these functions are out of operation, they have to be repaired immediately. If this is not possible because of the present working situation, the engine has to be under constant observation until it can be stopped.

It is recommended that all functions are tested every three months according to the mentioned working cards.

The extent of the alarm and safety functions is variable from plant to plant.

For check of these functions use the working cards mentioned under related procedure on page 1.

Alarm System

It is important that all alarms lead to prompt investigation and remedy of the error.

No alarm is insignificant. It is therefore important that all engine crew members are familiar with and well trained in the use and importance of the alarm system.

The most serious alarms are equipped with slowdown and/or shutdown functions.

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Functional test and adjustment of overspeed trip.</p> <p>Starting position:</p> <p>Functional test and adjustment of safety alarm and monitoring equipment, 509-01.00</p> <p>Related procedure:</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 1 hour Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>52009</td> <td>016</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Allen key, 4 mm. Allen key, 2 mm.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note	52009	016		Plate no	Item no	Qty/			
Plate no	Item no	Note											
52009	016												
Plate no	Item no	Qty/											

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

1) The engine is run up manually, (on governor "synchronizer") and at no load, while watching the tachometer.

On reaching the revolution number indicated *on page 500.30* or in "Test Report", the overspeed tripping device must function, thus actuating the stop cylinders. The fuel injection pump control rods are now moved to zero index, and the engine stops.

2) If the overspeed device trip at a revolution number different from that stated *on page 500.30* or in the "Test Report" the overspeed device must be adjusted.

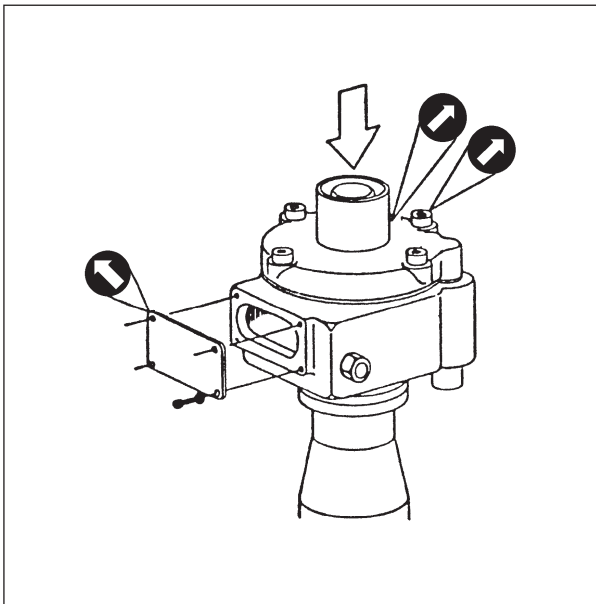


Fig 1.

Adjustment of Overspeed Trip.

3) Remove both covers on the housing of the overspeed tripping device, *see fig 1*.

Turn the engine until the adjusting screw is opposite the opening on the side of the housing. Now loosen the lock screw and turn the adjusting screw, using the tubular pin spanner supplied, *see fig 2*.

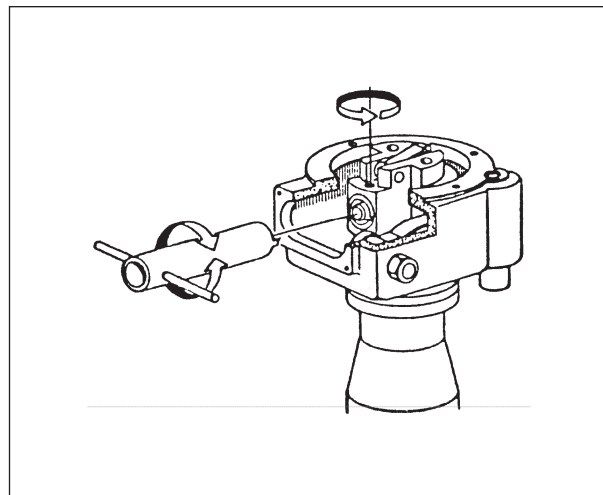


Fig 2.

Turn the adjusting screw outwards (slacken flyweight spring) to reduce the revolution number. Be careful not to screw the adjusting screw so far out that it may touch the release arm. Tighten the lock screw and test the overspeed device again.

4) Refit the covers when the overspeed device functions at correct revolution number.

5) The overspeed device can be tested manually by depressing the button on top of the housing, *see fig 1*. This will activate the flyweight and the arm for release of the air valve for the stop cylinders and the engine should thus stop. (This test must also be carried out without load).

6) It is recommended now and then, while the engine is at a standstill, to move the flyweight by means of the push button to ensure that the flyweight can always move with sufficient ease.

Working Card Page 1 (2)	Adjustment and Test of On/Off Pressostate	509-05.00 Edition 01H
----------------------------	--	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Adjustment and test of on/off pressostate. (lub. oil, fuel oil, water etc.).</p> <p>Starting position:</p> <p>Functional test and adjustment of safety alarm and monitoring equipment, 509-01.00</p> <p>Related procedure:</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 1/2 hour Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Screw driver. Testing pump. Ring and open end spanner, 10 mm.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note				Plate no	Item no	Qty/			
Plate no	Item no	Note											
Plate no	Item no	Qty/											

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

Adjustment:

1) When the pressostate cover is removed and locking screw pos. 5, *fig 1* is loosened, the range can be set with the spindle pos. 1 while at the same time the scale pos. 2 is read.

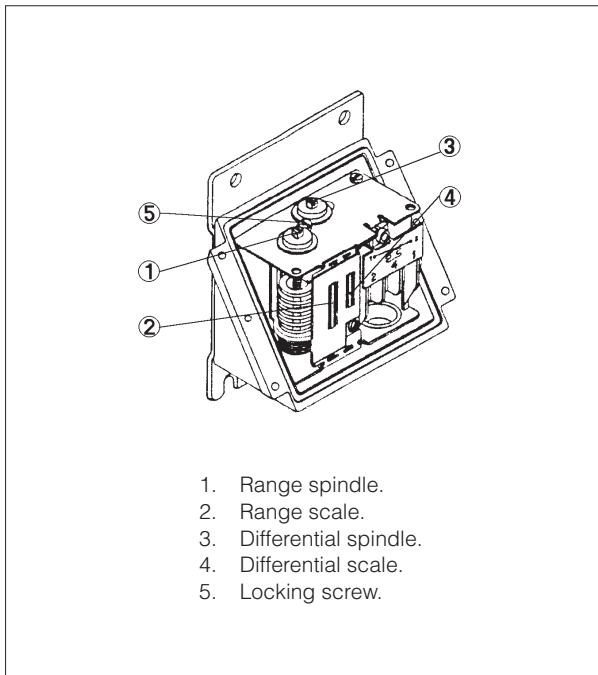


Fig 1.

2) In pressostates having an adjustable differential, the spindle pos. 3 must be used to make the adjustment. The differential obtained can be read directly on the scale pos. 4.

Set points, *see page 500.30*.

Test:

It is possible to make a functional test of the pressure switch. This is to be carried out according to the following procedure.

3) Shut off system pressure with the valve pos 3, *fig 2*.

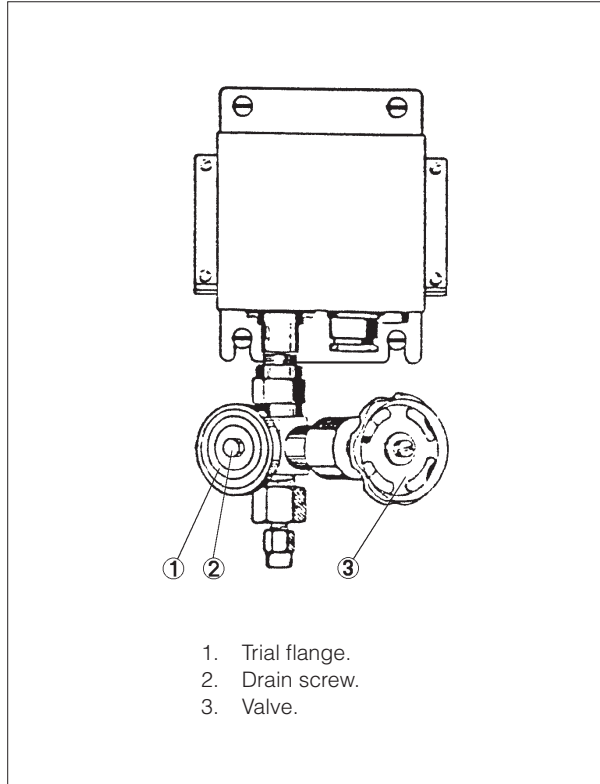


Fig 2.

4) Remove the screw pos. 2.

5) Mount the testing pump on the trial flange pos. 1.

Alarm for Falling Pressure:

6) Pump up the pressure until the switch has changed. The pressure will slowly be relieved and it must be checked that the switch change back to the pressure stated as the alarm point.

Alarm for Rising Pressure:

7) Pump up the pressure until the switch changes, and check that it happens at the stated alarm point.

8) After the final check and adjustment, remove the testing pump, mount the screw pos 2 and open the valve pos 3.

Working Card Page 1 (2)	Adjustment and Test of On/Off Thermostate	509-05.01 Edition 01H
----------------------------	--	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Adjustment and test of on/off thermostate. (lub. oil, fuel oil, water etc.).</p> <p>Starting position:</p> <p>Functional test and adjustment of safety alarm and monitoring equipment, 509-01.00</p> <p>Related procedure:</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 1/2 hour Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Screw driver. Special testing devices.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note				Plate no	Item no	Qty/			
Plate no	Item no	Note											
Plate no	Item no	Qty/											

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H**Adjustment:**

1) When the thermostate cover is removed and locking screw pos. 5, *fig 1* is loosened, the range can be set with the spindle pos. 1 while at the same time the scale pos. 2 is read.

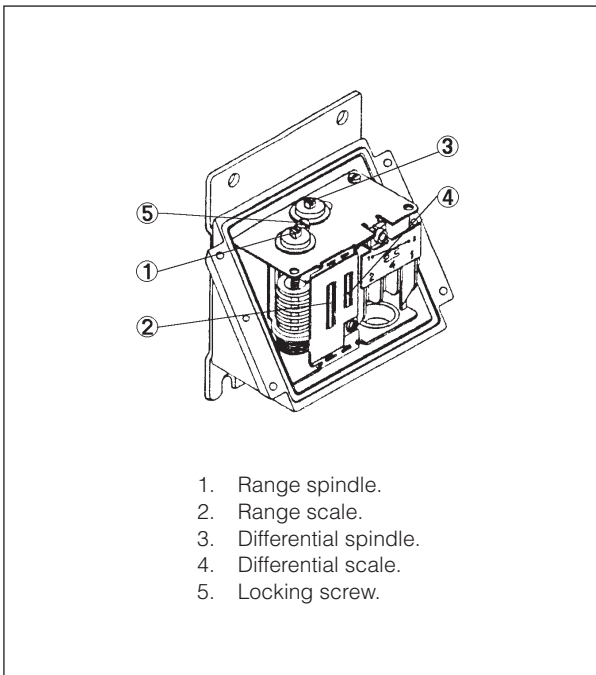


Fig 1.

2) Thermostates having an adjustable differential, the spindle pos. 3 can be used while the scale pos. 4 is read.

Set points, *see page 500.30*.

Test:

3) The functional test of the thermostate is to be carried out according to the following procedure.

4) Take out the sensor of the pocket.

5) Test the sensor in a water bath, where the temperature can be controlled.

Alarm for Falling Temperature:

6) Raise the temperature until the switch has changed.

Then the temperature must slowly be reduced, and check that the switch changes back at the temperature stated in the list *page 500.30*.

Alarm for Rising Temperature:

7) Raise the temperature until the switch changes and check that it happens at the stated alarm points.

8) Adjust if necessary.

9) The sensor is mounted again.

Working Card Page 1 (2)	Function and Test of Level Switch (LAL 25)	509-05.02 Edition 01H
----------------------------	---	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Stopped engine <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Function and test of level switch, LAL 25, in lubricating oil system.</p> <p>Starting position:</p> <p>Functional test and adjustment of safety alarm and monitoring equipment, 509-01.00</p> <p>Related procedure:</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 1/2 hour Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no.</th> <th style="text-align: left;">Item no.</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Plate no.	Item no.	Note				Plate no	Item no	Qty/			
Plate no.	Item no.	Note											
Plate no	Item no	Qty/											

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

The level switch LAL 25, which is mounted on the main lubricating oil pipe of the engine, gives alarm for missing prelubricating oil.

Function.

- 1) By starting the prelubricating oil pump the main lubricating oil pipe will be filled with lubricating oil, which means that the level switch is lifted and the alarm is disconnected.
- 2) When the prelubricating is interrupted, the lub. oil will run out of the system through the bearings, which means that level switch is lowered and the alarm starts.

Test:

The test is carried out when the engine is stopped.

- 3) Start the lubricating oil pump, and let the pump run about 5 min.
- 4) Stop the prelubricating oil pump. The alarm must be released after 0 - 5 min., depending of the oil viscosity.

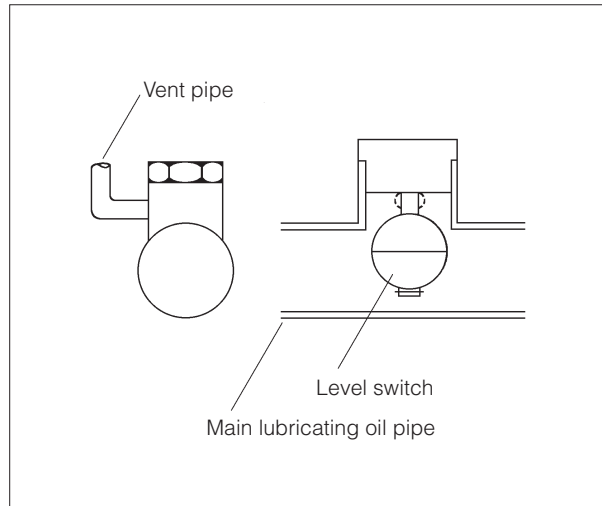


Fig 1.

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Adjustment and test of analogous pressure transmitter.</p> <p>Starting position:</p> <p>Functional test and adjustment of safety alarm and monitoring equipment, 509-01.00</p> <p>Related procedure:</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 1/2 hour Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Ring and open end spanner, 10 mm. Testing pump.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note				Plate no	Item no	Qty/			
Plate no	Item no	Note											
Plate no	Item no	Qty/											

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

The pressure transmitter registers the actual pressure and marks the change to an electrical signal, which adjusts the pressure.

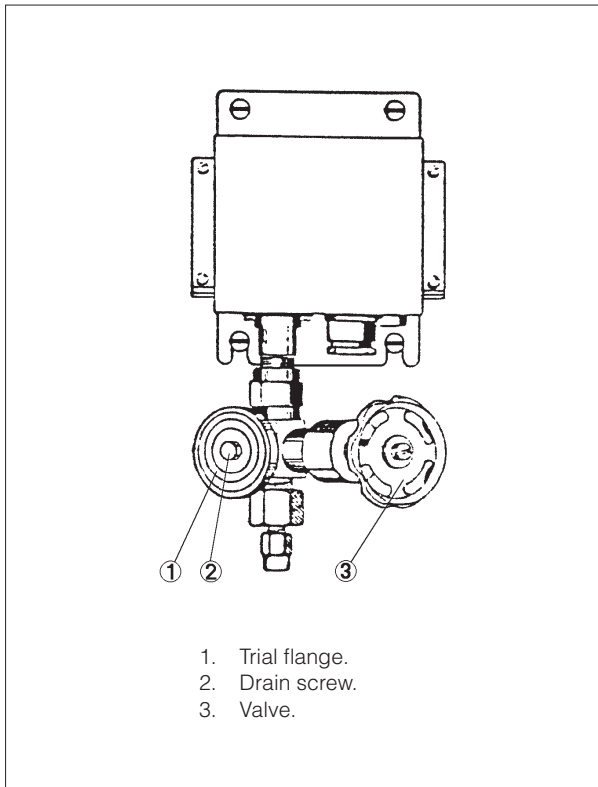


Fig 1.

Adjustment:

1) The pressure transmitter shall not be adjusted, but the alarm limit must be set on the alarm plant. Kindly see the instruction book for the alarm plant.

Set points, *see page 500.30.*

Test:

2) It is possible to make a functional test of the pressure transmitter. This is carried out according to the following procedure:

3) Shut off system pressure with the valve pos. 3.

4) Remove the screw pos. 2.

5) Mount the testing apparatus on the trial flange pos. 1. and pump on a pressure within the working area of the transmitter.

If the alarm plant has an instrument unit, the pressure can be read on this. Other wise the test can be carried out by watching if the alarm plant gives any alarm, when the alarm limit which is stated *on page 500.30* is exceeded (if the alarm plant is adjusted).

6) The screw pos. 2 is mounted, and the valve pos. 3. is opened after the test is finished.

Working Card Page 1 (2)	Adjustment and Test of Analogous Temperature Transmitter	509-05.04 Edition 01H
----------------------------	---	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Adjustment and test of analogous temperature transmitter, (PT 100 sensor).</p> <p>Starting position:</p> <p>Functional test and adjustment of safety alarm and monitoring equipment, 509-01.00</p> <p>Related procedure:</p> <p>Mampower:</p> <p>Working time : 1/2 hour Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Special testing devices.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note				Plate no	Item no	Qty/			
Plate no	Item no	Note											
Plate no	Item no	Qty/											

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

The PT 100 sensor consists of a resistance wire which changes resistance depending on the temperature.

Look and design vary depending on the place of measurement and manufacture.

Adjustment:

1) The PT 100 sensor cannot be adjusted, but the alarm limit must be set on the alarm plant.

Set point, see page 500.30.

Test:

2) The functional trial of the PT 100 sensor can be carried out according to the following procedure.

3) Take out the sensor of the pocket.

4) Test the sensor by diving the sensor in the water. Compare the signal from the sensor with the water temperature.

If the alarm plant has an instrument unit, the temperature can be read on this.

Otherwise the test can be carried out by watching if the alarm plant gives any alarm, when the alarm limit which is stated on page 500.30 is exceeded (if the alarm plant is adjusted).

5) The sensor is mounted again.

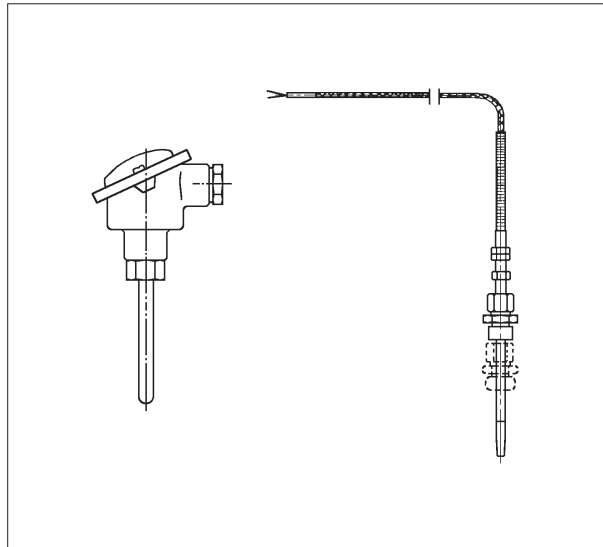


Fig 1.

Working Card Page 1 (3)	<h2 style="margin: 0;">Lambda Controller</h2>	509-10.00 Edition 13H
----------------------------	---	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut off starting air <input type="checkbox"/> Shut off cooling water <input type="checkbox"/> Shut off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description</p> <p>Adjustment of lambda controller.</p> <p>Starting position</p> <p>Related procedure</p> <p>Manpower</p> <p>Working time : 1 hour Capacity : 1 man</p> <p>Data</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools</p> <p>Adjustable spanner 10"-12"</p> <p>Replacement and wearing parts</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty /</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note				Plate no	Item no	Qty /			
Plate no	Item no	Note											
Plate no	Item no	Qty /											

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

Adjustment of the Lambda Controller

All adjustments are made when the engine is in standstill position.

- 1) Check that the free space between the pick-up and the band steel on the regulating arm is min. 1 mm, see fig 1.

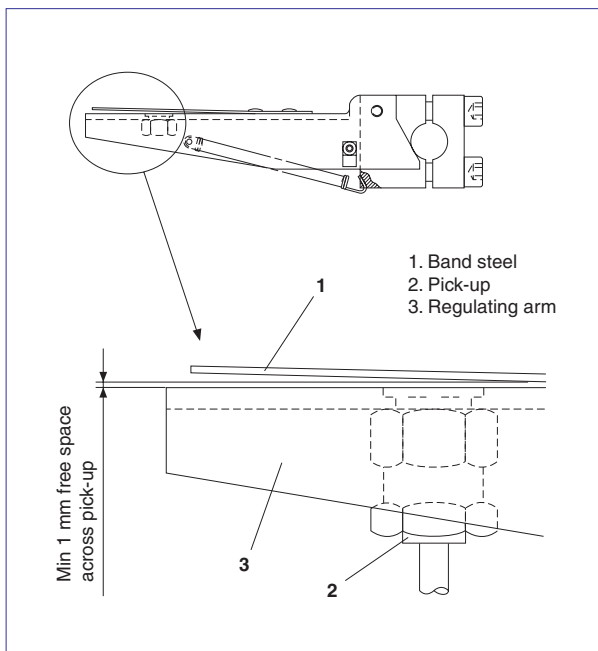


Fig 1 Check of free space

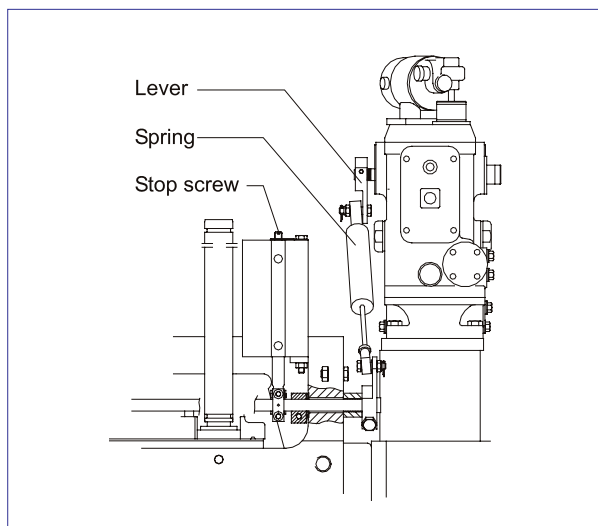


Fig 2 Adjustment of the stop screw

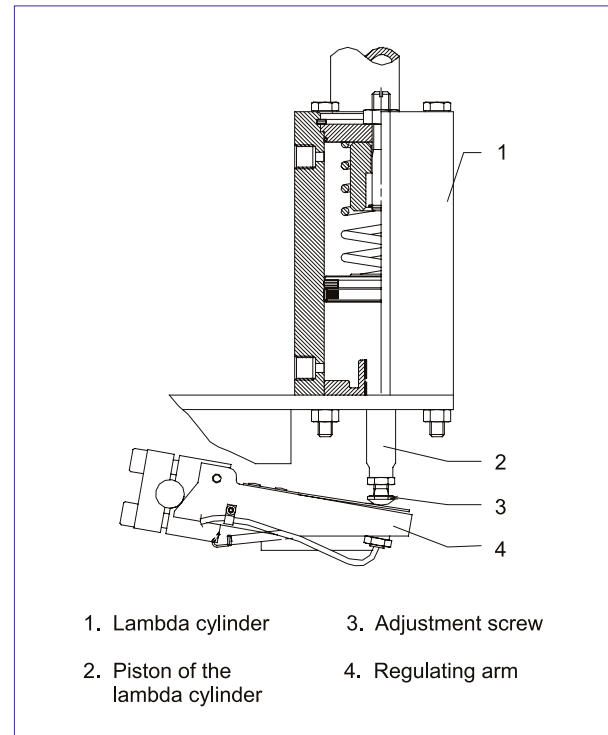


Fig 3 Lambda Controller

- 2) Turn the lever (fig 2) of the governor a few times to full load with an adjustable spanner (spring between governor and fuel rack full compressed). Check that the fuel index is 17 at the fuel pump.
- 3) In case of large deviation from index 17 adjustment is done by turning the regulating arm (4), fig 3. Finally adjustment is done at the adjustment screw (3), fig 3.
- 4) Adjustment completed.

Adjustment of the Stop Screw

- 5) Remove pipe for charge air pressure.
- 6) Supply air pressure until the piston rod reaches its upper position.
- 7) Turn the lever (fig 2) of the governor to full load with an adjustable spanner. Adjust the stop screw (fig 2) to 110 % load (stationary 100%) according to the test bed, plus 1.5 index.

L23/30H

Use the index arm on the fuel injection pump nearest to the lambda controller as the control for the index.

- 8) Adjustment completed.

Adjustment of Start Index, only if mounted

After adjustment of the lambda index the start index must be adjusted.

Force the piston by the screw on the back, *see fig 4*. Check that the index is 18 mm. Adjustment is made on the self-locking nut on the back of the lambda controller, *see fig 4*.

Note : In case of start failure due to wear of the fuel pump, the start index must be raised to a higher level by turning the self-locking nut anticlockwise.

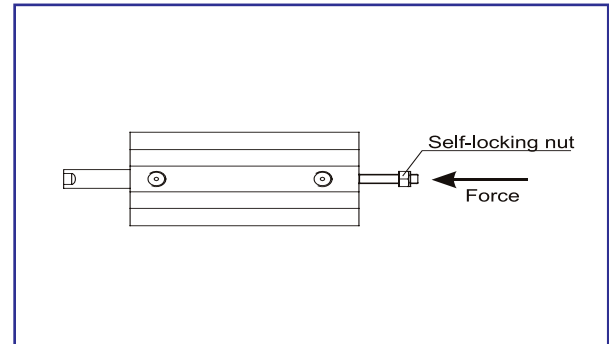
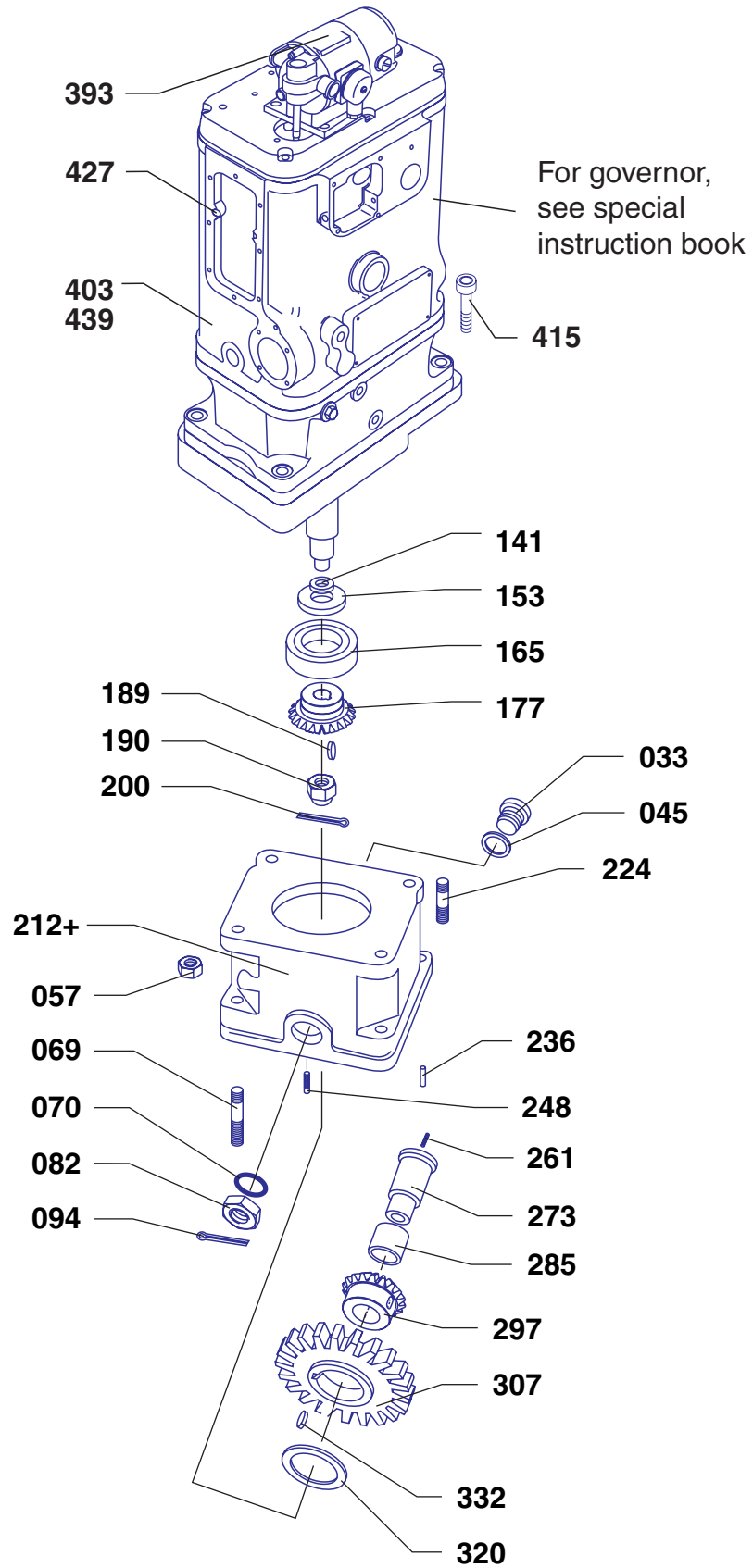


Fig 4 Adjustment of start index

Plate Page 1 (2)	Governor and Governor Drive	50901-21H
---------------------	------------------------------------	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

50901-21H	Governor and Governor Drive	Plate Page 2 (2)
------------------	------------------------------------	---------------------

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
033	1/E	Plug screw	Propskrue	415	4/E	Screw	Skrue
045	1/E	Gasket	Pakning	427	1/E	Shutdown solenoid	Shutdown spole
057	4/E	Nut	Møtrik	439	1/E	Governor, Europa (900 rpm)	Regulator, Europa (900 rpm)
069	2/E	Stud	Tap				
070	1/E	O-ring	O-ring				
082	1/E	Castle nut	Kronemøtrik				
094	1/E	Split pin	Split				
141	1/E	Shim (set 0,1 - 0,3 - 0,5 - 1,0 mm)	Mellemlæg (sæt 0,1 - 0,3 - 0,5 - 1,0 mm)				
153	1/E	Disc	Skive				
165	1/E	Ball bearing	Kugleleje				
177	1/E	Bevel gear wheel	Konisk tandhjul				
189	1/E	Key	Feder				
190	1/E	Castle nut	Kronemøtrik				
200	1/E	Split pin	Split				
212+	1/E	Housing	Hus				
224	2/E	Stud	Tap				
236	2/E	Pin	Stift				
248	1/E	Plug	Prop				
261	1/E	Plug	Prop				
273	1/E	Axle journal	Akseltap				
285	1/E	Bush	Bøsning				
297	1/E	Bevel gear wheel	Konisk tandhjul				
307	1/E	Gear wheel	Tandhjul				
320	1/E	Wear disc	Slidskive				
332	1/E	Key	Feder				
393	1/E	Synchronizing motor	Synkromiseringsmotor				
403	1/E	Governor, Europa (720/750 rpm)	Regulator, Europa (720/750 rpm)				

+ Item No. 212 require an individual matching (by shims) before mounting, contact, MAN B&W, Holeby

+ Item nr. 212 kræver en individual tilpasning (med shims) før monteringen, kontakt MAN B&W, Holeby.

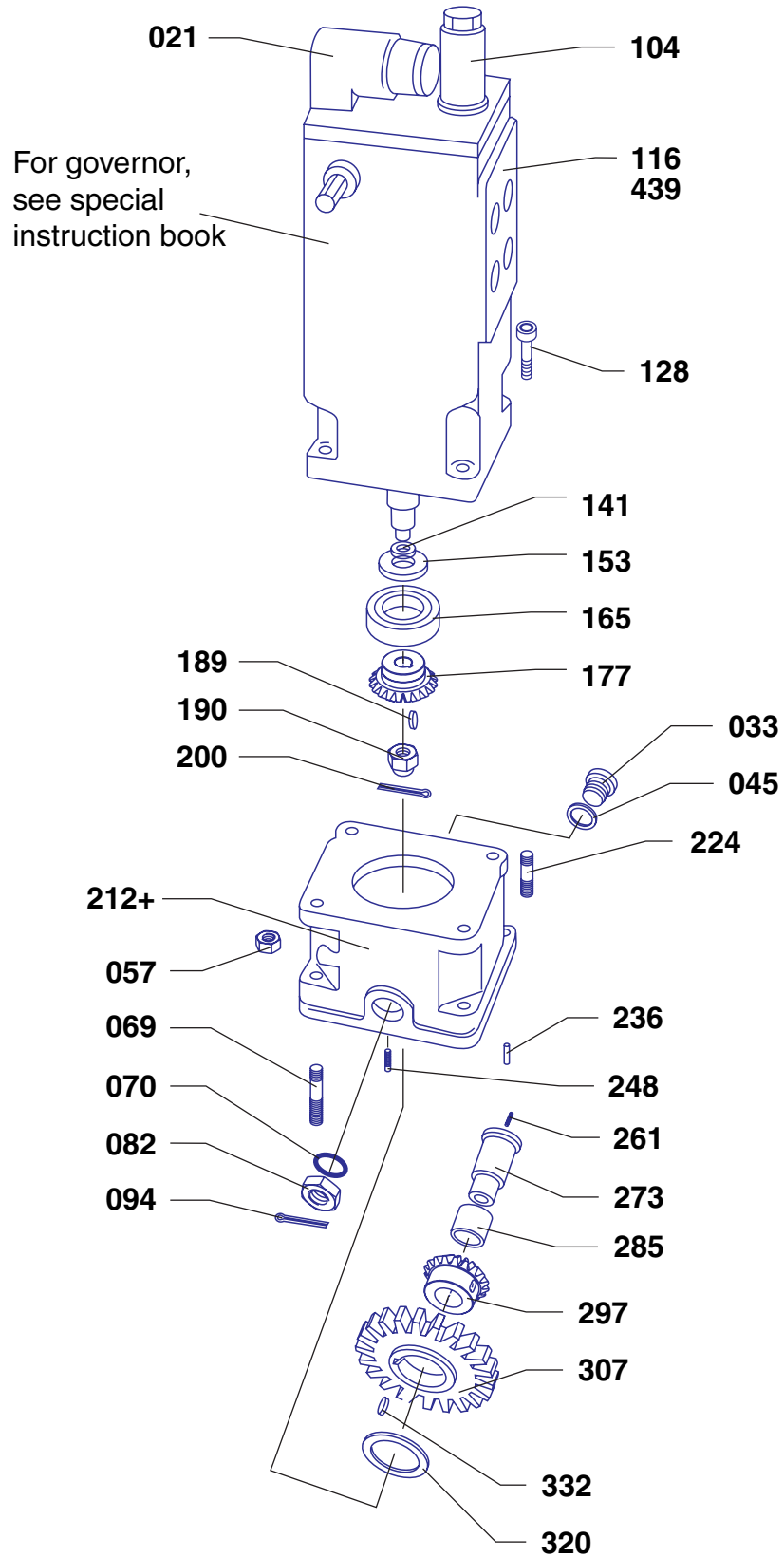
When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

50901-22H

Governor and Governor Drive

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
021	1/E	Synchronizing motor	Synchroniserings-motor	320	1/E	Wear disc	Slidskive
033	1/E	Plug screw	Propskrue	332	1/E	Key	Feder
045	1/E	Gasket	Pakning	439	1/E	Governor 900 rpm	Regulator 900 rpm
057	4/E	Nut	Møtrik				
069	2/E	Stud	Tap				
070	1/E	O-ring	O-ring				
082	1/E	Castle nut	Kronemøtrik				
094	1/E	Split pin	Split				
104	1/E	Shut down solenoid	Shut-down spole				
116	1/E	Governor 720/750 rpm	Regulator 720/750 rpm				
128	4/E	Screw	Skrue				
141	1/E	Shim (set 0,1 - 0,3 - 0,5 - 1,0 mm)	Mellemlæg (sæt 0,1 - 0,3 - 0,5 - 1,0 mm)				
153	1/E	Disc	Skive				
165	1/E	Ball bearing	Kugleleje				
177	1/E	Bevel gear wheel	Konisk tandhjul				
189	1/E	Key	Feder				
190	1/E	Castle nut	Kronemøtrik				
200	1/E	Split pin	Split				
212+	1/E	Housing	Hus				
224	2/E	Stud	Tap				
236	2/E	Pin	Stift				
248	1/E	Plug	Prop				
261	1/E	Plug	Prop				
273	1/E	Axle journal	Akseltap				
285	1/E	Bush	Bøsning				
297	1/E	Bevel gear wheel	Konisk tandhjul				
307	1/E	Gear wheel	Tandhjul				

+ Item No. 212 require an individual matching (by shims) before mounting, contact, MAN B&W, Holeby

+ Item nr. 212 kræver en individual tilpasning (med shims) før monterning, kontakt MANB&W, Holeby.

When ordering spare parts, see also page 500.50.

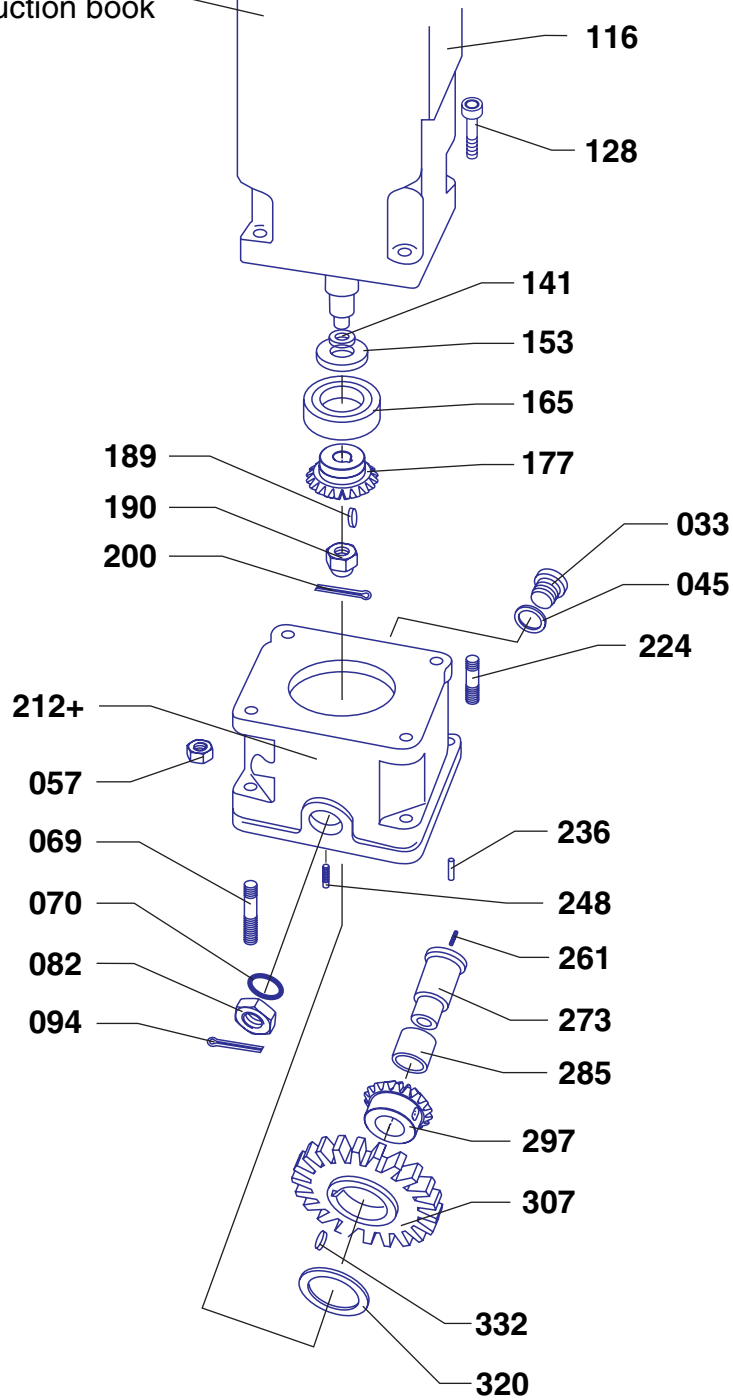
Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor

08028-0D/H5250/94.08.12

For actuator,
see special
instruction book



L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
033	1/E	Plug screw	Propskrue	320	1/E	Wear disc	Slidskive
045	1/E	Gasket	Pakning	332	1/E	Key	Feder
057	4/E	Nut	Møtrik			+ Item No.212 require an individual matching (by shims) before mounting, contact, MAN Diesel A/S. + Item nr. 212 kræver en individual tilpasning (med shims) før montering, kontakt MAN Diesel A/S.	
069	2/E	Stud	Tap				
070	1/E	O-ring	O-ring				
082	1/E	Castle nut	Kronemøtrik				
094	1/E	Split pin	Split				
116	1/E	Actuator	Aktuator				
128	4/E	Screw	Skrue				
141	1/E	Shim (set 0,1 - 0,3 - 0,5 - 1,0 mm)	Mellemlæg (sæt 0,1 - 0,3 - 0,5 - 1,0 mm)				
153	1/E	Disc	Skive				
165	1/E	Ball bearing	Kugleleje				
177	1/E	Bevel gear wheel	Konisk tandhjul				
189	1/E	Key	Feder				
190	1/E	Castle nut	Kronemøtrik				
200	1/E	Split pin	Split				
212+	1/E	Housing	Hus				
224	2/E	Stud	Tap				
236	2/E	Pin	Stift				
248	1/E	Plug	Prop				
261	1/E	Plug	Prop				
273	1/E	Axle journal	Akseltap				
285	1/E	Bush	Bøsning				
297	1/E	Bevel gear wheel	Konisk tandhjul				
307	1/E	Gear wheel	Tandhjul				

When ordering spare parts, see also page 600.50.

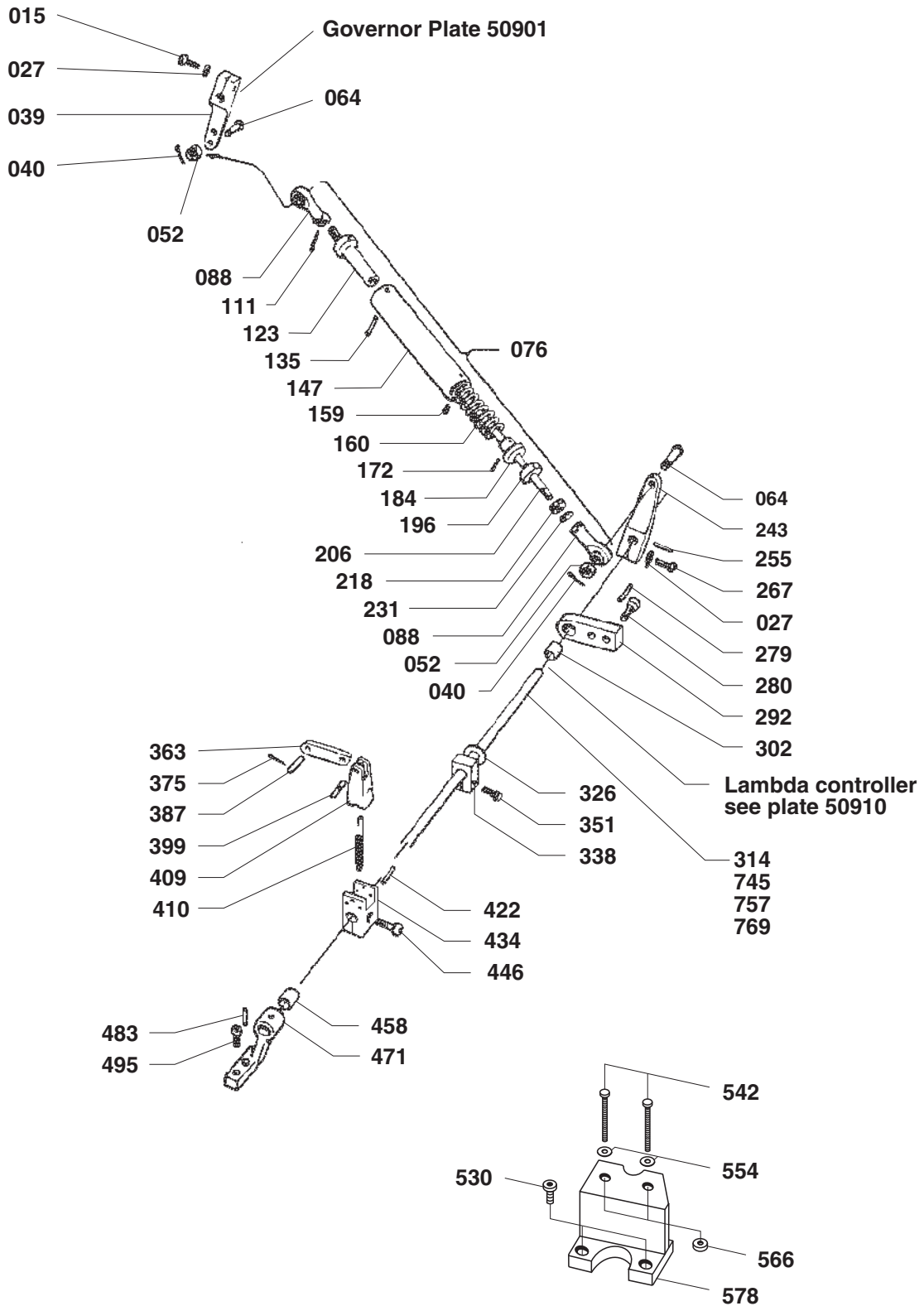
Ved bestilling af reservedele, se også side 600.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor

Plate Page 1 (2)	<h2 style="color: blue;">Regulating Device</h2>	50902-07H
---------------------	---	------------------

L23/30H



Regulating Device

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
015	1/R	Screw	Skrue	326	1/E	Washer	Skive
027	2/R	Locking plate	Låseblik	338	1/E	Stop ring	Stopring
039	1/R	Governor arm	Regulatorarm	351	1/E	Screw	Skrue
040	2/R	Split pin	Split	363	1/C	Linkage	Lænkeled
052	2/R	Self locking nut	Selvåsende møtrik	375	1/C	Split pin	Split
064	2/R	Screw for ball head	Skrue for kuglehoved	387	1/C	Pin	Stift
076	1/R	Spring loaded pull rod, complete	Fjederbelastet trækstang, komplet	399	1/C	Pin	Stift
088	2/R	Pull rod head	Trækstangshoved	409	1/C	Spring arm	Fjederarm
111	1/R	Split pin	Split	410	1/C	Spring	Fjeder
123	1/R	Pull rod end	Trækstangsende	422	3/C	Spring pin	Fjederstift
135	1/R	Cylindrical pin	Cylindrisk stift	434	1/C	Armholder	Armholder
147	1/R	Spring housing	Fjederhus	446	1/C	Screw	Skrue
159	1/R	Pointed screw	Pinolskrue	458	1/C	Bushing	Bøsning
160	1/R	Spring	Fjeder	471	1/C	Bearing bracket	Lejeblik
172	1/R	Cylindrical pin	Cylindrisk stift	483	2/C	Spring pin	Fjederstift
184	1/R	Guide ring	Styrering	495	2/C	Screw	Skrue
196	1/R	Guide ring	Styrering	530	2/E	Screw	Skrue
206	1/R	Pull rod	Trækstang	542	2/E	Screw	Skrue
218	1/R	Nut	Møtrik	554	2/E	Washer	Skive
231	1/R	Locking plate	Låseblik	566	2/E	Nut	Møtrik
243	1/R	Arm	Arm	578	1/E	Bracket	Konsol
255	1/R	Spring pin	Fjederstift	745	1/E	Regulating shaft, 6 cyl. engine	Reguleringsaksel, 6 cyl. motor
267	1/R	Screw	Skrue	757	1/E	Regulating shaft, 7 cyl. engine	Reguleringsaksel, 7 cyl. motor
279	1/R	Guide pin	Styrestift	769	1/E	Regulating shaft, 8 cyl. engine	Reguleringsaksel, 8 cyl. motor
280	1/R	Screw	Skrue				
292	1/R	Bearing	Leje				
302	1/R	Bushing	Bøsning				
314	1/E	Regulating shaft, 5 cyl. engine	Reguleringsaksel, 5 cyl. motor				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

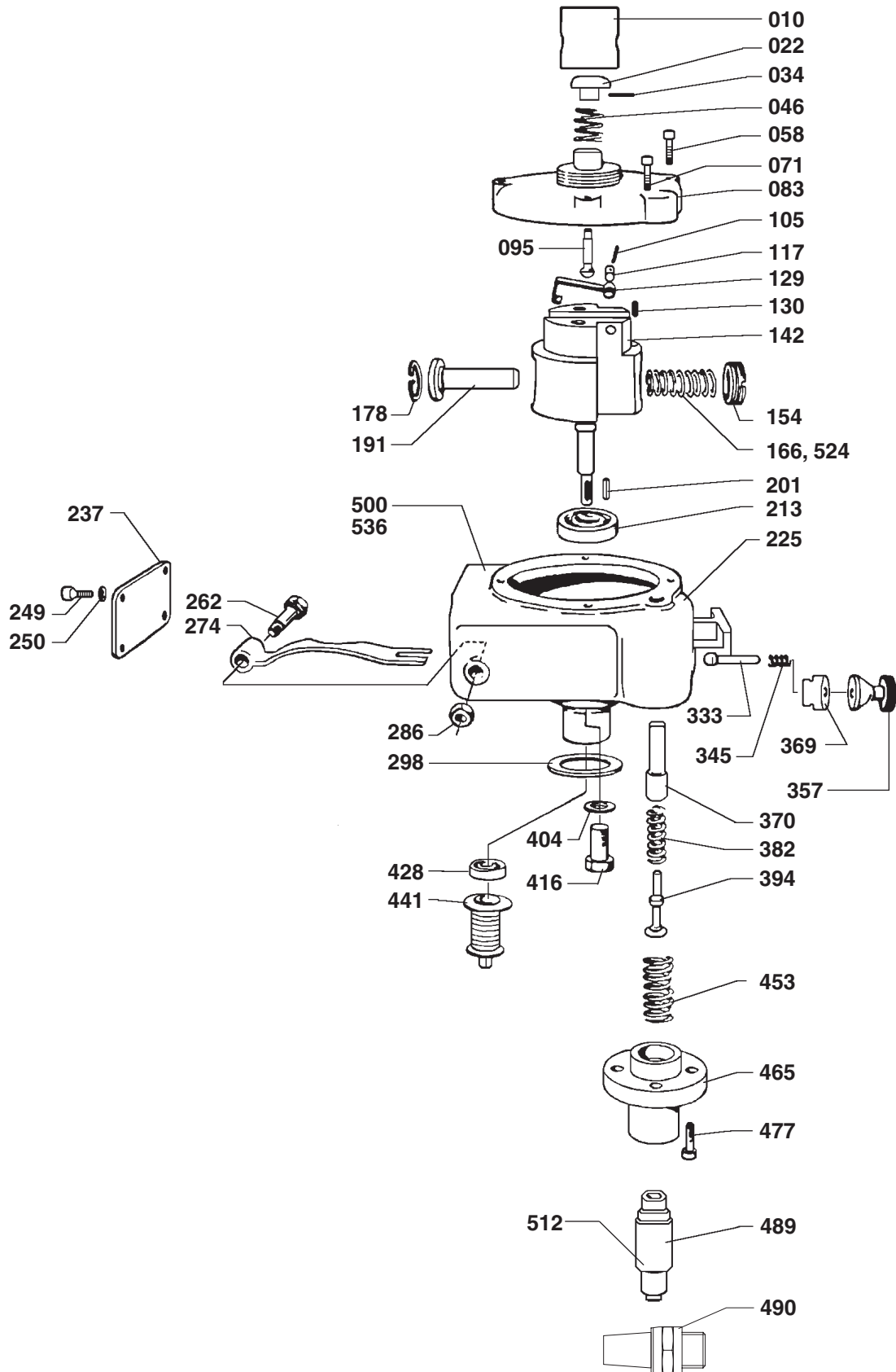
Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare part kit.
Qty./E = Qty./Engine
Qty./C = Qty./Cylinder
Qty./R = Qty./Regulating device

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor
Antal/C = Antal/Cylinder
Antal/R = Antal/Reguleringsmekanisme

Plate Page 1 (2)	Overspeed Device	50903-02H
---------------------	-------------------------	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

50903-02H	Overspeed Device	Plate Page 2 (2)
------------------	-------------------------	---------------------

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
010	1/E	Socket	Muffe	345	1/E	Spring	Fjeder
022	1/E	Button	Knap	357	1/E	Button	Knap
034	1/E	Spring pin	Fjederstift	369	1/E	Nipple	Nippel
046	1/E	Spring	Fjeder	370	1/E	Spindle	Spindel
058	4/E	Screw	Skrue	382	1/E	Spring (left)	Fjeder (venstre)
071	1/E	Screw	Skrue	394	1/E	Spindle	Spindel
083	1/E	Cover	Dæksel	404	2/E	Washer	Skive
095	1/E	Spindle	Spindel	416	2/E	Screw	Skrue
105	1/E	Spring pin	Fjederstift	428	1/E	Ball bearing	Kugleleje
117	1/E	Cylindrical pin	Cylindrisk stift	441	1/E	Elastic coupling	Elastisk kobling
129	1/E	Lever	Arm	453	1/E	Spring (right)	Fjeder (højre)
130	1/E	Screw	Skrue	465	1/E	Valve attachment	Ventilholder
142	1/E	Flyweight housing	Hus for svingvægt	477	4/E	Screw	Skrue
154	1/E	Adjusting screw	Justeringsskrue	489	1/E	Pneumatic valve	Pneumatisk ventil
166	1/E	Spring 720/750 rpm	Fjeder 720/750 rpm	490	1/E	Silencer	Lyddæmper
178	1/E	Circlip	Sikringsring	500	1/E	Overspeed device, complete, 720/750 rpm	Overspeed anordning, komplet, 720/750 rpm
191	1/E	Flyweight	Svingvægt	512	1/E	Spare parts kit for item 489	Reservedelskit for item 489
201	1/E	Key	Not	524	1/E	Spring 900 rpm	Fjeder 900 rpm
213	1/E	Ball bearing	Kugleleje	536	1/E	Overspeed device, complete, 900 rpm	Overspeed anordning, komplet, 900 rpm
225	1/E	Housing	Hus				
237	1/E	Cover	Dæksel				
249	4/E	Washer	Skive				
250	4/E	Screw	Skrue				
262	1/E	Pin	Stift				
274	1/E	Lever	Arm				
286	1/E	Nut	Møtrik				
298	1/E	Gasket	Pakning				
333	1/E	Spindle	Spindel				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

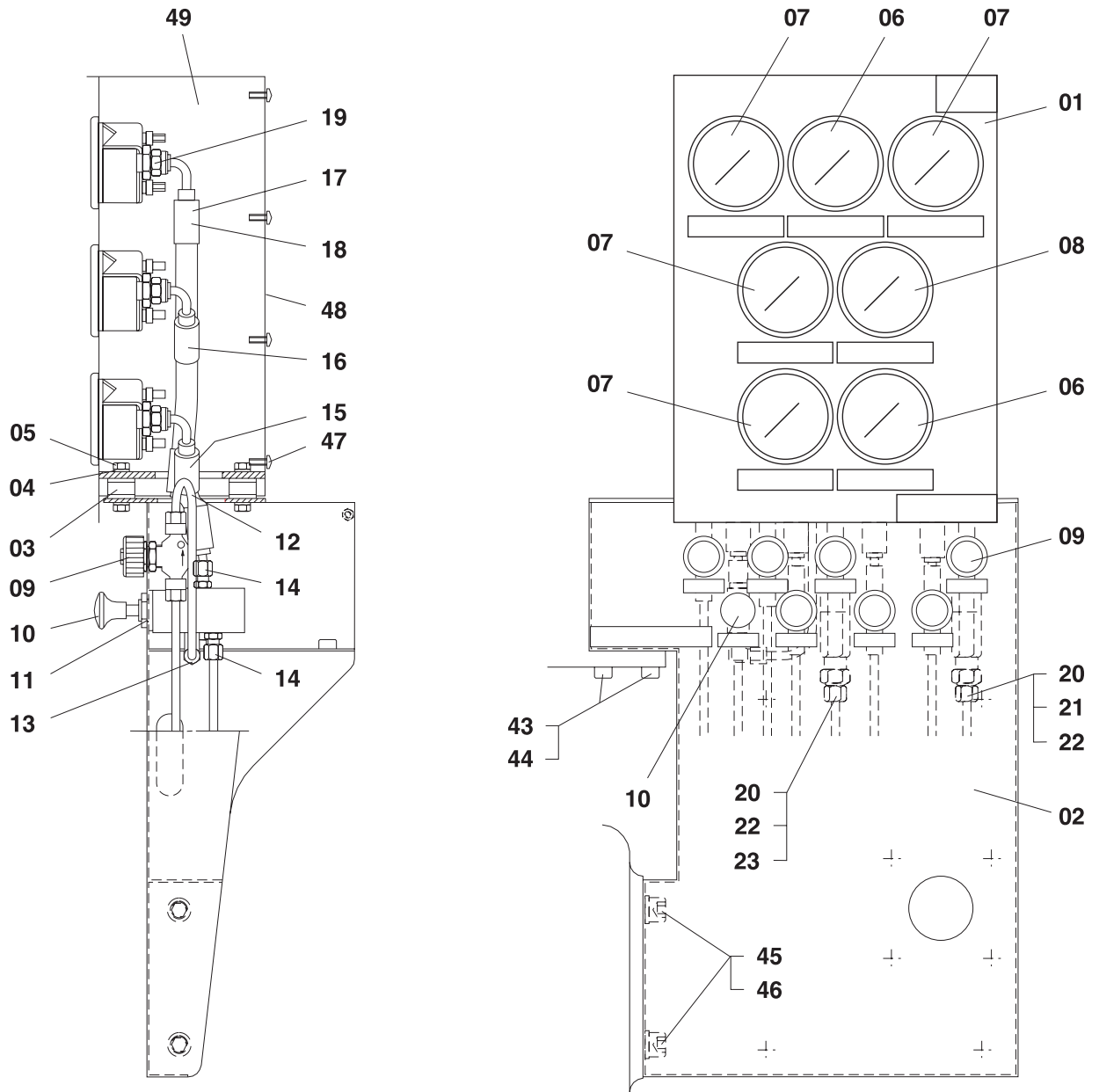
Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H



PI 01	LT fresh water, inlet to air cooler
PI 10	HT fresh water, inlet engine
PI 21/22	Lubricating oil, inlet/outlet to filter
PI 23	Lub. oil, inlet to turbocharger
PI 31	Charge air, outlet from cooler
PI 40	Fuel oil, inlet to engine
PI 50	Nozz. cool. oil, inlet to fuel valves

08028-0D/H5250/94.08.12

50905-12H

Instrument Panel

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No	Qty.	Designation	Benævnelse
01	1/E	Housing for instrument panel	Hus for instrument panel	23	1/E	Damper (charging air)	Dæmper (ladeluft)
02	1/E	Bracket for instrument panel	Konsol for instrument panel	43	4/E	Screw	Skrue
03	4/E	Rubber clutch	Gummikobling	44	4/E	Serrated lock washer	Stjernefjederskive
04	8/E	Nut	Møtrik	45	2/E	Screw	Skrue
05	8/E	Spring lock	Fjederskive	46	2/E	Serrated lock washer	Stjernefjederskive
06	2/E	Pressure gauge 0-3 bar (PI 31 and PI 23)	Manometer 0-3 bar (PI 31 og PI 23)	47	8/E	Screw	Skrue
07	4/E	Pressure gauge 0-6 bar (PI 01, PI 10, PI 50, PI 21-22)	Manometer 0-3 bar (PI 01, PI 10, PI 50, PI 21-22)	48	1/E	Side plate	Sideplade
08	1/E	Pressure gauge 0-10 bar (PI 40)	Manometer 0-10 bar (PI 40)	49	1/E	Instrument panel, complete	Instrument panel, komplet
09	7/E	Needle valve	Nåleventil				
10	1/E	3-way valve for PI 21-22	3-vejsventil for PI 21-22				
11	1/E	Washer	Skive				
12	1/E	Pipe	Rør				
13	1/E	Angle union	Vinkelforskruning				
14	2/E	Straight union	Ligeforskruning				
15	2/E	Pressure gauge hose 195 mm	Manometer slange 195 mm				
16	2/E	Pressure gauge hose 140 mm	Manometer slange 140 mm				
17	2/E	Pressure gauge hose 300 mm	Manometer slange 300 mm				
18	1/E	Pressure gauge hose 340 mm	Manometer slange 340 mm				
19	7/E	Packing ring	Pakningsring				
20	2/E	Reduction	Reduktion				
21	1/E	Damper (fuel oil)	Dæmper (fuel oil)				
22	2/E	Coupling for manometer	Kobling for manometer				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

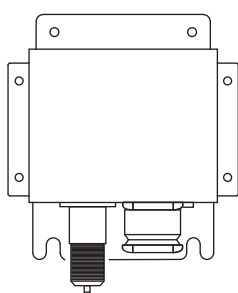
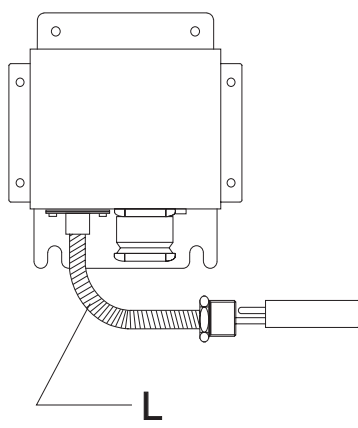
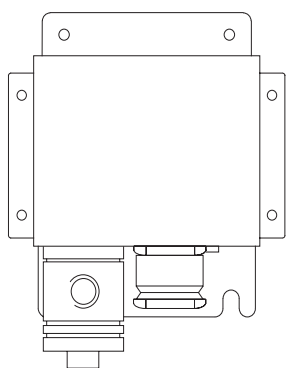
Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor

08028-0D/H5250/94.08.12

Plate Page 1 (3)	Instruments	50907-17H
---------------------	--------------------	------------------

L23/30H

Fig. and Description	Range	Code	L	Item No.
 Pressostate	0-8 bar 6-18 bar	PSL 22 PAL 10 PAL 22 PAL 70		012 024
 Thermostate	20-60°C 50-100°C 70-120°C	TAL 10 TAH 12 TSH 12 TAH 22 TSH 22	2 m 5 m 2 m 5 m 8 m 2 m 5 m 8 m	061 073 085 097 107 119 120 132
 Difference Pressostate	0.2-2.5 bar	PDAH 21-22 PDAH 43-40		144

50907-17H	Instruments	Plate Page 2 (3)
-----------	--------------------	---------------------

L23/30H

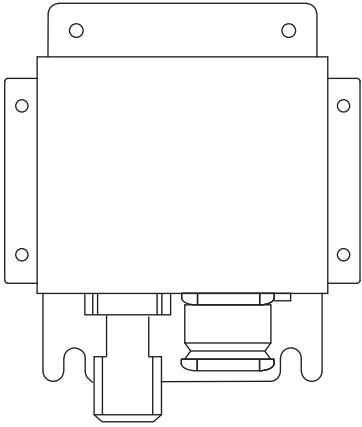
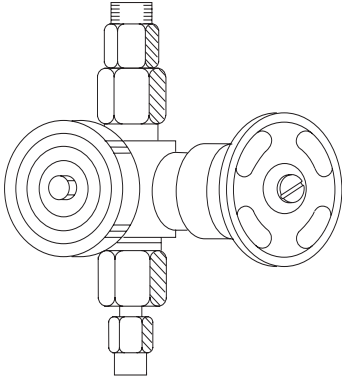
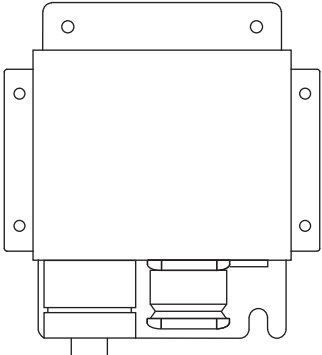
Fig. and Description	Range	Code	L	Item No.
 <p>Pressure Transmitter</p>	<p>0-4 bar</p> <p>0-6 bar</p> <p>0-10 bar</p> <p>0-16 bar</p>	<p>PT 31</p> <p>PT 10</p> <p>PT 22</p> <p>PT 40</p> <p>PT 70</p>		<p>156</p> <p>168</p> <p>181</p> <p>203</p>
 <p>Needle Valve</p>		<p>Needle Valve with 3/8" pipe thread</p> <p>Needle valve with 1/2" pipe thread</p>		<p>239</p> <p>240</p>
 <p>Pressostate</p>	<p>1-10 bar</p>	<p>PAL 40</p>		<p>048</p>

Plate Page 3 (3)	Instruments	50907-17H
---------------------	--------------------	------------------

L23/30H

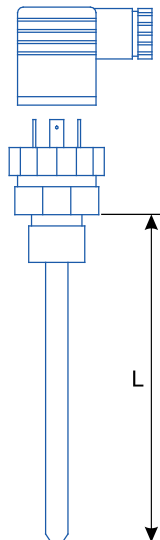
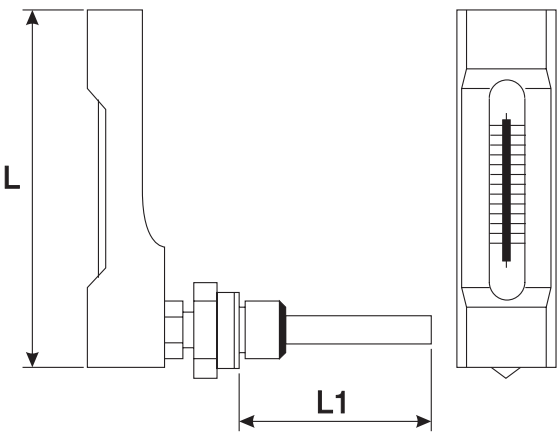
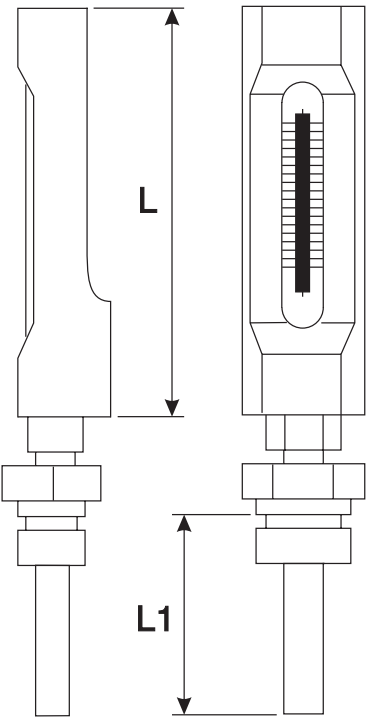
Fig. and Description	Range	Code	L	Item No.
<div style="text-align: center;">  <p>Temperature sensor</p> </div>	0 - 200°C	TE 12 TE 22	100	252

Plate Page 1 (3)	Thermometer	50907-09H
---------------------	--------------------	------------------

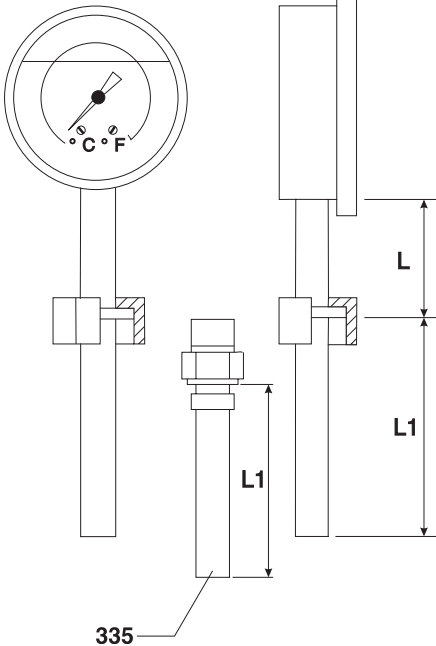
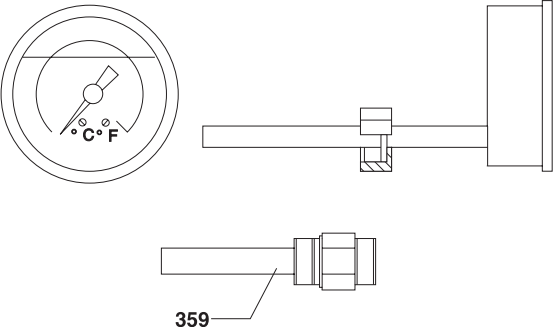
L23/30H

Fig.	Scale		Length		Code	Item No.
	°F	°C	L	L1		
	40-240	0-120	110	100	TI 01 TI 02 TI 31	252
	40-240	0-120	110	63	TI 22 TI 20	264
	40-600	0-300	150	100	TI 30	276
	40-400	0-200	110	40	TI 40 TI 51	288
	40-220	0-120	110	100	TI 03 TI 10 TI 11	311

08028-0D/H5250/94.08.12

50907-09H	Thermometer	Plate Page 2 (3)
------------------	--------------------	---------------------

L23/30H

Fig.	Scale		Length		Code	Item No.
	°F	°C	L	L1		
	100-1300	50-650	100	115	TI 60	323
	100-1300	50-650	65	215	TI 61	347
	Pocket			115		335
	Pocket			215		359

08028-0D/H5250/94.08.12

Plate Page 3 (3)	Thermometer	50907-09H
---------------------	--------------------	------------------

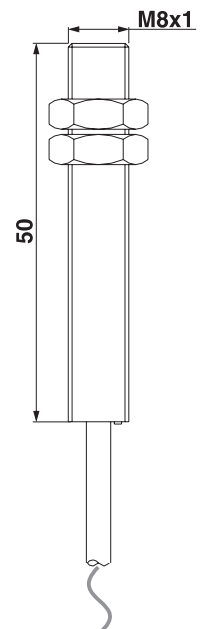
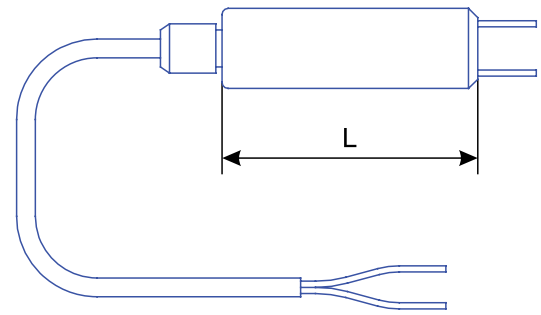
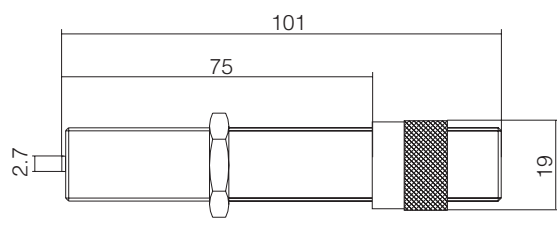
L23/30H

Fig.	Scale		Length		Code	Item No.	
	°F	°C	L	L1			
	120-1200	50-650	140	215	TI 61	360	
					TI 62		
	Thermo- meter					372	
	Feeler NiCr-Ni					384	
Pocket				100		396	
	120-1200	50-650	165	115	TI 60	406	
	120-1200	50-650	190	115	TI 60	418	
	Feeler NiCr-Ni					431	
	Thermo- meter					443	
	Pocket				200		455

08028-0D/H5250/94.08.12

Plate Page 1 (1)	Pick-up	50908-02H
---------------------	----------------	------------------

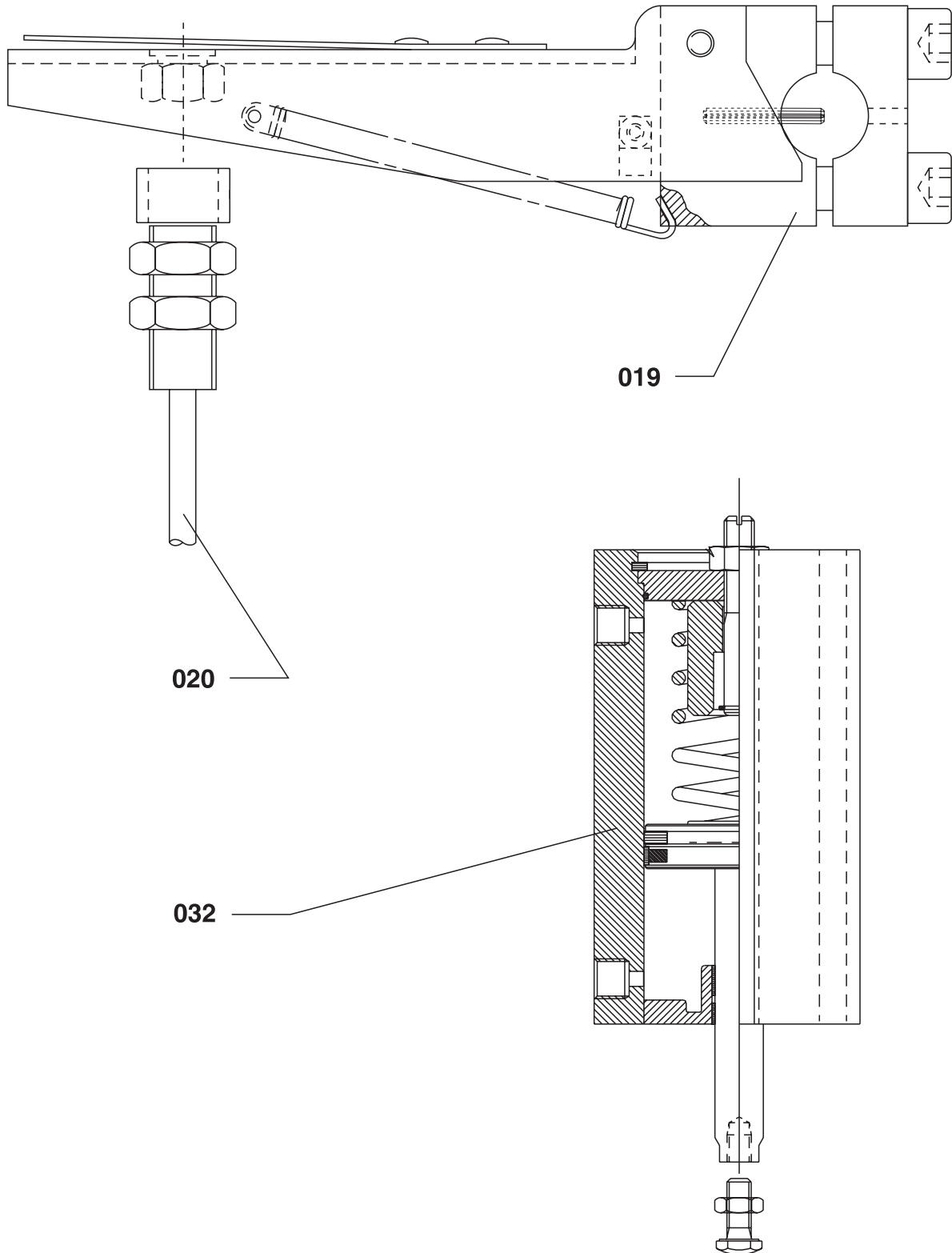
L23/30H

Fig.	Range	Length L mm	Code	Item no
 <p style="text-align: center;">Cabel length: 3 M.</p>	Working temp. -25°C - 70°C		SE 90	018
 <p>Pick-up</p>	0 - 1 kHz	55	SE 89	031
			SE 90-3	043

08028-0D/H5250/94.08.12

Plate Page 1 (2)	Lambda Controller	50910-02H
---------------------	--------------------------	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

50910-02H	Lambda Controller	Plate Page 2 (2)
------------------	--------------------------	---------------------

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
019	1/E	Regulating arm, complete	Reguleringsarm, komplet				
020	1/E	Pick-up, incl. sleeve	Pick-up, incl. afstandsring				
032	1/E	Lambda cylinder, complete	Lambdacylinder, komplet				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

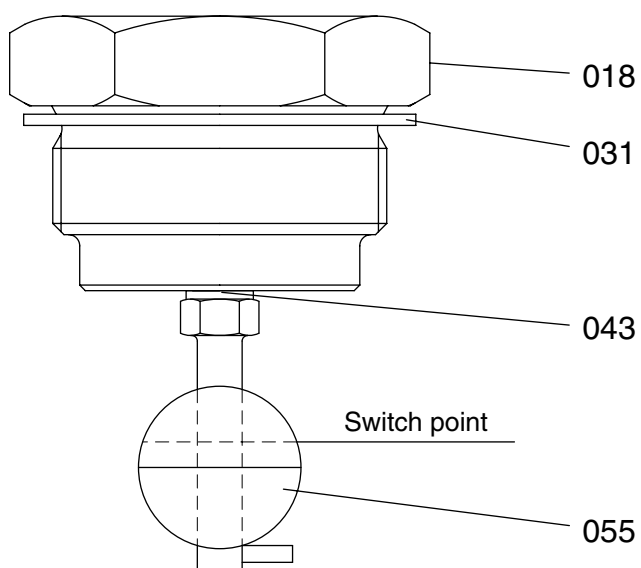
* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor

Plate Page 1 (2)	Prelubricating Oil Alarm (LAL 25)	50919-01H
---------------------	--	------------------

L23/30H



50919-01H

Prelubricating Oil Alarm (LAL 25)

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
018	1/E	Plug screw	Propskrue				
031	1/E	Packing ring	Pakningsring				
043	1/E	Loctite 577	Loctite 577				
055	1/E	Level switch	Niveaufbryder				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

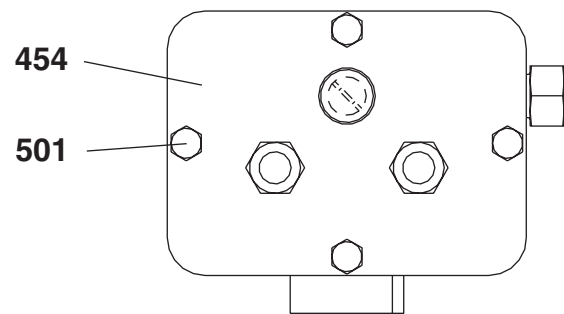
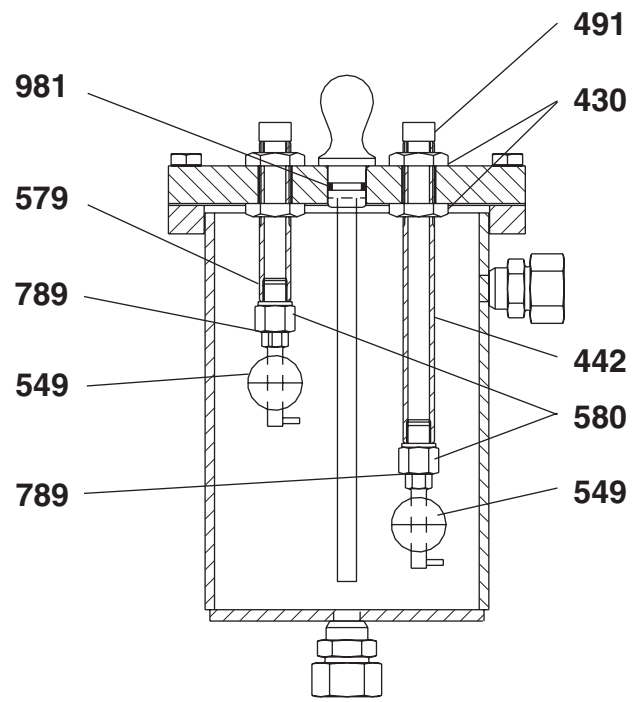
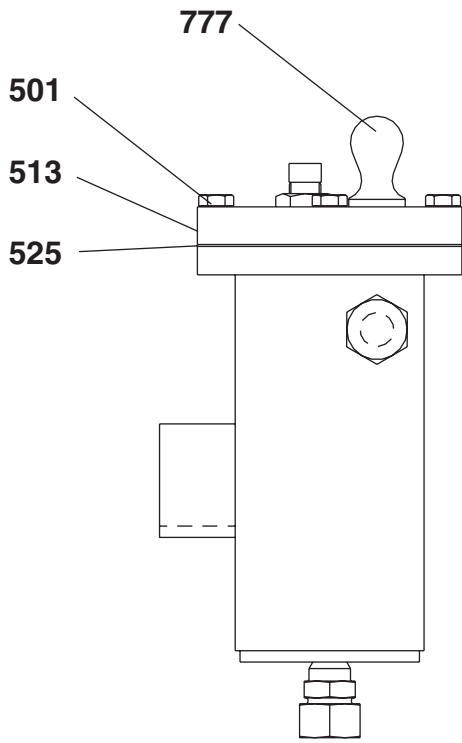
* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor

Plate Page 1 (2)	Level Switch in Oil Sump (LAL/LAH 28)	50920-13H
---------------------	--	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

50920-13H

Level Switch in Oil Sump (LAL/LAH 28)

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
430	4/E	Nut	Møtrik				
442	1/E	Pipe for level switch	Rør for niveau- alarm				
454	1/E	Box for level alarm	Box for level alarm				
491	2/E	Red. adaptor	Red. adapter				
501	4/E	Screw	Skrue				
513	1/E	Plate	Plade				
525	1/E	Gasket	Pakning				
549	2/E	Level switch	Niveaualarm				
579	1/E	Pipe for level switch	Rør for niveau- alarm				
580	2/E	Red. adaptor	Red. adaptor				
777	1/E	Dipstick, complete	Pejlestok, komplet				
789	/l	Loctite 577	Loctite 577				
968	1/E	Level switch, complete	Level switch, komplet				
981	1/E	O-ring	O-ring				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

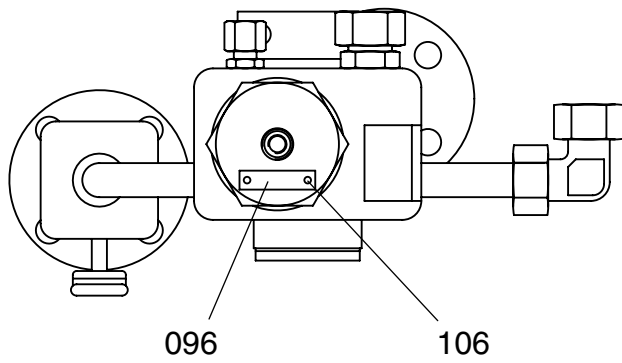
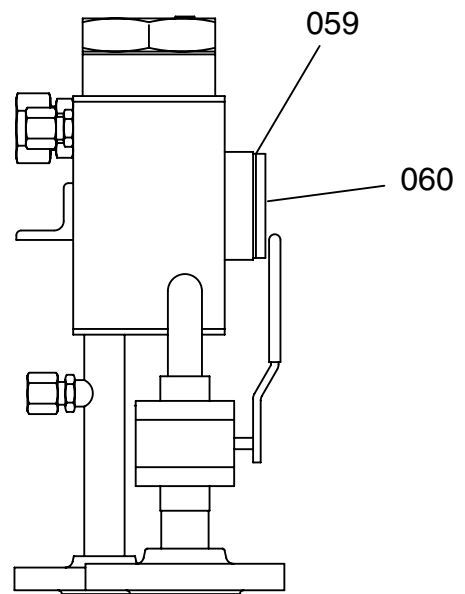
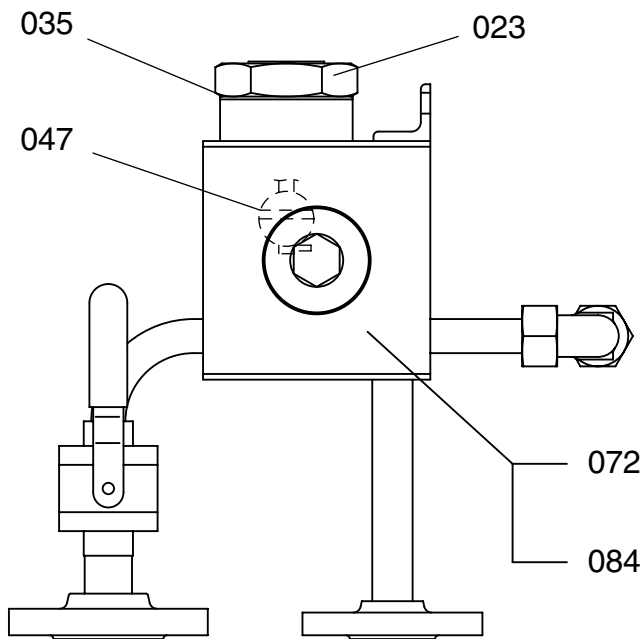
Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50

* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine
 Qty./l = Qty./Individual

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Qty./E = Antal/Motor
 Qty./l = Antal/Individuel

Plate Page 1 (2)	Fuel Oil Leakage Alarm (LAH 42)	50925-08H
---------------------	--	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

50925-08H

Fuel Oil Leakage Alarm (LAH 42)

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

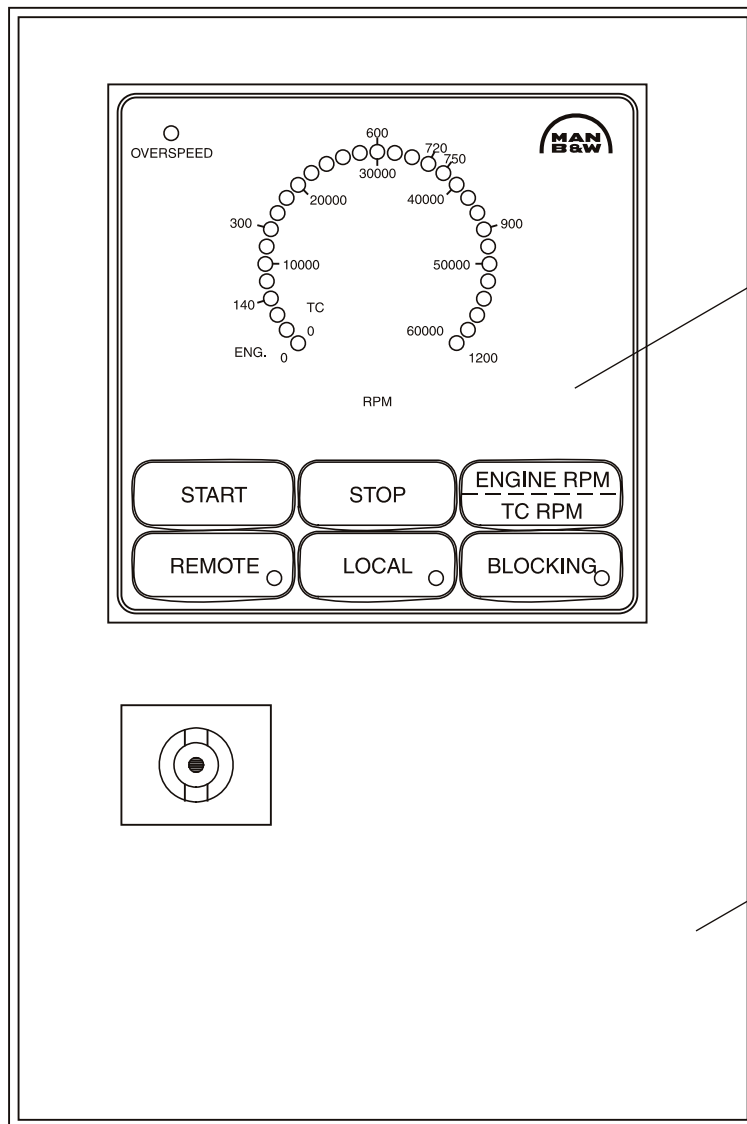
Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
023	1/E	Plug screw	Propskrue				
035	1/E	Packing ring	Tætningsring				
047	1/E	Level switch	Niveauekontakt				
059	1/E	Plug screw	Propskrue				
060	1/E	Packing ring	Tætningsring				
072	1/E	Fuel oil leakage alarm, complete (DIN)	Brændolie lækage- alarm, komplet (DIN)				
084	1/E	Fuel oil leakage alarm, complete (JIS)	Brændolie lækage- alarm, komplet (JIS)				
096	1/E	Instruction plate	Instruktionsplade				
106	2/E	Screw	Skrue				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine.* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Qty./E = Antal/Motor

L23/30H



50935-11H

Local Starting Box - No 1

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
017	1/E	Panel	Panel				
029	1/E	Starting box	Startboks				

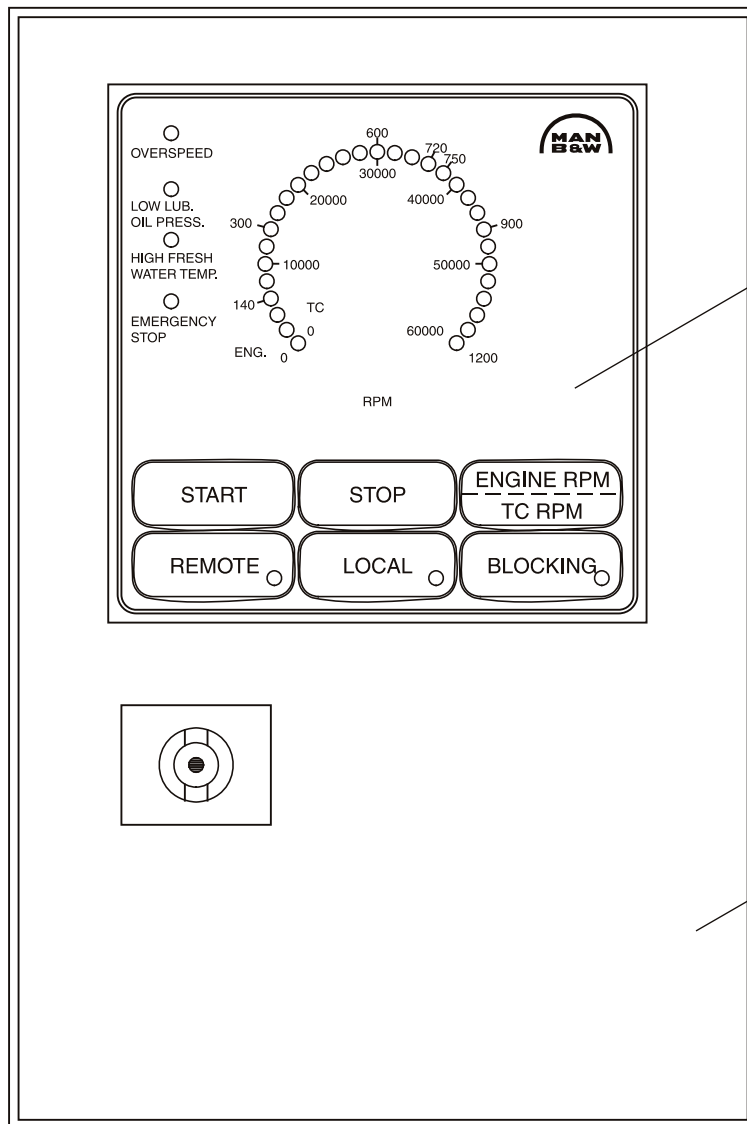
When ordering spare parts, see also page 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Enigne.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Qty./E = Qty./Motor

L23/30H



50935-12H

Local Starting Box - No 2

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
017	1/E	Panel	Panel				
029	1/E	Starting box	Startboks				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

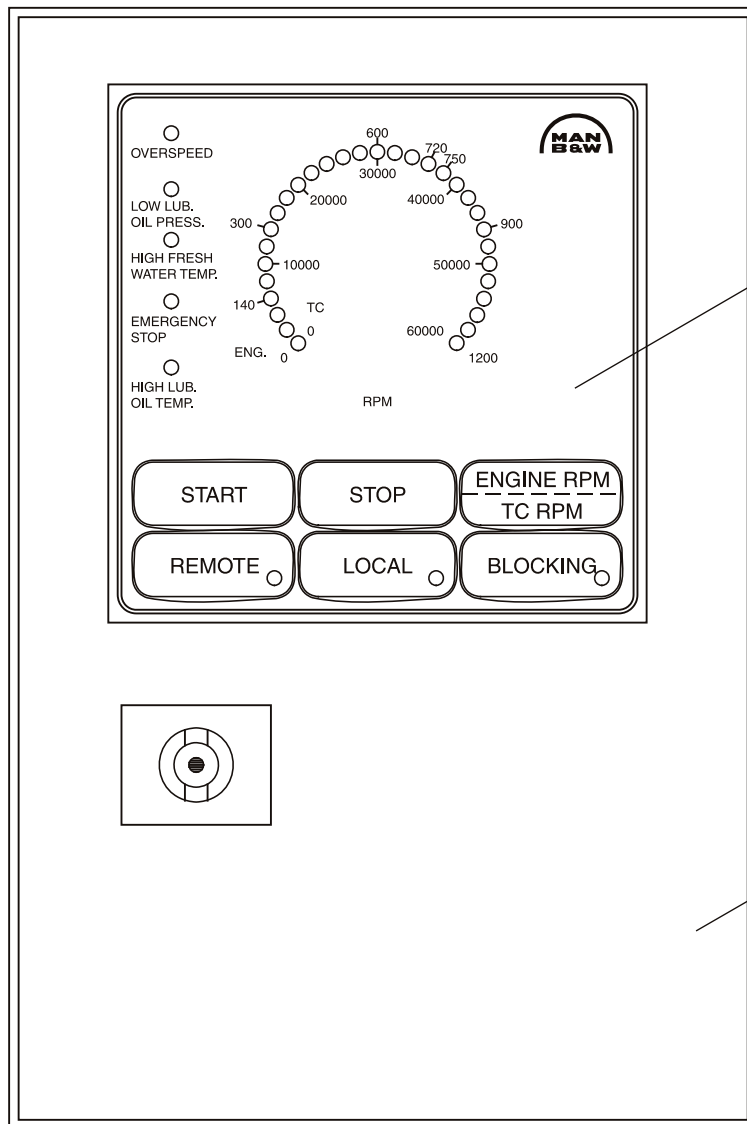
* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Enigne.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Qty./E = Qty./Motor

Plate Page 1 (2)	Local Starting Box - No 2 (incl. high lub. oil temp.)	50935-13H
---------------------	--	------------------

L23/30H



50935-13H

Local Starting Box - No 2 (incl. high lub. oil temp.)

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
017	1/E	Panel	Panel				
029	1/E	Starting box	Startboks				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

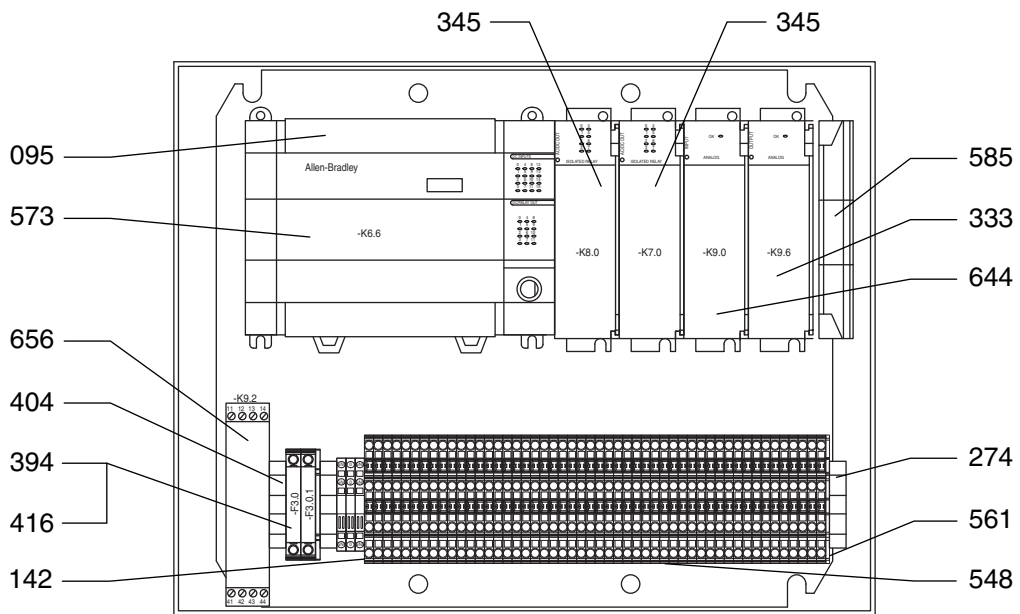
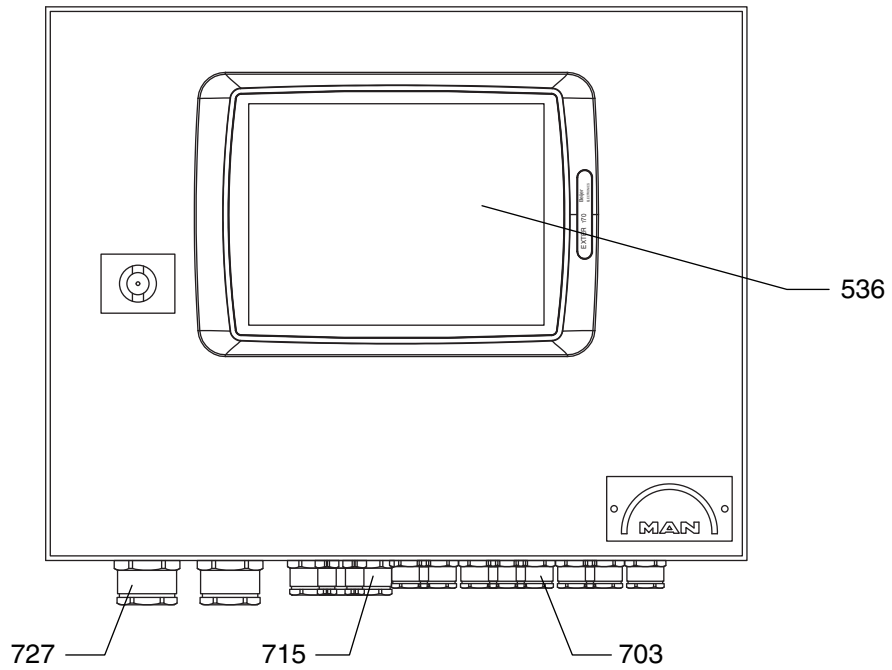
* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Enighe.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Qty./E = Qty./Motor

<p>Plate Page 1 (2)</p>	<p>Engine Control Box</p>	<p>50936-25</p>
-----------------------------	---------------------------	-----------------

L23/30H



50936-25

Engine Control Box

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item no	Qty	Designation	Benævnelse	Item no	Qty	Designation	Benævnelse
095	1/E	Safety system, Base unit	Sikkerhedssystem, Base unit				
142	1/E	Terminal, earth	Jordklemme				
274	3/E	End stop	Endestop				
333	1/E	Analog output module	Analog outputmodul				
345	2/E	Digital output module	Digital outputmodul				
394	2/E	Fuse terminal	Sikringsklemme				
404	1/E	End plate	Endeplade				
416	4/E	Fuse	Sikring				
536	1/E	Panel	Panel				
548	50/E	Terminal double	Klemme, dobbelt				
561	1/E	End plate	Endeplade				
573	1/E	Processor unit (CPU)	Processor unit (CPU)				
585	1/E	End cap	Endestykke				
644	1/E	Analog input module	Analog inputmodul				
656	1/E	Converter	Konverter				
668	1/E	Cable	Kabel				
703	8/E	Cable union	Kabelforskruning				
715	3/E	Cable union	Kabelforskruning				
727	2/E	Cable union	Kabelforskruning				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

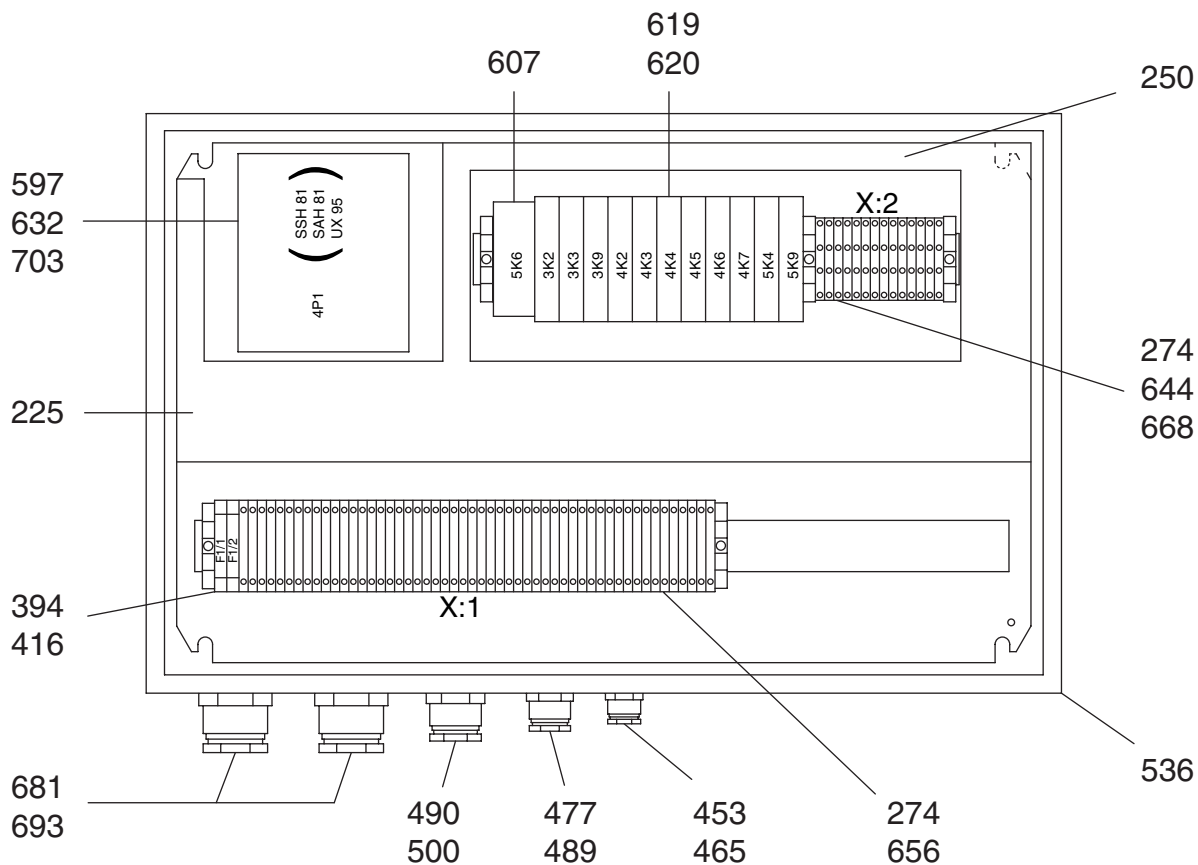
Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty/E = Qty/Engine

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Qty/E = Qty/Motor

Plate Page 1 (2)	Terminal Box	50936-20H
---------------------	---------------------	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

50936-20H

Terminal Box

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item no	Qty	Designation	Benævnelse	Item no	Qty	Designation	Benævnelse
225	1/E	Conduit	Ledningskanal				
250	1/E	Conduit	Ledningskanal				
274	4/E	End stop	Endestop				
394	2/E	Fuse terminal	Sikringsklemme				
416	2/E	Fuse 2A	Sikring 2A				
453	2/E	Cable union M16	Kabelunion M16				
465	2/E	Nut M16	Møtrik M16				
477	2/E	Cable union M20	Kabelunion M20				
489	2/E	Nut M20	Møtrik M20				
490	2/E	Cable union M25	Kabelunion M25				
500	2/E	Nut M25	Møtrik M25				
536	1/E	Panel	Panel				
597	1/E	Speed converter, engine 720 rpm	Speed converter, motor 720 omdr				
607	1/E	Timer	Timer				
619	11/E	Aux. relay	Hjælperelæ				
620	11/E	Socket	Sokkel				
632	1/E	Speed converter, engine 750 rpm	Speed converter, motor 750 omdr				
644	12/E	Terminal	Klemme				
656	54/E	Terminal	Klemme				
668	2/E	Diode terminal	Diode klemme				
681	3/E	Cable union M32	Kabelunion M32				
693	3/E	Nut M32	Møtrik M32				
703	1/E	Speed converter, engine 900 rpm	Speed converter, motor 900 omdr				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

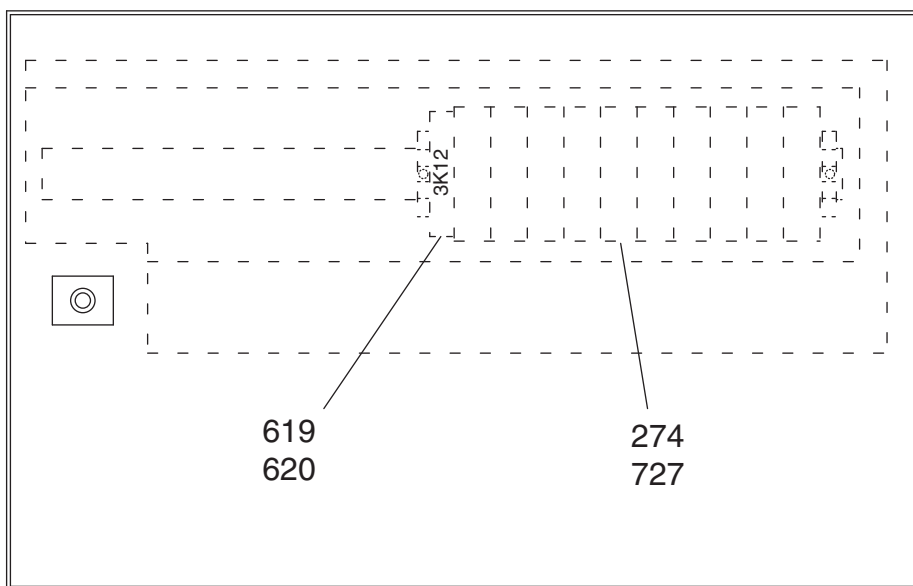
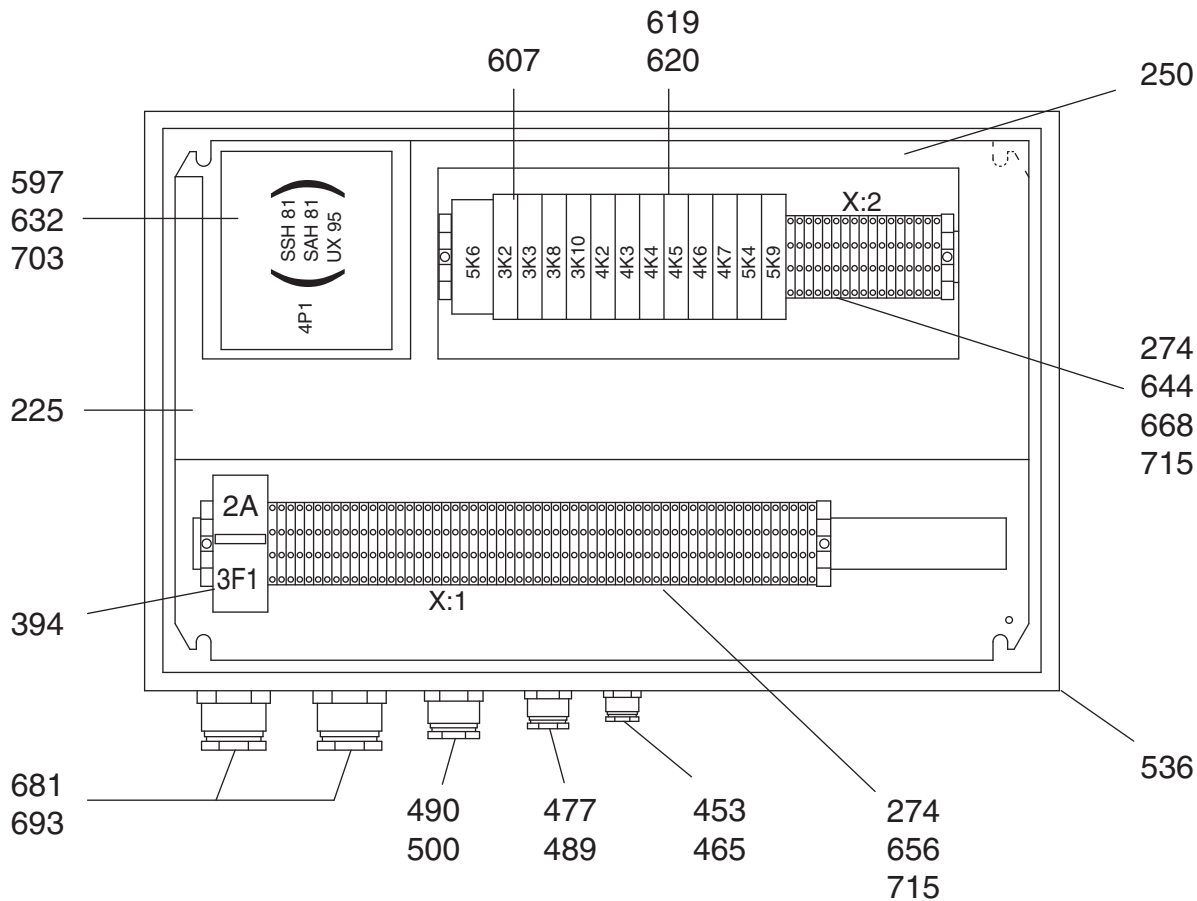
Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty/E = Qty/Engine* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Qty/E = Qty/Motor

08028-0D/H5250/94.08.12

Plate Page 1 (2)	Terminal Box	50936-28
---------------------	---------------------	-----------------

L23/30H



50936-28

Terminal Box

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item no	Qty	Designation	Benævnelse	Item no	Qty	Designation	Benævnelse
225	1/E	Conduit	Ledningskanal				
250	1/E	Conduit	Ledningskanal				
274	6/E	End stop	Endestop				
394	1/E	Circuit breaker 2 amp	Automatsikring 2 amp				
453	2/E	Cable union M16	Kabelunion M16				
465	2/E	Nut M16	Møtrik M16				
477	2/E	Cable union M20	Kabelunion M20				
489	2/E	Nut M20	Møtrik M20				
490	2/E	Cable union M25	Kabelunion M25				
500	2/E	Nut M25	Møtrik M25				
536	1/E	Panel	Panel				
597	1/E	Speed converter, engine 720 rpm	Speed converter, motor 720 omdr				
607	1/E	Timer	Timer				
619	12/E	Aux. relay	Hjælperelæ				
620	12/E	Socket	Sokkel				
632	1/E	Speed converter, engine 750 rpm	Speed converter, motor 750 omdr				
644	15/E	Terminal	Klemme				
656	61/E	Terminal	Klemme				
668	2/E	Diode terminal	Diode klemme				
681	3/E	Cable union M32	Kabelunion M32				
693	3/E	Nut M32	Møtrik M32				
703	1/E	Speed converter, engine 900 rpm	Speed converter, motor 900 omdr				
715	1/E	Channel track	Kabelbakke				
727	7/E	Temperature transmitter	Temperatur transmitter				

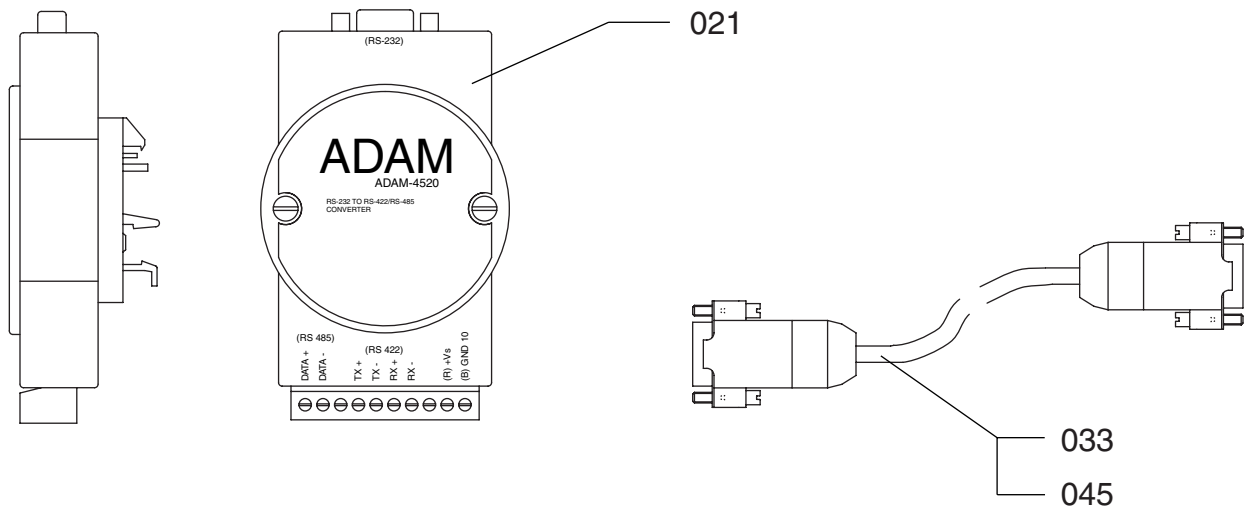
When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty/E = Qty/Engine* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Qty/E = Qty/Motor

Plate Page 1 (2)	Converter	50956-01
---------------------	------------------	-----------------

General



50956-01

Converter

Plate
Page 2 (2)

General

Item no	Qty	Designation	Benævnelse	Item no	Qty	Designation	Benævnelse
021	1/E	Converter	Converter				
033	1/E	Cable, length 1.8 m	Kabel, længde 1.8 m				
045	1/E	Cable, length 10 m	Kabel, længde 10 m				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty/E = Qty/Engine

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Qty/E = Qty/Motor

08028-0D/H5250/94.08.12

Crankshaft

510/610

Description Page 1 (1)	Crankshaft and Main Bearings	510.01 Edition 01H
---------------------------	-------------------------------------	------------------------------

L23/30H**Crankshaft**

The crankshaft, which is a one-piece forging with ground main bearing and crankpin journals, is suspended in inderslung bearings. The main bearings are equipped with insertion-type shells, which are coated with a wearing surface. To attain a suitable bearing pressure the crankshaft is provided with counterweights, which are attached to the crankshaft by means of two screws.

At the flywheel end the crankshaft is fitted with a gear wheel which through an intermediate wheel drives the camshaft. Also fitted here is the flywheel and a coupling flange for connection of a reduction gear or an alternator. At the opposite end there is a claw-type coupling for the lub. oil pump or a flexible gear wheel connection for lub. oil and water pumps.

Vibration Damper

In special cases a vibration damper is mounted on the crankshaft to limit torsional vibrations. The damper consists essentially of a heavy flywheel totally enclosed in a light casing. A small clearance is allowed between the casing and the flywheel, and this space is filled with a highly viscous fluid. The casing is rigidly connected to the front end of the engine crankshaft and the only connection between the crankshaft and the damper flywheel is through the fluid. Under conditions of no vibration, the casing and damper flywheel tend to rotate as one unit, since the force required to shear the viscous film is considerable. As the torsional vibration amplitudes increase, the casing follows the movement of the crankshaft but the flywheel tends to rotate uniformly by virtue of its inertia, and relative motion occurs between the flywheel and the casing. The viscous fluid film therefore undergoes a shearing action, and vibration energy is absorbed and appears as heat.

Working Card Page 1 (7)	Checking of Main Bearings Alignment (Deflection) (Hydraulic Tightened Connecting Rod)	510-01.00 Edition 04H
----------------------------	--	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Stopped engine <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input checked="" type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Checking of main bearings alignment (autolog).</p> <p>Starting position:</p> <p>Turning gear in engagement. (If mounted). Cover for crankshaft has been removed from frame. All indicator valves open.</p> <p>Related procedure:</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 1 1/2 hours Capacity : 2 men</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no.</th> <th style="text-align: left;">Item no.</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>52010</td> <td>011</td> <td></td> </tr> <tr> <td>52010</td> <td>059</td> <td></td> </tr> <tr> <td>52010</td> <td>358</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty /</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Plate no.	Item no.	Note	52010	011		52010	059		52010	358		Plate no	Item no	Qty /			
Plate no.	Item no.	Note																	
52010	011																		
52010	059																		
52010	358																		
Plate no	Item no	Qty /																	

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H**Alignment of Main Bearings.**

The lower main bearing shells should be positioned so that they keep the main bearing journals of the crankshaft centered in a straight (ashore horizontal) line. Deviations from this centre line cause the crankshaft to bend and increase the load on some main bearings.

If two adjacent main bearings are placed too low, the crankshaft centre line will in this place be lowered to form an arc, causing the intermediate crank throw to bend in such a way that it "closes" when turned into bottom position and "opens" in top position.

As the magnitude of such axial lengthening and shortening during the turning of the throw increases in proportion to the difference in the height of the bearing, it is measured as a check on the alignment and condition of the bearing.

As the crankshafts of medium speed engines are very stiff, any great deviations in the alignment will result in clearance at the bottom shell of the bearings.

The cause of incorrect main bearing position may be wear of the bearings or misalignment of the engine.

Effecting The Deflection Measurement.

The deflection measurement is effected by placing a springloaded dial gauge in the centre punch marks provided for this purpose, see fig. 1.

"Closing" of the throw in top dead centre is regarded as negative, (compression of the gauge).

In the example, page 3, the deflection reading is therefore negative.

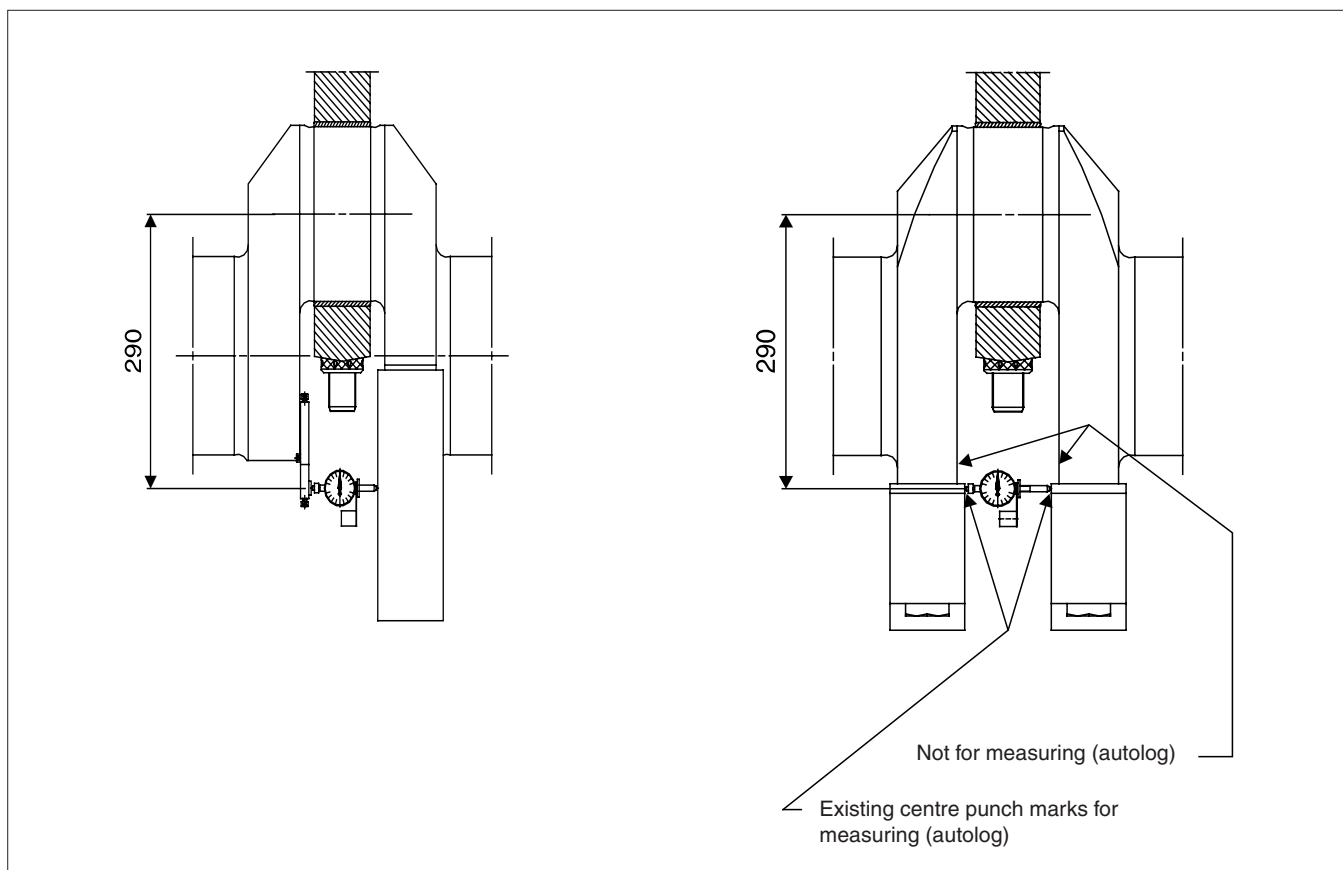


Fig. 1 Placing of dial gauge

L23/30H

As during the turning of the throw, the gauge and the connecting rod will meet near the bottom position of the throw, the measurement for the bottom position is to be replaced by the average of the two near by positions on either side.

The dial gauge is set to zero, when the crank throw is in the near-bottom (x in fig. 8) and during the turning the throw is stopped in the position horizontal-top-horizontal-near bottom (P-T-S-Y in fig. 8) for reading of the gauge.

Checking The Deflection Measurement.

The reading is entered in the table page 6, see example in fig. 2 - 6.

As "bottom" reading is used the mean value of the two "near bottom" readings X and Y, fig. 3.

The total deflection ("opening-closing") of the throw during the turning from bottom to top position is entered in fig. 4.

These figures are due to vertical misalignment of the main bearings.

Similarly, horizontal misalignment procedures the figures in the table fig. 5.

Besides misalignment of the bearings, the readings can be influenced by ovality or eccentricity of the journals.

Engines Equipped with Turning Gear.

When taking these deflection readings for the three aftmost cylinders, the turning gear should at each stoppage be turned a little backwards to ease off the tangential pressure on the teeth of the turning wheel as this pressure may otherwise falsify the readings.

<p>510-01.00 Edition 04H</p>	<p align="center">Checking of Main Bearings Alignment (Deflection) (Hydraulic Tightened Connecting Rod)</p>	<p align="right">Working Card Page 4 (7)</p>
---	---	--

L23/30H

Deflection of crankshaft in 1/100 mm. (0.01 mm).

Crank position		Cyl. No.					
		1	2	3	4	5	6
Bottom start	X	0	0	0	0	0	0
Left side	P	2	0	2	0	-1	2
Top	T	3	-2	4	5	-2	3
Right side	S	3	-2	2	0	0	1
Bottom stop	Y	2	-1	0	1	0	2

Fig. 2.

Bottom (0,5 x Y) = B	1	-0.5	0	-0.5	0	1
----------------------	---	------	---	------	---	---

Fig. 3.

Deflection from vertical misalignment							
top - bottom or T - B =	V	2	-1.5	4	4.5	-2	2

Fig. 4.

Deflection from horizontal misalignment							
Right side - left side or P - S =	H	-1	2	0	0	-1	1

Fig. 5.

Check on gauge readings	T + B = C	4	-2.5	4	5.5	-2	4
	P + S = D	5	-2	4	0	-1	3

Fig. 6.

C and D should be nearly the same, reading for cylinder 4 to be repeated.

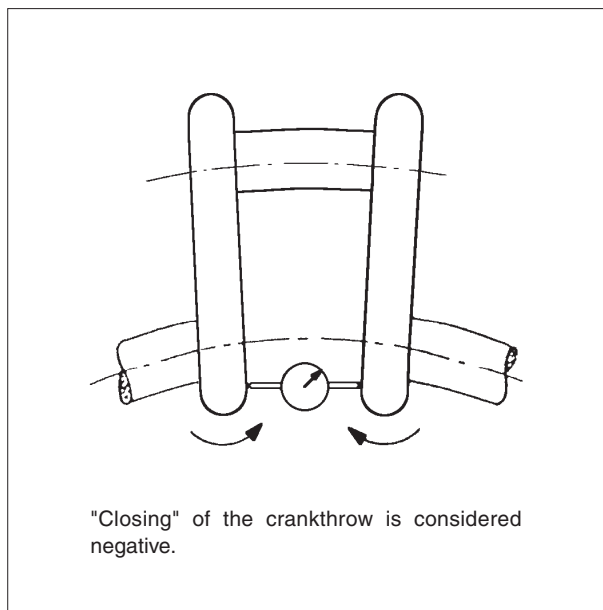


Fig. 7.

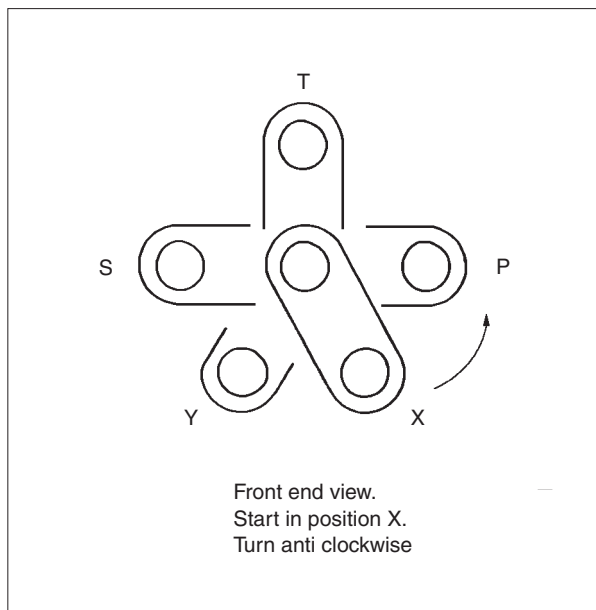


Fig. 8.

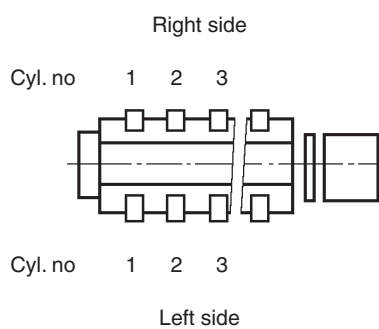
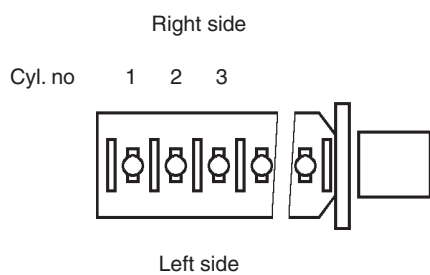
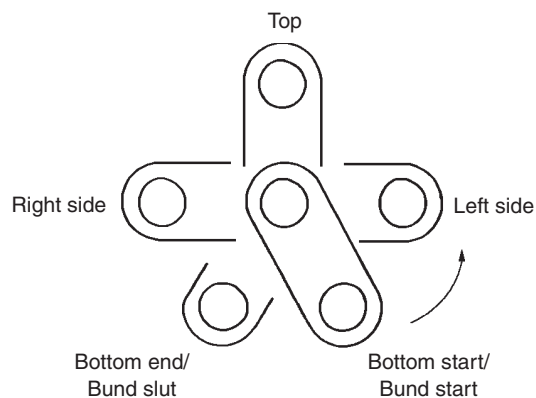
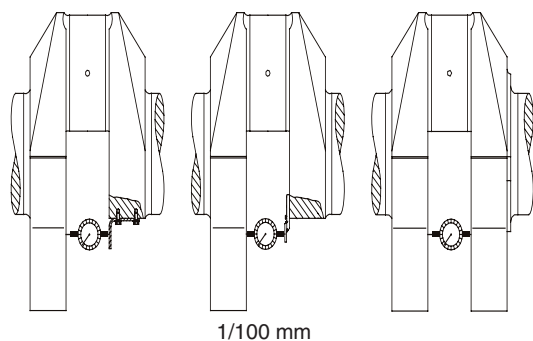
08028-0D/H5250/94.08.12

510-01.00 Edition 04H	Checking of Main Bearings Alignment (Deflection) (Hydraulic Tightened Connecting Rod)	Working Card Page 6 (7)
---------------------------------	--	----------------------------

L23/30H

Process/Proces		I.D. no.
Plant/Anlæg		Page of/Side af
Engine Type/Motortype	Engineer/Operator	Date/Dato

Instruction/Instruktion



Remarks/Bemærkninger

Working Card Page 7 (7)	Checking of Main Bearings Alignment (Deflection) (Hydraulic Tightened Connecting Rod)	510-01.00 Edition 04H
----------------------------	--	---------------------------------

L23/30H

Component/Komponent	Type	I.D. no.
Process/Proces		Page of/Side af

Test place/ Condition	<input type="checkbox"/> Test bed/prøvehal	<input type="checkbox"/> Cold/Kold							
	<input type="checkbox"/> On board/Om bord	<input type="checkbox"/> Warm/Varm							
Teststed/ Tilstand	<input type="checkbox"/> Plant/Maskinhal								
Engine no.: Motornr.:									
Cyl. no.	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Bottom X	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Left side P									
Top T									
Right side S									
Bottom Y									

Bottom (0.5xY)=B									
---------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Deflection from vertical misalign- ment. Top - bottom or T - B = V									
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Deflection from horizontal mis- alignment. Left side - Right side or P - S = H									
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Check on gauge readings.									
T + B = C									
P + S = D									

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H**Make Ready for Dismantling of the Main Bearing**

- 1) Dismount crankcase covers in front and opposite the bearing concerned.
- 2) Turn the engine until the crank is in a convenient position for carrying out the work.
- 3) Dismount the bracing screw (side screw).
- 4) Mount the hydraulic tools and loosen the main bearing stud nuts. For operation of the hydraulic tools, see working card 520-01.05.

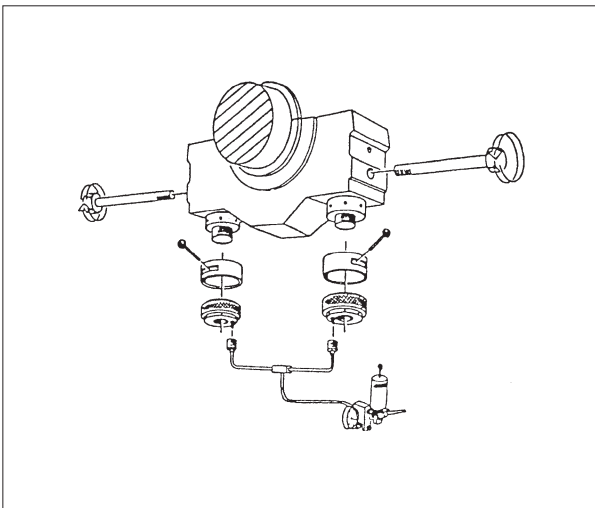


Fig 1. Mounting of Hydraulic Tools.

- 5) Dismount the hydraulic tools and slacken the nuts somewhat.

Dismantling of the Main Bearing Cap

- 6) Fit the eye screws, diagonally, in the threaded holes in the main bearing cap, see fig 2.

Pass the wire supplied through the eye screw and attach it as shown, so as to keep the bearing cap in place when the main bearing stud nuts are removed.

- 7) Work the main bearing cap loose from the engine frame with a lead hammer or similar.

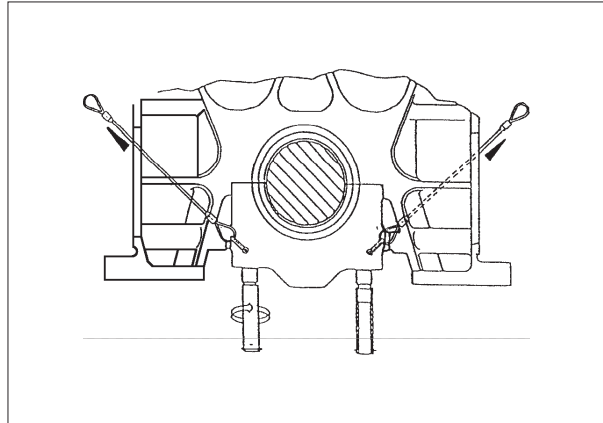


Fig 2. Mounting of Wire Straps.

- 8) Lift the main bearing cap a little and unscrew the bearing stud nut.

- 9) Fit guide tubes on the threads of the bearing studs and lower the bearing cap to make it rest on the collar of the guide tubes.

Dismantling of the Main Bearing Shells

- 10) Remove the locking piece from the bearing cap and take out the bearing shell.

- 11) Fit the tool for upper main bearing, for dismantling of upper main bearing shell, in the lubricating hole in the crankshaft and turn out the upper bearing shell by turning the crankshaft, see fig 3.

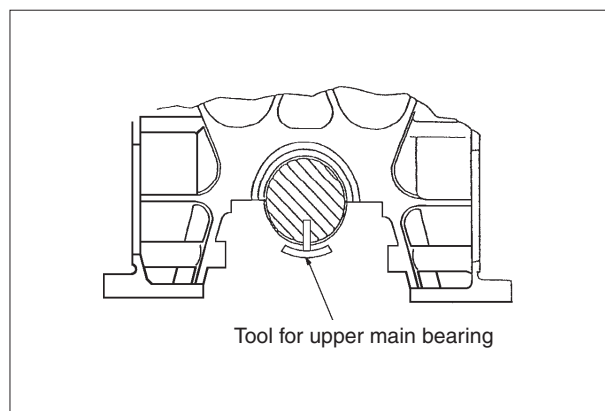


Fig 3. Mounting of tool for upper main bearing.

L23/30H**Cleaning**

- 12)** Clean all machined surfaces, on frame, bearing cap, stud, nuts and bearing shells.

Inspection of Main Bearing Shells

- 13)** Inspect the main bearing shells *according to working card 506-01.16*.

Note: *The bearing is marked according to size and when replaced it must be by a new bearing of the same size.*

Mounting of the Main Bearing Shells

- 14)** Push the upper bearing shell as far into position as possible.
- 15)** Fit the tool for upper main bearing in the lubricating hole in the crankshaft and turn in the upper bearing shell by turning the crankshaft.

Make sure that the shell enters its correct position then remove the tool for upper main bearing.

- 16)** Lubricate the end of the bearing shells with molycote pasta or similar.

- 17)** Insert the lower bearing shell in the bearing cap and mount the locking piece.

Lubricate the bearing shell and journal with clean lubricating oil.

Mounting of the Main Bearing Cap

- 18)** Raise the bearing cap into position, dismount the guide tubes, coat the bearing studs with molycote pasta or similar and fit the bearing stud nuts.

Make sure that the bearing cap and bearing shell are in their correct position.

- 19)** Dismantle the wire straps.
- 20)** Mount the hydraulic tools, *see working card 520-01.05*, and tighten the nuts as *prescribed on page 500-40*.
- 21)** Coat the back side of the bracing screws' (side screws') hexagonal head with a thin coat of silastene or similar.
- 22)** Mount the screws and tighten with a torque spanner as *indicated on page 500.40*.

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Stopped engine <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input checked="" type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Dismantling, inspection and/or replacement and mounting of guide bearing shells and thrust washer.</p> <p>Starting position:</p> <p>Related procedure:</p> <p>Inspection of main bearing shells. 510-01.05 Criteria for replacement of bearing shells. 506-01.16</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 2 hours Capacity : 2 men</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>52006</td> <td>273</td> <td>80 - 360 Nm</td> </tr> <tr> <td>52010</td> <td>106</td> <td>2 pieces</td> </tr> <tr> <td>52010</td> <td>214</td> <td></td> </tr> <tr> <td>52010</td> <td>011</td> <td></td> </tr> <tr> <td>52010</td> <td>155</td> <td>2 pieces</td> </tr> <tr> <td>52021</td> <td>405</td> <td>Hydraulic tools</td> </tr> <tr> <td>52021</td> <td>501</td> <td>2 pieces</td> </tr> <tr> <td>52021</td> <td>513</td> <td></td> </tr> <tr> <td>52021</td> <td>202</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Allen key, 12 mm. Socket spanner, 36 mm. Lead hammer. Silastene. Copaslip.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note	52006	273	80 - 360 Nm	52010	106	2 pieces	52010	214		52010	011		52010	155	2 pieces	52021	405	Hydraulic tools	52021	501	2 pieces	52021	513		52021	202		Plate no	Item no	Qty/			
Plate no	Item no	Note																																			
52006	273	80 - 360 Nm																																			
52010	106	2 pieces																																			
52010	214																																				
52010	011																																				
52010	155	2 pieces																																			
52021	405	Hydraulic tools																																			
52021	501	2 pieces																																			
52021	513																																				
52021	202																																				
Plate no	Item no	Qty/																																			

L23/30H

Make Ready for Dismantling of the Guide Bearing

- 1) Dismount the crankcase covers opposite the bearing concerned.
- 2) Turn the engine until the crank is in a convenient position for carrying out the work.
- 3) Dismount the bracing screw (side screw).
- 4) Mount the hydraulic tools, *see fig 1*, and loosen the guide bearing stud nuts. For operation of the hydraulic tools, *see working card 520-01.05*.
- 5) Dismount the hydraulic tools and slacken the nuts somewhat.

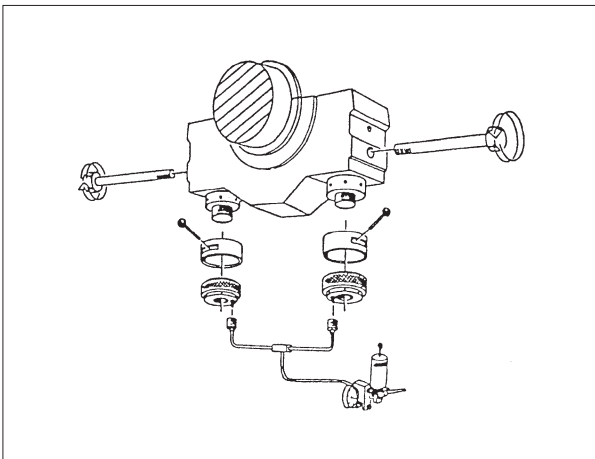


Fig 1. Mounting of Hydraulic Tools.

Dismantling of the Guide Bearing Cap

- 6) Fit the eye screws, diagonally, in the threaded holes in the guide bearing cap, *see fig 2*.

Pass the wire supplied through the eye screw and attach it as shown, so as to keep the bearing cap in place when the guide bearing stud nuts are removed.

- 7) Work the guide bearing cap loose from the engine frame with a lead hammer or similar.

- 8) Lift the guide bearing cap a little and unscrew the bearing stud nut.

- 9) Fit guide tubes on the threads of the bearing studs and lower the bearing cap to make it rest on the collar of the guide tubes.

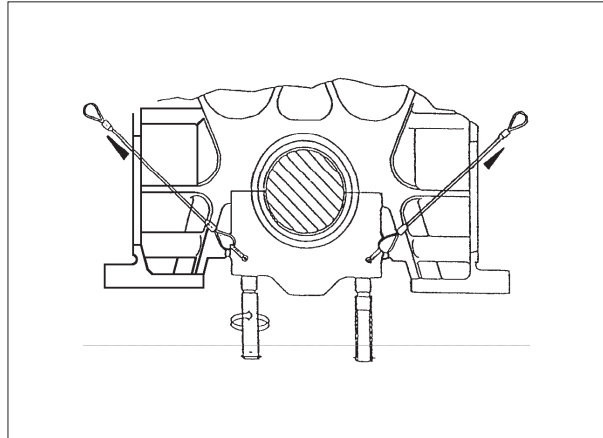


Fig 2. Mounting of Wire Straps.

Dismantling of the Guide Bearing Shells

- 10) Remove the locking piece from the bearing cap and take out the bearing shell.

The thrust washer of the guide bearing is partially countersunk into the engine frame and attached by means of four screwed-on clamps which are visible after lowering the bearing cap, *see fig 3*.

- 11) Unscrew the clamps and push out the thrust washers.

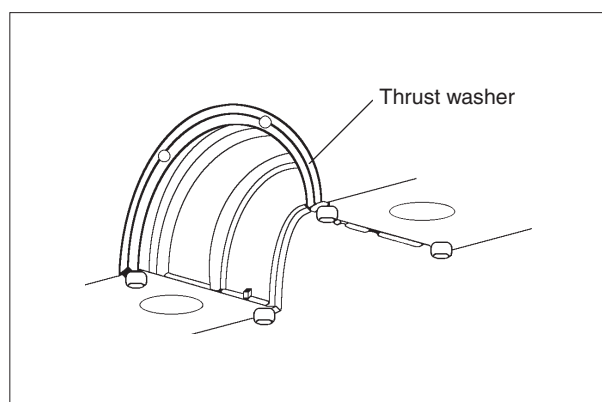


Fig 3. Guide Bearing with Thrust Washer.

- 12) The upper bearing shell is dismantled by means of special tool *see fig 4*.

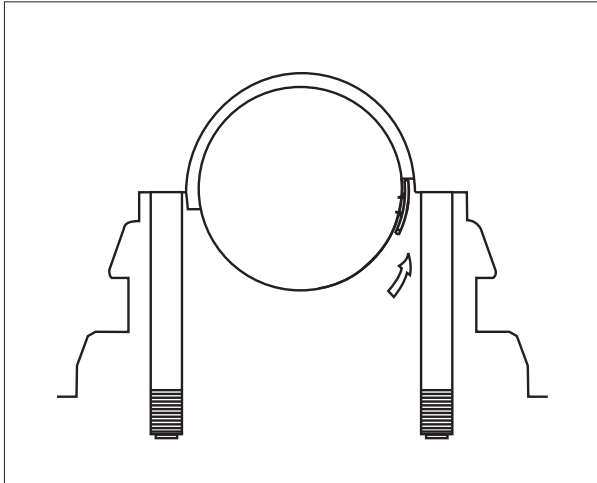


Fig 4. Dismounting of Upper Shell.

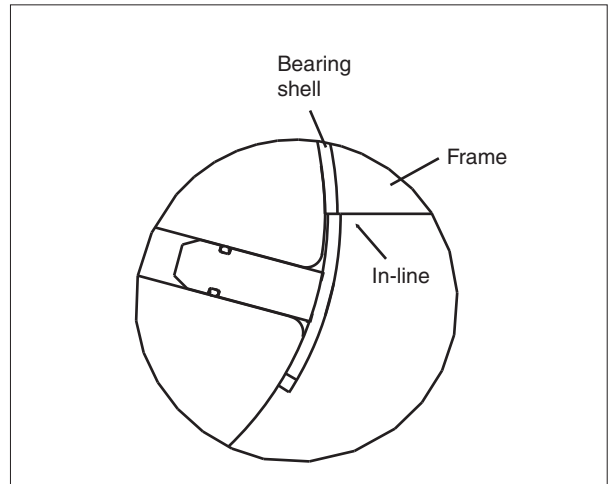


Fig 5. Mounting of Upper Shell in Guide Bearing.

Cleaning of Components

13) Clean all machined surfaces, on frame, bearing cap, stud, nuts and bearing shells.

Inspection of Guide Bearing Shells

14) Inspect the guide bearing shells *according to working card 506-01.16*.

Mounting of the Guide Bearing Shells

The bearing shells of the guide bearing, which are identical to those of the main bearings, are narrower than the bore for the guide bearing and it is therefore essential that the shells are positioned perfectly correct in the bore.

For this purpose a guide tool is supplied for positioning on the engine frame when the upper bearing shell is to be fitted, *see fig 5*.

15) Push the bearing shell into correct position through this guide tool, by using tool item 214, if necessary use a plastic hammer.

16) Fit the thrust washers and clamps.

Note: Clearance in guide bearing axially, *see page 500.35*.

17) Lubricate the end of the bearing shells with molycote pasta or similar.

18) Insert the lower bearing shell in the bearing cap, and mount the locking piece.

Mounting of Guide Bearing Cap

Lubricate the bearing shell and journal with clean lubricating oil.

19) Raise the bearing cap into position, dismantle the guide tubes, coat the bearing stud with molycote pasta or similar and fit the bearing stud nuts.

Make sure that the thrust washers, bearing shell and bearing cap are in their correct position.

20) Dismantle the wire straps.

21) Mount the hydraulic tools, *see working card 520-01.05*, and tighten the nuts as *prescribed on page 500-40*.

22) Coat the back side of the bracing screws' (side screws') hexagonal head with a thin coat of silastene or similar.

23) Mount the screws and tighten with a torque spanner as *indicated on page 500.40*.

Working Card Page 1 (3)	<h2>Vibration Damper</h2>	510-04.00 Edition 01H
----------------------------	---------------------------	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Stopped engine <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input checked="" type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Taking a silicone oil sample</p> <p>Starting position:</p> <p>Related procedure:</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 2-4 hours Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Ring and open end spanner, 19 mm.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty /</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="3">See plate 51004</td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note				Plate no	Item no	Qty /	See plate 51004		
Plate no	Item no	Note											
Plate no	Item no	Qty /											
See plate 51004													

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

The vibration damper is equipped with extraction plugs which provide the opportunity of testing the viscosity of the silicone oil inside the damper without having to dismantle it.

Corresponding to the condition of the silicone oil an approximate assessment of the damper efficiency is possible.

A silicone oil sample should be extracted as follows by means of a special tube that can be required from MAN Diesel & Turbo, PrimeServ Holeby, see plate 51004.

1) After the engine is stopped let damper cool down to approximately 40°C.

2) For access to the damper remove the blank flange (A) on the front end cover (B) see fig 1.

In some cases it is necessary to dismantle the lub. oil pump or the cooling water pump, for access to the damper.

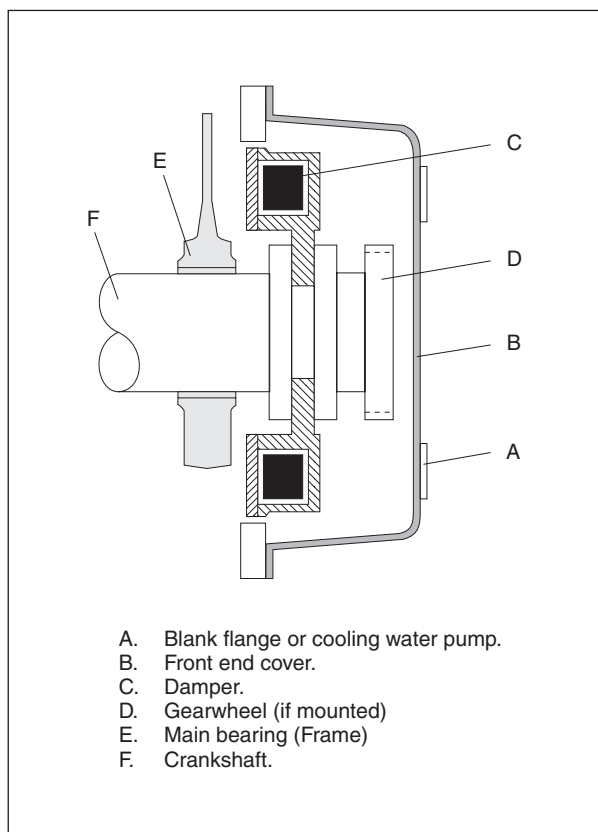


Fig 1. Mounting of Vibration Damper.

3) Rotate the engine in order to bring the extraction plugs (6) of the damper in optimal position, see fig 2 A .

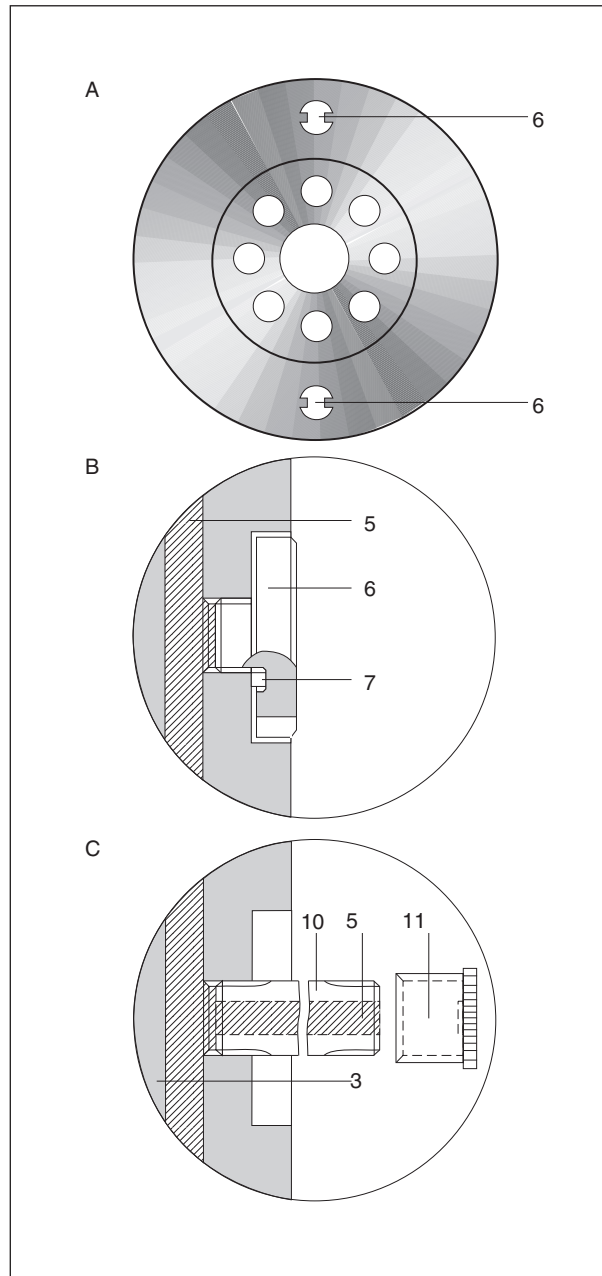


Fig 2. Vibration Damper

4) Prepare the sample container (10) by removing one of its caps (11), see fig 2 C.

L23/30H

5) Unscrew and remove one of the extraction plugs (6) and replace it with the sample container (10).

If meeting the inertia ring (3) unscrew the container one revolution.

6) Remove the second cap from the sample container and wait until silicone fluid (5) begins to flow out from the free end. Depending on the silicone viscosity the process needs a certain amount of time. If possible it, can be speeded up by means of:

- A Turning the damper until the sample container is underneath the crankshaft.
- B Temporarily removing the second extraction plug too.

7) As soon as the silicone fluid begins to flow, close the sample container by the cap. Remove the container from the damper casing, wipe off the sealing jace round the extraction hole and screw in the plugs together with new sealing washers (7). Now close the second side of the container.

8) Tighten both extraction plugs with thumb and forefinger then turn them further 45° (about 20 Nm). Seal both plugs by caulking their grooves.

9) Send the sample container to:

MAN Diesel & Turbo
PrimeServ Holeby
Østervej 2
4960 Holeby
Denmark

The sample must be marked in such a way that we can forward the result of the analysis correctly.

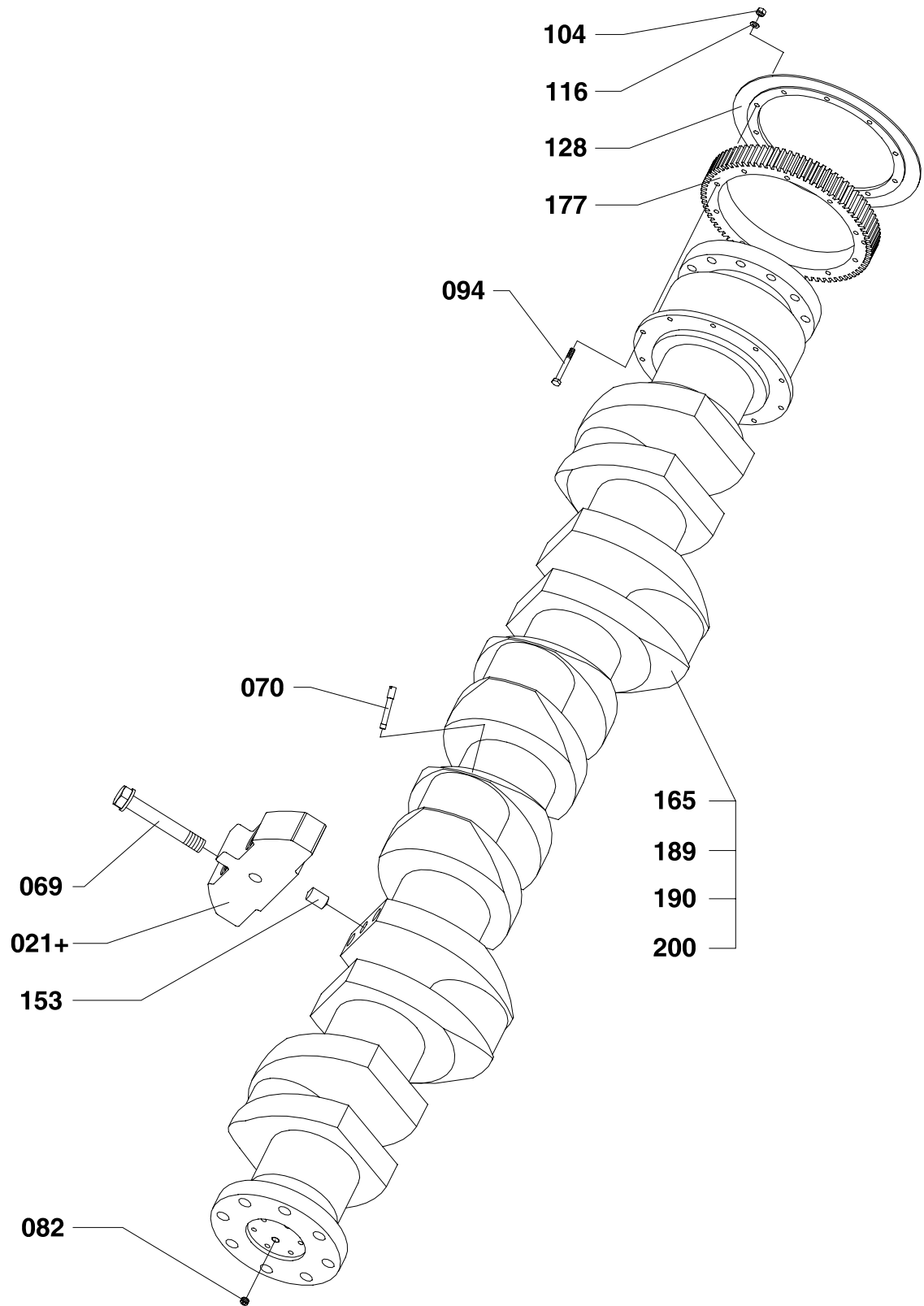
- Name of ship.
- Engine type.
- Engine no.
- Running hours.
- Data for vibration damper.

10) For hours between taking new samples, *see page 500.25.*

The quantity of silicone oil removed it so small that up to 10 such samples can be taken without risk.

Plate Page 1 (2)	Crankshaft	51001-04H
---------------------	-------------------	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
021+	2/C	Counterweight	Kontravægt				
069	2/W	Screw for counterweight	Skrue for kontravægt				
070	1/C	Plug screw	Propskrue				
082	1/E	Plug screw	Propskrue				
094	10/E	Screw	Skrue				
104	10/E	Self locking nut	Selvlåsende møtrik				
116	10/E	Washer	Skive				
128	1/E	Oil throw ring	Olieafslyngningsring				
153	1/W	Cylindrical pin	Cylindrisk stift				
165	1/E	Crankshaft, 5 cyl. engine	Krumtapaksel 5 cyl. motor				
177	1/E	Gear wheel (crankshaft)	Tandhjul (krumtap)				
189	1/E	Crankshaft 6 cyl. engine	Krumtapaksel 6 cyl. motor				
190	1/E	Crankshaft 7 cyl. engine	Krumtapaksel 7 cyl. motor				
200	1/E	Crankshaft 8 cyl. engine	Krumtapaksel, 8 cyl. motor				
		+ Item No. 021 require an individual matching before mounting contact MAN Diesel	+ Item nr. 021 kræver en individuel tilpasning før monterning, kontakt MAN Diesel				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

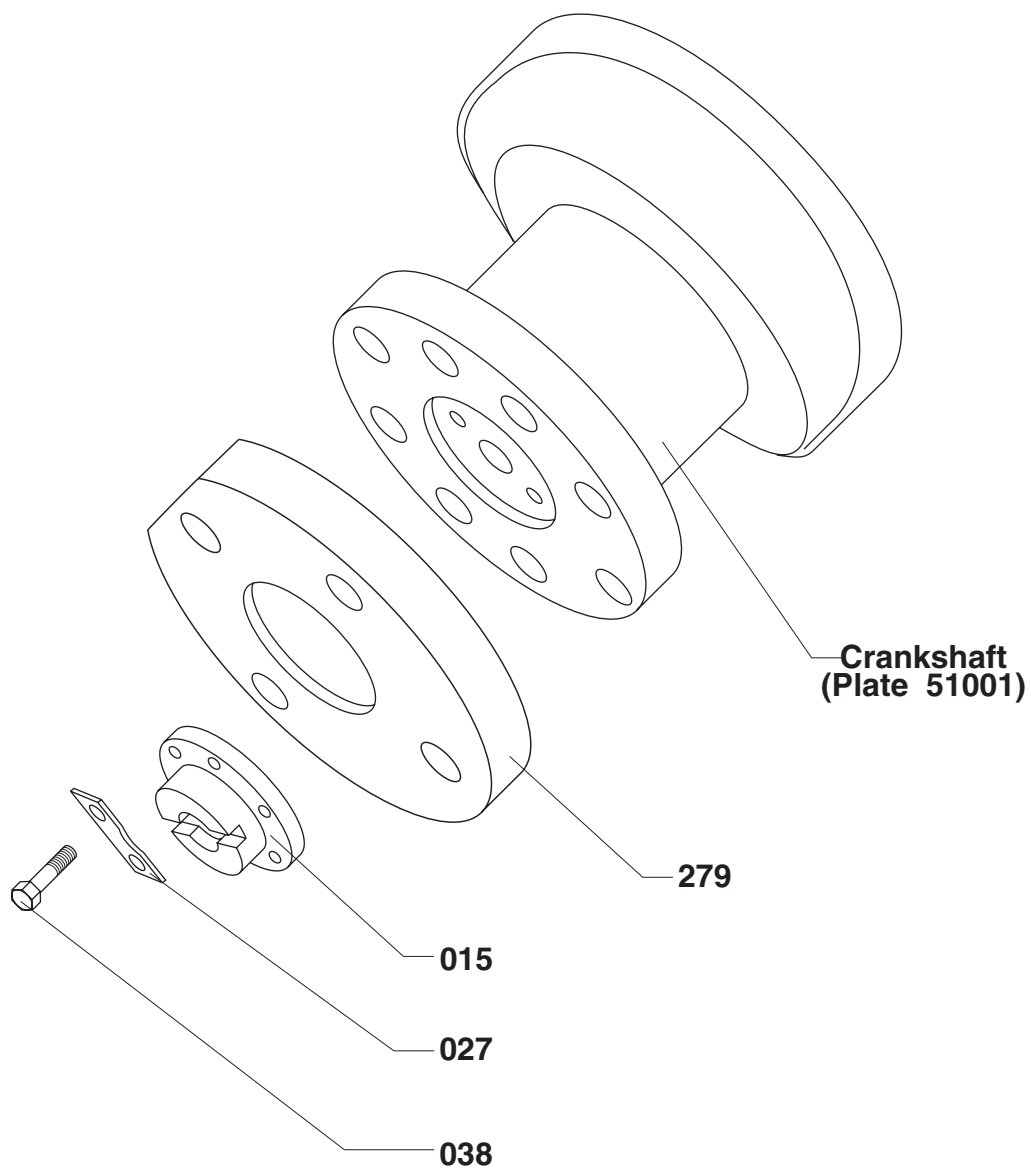
* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine
 Qty./W = Qty./Counterweight
 Qty./C = Qty./Cylinder

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Antal/E = Antal/Motor
 Antal/W = Antal/Kontravægt
 Antal/C = Antal/Cylinder

Plate Page 1 (2)	Coupling for Central Driven Lub. Oil Pump	51002-01H
---------------------	--	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

51002-01H

Coupling for Central Driven Lub. Oil Pump

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
015	1/E	Coupling flange	Koblingsflange				
027	3/E	Locking plate	Låseplade				
038	6/E	Screw	Skrue				
279	1/E	Flyweight 5 cyl. engine	Svingvægt 5 cyl. motor				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

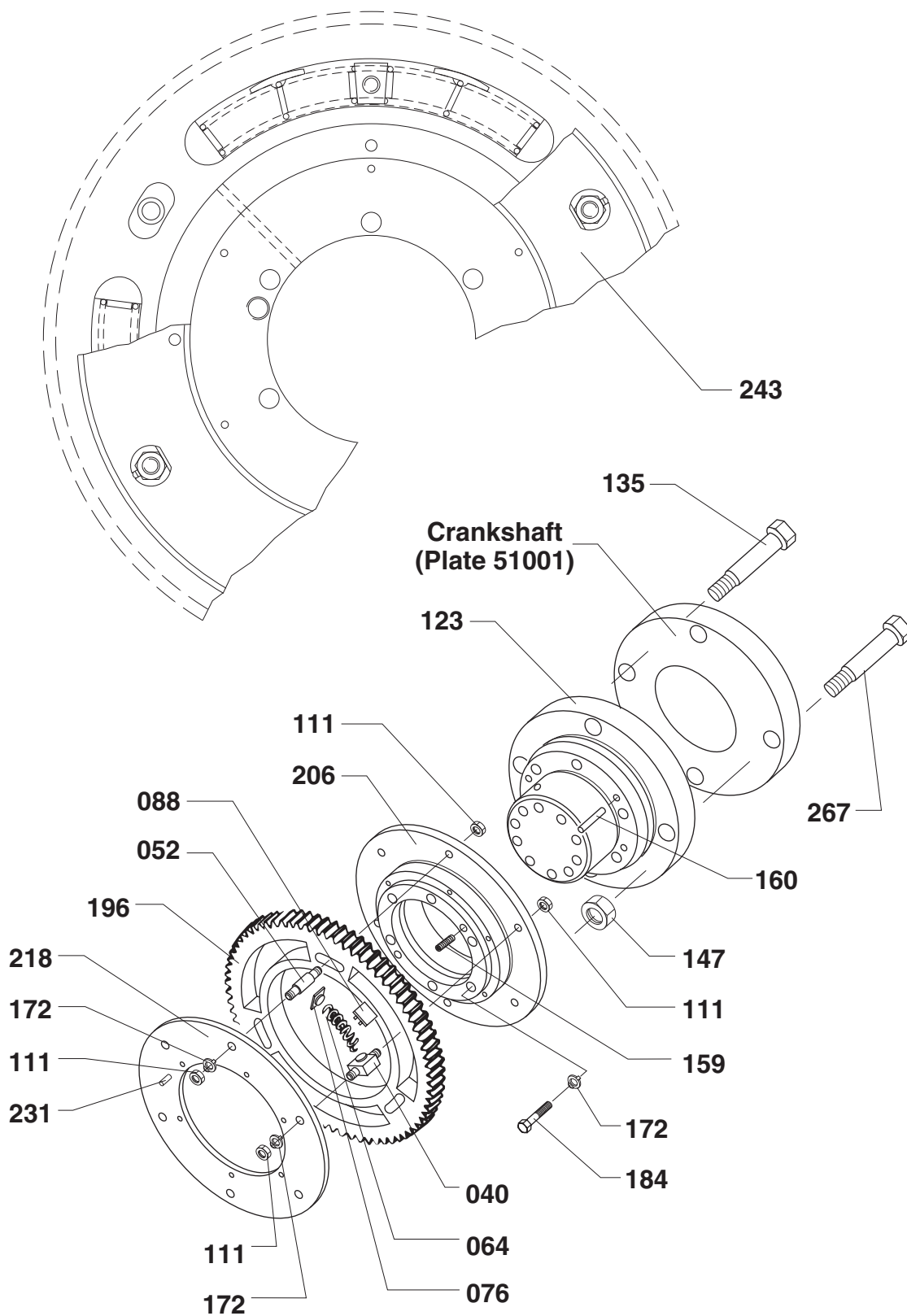
* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor

08028-0D/H5250/94.08.12

Plate Page 1 (2)	Resilient Gear Wheel	51002-02H
---------------------	-----------------------------	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

51002-02H

Resilient Gear Wheel

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
040	3/E	Distance piece	Afstandsstykke				
052	3/E	Distance piece	Afstandsstykke				
064	6/E	Spring	Fjeder				
076	6/E	Spring guide	Fjederstyr				
088	6/E	slide shoe	Glidesko				
111	12/E	Nut	Møtrik				
123	1/E	Axle journal	Akseltap				
135	2/E	Screw	Skrue				
147	4/E	Self locking nut	Selvlåsende møtrik				
159	2/E	Hexagon soc. screw with cup point	Sætteskrue				
160	2/E	Cylindrical pin	Cylindrisk stift				
172	18/E	Locking washer	Låseskive				
184	6/E	Screw	Skrue				
196	1/E	Gear wheel	Tandhjul				
206	1/E	Hub	Nav				
218	1/E	Side plate	Sideplade				
231	4/E	Cylindrical pin	Cylindrisk stift				
243	1/E	Resilient gear wheel, complete	Fjederende tandhjul, komplet				
267	2/E	Bolt	Bolt				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

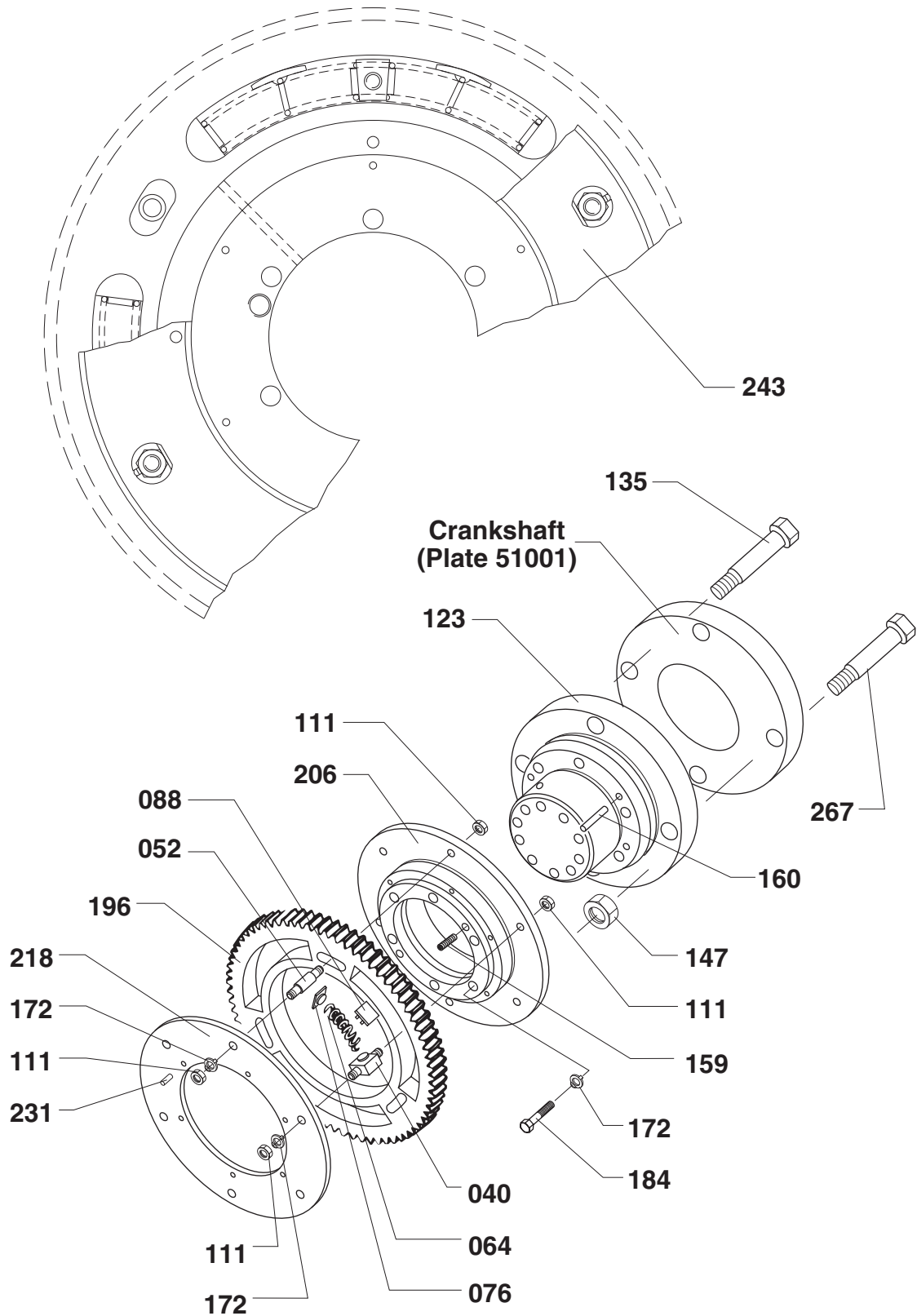
Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor

08028-0D/H5250/94.08.12

Plate Page 1 (2)	Resilient Gear Wheel	51002-07H
---------------------	-----------------------------	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

51002-07H

Resilient Gear Wheel

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
040	3/E	Distance piece	Afstandsstykke				
052	3/E	Distance piece	Afstandsstykke				
064	6/E	Spring	Fjeder				
076	6/E	Spring guide	Fjederstyr				
088	6/E	slide shoe	Glidesko				
111	12/E	Nut	Møtrik				
123	1/E	Axle journal	Akseltap				
135	2/E	Screw	Skrue				
147	4/E	Self locking nut	Selvlåsende møtrik				
159	2/E	Hexagon soc. screw with cup point	Sætteskrue				
160	2/E	Cylindrical pin	Cylindrisk stift				
172	18/E	Locking washer	Låseskive				
184	6/E	Screw	Skrue				
196	1/E	Gear wheel	Tandhjul				
206	1/E	Hub	Nav				
218	1/E	Side plate	Sideplade				
231	4/E	Cylindrical pin	Cylindrisk stift				
243	1/E	Resilient gear wheel, complete	Fjederende tandhjul, komplet				
267	2/E	Bolt	Bolt				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

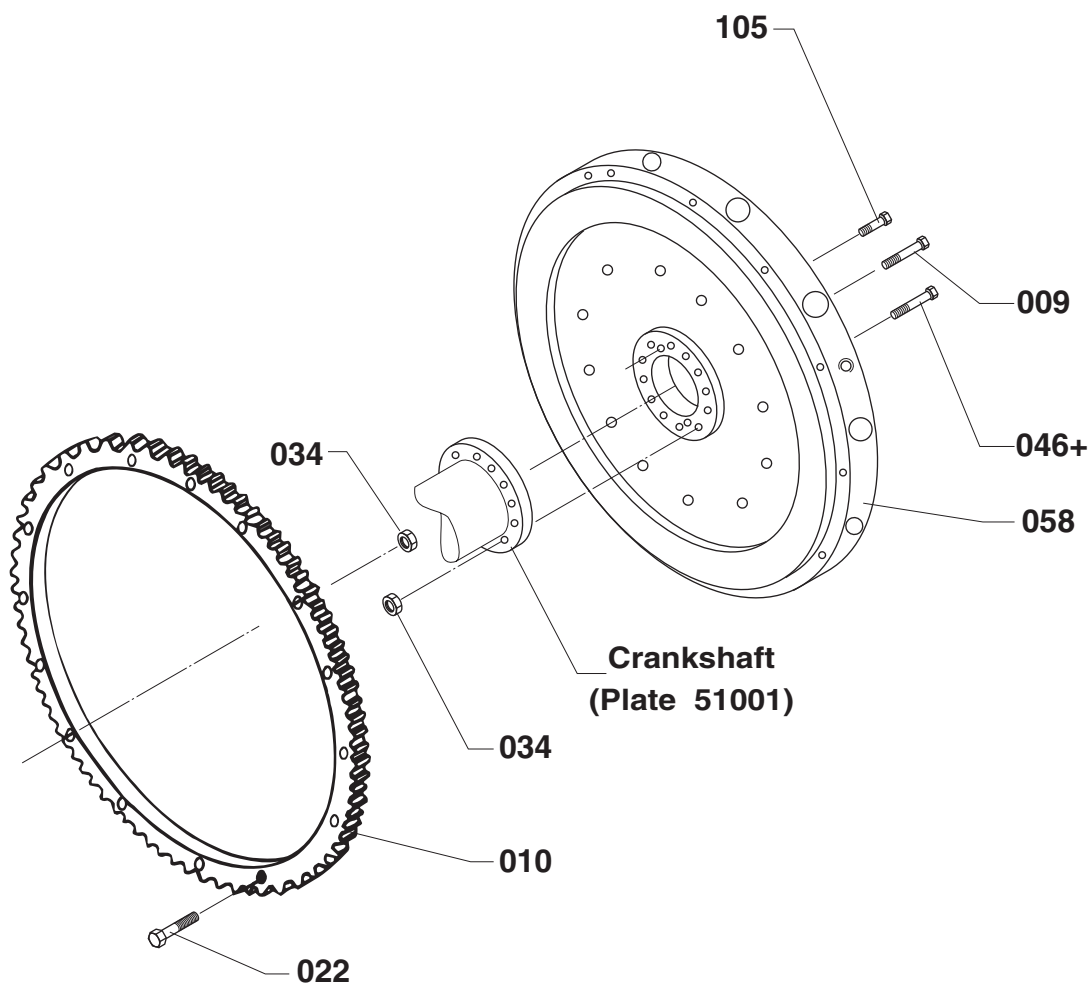
Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor

08028-0D/H5250/94.08.12

Plate Page 1 (2)	Flywheel with Gear Rim	51003-27H
---------------------	-------------------------------	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

51003-27H	Flywheel with Gear Rim	Plate Page 2 (2)
-----------	-------------------------------	---------------------

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
009	9/E	Screw	Skrue				
010	1/E	Gear rim	Tandkrans				
022	14/E	Screw	Skrue				
034	12/E	Self locking nut, for item nos 009 and 046	Selvlåsende møtrik for item nr. 009 og 046				
046+	3/E	Fitted bolt	Pasbolt				
058	1/E	Flywheel	Svinghjul				
105	2/E	Screw	Skrue				
		+ Item 046 require an individual matching before mounting.	+ Item nr.046 kræveren individuel tilpasning før montering.				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Qty./E = Antal/Motor

08028-0D/H5250/94.08.12

51003-28H	Flywheel with Gear Rim	Plate Page 2 (2)
------------------	-------------------------------	---------------------

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
009	9/E	Screw	Skrue				
010	1/E	Gear rim	Tandkrans				
022	14/E	Screw	Skrue				
034	12/E	Self locking nut, for item nos 009 and 046	Selvlåsende møtrik for item nr. 009 og 046				
046+	3/E	Fitted bolt	Pasbolt				
058	1/E	Flywheel	Svinghjul				
105	2/E	Screw	Skrue				
		+ Item 046 require an individual matching before mounting.	+ Item nr.046 kræveren individuel tilpasning før montering.				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine

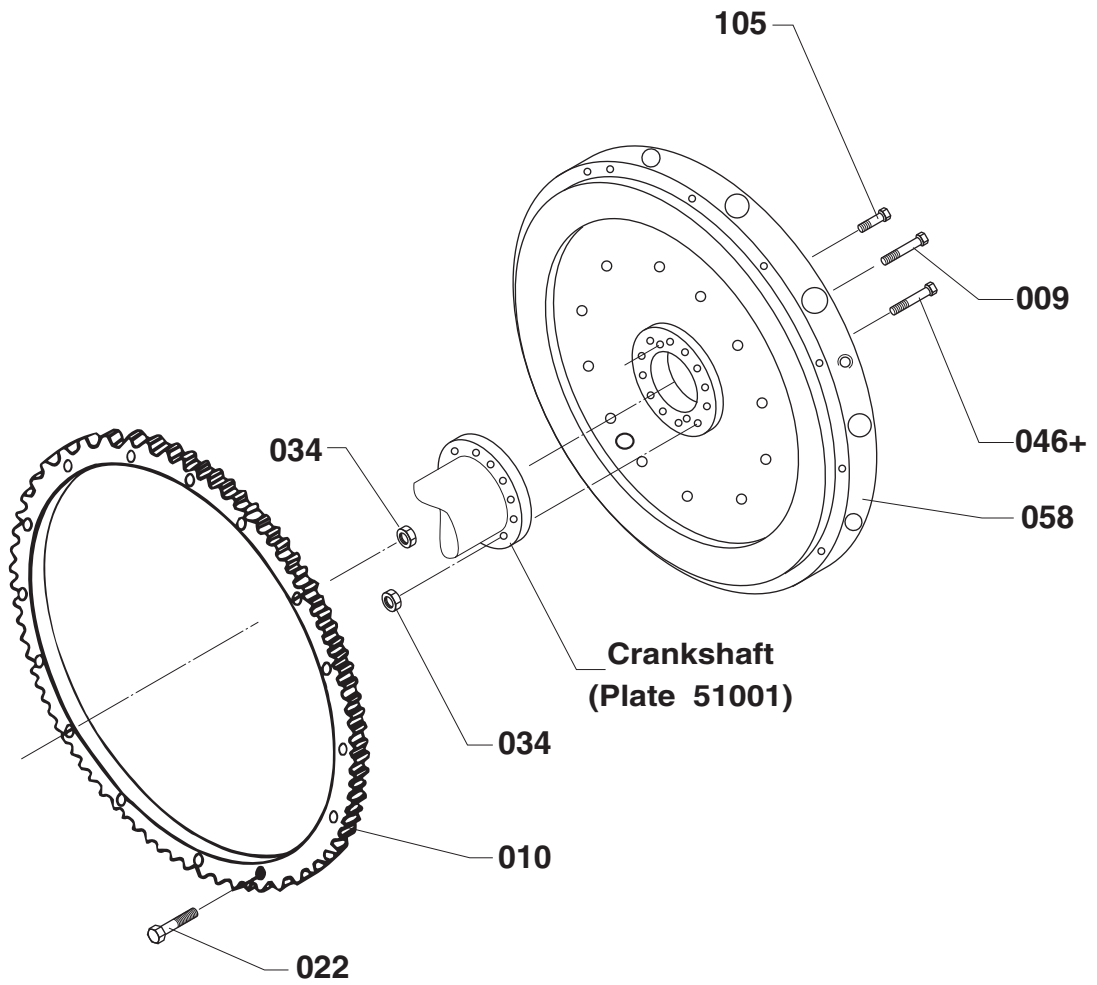
Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Qty./E = Antal/Motor

08028-0D/H5250/94.08.12

Plate Page 1 (2)	Flywheel with Gear Rim	51003-29H
---------------------	-------------------------------	------------------

5L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

51003-29H	Flywheel with Gear Rim	Plate Page 2 (2)
------------------	-------------------------------	---------------------

5L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
009	9/E	Screw	Skrue				
010	1/E	Gear rim	Tandkrans				
022	14/E	Screw	Skrue				
034	12/E	Self locking nut, for item nos 009 and 046	Selvlåsende møtrik for item nr. 009 og 046				
046+	3/E	Fitted bolt	Pasbolt				
058	1/E	Flywheel	Svinghjul				
105	2/E	Screw	Skrue				
		+ Item 046 require an individual matching before mounting.	+ Item nr.046 kræveren individuel tilpasning før montering.				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

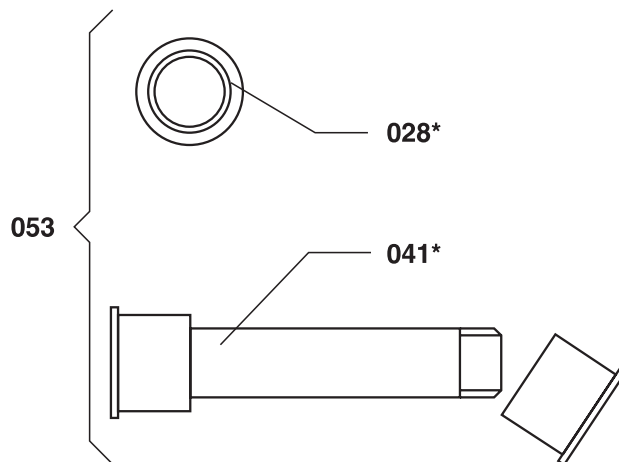
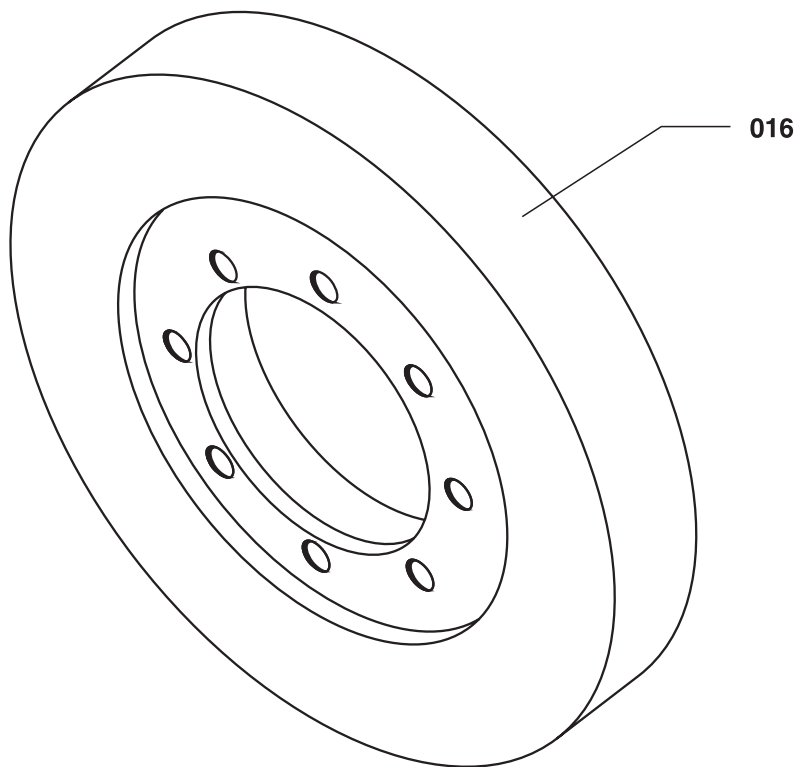
* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Qty./E = Antal/Motor

Plate Page 1 (2)	Torsional Vibration Damper	51004-01H
---------------------	-----------------------------------	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

51004-01H

Torsional Vibration Damper

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
016	1/E	Torsional vibration damper, with 25 mm mounting flange	Svingningsdæmper med 25 mm monteringsflange				
028*	2/E	Sealing washer	Tætningsskive				
041*	1/E	Sample container	Prøveudtagingsbeholder				
053+	1/E	Sampling kit for torsional vibration damper (the kit includes an analysis of the sample taken. All information is available in the kit)	Prøvesæt for svingningsdæmper (Sættet er inklusiv en analyse af prøven. Alle informationer er tilgængelige i sættet)				
		+ See also working card 510-04.00	+ Se også arbejdskort 510-04.00				

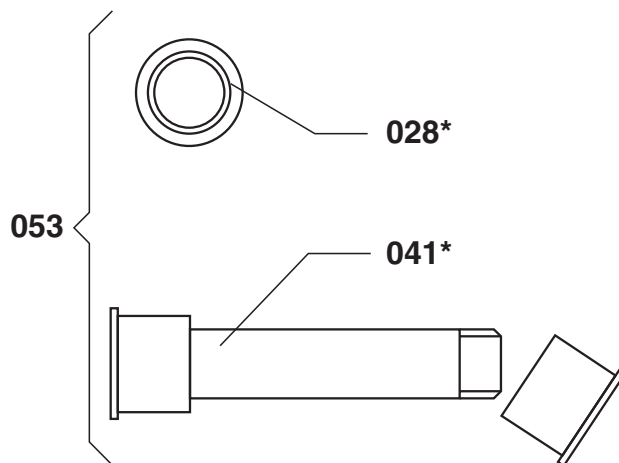
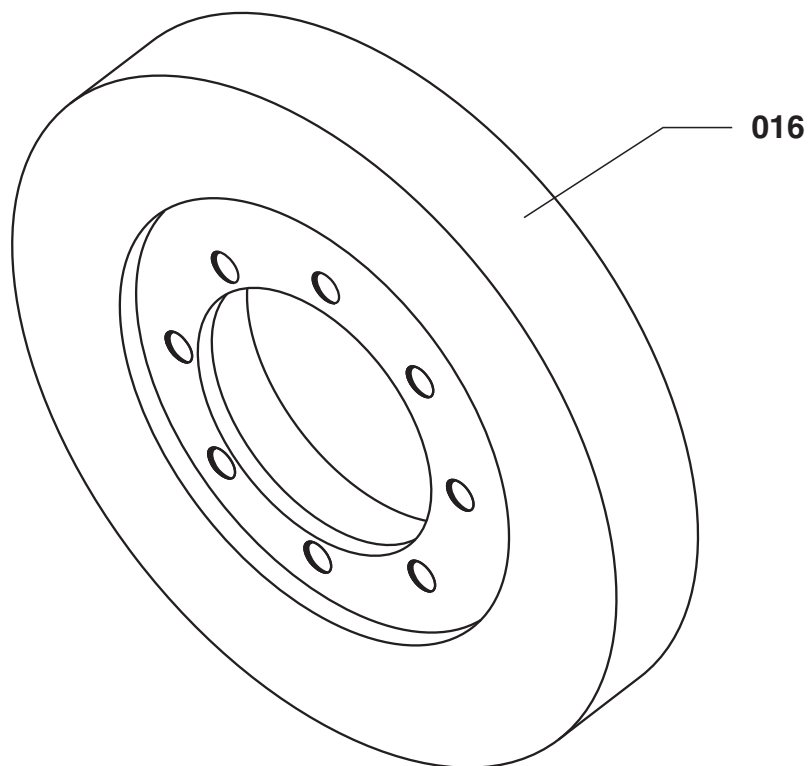
When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor

Plate Page 1 (2)	Torsional Vibration Damper	51004-26H
---------------------	-----------------------------------	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

51004-26H

Torsional Vibration Damper

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
016	1/E	Torsional vibration damper, with 25 mm mounting flange	Svingningsdæmper med 25 mm monteringsflange				
028*	2/E	Sealing washer	Tætningsskive				
041*	1/E	Sample container	Prøveudtagingsbeholder				
053+	1/E	Sampling kit for torsional vibration damper (the kit includes an analysis of the sample taken. All information is available in the kit)	Prøvesæt for svingningsdæmper (Sættet er inklusiv en analyse af prøven. Alle informationer er tilgængelige i sættet)				
		+ See also working card 510-04.00	+ Se også arbejdskort 510-04.00				

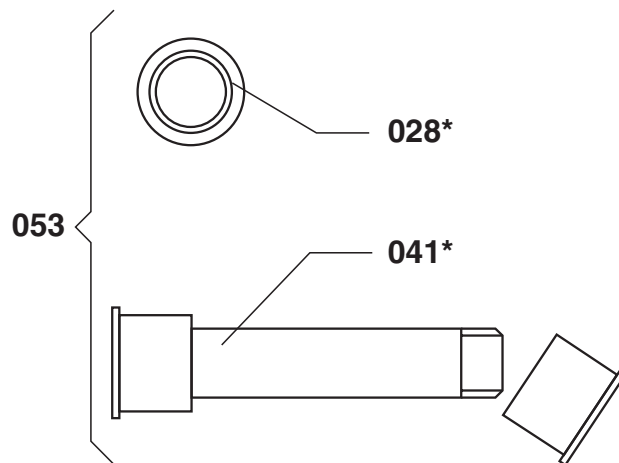
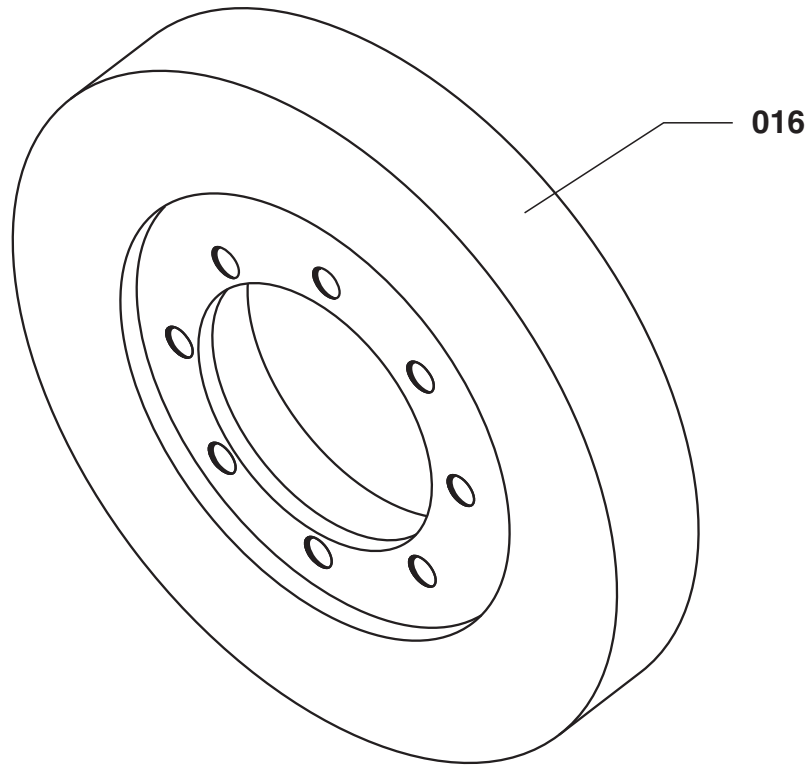
When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor

Plate Page 1 (2)	Torsional Vibration Damper	51004-27H
---------------------	-----------------------------------	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

51004-27H

Torsional Vibration Damper

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
016	1/E	Torsional vibration damper, with 25 mm mounting flange	Svingningsdæmper med 25 mm monteringsflange				
028*	2/E	Sealing washer	Tætningsskive				
041*	1/E	Sample container	Prøveudtagingsbeholder				
053+	1/E	Sampling kit for torsional vibration damper (the kit includes an analysis of the sample taken. All information is available in the kit)	Prøvesæt for svingningsdæmper (Sættet er inklusiv en analyse af prøven. Alle informationer er tilgængelige i sættet)				
		+ See also working card 510-04.00	+ Se også arbejdskort 510-04.00				

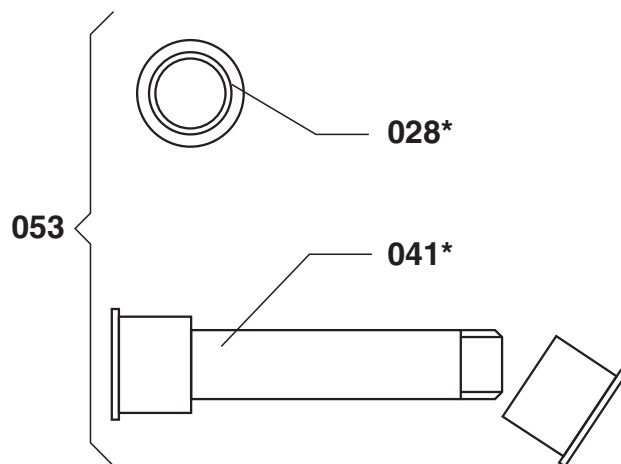
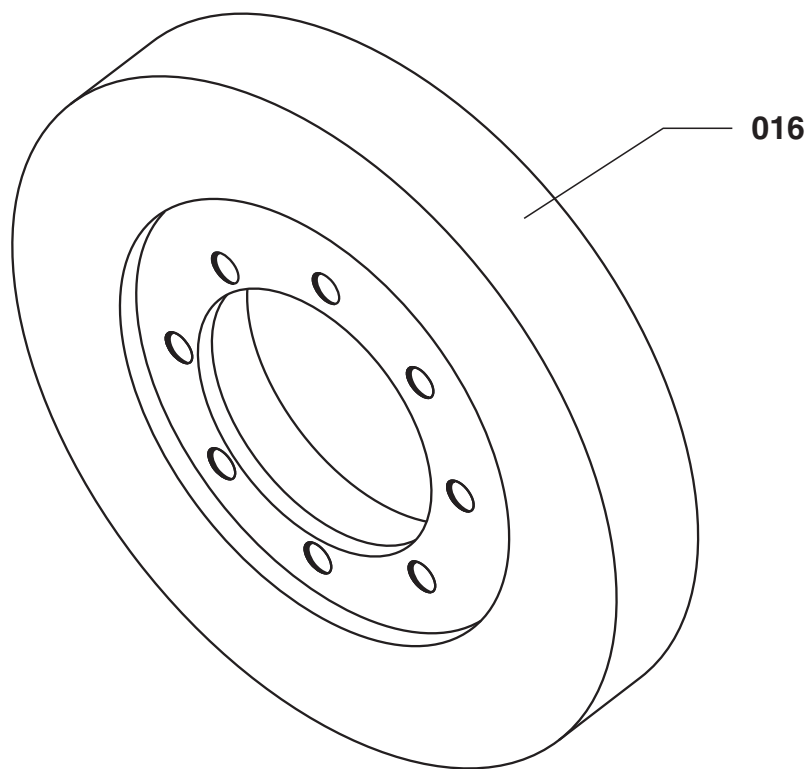
When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor

Plate Page 1 (2)	Torsional Vibration Damper	51004-28H
---------------------	-----------------------------------	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

51004-28H

Torsional Vibration Damper

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
016	1/E	Torsional vibration damper, with 25 mm mounting flange	Svingningsdæmper med 25 mm monteringsflange				
028*	2/E	Sealing washer	Tætningsskive				
041*	1/E	Sample container	Prøveudtagingsbeholder				
053+	1/E	Sampling kit for torsional vibration damper (the kit includes an analysis of the sample taken. All information is available in the kit)	Prøvesæt for svingningsdæmper (Sættet er inklusiv en analyse af prøven. Alle informationer er tilgængelige i sættet)				
		+ See also working card 510-04.00	+ Se også arbejdskort 510-04.00				

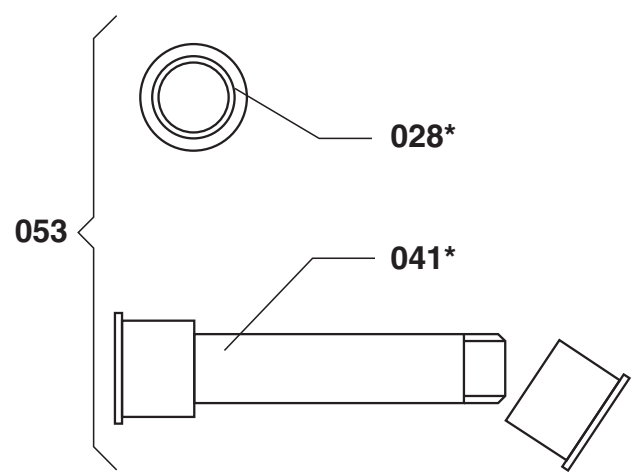
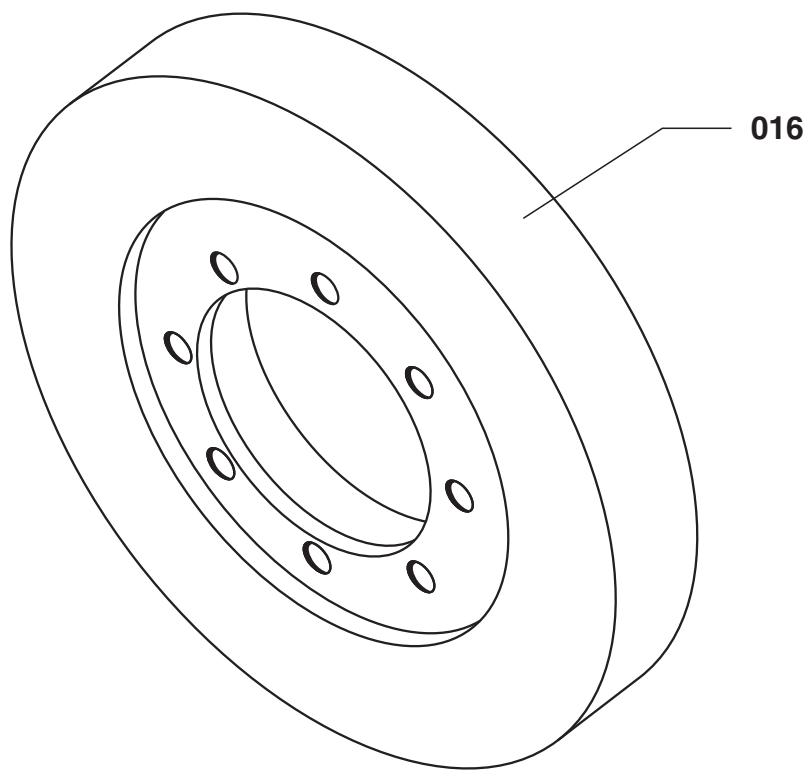
When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor

Plate Page 1 (2)	Torsional Vibration Damper	51004-29H
---------------------	-----------------------------------	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

51004-29H

Torsional Vibration Damper

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
016	1/E	Torsional vibration damper, with 25 mm mounting flange	Svingningsdæmper med 25 mm monteringsflange				
028*	2/E	Sealing washer	Tætningsskive				
041*	1/E	Sample container	Prøveudtagingsbeholder				
053+	1/E	Sampling kit for torsional vibration damper (the kit includes an analysis of the sample taken. All information is available in the kit)	Prøvesæt for svingningsdæmper (Sættet er inklusiv en analyse af prøven. Alle informationer er tilgængelige i sættet)				
		+ See also working card 510-04.00	+ Se også arbejdskort 510-04.00				

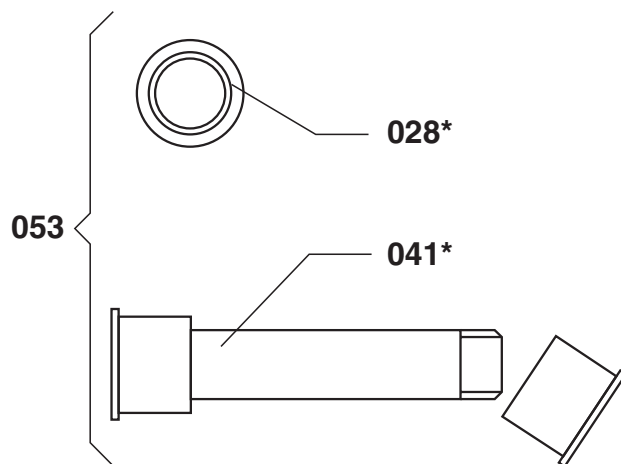
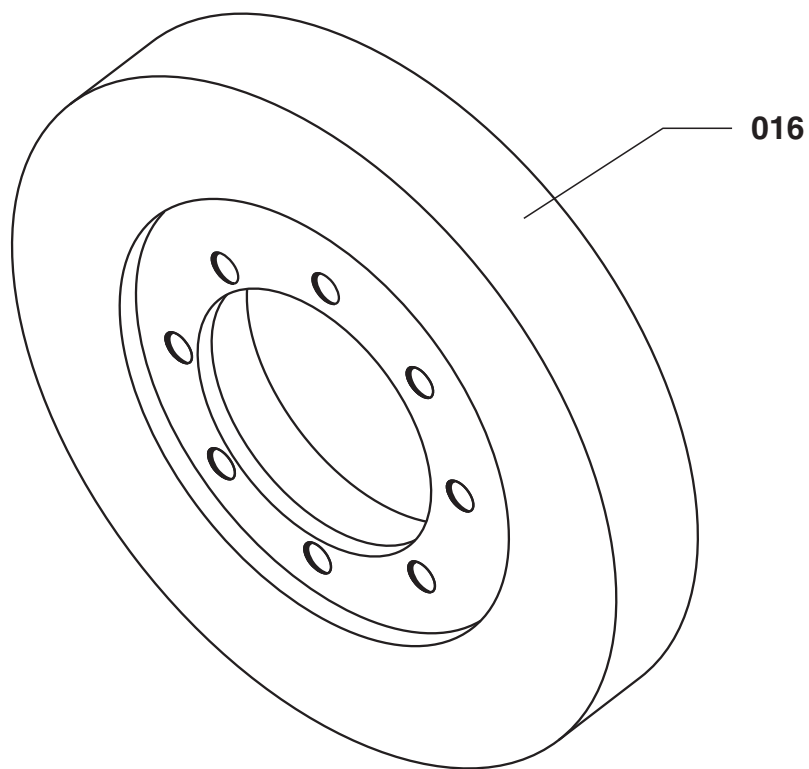
When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor

Plate Page 1 (2)	Torsional Vibration Damper	51004-30H
---------------------	-----------------------------------	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

51004-30H

Torsional Vibration Damper

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
016	1/E	Torsional vibration damper, with 25 mm mounting flange	Svingningsdæmper med 25 mm monteringsflange				
028*	2/E	Sealing washer	Tætningsskive				
041*	1/E	Sample container	Prøveudtagingsbeholder				
053+	1/E	Sampling kit for torsional vibration damper (the kit includes an analysis of the sample taken. All information is available in the kit)	Prøvesæt for svingningsdæmper (Sættet er inklusiv en analyse af prøven. Alle informationer er tilgængelige i sættet)				
		+ See also working card 510-04.00	+ Se også arbejdskort 510-04.00				

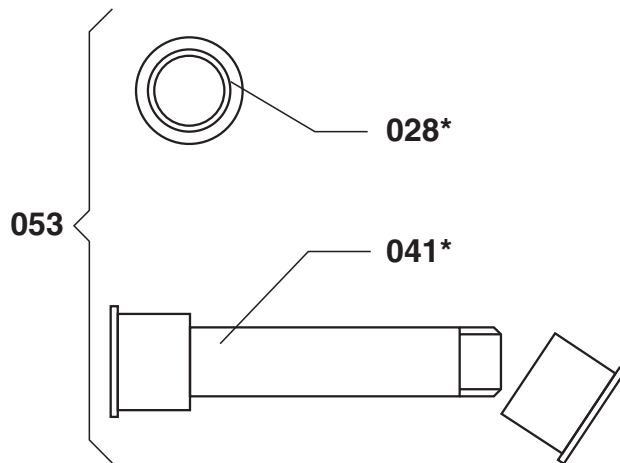
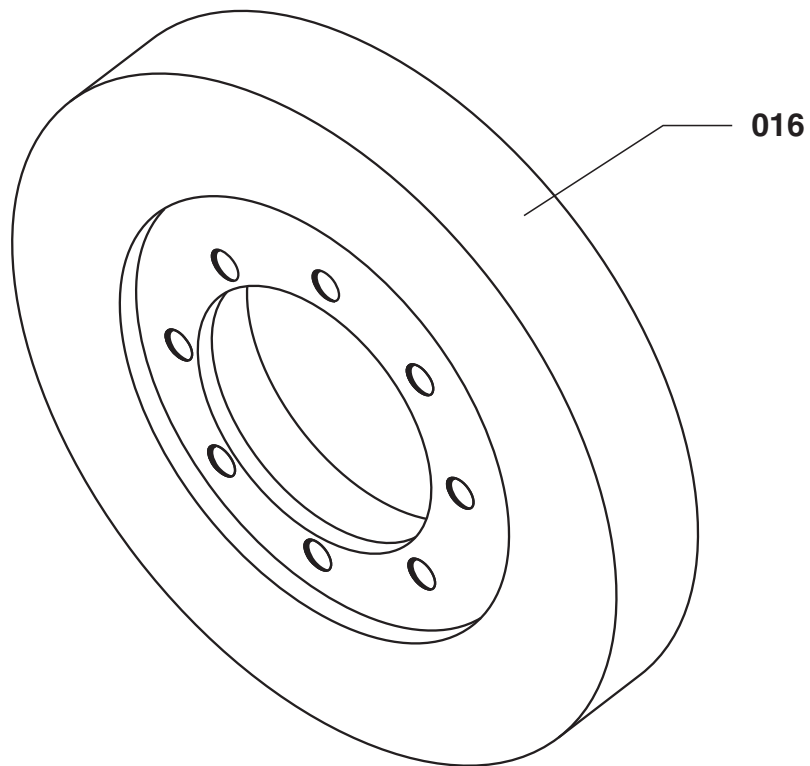
When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor

Plate Page 1 (2)	Torsional Vibration Damper	51004-31H
---------------------	-----------------------------------	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

51004-31H

Torsional Vibration Damper

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
016	1/E	Torsional vibration damper, with 25 mm mounting flange	Svingningsdæmper med 25 mm monteringsflange				
028*	2/E	Sealing washer	Tætningsskive				
041*	1/E	Sample container	Prøveudtagingsbeholder				
053+	1/E	Sampling kit for torsional vibration damper (the kit includes an analysis of the sample taken. All information is available in the kit)	Prøvesæt for svingningsdæmper (Sættet er inklusiv en analyse af prøven. Alle informationer er tilgængelige i sættet)				
		+ See also working card 510-04.00	+ Se også arbejdskort 510-04.00				

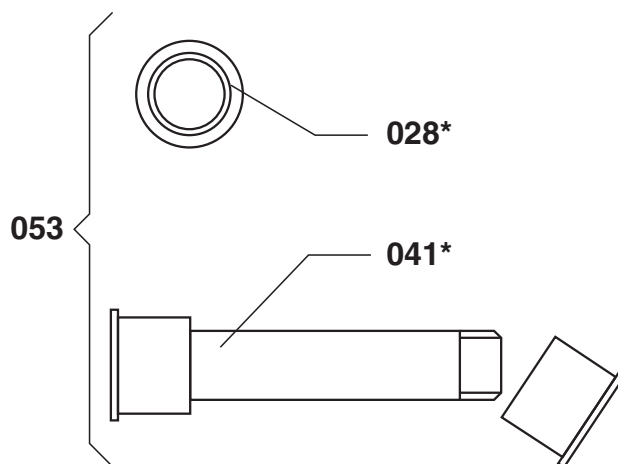
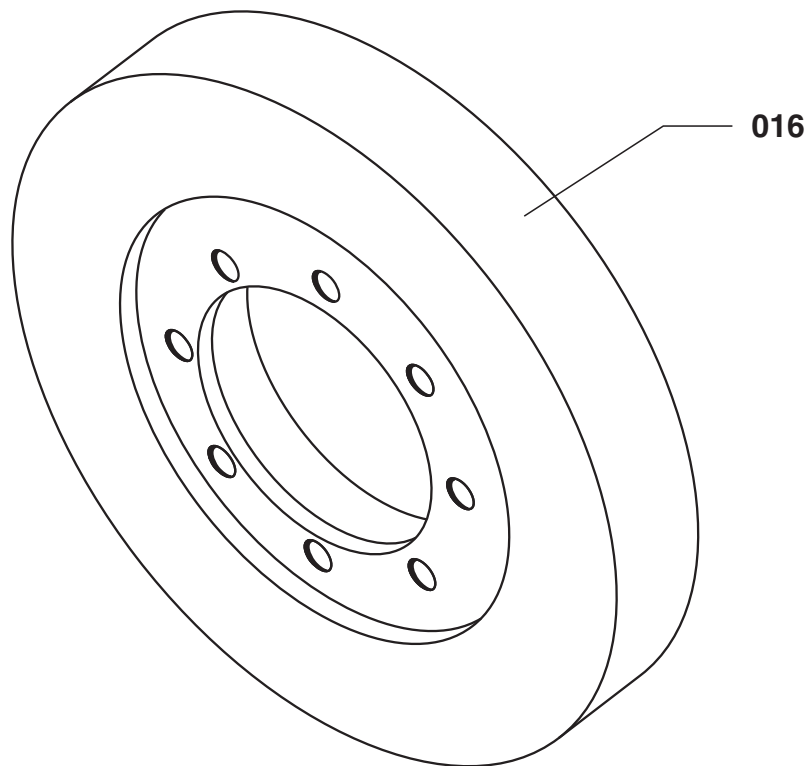
When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor

Plate Page 1 (2)	Torsional Vibration Damper	51004-32H
---------------------	-----------------------------------	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

51004-32H

Torsional Vibration Damper

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
016	1/E	Torsional vibration damper, with 25 mm mounting flange	Svingningsdæmper med 25 mm monteringsflange				
028*	2/E	Sealing washer	Tætningsskive				
041*	1/E	Sample container	Prøveudtagingsbeholder				
053+	1/E	Sampling kit for torsional vibration damper (the kit includes an analysis of the sample taken. All information is available in the kit)	Prøvesæt for svingningsdæmper (Sættet er inklusiv en analyse af prøven. Alle informationer er tilgængelige i sættet)				
		+ See also working card 510-04.00	+ Se også arbejdskort 510-04.00				

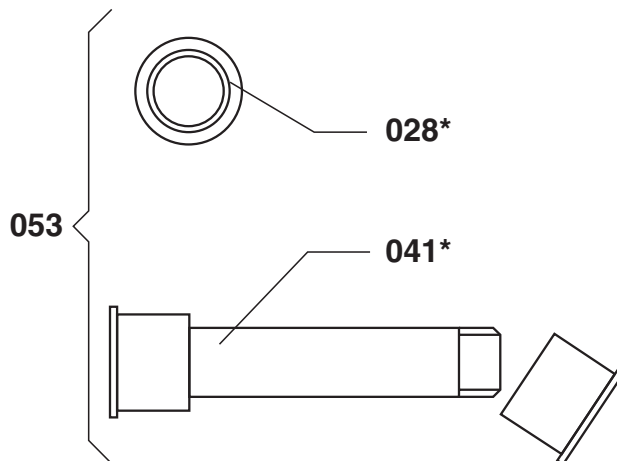
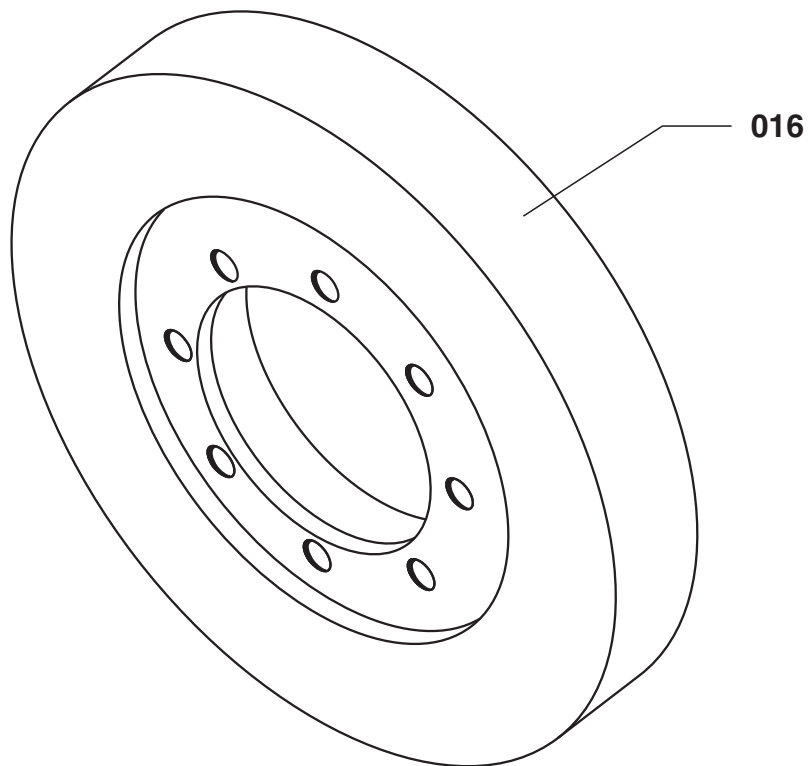
When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor

Plate Page 1 (2)	Torsional Vibration Damper	51004-33H
---------------------	-----------------------------------	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

51004-33H

Torsional Vibration Damper

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
016	1/E	Torsional vibration damper, with 25 mm mounting flange	Svingningsdæmper med 25 mm monteringsflange				
028*	2/E	Sealing washer	Tætningsskive				
041*	1/E	Sample container	Prøveudtagingsbeholder				
053+	1/E	Sampling kit for torsional vibration damper (the kit includes an analysis of the sample taken. All information is available in the kit)	Prøvesæt for svingningsdæmper (Sættet er inklusiv en analyse af prøven. Alle informationer er tilgængelige i sættet)				
		+ See also working card 510-04.00	+ Se også arbejdskort 510-04.00				

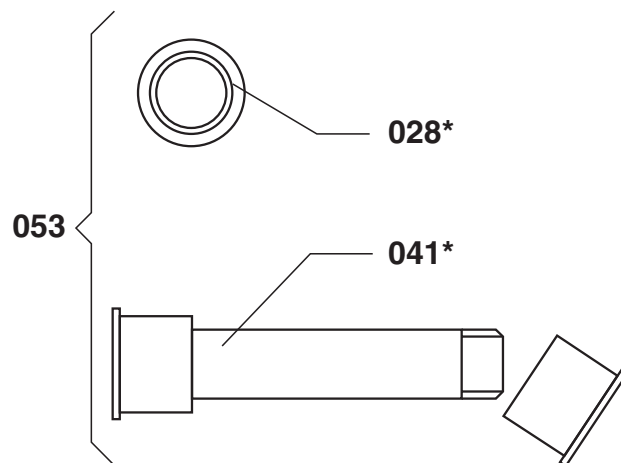
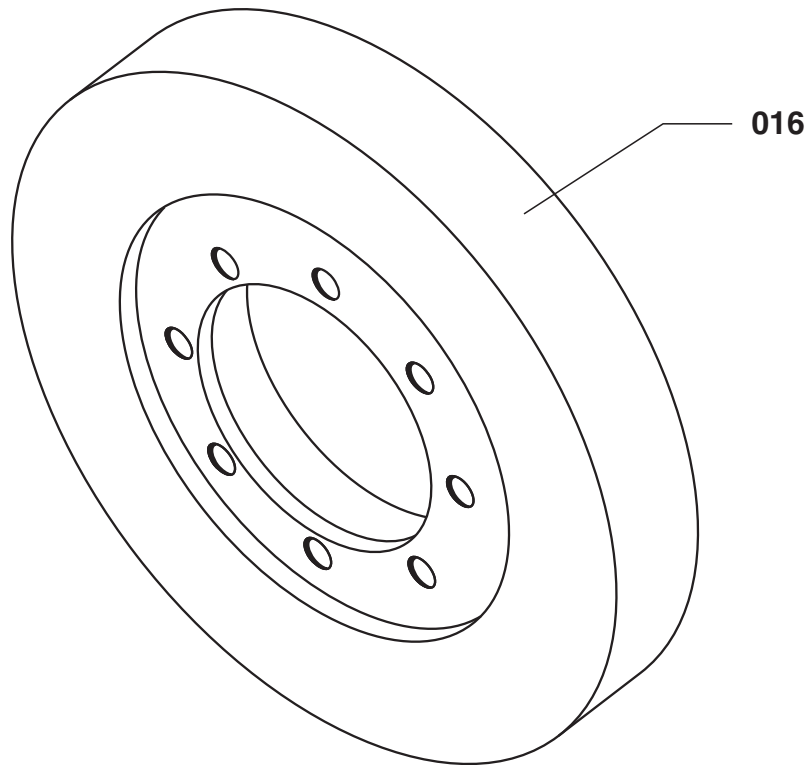
When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor

Plate Page 1 (2)	Torsional Vibration Damper	51004-34H
---------------------	-----------------------------------	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

51004-34H

Torsional Vibration Damper

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
016	1/E	Torsional vibration damper, with 25 mm mounting flange	Svingningsdæmper med 25 mm monteringsflange				
028*	2/E	Sealing washer	Tætningsskive				
041*	1/E	Sample container	Prøveudtagingsbeholder				
053+	1/E	Sampling kit for torsional vibration damper (the kit includes an analysis of the sample taken. All information is available in the kit)	Prøvesæt for svingningsdæmper (Sættet er inklusiv en analyse af prøven. Alle informationer er tilgængelige i sættet)				
		+ See also working card 510-04.00	+ Se også arbejdskort 510-04.00				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

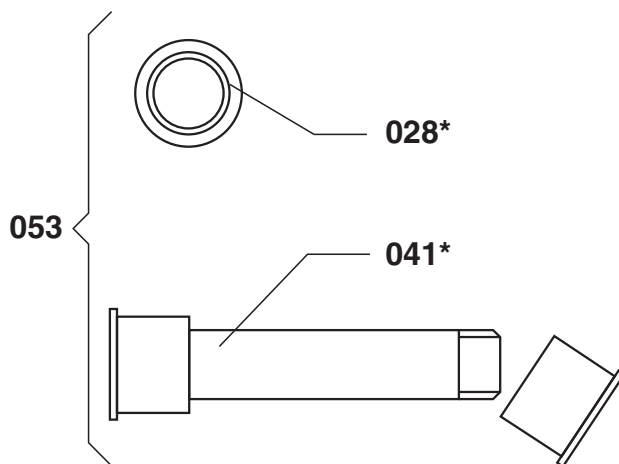
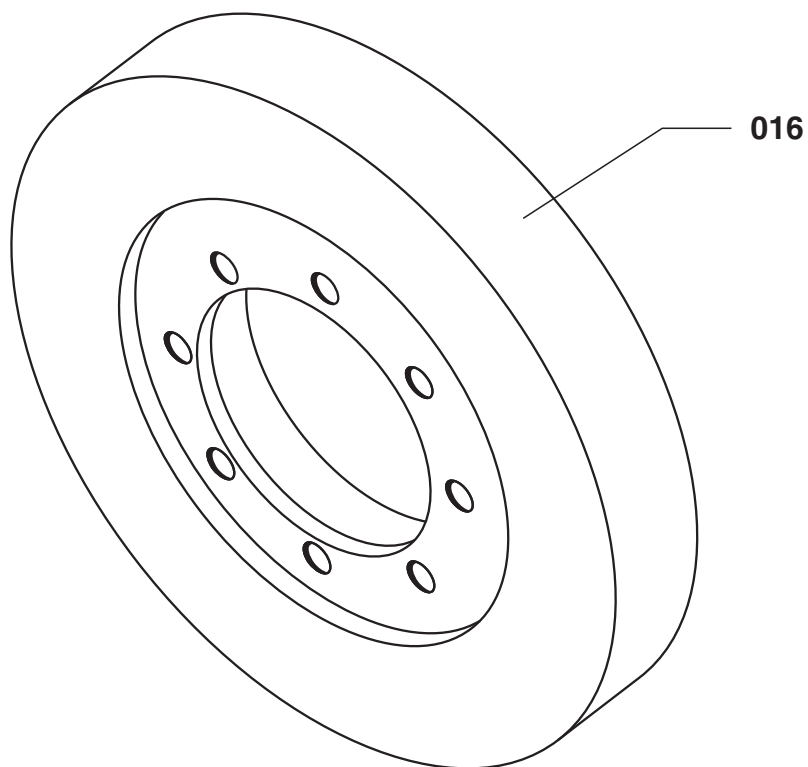
* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor

Plate Page 1 (2)	Torsional Vibration Damper	51004-35H
---------------------	-----------------------------------	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

51004-35H

Torsional Vibration Damper

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
016	1/E	Torsional vibration damper, with 25 mm mounting flange	Svingningsdæmper med 25 mm monteringsflange				
028*	2/E	Sealing washer	Tætningsskive				
041*	1/E	Sample container	Prøveudtagingsbeholder				
053+	1/E	Sampling kit for torsional vibration damper (the kit includes an analysis of the sample taken. All information is available in the kit)	Prøvesæt for svingningsdæmper (Sættet er inklusiv en analyse af prøven. Alle informationer er tilgængelige i sættet)				
		+ See also working card 510-04.00	+ Se også arbejdskort 510-04.00				

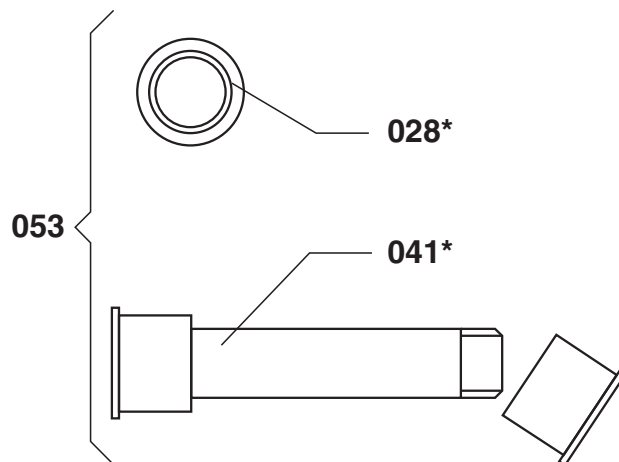
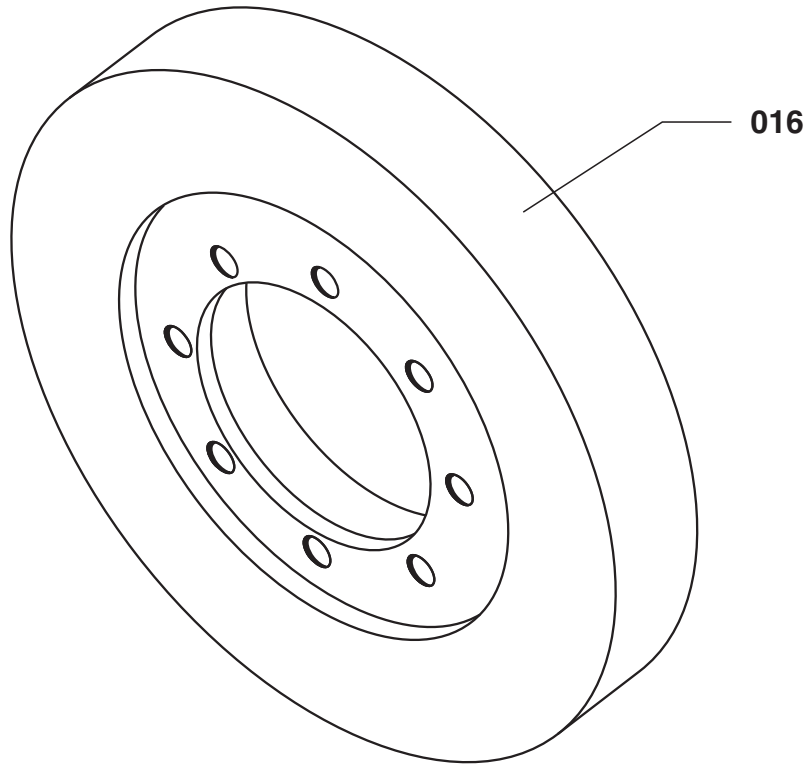
When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor

Plate Page 1 (2)	Torsional Vibration Damper	51004-36H
---------------------	-----------------------------------	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

51004-36H

Torsional Vibration Damper

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
016	1/E	Torsional vibration damper, with 25 mm mounting flange	Svingningsdæmper med 25 mm monteringsflange				
028*	2/E	Sealing washer	Tætningsskive				
041*	1/E	Sample container	Prøveudtagingsbeholder				
053+	1/E	Sampling kit for torsional vibration damper (the kit includes an analysis of the sample taken. All information is available in the kit)	Prøvesæt for svingningsdæmper (Sættet er inklusiv en analyse af prøven. Alle informationer er tilgængelige i sættet)				
		+ See also working card 510-04.00	+ Se også arbejdskort 510-04.00				

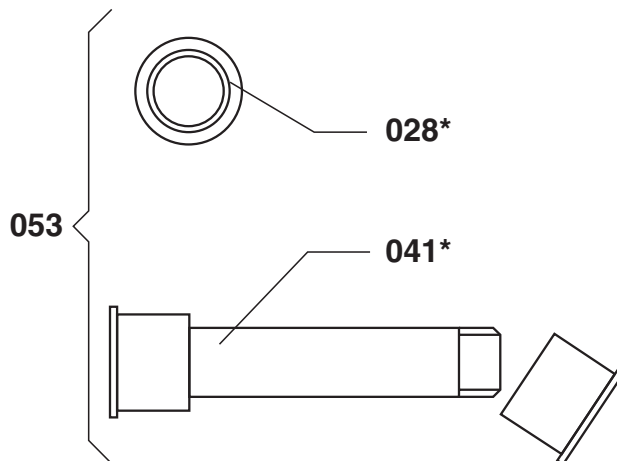
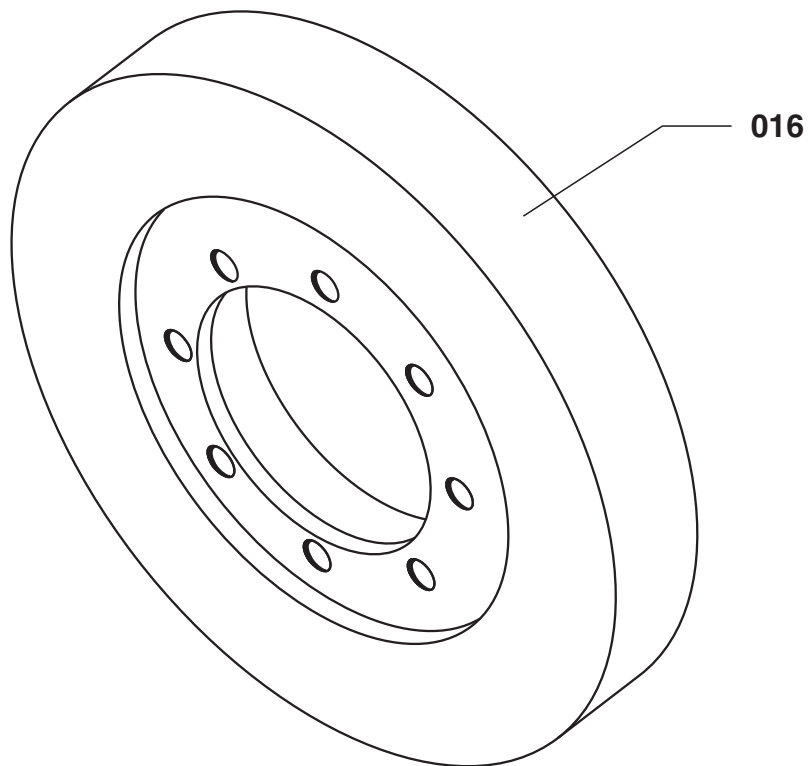
When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor

Plate Page 1 (2)	Torsional Vibration Damper	51004-37H
---------------------	-----------------------------------	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

51004-37H

Torsional Vibration Damper

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
016	1/E	Torsional vibration damper, with 25 mm mounting flange	Svingningsdæmper med 25 mm monteringsflange				
028*	2/E	Sealing washer	Tætningsskive				
041*	1/E	Sample container	Prøveudtagingsbeholder				
053+	1/E	Sampling kit for torsional vibration damper (the kit includes an analysis of the sample taken. All information is available in the kit)	Prøvesæt for svingningsdæmper (Sættet er inklusiv en analyse af prøven. Alle informationer er tilgængelige i sættet)				
		+ See also working card 510-04.00	+ Se også arbejdskort 510-04.00				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

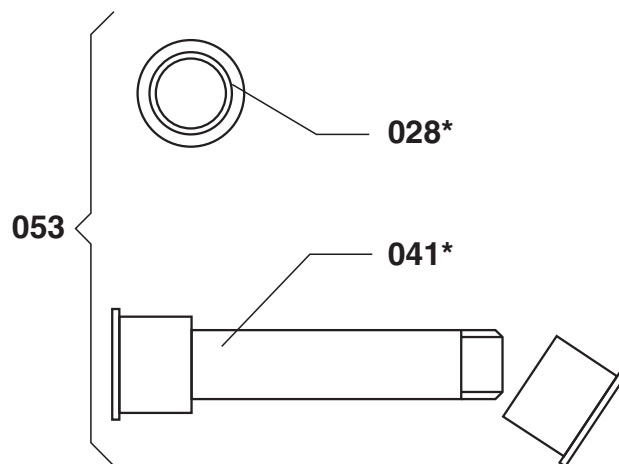
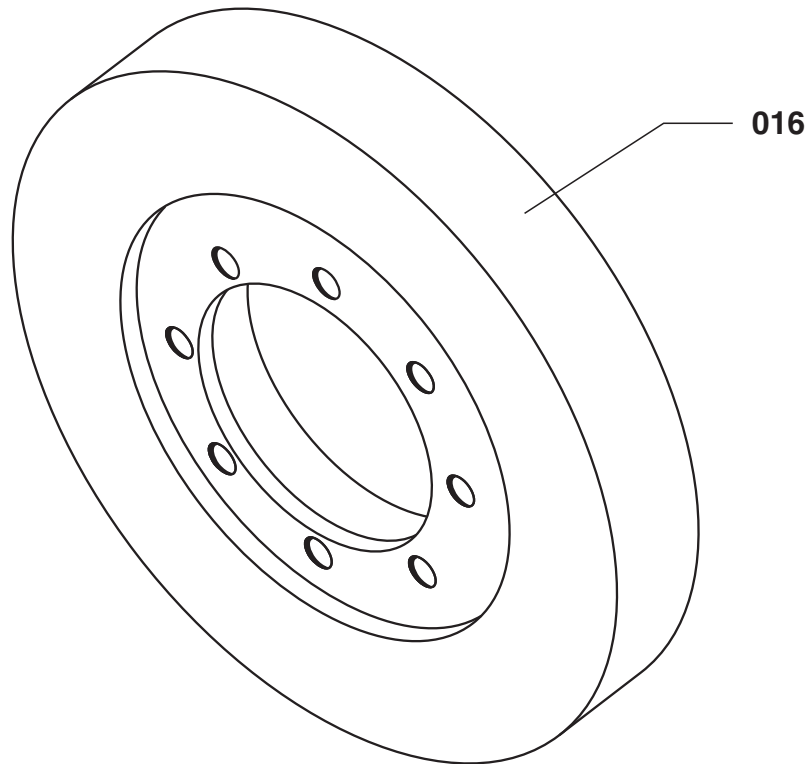
* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor

Plate Page 1 (2)	Torsional Vibration Damper	51004-38H
---------------------	-----------------------------------	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

51004-38H

Torsional Vibration Damper

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
016	1/E	Torsional vibration damper, with 25 mm mounting flange	Svingningsdæmper med 25 mm monteringsflange				
028*	2/E	Sealing washer	Tætningsskive				
041*	1/E	Sample container	Prøveudtagingsbeholder				
053+	1/E	Sampling kit for torsional vibration damper (the kit includes an analysis of the sample taken. All information is available in the kit)	Prøvesæt for svingningsdæmper (Sættet er inklusiv en analyse af prøven. Alle informationer er tilgængelige i sættet)				
		+ See also working card 510-04.00	+ Se også arbejdskort 510-04.00				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

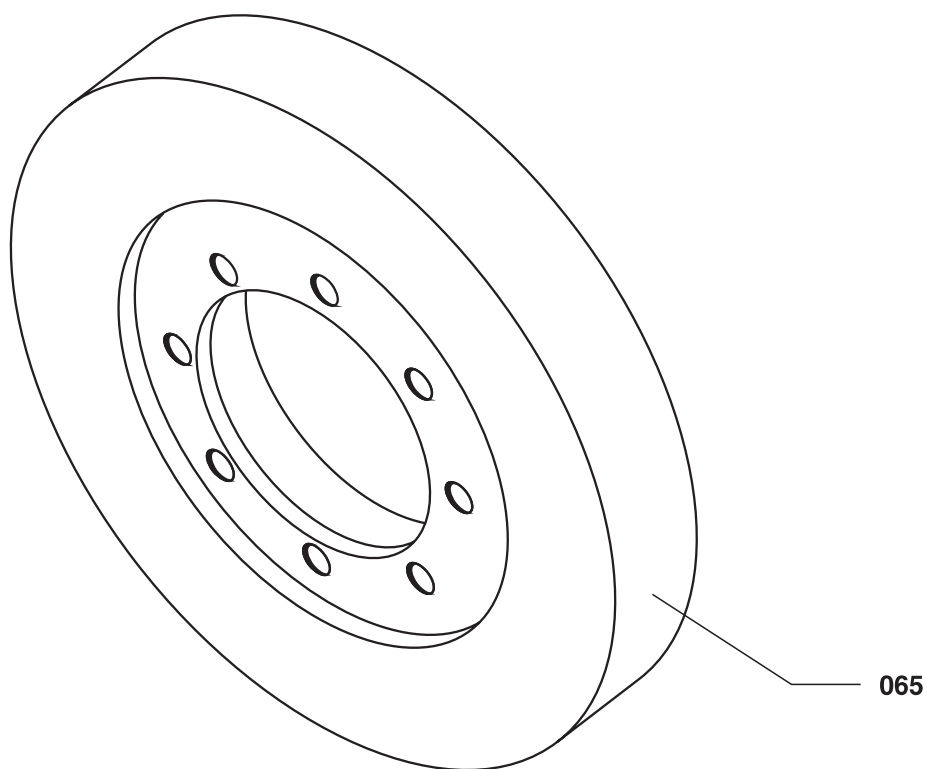
* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor

Plate Page 1 (2)	Tuning Wheel	51004-02H
---------------------	---------------------	------------------

L23/30H



51004-02H

Tuning Wheel

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
065	1/E	Tuning wheel with, 25 mm mounting flange	Afstemningshjul med 25 mm monteringsflange				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

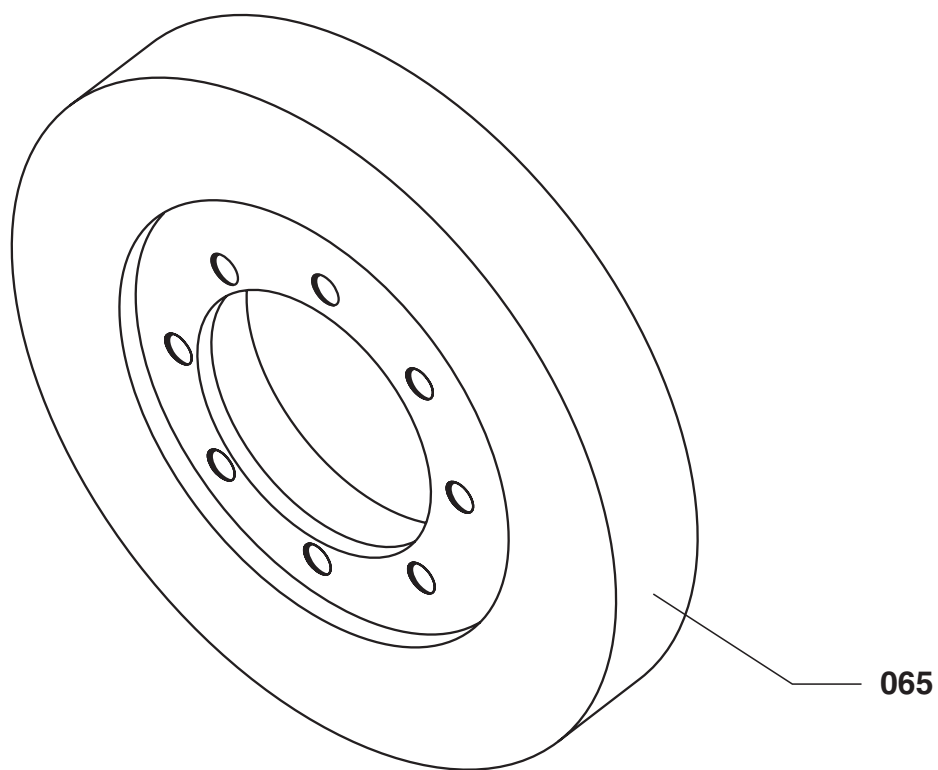
* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor

Plate Page 1 (2)	Tuning Wheel	51004-39H
---------------------	---------------------	------------------

L23/30H



51004-39H

Tuning Wheel

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
065	1/E	Tuning wheel with, 25 mm mounting flange	Afstemningshjul med 25 mm monteringsflange				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

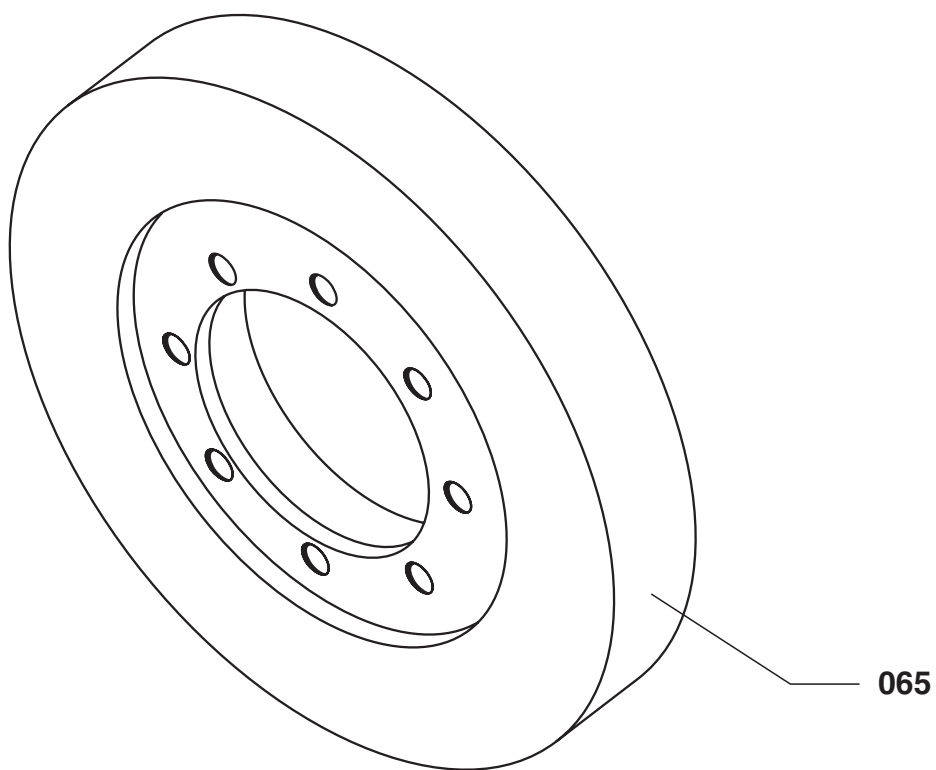
* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor

Plate Page 1 (2)	Tuning Wheel	51004-40H
---------------------	---------------------	------------------

L23/30H



51004-40H

Tuning Wheel

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
065	1/E	Tuning wheel with, 25 mm mounting flange	Afstemningshjul med 25 mm monteringsflange				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

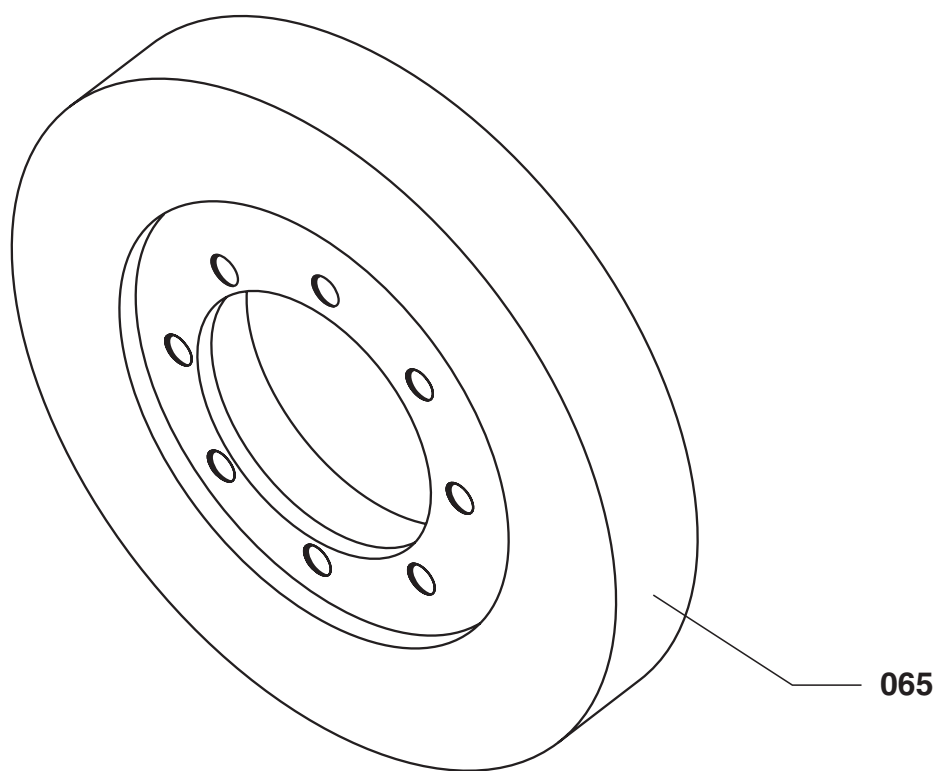
* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor

Plate Page 1 (2)	Tuning Wheel	51004-41H
---------------------	---------------------	------------------

L23/30H



51004-41H

Tuning Wheel

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
065	1/E	Tuning wheel with, 25 mm mounting flange	Afstemningshjul med 25 mm monteringsflange				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor

Engine frame/Oil pan

5 1 1 / 6 1 1

Description Page 1 (1)	Engine Frame and Base Frame	511.01 Edition 01H
---------------------------	------------------------------------	------------------------------

L23/30H**Frame**

The engine frame is made of cast iron, and is attached to the top of the base frame by means of bolts. The cross girders of the frame are provided with bores for the main bearings in which the crankshaft is underslung, i.e. it is carried by the main bearing caps.

The main bearing caps are attached by means of studs and nuts, which are loosened and tightened with the aid of hydraulic tools. After mounting, the main bearing caps are further secured by means of bracing screws, which are screwed horizontally into the sides of the caps and tightened against the sides of the engine frame. The main bearings are equipped with replaceable shells which are fitted without scraping.

The crankshaft guide bearing is located at the fly-wheel end of the engine.

On the sides of the frame there are covers for access to the camshaft, the charge air receiver and crankcase. Some of the covers are fitted with relief valves which will act, should oil vapours in the crankcase be ignited, for instance in the event of a hot bearing.

The charge air cooler housing is an integrated part of the frame.

Base Frame

Engine and alternator (gear, pump) are mounted on a common base frame which is in welded design.

The base frame is used as lubricating oil reservoir "wet sump".

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Stopped engine <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input checked="" type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Functional test of crankcase safety relief valves.</p> <p>Starting position:</p> <p>Related procedure:</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 1/4 hour Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>51106</td> <td>058</td> <td>1/cyl.</td> </tr> <tr> <td>51106</td> <td>071</td> <td>1/relief valve</td> </tr> <tr> <td>51106</td> <td>740</td> <td>12/relief valve</td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note.				Plate no	Item no	Qty/	51106	058	1/cyl.	51106	071	1/relief valve	51106	740	12/relief valve
Plate no	Item no	Note.																	
Plate no	Item no	Qty/																	
51106	058	1/cyl.																	
51106	071	1/relief valve																	
51106	740	12/relief valve																	

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

Functional Testing

Functional testing of the crankcase safety relief valves cannot be performed during operation of the engine, but it must be checked during overhauls that the valve flap is movable.

When Painting

When painting the engine, take care not to block up the safety relief valves with paint.

Check of Opening Pressure

To check the proper opening pressure, proceed as follows:

- 1) Remove the relief valve cover from the engine.
- 2) Place the cover on the floor with the pressure area upwards.
- 3) Apply a weight at 5 kg on the pressure area.

The relief valve must open under this pressure.

- 4) Remount the relief valve cover of the engine.

If the safety relief valves are actuated, the engine must be stopped immediately, and it must not be restarted until the cause is detected and the fault is detected, *see also description 503.04, Ignition in Crankcase.*

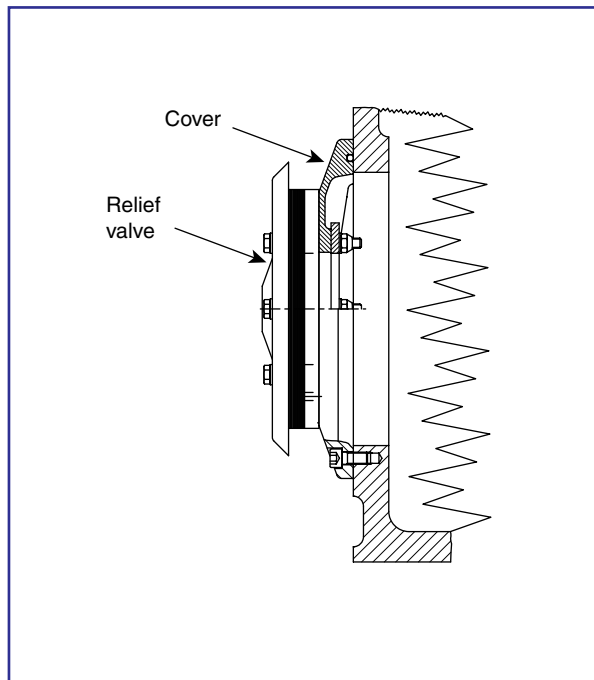
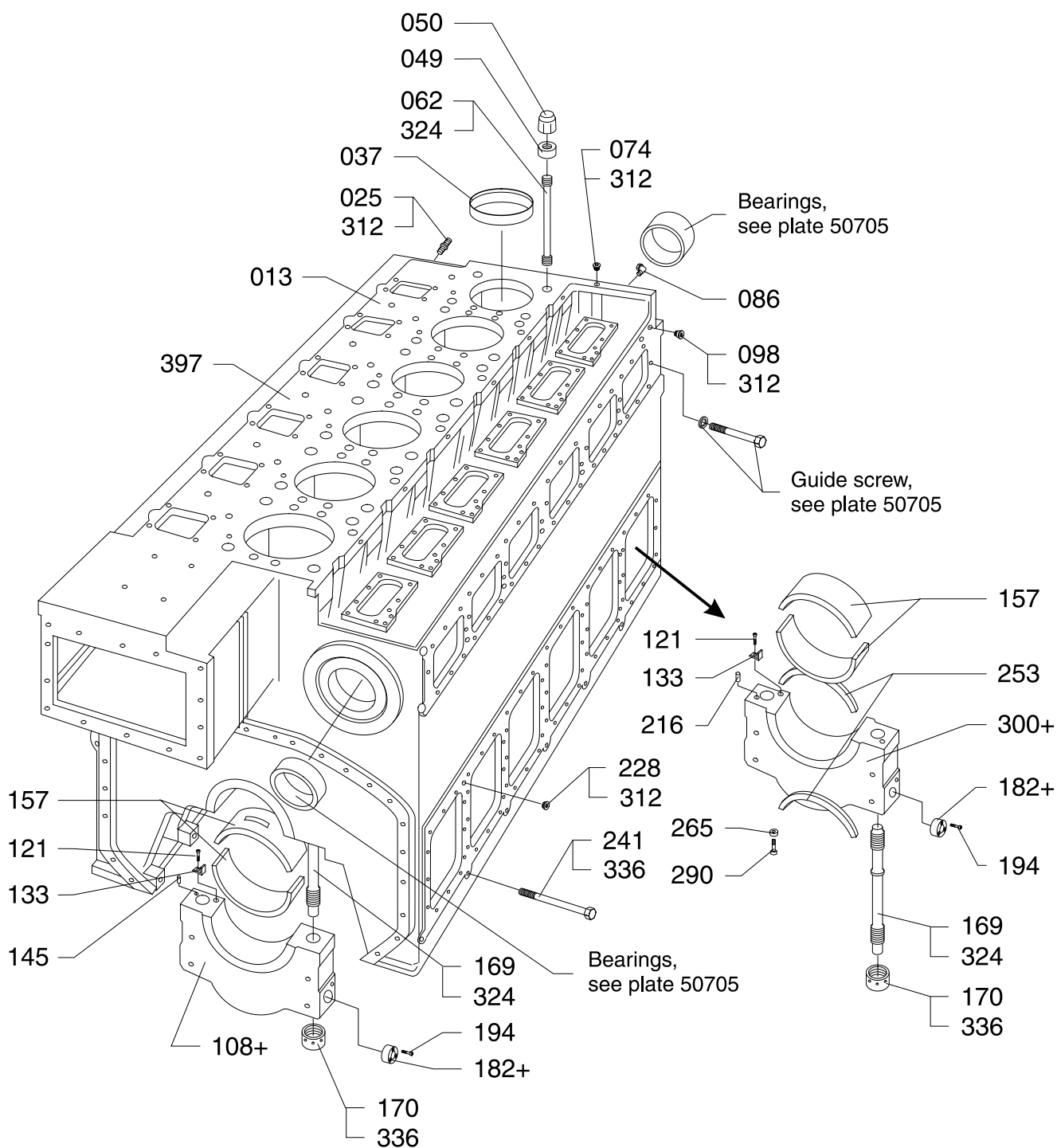


Fig 1 Cover with relief valve

Plate Page 1 (2)	Frame with Main Bearings	51101-09H
---------------------	---------------------------------	------------------

L23/30H



51101-09H

Frame with Main Bearings

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
013	1/E	Frame	Stativ	324	/I	Loctite 243	Loctite 243
025	5/E	Bracing bolt	Sideskrue	336	/I	Molykote paste	Molykote
037	1/C	Wear ring	Slidring	397	1/E	Frame complete, incl. item 037, 049, 062, 108, 133, 145, 169, 170, 182, 194, 216, 241, 290, 300, 324, plate 50701 item 048, 061, 073, 276, plate 50705 item 051, 063, 350, 362	Stativ komplet, inkl. item 037, 049, 062, 108, 133, 145, 169, 170, 182, 194, 216, 241, 290, 300, 324, plate 50701 item 048, 061, 073, 276, plate 50705 item 051, 063, 350, 362
049	4/C	Nut for cylinder head stud	Møtrik for cylinder-dækseltap				
050	4/C	Protective cap	Beskyttelseshætte				
062	4/C	Stud for cylinder head	Tap for cylinderdæksel				
074	1/E	Plug	Prop				
086	1/E	Coupling	Kobling				
098	2/E	Plug	Prop				
108+	1/C	Main bearing cap	Hovedlejedæksel				
121	1/B	Screw	Skrue				
133	1/B	Securing piece	Sikringstykke				
145	1/B	Spring pin	Fjederstift				
157	1/C	Main bearing shell 2/2	Hovedlejeskaller 2/2				
169	2/B	Main bearing stud	Hovedlejetap				
170	2/B	Nut for main bearing stud	Møtrik for hovedlejetap				
182+	2/B	Distance piece	Afstandsstykke				
194	6/B	Screw	Skrue				
216	2/E	Cylindrical pin	Cylindrisk stift				
228	1/B	Plug	Prop				
241	2/B	Bracing bolt	Sideskrue				
253	2/E	Thrust washer	Trykskive				
265	4/E	Locking piece	Låsestykke				
290	4/E	Screw	Skrue				
300+	1/E	Guide bearing cap	Styrelejedæksel				
312	/I	Loctite 542	Loctite 542				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

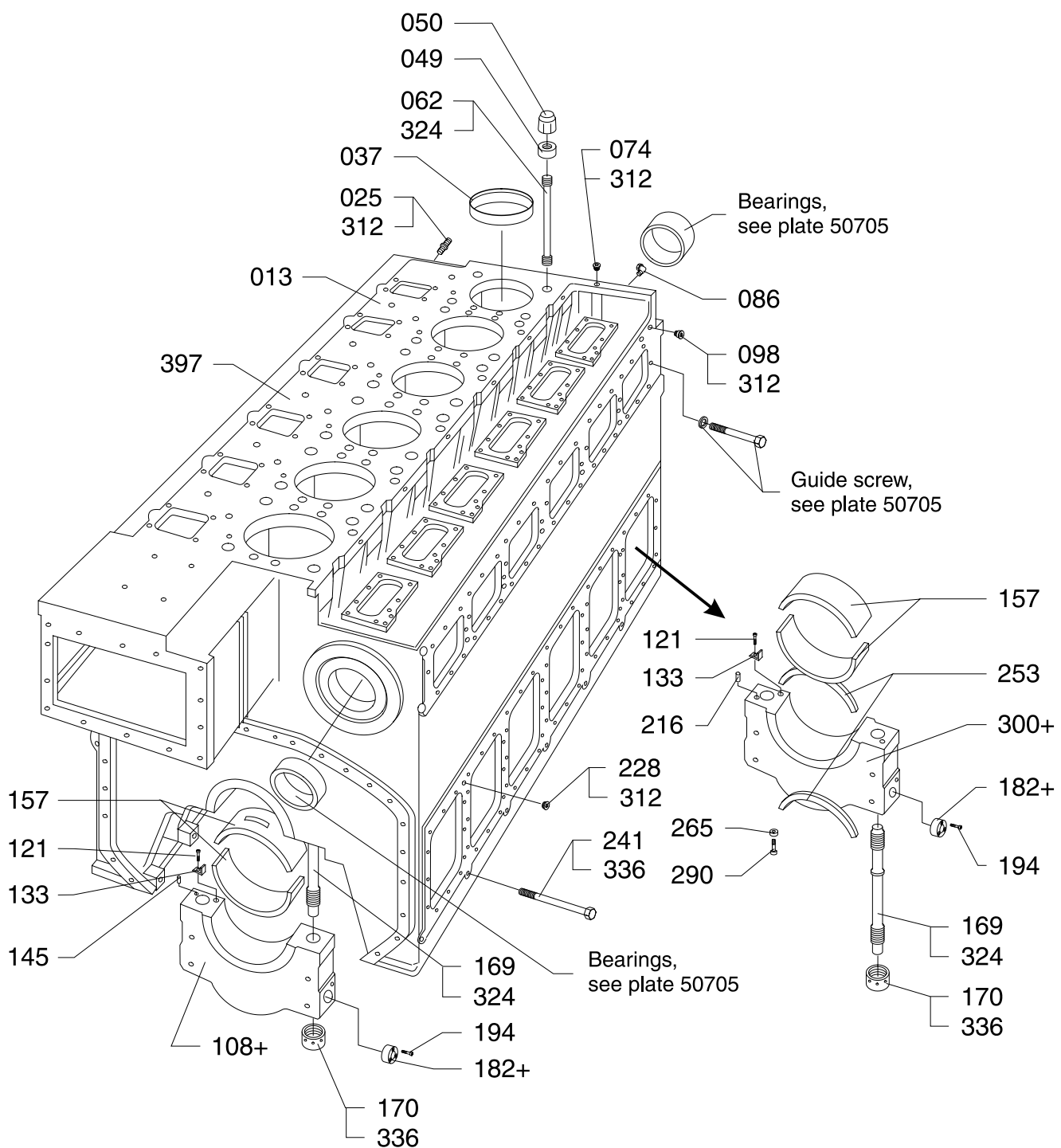
Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine
 Qty./C = Qty./Cylinder
 Qty./B = Qty./Bearing
 Qty./I = Qty./Individual

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Antal/E = Antal/Motor
 Antal/C = Antal/Cylinder
 Antal/B = Antal/Leje
 Antal/I = Antal/Individuelt

Plate Page 1 (2)	Frame with Main Bearings	51101-25
---------------------	---------------------------------	-----------------

L23/30H



51101-25

Frame with Main Bearings

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
013	1/E	Frame	Stativ	324	/I	Loctite 243	Loctite 243
025	5/E	Bracing bolt	Sideskrue	336	/I	Molykote paste	Molykote
037	1/C	Wear ring	Slidring	397	1/E	Frame complete, incl. item 037, 049, 062, 108, 133, 145, 169, 170, 182, 194, 216, 241, 290, 300, 324, plate 50701 item 048, 061, 073, 276, plate 50705 item 051, 063, 350, 362	Stativ komplet, inkl. item 037, 049, 062, 108, 133, 145, 169, 170, 182, 194, 216, 241, 290, 300, 324, plate 50701 item 048, 061, 073, 276, plate 50705 item 051, 063, 350, 362
049	4/C	Nut for cylinder head stud	Møtrik for cylinder-dækseltap				
050	4/C	Protective cap	Beskyttelseshætte				
062	4/C	Stud for cylinder head	Tap for cylinderdæksel				
074	1/E	Plug	Prop				
086	1/E	Coupling	Kobling				
098	2/E	Plug	Prop				
108+	1/C	Main bearing cap	Hovedlejedæksel				
121	1/B	Screw	Skrue				
133	1/B	Securing piece	Sikringstykke				
145	1/B	Spring pin	Fjederstift				
157	1/C	Main bearing shell 2/2	Hovedlejeskaller 2/2				
169	2/B	Main bearing stud	Hovedlejetap				
170	2/B	Nut for main bearing stud	Møtrik for hovedlejetap				
182+	2/B	Distance piece	Afstandsstykke				
194	6/B	Screw	Skrue				
216	2/E	Cylindrical pin	Cylindrisk stift				
228	1/B	Plug	Prop				
241	2/B	Bracing bolt	Sideskrue				
253	2/E	Thrust washer	Trykskive				
265	4/E	Locking piece	Låsestykke				
290	4/E	Screw	Skrue				
300+	1/E	Guide bearing cap	Styrelejedæksel				
312	/I	Loctite 542	Loctite 542				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

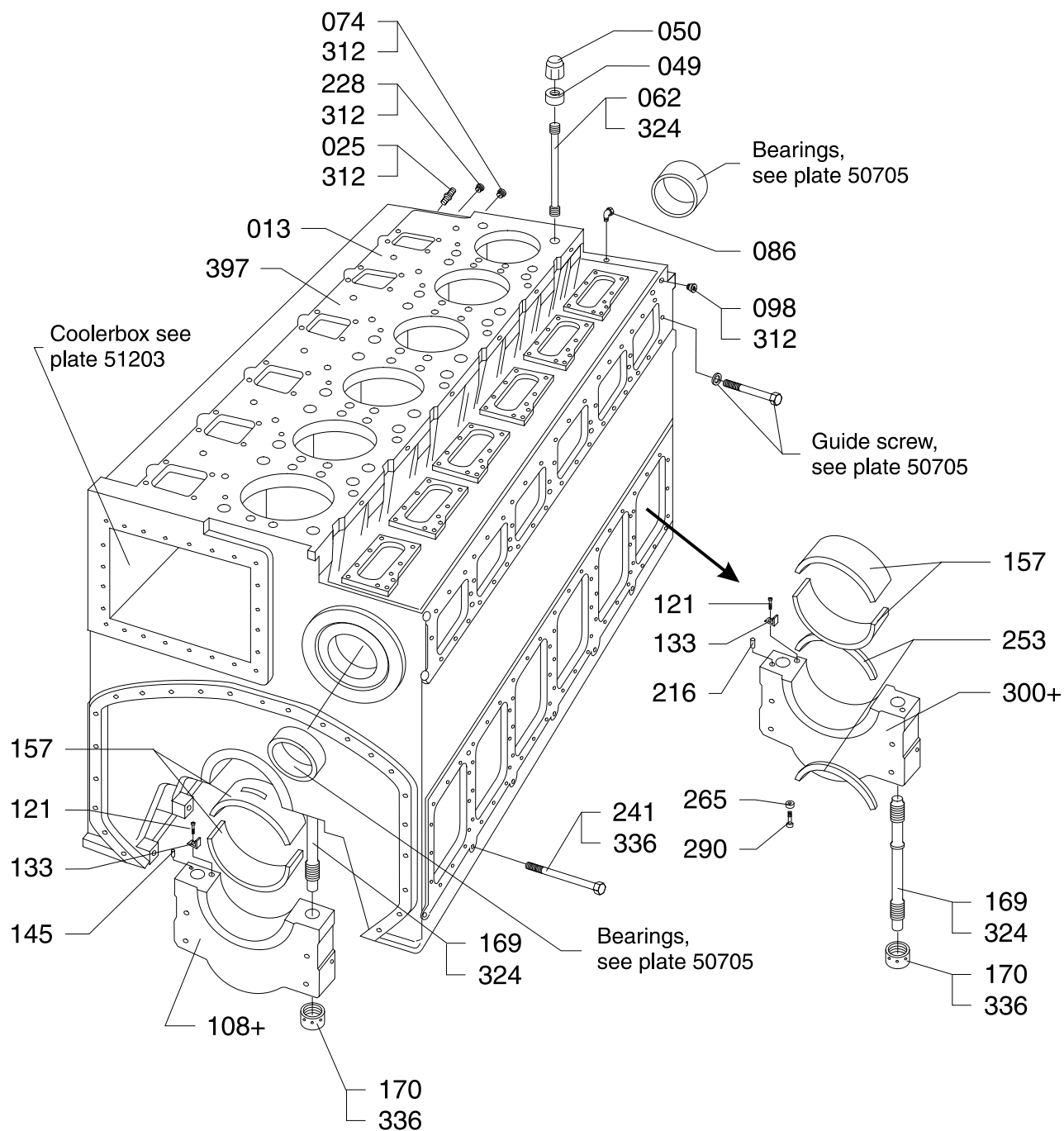
Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine
 Qty./C = Qty./Cylinder
 Qty./B = Qty./Bearing
 Qty./I = Qty./Individual

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Antal/E = Antal/Motor
 Antal/C = Antal/Cylinder
 Antal/B = Antal/Leje
 Antal/I = Antal/Individuelt

Plate Page 1 (2)	Frame with Main Bearings	51101-10H
---------------------	---------------------------------	------------------

L23/30H



51101-10H

Frame with Main Bearings

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
013	1/E	Frame	Stativ	336	/I	Molykote paste	Molykote
025	5/E	Bracing bolt	Sideskrue	397	1/E	Frame complete, incl. item 049, 062, 108, 133, 145, 169, 170, 216, 241, 290, 300, 324, plate 50701 item 048, 061, 073, 276, plate 50705 item 051, 063, 350, 362	Stativ komplet, inkl. item 049, 062, 108, 133, 145, 169, 170, 216, 241, 290, 300, 324, plate 50701 item 048, 061, 073, 276, plate 50705 item 051, 063, 350, 362
049	4/C	Nut for cylinder head stud	Møtrik for cylinder-dækseltap				
050	4/C	Protective cap	Beskyttelseshætte				
062	4/C	Stud for cylinder head	Tap for cylinderdæksel				
074	1/E	Plug	Prop				
086	1/E	Coupling	Kobling				
098	2/E	Plug	Prop				
108+	1/C	Main bearing cap	Hovedlejedæksel				
121	1/B	Screw	Skrue				
133	1/B	Securing piece	Sikringstykke				
145	1/B	Spring pin	Fjederstift				
157	1/C	Main bearing shell 2/2	Hovedlejeskaller 2/2				
169	2/B	Main bearing stud	Hovedlejetap				
170	2/B	Nut for main bearing stud	Møtrik for hovedlejetap				
216	2/E	Cylindrical pin	Cylindrisk stift				
228	1/E	Plug	Prop				
241	2/B	Bracing bolt	Sideskrue				
253	2/E	Thrust washer	Trykskive				
265	4/E	Locking piece	Låsestykke				
290	4/E	Screw	Skrue				
300+	1/E	Guide bearing cap	Styrelejedæksel				
312	/I	Loctite 542	Loctite 542				
324	/I	Loctite 243	Loctite 243				

+ Item No 108, 300 require an individual matching before mounting, contact MAN Diesel & Turbo

+ Item nr. 108, 300 kræver en individuel tilpasning før montering, kontakt MAN Diesel & Turbo

When ordering spare parts, see also page 500.50.

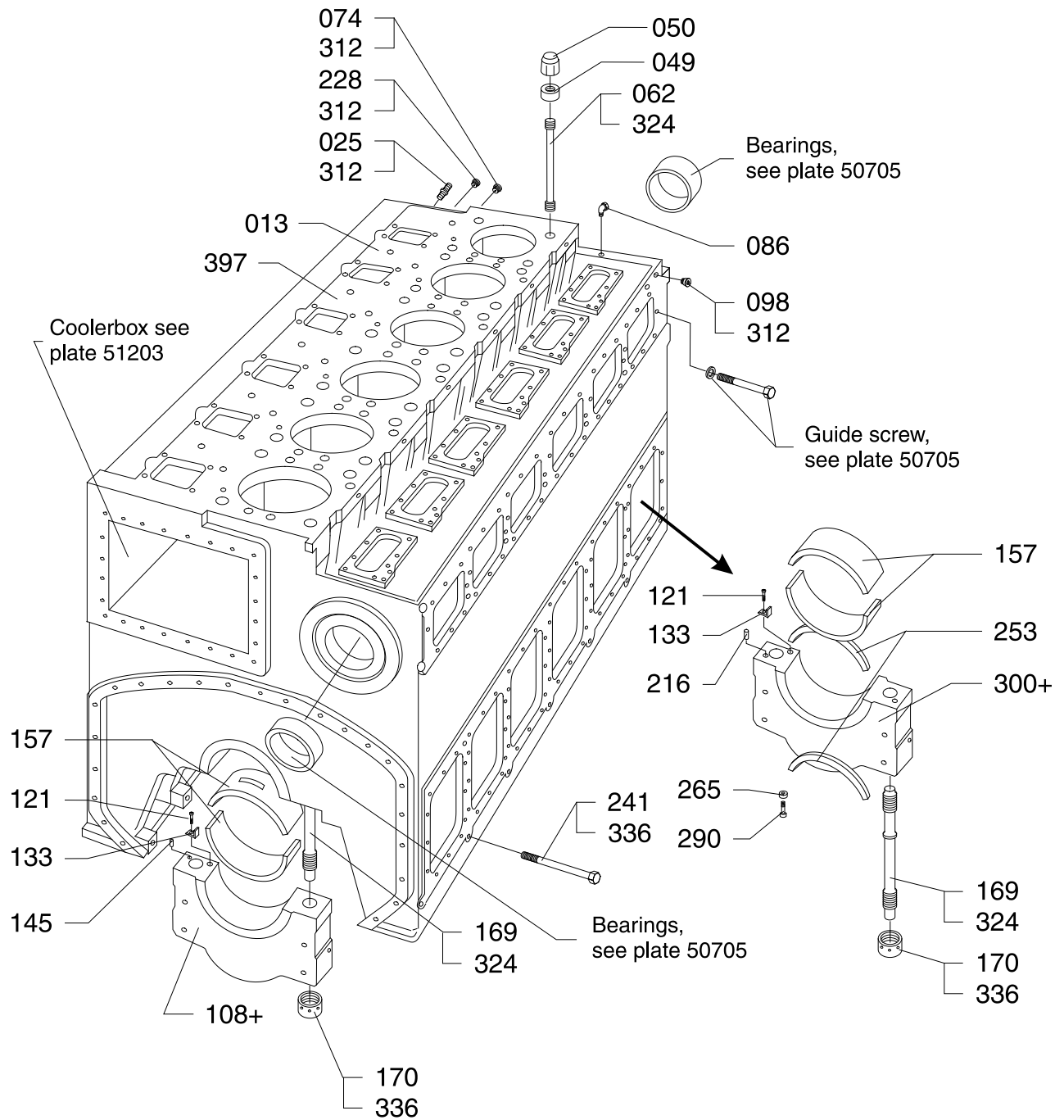
Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine
 Qty./C = Qty./Cylinder
 Qty./B = Qty./Bearing
 Qty./I = Qty./Individual

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Antal/E = Antal/Motor
 Antal/C = Antal/Cylinder
 Antal/B = Antal/Leje
 Antal/I = Antal/Individuelt

Plate Page 1 (2)	Frame with Main Bearings	51101-26
---------------------	---------------------------------	-----------------

L23/30H



51101-26

Frame with Main Bearings

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
013	1/E	Frame	Stativ	336	/I	Molykote paste	Molykote
025	5/E	Bracing bolt	Sideskrue	397	1/E	Frame complete, incl. item 049, 062, 108, 133, 145, 169, 170, 216, 241, 290, 300, 324, plate 50701 item 048, 061, 073, 276, plate 50705 item 051, 063, 350, 362	Stativ komplet, inkl. item 049, 062, 108, 133, 145, 169, 170, 216, 241, 290, 300, 324, plate 50701 item 048, 061, 073, 276, plate 50705 item 051, 063, 350, 362
049	4/C	Nut for cylinder head stud	Møtrik for cylinder-dækseltap				
050	4/C	Protective cap	Beskyttelseshætte				
062	4/C	Stud for cylinder head	Tap for cylinderdækse				
074	1/E	Plug	Prop			+ Item No 108, 300 require an individual matching before mounting, contact MAN Diesel & Turbo	+ Item nr. 108, 300 kræver en individuel tilpasning før montering, kontakt MAN Diesel & Turbo
086	1/E	Coupling	Kobling				
098	2/E	Plug	Prop				
108+	1/C	Main bearing cap	Hovedlejedæksel				
121	1/B	Screw	Skrue				
133	1/B	Securing piece	Sikringstykke				
145	1/B	Spring pin	Fjederstift				
157	1/C	Main bearing shell 2/2	Hovedlejeskaller 2/2				
169	2/B	Main bearing stud	Hovedlejetap				
170	2/B	Nut for main bearing stud	Møtrik for hovedlejetap				
216	2/E	Cylindrical pin	Cylindrisk stift				
228	1/E	Plug	Prop				
241	2/B	Bracing bolt	Sideskrue				
253	2/E	Thrust washer	Trykskive				
265	4/E	Locking piece	Låsestykke				
290	4/E	Screw	Skrue				
300+	1/E	Guide bearing cap	Styrelejedæksel				
312	/I	Loctite 542	Loctite 542				
324	/I	Loctite 243	Loctite 243				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

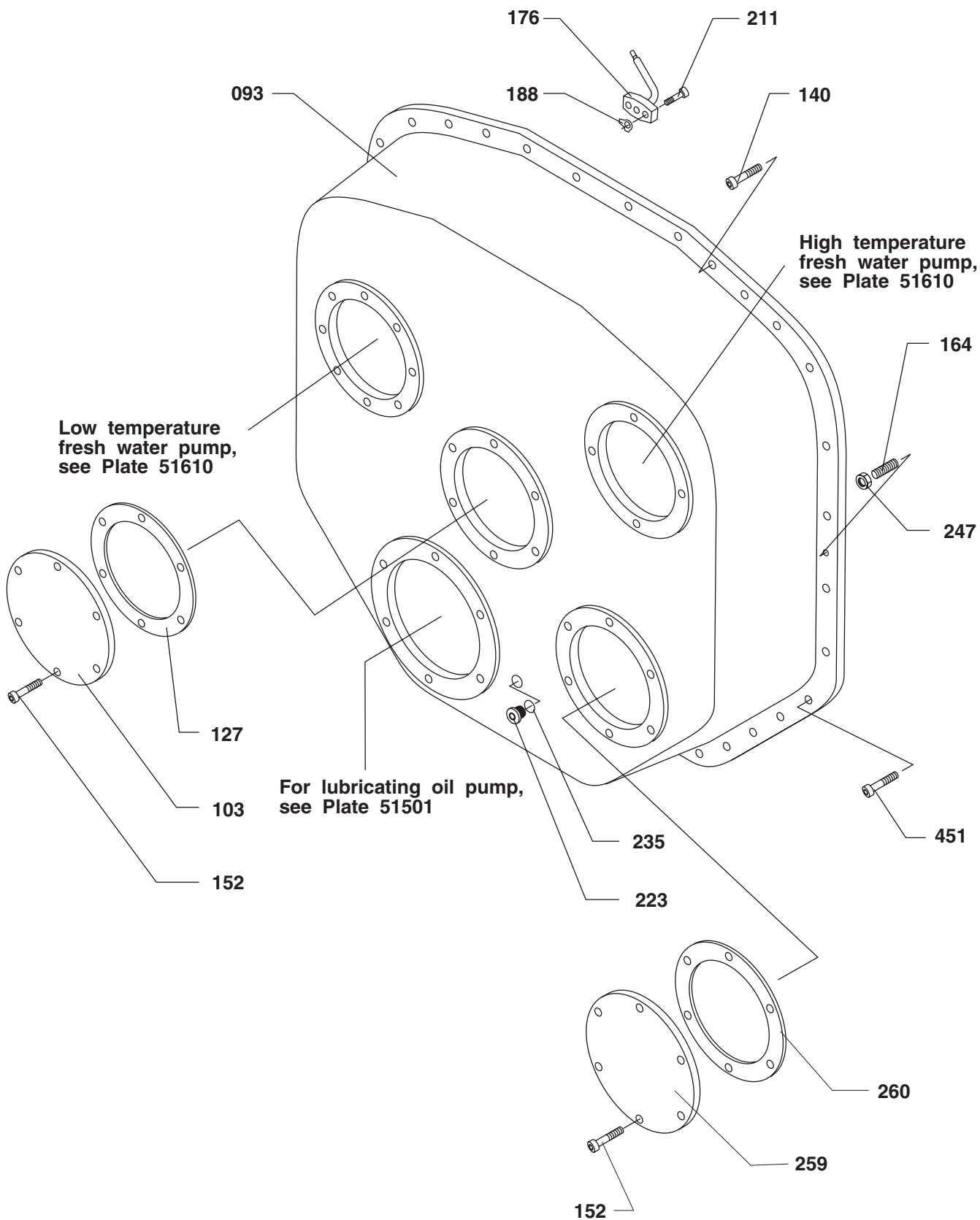
Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine
 Qty./C = Qty./Cylinder
 Qty./B = Qty./Bearing
 Qty./I = Qty./Individual

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Antal/E = Antal/Motor
 Antal/C = Antal/Cylinder
 Antal/B = Antal/Leje
 Antal/I = Antal/Individuelt

Plate Page 1 (2)	Mounting of Pumps	51102-05H
---------------------	--------------------------	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
093	1/E	Guard end, fore	Endedæksel, for				
103	1/E	Cover	Dæksel				
127	1/E	Gasket	Pakning				
140	24/E	Screw	Skrue				
152	12/E	Screw	Skrue				
164	2/E	Guide pin	Styrestift				
176	3/E	Spray pipe	Sprøjterør				
188	6/E	Locking plate	Låseplade				
211	6/E	Screw	Skrue				
223	1/E	Plug screw	Propskrue				
235	1/E	Sealing ring	Tætningsring				
247	2/E	Nut	Møtrik				
259	1/E	Cover	Dæksel				
260	1/E	Gasket	Pakning				
451	10/E	Screw	Skrue				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

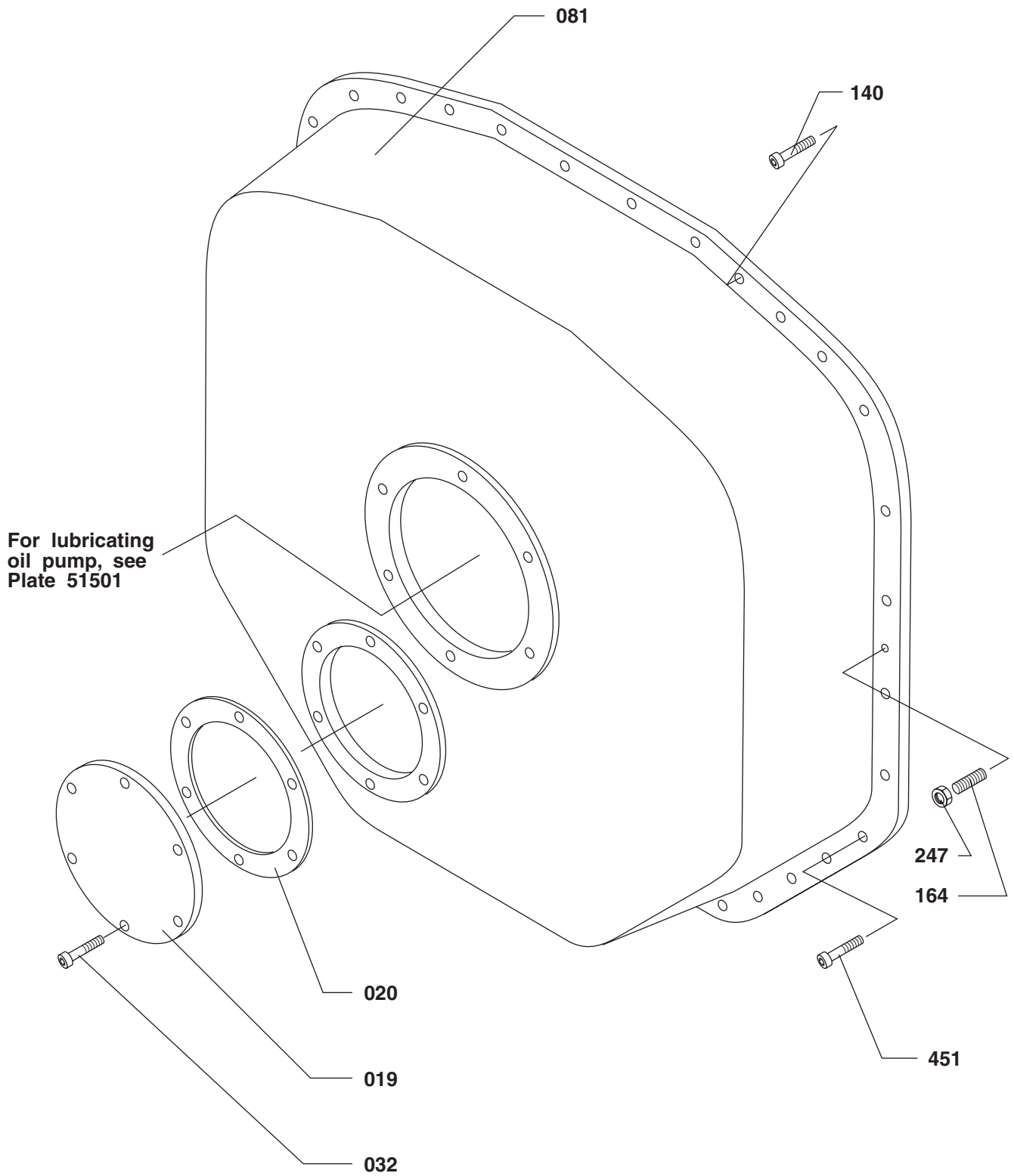
* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor

Plate Page 1 (2)	Front Cover for Lubricating Oil Pump	51102-10H
---------------------	---	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

51102-10H

Front Cover for Lubricating Oil Pump

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
019	1/E	Cover	Dæksel				
020	1/E	Gasket	Pakning				
032	6/E	Screw	Skrue				
081	1/E	Guard end, fore	Endedæksel, for				
140	24/E	Screw	Skrue				
164	2/E	Guide pin	Styrestift				
247	2/E	Nut	Møtrik				
451	10/E	Screw	Skrue				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine

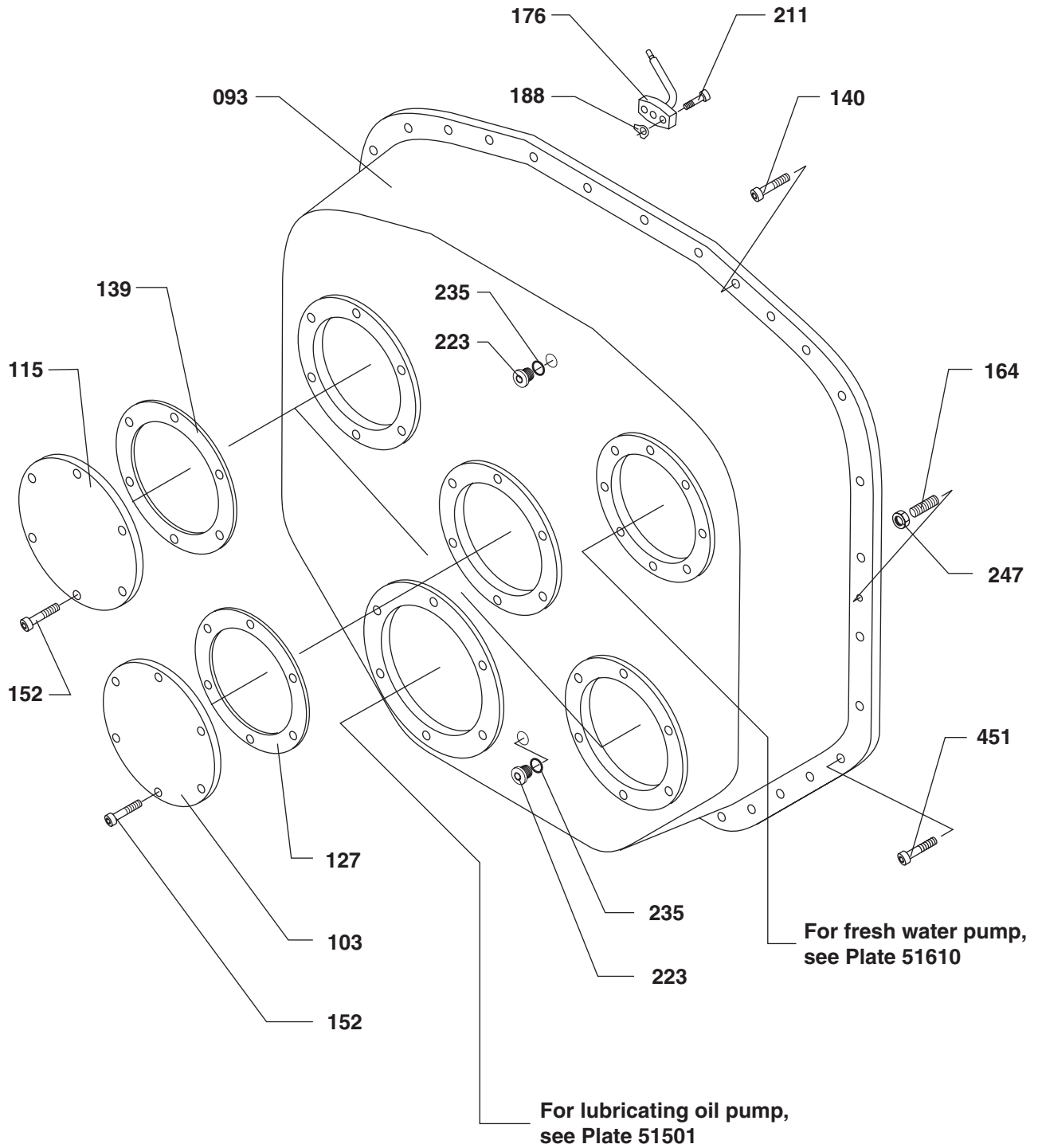
Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor

08028-0D/H5250/94.08.12

<p>Plate Page 1 (2)</p>	<p>Mounting of Pumps</p>	<p>51102-11H</p>
-----------------------------	---------------------------------	-------------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
093	1/E	Guard end, fore	Endedæksel, for				
103	1/E	Cover	Dæksel				
115	2/E	Cover	Dæksel				
127	1/E	Gasket	Pakning				
139	2/E	Gasket	Pakning				
140	24/E	Screw	Skrue				
152	18/E	Screw	Skrue				
164	2/E	Guide pin	Styrestift				
176	2/E	Spray pipe	Sprøjterør				
188	4/E	Locking plate	Låseplade				
211	4/E	Screw	Skrue				
223	2/E	Plug screw	Propskrue				
235	2/E	Sealing ring	Tætningsring				
247	2/E	Nut	Møtrik				
451	10/E	Screw	Skrue				

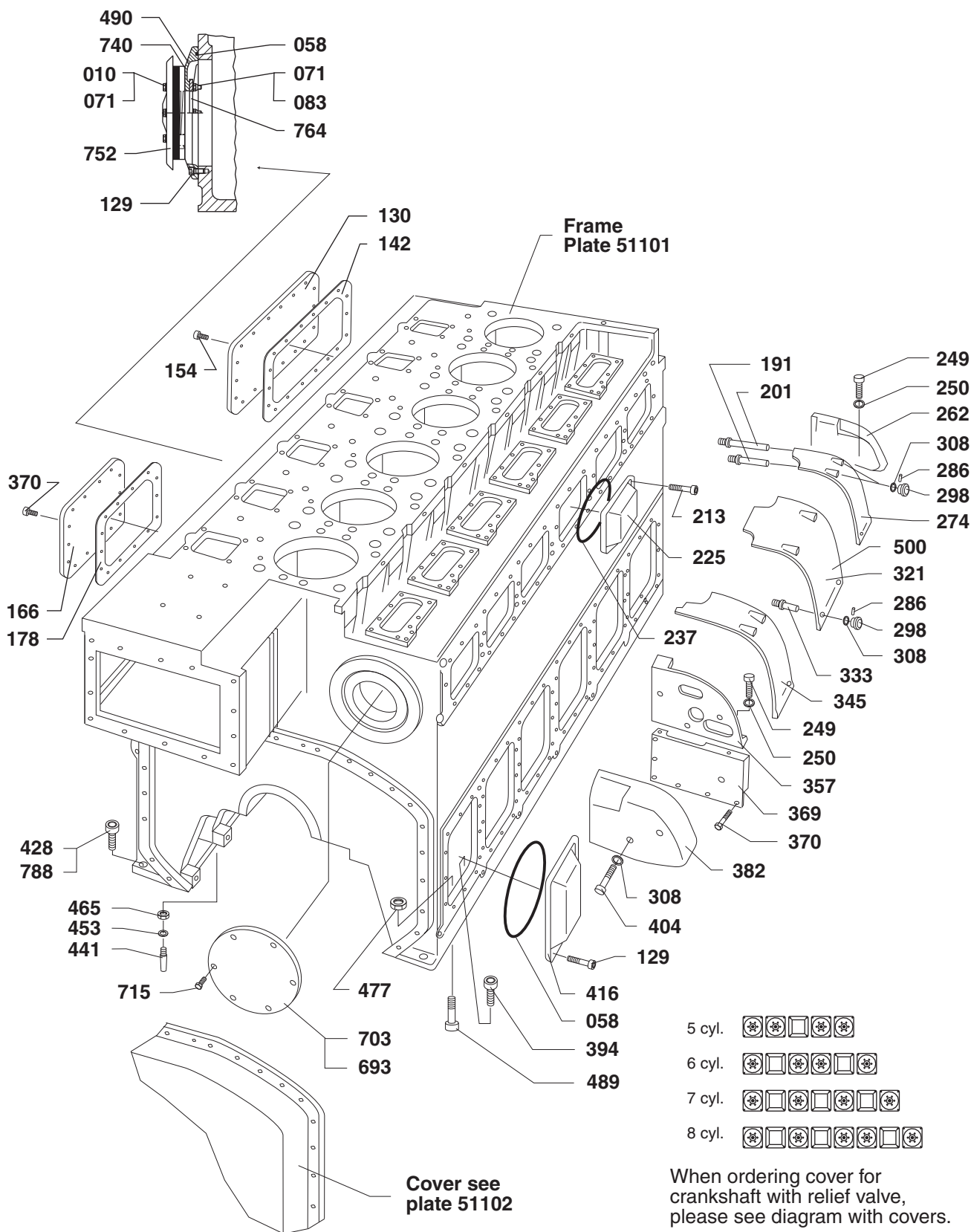
When ordering spare parts, see also page 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor

L23/30H



51106-17H

Covers on Frame

Plate
Page 2 (3)

L23/30H

Item No	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No	Qty.	Designation	Benævnelse
010	6/D	Screw	Skrue	298		Handle	Håndtag
058	2/C	O-ring	O-ring	22/E		5 cyl. engine	5 cyl. motor
071	12/D	Washer	Skive	26/E		6 cyl. engine	6 cyl. motor
083	6/D	Self locking nut	Selvlåsende møtrik	30/E		7 cyl. engine	7 cyl. motor
129	8/C	Screw	Skrue	34/E		8 cyl. engine	8 cyl. motor
130		Cover	Dæksel	308		Washer	Skive
	2/E	5 cyl. engine	5 cyl. motor	24/E		5 cyl. engine	5 cyl. motor
	3/E	6 cyl. engine	6 cyl. motor	28/E		6 cyl. engine	6 cyl. motor
	3/E	7 cyl. engine	7 cyl. motor	32/E		7 cyl. engine	7 cyl. motor
	4/E	8 cyl. engine	8 cyl. motor	36/E		8 cyl. engine	8 cyl. motor
142		Gasket	Pakning	321		Guard intermediate	Mellemskærm
	2/E	5 cyl. engine	5 cyl. motor	4/E		5 cyl. engine	5 cyl. motor
	3/E	6 cyl. engine	6 cyl. motor	5/E		6 cyl. engine	6 cyl. motor
	3/E	7 cyl. engine	7 cyl. motor	6/E		7 cyl. engine	7 cyl. motor
	4/E	8 cyl. engine	8 cyl. motor	7/E		8 cyl. engine	8 cyl. motor
154		Screw	Skrue	333	2/C	Stud	Tap
	58/E	5 cyl. engine	5 cyl. motor	345	1/E	Guard end fore	Skærm, for
	66/E	6 cyl. engine	6 cyl. motor	357	1/E	Guard end fore	Skærm, for
	80/E	7 cyl. engine	7 cyl. motor	369	1/E	Guard	Skærm
	88/E	8 cyl. engine	8 cyl. motor	370	14/E	Screw	Skrue
166	1/E	Cover	Dæksel	382	1/E	Guard end fore	Skærm, for
178	1/E	Gasket	Pakning	394	6/C	Screw only for 900 rpm	Skrue kun for 900 omdr.
191	2/C	Stud	Tap	404	2/E	Screw	Skrue
201	2/E	Stud	Tap	416		Cover for crankcase	Dæksel for krumtaphus
213	4/C	Screw	Skrue	6/E		5 cyl. engine	5 cyl. motor
225	1/C	Cover for camshaft housing	Dæksel for kamaksel- hus	8/E		6 cyl. engine	6 cyl. motor
237	1/C	O-ring	O-ring	10/E		7 cyl. engine	7 cyl. motor
249	5/E	Screw	Skrue	11/E		8 cyl. engine	8 cyl. motor
250	5/E	Washer	Skive	428	4/E	Screw, 720/750 rpm	Skrue, 720/750 rpm
262	1/E	Guard end aft	Skærm, agter	441	2/E	Tapered dowel	Styrestift
274	1/E	Guard end aft	Skærm, agter	453	2/E	Washer	Skive
286		Spring pin	Fjederstift	465	2/E	Nut	Møtrik
	22/E	5 cyl. engine	5 cyl. motor	477	6/C	Nut only for 720/750 rpm	Møtrik kun for 720/750 omdr.
	26/E	6 cyl. engine	6 cyl. motor	489	6/C	Screw only for 720/750 rpm	Skrue kun for 720/750 omdr.
	30/E	7 cyl. engine	7 cyl. motor				
	34/E	8 cyl. engine	8 cyl. motor				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine
 Qty./C = Qty./Cylinder
 Qty./D = Qty./Safety cover

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Antal/E = Antal/Motor
 Antal/C = Antal/Cylinder
 Antal/D = Antal/sikkerhedsdæksel

Plate Page 3 (3)	Covers on Frame	51106-17H
---------------------	------------------------	------------------

L23/30H

Item No	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No	Qty.	Designation	Benævnelse
490		Cover with safety valve, complete	Dæksel med sikkerhedsventil, komplet				
	4/E	5 cyl. engine	5 cyl. motor				
	4/E	6 cyl. engine	6 cyl. motor				
	4/E	7 cyl. engine	7 cyl. motor				
	5/E	8 cyl. engine	8 cyl. motor				
500		Guard intermediate complete, incl. item 191, 286, 298, 308, 321, 333	Mellemskærm, komplet inkl. item 191, 286, 298, 308, 321, 333				
	4/E	5 cyl. engine	5 cyl. motor				
	5/E	6 cyl. engine	6 cyl. motor				
	6/E	7 cyl. engine	7 cyl. motor				
	7/E	8 cyl. engine	8 cyl. motor				
693	/I	Packing silicone paste	Silicone				
703	1/E	Cover	Dæksel				
715	6/E	Screw	Skrue				
740	1/D	O-ring	O-ring				
752		Safety valve, complete	Sikkerhedsventil, komplet				
	4/E	5 cyl. engine	5 cyl. motor				
	4/E	6 cyl. engine	6 cyl. motor				
	4/E	7 cyl. engine	7 cyl. motor				
	5/E	8 cyl. engine	8 cyl. motor				
764	1/D	Flange	Flange				
788	4/E	Screw, 900 rpm	Skrue, 900 rpm				

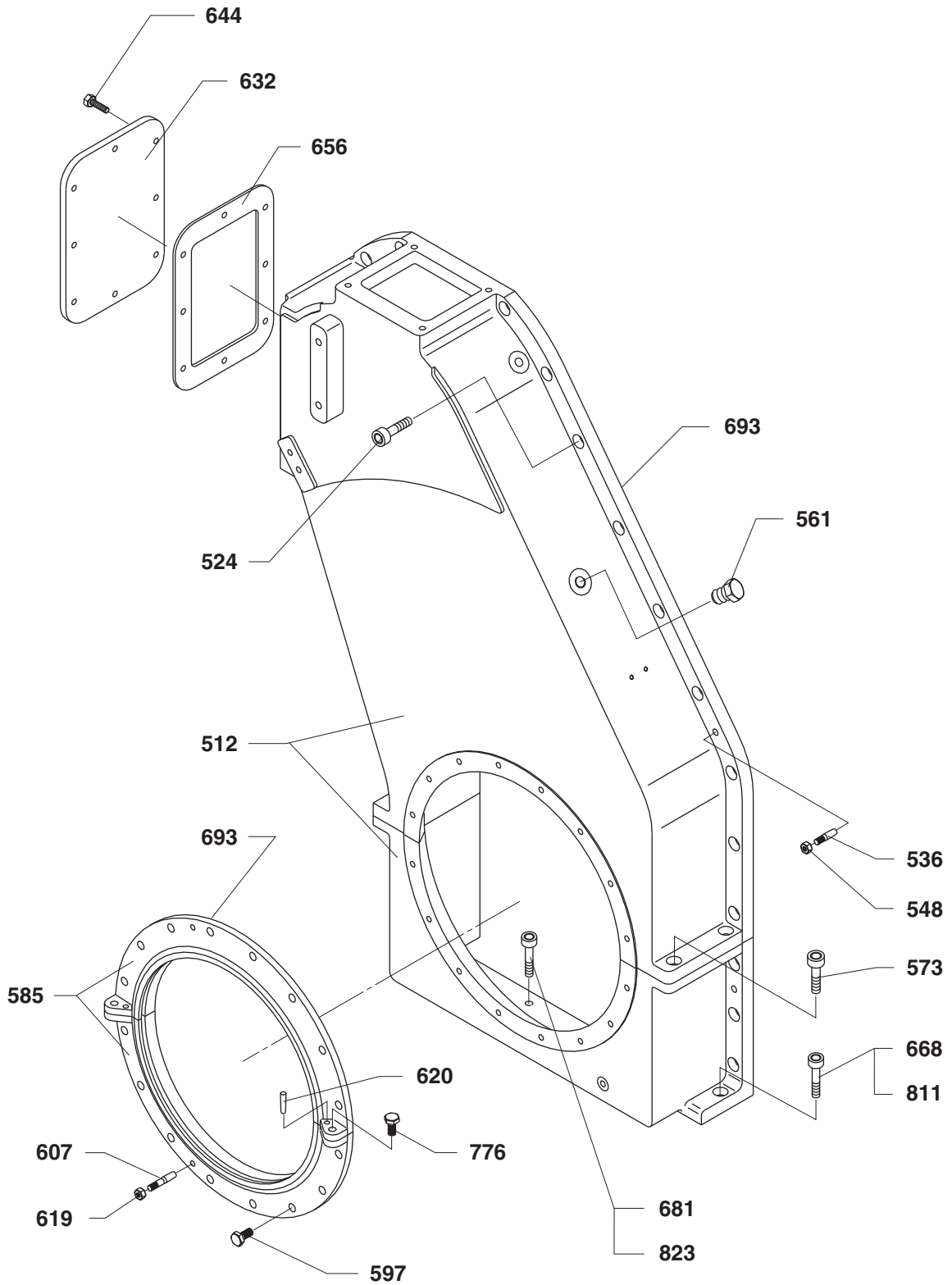
When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine
 Qty./C = Qty./Cylinder
 Qty./D = Qty./Safety cover

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Antal/E = Antal/Motor
 Antal/C = Antal/Cylinder
 Antal/D = Antal/sikkerhedsdæksel

L23/30H



51106-30H	Covers on Frame	Plate Page 2 (2)
-----------	------------------------	---------------------

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
512	1/E	Cover 2/2	Dæksel 2/2				
524	22/E	Screw	Skrue				
536	4/E	Guide pin	Styrestift				
548	4/E	Nut	Møtrik				
561	1/E	Plug screw	Propskrue				
573	4/E	Screw	Skrue				
585	1/E	Sealing ring 2/2	Tætningsring 2/2				
597	16/E	Screw	Skrue				
607	2/E	Guide pin	Styrestift				
619	2/E	Nut	Møtrik				
620	2/E	Cylindrical pin	Cylindrisk stift				
632	1/E	Cover	Dæksel				
644	8/E	Screw	Skrue				
656	1/E	Gasket	Pakning				
668	2/E	Screw, 720/750 rpm	Skrue, 720/750 rpm				
681	4/E	Screw, 720/750 rpm	Skrue, 720/750 rpm				
693	/l	Packing silicone paste	Silicone				
776	2/E	Screw	Skrue				
811	2/E	Screw, 900 rpm	Skrue, 900 rpm				
823	4/E	Screw, 900 rpm	Skrue, 900 rpm				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

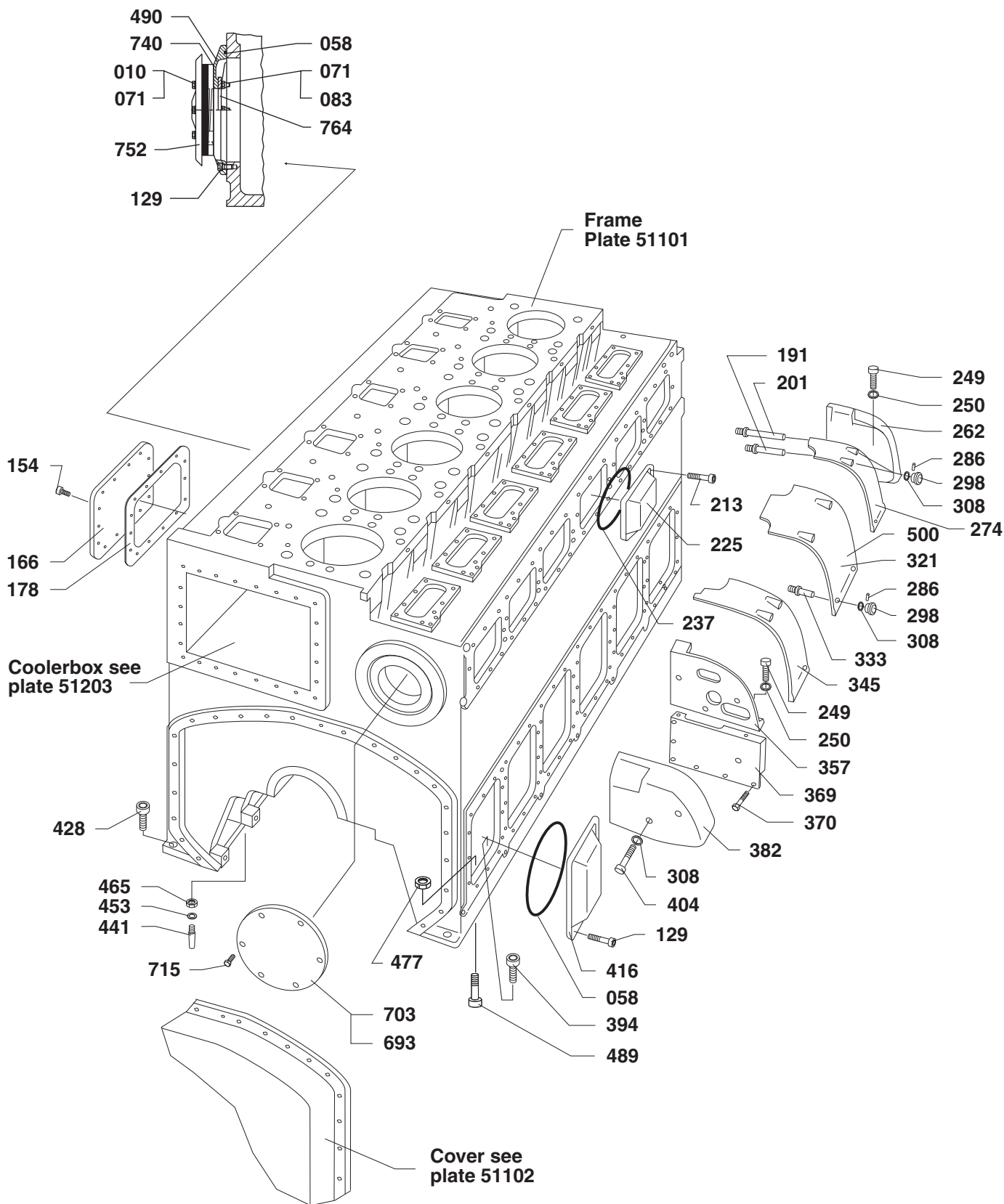
* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine
 Qty./l = Qty./Individual

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Antal/E = Antal/Motor
 Antal/l = Antal/Individuelt

Plate Page 1 (3)	Covers on Frame	51106-31H
---------------------	------------------------	------------------

L23/30H



51106-31H	Covers on Frame	Plate Page 2 (3)
-----------	-----------------	---------------------

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
010	6/D	Coach bolt	Bræddebolt	321		Guard intermediate	Mellemskærm
058	2/C	O-ring	O-ring	4/E		5 cyl. engine	5 cyl. motor
071	12/D	Washer	Skive	5/E		6 cyl. engine	6 cyl. motor
083	6/D	Self locking nut	Selvlåsende møtrik	6/E		7 cyl. engine	7 cyl. motor
129	8/C	Screw	Skrue	7/E		8 cyl. engine	8 cyl. motor
154	28/E	Screw	Skrue	333	2/C	Stud	Tap
166	2/E	Cover	Dæksel	345	1/E	Guard end fore	Skærm, for
178	2/E	Gasket	Pakning	357	1/E	Guard end fore	Skærm, for
191	2/C	Stud	Tap	369	1/E	Guard	Skærm
201	2/E	Stud	Tap	370	6/E	Screw	Skrue
213	4/C	Screw	Skrue	382	1/E	Guard end fore	Skærm, for
225	1/C	Cover for camshaft housing	Dæksel for kamakselhus	394	6/C	Screw only for 900 rpm	Skrue kun for 900 omdr.
237	1/C	O-ring	O-ring	404	2/E	Screw	Skrue
249	5/E	Screw	Skrue	416		Cover for crankcase	Dæksel for krumtaphus
250	5/E	Washer	Skive	6/E		5 cyl. engine	5 cyl. motor
262	1/E	Guard end aft	Skærm, agter	7/E		6 cyl. engine	6 cyl. motor
274	1/E	Guard end aft	Skærm, agter	9/E		7 cyl. engine	7 cyl. motor
286		Spring pin	Fjederstift	10/E		8 cyl. engine	8 cyl. motor
	22/E	5 cyl. engine	5 cyl. motor	428	4/E	Screw	Skrue
	26/E	6 cyl. engine	6 cyl. motor	441	2/E	Tapered dowel	Styrestift
	30/E	7 cyl. engine	7 cyl. motor	453	2/E	Washer	Skive
	34/E	8 cyl. engine	8 cyl. motor	465	2/E	Nut	Møtrik
298		Handle	Håndtag	477	6/C	Nut only for 720/750 rpm	Møtrik kun for 720/750 omdr.
	22/E	5 cyl. engine	5 cyl. motor	489	6/C	Screw only for 720/750 rpm	Skrue kun for 720/750 omdr.
	26/E	6 cyl. engine	6 cyl. motor	490		Cover with safety valve, complete incl. item 010, 022, 034, 046, 071, 083, 095, 105, 117	Dæksel med sikkerhedsventil, komplet inkl. item 010, 022, 034, 046, 071, 083, 095, 105, 117
	30/E	7 cyl. engine	7 cyl. motor	4/E		5 cyl. engine	5 cyl. motor
	34/E	8 cyl. engine	8 cyl. motor	5/E		6 cyl. engine	6 cyl. motor
308		Washer	Skive	5/E		7 cyl. engine	7 cyl. motor
	24/E	5 cyl. engine	5 cyl. motor	6/E		8 cyl. engine	8 cyl. motor
	28/E	6 cyl. engine	6 cyl. motor				
	32/E	7 cyl. engine	7 cyl. motor				
	36/E	8 cyl. engine	8 cyl. motor				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine
 Qty./C = Qty./Cylinder
 Qty./D = Qty./Safety cover

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Antal/E = Antal/Motor
 Antal/C = Antal/Cylinder
 Antal/D = Antal/sikkerhedsdæksel

Plate Page 3 (3)	Covers on Frame	51106-31H
---------------------	------------------------	------------------

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
500		Guard intermediate complete, incl. item 191, 286, 298, 308, 321, 333	Mellemskærm, komplet inkl. item 191, 286, 298, 308, 321, 333				
	4/E	5 cyl. engine	5 cyl. motor				
	5/E	6 cyl. engine	6 cyl. motor				
	6/E	7 cyl. engine	7 cyl. motor				
	7/E	8 cyl. engine	8 cyl. motor				
693	/I	Packing silicone paste	Silicone				
703	1/E	Cover	Dæksel				
715	6/E	Screw	Skrue				
740	1/D	O-ring	O-ring				
752		Safety valve, complete	Sikkerhedsventil, komplet				
	4/E	5 cyl. engine	5 cyl. motor				
	4/E	6 cyl. engine	6 cyl. motor				
	4/E	7 cyl. engine	7 cyl. motor				
	5/E	8 cyl. engine	8 cyl. motor				
764	1/D	Flange	Flange				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine
 Qty./C = Qty./Cylinder
 Qty./D = Qty./Safety cover

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Antal/E = Antal/Motor
 Antal/C = Antal/Cylinder
 Antal/D = Antal/sikkerhedsdæksel

Turbocharger

51 2/6 1 2

Description Page 1 (2)	Turbocharger System	512.01 Edition 01H
---------------------------	----------------------------	------------------------------

L23/30H

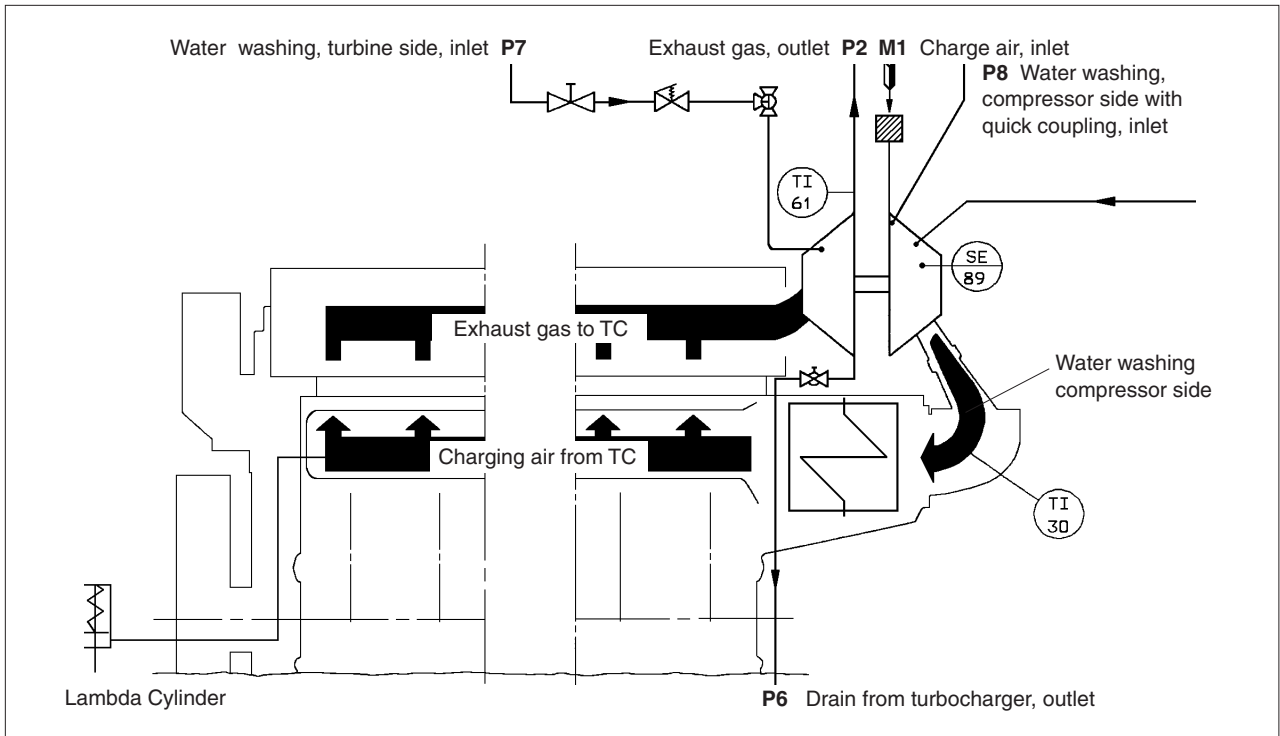


Fig. 1. Diagram for Turbocharger System

Turbocharger System

The turbocharger system of the engine, which is a constant pressure system, consists of an exhaust gas receiver, a turbocharger, a charging air cooler and a charging air receiver, the latter being integrated in the engine frame.

The turbine wheel of the turbocharger is driven by the engine exhaust gas, and the turbine wheel drives the turbocharger compressor, which is mounted on the same shaft. The compressor sucks air from the engine room, through the air filters.

Turbocharger, see separate manual.

The turbocharger pumps the air through the charging air cooler to the charging air receiver. From the charging air receiver, the air flows to each cylinder, through the inlet valves.

The charging air cooler is a compact tube-type cooler with a large cooling surface. The cooling water is passed twice through the cooler, the end covers being designed with partitions which cause the cooling water to turn.

The cooling water tubes are fixed to the tube plates by expansion.

From the exhaust valves, the exhaust is led through a water cooled intermediate piece to the exhaust gas receiver where the pulsatory pressure from the individual exhaust valves is equalized and passed to the turbocharger as a constant pressure, and further to the exhaust outlet and silencer arrangement.

The exhaust gas receiver is made of pipe sections, one for each cylinder, connected to each other, by means of compensators, to prevent excessive stress in the pipes due to heat expansion.

512.01 Edition 01H	Turbocharger System	Description Page 2 (2)
------------------------------	----------------------------	---------------------------

L23/30H

In the cooled intermediate piece a thermometer for reading the exhaust gas temperature is fitted and there is also possibility of fitting a sensor for remote reading.

To avoid excessive thermal loss and to ensure a reasonably low surface temperature the exhaust gas receiver is insulated.

Description Page 1 (1)	Cleaning the Turbocharger In Service Water Washing of Compressor	512.05 Edition 01
---------------------------	---	-----------------------------

General

Compressor

Fouling of the airways depends primarily on the purity of the inlet air and thus, in turn, on the general maintenance condition of the machinery, i.e. mainly of the gas and oil tightness of the engines and on the fresh air ventilation system of the engine room.

Fouling of air filter, compressor or charging air cooler may be observed as changes in performance parameters:

- Decreasing charging air pressure.
- Decreasing turbocharger rotor speed.
- Increasing exhaust gas temperature.
- Severe fouling of airways may even result in compressor surge.

Regular cleaning during operation by injection of water before the compressor wheel will reduce the fouling rate considerably, and consequently prolong the intervals between dismantling necessary for mechanical cleaning.

Chemical cleaning will not improve the cleaning process as this primarily is based on the mechanical effect from the impact of the water droplets.

Certain types of fluid solvents can give formation of deposits on the compressor wheel, and should under no circumstances be used.

The intervals between cleaning by injection of water should be adjusted after assessing the degree and rate of fouling in the particular plant, i.e. based on observations and experience.

Description Page 1 (3)	Cleaning the Turbocharger in Service Dry Cleaning - Turbine	512.10 Edition 02H
---------------------------	--	------------------------------

L21/31, L27/38
L23/30H, V28/32S

Description

The tendency to fouling on the gas side of turbochargers depends on the combustion conditions, which are a result of the load and the maintenance condition of the engine as well as the quality of the fuel oil used.

Fouling of the gas ways will cause higher exhaust gas temperatures and higher wall temperatures of the combustion chamber components and will also lead to a higher fuel consumption rate.

Tests and practical experience have shown that radial-flow turbines can be successfully cleaned by the dry cleaning method.

This cleaning method employs cleaning agents consisting of dry solid bodies in the form of granules. A certain amount of these granules, depending on the turbocharger size, is, by means of compressed air, blown into the exhaust gas line before the gas inlet casing of the turbocharger.

The injection of granules is done by means of working air with a pressure of 5-7 bar.

On account of their hardness, particularly suited blasting agents such as nut-shells, broken or artificially shaped activated charcoal with a grain size of 1.0 mm to max. 1.5 mm should be used as cleaning agents.

The solid bodies have a mechanical cleaning effect which removes any deposits on nozzle vanes and turbine blades.

Dry cleaning can be executed at full engine load and does not require any subsequent operating period of the engine in order to dry out the exhaust system.

Experience has shown that regular cleaning intervals are essential to successful cleaning, as excessive fouling is thus avoided. Cleaning every second day during operation is recommended.

The cleaning intervals can be shorter or longer based on operational experience.

Cleaning System

The cleaning system consists of a cleaning agent container (2) with a capacity of approx. 0.5 liters and a removable cover. Furthermore the system consists of an air valve (3), a closing valve (1) and two snap on connectors.

The position numbers (2) and (3) indicate the system's "blow-gun". Only one "blow-gun" is used for each engine plant. The blow-gun is working according to the ejector principle with pressure air (working air) at 5-7 bar as driven medium. Injection time approx. 2 min. Air consumption approx. 5 Nm³/2 min.

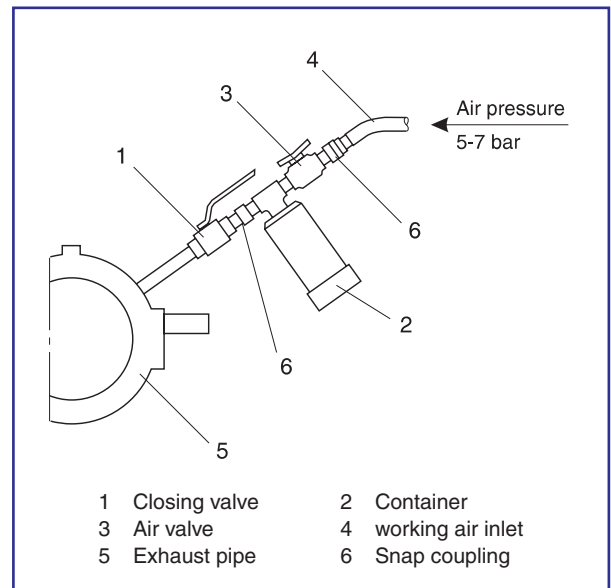


Fig 1 Arrangement of dry cleaning of turbocharger - Turbine

512.10

Edition 02H

Cleaning the Turbocharger in Service Dry Cleaning - Turbine

Description
Page 2 (3)

**L21/31, L27/38
L23/30H, V28/32S**

Dry cleaning of turbochargers

Suppliers of cleaning agents:

1. "Solf Blast Grit, Grade 14/25"

TURCO Products B.V.
Verl. Blokkenweg 12, 617 AD EDE - Holland
Tel.:08380 - 31380, Fax.: 08380 - 37069

2. Designation unknown

Neptunes Vinke B.V.
Schuttevaerweg 24, 3044 BB Rotterdam
Potbus 11032, 3004 E.A. Rotterdam, Holland
Tel.: 010 - 4373166 Fax.: 4623466

3. "Grade 16/10"

FA. Poul Auer GmbH
Strahltechnik
D-6800 Mainheim 31, Germany

4. "Granulated Nut Shells"

Eisenwerke Würth GmbH + Co.
4107 Bad Friederichshall, Germany
Tel.: 0 71 36-60 01

5. "Soft Blasting Grade 12/3a"

H.S. Hansen Eftf. Kattegatvej 2
2100 Copenhagen Ø, Denmark
Tel.:(31) 29 97 00 Telex: 19038

6. "Crushed Nutshells"

Brigantine, Hong Kong

7. "Turbine Wash"

Ishikawajima-Harima Heavy Industries Co.
Ishiko Bldg., 2-9-7 Yassu, Chuo-Ku
Tokyo 104, Japan
Tel.: 03-2 77-42 91

Description Page 3 (3)	Cleaning the Turbocharger in Service Dry Cleaning - Turbine	512.10 Edition 02H
---------------------------	--	------------------------------

**L21/31, L27/38
L23/30H, V28/32S**

8. "A-C Cleaner" (Activated Coal)

Mitsui Kozan Co. Ltd. (Fuel Dept.)
Yamaguchi Bldg., 2-1-1 Nihonbashi
Muromachi, Chuo-Ku
Tokyo 103, Japan

9. "OMT-701"

Marix KK
Kimura Bldg., 6-2-1 Shinbashi
Minato-Ku, Tokyo 105, Japan
Tel.: 03-4 36-63 71, Telex: 242-7232 MAIX J

10. "OMT-701"

OMT Incorporated
4F, Kiji Bldg., 2-8 Hatchobori,
4-chome, Chuo-Ku, Tokyo 104, Japan
Tel.: 03-5 53-50 77, Telex: 252-2747 OMTINC J

11. "Marine Grid No. 14" (Walnut)

Hikawa Marine
Kaigan-Dori 1-1-1, Kobe 650, Japan
Tel.: 0 78-3 21-66 56

12. "Marine Grid No. 14"

Mashin Shokai
Irie-Dori, 3-1-13, Hyogo-Ku
Kobe 652, Japan
Tel.: 0 78-6 51-15 81

13. Granulate

MAN Diesel
Teglholmegade 41 2450 København SV, Danmark
Tel.: +45 33 851100 Fax.: +45 33 851030

The list is for guidance only and must not be considered complete. We undertake no responsibility that might be caused by these or other products.

Description Page 1 (1)	Cleaning the Turbocharger in Service Water Washing - Turbine Side	512.15 Edition 01
---------------------------	--	-----------------------------

General

Description

The tendency to fouling on the gas side of turbochargers depends on the combustion conditions, which are a result of the load on and the maintenance condition of the engine as well as the quality of the fuel oil used.

Fouling of the gas ways will cause higher exhaust gas temperatures and higher surface temperatures of the combustion chamber components and will also lead to a lower performance.

Tests and practical experience have shown that radial-flow turbines can be successfully cleaned by injection water into the inlet pipe of the turbine. The cleaning effect is based on the water solubility of the deposits and on the mechanical action of the impinging water droplets and the water flow rate.

The necessary water flow is dependent on the gas flow and the gas temperature. Enough water must be injected per time unit so that, not the entire flow will evaporate, but about 0.25 l/min. will flow off through the drainage opening in the gas outlet. Thus ensuring that sufficient water has been injected.

Service experience has shown that the above mentioned water flow gives the optimal cleaning effect. If the water flow is reduced the cleaning effect will be reduced or disappear. If the recommended water flow is exceeded, there is a certain risk of an accumulation of water in the turbine casing, which can result in damage on the turbocharger.

The best cleaning effect is obtained by cleaning at low engine load approx. 20% MCR. Cleaning at low load will also reduce temperature shocks.

Experience has shown, that washing at regular intervals is essential to successful cleaning, as excessive fouling is thus avoided. Washing at intervals of 100 hours is therefore recommended. Depending on the fuel quality these intervals can be shorter or longer. However, the turbine must be washed at the latest when the exhaust gas temperature upstream of the turbine has risen about 20° C above the normal temperature.

Heavily contaminated turbines, which were not cleaned periodically from the very beginning or after an overhaul, cannot be cleaned by this method.

If vibration in the turbocharger occurs after water-washing has been carried out, the washing should be repeated. If unbalance still exists, this is presumably due to heavy fouling, and the engine must be stopped and the turbocharger dismantled and manually cleaned.

The washing water should be taken from the fresh water system and not from the fresh cooling water system or salt water system. No cleaning agents and solvents need to be added to the water.

To avoid corrosion during standstill, the engine must, upon completing of water washing run for at least 1 hour before stop so that all parts are dry.

Water Washing System

The water washing system consists of a pipe system equipped with a regulating valve, a manoeuvring valve, a 3-way cock and a drain pipe with a drain valve from the gas outlet, see illustration on *working card 512-15.00*.

The water for washing the turbine, is supplied from the external fresh water system through a flexible hose with couplings. The flexible hose must be disconnected after water washing.

By activating the manoeuvring valve and the regulating valve, water is led through the 3-way cock to the exhaust pipe intermediate flange, equipped with a channel to lead the water to the gas inlet of the turbocharger.

The water which is not evaporated, is led out through the drain pipe in the gas outlet.

Working Card Page 1 (2)	Overhaul of Charging Air Cooler	512-01.00 Edition 01H
----------------------------	--	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Stopped engine <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off starting air <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Overhaul of charging air cooler.</p> <p>Starting position:</p> <p>Related procedure:</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 3-4 hours Capacity : 2 men</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Ring and open end spanner, 13 mm. Ring and open end spanner, 19 mm. Ring and open end spanner, 24 mm. Allen key, 10 mm. Wire rope. Tackle.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>51201</td> <td>113</td> <td>6/cooler</td> </tr> <tr> <td>51201</td> <td>029</td> <td>1/cooler</td> </tr> <tr> <td>51201</td> <td>066</td> <td>1/cooler</td> </tr> <tr> <td>61203</td> <td>035</td> <td>1/cooler</td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note				Plate no	Item no	Qty/	51201	113	6/cooler	51201	029	1/cooler	51201	066	1/cooler	61203	035	1/cooler
Plate no	Item no	Note																				
Plate no	Item no	Qty/																				
51201	113	6/cooler																				
51201	029	1/cooler																				
51201	066	1/cooler																				
61203	035	1/cooler																				

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

The charging air cooler is normally cleaned and overhauled at the intervals indicated in the "Planned Maintenance Program", or if observations prove that the cooler does not work satisfactory, *see section 502*.

Overhaul of Charging Air Cooler.

1) Close the cooling water inlet and outlet valves and disconnect the pipes.

2) Remove the screw (1), *fig 1*, which secure the end cover of the cooler element to the cooler housing, and pull the cooler element half-way out.

Place a wire rope round the cooler element and attach a tackle hook, after which the elements are lifted and pulled out of the cooler housing and landed on a couple of wooden planks on the floor.

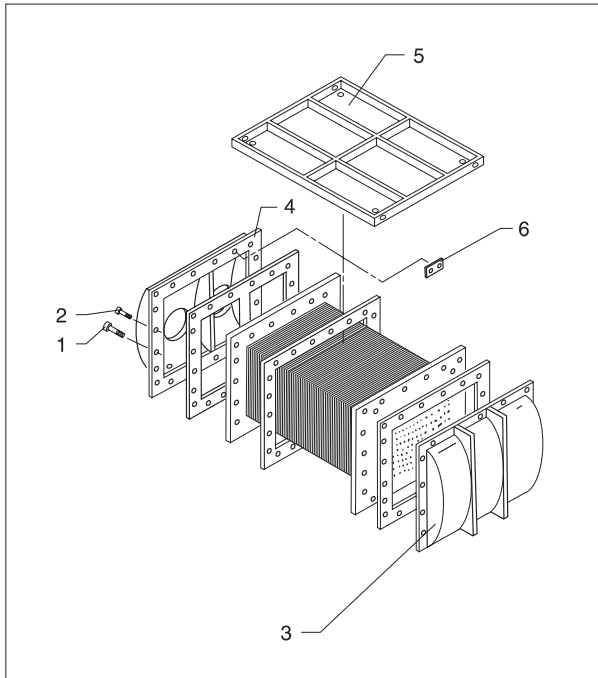


Fig 1.

3) Remove screws (2) and end cover (3) reversal chamber (4) and side plates (5).

4) Clean the cooler element of the water and air sides.

After using cleaning agents the manufacturing recommendation must be followed.

The greatest care must be exercised when dismantling cleaning and mounting the cooler element, as the thin fins of the tubes cannot stand impacts and pressure.

If nevertheless, the metal is bended, it should be carefully straightened, as bent fins will increase the pressure drop across the cooler considerably.

Should one or more cooler tubes become leaky it/they must immediately be made tight, either by expanding the tube ends into the tube plates or by blanking of the tube(s) concerned with plugs.

It is important that the charging air cooler is not leaky as any sea water that leaks in will be carried along with the air to the cylinders where the salt contained in the water will damage valves, piston rings, and cylinder liners.

5) Also clean end cover and coat it on the inside with an anti-corrosion blocks agent. Inspect the anti-corrosion (6) and renew if necessary.

Note: That paint or similar must not be applied to these blocks.

6) Fouling and deposits in the pipes can be removed by using a hand or machine operated circular steel brush. The pipe inner diameter is 13 mm.

7) When mounting the air cooler, renew all gaskets.

Out of Service Periods.

At longer periods out of service the air cooler is drained if the coolant is sea water followed by flushing with fresh water and left with drain and venting cocks open.

At fresh water coolant systems recommendations for the entire system is followed.

<p>512-05.00 Edition 01</p>	<p>Water Washing of Compressor Side</p>	<p>Work Card Page 2 (4)</p>
---------------------------------	--	---------------------------------

L23/30H, V28/32S, L21/31, L27/38

Personal Protection Equipment!

<p>Warning!</p>
<p>Personal Protection Equipment: Use safety shoes, hearing protection, protective gloves, safety glasses</p>

Health Risk!

<p>Warning!</p>
<p>Health Risk! Due to vibrations during engine operation, especially in awkward positions!</p>

Before Cleaning

The cleaning process is only to be carried out when the engine is at operating temperature (see *Operating Data 500.30*) and when it is loaded as close as possible to full load (see *Main Data 500.00*).

See also "Cleaning the Turbocharger in Service, Water Washing of Compressor", 512.05.

Cleaning Procedure

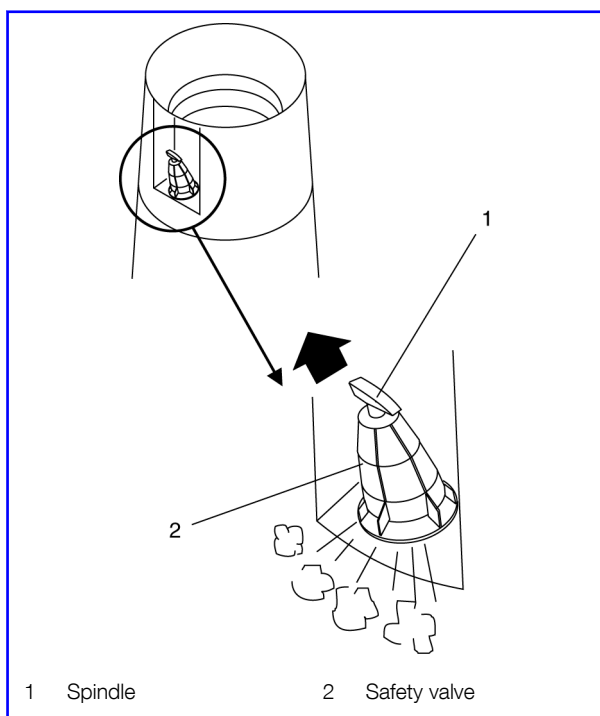


Figure 1: .

- 1) Run the engine with as high a load as possible.
- 2) Discharge the excess pressure in the container by drawing out the spindle in the safety valve (see fig. 1) before loosening the top cover.
The spindle returns automatically by means of a built-in spring
- 3) Fill the container with 2 litres fresh water (see the scale on the container).
⇒ **Warning:**
Do not use sea water or cooling water.
- 4) Mount the top cover on the container.
- 5) Blow air into the container by means of a blow gun, until an operation pressure of 3 bar is reached (see fig 2).
The safety valve will open at a pressure of 4 bar Excesspressure will discharge through the safety valve

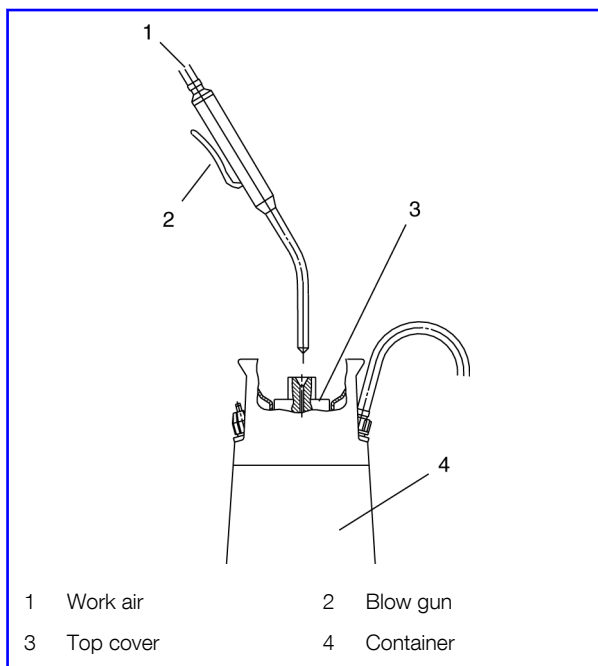


Figure 2: .

- 6) Connect the plug-in coupling of the lance to the snap coupling on the pipe (see fig 3).

L23/30H, V28/32S, L21/31, L27/38

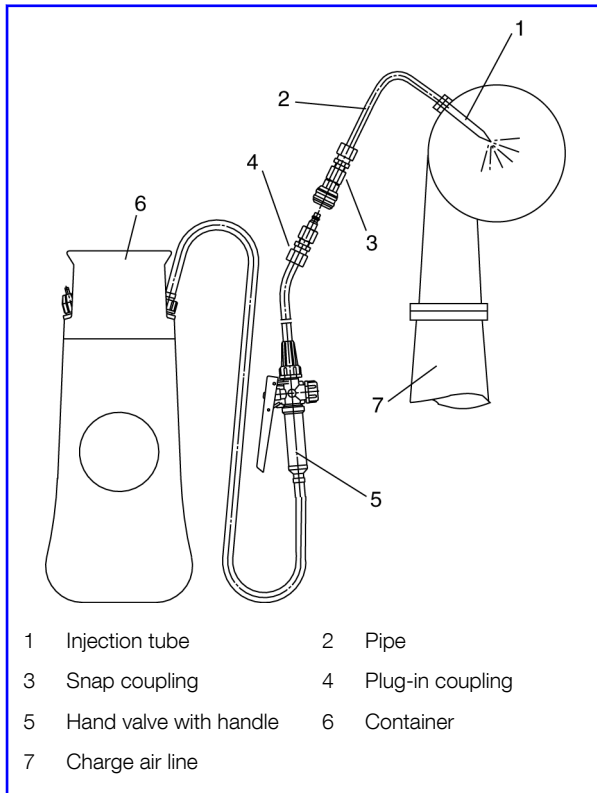


Figure 3: .

7) Depress the handle on the hand valve until the water is completely injected into the compressor (approx. 30 seconds).

The water will enter the compressor in atomized condition, impinge the vanes of the compressor wheel with high velocity and thus wash off the dirt deposited.

8) Release the plug-in coupling and vent the container by drawing the spindle out of the safety valve.

After cleaning

9) Run the engine for minimum 10 minutes at unaltered high load.

10) Compare the measurements of the operating data (see fig 4) before and after the cleaning procedure (see Operating Data 500.30).

<p>512-05.00 Edition 01</p>	<p>Water Washing of Compressor Side</p>	<p>Work Card Page 4 (4)</p>
---------------------------------	--	---------------------------------

L23/30H, V28/32S, L21/31, L27/38

IF	THEN
<p>the comparison indicates success of the washing procedure</p>	<p>the water washing of the compressor side is finished</p>
<p>the comparison indicates lack of the washing procedure</p>	<p>carry out the washing procedure from step 1 with 10 minutes interval from the initial washing</p>
<p>severe dirt is being deposited in the compressor</p>	<p>dismantling of the compressor components for manual cleaning is necessary (<i>see special turbocharger manual in section 512</i>).</p>

Working Card Page 1 (2)	Water Washing of Compressor Side Turbocharger Type NR15/R	512-05.05 Edition 01H
----------------------------	---	---------------------------------

5, 6L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Water washing of compressor side. Turbocharger cleaning with engine in service.</p> <p>Starting position:</p> <p>Related procedure:</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 1/4 hour Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="3">Hand injector.</td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Ring and open end spanner, 17 mm.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="3">See the special instructions for turbocharger.</td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note	Hand injector.			Plate no	Item no	Qty/	See the special instructions for turbocharger.		
Plate no	Item no	Note											
Hand injector.													
Plate no	Item no	Qty/											
See the special instructions for turbocharger.													

08028-0D/H5250/94.08.12

5, 6L23/30H

Cleaning Procedure.

The cleaning process is only to be carried out, when the engine is at operating temperature and when it is loaded as close as possible to full load.

The engine must not be shut off immediately after cleaning but should be allowed to operate continuously for some time to ensure drying out of the charge air system.

Sequence of Operations.

- 1) Run the engine with as high a load as possible.
 - 2) Unscrew the plug, *see fig 1*, together with the seal ring from air filter silencer.
 - 3) Fill the hand injector with clean fresh water and insert it through the screw plug opening.
 - 4) Inject the complete content of the hand injector within a period of 4 - 10 sec.
 - 5) Run the engine for about 10 minutes at unaltered high load.
 - 6) Make comparative measurements of the operating data. This comparison will indicate the success or lack of some of the washing procedure.
- If necessary, carry out the washing once more.
- 7) Screw in the plug together with the seal ring to the air filter silencer.

Compressor cleaning by inspection of water with a hand injector is sufficient if a normal degree of fouling is present.

In case of severe dirt being deposited in the compressor, dismantling of the compressor, is necessary.

Components for mechanical and manual cleaning are necessary.

For manual cleaning of compressor, *see special instruction*.

For water washing of compressor side, *see also description for water washing*.

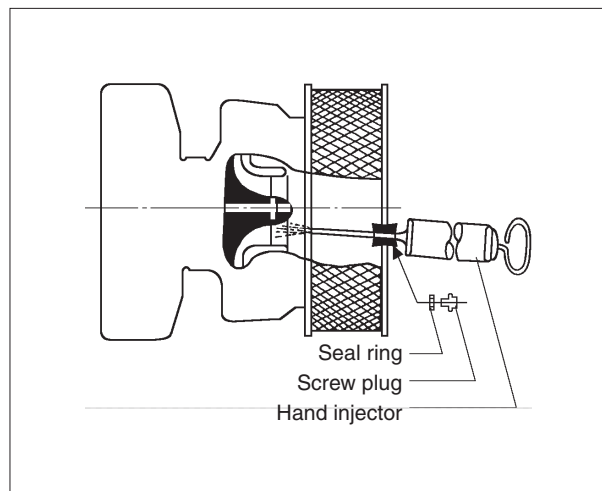


Fig 1.

Working Card Page 1 (2)	Water Washing of Compressor Side Turbocharger Type NR20/R	512-05.05 Edition 02H
----------------------------	--	---------------------------------

7, 8L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Water washing of compressor side. Turbocharger cleaning with engine in service.</p> <p>Starting position:</p> <p>Related procedure:</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 1/4 hour Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty /</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>See the special instructions for turbocharger.</p>	Plate no	Item no	Note				Plate no	Item no	Qty /			
Plate no	Item no	Note											
Plate no	Item no	Qty /											

08028-0D/H5250/94.08.12

7, 8L23/30H

Cleaning Procedure.

The cleaning process is only to be carried out, when the engine is at operating temperature and when it is loaded as close as possible to full load.

The engine must not be shut off immediately after cleaning but should be allowed to operate continuously for some time to ensure drying out of the charge air system.

Sequence of Operations.

1) Run the engine with as high a load as possible.

2) Remove the filling plug (6), *see fig 1* on the dosage container (5) and fill the container with water. Screw on the filling plug.

3) Activate the push button of the manoeuvring valve (3) for approx. 20 sec.

Air from the compressor outlet casing will now be supplied via the pipe connection (2) to the dosage container, and will force the water through the hose (7) to the injection tube (8).

The water will enter the compressor in atomized condition, impinge the vanes of the compressor wheel with high velocity and thus wash of the dirt deposited.

4) Run the engine for about 10 minutes at unaltered high load.

5) Make comparative measurement of the operating data.

This comparison will indicate the success or lack of same of the washing procedure.

If necessary, carry out the washing once more, but with 10 minutes interval from the initial washing.

Compressor cleaning by injection of water is sufficient if a normal degree of fouling is present.

In case of severe dirt being deposited in the compressor, dismantling of the compressor components for manual cleaning is necessary.

For manual cleaning of compressor side, *see special instruction.*

For water washing of compressor side, *see also description for water washing.*

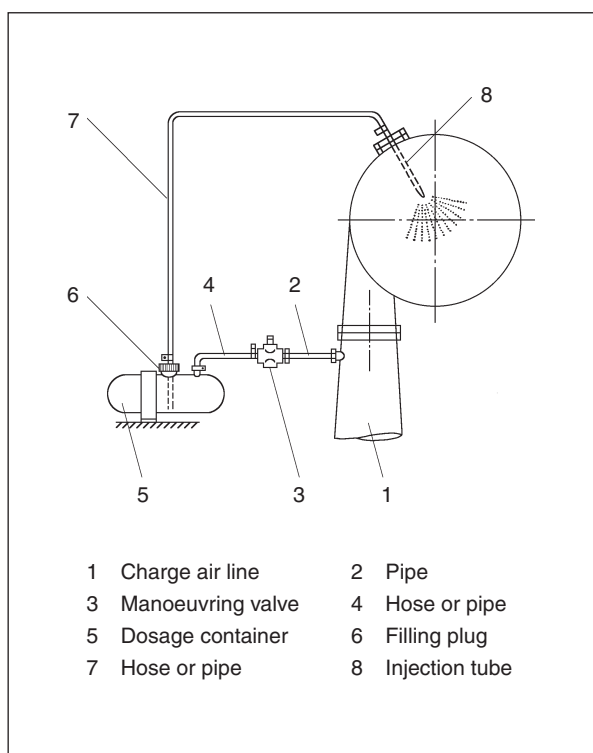


Fig 1. Arrangement for water washing.

Working Card Page 1 (2)	<h2 style="margin: 0;">Cleaning the Turbine, dry cleaning</h2>	512-10.00 Edition 03H
----------------------------	--	---------------------------------

L16/24
L23/30H

<p>Safety precautions</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description</p> <p>Cleaning the turbine.</p> <p>Starting position</p> <p>Related procedure</p> <p>Man power</p> <p>Working time : - hour Capacity : 1 man</p> <p>Data</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate No</th> <th style="text-align: left;">Item No</th> <th style="text-align: left;">Note.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td>Blowgun with container</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools</p> <p>Replacement and wearing parts</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate No</th> <th style="text-align: left;">Item No</th> <th style="text-align: left;">Qty./</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Plate No	Item No	Note.		Blowgun with container		Plate No	Item No	Qty./			
Plate No	Item No	Note.											
	Blowgun with container												
Plate No	Item No	Qty./											

L16/24
L23/30H

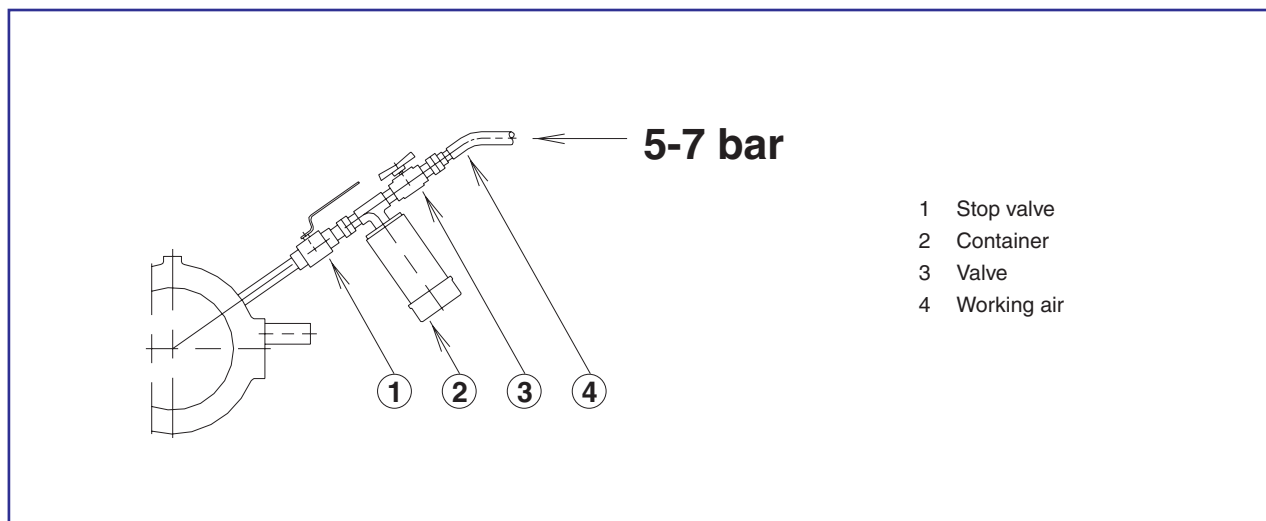


Fig. 1. Dry cleaning.

Dry cleaning

Depending on the type of engine and turbocharger, the arrangement of items may also differ somewhat from that shown in the schematic.

Appropriate cleaning materials are granulates from nut shells or activated charcoal of a grain size of 1 mm (max. 1.5 mm).

Cleaning sequence

Please also consult the data plate.

The cleaning is to be carried out at high engine load, min. 75 % MCR.

Before connecting the cleaning device, see fig 1, open the stop valve (1) and check that the passage is not blocked. Close the valve again.

Fill the container (2) with granulate. The amount depending on the type of turbocharger;

NR12, NR14, NR15, NR17, NR20.....	0.3 liter
NR24, NR26.....	0.4 liter
NR29, NR34.....	0.5 liter

Connect to the working air system (4).

Connect the "blow gun" to valve (1) and open valve (3). Then open valve (1) slowly until a hissing sound indicates that the granulate is being injected. Injection period: approx 2 min.

Dry cleaning must be performed at **all** injection connections (if more than one).

L23/30H

Cleaning Procedure.

- 1) Adjust the engine load to approx. 20 % and let the engine stabilize for 10 min.
- 2) Open the drain cock at the turbocharger outlet and check for free passage, *see fig 1*.

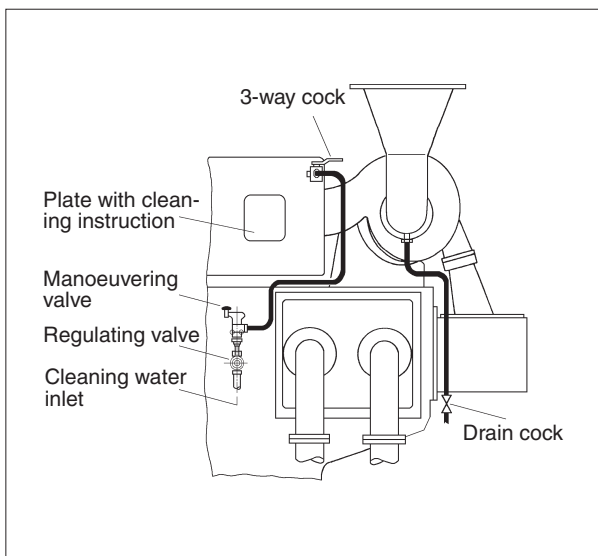


Fig 1. Arrangement for water washing.

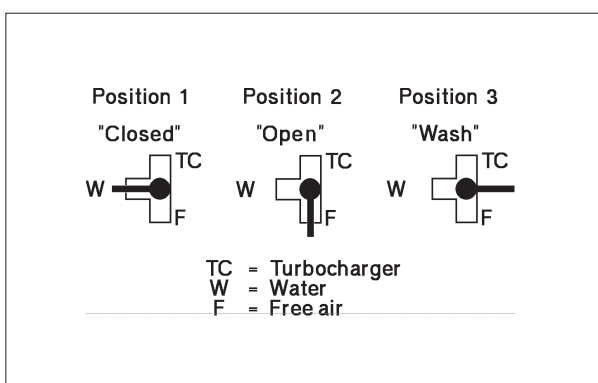


Fig 2. 3-way cock.

- 3) Turn the 3-way cock to position 2 "Open", see fig. 2 and check for free passage. If ok turn to the water wash position 3 "Wash".

- 4) Connect the water supply to the water wash system.

- 5) Activate the manoeuvring valve, *see fig 1*.

Then open the regulating valve and adjust the water flow until the drain flow is approx. 0,25 l/min.

- 6) Continue the water washing 5 - 10 min. or until the drain water is free of particles.

- 7) Release the manoeuvring valve and disconnect the water supply.

Turn the 3-way cock to position 1, "Closed" and check that the water drain flow has stopped.

- 8) Continue at this load at least 5 min. before increasing the load to the normal condition.

- 9) After the water washing, the engine should run for at least 1 hour before stop.

Note: The regulating valve has to be opened slowly.

The manoeuvring valve must not be locked in open position.

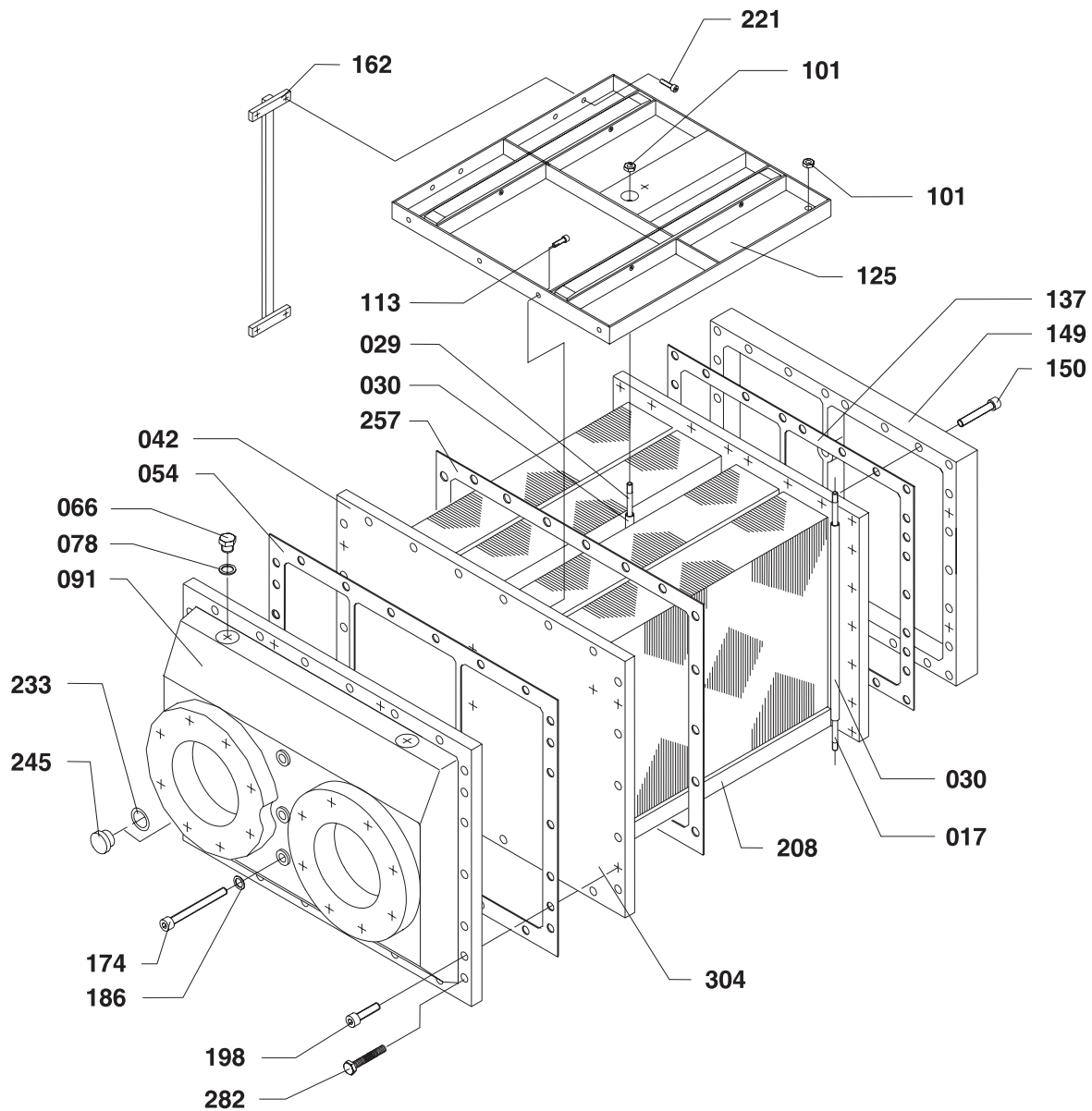
The water injection time mentioned in item 6 must be not exceeded.

For water washing of turbine side, see also description for water washing.

Charging Air Cooler - Freshwater

51201-02H

5L23/30H-720/750 RPM
6L23/30H-720/750 RPM



08028-0D/H5250/94.08.12

51201-02H

Charging Air Cooler - Freshwater

Plate
Page 2 (2)

5L23/30H-720/750 RPM

6L23/30H-720/750 RPM

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
017	1/K	Crossmember	Travers				
029	1/K	Crossmember	Travers				
030	2/K	Pipe	Rør				
042	1/K	Cooler block	Kølerblok				
054	1/K	Gasket end cover	Pakning endedæksel				
066	4/K	Plug screw	Propskrue				
078	4/K	Cu-washer	Cu-skive				
091	1/K	End cover	Endedæksel				
101	4/K	Nut	Møtrik				
113	8/K	Screw	Skrue				
125	1/K	Top plate	Topplade				
137	1/K	Gasket reversing cover	Pakning vendekammer				
149	1/K	Reversing cover	Vendekammer				
150	29/K	Screw	Skrue				
162	1/K	Crossmember	Travers				
174	3/K	Screw	Skrue				
186	3/K	Cu-washer	Cu-skive				
198	5/K	Screw	Skrue				
208	1/K	Bottom plate	Bundplade				
221	4/K	Screw	Skrue				
233	1/K	O-ring	O-ring				
245	1/K	Plug	Prop				
257	1/K	Gasket	Pakning				
282	22/K	Screw	Skrue				
304	1/E	Charging air cooler, complete, incl. item 017, 029, 030, 042, 054, 066, 078, 091, 101, 113, 125, 137, 149, 150, 162, 174, 186, 198, 208, 221, 233 and 245	Ladeluftkøler, komplet, inkl. item 017, 029, 030, 042, 054, 066, 078, 091, 101, 113, 125, 137, 149, 150, 162, 174, 186, 198, 208, 221, 233 og 245				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine.
 Qty./K = Cooler

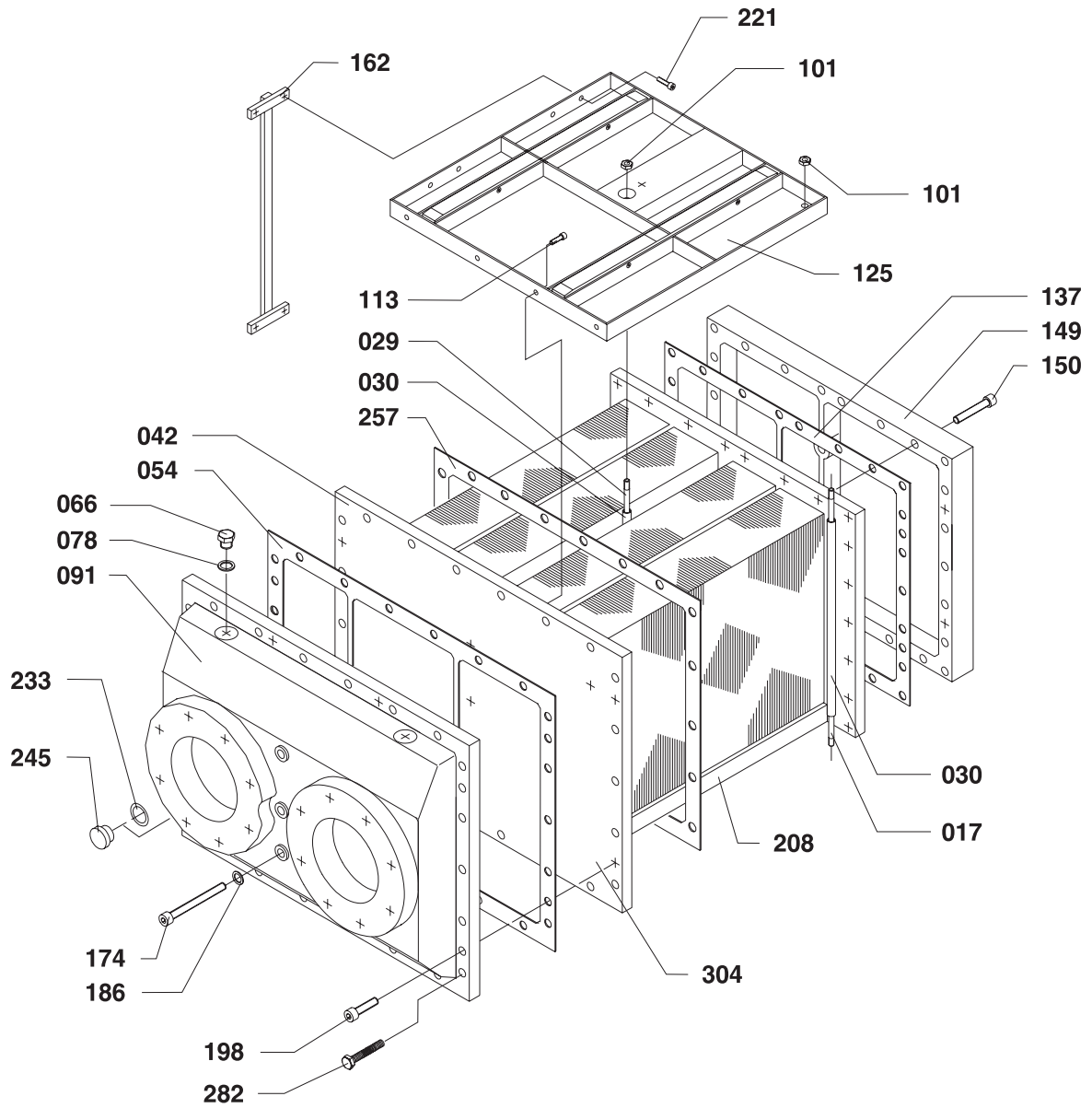
* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Antal/E = Antal/Motor
 Antal/K = Køler

08028-0D/H5250/94.08.12

Charging Air Cooler - Freshwater

51201-03H

6L23/30H-900 RPM
7-8L23/30H-720/750/900 RPM



08028-0D/H5250/94.08.12

51201-03H

Charging Air Cooler - Freshwater

Plate
Page 2 (2)

6L23/30H-900 RPM

7-8L23/30H-720/750/900 RPM

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
017	1/K	Crossmember	Travers				
029	1/K	Crossmember	Travers				
030	2/K	Pipe	Rør				
042	1/K	Cooler block	Kølerblok				
054	1/K	Gasket end cover	Pakning endedæksel				
066	4/K	Plug screw	Propskrue				
078	4/K	Cu-washer	Cu-skive				
091	1/K	End cover	Endedæksel				
101	4/K	Nut	Møtrik				
113	8/K	Screw	Skrue				
125	1/K	Top plate	Topplade				
137	1/K	Gasket reversing cover	Pakning vendekammer				
149	1/K	Reversing cover	Vendekammer				
150	29/K	Screw	Skrue				
162	1/K	Crossmember	Travers				
174	3/K	Screw	Skrue				
186	3/K	Cu-washer	Cu-skive				
198	5/K	Screw	Skrue				
208	1/K	Bottom plate	Bundplade				
221	4/K	Screw	Skrue				
233	1/K	O-ring	O-ring				
245	1/K	Plug	Prop				
257	1/K	Gasket	Pakning				
282	22/K	Screw	Skrue				
304	1/E	Charging air cooler, complete, incl. item 017, 029, 030, 042, 054, 066, 078, 091, 101, 113, 125, 137, 149, 150, 162, 174, 186, 198, 208, 221, 233 and 245	Ladeluftkøler, komplet, inkl. item 017, 029, 030, 042, 054, 066, 078, 091, 101, 113, 125, 137, 149, 150, 162, 174, 186, 198, 208, 221, 233 og 245				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

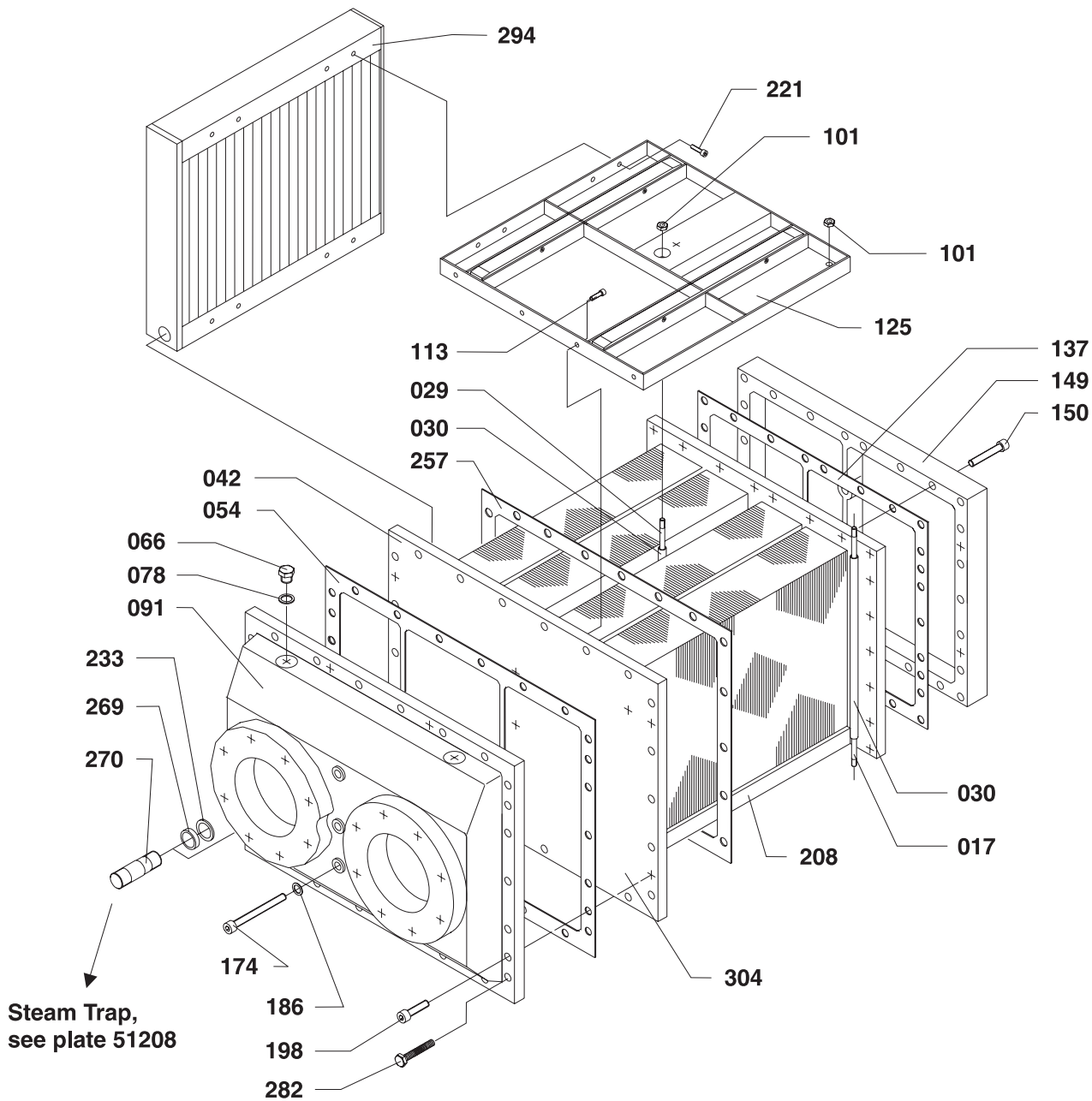
* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine.
 Qty./K = Cooler

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Antal/E = Antal/Motor
 Antal/K = Køler

08028-0D/H5250/94.08.12

Plate Page 1 (2)	Charging Air Cooler - Freshwater	51201-04H
---------------------	---	------------------

5L23/30H-720/750 RPM
6L23/30H-720/750 RPM



08028-0D/H5250/94.08.12

51201-04H

Charging Air Cooler - Freshwater

Plate
Page 2 (2)

5L23/30H-720/750 RPM

6L23/30H-720/750 RPM

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
017	1/K	Crossmember	Travers				
029	1/K	Crossmember	Travers				
030	2/K	Pipe	Rør				
042	1/K	Cooler block	Kølerblok				
054	1/K	Gasket end cover	Pakning endedæksel				
066	4/K	Plug screw	Propskrue				
078	4/K	Cu-washer	Cu-skive				
091	1/K	End cover	Endedæksel				
101	4/K	Nut	Møtrik				
113	8/K	Screw	Skrue				
125	1/K	Top plate	Topplade				
137	1/K	Gasket reversing cover	Pakning vendekammer				
149	1/K	Reversing cover	Vendekammer				
150	29/K	Screw	Skrue				
174	3/K	Screw	Skrue				
186	3/K	Cu-washer	Cu-skive				
198	5/K	Screw	Skrue				
208	1/K	Bottom plate	Bundplade				
221	8/K	Screw	Skrue				
233	1/K	O-ring	O-ring				
257	1/K	Gasket	Pakning				
269	1/K	Ring	Ring				
270	1/K	Drain pipe for WMC	Drænrør for WMC				
282	22/K	Screw	Skrue				
294	1/K	Water mist catcher	Vandudskiller				
304	1/E	Charging air cooler, complete, incl. item 017, 029, 030, 042, 054, 066, 078, 091, 101, 113, 125, 137, 149, 150, 174, 186, 198, 208, 221, 233, 269, 270 and 294	Ladeluftkøler, komplet, inkl. item 017, 029, 030, 042, 054, 066, 078, 091, 101, 113, 125, 137, 149, 150, 174, 186, 198, 208, 221, 233, 269, 270 og 294				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

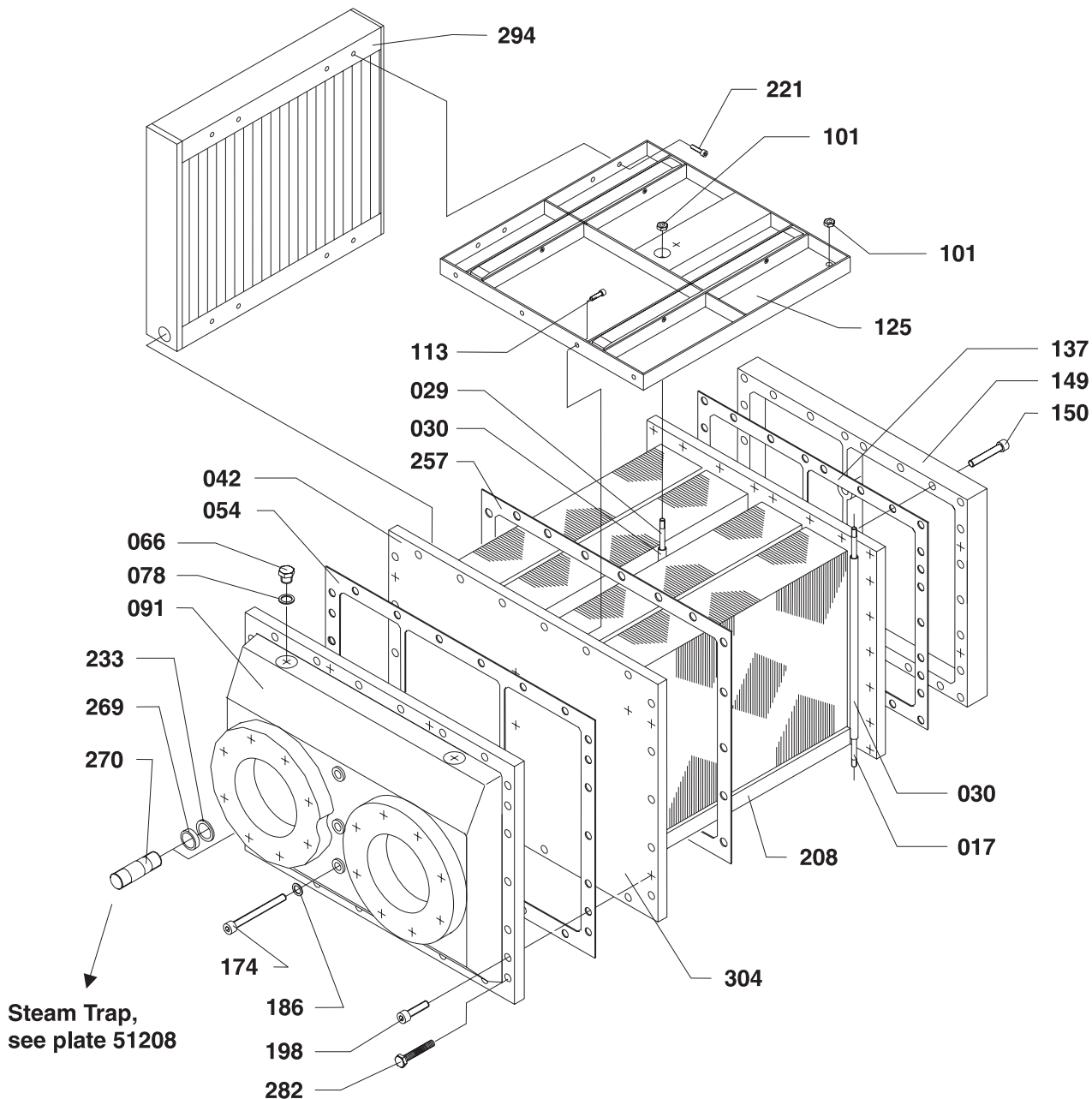
Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine.
 Qty./K = Cooler

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Antal/E = Antal/Motor
 Antal/K = Køler

Plate Page 1 (2)	Charging Air Cooler - Freshwater	51201-05H
---------------------	---	------------------

6L23/30H-900 RPM
7-8L23/30H-720/750/900 RPM



08028-0D/H5250/94.08.12

51201-05H

Charging Air Cooler - Freshwater

Plate
Page 2 (2)
6L23/30H-900 RPM
7-8L23/30H-720/750/900 RPM

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
017	1/K	Crossmember	Travers				
029	1/K	Crossmember	Travers				
030	2/K	Pipe	Rør				
042	1/K	Cooler block	Kølerblok				
054	1/K	Gasket end cover	Pakning endedæksel				
066	4/K	Plug screw	Propskrue				
078	4/K	Cu-washer	Cu-skive				
091	1/K	End cover	Endedæksel				
101	4/K	Nut	Møtrik				
113	8/K	Screw	Skrue				
125	1/K	Top plate	Toplade				
137	1/K	Gasket reversing cover	Pakning vendekammer				
149	1/K	Reversing cover	Vendekammer				
150	29/K	Screw	Skrue				
174	3/K	Screw	Skrue				
186	3/K	Cu-washer	Cu-skive				
198	5/K	Screw	Skrue				
208	1/K	Bottom plate	Bundplade				
221	8/K	Screw	Skrue				
233	1/K	O-ring	O-ring				
257	1/K	Gasket	Pakning				
269	1/K	Ring	Ring				
270	1/K	Drain pipe for WMC	Drænrør for WMC				
282	22/K	Screw	Skrue				
294	1/K	Water mist catcher	Vandudskiller				
304	1/E	Charging air cooler, complete, incl. item 017, 029, 030, 042, 054, 066, 078, 091, 101, 113, 125, 137, 149, 150, 174, 186, 198, 208, 221, 233, 269, 270 and 294	Ladeluftkøler, komplet, inkl. item 017, 029, 030, 042, 054, 066, 078, 091, 101, 113, 125, 137, 149, 150, 174, 186, 198, 208, 221, 233, 269, 270 og 294				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

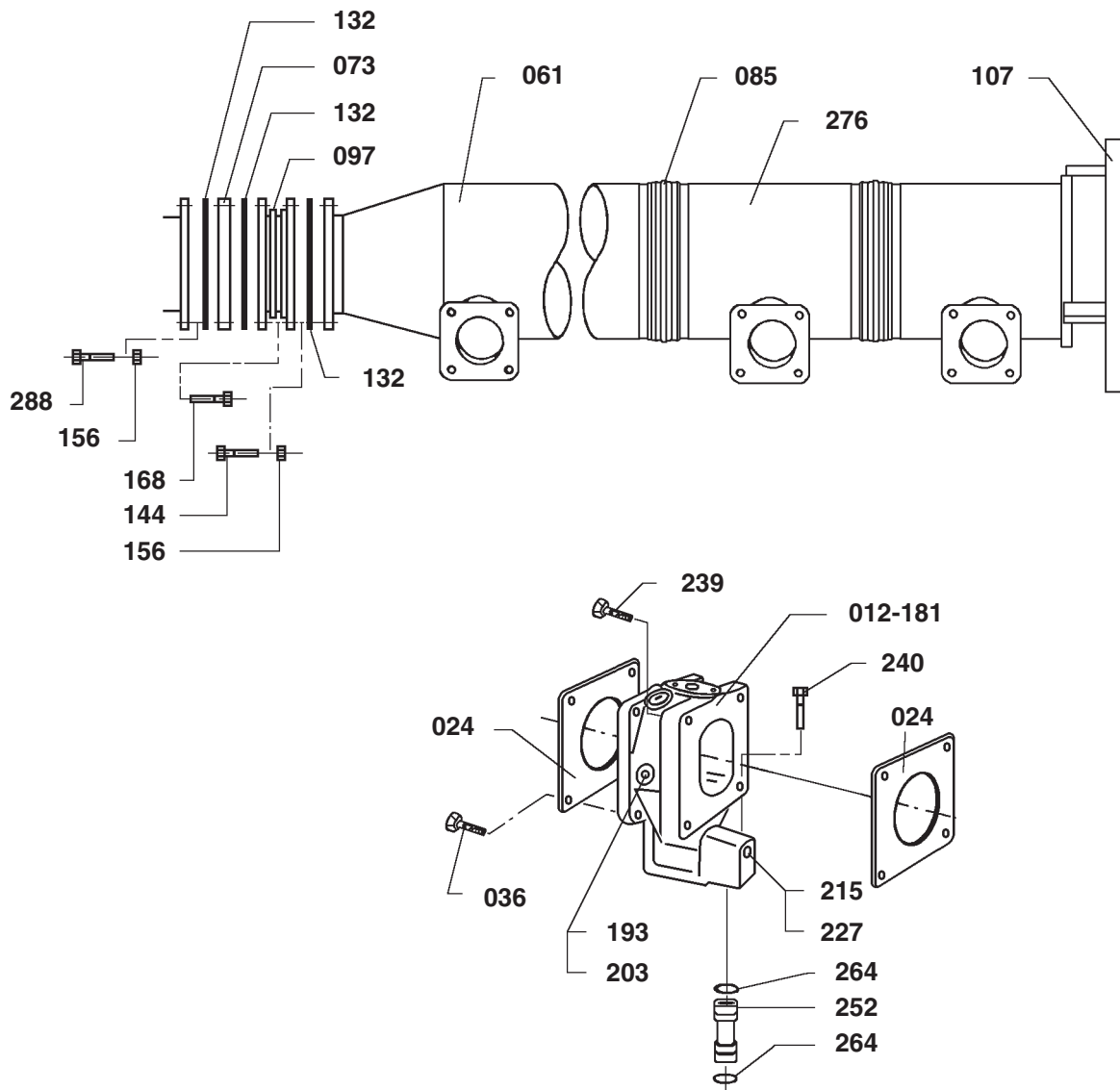
* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine.
 Qty./K = Cooler

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Antal/E = Antal/Motor
 Antal/K = Køler

08028-0D/H5250/94.08.12

Plate Page 1 (2)	Exhaust Pipe Arrangement	51202-01H
---------------------	---------------------------------	------------------

5L23/30H
6L23/30H-720/750 RPM



08028-0D/H5250/94.08.12

51202-01H

Exhaust Pipe Arrangement

Plate
Page 2 (2)5L23/30H
6L23/30H-720/750 RPM

Item no.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item no.	Qty.	Designation	Benævnelse
012	1/C	Intermediate piece, complete, incl. item 181, 193, 203, 215 and 227	Mellemstykke, komplet, inkl. item 181, 193, 203, 215 og 227				
024	2/C	Gasket	Pakning				
036	4/C	Screw	Skrue				
061	1/E	Exhaust pipe for cyl. 1	Udstødsrør for cyl. 1				
073	1/E	Flange	Flange				
085	4/E 5/E	Compensator 5 cyl. engine 6 cyl. engine	Kompensator 5 cyl. motor 6 cyl. motor				
097	1/E	Compensator	Kompensator				
107	1/E	End cover, aft	Endeplade, bag				
132	3/E	Gasket	Pakning				
144	8/E	Screw	Skrue				
156	16/E	Nut	Møtrik				
168	8/E	Screw	Skrue				
181	1/C	Intermediate piece	Mellemstykke				
193	3/C	Plug screw	Propskrue				
203	3/C	Gasket	Pakning				
215	1/C	Plug screw	Propskrue				
227	1/C	Sealing ring	Tætningsring				
239	1/C	Screw	Skrue				
240	4/C	Screw	Skrue				
252	1/C	Cooling water nipple	Kølevandsnippel				
264	2/C	O-ring	O-ring				
276	4/E 5/E	Exhaust pipe 5 cyl. engine 6 cyl. engine	Udstødsrør 5 cyl. motor 6 cyl. motor				
288	8/E	Screw	Skrue				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

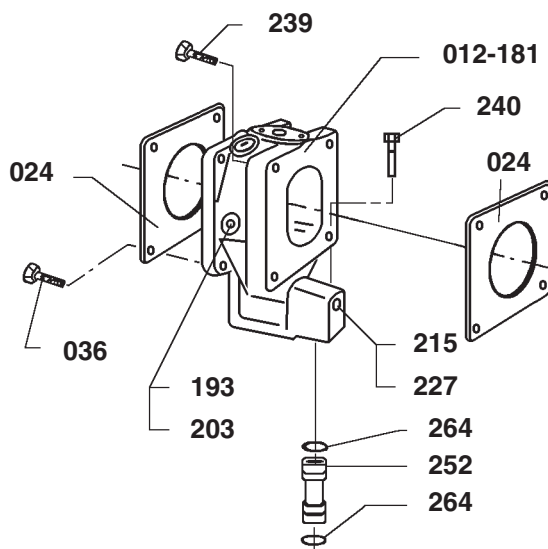
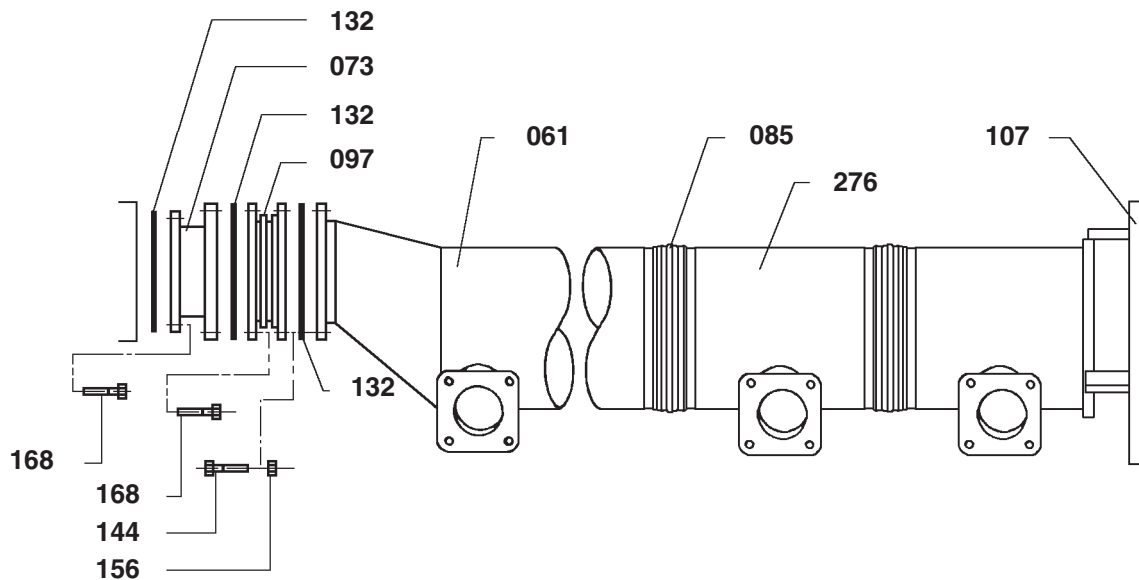
* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine
Qty./C = Qty./Cylinder

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor
Antal/C = Antal/cylinder

08028-0D/H5250/94.08.12

<p>Plate Page 1 (2)</p>	<p>Exhaust Pipe Arrangement</p>	<p>51202-02H</p>
-----------------------------	--	-------------------------

7-8L23/30H-720/750 RPM
6-7-8L23/30H-900 RPM



08028-0D/H5250/94.08.12

51202-02H

Exhaust Pipe Arrangement

Plate
Page 2 (2)

7-8L23/30H-720/750 RPM

6-7-8L23/30H-900 RPM

Item no.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item no.	Qty.	Designation	Benævnelse
012	1/C	Intermediate piece, complete, incl. item 181, 193, 203, 215 and 227	Mellemstykke, komplet, inkl. item 181, 193, 203, 215 og 227				
024	2/C	Gasket	Pakning				
036	4/C	Screw	Skrue				
061	1/E	Exhaust pipe for cyl. 1	Udstødsrør for cyl. 1				
073	1/E	Exhaust pipe	Udstødsrør				
085	5/E 6/E 7/E	Compensator 6 cyl. engine 7 cyl. engine 8 cyl. engine	Kompensator 6 cyl. motor 7 cyl. motor 8 cyl. motor				
097	1/E	Compensator	Kompensator				
107	1/E	End cover, aft	Endeplade, bag				
132	3/E	Gasket	Pakning				
144	8/E	Screw	Skrue				
156	8/E	Nut	Møtrik				
168	16/E	Screw	Skrue				
181	1/C	Intermediate piece	Mellemstykke				
193	3/C	Plug screw	Propskrue				
203	3/C	Gasket	Pakning				
215	1/C	Plug screw	Propskrue				
227	1/C	Sealing ring	Tætningsring				
239	1/C	Screw	Skrue				
240	4/C	Screw	Skrue				
252	1/C	Cooling water nipple	Kølevandsnippel				
264	2/C	O-ring	O-ring				
276	5/E 6/E 7/E	Exhaust pipe 6 cyl. engine 7 cyl. engine 8 cyl. engine	Udstødsrør 6 cyl. motor 7 cyl. motor 8 cyl. motor				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

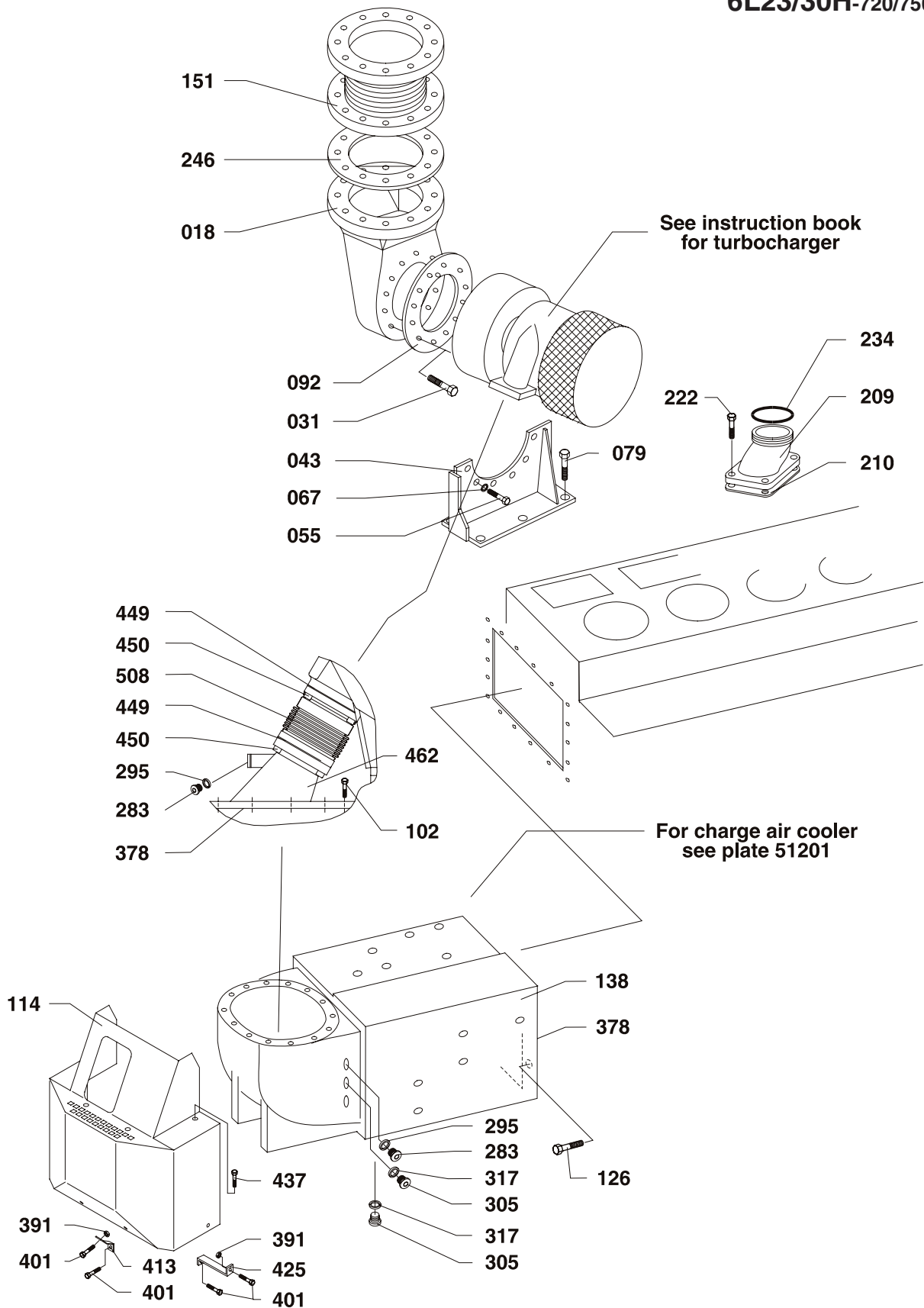
Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine
 Qty./C = Qty./Cylinder

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Antal/E = Antal/Motor
 Antal/C = Antal/cylinder

<p>Plate Page 1 (2)</p>	<p>Turbocharging Arrangement</p>	<p>51203-09H</p>
-----------------------------	---	-------------------------

5L23/30H-720/750 RPM
6L23/30H-720/750 RPM



08028-0D/H5250/94.08.12

51203-09H

Turbocharging Arrangement

Plate
Page 2 (2)5L23/30H-720/750 RPM
6L23/30H-720/750 RPM

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
018	1/E	Gas outlet	Gasudløb	449	2/E	Gasket	Pakning
031	12/E	Screw	Skrue	450	8/E	Screw	Skrue
043	1/E	Bracket for turbocharger	Konsol for turbolader	462	1/E	Diffusor	Diffuser
055	6/E	Screw	Skrue	508	1/E	Compensator	Kompensator
067	6/E	Spring lock	Låseskive				
079	6/E	Screw	Skrue				
092	1/E	Gasket	Pakning				
102	14/E	Screw	Skrue				
114	1/E	Shield	Skærm				
126	18/E	Screw	Skrue				
138	1/E	Cooler box for charge air	Kølerboks for ladeluft				
151	1/E	Compensator	Kompensator				
209	1/C	Inlet pipe	Indstrømningsrør				
210	1/C	Gasket	Pakning				
222	4/C	Screw	Skrue				
234	1/C	Sealing ring	Tætningsring				
246	1/E	Gasket	Pakning				
283	2/E	Plug screw	Propskrue				
295	2/E	Packing ring	Pakningsring				
305	2/E	Plug screw	Propskrue				
317	2/E	Packing ring	Pakningsring				
378	/I	Packing silicone paste	Silicone				
391	4/E	Nut	Møtrik				
401	8/E	Screw	Skrue				
413	2/E	Support	Holder				
425	2/E	Support	Holder				
437	4/E	Screw	Skrue				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

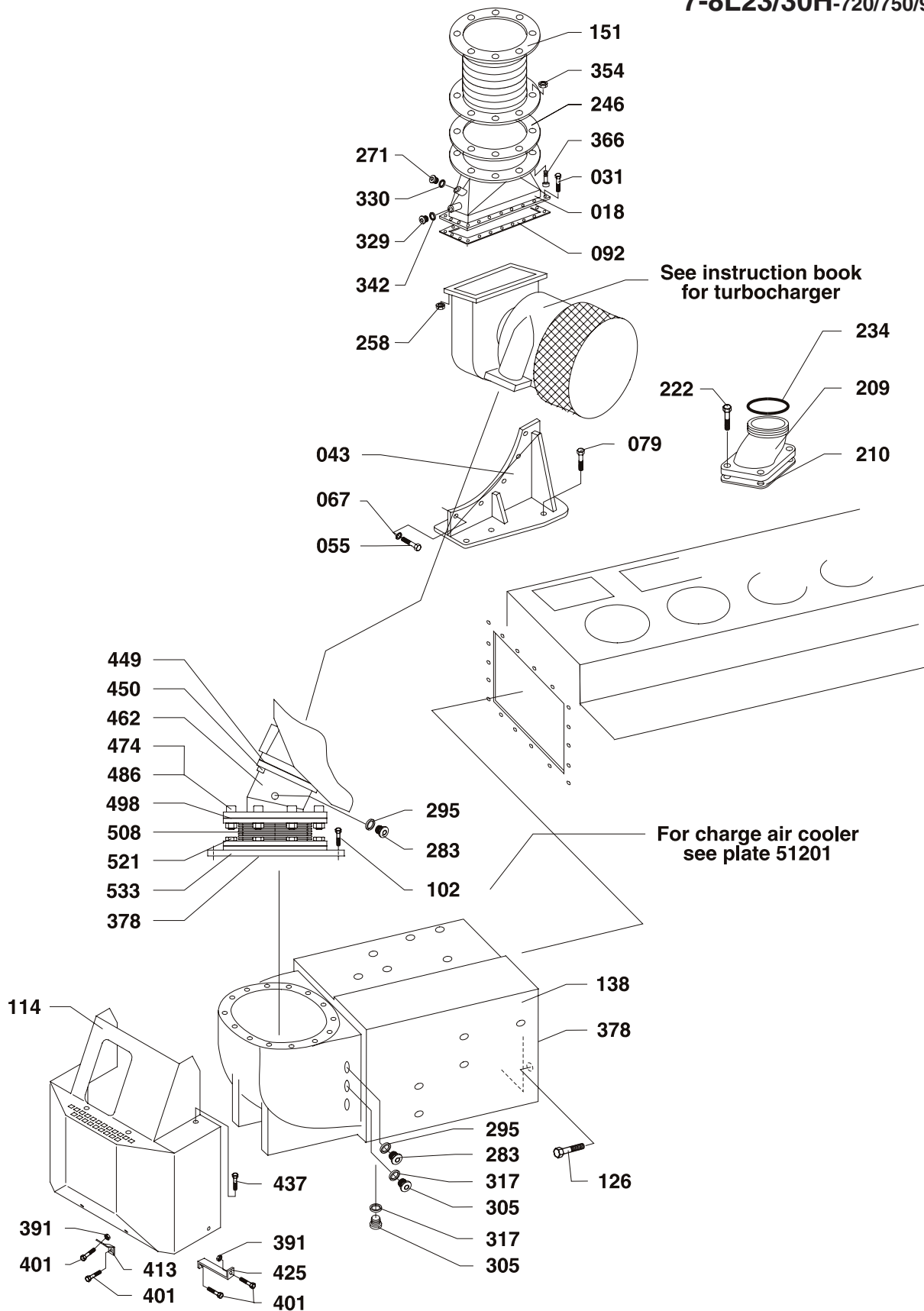
Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine
 Qty./C = Qty./Cylinder
 Qty./I = Qty./Individual

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Antal/E = Antal/Motor
 Antal/C = Antal/Cylinder
 Antal/I = Antal/Individuelt

<p>Plate Page 1 (2)</p>	<p>Turbocharging Arrangement</p>	<p>51203-10H</p>
-----------------------------	---	-------------------------

6L23/30H-900 RPM
7-8L23/30H-720/750/900 RPM



08028-0D/H5250/94.08.12

51203-10H

Turbocharging Arrangement

Plate
Page 2 (2)

6L23/30H-900 RPM
7-8L23/30H-720/750/900 RPM

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
018	1/E	Gas outlet	Gasudløb	366	16/E	Screw	Skrue
031	16/E	Screw	Skrue	378	/I	Packing silicone paste	Silicone
043	1/E	Bracket for turbocharger	Konsol for turbolader	391	4/E	Nut	Møtrik
055	5/E	Screw	Skrue	401	8/E	Screw	Skrue
067	5/E	Spring lock	Låseskive	413	2/E	Support	Holder
079	6/E	Screw	Skrue	425	2/E	Support	Holder
092	1/E	Gasket	Pakning	437	4/E	Screw	Skrue
102	14/E	Screw	Skrue	449	1/E	Gasket	Pakning
114	1/E	Shield	Skærm	450	4/E	Screw	Skrue
126	18/E	Screw	Skrue	462	1/E	Diffusor	Diffuser
138	1/E	Cooler box for charge air	Kølerboks for ladeluft	474	8/E	Screw	Skrue
151	1/E	Compensator	Kompensator	486	8/E	Nut	Møtrik
209	1/C	Inlet pipe	Indstrømningsrør	498	2/E	Gasket	Pakning
210	1/C	Gasket	Pakning	508	1/E	Compensator	Kompensator
222	4/C	Screw	Skrue	521	8/E	Screw	Skrue
234	1/C	Sealing ring	Tætningsring	533	1/E	Flange	Flange
246	1/E	Gasket	Pakning				
258	16/E	Nut	Møtrik				
271	1/E	Plug screw	Propskrue				
283	2/E	Plug screw	Propskrue				
295	2/E	Packing ring	Pakningsring				
305	2/E	Plug screw	Propskrue				
317	2/E	Packing ring	Pakningsring				
329	1/E	Plug screw	Propskrue				
330	1/E	Packing ring	Pakningsring				
342	1/E	Packing ring	Pakningsring				
354	16/E	Nut	Møtrik				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

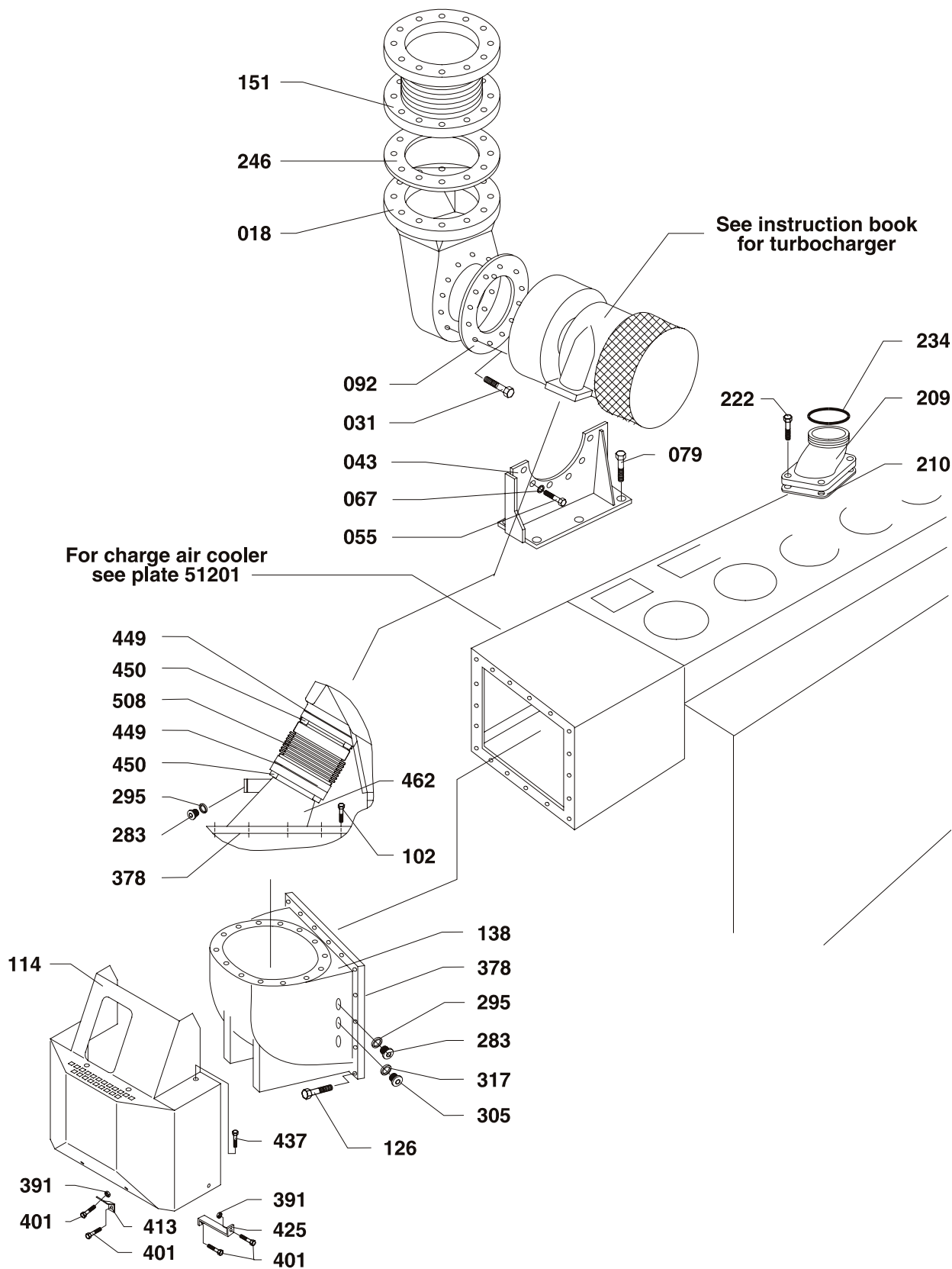
Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine
 Qty./C = Qty./Cylinder
 Qty./I = Qty./Individual

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Antal/E = Antal/Motor
 Antal/C = Antal/Cylinder
 Antal/I = Antal/Individuelt

<p>Plate Page 1 (2)</p>	<p>Turbocharging Arrangement</p>	<p>51203-11H</p>
-----------------------------	---	-------------------------

5L23/30H-720/750/900 RPM
6L23/30H-720/750 RPM



08028-0D/H5250/94.08.12

51203-11H	Turbocharging Arrangement	Plate Page 2 (2)
-----------	----------------------------------	---------------------

5L23/30H-720/750/900 RPM
6L23/30H-720/750 RPM

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
018	1/E	Gas outlet	Gasudløb	449	2/E	Gasket	Pakning
031	12/E	Screw	Skrue	450	8/E	Screw	Skrue
043	1/E	Bracket for turbocharger	Konsol for turbolader	462	1/E	Diffusor	Diffuser
055	6/E	Screw	Skrue	508	1/E	Compensator	Kompensator
067	6/E	Spring lock	Låseskive				
079	6/E	Screw	Skrue				
092	1/E	Gasket	Pakning				
102	14/E	Screw	Skrue				
114	1/E	Shield	Skærm				
126	18/E	Screw	Skrue				
138	1/E	Inlet bend	Indstrømningsbøjning				
151	1/E	Compensator	Kompensator				
209	1/C	Inlet pipe	Indstrømningsrør				
210	1/C	Gasket	Pakning				
222	4/C	Screw	Skrue				
234	1/C	Sealing ring	Tætningsring				
246	1/E	Gasket	Pakning				
283	2/E	Plug screw	Propskrue				
295	2/E	Packing ring	Pakningsring				
305	1/E	Plug screw	Propskrue				
317	1/E	Packing ring	Pakningsring				
378	/I	Packing silicone paste	Silicone				
391	4/E	Nut	Møtrik				
401	8/E	Screw	Skrue				
413	2/E	Support	Holder				
425	2/E	Support	Holder				
437	4/E	Screw	Skrue				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

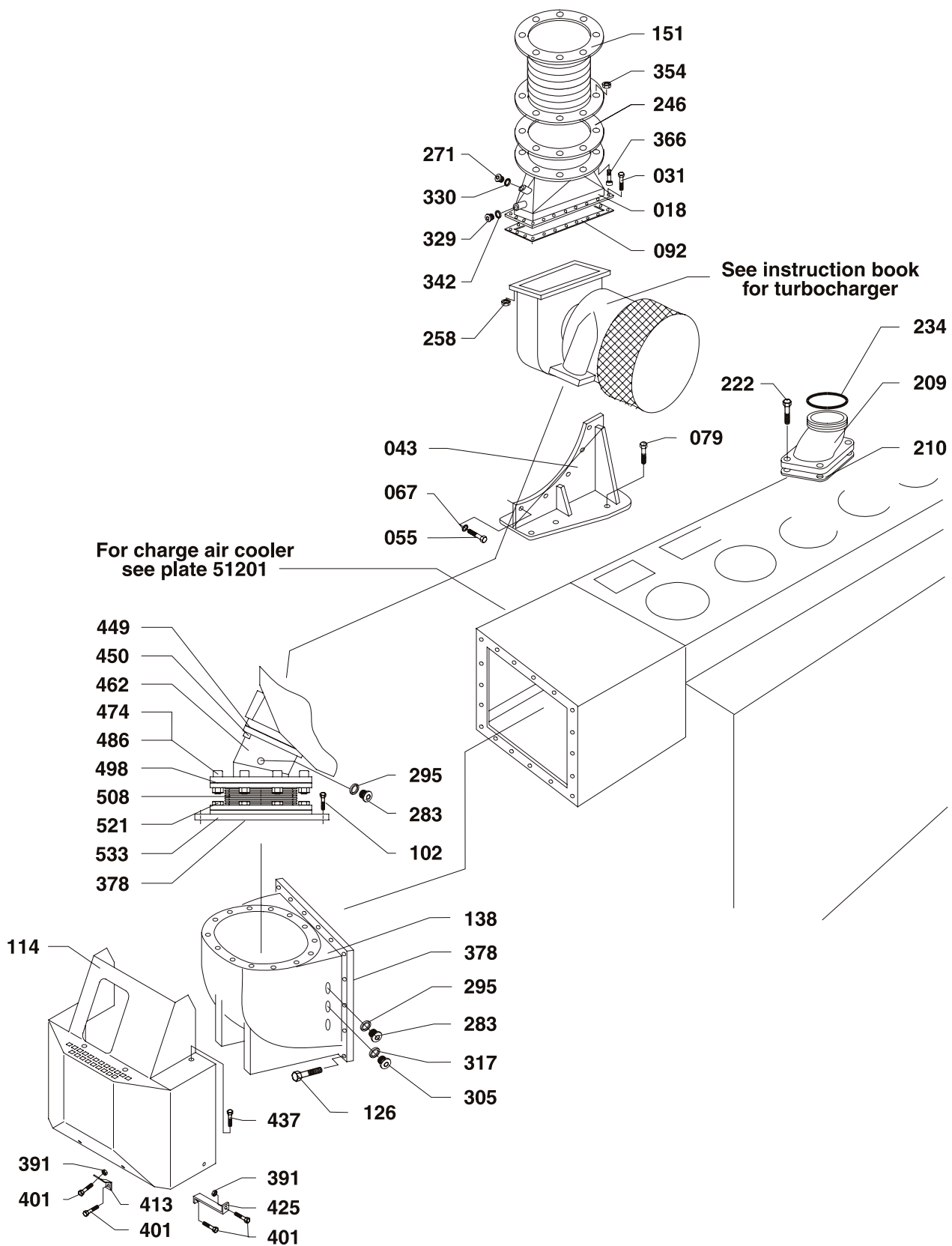
* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine
 Qty./C = Qty./Cylinder
 Qty./I = Qty./Individual

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Antal/E = Antal/Motor
 Antal/C = Antal/Cylinder
 Antal/I = Antal/Individuelt

<p>Plate Page 1 (2)</p>	<h2>Turbocharging Arrangement</h2>	<h2>51203-12H</h2>
-----------------------------	------------------------------------	--------------------

6L23/30H-900 RPM
7-8L23/30H-720/750/900 RPM



08028-0D/H5250/94.08.12

51203-12H

Turbocharging Arrangement

Plate
Page 2 (2)
6L23/30H-900 RPM
7-8L23/30H-720/750/900 RPM

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
018	1/E	Gas outlet	Gasudløb	378	/I	Packing silicone paste	Silicone
031	16/E	Screw	Skrue	391	4/E	Nut	Møtrik
043	1/E	Bracket for turbocharger	Konsol for turbolader	401	8/E	Screw	Skrue
055	5/E	Screw	Skrue	413	2/E	Support	Holder
067	5/E	Spring lock	Låseskive	425	2/E	Support	Holder
079	6/E	Screw	Skrue	437	4/E	Screw	Skrue
092	1/E	Gasket	Pakning	449	1/E	Gasket	Pakning
102	14/E	Screw	Skrue	450	4/E	Screw	Skrue
114	1/E	Shield	Skærm	462	1/E	Diffusor	Diffuser
126	18/E	Screw	Skrue	474	8/E	Screw	Skrue
138	1/E	Inlet bend	Indstrømningsbøjning	486	8/E	Nut	Møtrik
151	1/E	Compensator	Kompensator	498	2/E	Gasket	Pakning
209	1/C	Inlet pipe	Indstrømningsrør	508	1/E	Compensator	Kompensator
210	1/C	Gasket	Pakning	521	8/E	Screw	Skrue
222	4/C	Screw	Skrue	533	1/E	Flange	Flange
234	1/C	Sealing ring	Tætningsring				
246	1/E	Gasket	Pakning				
258	16/E	Nut	Møtrik				
271	1/E	Plug screw	Propskrue				
283	2/E	Plug screw	Propskrue				
295	2/E	Packing ring	Pakningsring				
305	1/E	Plug screw	Propskrue				
317	1/E	Packing ring	Pakningsring				
329	1/E	Plug screw	Propskrue				
330	1/E	Packing ring	Pakningsring				
342	1/E	Packing ring	Pakningsring				
354	16/E	Nut	Møtrik				
366	16/E	Screw	Skrue				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

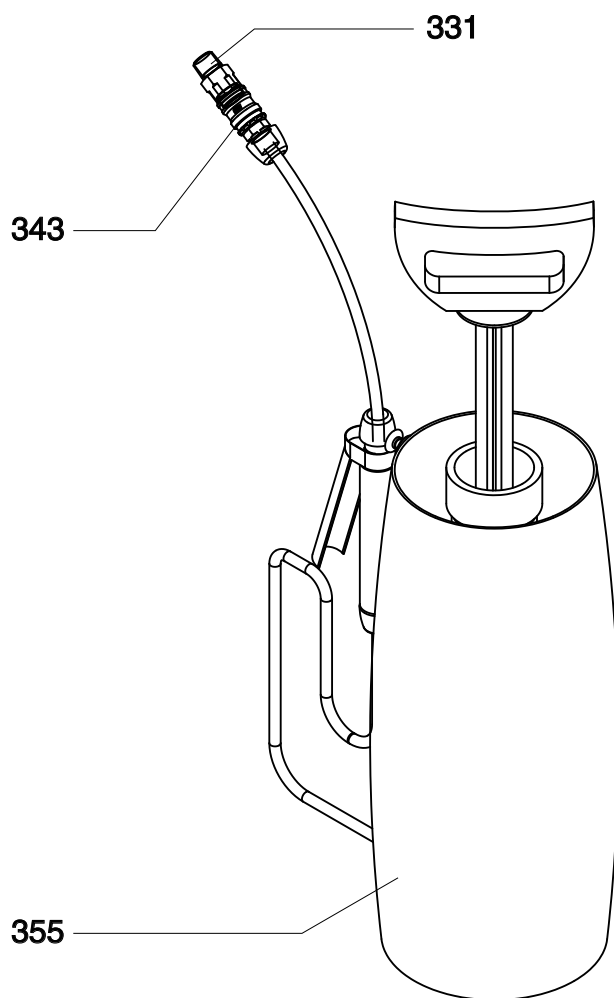
* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine
 Qty./C = Qty./Cylinder
 Qty./I = Qty./Individual

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Antal/E = Antal/Motor
 Antal/C = Antal/Cylinder
 Antal/I = Antal/Individuelt

08028-0D/H5250/94.08.12

Plate Page 1 (2)	Water Washing of Compressor Side	51205-02
---------------------	---	-----------------

General



51205-02	Water Washing of Compressor Side	Plate Page 2 (2)
----------	---	---------------------

General

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
331	1/E	Fitting	Kobling				
343	1/E	Fitting	Forskruning				
355	1/E	Container complete	Beholder komplet				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

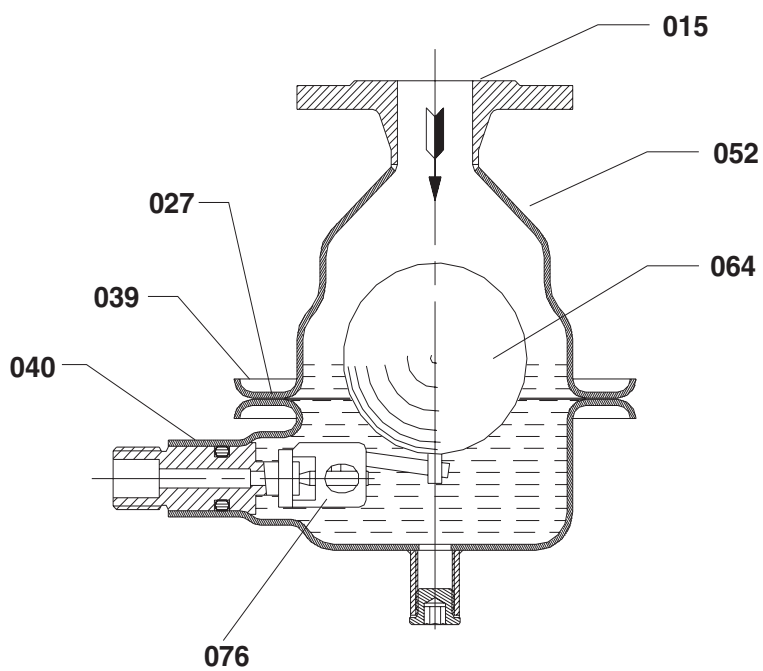
* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor

Plate Page 1 (2)	Steam Trap	51208-01H
---------------------	-------------------	------------------

**L23/30H
V28/32S**



51208-01H

Steam Trap

Plate
Page 2 (2)L23/30H
V28/32S

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
015	1/E	Steam trap, complete	Vandudlader, komplet				
027	1/E	Packing	Pakning				
039	1/E	Clip	Klemme				
040	1/E	House, bottom	Hus, bund				
052	1/E	House, top	Hus, top				
064	1/E	Swimmer	Svømmer				
076	1/E	Valve	Ventil				

When ordering spare parts, see also page 600.50.

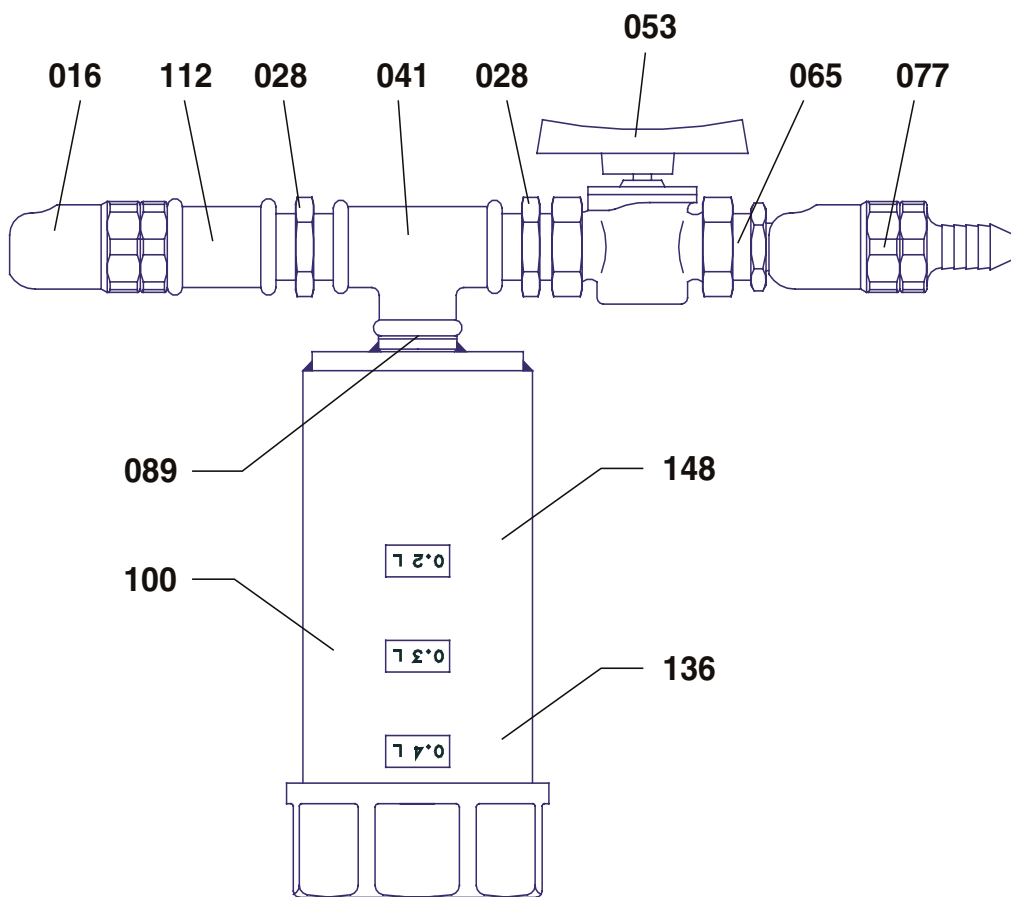
* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine

Ved bestilling af reservedele, se også side 600.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Qty./E = Qty./Motor

Plate Page 1 (2)	Blowgun for Dry Cleaning of Turbocharger	51210-01
---------------------	---	-----------------

**L23/30H, L21/31,
L27/38, V28/32S**



08028-0D/H5250/94.08.12

51210-01

Blowgun for Dry Cleaning of Turbocharger

Plate
Page 2 (2)L23/30H, L21/31,
L27/38, V28/32S

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
016	1/E	Snap coupling	Snapkobling				
028	2/E	Nipple	Nippel				
041	1/E	Tee	T-stykke				
053	1/E	Ball valve	Kugleventil				
065	1/E	Snap coupling	Snapkobling				
077	1/E	Snap coupling	Snapkobling				
089	1/E	Packing ring	Pakningsring				
100	1/E	Container, complete	beholder, komplet				
112	1/E	Socket	Muffe				
136	1/E	Blowgun, complete	Rensepistol, complete				
148	/I	Granulate	Granulat				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

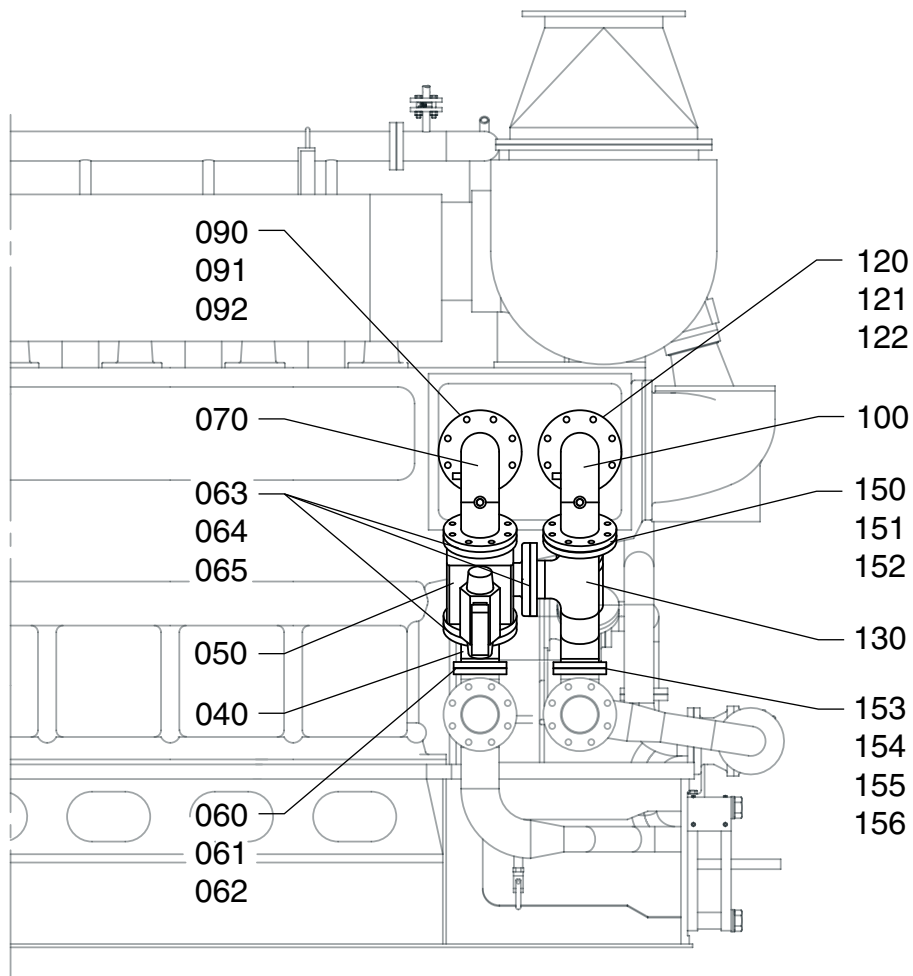
* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine
 Qty./I = Qty./Individual

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Qty./E = Qty./Motor
 Qty./I = Qty./Individuelt

Charge Air Pre-heating (one string)

51237-01

**L23/30H
900 rpm**



51237-01

Charge Air Pre-heating (one string)

Plate
Page 2 (2)L23/30H
900 rpm

Item no	Qty	Designation	Benævnelse	Item no	Qty	Designation	Benævnelse
040	1/E	L.T. inlet charge air cooler	L.T. tilgang ladeluftkøler				
050	1/E	3-way valve with actuator	3-vejsventil med aktuator				
060	1/E	Packing	Pakning				
061	4/E	Screw	Skrue				
062	4/E	Nut	Møtrik				
063	3/E	Packing ring	Pakningsring				
064	24/E	Screw	Skrue				
065	24/E	Nut	Møtrik				
070	1/E	L.T.in-/outlet air cooler	L.T. til-/afgang luftkøler				
090	2/E	Packing ring	Pakningsring				
091	1/E	Intermediate flange	Mellemflange				
092	8/E	Screw	Skrue				
100	1/E	L.T.in-/outlet air cooler	L.T. til-/afgang luftkøler				
120	2/E	Packing ring	Pakningsring				
121	1/E	Intermediate flange	Mellemflange				
122	8/E	Screw	Skrue				
130	1/E	L.T. outlet charge air cooler	L.T. afgang ladeluftkøler				
150	1/E	Packing ring	Pakningsring				
151	8/E	Screw	Skrue				
152	8/E	Nut	Møtrik				
153	1/E	Packing	Pakning				
154	4/E	Screw	Skrue				
155	4/E	Nut	Møtrik				
156	1/E	Flat steel bar	Flad stålstang				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

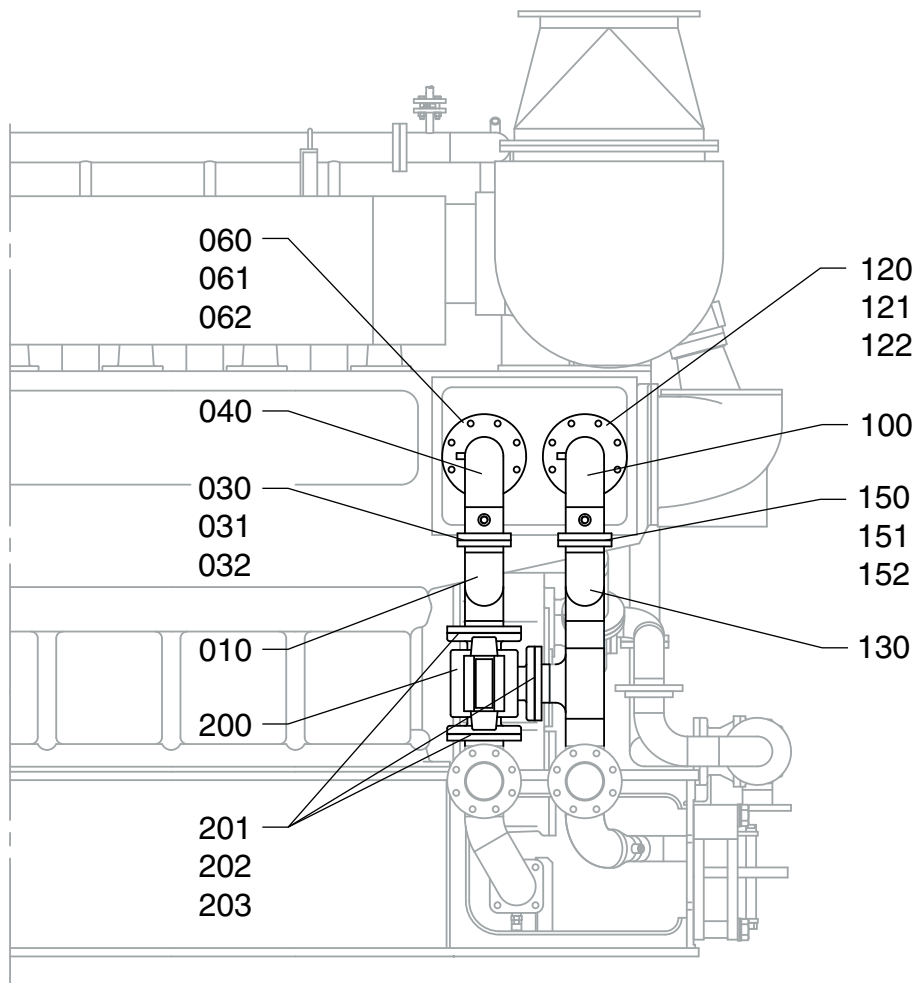
* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty/E = Qty/Engine
 Qty/C = Qty/Cylinder

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Qty/E = Qty/Motor
 Qty/C = Qty/Cylinder

Charge Air Pre-heating (two string)

51237-02

**L23/30H
900 rpm**



51237-02

Charge Air Pre-heating (two string)

Plate
Page 2 (2)L23/30H
900 rpm

Item no	Qty	Designation	Benævnelse	Item no	Qty	Designation	Benævnelse
010	1/E	Inlet charge air/lub. oil cooler	Tilgang ladeluft-/smøreoliekøler				
030	1/E	Packing	Pakning				
031	4/E	Screw	Skrue				
032	4/E	Nut	Møtrik				
040	1/E	L.T.in-/outlet air cooler	L.T. til-/afgang luftkøler				
060	2/E	Packing ring	Pakningsring				
061	1/E	Intermediate flange	Mellemflange				
062	8/E	Screw	Skrue				
100	1/E	L.T.in-/outlet air cooler	L.T. til-/afgang luftkøler				
120	2/E	Packing ring	Pakningsring				
121	1/E	Intermediate flange	Mellemflange				
122	8/E	Screw	Skrue				
130	1/E	Outlet charge air/lub. oil cooler	Afgang ladeluft-/smøreoliekøler				
150	1/E	Packing	Pakning				
151	4/E	Screw	Skrue				
152	4/E	Nut	Møtrik				
200	1/E	3-way valve with actuator	3-vejs ventil med aktuator				
201	3/E	Packing ring	Pakningsring				
202	24/E	Screw	Skrue				
203	24/E	Nut	Møtrik				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty/E = Qty/Engine
 Qty/C = Qty/Cylinder

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Qty/E = Qty/Motor
 Qty/C = Qty/Cylinder

Compressed air system

5 1 3/6 1 3

Description Page 1 (2)	Compressed Air System	513.01 Edition 05H
---------------------------	------------------------------	------------------------------

L23/30H

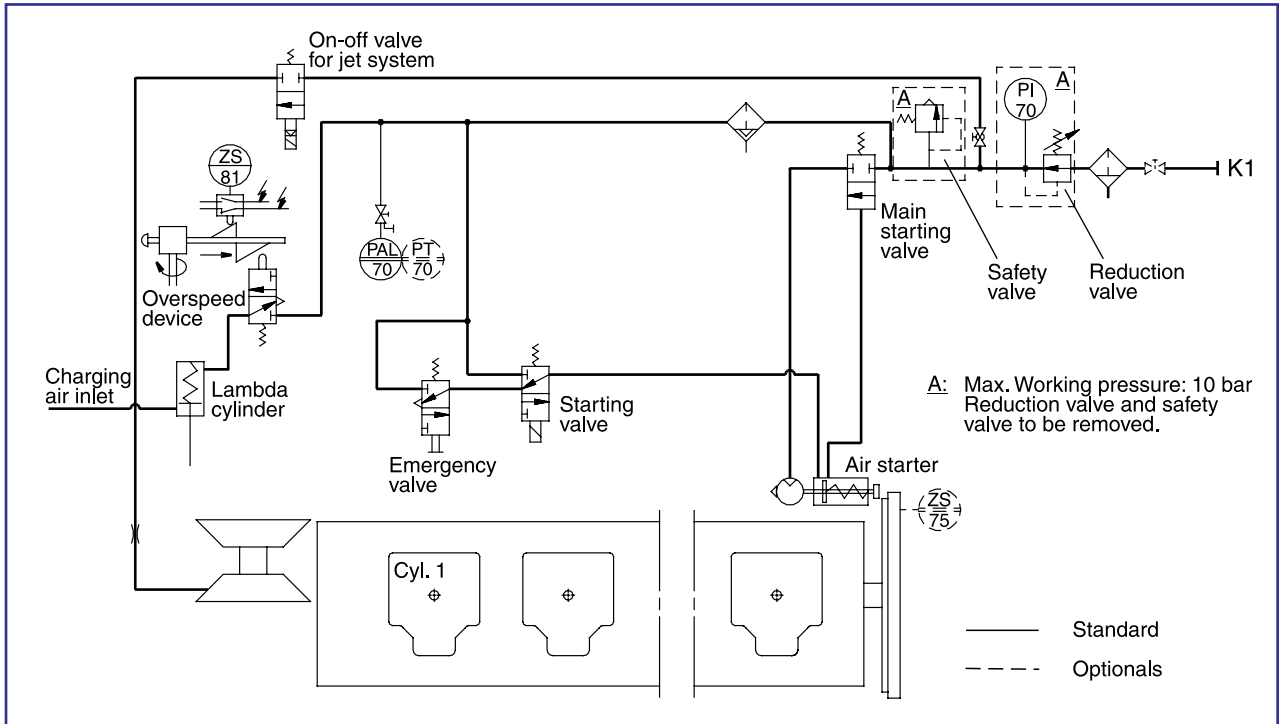


Fig 1 Diagram for compressed air system.

General

The compressed air system on the engine contains a starting system, starting control system and safety system. Further, the system supplies air to the jet system.

The compressed air is supplied from the starting air receivers (30 bar) through a reduction station, where from compressed air at 7-9 bar is supplied to the engine.

To avoid dirt particles in the internal system, a strainer is mounted in the inlet line to the engine.

Starting System

The engine is started by means of a built-on air starter, which is a turbine motor with gear box, safety clutch and drive shaft with pinion. Further, there is a main starting valve.

Control System

The air starter is activated electrically with a pneumatic 3/2 way solenoid valve. The valve can be activated manually from the starting box on the engine, and it can be arranged for remote control, manual or automatic.

For remote activation, the starting spool is connected so that every starting signal to the starting spool goes through the safe start function, which is connected to the converter for engine RPM.

Further, the system is equipped with an emergency starting valve which makes it possible to activate the air starter manually in case of a power failure.

L23/30H

Safety System

As standard the engine is equipped with a pneumatically/mechanically overspeed device, which starts to operate if the maximum permissible RPM is exceeded. This device is fitted to the end cover of the engine driven lubricating pump and is driven from the pump through a resilient coupling.

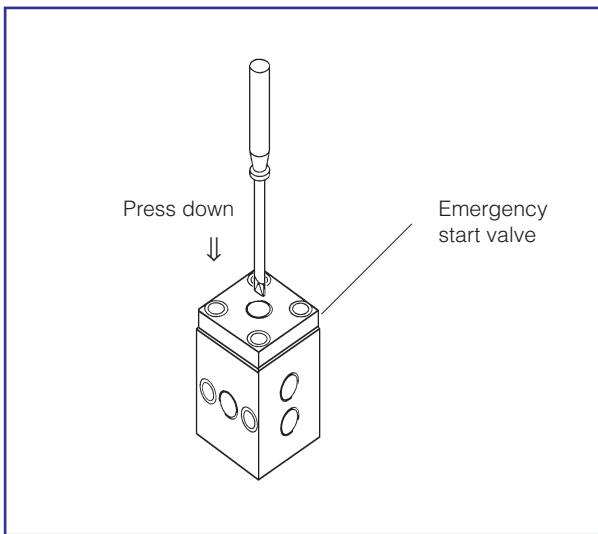


Fig 2 Emergency start valve.

When the maximum permissible RPM is exceeded, the overspeed device will activate a pneumatically controlled lambda controller, which will bring the fuel index to zero and stop the engine.

Emergency Starting Valve

The emergency starting valve is activated by means of a screw-driver or similar as illustrated in fig 2.

Pneumatic Start Sequence

When the starting valve is opened, air will be supplied to the drive shaft housing of the air starter.

The air supply will - by activating a piston - bring the drive pinion into engagement with the gear rim on the engine fly wheel.

When the pinion is fully engaged, the pilot air will flow to, and open the main starting valve, whereby air will be led to the air starter, which will start to turn the engine.

When the RPM exceeds approx. 140, at which firing has taken place, the starting valve is closed whereby the air starter is disengaged.

<p>513-01.21 Edition 02</p>	<p>Air Filter</p>	<p>Work Card Page 2 (2)</p>
---	--------------------------	---------------------------------

L16/24, L23/30H, V28/32S, L21/31, L27/38

Personal Protection Equipment!

<p>Warning!</p>
<p>Personal Protection Equipment: Use safety shoes, hearing protection, protective gloves, safety glasses</p>

Cleaning Air Filter

- 1) Depressurize unit.
- 2) Remove bowl and bowl guard assembly by turning counter-clockwise.
- 3) Inspect bowl for damage seals and replace, if necessary.

<p>Warning!</p>
<p>Use original tool!</p>

- 4) If bowl becomes dirty clean it by wiping the bowl with a soft dry cloth or mild detergent.
- 5) Before returning to service, insure that all seals have been reinstalled or replaced.
- 6) Reinstall bowl and bowl guard assembly and rotate bowl guard clockwise to securely lock in place.
Align arrow on bowl guard with arrow on filter body.

<p>Warning!</p>
<p>The area around the engine must be clean and tidy!</p>

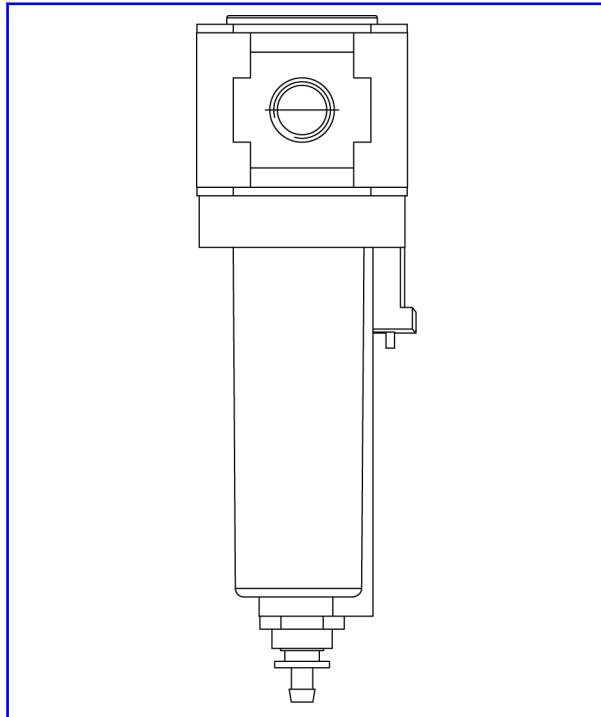


Figure 1: Air filter

To replace filter element

- 1) Depressurize unit
- 2) Remove bowl and bowl assembly by turning counter-clockwise.
- 3) Unscrew baffle by turning counter-clockwise.
- 4) Remove filter element and discard.
- 5) Install new filter element and reassemble in reverse order.
- 6) Before returning to service, insure that all seals have been reinstalled or replaced.
- 7) Reinstall bowl and bowl guard assembly and rotate bowl guard clockwise to securely lock in place. Align arrow on bowl guard with arrow on filter body.

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Stopped engine <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Disassembly, overhaul and assembly of the air starter.</p> <p>Starting position:</p> <p>All connections to the air starter have been removed, and air starter is removed.</p> <p>Related procedure:</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 4 hours Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>52006</td> <td>261</td> <td>20 - 120 Nm.</td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Allen key, 4 mm. Allen key (long), 8 mm. Screwdriver. Big screwdriver. Chisel. Retaining ring pliers. Plastic hammer. Lubricating oil. Copaslip or similar. Sleeve. Bearing puller. Impact Wrench Bearing pressing tool.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="3">See plate 51309.</td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note	52006	261	20 - 120 Nm.	Plate no	Item no	Qty/	See plate 51309.		
Plate no	Item no	Note											
52006	261	20 - 120 Nm.											
Plate no	Item no	Qty/											
See plate 51309.													

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

General Information

1) Always mark adjacent parts on the housing exhaust cover (1), motor housing (8), intermediate gear case (13), gear case (28) and drive housing (40) so these members can be located in the same relative position when the starter is reassembled.

Note: Do not disassemble the starter any further than necessary to replace worn or damaged parts. Never reuse old seals or O-rings. Never wash the inertia drive in a solvent.

2) Do not remove any part which is a press fit in or on a subassembly unless the removal of that part is necessary for replacement or repairs.

3) Always have a complete set of seals and O-rings on hand before starting any overhaul of the turbine starter.

4) When grasping a part in a vice, always use copper-covered vice jaws to protect the surface of the part and help prevent distortion. This is particularly true of threaded members.

Housing Exhaust Cover, Motor Assembly, and Motor Housing

1) If replacing the motor assembly (12), remove both housing plugs (10) and drain the oil from the gearing before beginning disassembly of the starter. Inspect the magnetic housing plugs (10) for metal particles. Very fine metal particles are normal. Remove particles and reinstall plugs. Large particles or chips are an indication of a problem. Disassemble gear case (28) and inspect.

2) Using a screw driver, unscrew the exhaust cover (67) from the housing exhaust cover (1).

3) Using an 8 mm hex-head wrench, unscrew and remove the starter assembly cap screws (6) and washers (7), *See fig 1.*

4) Pull the housing exhaust cover (1) from the motor housing (8). To dislodge the housing exhaust cover, rotate it until the ears clear the motor housing. Using a plastic hammer, tap the ears alternately until the housing cover can be removed from the motor housing.

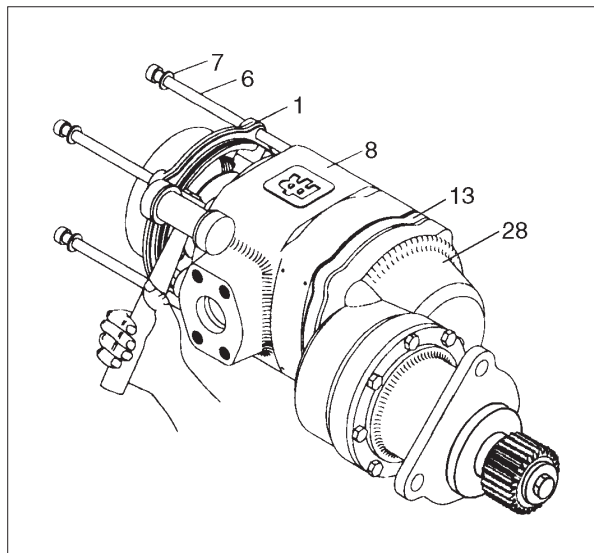


Fig 1.

5) Remove the deflector retaining screw (5), deflector retaining spring (4) and the splash deflector (3) from the housing exhaust cover (1), *See fig 2.*

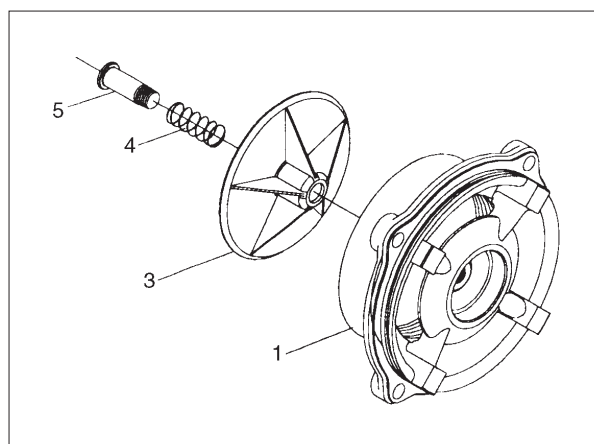


Fig 2.

6) Tap the motor housing with a plastic hammer to dislodge it from the intermediate gear case (13).

7) Grasp the rear of the motor assembly (12) and pull it from the rear of the motor housing (8). If the motor assembly (12) is difficult to remove, lightly push the motor pinion which is on the front of the motor assembly toward the exhaust side of the motor housing in order to free the motor assembly.

L23/30H

8) Tap the intermediate gear case (13) with a plastic hammer to dislodge it from the gear case (28).

9) Position the intermediate gear case (13) on a bench in a copperfaced vice so that the intermediate pinion (26) is secured in the jaws of the vise. Tighten the vice only enough to hold the intermediate pinion securely.

10) Loosen the intermediate pinion retaining screw (27) 1-1/2 turns only. Do not remove.

Warning: If the intermediate gear case is not supported on a bench and if the intermediate pinion retaining screw is completely removed, the intermediate gear case and components could fall causing injury.

11) Tap the intermediate pinion lightly to back the planet gear frame assembly out of the intermediate gear case.

12) Remove the intermediate gear case assembly from the vice and remove the intermediate pinion (26). Remove the rear gear case O-ring (14) and front gear case O-ring (15) from the intermediate gear case (13), See fig 3.

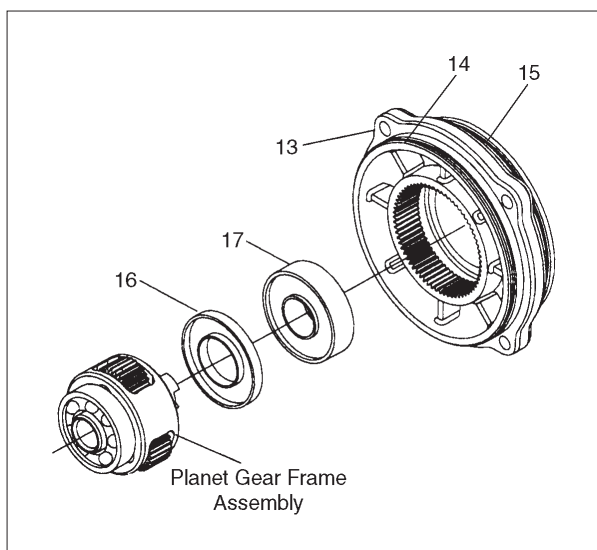


Fig 3.

13) Remove the planet gear frame assembly from the intermediate gear case. Using a sleeve that contacts the outer race of the front gear frame bearing (17), press the planet gear frame shaft seal (16) and the front gear frame bearing (17) from the front end and out of the rear of the intermediate gear case.

14) Remove the rear gear frame bearing (24) from the planet gear frame (18), using a bearing puller and remove the gear shaft retaining washer (23), see fig 4.

Remove the planet gear shafts (22), planet gears (19), planet gear bearings (20) and bearing spacers (21).

15) Remove the front bearing spacer (25), using a bearing puller and the gear shaft retaining washer (23) from the front of the planet gear frame by pressing on the front of the planet gear frame shaft. Remove the gear shaft retaining washer only if the washer or front bearing spacer is damaged.

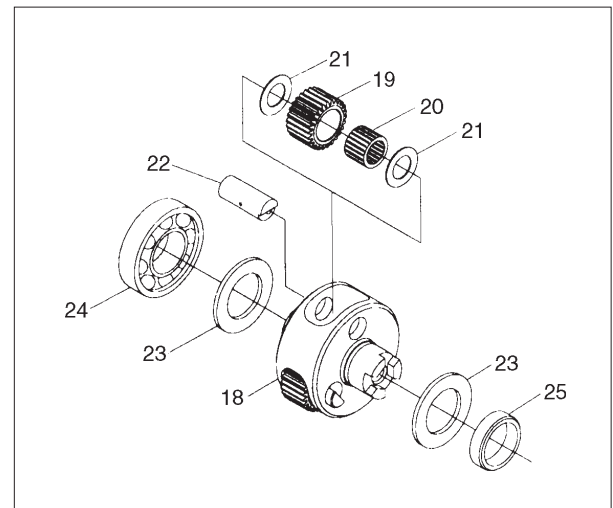


Fig 4.

Drive Housing

1) Grasp the drive pinion (63) in a copper-faced vice with the starter supported on the workbench.

L23/30H

2) Remove the drive pinion retaining screw (61) which has a right-hand thread.

3) Remove the starter from the vice.

4) Remove the drive pinion washer (62) and the drive pinion (63).

5) Slide the pinion spring sleeve (64) and the pinion spring (65) off the drive shaft (57).

6) Unscrew the drive gear screw (34). Using an impact wrench with a 5/16" (8 mm) x 8" (203 mm) log hex inserted into the end of the drive shaft.

7) Unscrew and remove the drive housing cap screws (38) and lock washers (39).

8) Tap the drive housing (40) with a plastic hammer to help dislodge it from the gear case (28).

Warning: Failure to follow this procedure could result in injury to personnel.

9) Place the drive housing (40) in an arbor press, piston end up. Apply a load to the piston (54) using the arbor press to compress the piston return spring (59) before removing the bulkhead retainer (45). Do not use compressed air to load the piston.

10) Remove the bulkhead retainer (45). Using a screwdriver and the arbor press.

Caution: Make sure the tension of the spring pushes the bulkhead out of the drive housing before removing the drive housing from the arbor press.

11) Remove the bulkhead (46) from the piston (54).

12) Remove the outer bulkhead ring (47) and the inner bulkhead ring (48).

13) Slide the drive shaft (57) from the drive housing (40).

14) Pull the piston return spring (59) off the drive shaft.

Note: Do not remove the front drive shaft bearing (42) or the drive housing seal (43) unless replace-

ment is necessary and new parts are available. The bearing and/or the seal will always be damaged when removed from the drive housing.

15) Remove the piston ring (55) from the piston (54).

16) Press the clutch spring cup (50) down and remove the clutch spring cup retainer (49).

17) Remove the clutch spring cup and clutch spring (51).

18) Remove the two clutch jaws (52).

19) Remove the front drive gear bearing (30), drive gear cup (36), drive gear lock washer (35), drive gear screw ring (37) and drive gear screw (34).

20) Remove the large drive shaft bearing retainer (53) using a screwdriver.

21) Press the rear drive shaft bearing and drive shaft (57) out of the piston. If the rear drive shaft bearing needs to be replaced, proceed as follows:

- a. Cut and remove the small drive shaft bearing retained in the drive shaft, using a small chisel.
- b. Press the rear drive shaft bearing (58) off the drive shaft.

22) Place the gear case (28) on a workbench.

23) Remove the drive gear bearing retainer (32), using retaining ring pliers and working through the access holes in the gear web, *See fig 5*.

24) Pull the drive gear (29) out of the gear case.

Note: Do not disassemble the drive gear and clutch parts of the turbine powered starters. If the drive shaft is defective, install a new or factory-rebuilt unit.

25) Remove the drive gear shaft bearing retainer (33), using retaining ring pliers.

26) Remove the rear drive gear bearing (31) from the drive gear.

L23/30H

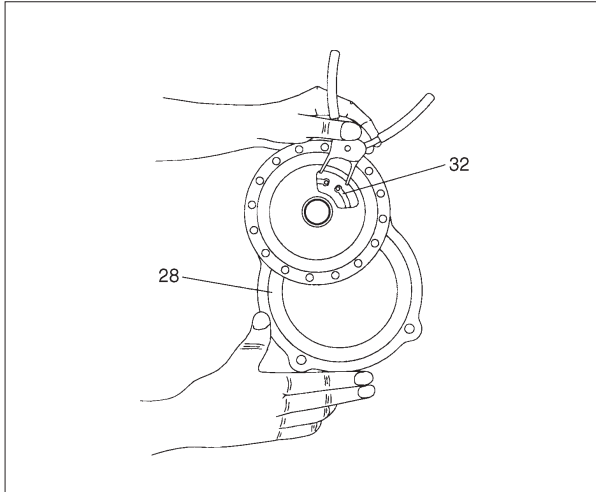


Fig 5.

Assembly of the Starter

- 1) Always press on the inner ring of a ball bearing when installing the bearing on a shaft.
- 2) Always press on the outer ring of a ball bearing when pressing the bearing in a bearing recess.
- 3) Whenever grasping a part in a vice, always use leather-covered, copper-covered vice jaws to protect the surface of the part and help prevent distortion. This is particularly true of threaded members.
- 4) Always clean every part, and wipe every part with a thin film of oil before installation.

Gear Case

- 1) Place the drive gear bearing retainer over the rear end of the drive gear.
- 2) Press the rear drive gear bearing (31) onto the rear end of the drive gear, using an arbor press.
- 3) Seat the rear drive gear bearing into the gear case by tapping the opposite end of the drive gear, using a plastic hammer.
- 4) Install the drive gear shaft bearing retainer (33), using retaining ring pliers.

5) Install the drive gear bearing retainer, using retaining ring pliers and working through the access holes in the gear web.

6) Lubricate the drive gear with approximately 240 ml of SHELL ALVANIA EPO grease.

7) Press the rear drive shaft bearing (58) onto the drive shaft.

8) Slide the small bearing retainer, convex side first, onto the drive shaft. Press it into position in accordance with the instructions packaged with the new retainer.

9) Assemble the drive gear Schrew (34), drive gear lock washer (35), drive gear cup (36) and drive gear screw O-ring (37).

10) Grasp the drive shaft (57) in a vice, external splined end down. Place assembled drive shaft screw Unit into the drive shaft, screwhead down. Lubricate the inside diameter of the drive shaft with SHELL ALVANIA EPO grease.

11) Slide the drive gear bearing (30) into the drive shaft.

12) Lubricate with SHELL ALVANIA EPO grease and install the driving clutch jaw teeth facing up and driven clutch jaw teeth facing down into the drive shaft.

13) Insert the clutch spring (51) into the drive shaft.

14) Insert the clutch spring cup (50) into the drive shaft.

15) Press the inserted parts into the drive shaft, and install the clutch spring cup retainer (49).

Note: If it is necessary to replace the drive housing (40) and drive components, make sure that the piston seal has been removed from the rear of the new piston (54). The piston seal must be removed to prevent pressure build-up which will cause movement of the planet gear frame shaft seal (16). If this conditions occurs, the piston cannot retract and the drive pinion (63) will remain in engagement with the flywheel, causing damage to the starter drive train

L23/30H

and/or starter motor. To remove the piston seal, insert a screwdriver inside the lip of the seal and pry it loose from the piston.

16) Install the piston (54) onto the drive shaft until the rear drive shaft bearing seats into the piston.

17) Coil the large drive shaft bearing retainer (53) into the groove of the piston to retain the outer race of the drive shaft bearing, using a thin flat blade screwdriver to assist in this operation.

18) Lubricate the piston O-ring (55) and install it in the groove of the piston.

19) Position the drive housing in an arbor press, pinion-end down and install the drive housing seal (43) into the drive housing. Using a pressing sleeve of the proper size, press the seal into the drive housing so that the lip of the seal faces away from the drive pinion.

20) Press the bearing into the drive housing until it seats, using a sleeve that contacts the outer race of the front drive shaft bearing (42). Drop the piston return spring seat (60) on top of front drive shaft bearing.

21) Slide the piston return spring (59) onto the drive shaft and snap it into the front of the piston so that it is against the large drive shaft bearing retainer (53).

22) Lubricate and insert the assembled drive shaft into the drive housing.

23) Lubricate and install the outer bulkhead O-ring (47) and the Inner bulkhead O-ring (48) on the bulkhead (46).

24) Slide the bulkhead onto the piston.

25) With the drive housing in the arbor press, press down on the rear face of the piston.

Note: Feel the underside of the drive housing to make sure the drive shaft passes through the bearing.

26) Install the bulkhead retainer (45), using a screwdriver.

Warning: Make sure the bulkhead retainer is properly seated in the motor housing groove before easing off the arbor press. Failure to do so will allow improperly retained parts to separate when removed from the arbor press resulting in injury to personnel.

27) Remove the drive housing from the arbor press.

28) Lubricate and install the drive housing O-ring (41) in the groove of the drive housing.

29) Position the assembled gear case on a workbench. The as-assembled unit must be upright to accept the drive housing. Carefully position the assembled drive housing (40) onto the gear case so as not to damage the piston seal. Align the punch marks of the gear case and drive housing.

30) Install the drive housing cap screw lock washers (39) and the drive housing cap screws (38) and tighten to 28 Nm torque.

31) Tighten the drive gear screw (34) 77.3 Nm torque, using an impact wrench with a 8 mm x 203 mm long hex inserted into the end of drive shaft.

32) Grease and slide the pinion spring (65) and the pinion spring sleeve (64) over the pinion end of the drive shaft.

33) Grease the pinion end of the drive shaft and install the drive pinion (63).

34) Grasp the drive pinion in a copper-covered vice with the starter supported on a workbench.

35) Place the drive pinion washer (62) onto drive pinion retaining screw (61).

Note: The thread on the drive pinion retaining screw is right-hand thread.

36) Install the drive pinion retaining screw into the end of the drive shaft and tighten it to 108.5 Nm torque.

L23/30H**Intermediate Gear Case, Motor Housing, Motor Assembly and Housing Exhaust Cover**

1) Press the front gear frame bearing (17) into the rear of the intermediate gear case (13), using a bearing pressing tool of the proper size.

2) Press the planet gear frame shaft seal (16) into the rear of the intermediate gear case over the front gear frame bearing, using a sleeve which contacts the outer ring of the seal.

Note: Make sure the flat side of the seal is installed against the bearing.

3) Install the rear gear case O-ring (14) in the groove at the rear of the intermediated gear case and the front gear case O-ring (15) in the groove at the front of the intermediate gear case. Coat both O-rings.

4) Install one gear shaft retaining washer (23) on the front of the planet gear frame (18). Press the front bearing spacer (25) on the front shaft of the planet gear frame to hold the gear shaft retaining washer snugly in position.

Note: Coat the front bearing spacer with gear Lube before installing it. Be careful not to gouge or scratch the front bearing spacer during installation as this could result in leakage between the planet gear frame and gear case.

5) Place planet gear frame on a bench, shaft side down. Place the planet gear bearing (20) inside of planet gear (19). Place bearing spacers (21) on top and bottom of bearing and gear. Slide the components into the slots in the side of the planet gear frame. Align holes in spacers and bearing with holes in planet gear frame and insert planet gear shaft (22), integral keyed end down, through the spacers and bearing so that the larger portion of the keyed end of the shaft contacts the planet gear shaft retaining washer (23). Repeat the procedure for the two remaining planet gears and components.

Note: Do not move or turn over the planet gear frame until step 6 and 7 have been completed. Movement of the planet gear frame assembly could dislodge assembled components, making it necessary to repeat step 5.

6) Install the other planet gear shaft retaining washer over the shaft at the rear of the planet gear.

7) Press the rear gear frame bearing (24) on the shaft at the rear of the planet gear frame, using the proper size bearing inserting tool.

8) Slide the planet gear frame assembly, coupling end first, into the rear of the intermediate gear case (13), making sure that the planet gears mesh with the ring gear. Use care so as to not damage the seal.

9) Install the intermediate pinion (26), making sure that the notches at the rear of the pinion align with the notches and tangs in the shaft of the planet gear frame.

10) Clean the threads of the intermediate pinion retaining screw (27) and apply 2-3 drops of Permabond HM 118 to the threads approximately 3 mm from the end of the screw. Install screw and tighten enough to hold assembly together.

11) For final tightening, position the intermediate gear case so the intermediate pinion is secured in the jaws of the copperfaced vice. Tighten the intermediate pinion retaining screw to 122 Nm torque.

12) Remove the intermediate gear case from the vice and set it on a bench.

Note: The intermediate gear case will work in only one orientation.

Align the punch marks on the intermediate gear case and gear case and tap the intermediate gear case with a plastic hammer until it seats in the rear of the gear case. Make sure the intermediate pinion meshes with the drive gear.

Coat the O-rings on the motor assembly and the inside of the cylinder before installing the motor assembly.

13) Install the motor assembly through the rear of the motor housing with the geared end of the rotor toward the front.

L23/30H

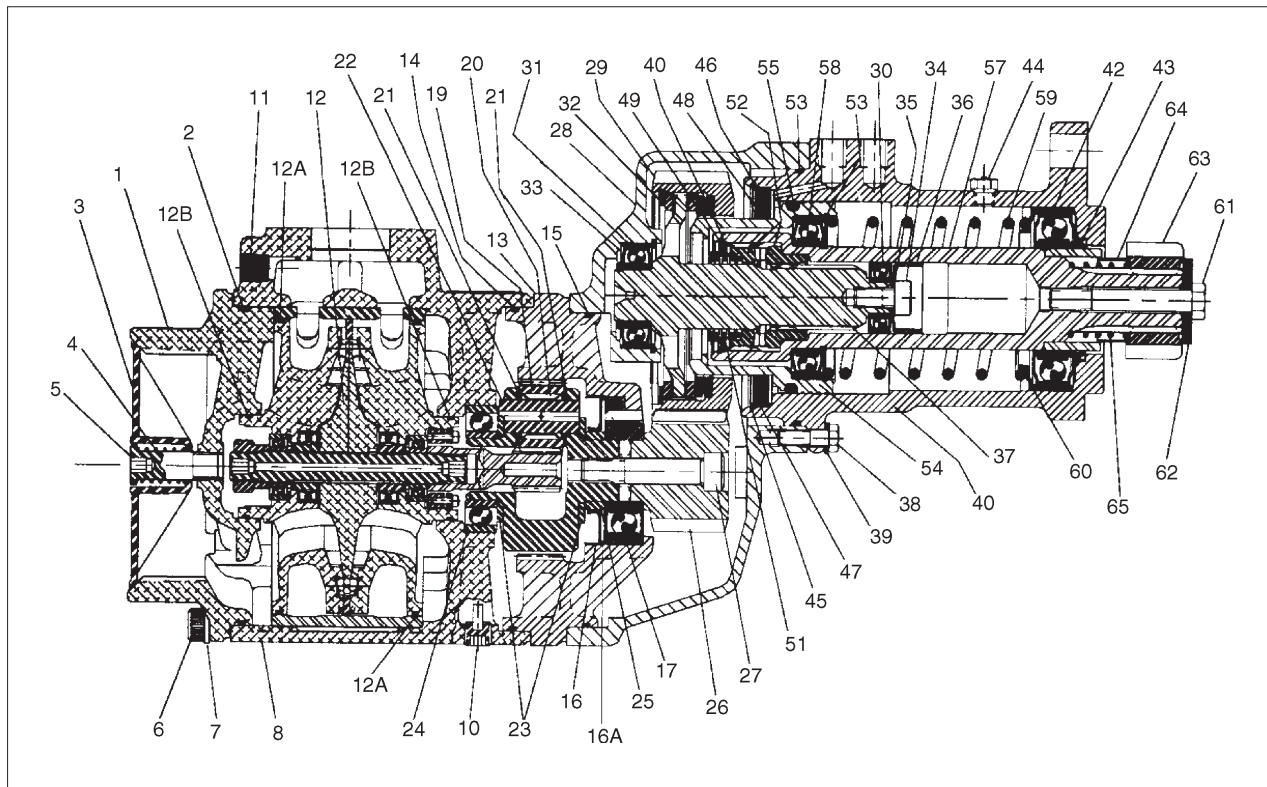


Fig 6. Turbine Starter.

Note: Turn the intermediate pinion so that the gear on the rotor meshes with the planet gears. Make sure that the rear of the motor assembly is installed flush with the rear of the cylinder.

14) Align the punch marks on the motor housing with the punch marks on the intermediate gear case and tap the motor housing with a plastic hammer until it seats on the rear of the intermediate gear case.

15) Install the splash deflector (3), deflector retaining spring (4) and deflector retaining screw (5) in the rear of the housing exhaust cover.

Note: Coat the threads of the deflector retaining screw with Ingersoll-Rand SMB-441 sealant.

16) Coat the exhaust cover seal (2) and install it in the groove on the housing exhaust cover.

17) Align the punch marks on the housing exhaust cover with the punch marks on the motor housing

and tap the housing exhaust cover with a plastic hammer until it seats.

18) Install the housing exhaust cover on the rear of the motor housing using the starter assembly cap screws (6) and cap screw washers (7). Use an 8 mm hex-head wrench to tighten each a little at a time to a final torque of 61 to 68 Nm increments.

19) Mount the exhaust cover (68) on the housing exhaust cover (1).

Note: Use Intersoll-Rand SMB-441 pipe sealant on all plugs.

20) Install the bottom housing plug (10) and the housing plug inlet boss (11). Put the starter on its side with the side plug hole upward. Add 175 ml automatic transmission fluid fulfilling DEXRON II D specification, e.g. SHELL DONAX TA, through the side plug hole.

L23/30H

Caution: Do not overfill.

Install the side housing plug (10) and tighten all plugs to 6.8 to 13.6 Nm torque.

Test and Inspection Procedure

1) Clutch Ratcheting: Turn the drive shaft pinion (63) by hand in the direction of the starter rotation. The clutch should ratchet smoothly with a slight clicking action.

2) Motor and Gearing Freeness: Turn the drive shaft pinion (63) opposite the direction of the starter rotation. The drive shaft pinion should turn by hand.

Note: Inadvertent application of air pressure to the "OUT" port will result in drive malfunction (pinion will fail to retract). If this condition occurs, loosen the drive housing cap screws (38) to vent gear case (28). Also, loosen housing plugs (10) and (11) to vent motor.

3) Pinion Engagement: Apply 50 psig (3.4 bar/345 kPa) pressure to the engagement "IN" port. drive shaft pinion (63) should move outward and air should escape from the "OUT" port.

Plug the "OUT" port and apply 150 psig (10.3 bar/1034 kPa) pressure to the "IN" port. Check and make sure that no air is escaping.

Measure the dimension from the face of the drive shaft pinion (63) to the face of the mounting flange. It should be 69.0 +2.0 mm).

Remove the pressure from the "IN" port. Measure the distance from the face of the drive shaft pinion to the face of the mounting flange. It should be 45.0 +2.0 mm.

4) Motor Action: Secure starter in a vise and apply 90 psig (6.2 bar/620 kPa) pressure using a 3/8" (9 mm) supply line to the inlet of the motor. starter should run smoothly.

5) Motor Seals: Plug the exhaust and slowly apply 20 psig (1.38 bar/138 kPa) pressure to the inlet of the motor. Immerse the starter for 30 seconds in a non-flammable, bubble-producing liquid. If the starter is properly sealed, no bobbles will appear.

6) Gear Case Seals: Plug the exhaust and slowly apply 20 psig (1.38 bar/138 kPa) pressure to the inlet of the motor. Immerse the starter for 30 seconds in a non-flammable, bubble-producing liquid.

There should be no leakage in the housing joints in the gear case area or in the shaft seal in the intermediate gear system. If the starter is properly sealed, no bubbles will appear.

7) Confirm Drive Rotation: Apply low pressure to the motor and observe rotation. Drive pinion (63) must rotate in the direction stamped on the nameplate. Chamfer on pinion teeth should be on the trailing edge of the gear tooth.

Working Card Page 1 (2)	Main Starting Valve	513-01.40 Edition 01H
----------------------------	----------------------------	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Stopped engine <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Lubricating, disassembly and reassembly of main starting valve in starting system.</p> <p>Starting position:</p> <p>Related procedure:</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 1 hour Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Soft hammer. Locking ring plier. Allen key, 1/4".</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>51310</td> <td>104</td> <td>1/eng</td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note				Plate no	Item no	Qty/	51310	104	1/eng
Plate no	Item no	Note											
Plate no	Item no	Qty/											
51310	104	1/eng											

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

Warning:

Do not attempt any maintenance on the main starting valve before the starting air system has been bled off.

Important:

The main starting valve should be periodically lubricated as follows:

- 1) Blend off the air pressure.
- 2) Remove the plug screw (A), *see fig 1* and squirt about 30 g of 10 w oil into the valve through the plug opening.
- 3) Reinstall the plug.

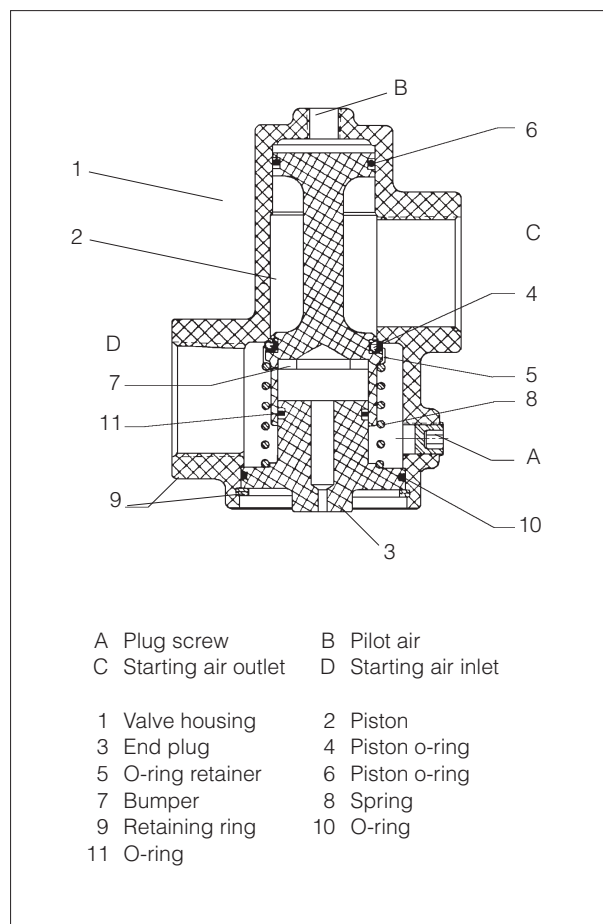


Fig 1. Main starting valve.

Disassembly:

- 4) Clamp the main starting valve, in a vice with the locking ring (9) end up.
- 5) Carefully remove the locking ring (9). The end plug (3) should spring out. If it does not, tap the valve housing (1) lightly with a soft hammer until it does.
- 6) Remove the end plug (3), spring (8) and piston (2) assembly.
- 7) Remove and discard all used O-rings, O-rings retainer (5), bumper (7) and spring (8).
- 8) Wash all other parts in a clean, nonflammable solvent.

Reassembly:

- 9) Using O-ring lubricant, lubricate and install the new piston O-ring (4) and the new upper piston O-ring (6) on the piston (2).

Note: The upper piston O-ring (6) is slightly larger in diameter than the end plug O-ring (11).

- 10) Turn the piston over and insert the new bumper (7).
- 11) Using O-ring lubricant, lubricate and install the new end plug seal O-ring (10) and the new end plug O-ring (11) on the end plug (3).
- 12) Lubricate the lower small bore of the valve housing (1) with O-ring lubricant.
- 13) Insert the piston assembly into the valve housing. Push on the piston until the piston O-ring seats against the bevelled face.
- 14) Install the new O-ring retainer (5) with the large opening over the piston O-ring.
- 15) Place the new piston spring (8) on the piston.
- 16) Place the end plug assembly on the piston spring.
- 17) Using a press to hold down the end plug assembly, install the end plug locking ring (9).

Working Card Page 1 (2)	Check of Compressed Air Piping System	513-01.90 Edition 01H
----------------------------	--	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Check of compressed oil piping system.</p> <p>Starting position:</p> <p>Compressed air connected to the engine.</p> <p>Related procedure:</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time: ½ hour Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Screwdriver.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty /</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note				Plate no	Item no	Qty /			
Plate no	Item no	Note											
Plate no	Item no	Qty /											

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

With air connected.

- 1) Examine the piping system for leaks.
- 2) Retighten all bolts and nuts in the piping system.
- 3) Drain the system for condensed water. - This should be based on observations.
- 4) Check flexible connections for leaks and damages.
- 5) Check manometers.

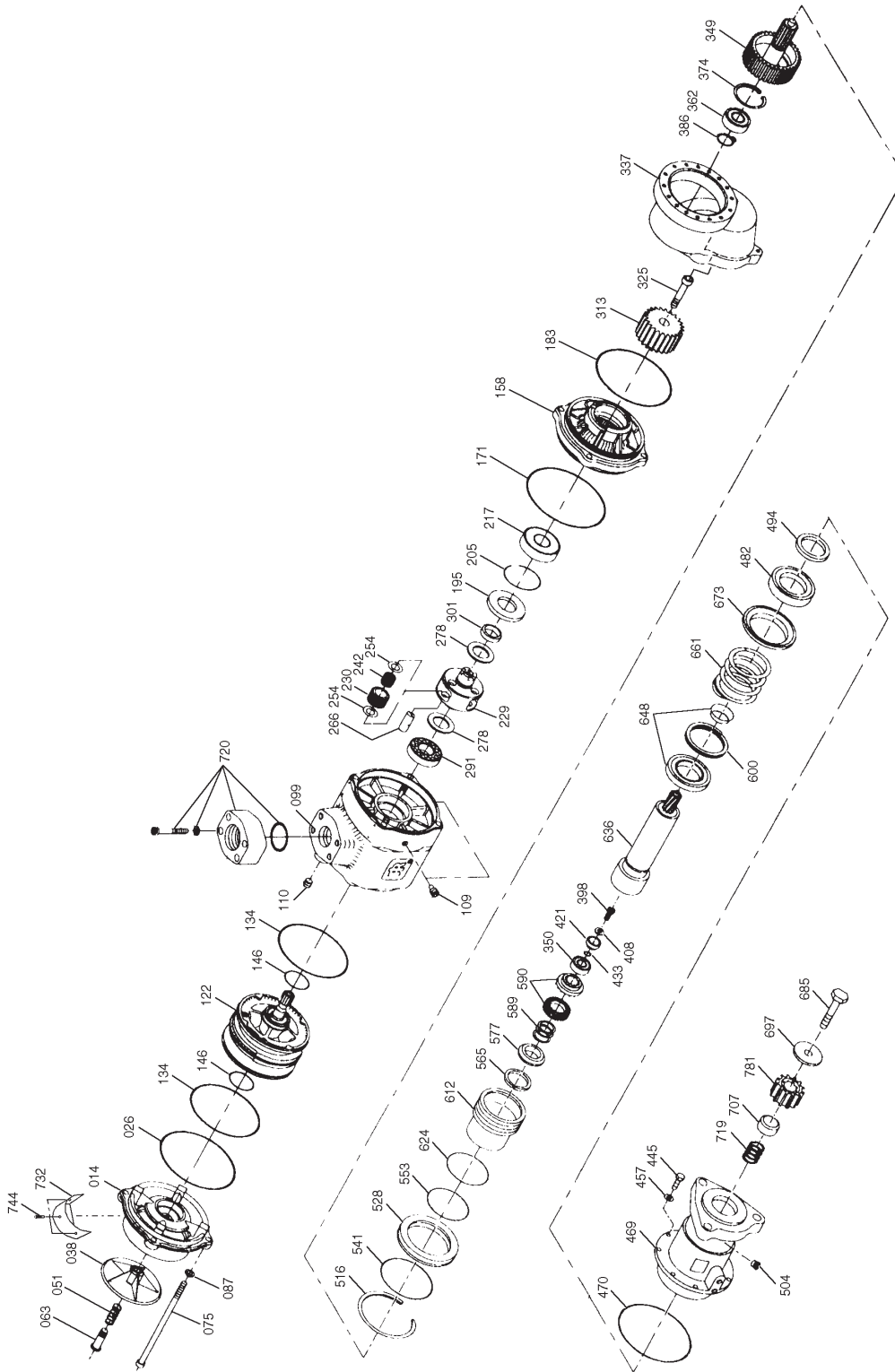
With air disconnected and stopped engine.

- 6) Move all valves and cocks in the piping system. Lubricate valve spindles with graphite or similar.
- 7) Connect the air supply and make a function test of the emergency valve. *See description 513.01.*

Turbine Starter

51309-01H

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

51309-01H	Turbine Starter	Plate Page 2 (3)
------------------	------------------------	---------------------

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
014	1/S	Housing exhaust cover	Hus for udstøds-dæksel	254	1/S	Bearing spacer	Ligemellemstykke
026	1/S	Exhaust cover seal	Tætningsring for udstødsdæksel	266	1/S	Planet gear shaft	Planetgearaksel
038	1/S	Splash deflector	Stænk deflektor	278	2/S	Gear shaft retainer washer	Spænderingsskive for gearaksel
051	1/S	Deflector return spring	Returfjeder for deflektor	291	1/S	Rear gear frame bearing	Bagerste gearstøtte
063	1/S	Deflector retaining screw	Spændeskive for deflektor	301	1/S	Front bearing spacer	Forreste gearstøtte
075	4/S	Starter assembly cap screw	Dækselskrue for montage af starter	313	1/S	Intermediate pinion	Mellemtandhjul
087	4/S	Cap screw washer	Skive for dækselskrue	325	1/S	Intermediate pinion retaining screw	Spændeskruer for mellemtandhjul
099	1/S	Motor housing	Motorhus	337	1/S	Gear case	Gearkasse
109	1/S	Housing plug	Prop til motorhus	349	1/S	Drive gear	Drivgear
110	1/S	Housing plug inlet boss	Tilgangsknast for prop til motorhus	350	1/S	Front drive gear bearing	Forreste drivgearleje
122	1/S	Motor assembly	Motor samling	362	1/S	Rear drive gear bearing	Bagerste drivgearleje
134	2/S	Cylinder o-ring seal.	O-ringstætning for cylinder	374	1/S	Drive gear bearing retainer	Spændeskruer for drivgearleje
146	2/S	Housing o-ring seal.	O-ringstætning for motorhus	386	1/S	Drive gear shaft bearing retainer	Spændeskruer for drivgearakselstøtte
158	1/S	Intermediate gear case	Mellem gearkasse	398	1/S	Drive gear screw	Drivgearskruer
171	1/S	Rear gear case o-ring	Bagerste gearkasse o-ring	408	1/S	Drive gear lock washer	Skive for drivgear
183	1/S	Front gear case o-ring	Forreste gearkasse o-ring	421	1/S	Drive gear cup	Dæksel for drivgear
195	1/S	Planet gear frame shaft seal.	Tætningsring for planetgearakselstøtte	433	1/S	Drive gear screw o-ring	O-ring for drivgearskruer
205	1/S	Spacer ring	Afstandsring	445	8/S	Drive housing cap screw	Dækselskrue for drivgearhus
217	1/S	Front gear frame bearing	Forreste gearstøtte	457	8/S	Drive housing cap screw lock washer	Skive for dækselskrue til drivgearhus
229	1/S	Planet gear frame	Planetgearstøtte	469	1/S	Drive housing kit	Drivgearhus
230	1/S	Planet gear	Planetgear	470	1/S	Drive housing o-ring	O-ring for drivgearhus
242	1/S	Planet gear needle roller	Nålevalse for planetgear	482	1/S	Front shaft bearing	Forreste akselstøtte
				494	1/S	Drive housing seal.	Tætningsring for drivgearhus

When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine
 Qty./S = Qty./Turbine Starter

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Qty./E = Qty./Motor
 Qty./S = Qty./Turbinestarter

Plate Page 3 (3)	Turbine Starter	51309-01H
---------------------	------------------------	------------------

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
504	1/S	Drive housing vent plug	Afluftningsprop for drivgearhus	768		Spare parts kit, incl. item 026, 134, 146, 171, 183, 195, 205, 217, 254, 278, 291, 301, 470, 516, 541, 553, 624, 685 and 697	Reservedelssæt inkl. item 026, 134, 146, 171, 183, 195, 205, 217, 254, 278, 291, 301, 470, 516, 541, 553, 624, 685 og 697
516	1/S	Bulkhead retainer	Skotholder				
528	1/S	Bulkhead kit	Skotsæt				
541	1//S	Outer bulkhead o-ring	Ydre skot o-ring				
553	1/S	Inner bulkhead o-ring	Indre skot o-ring				
565	1/S	Clutch spring cup retainer	Fjedertallerken holder				
577	1/S	Clutch spring cup	Fjedertallerken				
589	1/S	Clutch spring	Koblingsfjeder				
590	1/S	Clutch jaw kit	Koblingssæt				
600	1/S	Large drive shaft bearing retainer	Stor lejespændering for drivaksel				
612	1/S	Piston kit	Stempelsæt				
624	1/S	Piston o-ring	Stempel o-ring				
636	1/S	Drive shaft kit	Drivakselsæt				
648	1/S	Rear drive shaft bearing	Bagerste drivakselleje				
661	1/S	Piston return spring	Stempel retur fjeder				
673	1/S	Seat	Sædering				
685	1/S	Drive pinion retaining screw	Tandhjulsspændeskrue				
697	1/S	Drive pinion washer	Tandhjulsskive				
781	1/S	Drive pinion	Tandhjul				
707	1/S	Pinion spring sleeve	Tandhjulsbøsning				
719	1/S	Pinion spring	Tandhjuls fjeder				
720	1/S	Inlet flange kit	Tilgangsflangesæt				
732	3/S	Cover	Dæksel				
744	1/S	Self drilling screws	Selvborende skruer				
756	1/E	Turbine starter, complete	Turbinestarter, komplet				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

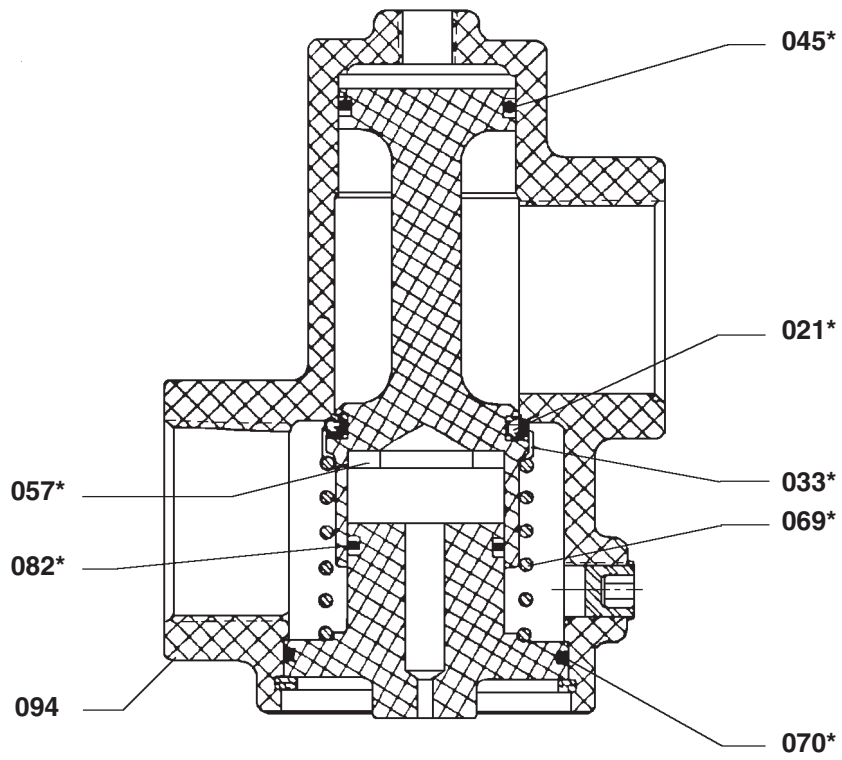
Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Motor
 Qty./S = Qty./Turbine Starter

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Qty./E = Qty./Motor
 Qty./S = Qty./Turbinestarter

Plate Page 1 (2)	Main Starting Valve	51310-01H
---------------------	----------------------------	------------------

L23/30H



51310-01H

Main Starting Valve

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
021*	1/V	O-ring	O-ring				
033*	1/V	O-ring retainer	O-ring holder				
045*	1/V	O-ring	O-ring				
057*	1/V	Bumper	Stødfanger				
069*	1/V	Spring	Fjeder				
070*	1/V	O-ring	O-ring				
082*	1/V	O-ring	O-ring				
094	1/E	Main starting valve, complete	Hovedstartventil, komplet				
104	1/V	Spare part kit Item No. 021, 033, 045, 057, 069, 070 and 082.	Reservedelssæt Item nr. 021, 033, 045, 057, 069, 070 and 082.				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

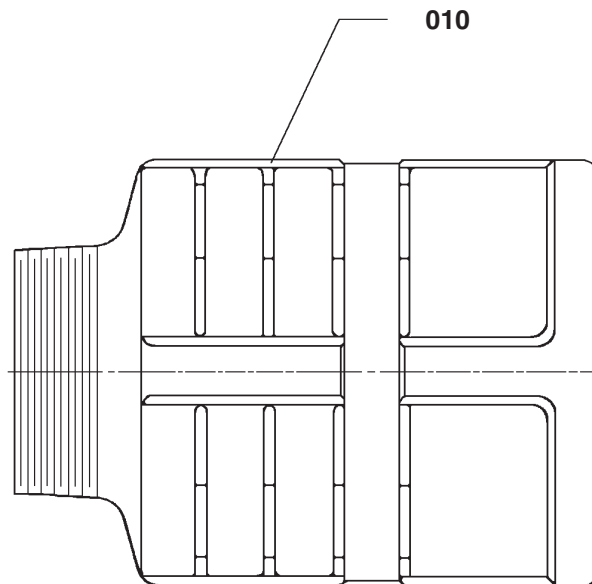
Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine
Qty./V = Qty./Valve

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor
Antal/V = Antal/Ventil

Plate Page 1 (2)	Muffler	51312-01H
---------------------	----------------	------------------

L23/30H



51312-01H	Muffler	Plate Page 2 (2)
------------------	----------------	---------------------

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
010	1/S	Muffler	Dæmper				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

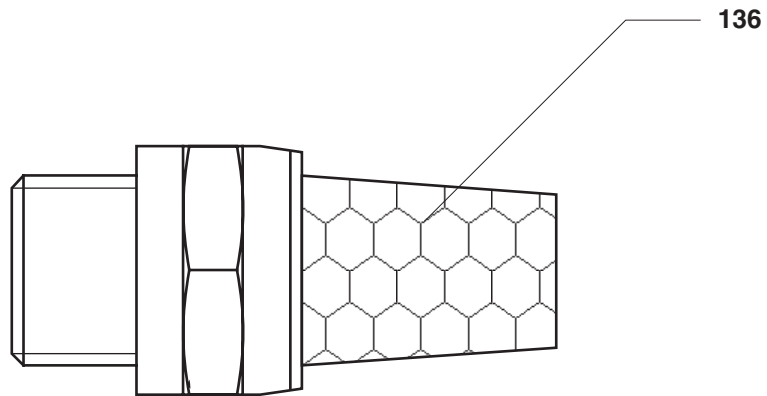
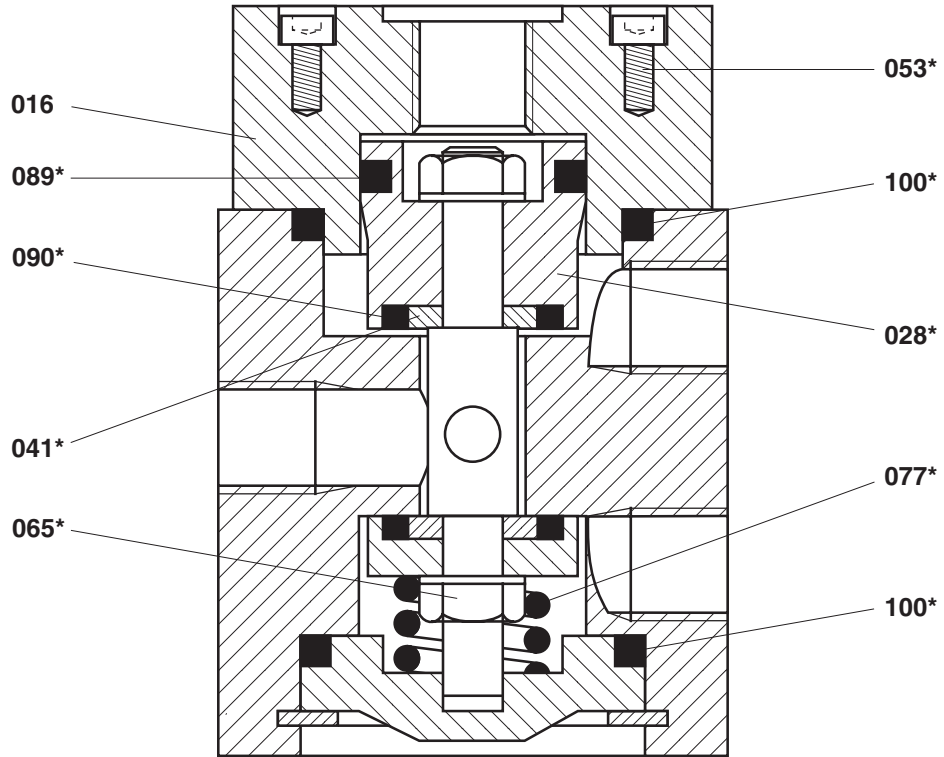
* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./S = Qty./Starting air motor

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/S = Antal/Startemotor

Plate Page 1 (2)	Emergency Starting Valve	51313-01H
---------------------	---------------------------------	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

51313-01H	Emergency Starting Valve	Plate Page 2 (2)
------------------	---------------------------------	---------------------

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
016	1/E	Emergency starting valve, complete	Nødstarteventil, komplet				
028*	1/V	Piston	Stempel				
041*	1/V	Washer	Skive				
053*	4/V	Screw	Skrue				
065*	1/V	Nut	Møtrik				
077*	1/V	Spring	Fjeder				
089*	1/V	Gasket	Pakning				
090*	1/V	Gasket	Pakning				
100*	2/V	Gasket	Pakning				
112	1/V	Repair kit, incl. item 053, 089, 090 and 100	Reserveudrustningssæt, inkl. item 053, 089, 090 og 100				
124	1/V	Repair kit, incl. item 028, 041, 065, 077 and 112	Reserveudrustningssæt, inkl. item 028, 041, 065, 077 og 112				
136	1/V	Silencer	Lyddæmper				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

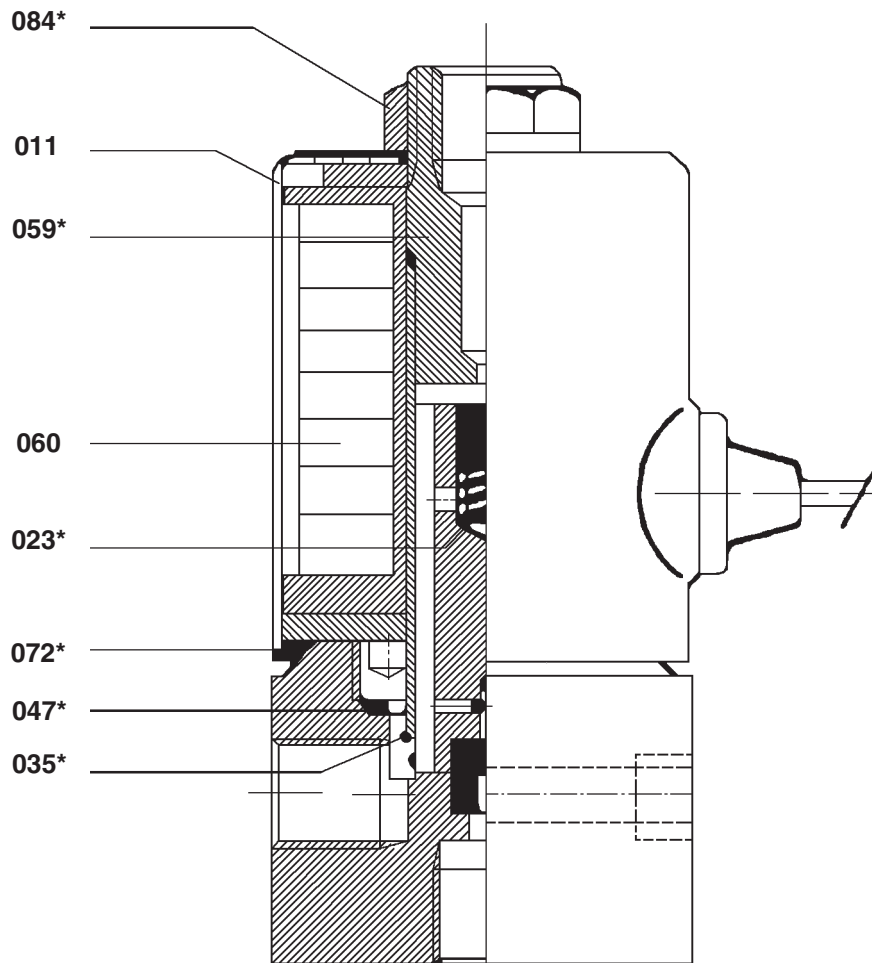
* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine
 Qty./V = Qty./Valve

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reserveudrustningssæt.
 Antal/E = Antal/Motor
 Antal/V = Antal/Ventil

Plate Page 1 (2)	Starting Valve	51314-01H
---------------------	-----------------------	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

51314-01H	Starting Valve	Plate Page 2 (2)
-----------	-----------------------	---------------------

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
011	1/E	Starting valve, complete	Starteventil, komplet				
023*	1/V	Armature, complete	Anker, komplet				
035*	1/V	Spring	Fjeder				
047*	1/V	Gasket	Pakning				
059*	1/V	Guide pipe, complete	Styrerør, komplet				
060	1/V	Solenoid	Spole				
072*	1/V	Gasket	Pakning				
084*	1/V	Nut	Møtrik				
096*	1/V	Repair kit, incl. item 023, 035, 047, 072 and 084	Reservedelssæt, inkl. item 023, 035, 047, 072 og 084				
106	1/V	Repair kit, incl. item 059 and 096	Reservedelssæt, inkl. item 059 og 096				

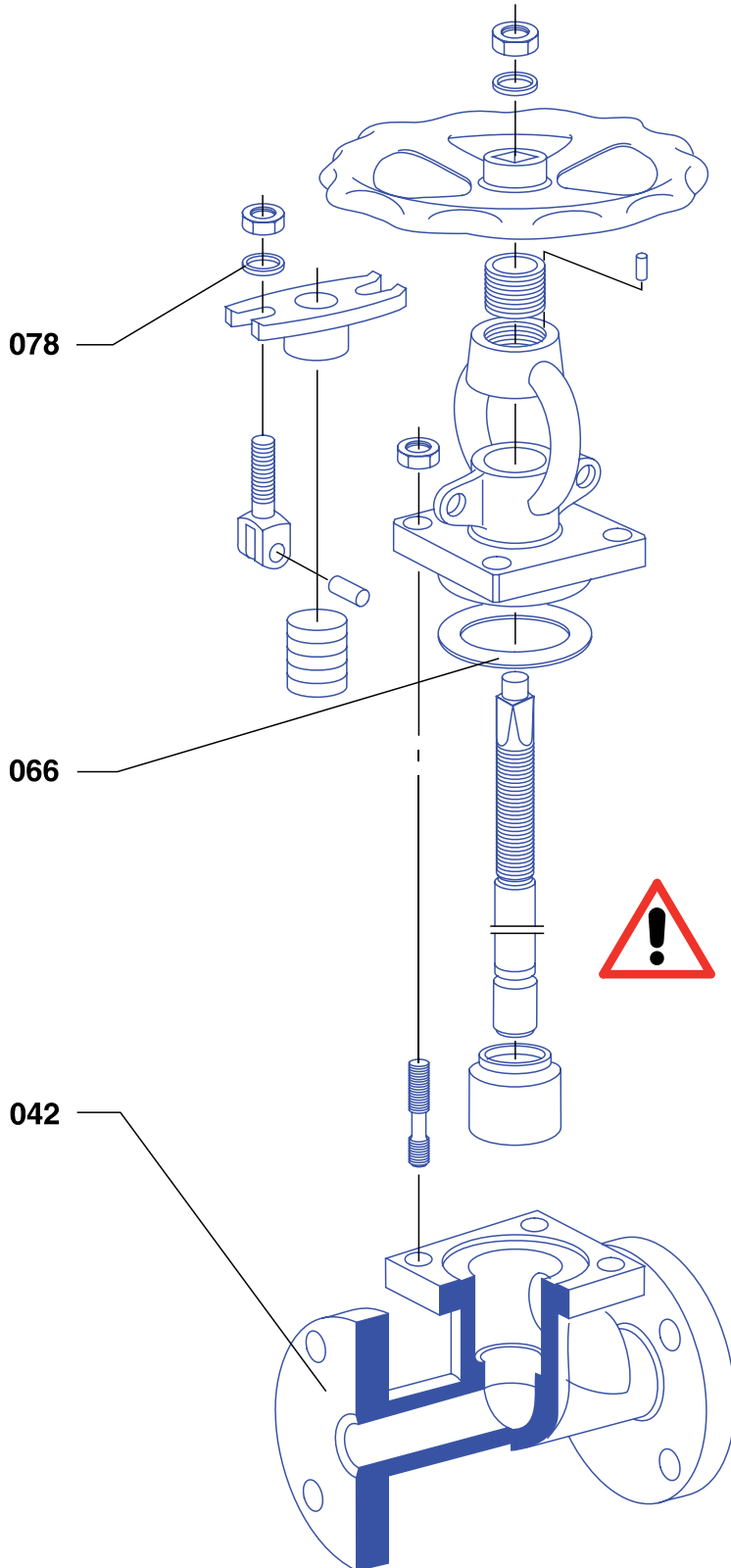
When ordering spare parts, see also page 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine
 Qty./V = Qty./Valve

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Antal/E = Antal/Motor
 Antal/V = Antal/Ventil

**L21/31,
L23/30H, L27/38**



All valves and fittings
has to be approved by
classification society.

51315-03

Main Stop Valve

Plate
Page 2 (2)L21/31,
L23/30H, L27/38

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
042	1/E	Stop valve, complete	Stopventil, komplet				
066	1/V	Gasket	Pakning				
078	1/V	Gasket	Pakning				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

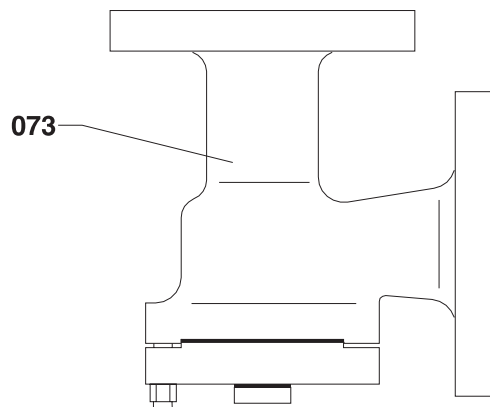
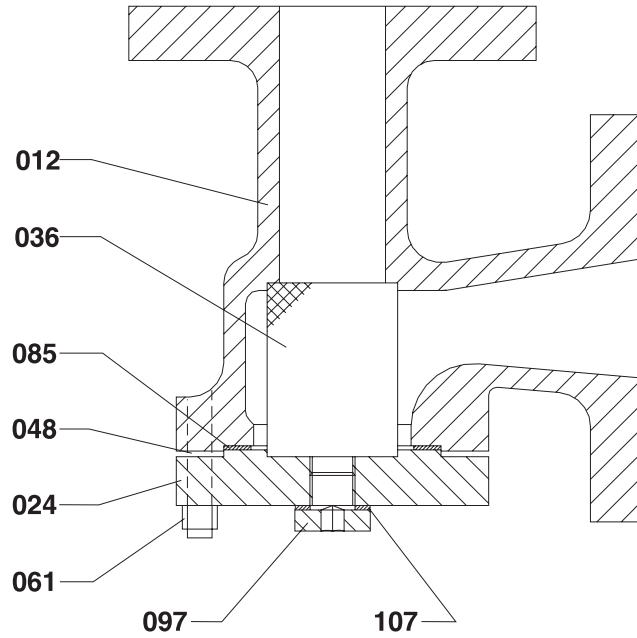
* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine
 Qty./V = Qty./Valve

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Antal/E = Antal/Motor
 Antal/V = Antal/Ventil

08028-0D/H5250/94.08.12

Plate Page 1 (2)	Air Strainer	51316-01H
---------------------	---------------------	------------------

L23/30H



51316-01H	Air Strainer	Plate Page 2 (2)
------------------	---------------------	---------------------

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
012	1/F	Housing	Hus				
024	1/F	Cover	Dæksel				
036	1/F	Filter	Filter indsats				
048	4/F	Stud	Tap				
061	4/F	Nut	Møtrik				
073	1/E	Air strainer, complete	Filter, komplet				
085	1/F	Gasket	Pakning				
097	1/F	Plug screw	Propskruer				
107	1/F	Gasket	Pakning				

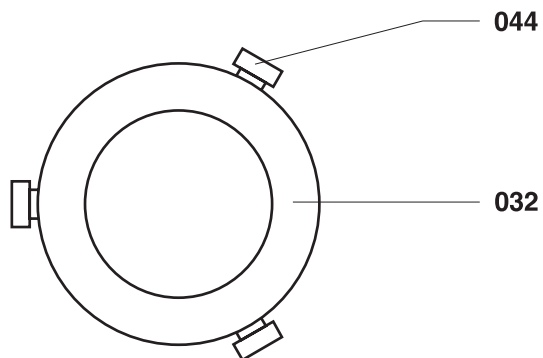
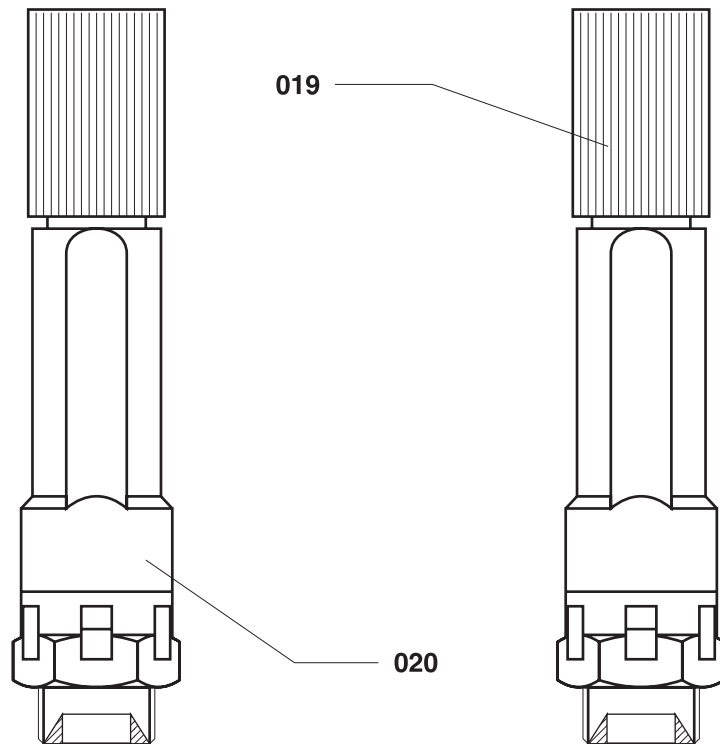
When ordering spare parts, see also page 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine.
 Qty./F = Qty./Filter.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Antal/E = Antal/Motor.
 Antal/F = Antal/Filter.

L23/30H



51319-01H	Safety Valve	Plate Page 2 (2)
------------------	---------------------	---------------------

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
019	1/E	Safety valve, (10 bar)	Sikkerhedsventil, (10 bar)				
020	1/E	Safety valve, (15 bar)	Sikkerhedsventil, (15 bar)				
032	1/E	Protective device	Beskyttelseshætte				
044	3/E	Screw	Skrue				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

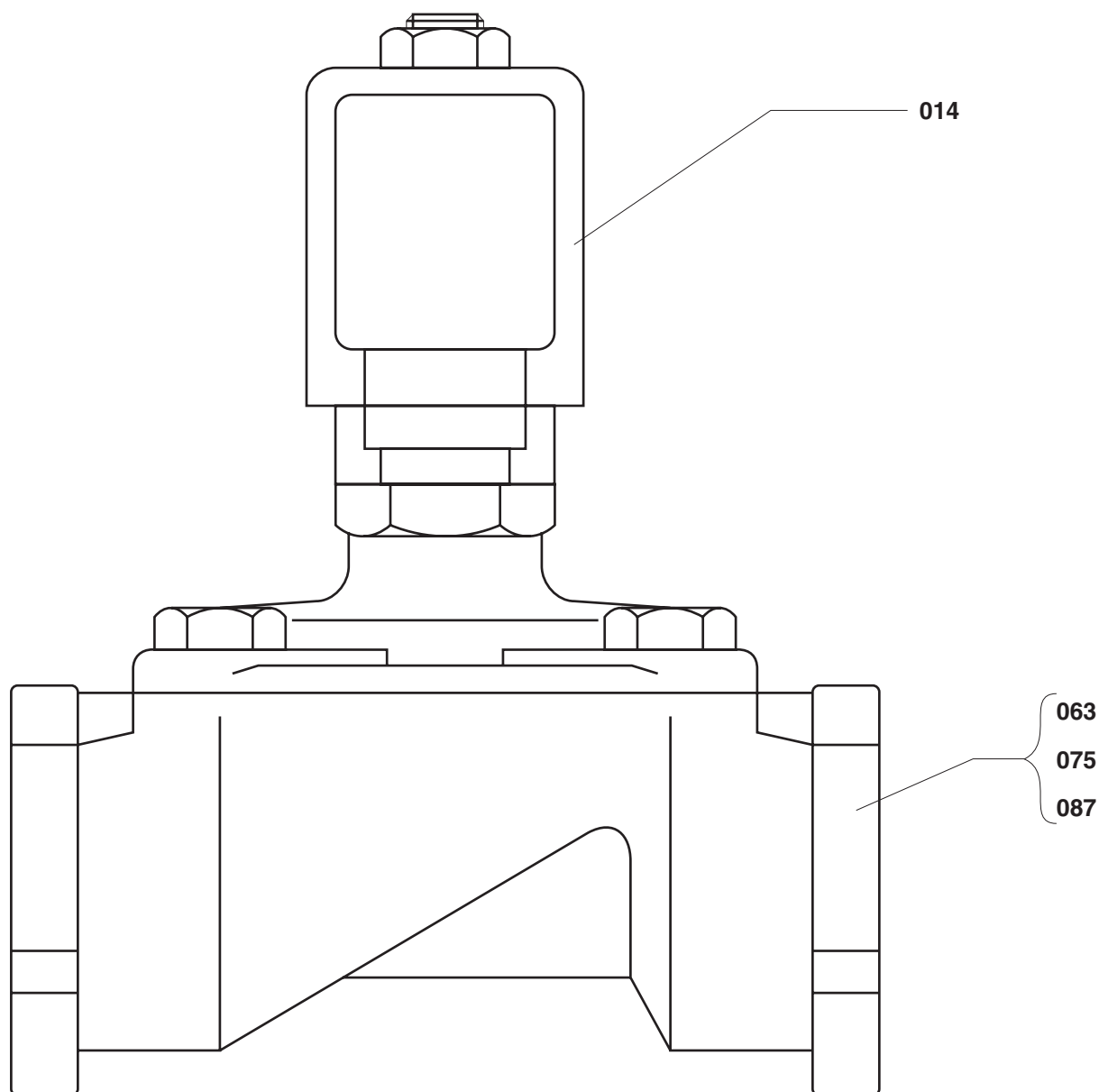
* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor.

Plate Page 1 (2)	ON-OFF Valve for Jet System	51320-04H
---------------------	------------------------------------	------------------

General



51320-04H	ON-OFF Valve for Jet System	Plate Page 2 (2)
-----------	-----------------------------	---------------------

General

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
014	1/V	Coil	Spole				
063	1/E	Valve, complete 1 ¼" connecting branch	Ventil, komplet 1 ¼" tilslutningsstuds				
075	1/E	Valve, complete 1 ½" connecting branch	Ventil, komplet 1 ½" tilslutningsstuds				
087	1/E	Valve, complete 2" connecting branch	Ventil, komplet 2" tilslutningsstuds				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

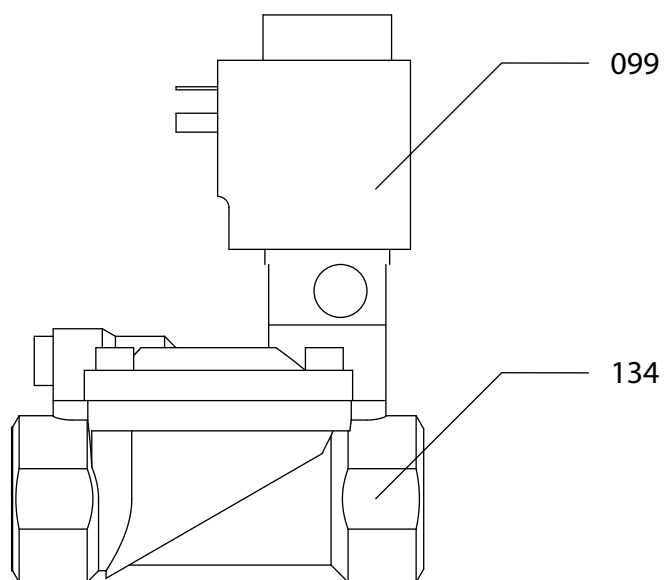
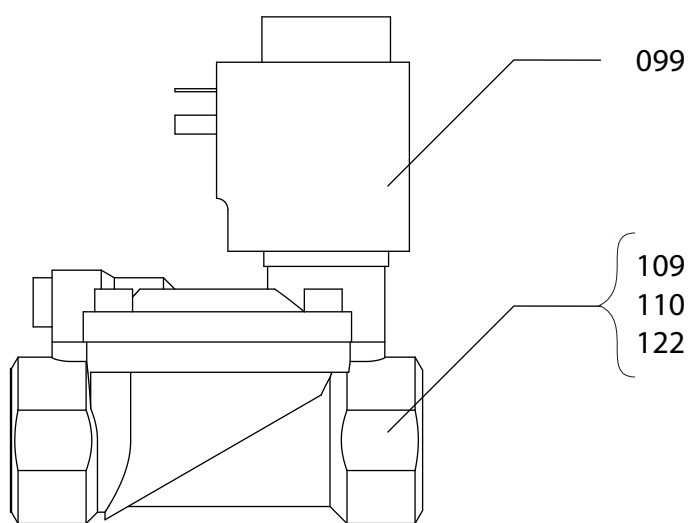
Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine.
 Qty./V = Qty./Valve.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Antal/E = Antal/Motor.
 Antal/V = Antal/Ventil.

Plate Page 1 (2)	ON-OFF Valve for Jet System	51320-05H
---------------------	------------------------------------	------------------

General



51320-05H

ON-OFF Valve for Jet System

Plate
Page 2 (2)

General

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
099	1/V	Coil	Spole				
109	1/E	Valve, complete ½" connecting branch	Ventil, komplet ½" tilslutningsstuds				
110	1/E	Valve, complete ¾" connecting branch	Ventil, komplet ¾" tilslutningsstuds				
122	1/E	Valve, complete 1" connecting branch	Ventil, komplet 1" tilslutningsstuds				
134	1/E	Valve, complete 1" connecting branch, with button for manual override	Ventil, komplet 1" tilslutningsstuds, med knap for manuel overstyring				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

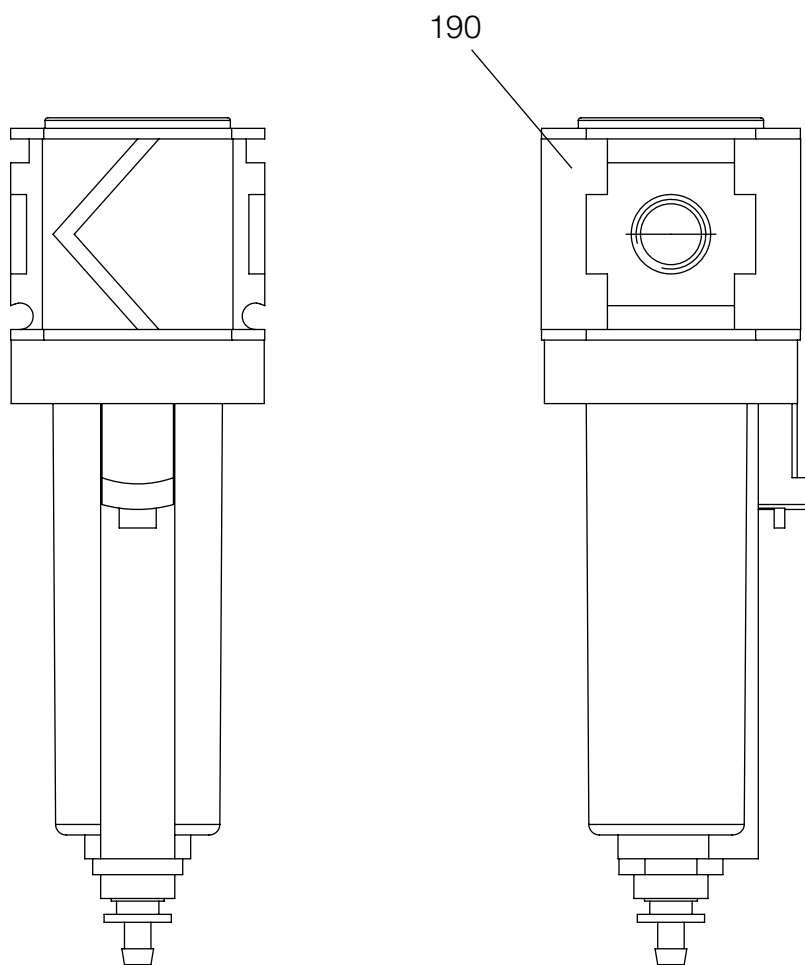
* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine.
 Qty./V = Qty./Valve.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Antal/E = Antal/Motor.
 Antal/V = Antal/Ventil.

Plate Page 1 (2)	Air Filter	51321-03
---------------------	-------------------	-----------------

General



51321-03

Air Filter

Plate
Page 2 (2)

General

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
190	1/E	Filter complete	Filter komplet				
200	1/F	Repair kit (filter and O-ring)	Reparationssæt (filter og O-ring)				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

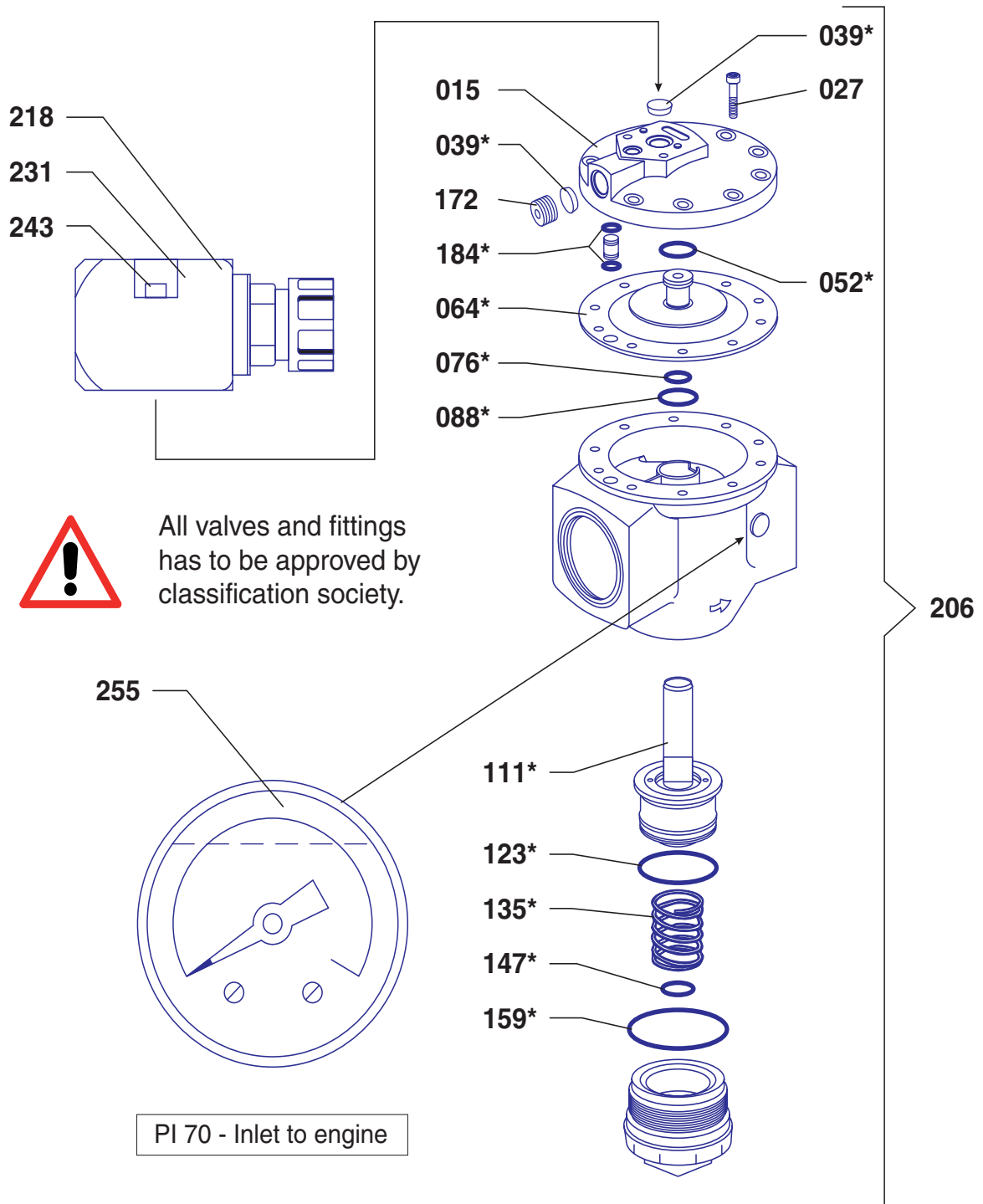
Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor.

Plate Page 1 (2)	Pressure Reduction Valve	51322-10
---------------------	---------------------------------	-----------------

**L16/24, L21/31
L23/30H**



51322-10

Pressure Reduction Valve

Plate
Page 2 (2)L16/24, L21/31
L23/30H

Item no	Qty.	Designation	Benævnelse	Item no	Qty.	Designation	Benævnelse
015	1/V	Cover	Dæksel				
027	10/V	Screw	Skrue				
039*	2/V	Filter	Filter				
052*	1/V	O-ring	O-ring				
064*	1/V	Diaphragh	Membran				
076*	1/V	O-ring	O-ring				
088*	1/V	O-ring	O-ring				
111*	1/V	Valve, complete	Ventil, komplet				
123*	1/V	O-ring	O-ring				
135*	1/V	Valve spring	Ventilfjeder				
147*	1/V	O-ring	O-ring				
159*	1/V	O-ring	O-ring				
172	2/V	Pipe plug	Rørprop				
184*	2/V	O-ring	O-ring				
196	1/V	Repair kit, incl. item 039, 052, 064, 076, 088, 111, 123, 135, 147, 159, and 184	Reparationssæt, inkl. item 039, 052, 064, 076, 088, 111, 123, 135, 147, 159, and 184				
206	1/E	Reduction valve, complete	Reduktionsventil, komplet				
218	1/E	Pilot valve, complete	Styreventil, komplet				
231	1/V	Repair kit for item 218	Reparationssæt for item 218				
		Screw	Skrue				
243	2/V	Manometer	Manometer				
255	1/V	0-25 bar - PI 70	Manometer 0-25 bar - PI 70				
267	1/E	Pressure reduction valve, complete as plate 51322	Trykreduktionsventil, komplet som plate 51322				
279	1/V	Repair kit for item 206, incl. item 039, 052, 076, 088, 123, 147, 159 and 184	Reparationssæt for item 206, inkl. item 039, 052, 076, 088, 123, 147, 159 og 184				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty/E = Qty/Engine
Qty/V = Qty/Valve

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor
Antal/V = Antal/Ventil

Fuel oil system

5 1 4/6 1 4

Description Page 1 (2)	Internal fuel oil system	514.01 Edition 13
---------------------------	---------------------------------	------------------------------------

Internal fuel oil system

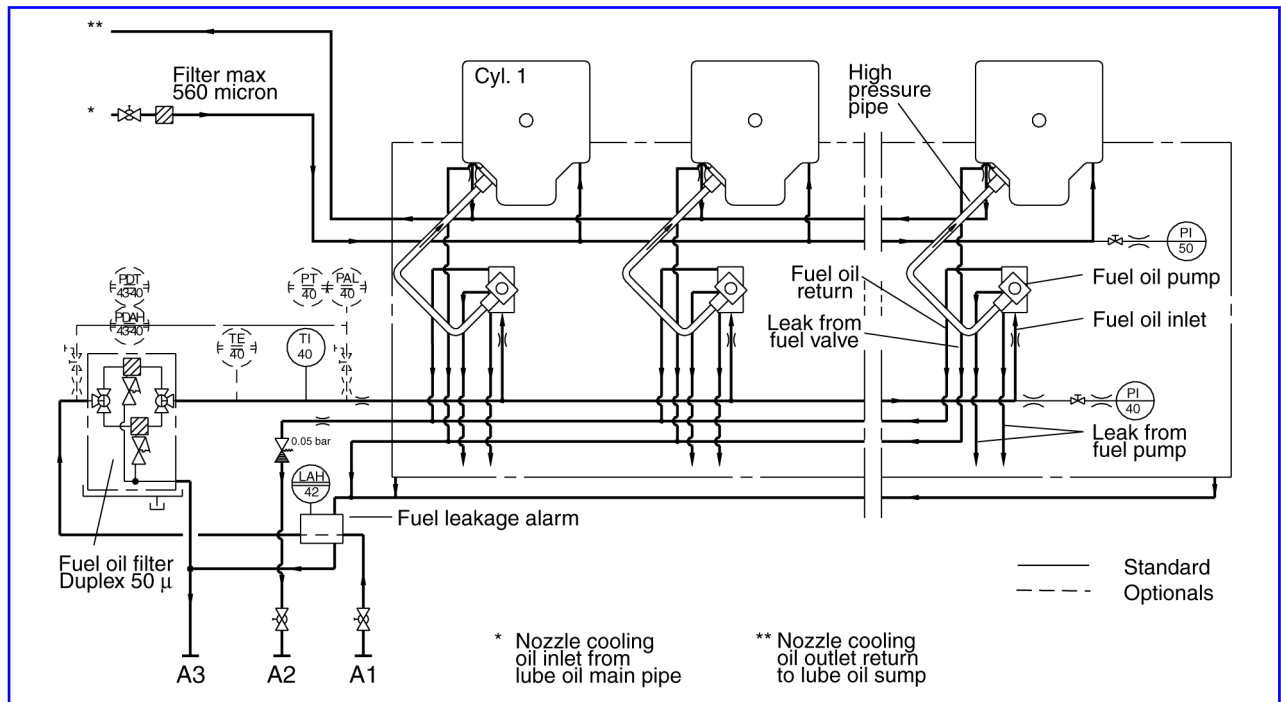


Figure 1: Diagram for fuel oil system

Pipe description		
A3	Waste oil outlet	DN15
A1	Fuel oil inlet	DN20
A2	Fuel oil outlet	DN20

Table 1: Flange connections are as standard according to DIN 2501

General

The internal built-on fuel oil system as shown in fig 1 consists of the following parts:

- the high-pressure injection equipment
- a nozzle cooling system
- a waste oil system

Fuel oil system

The fuel oil is delivered to the injection pumps through a safety filter.

The safety filter is a duplex filter of the split type with a filter fineness of 50 my. The filter is equipped with a common three-way cock for manual change of both the inlet and outlet side.

Fuel injection equipment

Each cylinder unit has its own set of injection equipment, comprising injection pump, high-pressure pipe and injection valve.

The injection equipment and the distribution supply pipes are housed in a fully enclosed compartment thus minimizing heat losses from the preheated fuel.

This arrangement reduces external surface temperatures and the risk of fire caused by fuel leakage.

Fuel oil injection pump

The fuel oil injection pump is installed on the roller guide housing directly above the camshaft, and it is activated by the cam on the camshaft through roller guides fitted in the roller guide housing.

The injection amount of the pump is regulated by transversal displacement of a toothed rack in the side of the pump housing.

514.01 Edition 13	Internal fuel oil system	Description Page 2 (2)
----------------------	---------------------------------	---------------------------

L23/30H

By means of a gear ring, the pump plunger with the two helical millings, the cutting-off edges, is turned. Hereby the length of the pump stroke is specified when the plunger closes the inlet holes until the cutting-off edges again uncover the holes.

The release of high pressure through the cutting-off edges presses the oil with great force against the wall of the pump housing. At the spot, two exchangeable plug screws are mounted.

The amount of fuel injected into each cylinder unit is adjusted by means of the governor.

It maintains the engine speed at the preset value by a continuous positioning of the fuel pump racks, via a common regulating shaft and spring-loaded linkages for each pump.

The injection valve is for "deep" building-in to the centre of the cylinder head.

Fuel oil injection valve

The joint surface between the nozzle and holder is machine-lapped to make it oil-tight.

The fuel injector is mounted in the cylinder head by means of the integral flange in the holder and two studs with distance pieces and nuts.

A bore in the cylinder head vents the space below the bottom rubber sealing ring on the injection valve, thus preventing any pressure build-up due to gas leakage, but also unveiling any malfunction of the bottom rubber sealing ring for leak oil.

Fuel oil high pressure pipe

The high-pressure pipe between fuel injection pump and fuel injector is a shielded pipe with coned pipe ends for attachment by means of a union nut, and a nipple nut, respectively.

The high-pressure pipe is led through a bore in the cylinder head, in which it is surrounded by a shielding tube, also acting as union nut for attachment of the pipe end to the fuel injector.

The shielding tube has two holes in order to ensure that any leakage will be drained off to the cylinder head bore. The bore is equipped with drain channel and pipe.

The shielding tube is supported by a sleeve, mounted in the bore with screws.

The sleeve is equipped with O-rings in order to seal the cylinder head bore.

Internal nozzle cooling system

The nozzles of the injection valves on HFO-engines are temperature controlled by means of a circuit from the engines lubricating oil system.

The system maintains a nozzle surface temperature low enough to prevent formation of carbon trumpets on the nozzle tips during high load operation and high enough to avoid cold corrosion during idling or low-load operation.

Waste oil system

Waste and leak oil from the components, fuel valves is led to a fuel leakage alarm unit.

The alarm unit consists of a box with a float switch for level monitoring. In case of a larger than normal leakage, the float switch will initiate alarm. The supply fuel oil to the engine is lead through the unit in order to keep this heated up, thereby ensuring free drainage passage even for high-viscous waste/leak oil.

Optionals

Besides the standard components, the following standard optionals can be built-on:

- Pressure differential alarm high
 - PDAH 43-40 Fuel oil, inlet and outlet filter
- Pressure differential transmitting
 - PDT 43-40 Fuel oil, inlet and outlet filter
- Pressure alarm low
 - PAL 40 Fuel oil, inlet fuel oil pump
- Pressure transmitting
 - PT40 Fuel oil, inlet fuel oil pump
- Temperature element
 - TE40 Fuel oil, inlet fuel oil pump

Working Card Page 1 (4)	Fuel Injection Pump and Fuel Injection Pipe	514-01.05 Edition 12H
----------------------------	--	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Stopped engine <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input checked="" type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Dismounting, inspection/overhaul and mounting of fuel injection pump. Inspection of fuel injection pipe.</p> <p>Starting position:</p> <p>Cover in front of fuel injection pump has been removed.</p> <p>Related procedure:</p> <p>Inspection of roller guide for fuel injection pump, 508-01.05</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 4 hours Capacity : 1 Man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate No.</th> <th style="text-align: left;">Item No.</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>52014</td><td>013</td><td></td></tr> <tr><td>52014</td><td>025</td><td></td></tr> <tr><td>52014</td><td>204</td><td></td></tr> <tr><td>52014</td><td>253</td><td></td></tr> <tr><td>52006</td><td>261</td><td>20-120 Nm</td></tr> <tr><td>52006</td><td>273</td><td>80-360 Nm</td></tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Ring and open end spanner 13 mm Ring and open end spanner 14 mm Ring and open end spanner 17 mm Ring and open end spanner 19 mm Allen key 8 mm, 10 mm Plier for lock ring. Tools for cleaning. Clean kerosene or gas oil. Clean lubricating oil. Anti seize product (Copaslip, Molykote GN Plus or similar).</p> <p>Spare and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate No.</th> <th style="text-align: left;">Item No.</th> <th style="text-align: left;">Qty./</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>51401</td><td>189</td><td>1/pump</td></tr> <tr><td>51401</td><td>190</td><td>1/pump</td></tr> <tr><td>51401</td><td>236</td><td>1/pump</td></tr> <tr><td>51401</td><td>248</td><td>1/pump</td></tr> </tbody> </table>	Plate No.	Item No.	Note	52014	013		52014	025		52014	204		52014	253		52006	261	20-120 Nm	52006	273	80-360 Nm	Plate No.	Item No.	Qty./	51401	189	1/pump	51401	190	1/pump	51401	236	1/pump	51401	248	1/pump
Plate No.	Item No.	Note																																			
52014	013																																				
52014	025																																				
52014	204																																				
52014	253																																				
52006	261	20-120 Nm																																			
52006	273	80-360 Nm																																			
Plate No.	Item No.	Qty./																																			
51401	189	1/pump																																			
51401	190	1/pump																																			
51401	236	1/pump																																			
51401	248	1/pump																																			

L23/30H

Dismounting of fuel injection pump

1. Dismount the fuel injection pipe pos. 1 *fig 1* and the fuel inlet pipe pos 2.
2. Separate the spring loaded lever from the regulating rod on the fuel injection pump.

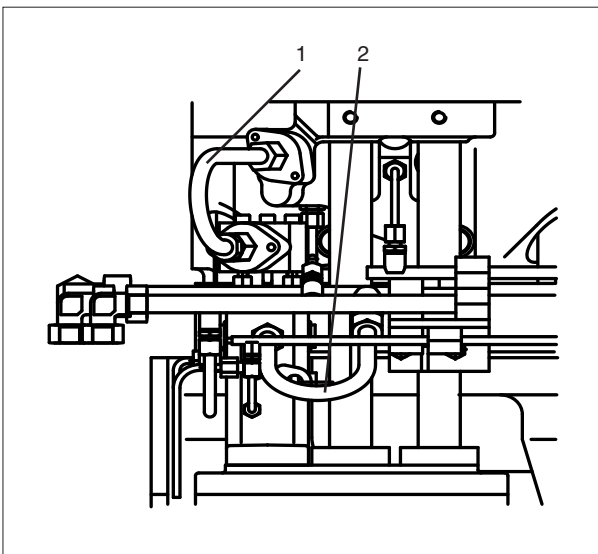


Fig 1 View from Control Side

3. Remove the pipe for lub.oil and drain.
4. Remove the screws in the bottom flange (4 pieces) and take the fuel injection pump away.

Separation of fuel injection pump.

5. If necessary, clean the exterior of the injection pump.
6. Mount the injection pump in the clamping bracket PYO-W020 (see plate 52014 item 037), on the test pump.
7. Press the thrust cap (N) fig. 2 downwards and remove the securing ring (P). Remove the thrust cap (N) with lower spring plate (O) and plunger (M). **Be sure not to damage the plunger.**

8. Take out the plunger spring (L), upper spring plate (K) and pinion (J). If necessary remove the lock ring (R) and guide pin (I) and dismount the regulating rod (H) as well as the cap screw in the opposite end of the regulating rod (H).

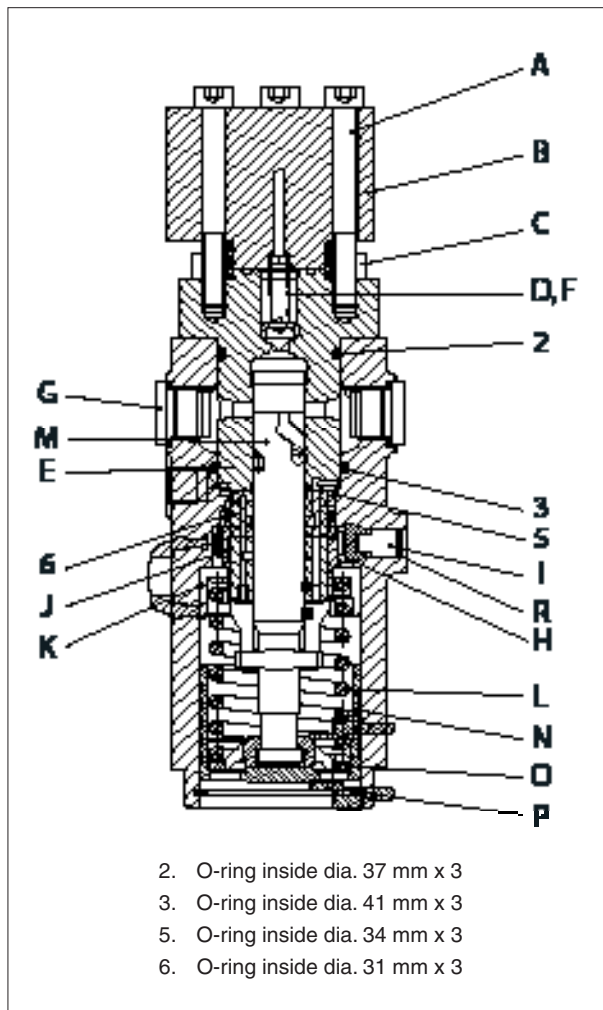


Fig 2 Cross Section of Fuel Injection Pump

9. Unscrew the four screws (A) and remove the connecting piece (B). Take out the valve spring (D) and the non-return valve (F).
10. Loosen and remove the four screws (C) and take out the barrel (E).
11. Remove all the O-rings from the injection pump.

L23/30H

12. All parts must be cleaned, using kerosene or gas oil and a hand brush (not a steel brush). Blow through the holes for sealing oil in the pump houses and the barrel (E).

Inspection of fuel injection pump:

13. Insert plunger (M) and non-return valve (F) into the barrel (E) after wetting with clean gas oil. Plunger and non-return valve must slide into the barrel by their own weight.

14. The axial clearance between lower spring plate and plunger foot must not exceed 0.25 mm. The clearance between lower spring plate and plunger foot is 0.05 to 0.1 mm when new. See fig 3.

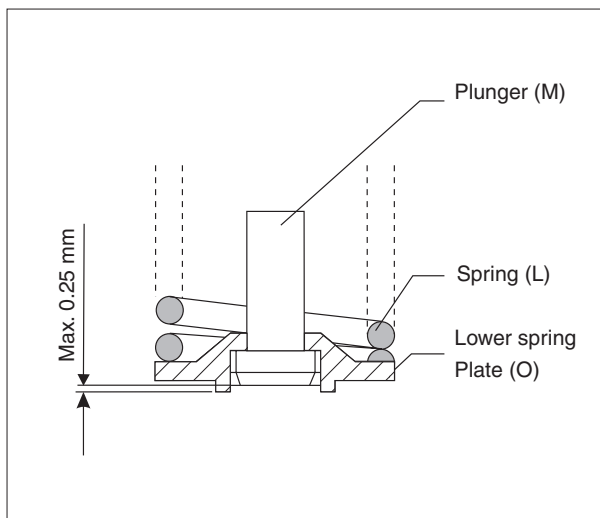


Fig 3 Clearance between Lower Spring Plate and Plunger

15. Check the cavitation plugs (G) for wear and renew if necessary.

16. Barrel (E), plunger (M) and non-return valve (F) are manufactured to very close tolerances.

Any attempt to refinish these parts causes alterations of the tolerances and must therefore **NOT** be carried out.

If during the visual inspection of the parts, heavy abrasion symptoms or damage can be observed, the part in question must be replaced.

Assembling of fuel injection pump:

17. When assembling the injection pump, proceed in the reverse order to disassembling. Pay attention to the following:

A. At initial tightening up of new parts the following (C) for barrel (E).

Tighten screws to 55-65 Nm.

B. Renew all sealing rings. For placing of the rings, see fig 2.

C. Coat all the threads with an anti seize product.

D. Wipe dry with paper plane sealing surface on barrel (E) and connecting piece (B).

E. Before inserting the pinion (J), the easy motion of the plunger (M) in the barrel (E) must be checked.

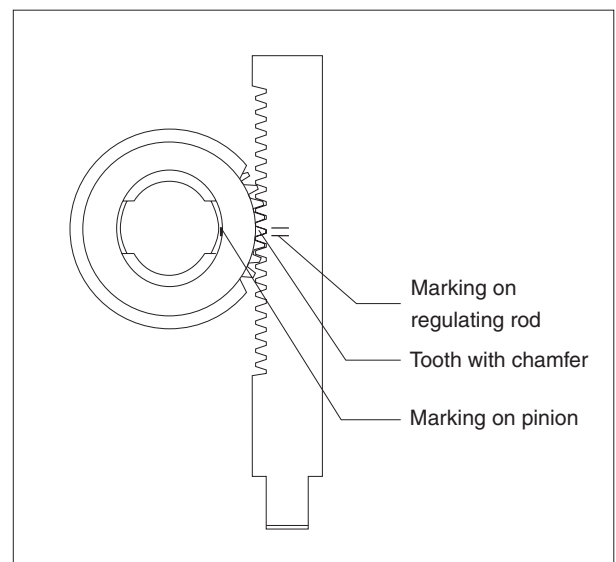


Fig 4 Mounting of Regulating Rod Mechanism

F. When assembling the pinion (J), ascertain that the tooth (recognizable by the chamfer) will enter the space of the regulating rod (H) marked by two sings, see fig 4.

L23/30H

G. The marking on the guide cam of the plunger (M), must be in line with the marking in the slots of the pinion (J). (Not shown on fig 4).

18. After assembling, the easy motion of the regulating rod (H), must be checked and the plunger (M) must be moved from the no-load stop to full-load stop.

Mounting of fuel injection pump:

19. Before mounting the fuel injection pump, clean the roller guide spring and washer for spring in the roller guide housing.

20. Reconnect the regulating rod (H) to the spring loaded lever and all the pipes to the fuel pump.

Fuel injection pipe:

By normal working conditions the fuel injection pipe require very little maintenance except replacement of O-rings and gasket in connection with the normal overhaul of fuel injection equipment.

Working Card Page 1 (4)	Fuel Injection Valve	514-01.10 Edition 02H
----------------------------	-----------------------------	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Stopped engine <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Dismounting, overhaul, pressure testing and mounting of fuel injection valve.</p> <p>Starting position:</p> <p>Top cover on the cylinder head and front cover on the fuel injection pump has been dismantled. Fuel injection pipe dismantled 514-01.05</p> <p>Related procedure:</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 2 hours Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>52006</td> <td>261</td> <td>20-120 NM</td> </tr> <tr> <td>52014</td> <td>013</td> <td></td> </tr> <tr> <td>52014</td> <td>108</td> <td></td> </tr> <tr> <td>52014</td> <td>204</td> <td></td> </tr> <tr> <td>52014</td> <td>300</td> <td>Extra tools</td> </tr> <tr> <td>52014</td> <td>361</td> <td></td> </tr> <tr> <td>52014</td> <td>407</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Ring and open end spanner 12 mm Ring and open end spanner 24 mm Socket spanner 24 mm Socket spanner 30 mm Tools for cleaning. Clean kerosene or gas oil. Antiseizure product. (Copaslip, Molykote GN Plus or similar).</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>51402</td> <td>116</td> <td>3/valve (L'Orange)</td> </tr> <tr> <td>51402</td> <td>224</td> <td>3/valve (Nico)</td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note	52006	261	20-120 NM	52014	013		52014	108		52014	204		52014	300	Extra tools	52014	361		52014	407		Plate no	Item no	Qty/	51402	116	3/valve (L'Orange)	51402	224	3/valve (Nico)
Plate no	Item no	Note																																
52006	261	20-120 NM																																
52014	013																																	
52014	108																																	
52014	204																																	
52014	300	Extra tools																																
52014	361																																	
52014	407																																	
Plate no	Item no	Qty/																																
51402	116	3/valve (L'Orange)																																
51402	224	3/valve (Nico)																																

L23/30H

The fuel injection valve is the single component that has the greatest influence on the diesel engine condition. Various forms of operation and quality of fuel oil affect the overhaul intervals. In some cases it may be necessary to shorten the prescribed intervals.

Dismounting and cleaning:

1. Dismount the fuel injection valve from the cylinder head by means of the special tool as shown in fig. 1.

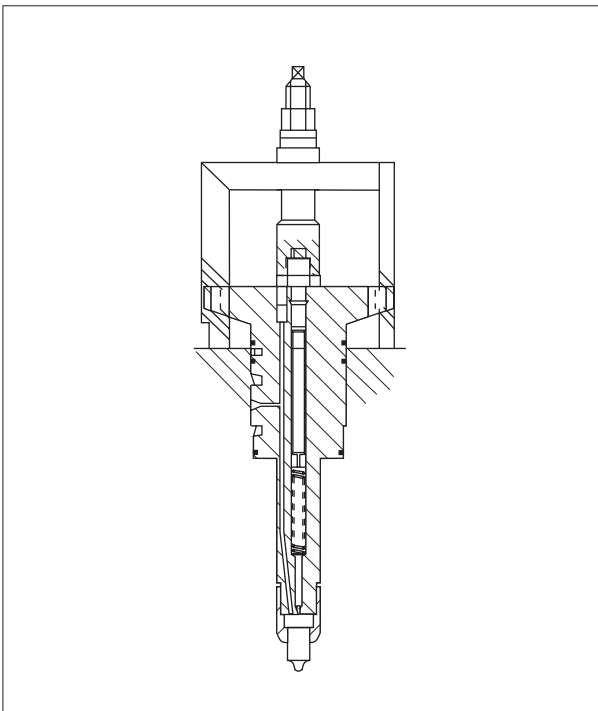


Fig 1 Dismounting of fuel injection valve from cylinder head.

2. Mount the fuel injection valve into the clamping bracket VTO-W020 (see plate 52014, item 025) on the pressure testing pump, and loosen the lock nut (B) fig 2. Unstress the nozzle spring by turning the adjusting screw (D).

3. Clean the lower part of the nozzle (J) from carbonized oil deposits before dismantling the nozzle nut (H). Remove the nozzle nut (H) and the nozzle (J).

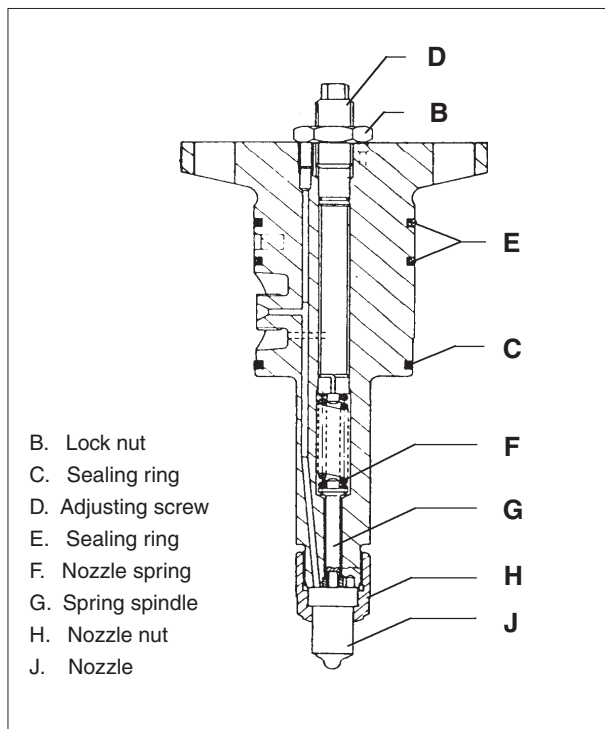


Fig 2 Fuel injection valve.

Attention!

Do not damage the lapped surface.

4. The nozzle spring (F) and the spring spindle (G), are to be taken out by loosening the adjusting screw (D), completely.

5. All parts must be cleaned with kerosene or gas oil and a hard brush (not a steel brush).

6. Clean the nozzle holes of charred coke by means of the supplied special drill (see plate 52014-01H item 108) with holder.

7. Clean the cooling chamber and the cooling ducts in the nozzle guide and injector body by placing these in a cleaning liquid and then blow through the parts with dry working air.

L23/30H

Inspection of the parts:

- 8. Nozzles are matched by lapping and are therefore only interchangeable as units. Insert nozzle needle with gas oil in the needle guide. It must be controlled whether the nozzle needle slides down by its dead weight on its seat.
- 9. If the holes are oval worn, which is checked with a magnifying glass, the nozzle must be scrapped.
- 10. The best way, however, to check if the holes are worn out is to control the flow rate of the nozzle which, in general, only can be made at the manufacturer's works on a special test stand.
- 11. Every effort to refinish will result in alterations of these values and malfunction of the nozzle. If heavy abrasion symptoms, respectively damages are observed at the visual inspection of the parts, the parts in question must be replaced.

Reassembling:

- 12. When all parts have been overhauled, found in good order and carefully cleaned, assemble the fuel injection valve again.
- 13. When assembling the injection valve, proceed in the opposite order compared to the disassembly. Pay attention to the following:
 - A. Lubricate the threads on the adjusting screw (D) with lub. oil, and the threads of the nozzle holder for the nozzle nut. The shoulder of the nozzle which is in contact with the nozzle nut, must be lubricated with an antiseizure product.
 - B. The sealing plane surface of body and nozzle must be wiped dry with paper.
 - C. Renew the sealing rings (C) and (E).
 - D. Tighten torque for nozzle nut (*see page 500.40.*)

Pressure testing of fuel injection valve:

- 14. The most effective checking of the fuel valves is obtained through pressure testing, preferably carried out after each overhaul and also in case of irregularities in operation. The pressure testing is carried out in the following way by means of the pressure testing apparatus supplied.
- 15. Mount the fuel injection valve in the bracket VTO-W020 (*see plate 52014 item no. 25*) again. The bracket to be in such a position that the nozzle of the injector is pointing downwards.
- 16. For test of the injection pressure and atomizing mount the test pipe VTO-W021 (*see plate 52014 item 049*), increase pressure by means of the lever on the test pump, and adjust the opening pressure to 320 bar (8 holes nozzle)/350 bar (10 holes nozzle), by the adjusting screw (D), *see fig 2*, then tighten lock nut (B) and check opening pressure again.
Do not expect chattering, but make sure that the nozzle spray from all holes in the same angle. The nozzle might chatter if the lever is worked very fast, actually by hitting it.
Do not expect a nozzle tip with more than 1000 running hours to perform like a new nozzle in the test pump. Then increase the pressure to 300 bar and keep the pressure by working the lever slowly downwards. When the pressure is kept at 300 bar, there should be no more than one drip from the nozzle tip for approx. 3-5 sec.

WARNING: Keep out of the fuel jets as they will penetrate the skin. Fuel which has penetrated the skin can cause painful inflammations (blood poisoning).

L23/30H

Mounting of the fuel injection valve in cylinder head:

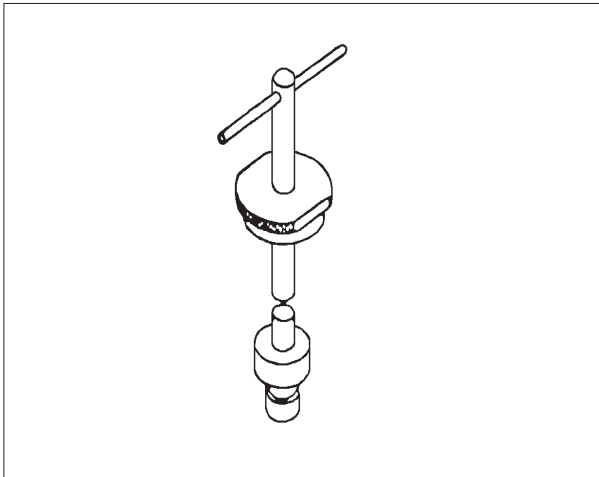


Fig 3 Grinding tools for seat and liner for fuel injection valve.

17. Before mounting the fuel valve, clean and inspect the valve sleeve in the cylinder head. If necessary, grind the seating face with the grinding tool (see fig 3).

18. Coat the O-rings and the lower part of the valve with an antiseizure product, place the valve in the cylinder head and press it down to the seat.

19. Mount the high pressure pipe before tightening the nuts then it is easier to fit the threads.

20. Put on the distance pieces, fit the nuts and tighten up with a torque spanner (for torque moment, see page 500.40).

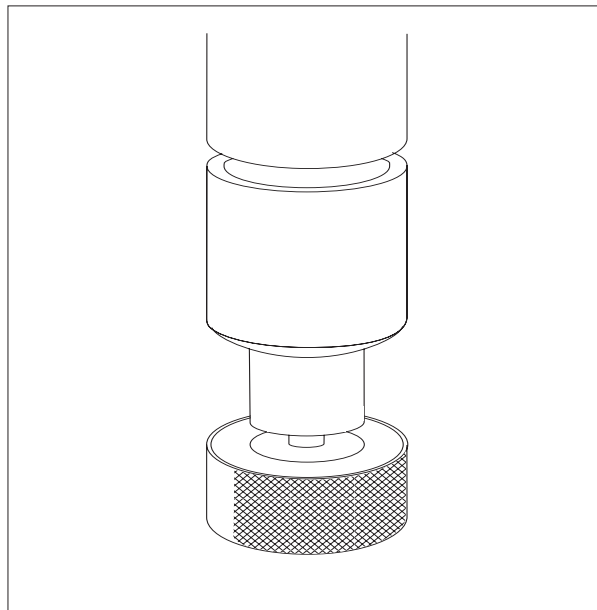


Fig 4 Grinding tools for fuel injection valve (extra tools).

Working Card Page 1 (2)	Fuel Oil Split Filter	514-01.15 Edition 01H
----------------------------	------------------------------	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Stopped engine <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Disassembly, cleaning and assembly of fuel oil split filter.</p> <p>Starting position:</p> <p>Related procedure:</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 1/2 hour Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Ring and open end spanner, 13 mm. Ring and open end spanner, 17 mm. Kerosene, gas oil or similar.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty. /</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note				Plate no	Item no	Qty. /			
Plate no	Item no	Note											
Plate no	Item no	Qty. /											

L23/30H

1) During normal operation both filters should be in operation, single operation only to be used when dismantling one of the filters for manual cleaning or inspection.

2) Normally the filters are cleaned during operation by turning the handle, (1) see fig 1, on the filter housing top a couple of turns. (clockwise).

Simultaneously with turning of the handle, the drain cock, (2) in bottom of the filter housing should be opened in order to drain of the dirt being scraped of the filter element, (3).

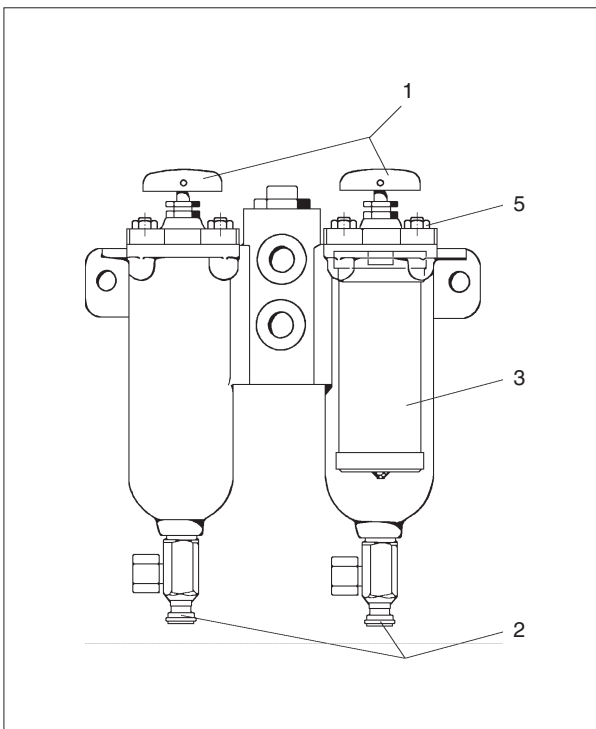


Fig 1 Fuel oil split filter

3) Position of three way cock, see fig 2.

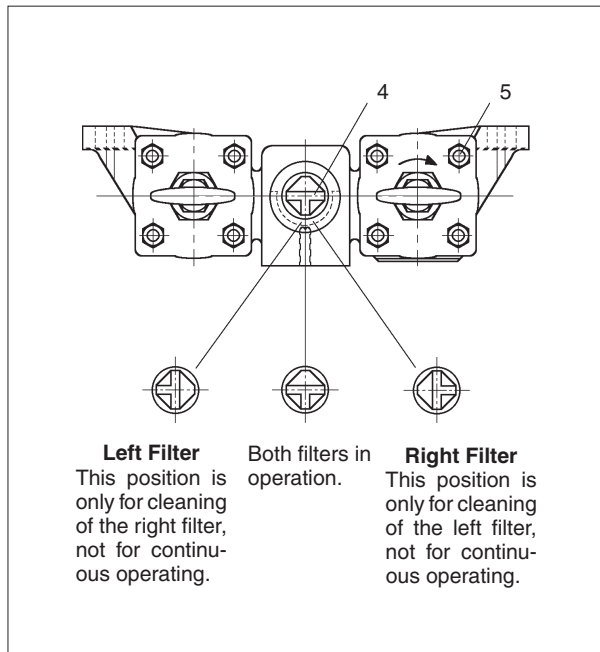


Fig 2. Fuel oil split filter (top view).

Note: Shut-off fuel oil, before dismantling filter element.

4) If no drainage occurs when the drain cock is opened, the filter housing should be dismantled for manual cleaning. Remove the nuts (5), and take out the filter element (3).

5) Clean the filter element in kerosene gas oil or similar and blow it dry with working air.

6) Mount the filter element again.

7) The filter element itself should never be dismantled, but has to be replaced if damage or mal function is experienced.

L23/30H, V28/32S**Personal Protection Equipment****Warning!****Personal Protection Equipment**

Use protective gloves, safety shoes, safety glasses

Fuel Oil System

- 1) Dismount the covers to the injection pumps.
Blow through drain pipes from the pump bed.
- 2) Examine the piping system for leaks.
- 3) Retighten all bolts and nuts in the piping system.
- 4) Move all valves in the piping system. Lubricate valve spindles with graphite or similar.
- 5) Check flexible connections for leaks and damages.

It is important that the flexible connections are free from paint and grease and in healthy condition.

- 6) Check for any leak of the O-ring for the fuel injection pipe.

Concerning fuel oil condition, see section 504.

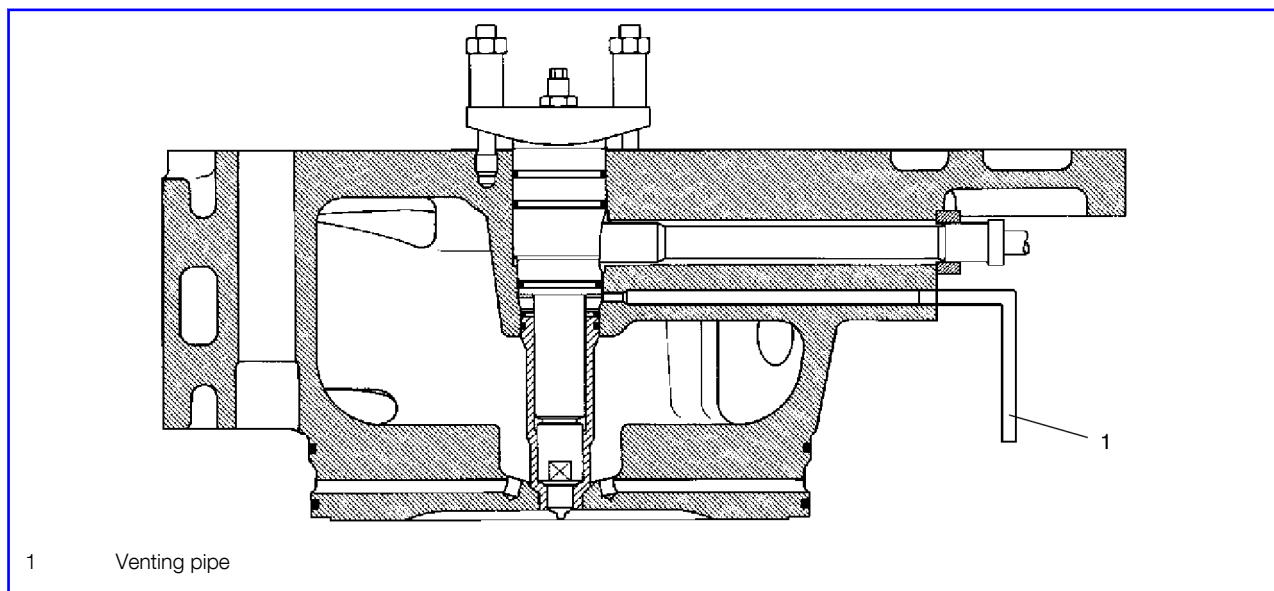


Figure 1: Cross section of cylinder head

Working Card Page 1 (3)	Fuel Oil Feed Pump	514-10.00 Edition 01H
----------------------------	---------------------------	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Stopped engine <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Disassembly, overhaul and assembly of fuel oil feed pump. Adjustment of fuel oil pressure.</p> <p>Starting position:</p> <p>All pipe connections to the feed pump have been disconnected, and the feed pump is removed from the engine.</p> <p>Related procedure:</p> <p>Man power:</p> <p>Working time : 4 Hours Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no.</th> <th style="text-align: left;">Item no.</th> <th style="text-align: left;">Note.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Allen key, 8 mm, 10 mm, 22 mm. Ring and open end spanner, 17 mm. Ring and open end spanner, 46 mm. Big screwdriver. Adjustable spanner. Puller. Hard brush. Gas oil.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no.</th> <th style="text-align: left;">Item no.</th> <th style="text-align: left;">Qty. /</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>51410</td> <td>049</td> <td>1/pump</td> </tr> <tr> <td>51410</td> <td>050</td> <td>4/pump</td> </tr> <tr> <td>51410</td> <td>108</td> <td>1/pump</td> </tr> <tr> <td>51410</td> <td>265</td> <td>1/pump</td> </tr> </tbody> </table>	Plate no.	Item no.	Note.																																		Plate no.	Item no.	Qty. /	51410	049	1/pump	51410	050	4/pump	51410	108	1/pump	51410	265	1/pump
Plate no.	Item no.	Note.																																																		
Plate no.	Item no.	Qty. /																																																		
51410	049	1/pump																																																		
51410	050	4/pump																																																		
51410	108	1/pump																																																		
51410	265	1/pump																																																		

L23/30H**Disassembly.**

1) Remove the coupling part (14), *see fig. 1*, by means of a puller.

2) Remove screws (12) and dismount the cover (11) with locking ring, sealing ring, o-ring and rotating packing (9).

3) After removal of the screws (4) (6 pcs.) the cover (3) is dismantled and the gear wheels (5 and 7) are pulled out.

4) Dismounting of the spring loaded adjustable by-pass valve.

Remove the cap nut (21), nut (20), spring housing (19), spring (18) and the cylinder (23). If the piston (17) cannot be pulled out from the same side the plug screw (15) can be removed and the piston can be pressed from this side with a screw driver or the like.

Overhaul:

5) Clean all the parts with gas oil and a hard brush.

Warning: Never use a steel brush.

The parts are blown clean with working air.

6) If the bearing bush are to be removed the existing bearing bush is plugged out, the bores are cleaned and new bearing bush is mounted, *see fig. 2*.

Before the gear wheels can be mounted the bearing bush must be adjusted with a reamer or a bearing scraper, so that the gear wheel can run easily when the pump is assembled.

7) Renew the sealing ring in cover (11).

8) Inspect all other parts for wear and damage, and renew, if necessary.

Assembly:

9) Mount the gear wheel (5 and 7), coat the sealing lip with silastene or similar and mount the cover (3).

10) Mount the rotating packing (9) and the cover (11) with sealing ring, o-ring, locking ring and coupling (14).

11) Mount the spring loaded by-pass valve, nut (20), gasket (16), cap nut (21) and plug screw (15).

12) Mount the feed pump on the engine and connect all the pipes.

Adjusting of Fuel Oil Pressure.

13) The outlet pressure of the feed pump, can be adjusted by means of an adjusting screw in the by-pass valve.

Remove the cap nut (21) and loosen the nut (20).

By turning the spring housing clockwise the pressure is raised and reverse the pressure is lowered by turning the spring housing (19) anti-clockwise. When the correct pressure is reached, *see page 500.30*, the spring housing (19) is locked with nut (20) and finally the gasket (16) and cap nut (21) are mounted.

L23/30H

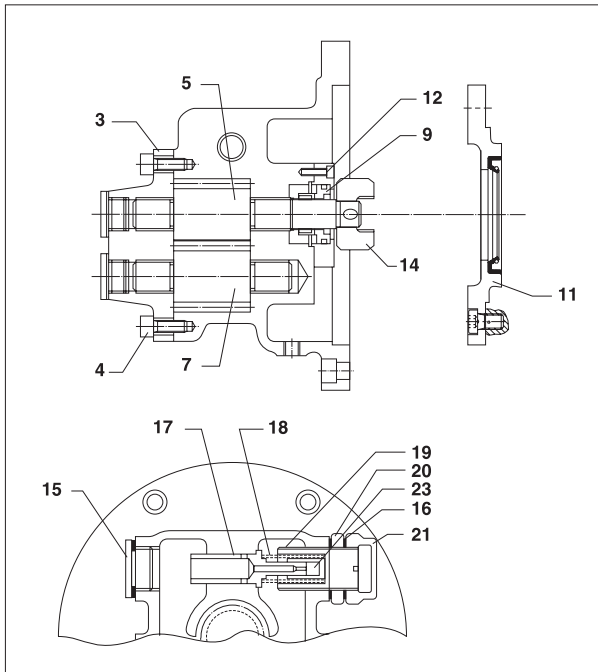


Fig. 1. Fuel oil feed pump.

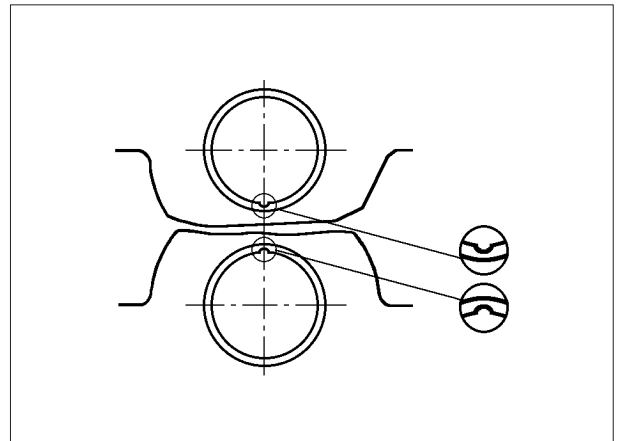
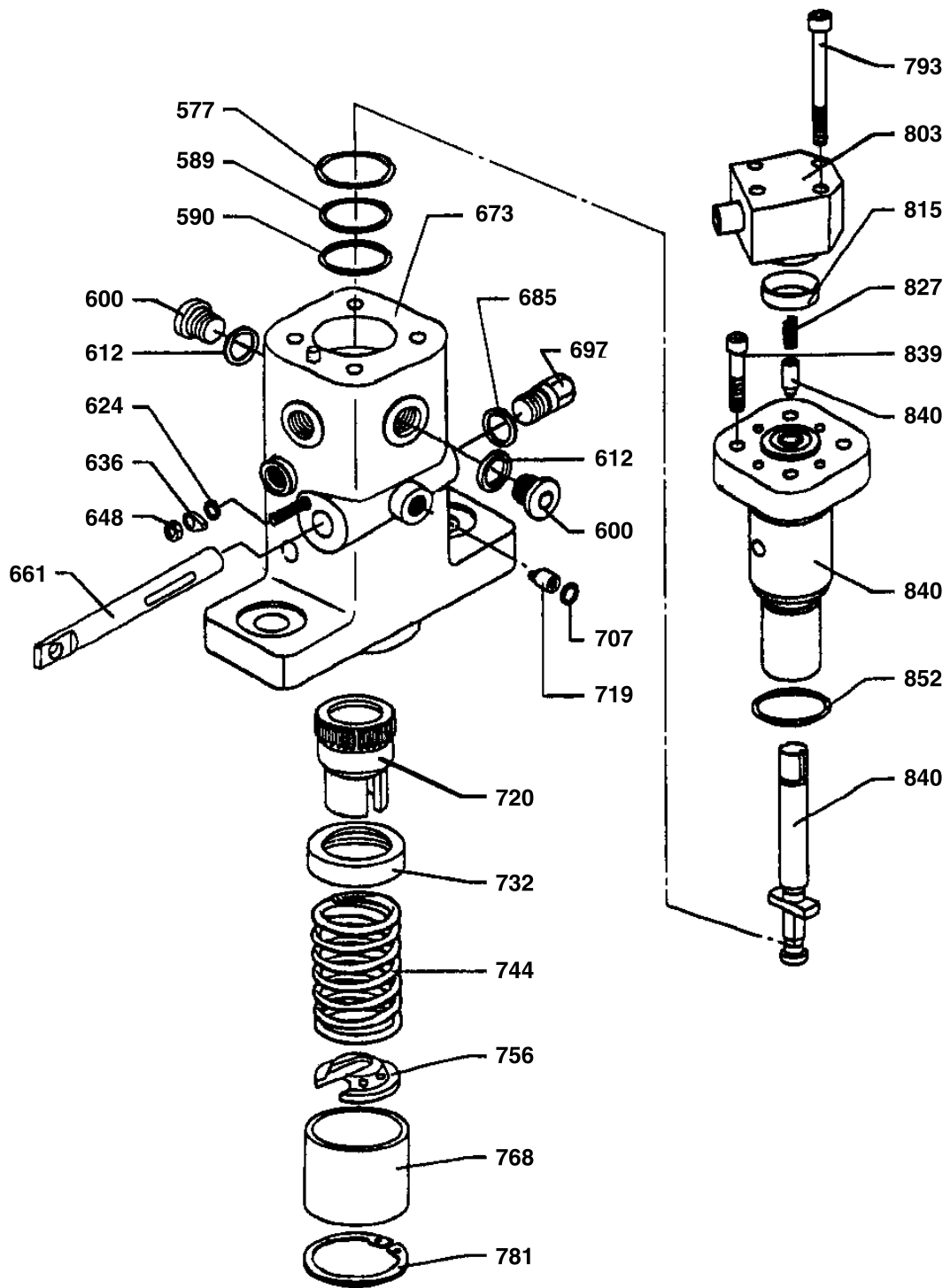


Fig. 2. Mounting of bearing bush.

L23/30H



51401-03H

Fuel Injection Pump - NICO

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
577	1/P	O-ring	O-ring				
589	1/P	O-ring	O-ring				
590	1/P	O-ring	O-ring				
600	2/P	Deflector	Deflektor				
612	2/P	Gasket	Pakning				
624	1/P	Washer	Skive				
636	1/P	Pointer	Viser				
648	1/P	Nut	Møtrik				
661	1/P	Control rack	Reguleringstandstrang				
673	1/P	Pump housing, complete	Pumpehus, komplet				
685	1/P	Gasket	Pakning				
697	1/P	Plug	Prop				
707	1/P	Snap ring	Låsering				
719	1/P	Rack stopper	Stop for tandstang				
720	1/P	Control sleeve	Kontrolbøsning				
732	1/P	Spring seat	Fjederplade (øverste)				
744	1/P	Spring : Plunger	Fjeder				
756	1/P	Spring seat	Fjederplade (nederste)				
768	1/P	Guide : Plunger	Styr				
781	1/P	Snap ring	Låsering				
793	4/P	Bolt	Bolt				
803	1/P	Case : Delivery valve	Hus for ventil				
815	1/P	Ring	Ring				
827	1/P	Spring : Delivery valve	Fjeder				
839	4/P	Bolt	Bolt				
840	1/P	Plunger, complete	Stempel, komplet				
852	1/P	O-ring	O-ring				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

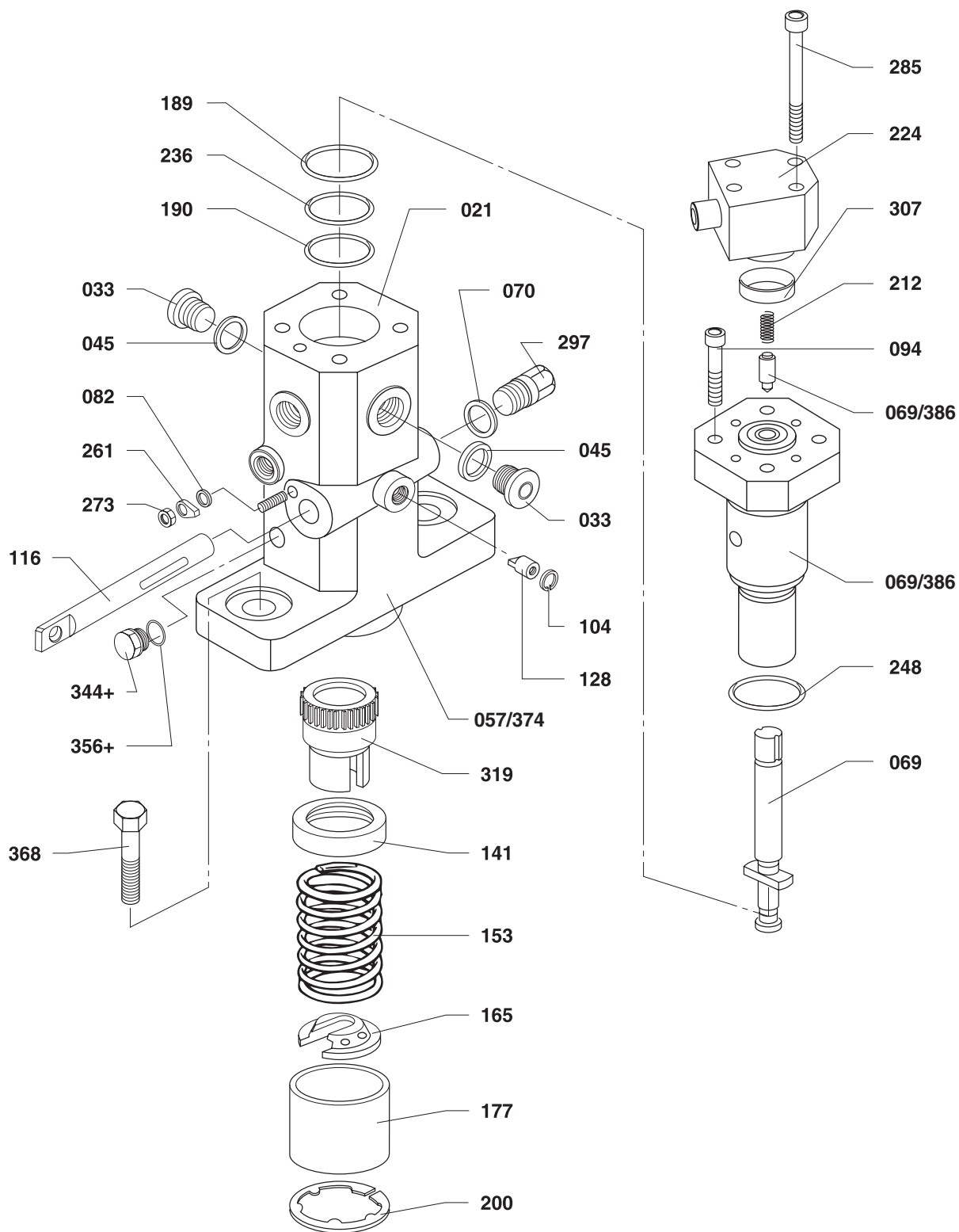
* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./P = Qty./Pump
 Qty./C = Qty./Cylinder

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Antal/P = Antal/Pumpe
 Antal/C = Antal/Cylinder

Plate Page 1 (2)	Fuel Injection Pump	51401-10H
---------------------	----------------------------	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

51401-10H	Fuel Injection Pump	Plate Page 2 (2)
-----------	----------------------------	---------------------

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
021	1/P	Pump housing	Pumpehus	307	1/P	Securing ring	Beskyttelsesring
033	2/P	Screw	Skrue	319	1/P	Gear rim	Tandkrans
045	2/P	Packing ring	Pakningsring	344+	1/P	Screw	Skrue
057	1/C	Fuel injection pump, complete (HFO)	Fuel indsprøjtningsspumpe, komplet (HFO)	356+	1/P	Packing ring	Pakningsring
069	1/P	Plunger and barrel incl. non-return valve (HFO)	Stempel og cylinder inkl. kontraventil (HFO)	368	2/P	Screw	Skrue
070	1/P	Joint washer	Pakning	374	1/C	Fuel injection pump, complete (Low sulphur fuel, WC/C)	Fuel indsprøjtningsspumpe, komplet (Svovlfattig brændstof, WC/C)
082	2/P	Washer	Skive	386	1/P	Plunger and barrel incl. non-return valve (Low sulphur fuel, WC/C)	Stempel og cylinder inkl. kontraventil (Svovlfattig brændstof, WC/C)
094	4/P	Screw	Skrue				
104	1/P	Circlip	Låsering				
116	1/P	Regulating rod	Reguleringsstang				
128	1/P	Guide pin	Styretap				
141	1/P	Upper spring plate	Øverste fjederplade				
153	1/P	Spring	Fjeder				
165	1/P	Lower spring plate	Nederste fjederplade				
177	1/P	Thrust cap	Trykhætte				
189	1/P	O-ring	O-ring				
190	1/P	O-ring	O-ring				
200	1/P	Circlip	Låsering				
212	1/P	Spring	Fjeder				
224	1/P	Connecting piece	Forbindelsesstykke				
236	1/P	O-ring	O-ring				
248	1/P	O-ring	O-ring				
261	1/P	Pointer	Viser				
273	1/P	Nut	Møtrik				
285	4/P	Screw	Skrue				
297	1/P	Cap screw	Hætteskrue				
						+ Are not included in fuel injection pump, complete	+ Indgår ikke i fuel indsprøjtningsspumpe, komplet

When ordering spare parts, see also page 500.50.

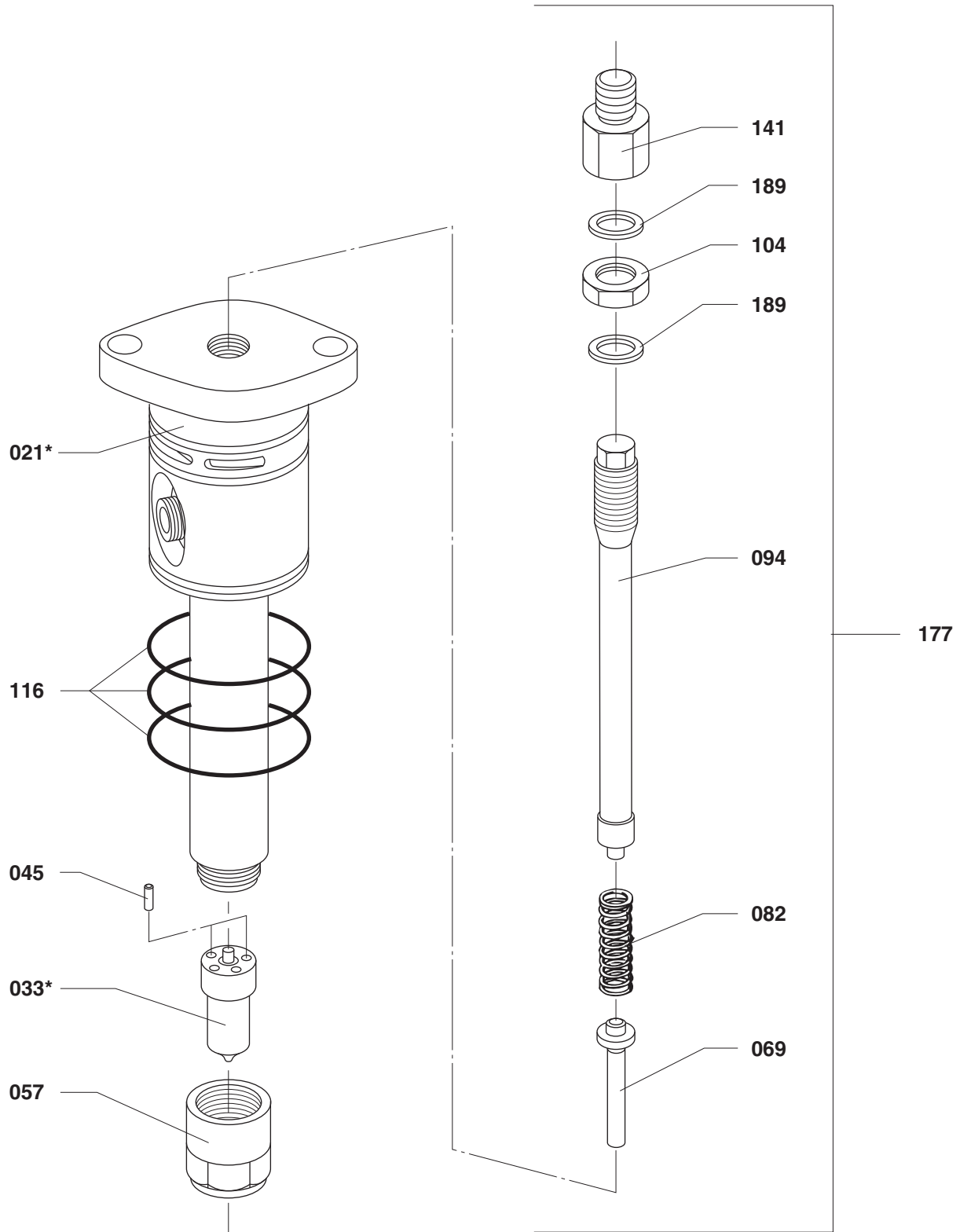
Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./P = Qty./Pump
 Qty./C = Qty./Cylinder

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Antal/P = Antal/Pumpe
 Antal/C = Antal/Cylinder

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H



* When ordering, please state IMO-17.02

51402-29	Fuel Injection Valve	Plate Page 2 (2)
----------	-----------------------------	---------------------

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
021	1/V	Injector housing, please state IMO-17.02	Ventilhus, venligst oplys IMO-17.02				
033	1/V	Nozzle, complete please state IMO-17.02	Forstøver, komplet venligst oplys IMO-17.02				
045	2/V	Dowel pin	Styrestift				
057	1/V	Screw cap	Omløber				
069	1/V	Thrust spindle	Trykspindel				
082	1/V	Spring	Fjeder				
094	1/V	Adjusting screw	Justeringskrue				
104	1/V	Nut	Møtrik				
116	3/V	O-ring	O-ring				
141	1/V	Cap nut	Hættemøtrik				
177	1/C	Fuel injection valve, complete	Brændselsventil, komplet				
189	2/V	Washer	Skive				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

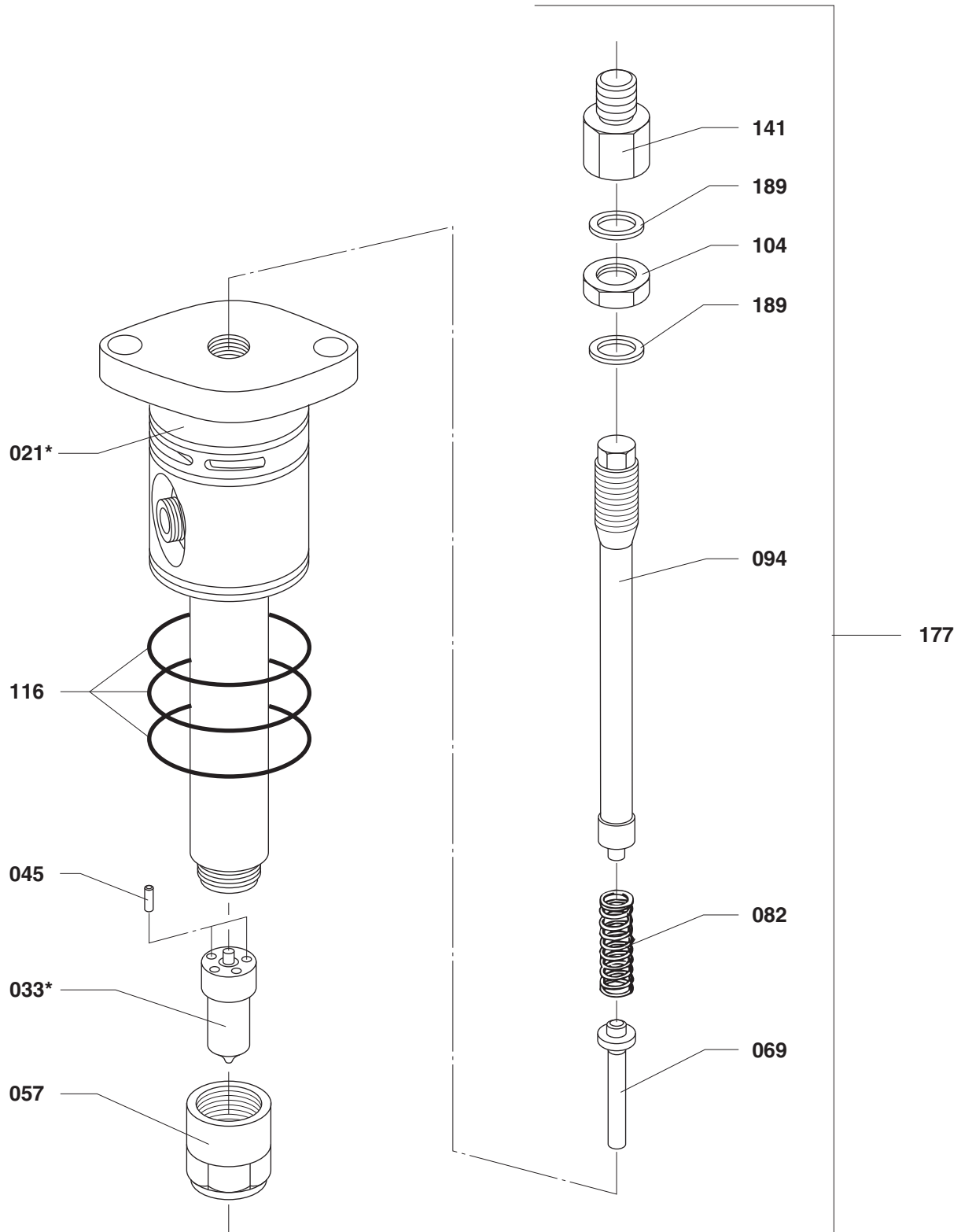
Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./V = Qty./Valve
 Qty./C = Qty./Cylinder.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Qty./V = Qty./Ventil
 Qty./C = Qty./Cylinder.

Plate Page 1 (2)	Fuel Injection Valve	51402-30
---------------------	-----------------------------	-----------------

L23/30H



* When ordering, please state IMO-17.06

51402-30

Fuel Injection Valve

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
021	1/V	Injector housing, please state IMO-17.06	Ventilhus, venligst oplys IMO-17.06				
033	1/V	Nozzle, complete please state IMO-17.06	Forstøver, komplet, venligst oplys IMO-17.06				
045	2/V	Dowel pin	Styrestift				
057	1/V	Screw cap	Omløber				
069	1/V	Thrust spindle	Trykspindel				
082	1/V	Spring	Fjeder				
094	1/V	Adjusting screw	Justeringskrue				
104	1/V	Nut	Møtrik				
116	3/V	O-ring	O-ring				
141	1/V	Cap nut	Hættemøtrik				
177	1/C	Fuel injection valve, complete	Brændselsventil, komplet				
189	2/V	Washer	Skive				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

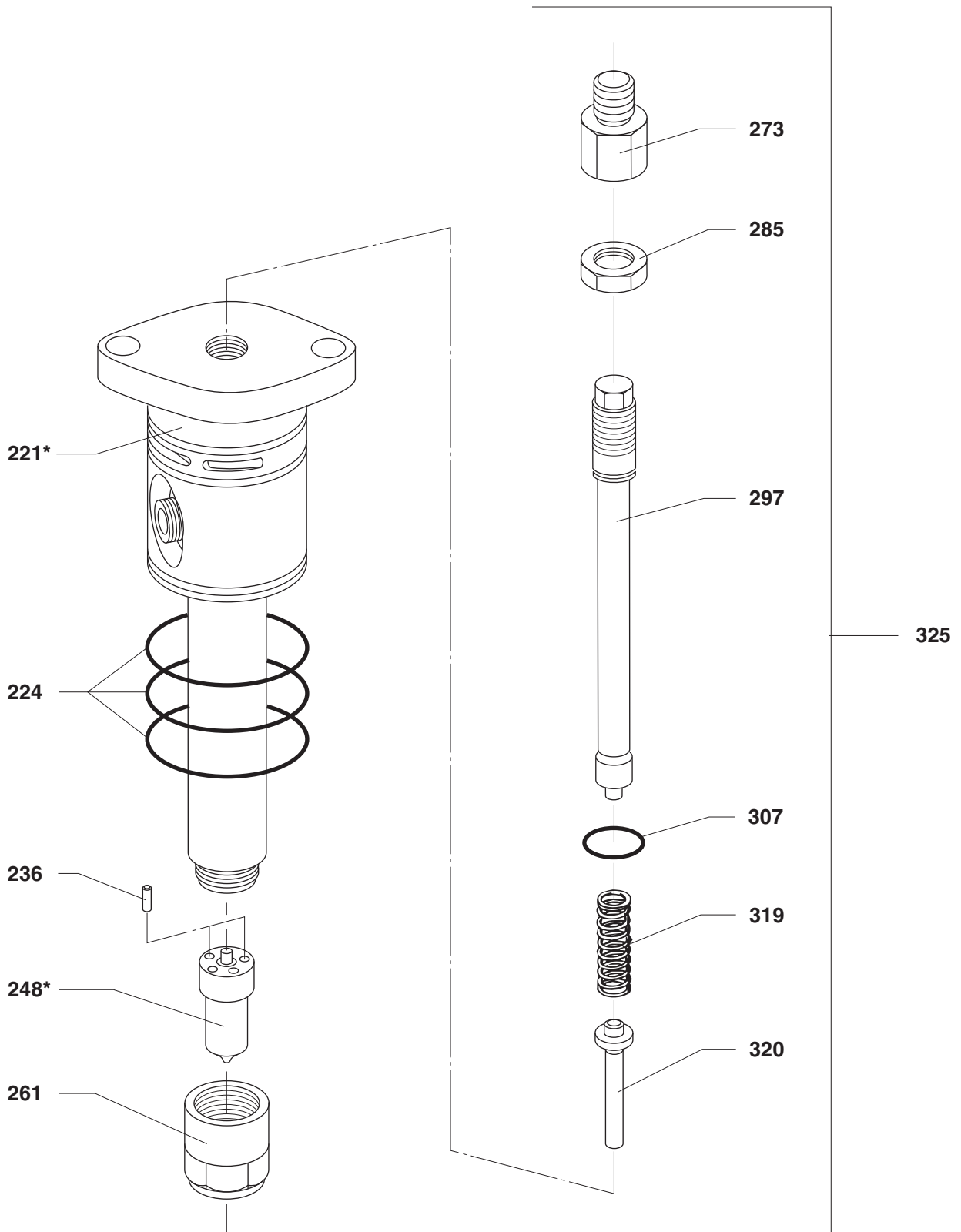
Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./V = Qty./Valve
Qty./C = Qty./Cylinder.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Qty./V = Qty./Ventil
Qty./C = Qty./Cylinder.

Plate Page 1 (2)	Fuel Injection Valve	51402-31
---------------------	-----------------------------	-----------------

L23/30H



* When ordering, please state IMO-17.02

51402-31	Fuel Injection Valve	Plate Page 2 (2)
-----------------	-----------------------------	---------------------

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
221	1/V	Injector body, please state IMO-17.02	Brændstofsventil, venligst oplys IMO-17.02				
224	3/V	O-ring	O-ring				
236	2/V	Dowel pin	Styrestift				
248	1/V	Atomizer, complete please state IMO-17.02	Forstøver, komplet venligst oplys IMO-17.02				
261	1/V	Nozzle nut	Forstøver				
273	1/V	Cap nut	Hættemøtrik				
285	1/V	Nut	Møtrik				
297	1/V	Adjusting screw	Justeringskrue				
307	1/V	O-ring	O-ring				
319	1/V	Spring	Fjeder				
320	1/V	Spindle	Spindel				
325	1/V	Fuel Injection Valve, Complete	Brændstofsventil, komplet				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

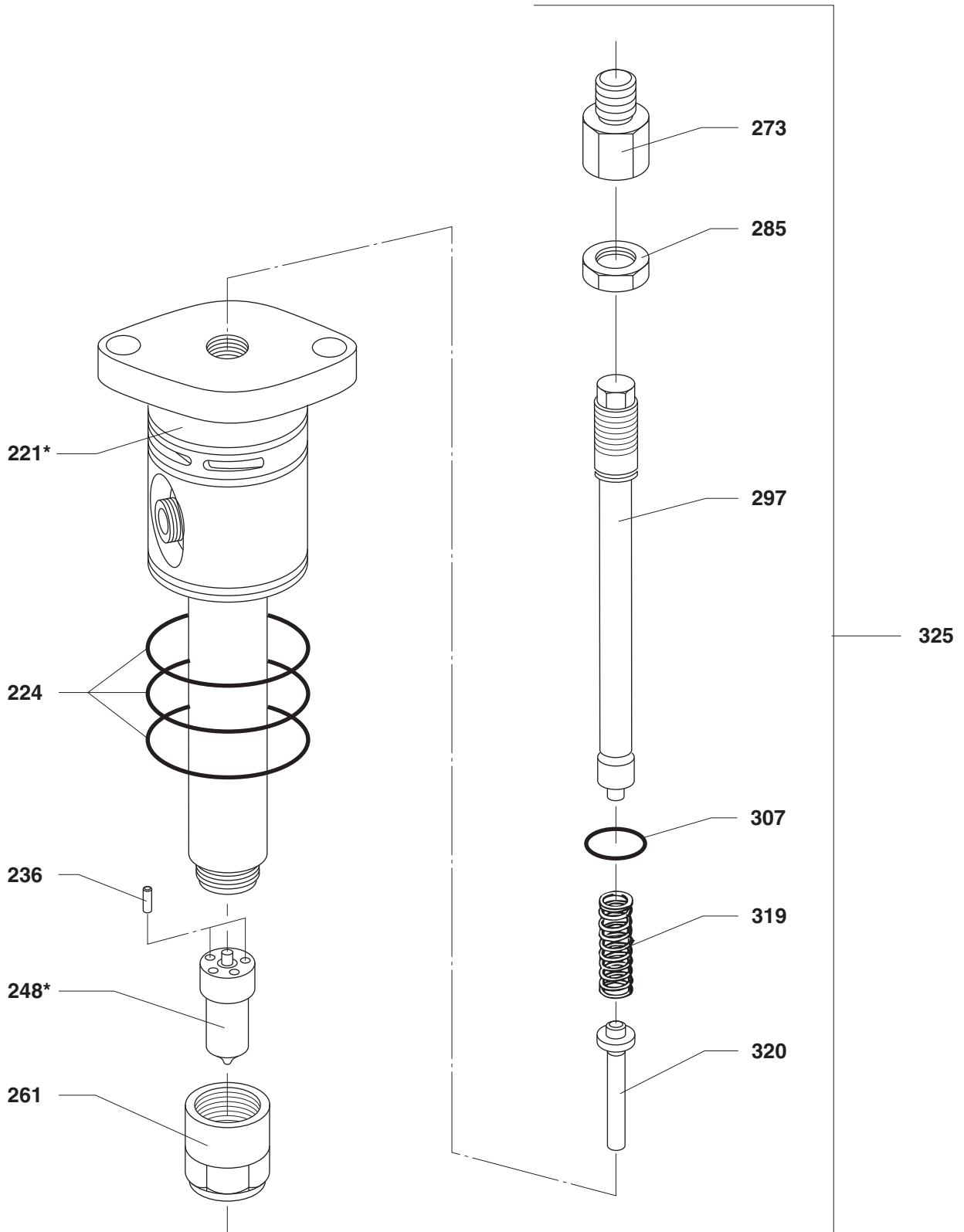
* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./V = Qty./Valve
 Qty./C = Qty./Cylinder.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Qty./V = Qty./Ventil
 Qty./C = Qty./Cylinder.

Plate Page 1 (2)	Fuel Injection Valve	51402-32
---------------------	-----------------------------	-----------------

L23/30H



* When ordering, please state IMO-17.02

51402-32

Fuel Injection Valve

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
221	1/V	Injector body, please state IMO-17.02	Brændstofsventil, venligst oplys IMO-17.02				
224	3/V	O-ring	O-ring				
236	2/V	Dowel pin	Styrestift				
248	1/V	Atomizer, complete, please state IMO-17.02	Forstøver, komplet, venligst oplys IMO-17.02				
261	1/V	Nozzle nut	Forstøver				
273	1/V	Cap nut	Hættemøtrik				
285	1/V	Nut	Møtrik				
297	1/V	Adjusting screw	Justerings skrue				
307	1/V	O-ring	O-ring				
319	1/V	Spring	Fjeder				
320	1/V	Spindle	Spindel				
325	1/V	Fuel Injection Valve, Complete	Brændstofsventil, komplet				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

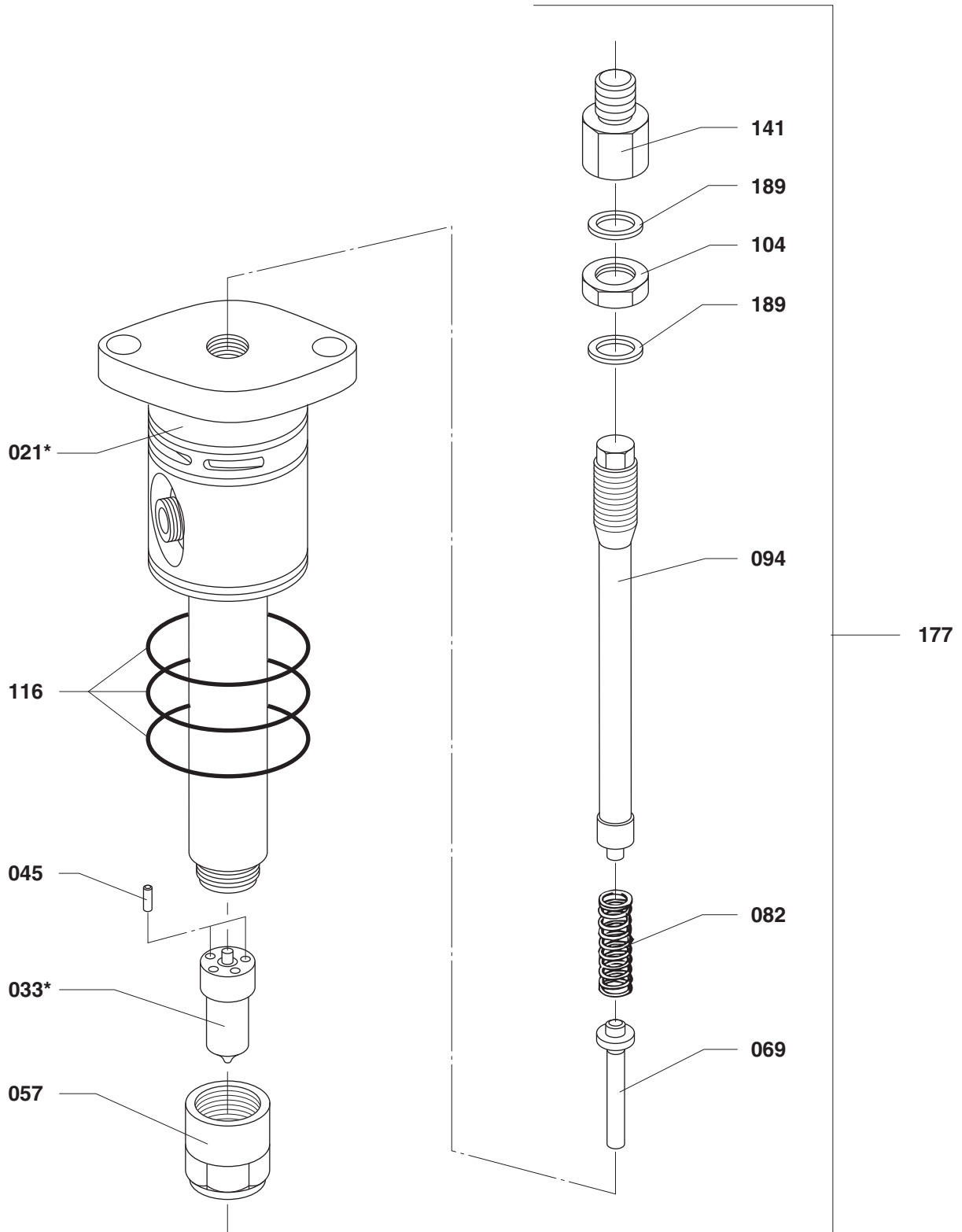
* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./V = Qty./Valve
Qty./C = Qty./Cylinder.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Qty./V = Qty./Ventil
Qty./C = Qty./Cylinder.

Plate Page 1 (2)	Fuel Injection Valve	51402-33
---------------------	-----------------------------	-----------------

L23/30H



* When ordering, please state IMO-17.06

51402-33	Fuel Injection Valve	Plate Page 2 (2)
-----------------	-----------------------------	---------------------

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
021	1/V	Injector housing, please state IMO-17.06	Ventilhus, venligst oplys IMO-17.06				
033	1/V	Nozzle, complete, please state IMO-17.06	Forstøver, komplet, venligst oplys IMO-17.06				
045	2/V	Dowel pin	Styrestift				
057	1/V	Screw cap	Omløber				
069	1/V	Thrust spindle	Trykspindel				
082	1/V	Spring	Fjeder				
094	1/V	Adjusting screw	Justerings skrue				
104	1/V	Nut	Møtrik				
116	3/V	O-ring	O-ring				
141	1/V	Cap nut	Hættemøtrik				
177	1/C	Fuel injection valve, complete	Brændselsventii, komplet				
189	2/V	Washer	Skive				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

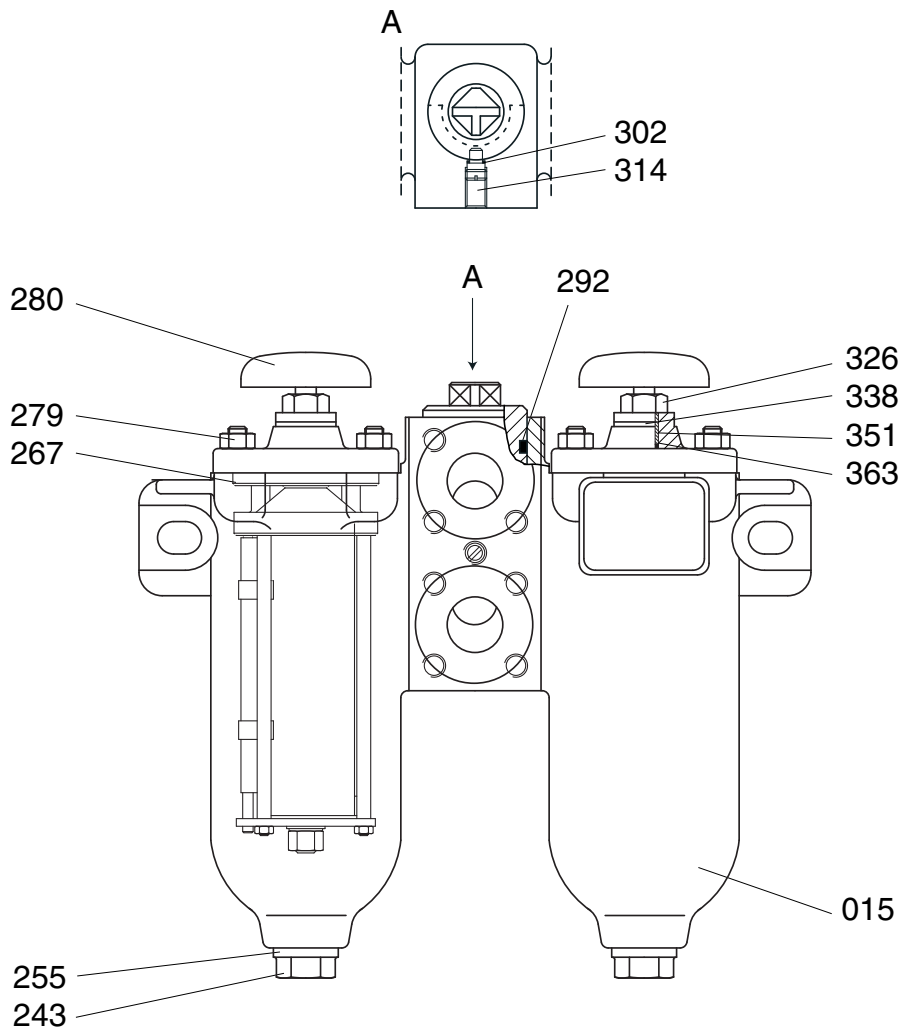
Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./V = Qty./Valve
 Qty./C = Qty./Cylinder.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Qty./V = Qty./Ventil
 Qty./C = Qty./Cylinder.

Plate Page 1 (2)	Fuel Oil Filter Duplex	51403-06H
---------------------	------------------------	-----------

L23/30H



51403-06H

Fuel Oil Filter Duplex

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
015	1/E	Fuel oil filter duplex, complete	Brændselsoliespaltefilter, komplet				
243	2/F	Lock screw	Låseskrue				
255	2/F	Gasket	Pakning				
267	2/F	O-ring	O-ring				
279	4/F	Nut	Møtrik				
280	2/F	Filter element	Filterelement				
292	1/F	O-ring	O-ring				
302	1/F	Gasket	Pakning				
314	1/F	Fixing screw	Fastspændingsskrue				
326	2/F	Lock screw	Låseskrue				
338	2/F	Gasket	Pakning				
351	2/F	Bushing	Bøsning				
363	2/F	O-ring	O-ring				

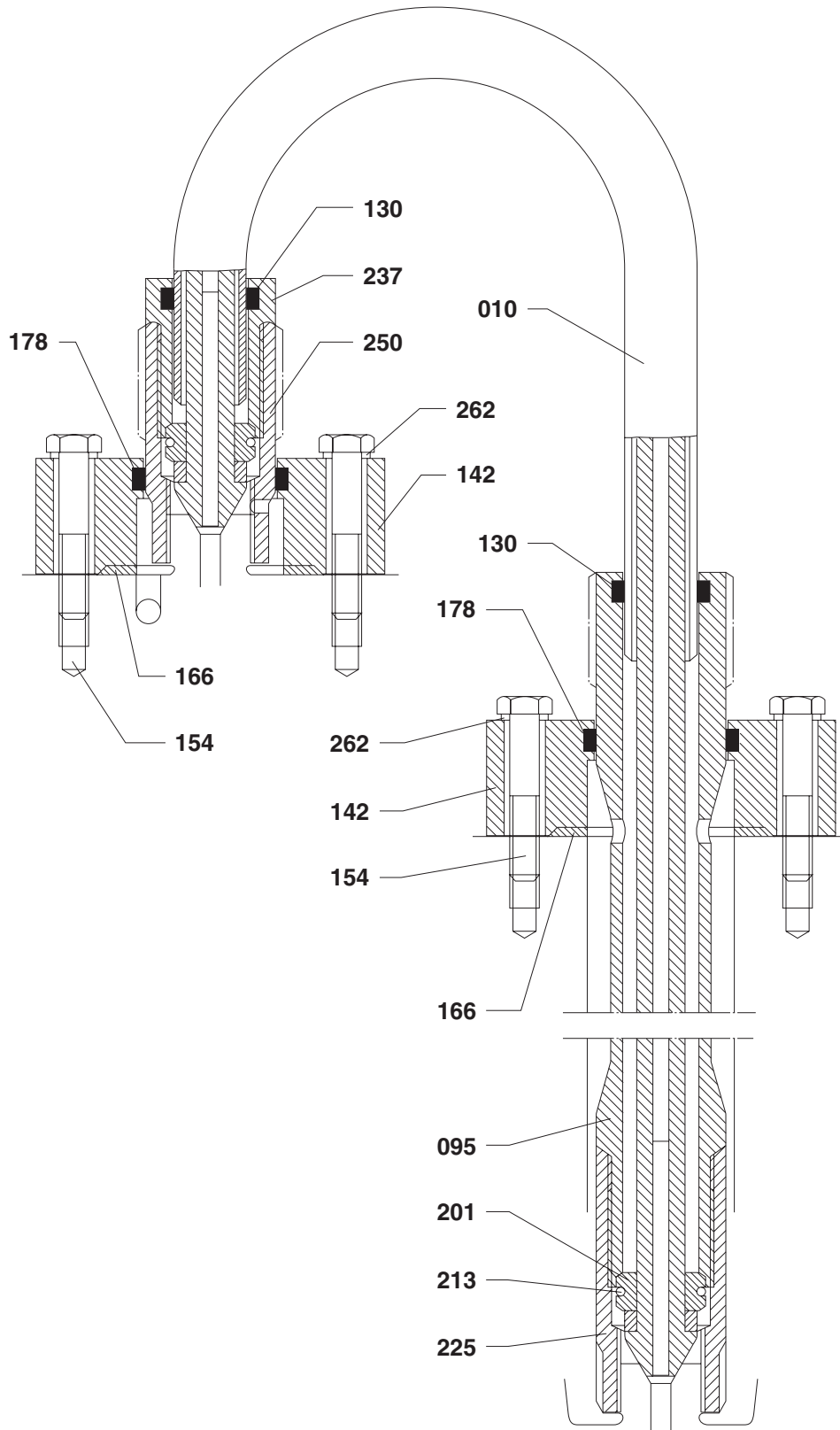
When ordering spare parts, see also page 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine.
 Qty./F = Qty./Filter

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Qty./E = Qty./Engine.
 Qty./F = Qty./Filter.

L23/30H



51404-01H	Fuel Injection Pipe	Plate Page 2 (2)
-----------	----------------------------	---------------------

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
010	1/C	Fuel injection pipe, complete	Højtryksrør, komplet				
095	1/C	Sleeve	Styrebøsning				
130	2/C	O-ring	O-ring				
142	2/C	Flange	Flange				
154	4/C	Screw	Skrue				
166	2/C	Sealing ring	Tætningsring				
178	2/C	O-ring	O-ring				
201	2/C	Sleeve in 2/2	Bøsning 2-delt				
213	2/C	Wire lock ring	Wire låsering				
225	1/C	Nut	Møtrik				
237	1/C	Screwed socket	Gevindmuffe				
250	1/C	Nut	Møtrik				
262	4/C	Locking washer	Låseskive				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

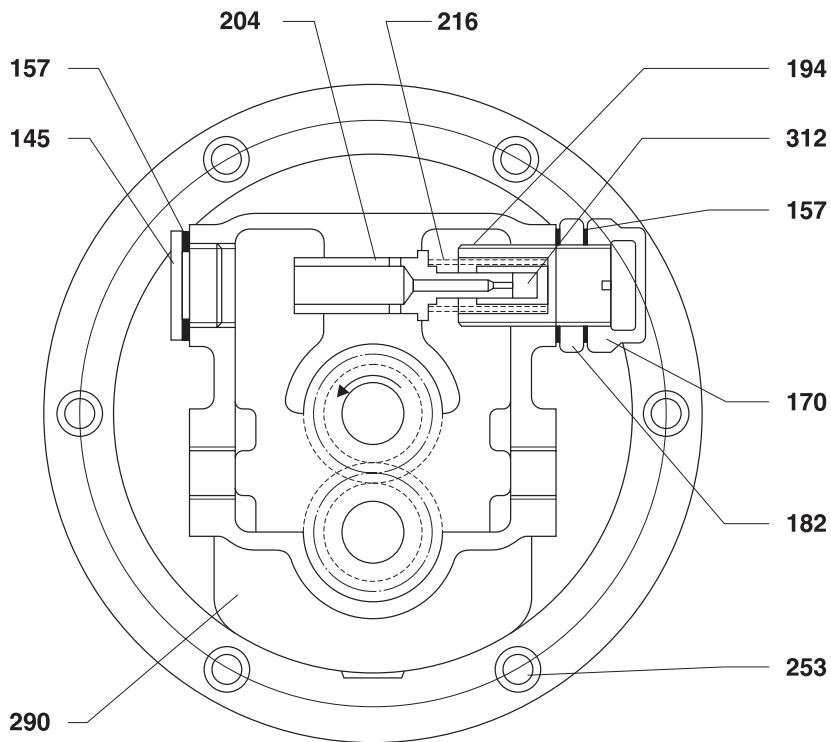
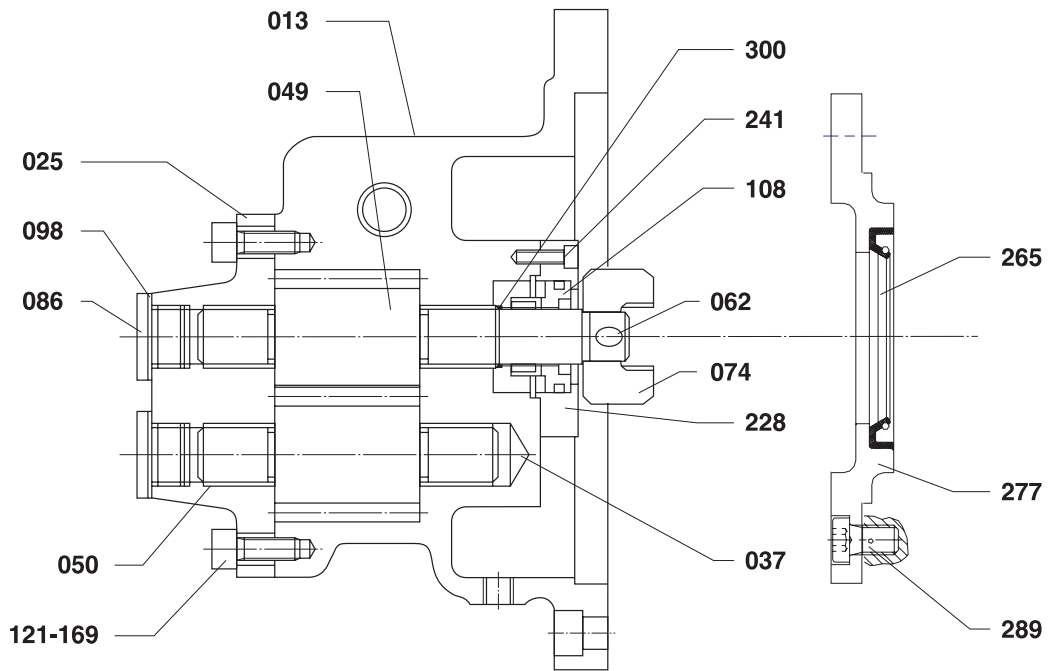
* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./C = Qty./Cylinder.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Qty./C = Qty./Cylinder.

Plate Page 1 (2)	Fuel Oil Feed Pump	51410-01H
---------------------	---------------------------	------------------

L23/30H



51410-01H	Fuel Oil Feed Pump	Plate Page 2 (2)
------------------	---------------------------	---------------------

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
013	1/P	Housing	Hus				
025	1/P	Cover	Dæksel				
037	1/P	Gear wheel	Tandhjul				
049	1/P	Gear wheel	Tandhjul				
050	4/P	Bush	Foring				
062	1/P	Key	Feder				
074	1/P	Coupling, complete	Kobling, komplet				
086	2/P	Cap nut	Kapselmøtrik				
098	2/P	Gasket	Pakning				
108	1/P	Rotating sealing	Roterende pakning				
121	6/P	Screw	Skrue				
145	1/P	Plug screw	Propskrue				
157	3/P	Gasket	Pakning				
169	2/P	Cylindrical pin	Cylindrisk stift				
170	1/P	Cap nut	Kapselmøtrik				
182	1/P	Nut	Møtrik				
194	1/P	Spring housing	Fjederhus				
204	1/P	Plunger	Stempel				
216	1/P	Spring	Fjeder				
228	1/P	Flange	Flange				
241	3/P	Screw	Skrue				
253	6/P	Screw	Skrue				
265	1/P	Sealing ring	Tætningsring				
277	1/P	Cover	Dæksel				
289	4/P	Screw	Skrue				
290	1/E	Pump, complete	Pumpe, komplet				
300	1/P	Circlip	Sikringsring				
312	1/P	Cylinder	Cylinder				

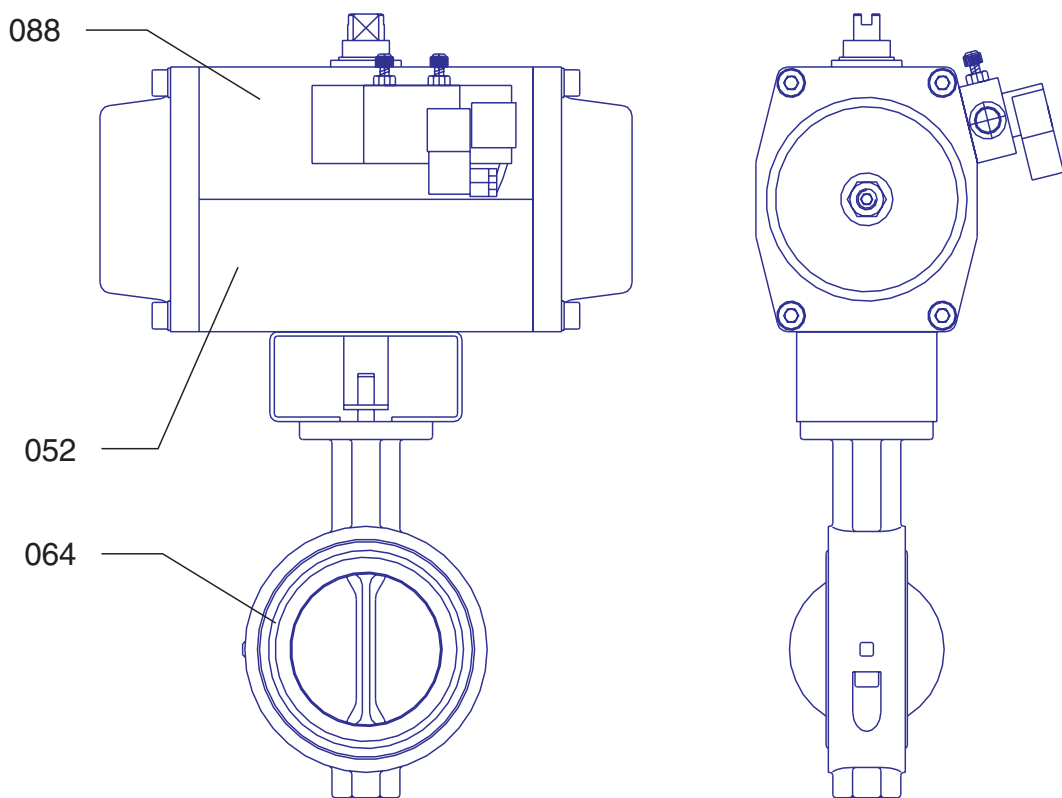
When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./P = Qty./Pump.
 Qty./E = Qty./Engine.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Qty./P = Qty./Pumpe.
 Qty./E = Qty./Motor

General



General

Item no	Qty	Designation	Benævnelse	Item no	Qty	Designation	Benævnelse
052	1/Q	Actuator	Actuator				
064	1/Q	Butterfly valve	Kugleventil				
076	1/Q	Spare parts kit	Reservedelssæt				
088	1/Q	Butterfly valve with actuator complete	Kugleventil med actuator komplet				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

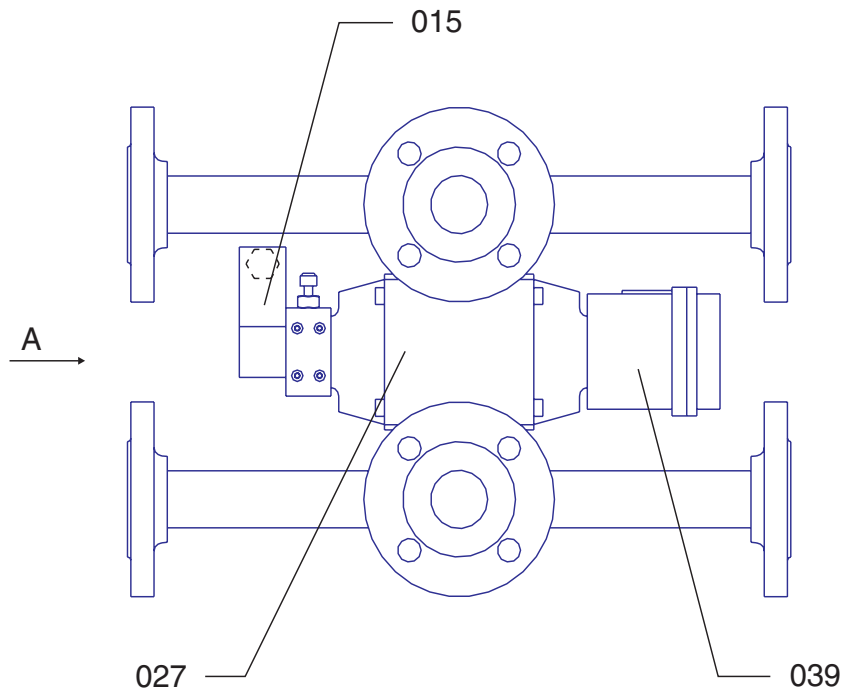
* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty/Q = Qty/Plant

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

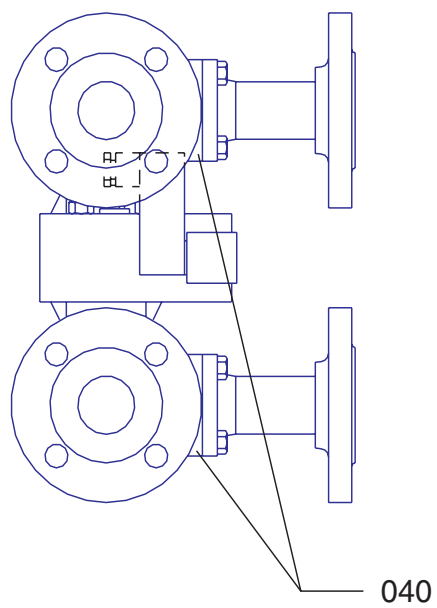
* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Qty/Q = Qty/Anlæg

Plate Page 1 (2)	Ball Valve with Actuator	51425-04
---------------------	---------------------------------	-----------------

General



Seen from A



51425-04

Ball Valve with ActuatorPlate
Page 2 (2)**General**

Item no	Qty	Designation	Benævnelse	Item no	Qty	Designation	Benævnelse
015	1/Q	Solenoid valve	Magnetventil				
027	1/Q	Actuator	Actuator				
039	1/Q	Limit switch	Grænseafbryder				
040	2/Q	Ball valve	Kugleventil				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

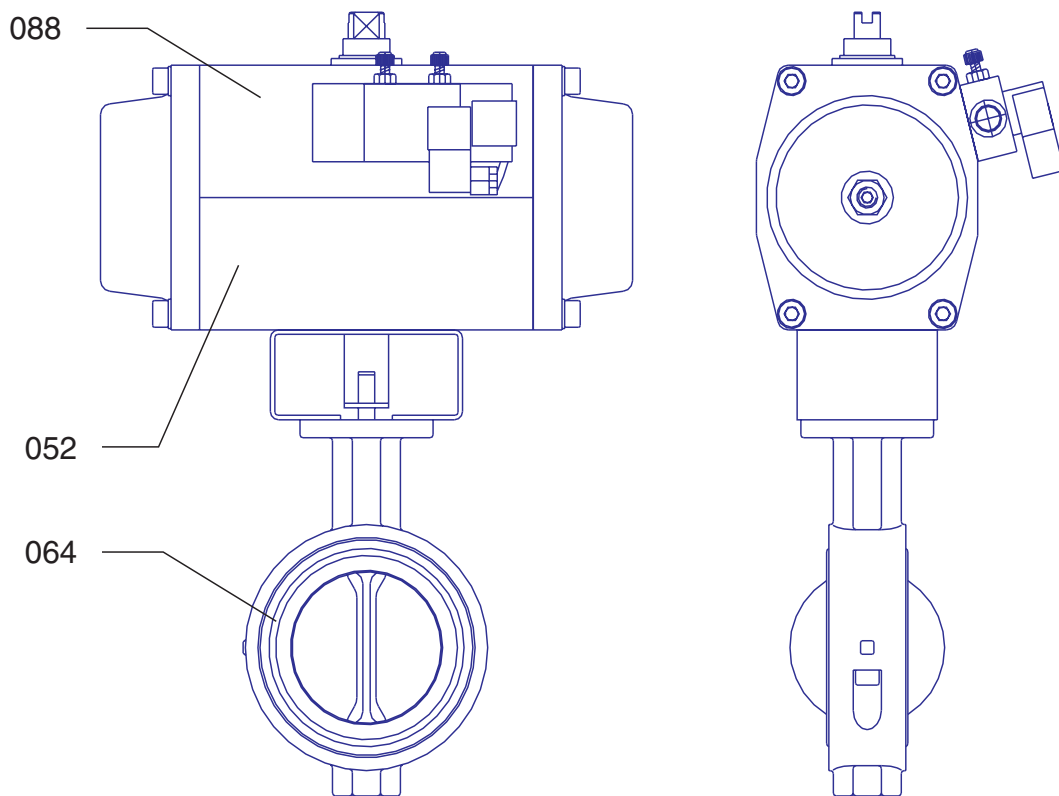
Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty/Q = Qty/Plant

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Qty/Q = Qty/Anlæg

08028-0D/H5250/04.08.12

General



General

Item no	Qty	Designation	Benævnelse	Item no	Qty	Designation	Benævnelse
052	1/Q	Actuator	Actuator				
064	1/Q	Butterfly valve	Kugleventil				
076	1/Q	Spare parts kit	Reservedelssæt				
088	1/Q	Butterfly valve with actuator complete	Kugleventil med actuator komplet				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

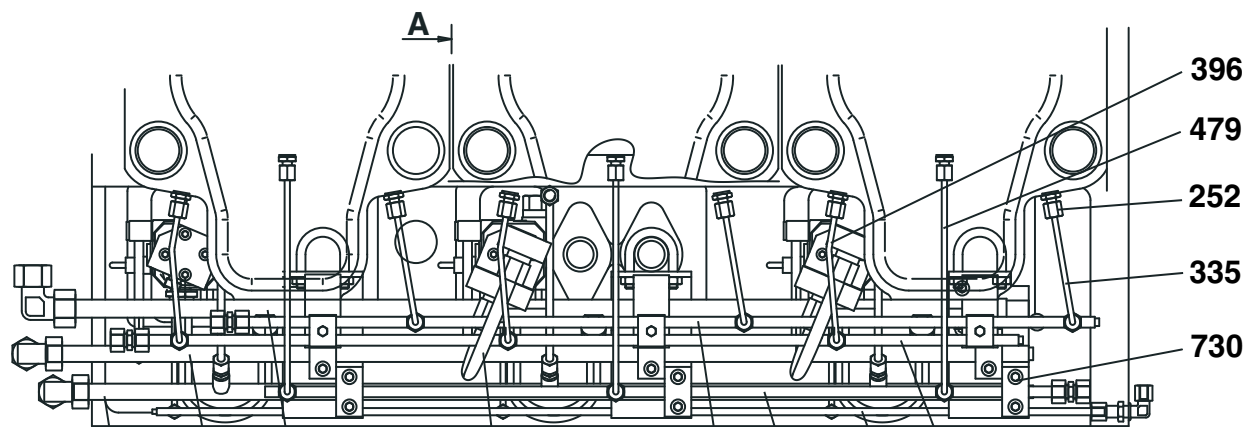
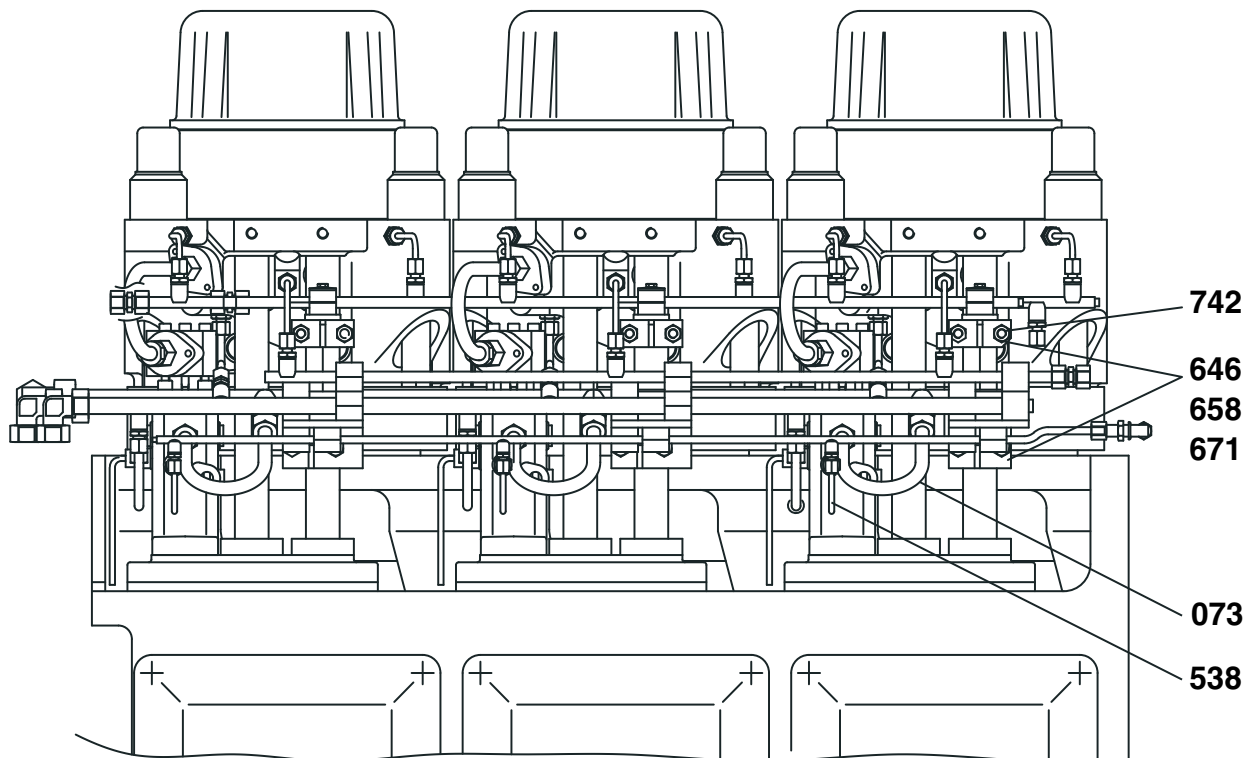
* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty/Q = Qty/Plant

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Qty/Q = Qty/Anlæg

Plate Page 1 (3)	Pipes on Cylinder Section	51430-27
---------------------	----------------------------------	-----------------

L23/30H



168	097	012	754	264	418	480	347
181	107	024	766	276	431	492	359
193	119	036	778	288	443	502	360
203	120	048	791	311	455	514	372

51430-27

Pipes on Cylinder Section

Plate
Page 2 (3)

L23/30H

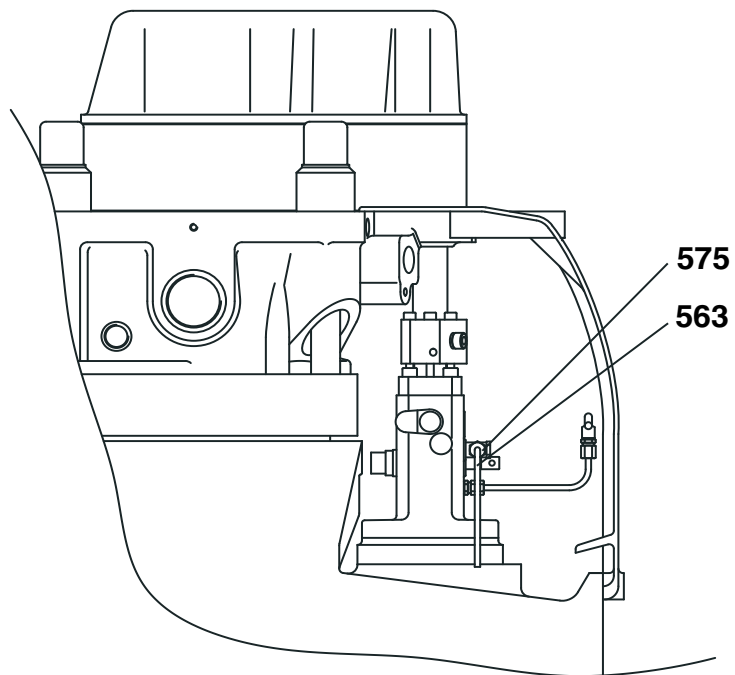
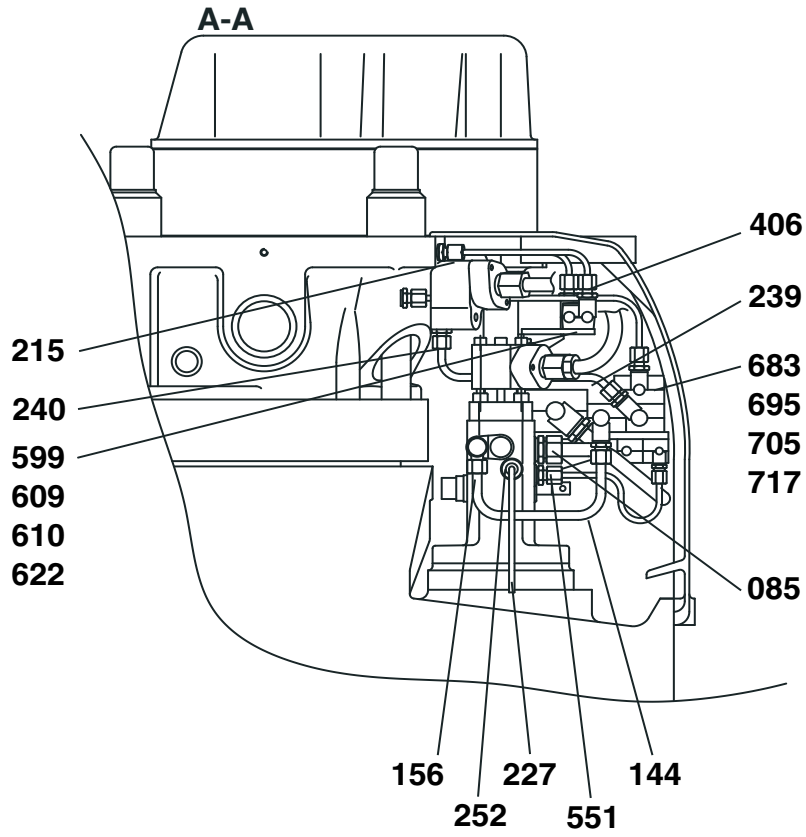


Plate Page 3 (3)	Pipes on Cylinder Section	51430-27
---------------------	----------------------------------	-----------------

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
		Fuel oil distributor pipe	Brændselolie fordelingsrør	406	1/C	Restriction	Restriktion
12	1/E	5 cyl.	5 cyl.			Lub. oil distribution pipe	Smørelolie fordelingsrør
24	1/E	6 cyl.	6 cyl.			5 cyl.	5 cyl.
36	1/E	7 cyl.	7 cyl.	418	1/E	6 cyl.	6 cyl.
48	1/E	8 cyl.	8 cyl.	431	1/E	7 cyl.	7 cyl.
		Branch pipe cylinder section	Stikrør cylindersection	443	1/E	8 cyl.	8 cyl.
73	1/C	Branch pipe cylinder section	Stikrør cylindersection	455	1/E	Branch pipe cylinder section	Stikrør cylindersection
85	1/C	Straight male stud coupling	Ligeforskruning	479	1/C	Branch pipe cylinder section	Stikrør cylindersection
		Fuel oil return pipe	Brændselolie returrør			Sealing oil distribution pipe	Spærreoliefordelingsrør
97	1/E	5 cyl.	5 cyl.	480	1/E	5 cyl.	5 cyl.
107	1/E	6 cyl.	6 cyl.	492	1/E	6 cyl.	6 cyl.
119	1/E	7 cyl.	7 cyl.	502	1/E	7 cyl.	7 cyl.
129	1/E	8 cyl.	8 cyl.	514	1/E	8 cyl.	8 cyl.
144	1/C	Branch pipe cylinder section	Stikrør cylindersection	538	1/C	Branch pipe cylinder section	Stikrør cylindersection
156	1/C	Screwed connection	Forskruning	551	1/C	Straight male stud coupling	Ligeforskruning
		Fuel oil drain pipe	Brændselolie drainrør			Pipe from fuel pump drain	Rør fra brændselolie pumpedræn
168	1/E	5 cyl.	5 cyl.	563	1/C	Pipe from fuel pump drain	Rør fra brændselolie pumpedræn
181	1/E	6 cyl.	6 cyl.			575	1/C
193	1/E	7 cyl.	7 cyl.			Brackets cylinder section	Beslag for cylinder section
203	1/E	8 cyl.	8 cyl.			Bracket	Beslag
227	1/C	Lub. oil pipe	Smørelierør	599	4/E	5 cyl.	5 cyl.
239	1/C	Branch pipe cylinder section	Stikrør cylindersection	609	5/E	6 cyl.	6 cyl.
240	1/C	Straight male stud coupling	Ligeforskruning	610	6/E	7 cyl.	7 cyl.
252	4/C	Straight male stud coupling	Ligeforskruning	622	7/E	8 cyl.	8 cyl.
		Cooling oil pipe	Kølevandsrør	646	2/C	Clamp	Holder
264	1/E	5 cyl.	5 cyl.	658	4/C	Spring locks	Fjederlås
276	1/E	6 cyl.	6 cyl.	671	4/C	Nut	Møtrik
288	1/E	7 cyl.	7 cyl.			Bracket	Beslag
311	1/E	8 cyl.	8 cyl.	683	4/E	5 cyl.	5 cyl.
335	1/C	Branch pipe cylinder section	Stikrør cylindersection	695	5/E	6 cyl.	6 cyl.
		Cooling oil pipe	Kølevandsrør	705	6/E	7 cyl.	7 cyl.
347	1/E	5 cyl.	5 cyl.	717	7/E	8 cyl.	8 cyl.
359	1/E	6 cyl.	6 cyl.	730	1/E	Bracket	Beslag
360	1/E	7 cyl.	7 cyl.	742	1/E	Bracket	Beslag
372	1/E	8 cyl.	8 cyl.			Fuel injection pipe	Højtryksrør
396	1/C	Branch pipe cylinder section	Stikrør cylindersection	754	1/C	5 cyl.	5 cyl.
				766	1/C	6 cyl.	6 cyl.
				778	1/C	7 cyl.	7 cyl.
				791	1/C	8 cyl.	8 cyl.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Engine
Qty./C = Qty./Cylinder

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Motor
Antal/C = Antal/Cylinder

Lubricating oil system

51 5/6 15

Description Page 1 (5)	Internal Lubricating Oil System	515.01 Edition 11H
---------------------------	--	------------------------------

L23/30H

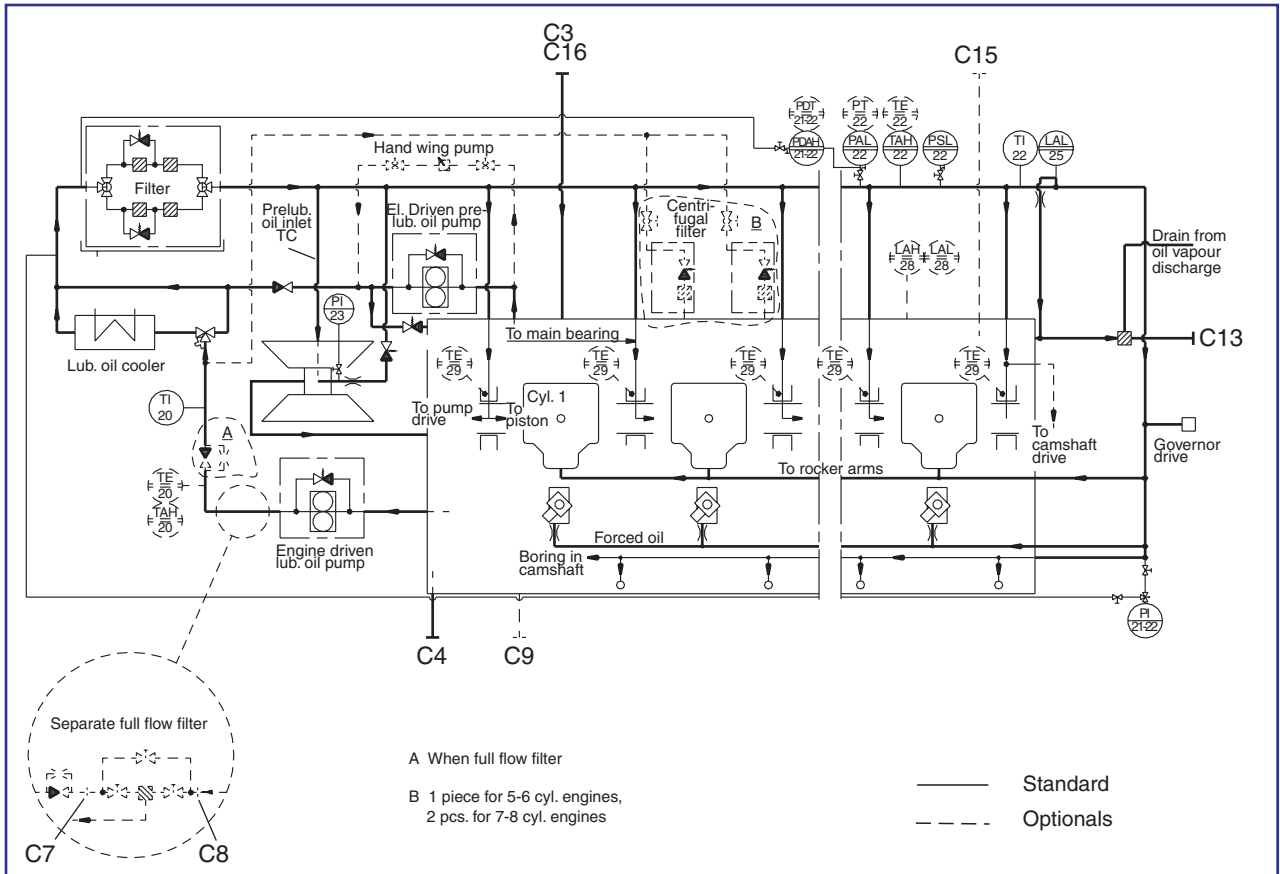


Fig 1 Diagram for internal lubricating oil system.

Pipe description for connection at the engine		
C3	Lubricating oil from separator	DN25
C4	Lubricating oil to separator	DN25
C7	Lubricating oil from separate filter	DN65
C8	Lubricating oil to separate filter	DN65
C9	Back-flush from full-flow filter	DN20
C13	Oil vapour discharge*	DN50
C15	Lubricating oil overflow	DN50
C16	Lubricating oil supply	DN25

Flange connections are as standard according to DIN 2501

* For external pipe connection, please see section for crankcase ventilation.

General

As standard the lubricating oil system is based on wet sump lubrication.

All moving parts of the engine are lubricated with oil circulating under pressure in a closed built-on system.

The lubricating oil is furthermore used for the purpose of cooling the pistons.

The standard engine is equipped with built-on:

- Engine driven lubricating oil pump
- Lubricating oil cooler
- Lubricating oil thermostatic valve
- Duplex full-flow depth filter
- Pre-lubricating oil pump

L23/30H

Oil Quantities

The approximate quantities of oil necessary for a new engine, before starting up are given in the table, see "B 12 01 1 / 504.06 Lubricating Oil in Base Frame" (max. litre H3)

If there are connected external, full-flow filters etc., the quantity of oil in the external piping must also be taken into account.

Max. velocity recommendations for external lubricating oil pipes:

- Pump suction side 1.0 - 1.5 m/s
- Pump discharge side 1.5 - 2.0 m/s

Lubricating Oil Consumption

The lubricating oil consumption is 0.6 - 1.0 g/kWh, see "Specific Lubricating Oil Consumption - SLOC, B 12 15 0 / 504.07"

It should, however, be observed that during the running in period the lubricating oil consumption may exceed the values stated.

Quality of Oil

Only HD lubricating oil (Detergent Lubricating Oil) should be used, characteristic stated in "Lubricating Oil Specification B 12 15 0 / 504.01".

System Flow

The lubricating oil pump draws oil from the oil sump and presses the oil through the cooler and filter to the main lubricating oil pipe, from where the oil is distributed to the individual lubricating points. From the lubricating points the oil returns by gravity to the oil sump.

The main groups of components to be lubricated are:

- 1 - Turbocharger
- 2 - Main bearings, big-end bearing etc.

- 3 - Camshaft drive
- 4 - Governor drive
- 5 - Rocker arms
- 6 - Camshaft

- 1) For priming and during operation, the turbocharger is connected to the lubricating oil circuit of the engine, the oil serves for bearing lubrication and also for dissipation of heat.

The inlet line to the turbocharger is equipped with an orifice in order to adjust the oil flow and a non-return valve to prevent draining during stand-still.

The non-return valve has back-pressure function requiring a pressure slightly above the priming pressure to open in normal flow direction. In this way overflowing of the turbocharger is prevented during stand-still periods, where the pre-lubricating pump is running.

- 2) Lubricating oil for the main bearings is supplied through holes drilled in the engine frame. From the main bearings it passes through bores in the crankshaft to the connecting rod big-end bearings.

The connecting rods have bored channels for supply of oil from the big-end bearings to the small-end bearings, which has an inner circumferential groove, and a pocket for distribution of oil in the bush itself and for supply of oil to the pin bosses and the piston cooling through holes and channels in the piston pin.

From the front main bearings channels are bored in the crankshaft for lubricating of the pump drive.

- 3) The lubricating oil pipes, for the camshaft drive gear wheels, are equipped with nozzles which are adjusted to apply the oil at the points where the gear wheels are in mesh.
- 4) The lubricating oil pipe, and the gear wheels for the governor drive are adjusted to apply the oil at the points where the gear wheels are in mesh.

L23/30H

- 5) The lubricating oil to the rocker arms is led through pipes to each cylinder head. It continues through bores in the cylinder head and rocker arm to the movable parts to be lubricated at rocker arms and valve bridge. Further, lubricating oil is led to the movable parts in need of lubrication.
- 6) Through a bore in the frame lubricating oil is led to the first camshaft bearing and through bores in the camshaft from where it is distributed to the other camshaft bearings.

Lubricating Oil Pump

The lubricating oil pump, which is of the gear wheel type, is mounted on the front end of the engine and is driven by means of the crankshaft through a coupling. The oil pressure is controlled by an adjustable spring-loaded relief valve built-on the oil pump.

Thermostatic Valve

The thermostatic valve is designed as a T-piece with the inlet in the cover (A) under which the thermostatic elements are located.

The outlet to the engine (by-passing cooler) is marked (B) and outlet to the cooler is marked (C). In the warming up period, the oil is by-passing the cooler. When the oil from the engine reaches the normal temperature see "Operation data & set points 500.30" a controlled amount of oil passes through the cooler.

The thermostatic elements must be replaced if the temperature during normal operation deviates essential from the one stated in the test report.

The valve cannot be set or adjusted, and it requires no maintenance.

Built-on Full-flow Depth Filter

The lubricating oil filter is a double filter which is generally used with only one filter chamber being in operation, the other filter chamber being stand-by.

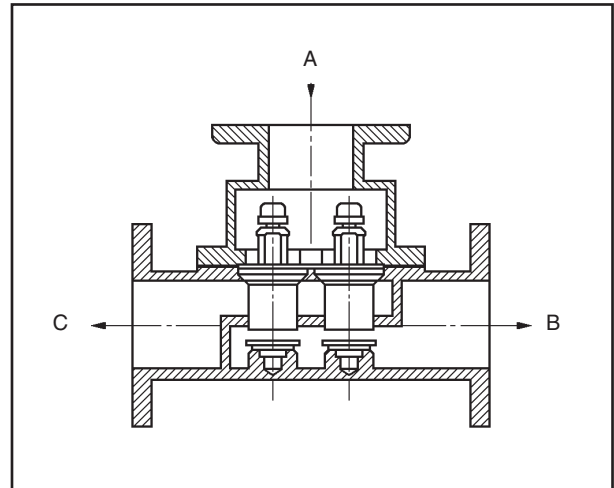


Fig 2 Thermostatic Valve

If the filter chamber in operation needs to be serviced, the operation can be switched to the other filter chamber without any interruption in lubricating oil supply to the engine.

Servicing is generally restricted to replacing of the paper cartridges, cleaning of the radial mesh insert and inspection of sealings, the latter to be replaced if damages observed.

Each filter chamber is equipped with 1 or 2 replaceable paper cartridges of fineness 10-15 microns.

In the centre of each filter chamber a filter basket (central element) is situated. This filter basket is acting as a safety filter, having a fineness of about 60 microns.

During operation an increased pressure drop across the filter will be observed as dirt particles will deposit on the filtration surfaces of the paper cartridges and thus increase the flow resistance through the filter.

If the pressure drop across the filter exceeds 2.0 bar, a release valve will open and by-pass the 10-15 microns filter element, and the engine will run with only the 60 microns safety filter.

To ensure safe filtering of the lubricating oil, none of the by-pass valves must open during normal service and the elements should be replaced at a pressure drop across the filter of 1.5 bar.

L23/30H

Servicing is essential the exchange of the paper cartridges.

When exchanging cartridges, it is advisable to release any old oil remaining in the filter housing by means of the drain plug provided for this purpose, and to wipe out the housing with a cloth.

The filter chambers can be serviced successively during operation or when the engine is at standstill.

It is essential to follow the instructions in work card 515-01.10 closely when replacing filter cartridges.

Filter cartridges must under no circumstances be cleaned and used again.

Pre-lubricating

As standard the engine is equipped with an electric-driven pre-lubricating pump mounted parallel to the main pump. The pump must be arranged for automatic operation, ensuring stand-still of the pre-lubricating pump when the engine is running, and running during engine stand-still in stand-by position.

Running period of the pre-lubricating pump is preferably to be continuous. If intermittent running is required for energy saving purpose, the timing equipment should be set for shortest possible intervals, say 2 minutes of running, 10 minutes of stand-still, etc. Further, it is recommended that the pre-lubricating pump is connected to the emergency switch board thus securing that the engine is not started without pre-lubrication.

Draining of the Oil Sump

It is recommended to use the separator suction pipe for draining of the lubricating oil sump.

Crankcase Ventilation

The crankcase ventilation is not to be directly connected with any other piping system. It is preferable that the crankcase ventilation pipe from each engine is led independently to the open air. The outlet is to be fitted with corrosion resistant flame screen separately for each engine.

However, if a manifold arrangement is used, its arrangements are to be as follows:

- 1) The vent pipe from each engine is to run independently to the manifold, and be fitted with corrosion resistant flame screen within the manifold.
- 2) The manifold is to be located as high as practicable so as to allow substantial length of piping separating the crankcase.
- 3) The manifold is to be vented to the open air, such that the vent outlet is fitted with corrosion resistant flame screen, and the clear open area of the vent outlet is not less than the aggregate area of the individual crankcase vent pipes entering the manifold.
- 4) The manifold is to be provided with drainage arrangement.

The ventilation pipe should be designed to eliminate the risk of water condensation in the pipe flowing back into the engine and should end in the open air:

- The connection between engine (C13) and the ventilation pipe must be flexible.
- The ventilation pipe should be continuously inclined (min. 5 degrees).
- A continuous drain has to be installed near the engine. The drain must not be lead back to the engine.
- Dimension of the flexible connection DN50.
- Dimension of the ventilation pipe after the flexible connection min. DN65.

Optionals

Besides the standard components, the following optionals can be built-on:

- Level switch for low/high level in oil sump (LAL/LAH 28)
- Centrifugal by-pass filter (standard for stationary engines)
- Hand wing pump

Pressure differential transmitting

- PDT 21-22 Lubricating oil inlet across filter

Description Page 5 (5)	Internal Lubricating Oil System	515.01 Edition 11H
---------------------------	--	------------------------------

L23/30H

Temperature alarm high

- TAH 20 Lubricating oil inlet before cooler

Pressure transmitting

- PT 22 Lubricating oil inlet after cooler

Temperature element

- TE 20 Lubricating oil inlet before cooler

Temperature element

- TE 22 Lubricating oil inlet after cooler

Temperature element

- TE 29 Lubricating oil inlet main bearings

Branches for:

- External fine filter
- External full/flow filter

Branches for separator is standard.

Description Page 1 (4)	Internal Lubricating Oil System	515.01 Edition 14
---------------------------	--	-----------------------------

L23/30H

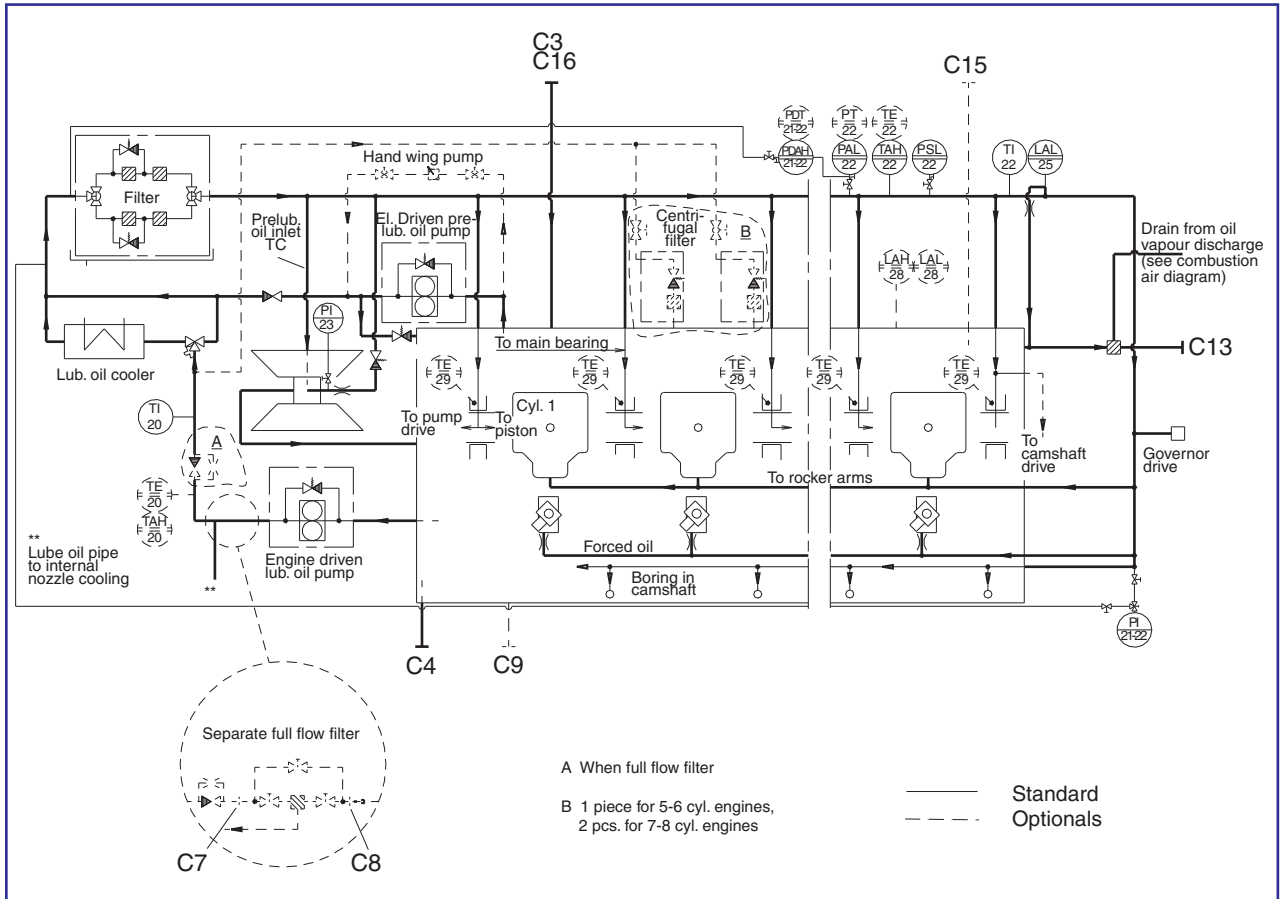


Fig 1 Diagram for internal lubricating oil system.

Pipe description for connection at the engine		
C3	Lubricating oil from separator	DN25
C4	Lubricating oil to separator	DN25
C7	Lubricating oil from separate filter	DN65
C8	Lubricating oil to separate filter	DN65
C9	Back-flush from full-flow filter	DN20
C13	Oil vapour discharge*	DN50
C15	Lubricating oil overflow	DN50
C16	Lubricating oil supply	DN25

Flange connections are as standard according to DIN 2501

* For external pipe connection, please see "Crankcase Ventilation, B 12 00 0/515.31"

General

As standard the lubricating oil system is based on wet sump lubrication.

All moving parts of the engine are lubricated with oil circulating under pressure in a closed built-on system.

The lubricating oil is furthermore used for the purpose of cooling the pistons.

The standard engine is equipped with built-on:

- Engine driven lubricating oil pump
- Lubricating oil cooler
- Lubricating oil thermostatic valve
- Duplex full-flow depth filter
- Pre-lubricating oil pump

L23/30H

Oil Quantities

The approximate quantities of oil necessary for a new engine, before starting up are given in the table, see "B 12 01 1 / 504.06 Lubricating Oil in Base Frame" (max. litre H3)

If there are connected external, full-flow filters etc., the quantity of oil in the external piping must also be taken into account.

Max. velocity recommendations for external lubricating oil pipes:

- Pump suction side 1.0 - 1.5 m/s
- Pump discharge side 1.5 - 2.0 m/s

Lubricating Oil Consumption

The lubricating oil consumption, see "Specific Lubricating Oil Consumption - SLOC, B 12 15 0 / 504.07"

It should, however, be observed that during the running in period the lubricating oil consumption may exceed the values stated.

Quality of Oil

Only HD lubricating oil (Detergent Lubricating Oil) should be used, characteristic stated in "Lubricating Oil Specification B 12 15 0 / 504.01".

System Flow

The lubricating oil pump draws oil from the oil sump and presses the oil through the cooler and filter to the main lubricating oil pipe, from where the oil is distributed to the individual lubricating points. From the lubricating points the oil returns by gravity to the oil sump.

The main groups of components to be lubricated are:

- 1 – Turbocharger
- 2 – Main bearings, big-end bearing etc.
- 3 – Camshaft drive
- 4 – Governor drive
- 5 – Rocker arms
- 6 – Camshaft

- 1) For priming and during operation, the turbocharger is connected to the lubricating oil circuit of the engine, the oil serves for bearing lubrication and also for dissipation of heat.

The inlet line to the turbocharger is equipped with an orifice in order to adjust the oil flow and a non-return valve to prevent draining during stand-still.

The non-return valve has back-pressure function requiring a pressure slightly above the priming pressure to open in normal flow direction. In this way overflowing of the turbocharger is prevented during stand-still periods, where the pre-lubricating pump is running.

- 2) Lubricating oil for the main bearings is supplied through holes drilled in the engine frame. From the main bearings it passes through bores in the crankshaft to the connecting rod big-end bearings.

The connecting rods have bored channels for supply of oil from the big-end bearings to the small-end bearings, which has an inner circumferential groove, and a pocket for distribution of oil in the bush itself and for supply of oil to the pin bosses and the piston cooling through holes and channels in the piston pin.

From the front main bearings channels are bored in the crankshaft for lubricating of the pump drive.

Description Page 3 (4)	Internal Lubricating Oil System	515.01 Edition 14
---------------------------	--	-----------------------------

L23/30H

- 3) The lubricating oil pipes, for the camshaft drive gear wheels, are equipped with nozzles which are adjusted to apply the oil at the points where the gear wheels are in mesh.
- 4) The lubricating oil pipe, and the gear wheels for the governor drive are adjusted to apply the oil at the points where the gear wheels are in mesh.
- 5) The lubricating oil to the rocker arms is led through pipes to each cylinder head. It continues through bores in the cylinder head and rocker arm to the movable parts to be lubricated at rocker arms and valve bridge. Further, lubricating oil is led to the movable parts in need of lubrication.
- 6) Through a bore in the frame lubricating oil is led to the first camshaft bearing and through bores in the camshaft from where it is distributed to the other camshaft bearings.

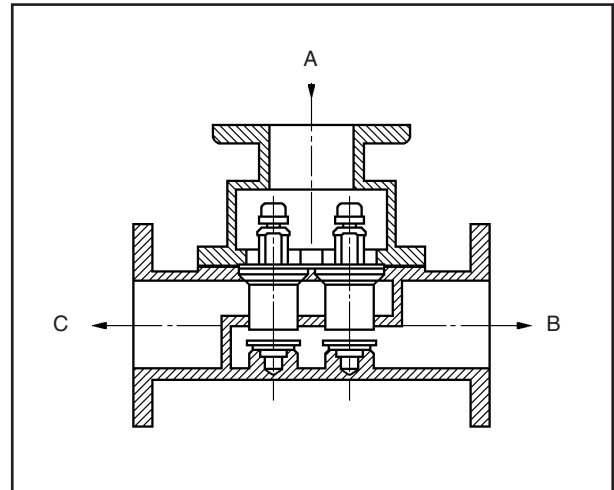


Fig 2 Thermostatic Valve

The valve cannot be set or adjusted, and it requires no maintenance.

Lubricating Oil Pump

The lubricating oil pump, which is of the gear wheel type, is mounted on the front end of the engine and is driven by means of the crankshaft through a coupling. The oil pressure is controlled by an adjustable spring-loaded relief valve built-on the oil pump.

Thermostatic Valve

The thermostatic valve is designed as a T-piece with the inlet in the cover (A) under which the thermostatic elements are located.

The outlet to the engine (by-passing cooler) is marked (B) and outlet to the cooler is marked (C). In the warming up period, the oil is by-passing the cooler. When the oil from the engine reaches the normal temperature see "Operation data & set points 500.30" a controlled amount of oil passes through the cooler.

The thermostatic elements must be replaced if the temperature during normal operation deviates essential from the one stated in the test report.

Built-on Full-flow Depth Filter

The lubricating oil filter is a double filter which is generally used with only one filter chamber being in operation, the other filter chamber being stand-by.

If the filter chamber in operation needs to be serviced, the operation can be switched to the other filter chamber without any interruption in lubricating oil supply to the engine.

Servicing is generally restricted to replacing of the paper cartridges, cleaning of the radial mesh insert and inspection of sealings, the latter to be replaced if damages observed.

Each filter chamber is equipped with 1 or 2 replaceable paper cartridges of fineness 10-15 microns.

In the centre of each filter chamber a filter basket (central element) is situated. This filter basket is acting as a safety filter, having a fineness of about 60 microns.

During operation an increased pressure drop across the filter will be observed as dirt particles will deposit on the filtration surfaces of the paper cartridges and thus increase the flow resistance through the filter.

L23/30H

If the pressure drop across the filter exceeds 2.0 bar, a release valve will open and by-pass the 10-15 microns filter element, and the engine will run with only the 60 microns safety filter.

To ensure safe filtering of the lubricating oil, none of the by-pass valves must open during normal service and the elements should be replaced at a pressure drop across the filter of 1.5 bar.

Servicing is essential the exchange of the paper cartridges.

When exchanging cartridges, it is advisable to release any old oil remaining in the filter housing by means of the drain plug provided for this purpose, and to wipe out the housing with a cloth.

The filter chambers can be serviced successively during operation or when the engine is at standstill.

It is essential to follow the instructions in work card 515-01.10 closely when replacing filter cartridges.

Filter cartridges must under no circumstances be cleaned and used again.

Pre-lubricating

As standard the engine is equipped with an electric-driven pre-lubricating pump mounted parallel to the main pump. The pump must be arranged for automatic operation, ensuring stand-still of the pre-lubricating pump when the engine is running, and running during engine stand-still in stand-by position.

Running period of the pre-lubricating pump is preferably to be continuous. If intermittent running is required for energy saving purpose, the timing equipment should be set for shortest possible intervals, say 2 minutes of running, 10 minutes of stand-still, etc. Further, it is recommended that the pre-lubricating pump is connected to the emergency switch board thus securing that the engine is not started without pre-lubrication.

Draining of the Oil Sump

It is recommended to use the separator suction pipe for draining of the lubricating oil sump.

Optionals

Besides the standard components, the following optionals can be built-on:

- Level switch for low/high level in oil sump (LAL/LAH 28)
- Centrifugal by-pass filter (standard for stationary engines)
- Hand wing pump

Pressure differential transmitting

- PDT 21-22 Lubricating oil inlet across filter

Temperature alarm high

- TAH 20 Lubricating oil inlet before cooler

Pressure transmitting

- PT 22 Lubricating oil inlet after cooler

Temperature element

- TE 20 Lubricating oil inlet before cooler

Temperature element

- TE 22 Lubricating oil inlet after cooler

Temperature element

- TE 29 Lubricating oil inlet main bearings

Branches for:

- External fine filter
- External full/flow filter

Branches for separator is standard.

Description Page 1 (1)	Lubricating Oil Cooler	515.06 Edition 01H
---------------------------	-------------------------------	------------------------------

L23/30H**Principle of the Plate Heat Exchanger**

The built-on lubricating oil cooler is a plate heat exchanger.

The plate heat exchanger consist of a number of cold pressed plates which are compressed between a frame plate (head) and the pressure plate (follow) by means of tie bolts.

The plates are made with special corrugations, which ensures turbulent flow and high heat transfer coefficients.

Plates

After clamping of the plate pack, the plates - which are fitted gaskets - ensure an effective seal between fluids and atmosphere. In addition, intermixing of the fluids is eliminated by a double gasket seal around the inlet ports.

Every second plate is turned through 180°. This means that the double gasket seal occurs around every second inlet to the channels between the plates.

The plate pack now forms a series of parallel flow channels in which the fluids flow in a counter current regime.

**L23/30H
V28/32S**

Description

The centrifugal filter is a by-pass filter mounted directly at the engine base frame. The centrifugal filter is a supplement to the main filter.

During service, a part of the lubricating oil supplied from the engine driven lubricating oil pump enters the centrifugal filter and returns to the oil sump in the base frame.

The centrifugal filter relies on the centrifugal force and can therefore remove high density, sub-micron particles.

Principle of Operation

Oil enters the base of the filter and depresses the cut-off valve (A) which has a pre-set pressure valve. The cut-off valve is fitted to ensure that at low pressure and flow conditions the entire oil pump output is supplied to the engine working parts. Having depressed the cut-off valve the oil travels up the centre of the spindle. Through holes at the top (B) and enters the rotor (C) at the maximum height above the stand tube. The oil completely fills the cleaning chamber (D) and travels through the strainer (E) into the drive chamber (F), leaving under pressure via diametrically opposed tangential nozzles in the bottom of the rotor.

The reaction of the oil leaving the nozzles provides the driving force causing the rotor to spin about the spindle at high speed. The oil leaving the nozzles is then allowed to drain back to the sump, by gravity at atmospheric pressure.

The centrifugal force field within the spinning rotor forces the contaminants to travel to the inner wall of the rotor, where they form a dense rubber-like sludge which is easily removed.

For proper filtration, it is important that the rotor is always correctly balanced.

An out-of-balance condition can occur as a result of an uneven built-up of sludge or as a result of excessive bearing or spindle wear.

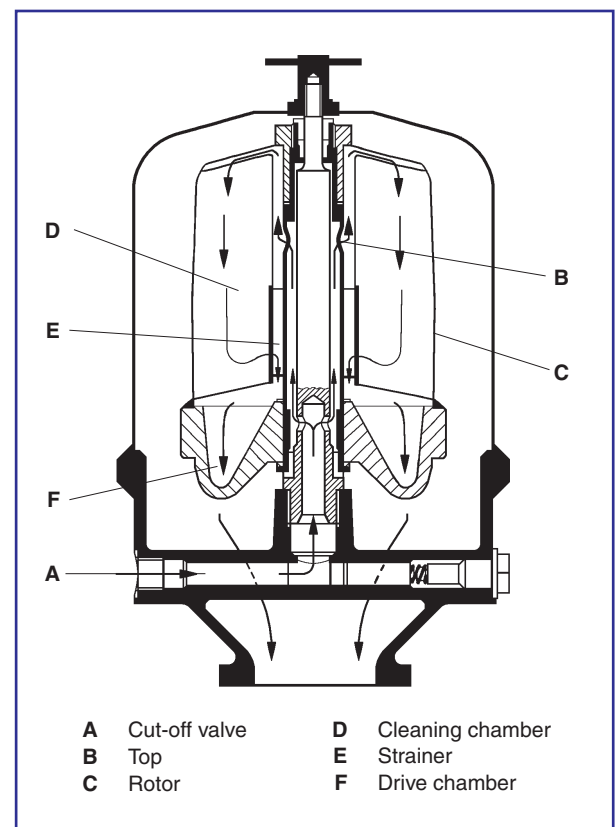


Fig 1. Diagram showing Principle of Operation.

Description Page 1 (2)	Crankcase ventilation	515.31 Edition 03
---------------------------	------------------------------	------------------------------------

L16/24, L23/30H, V28/32S, L21/31, L27/38

Crankcase ventilation

The crankcase ventilation is not to be directly connected with any other piping system. It is preferable that the crankcase ventilation pipe from each engine is led independently to the open air. The outlet is to be fitted with corrosion resistant flame screen separately for each engine.

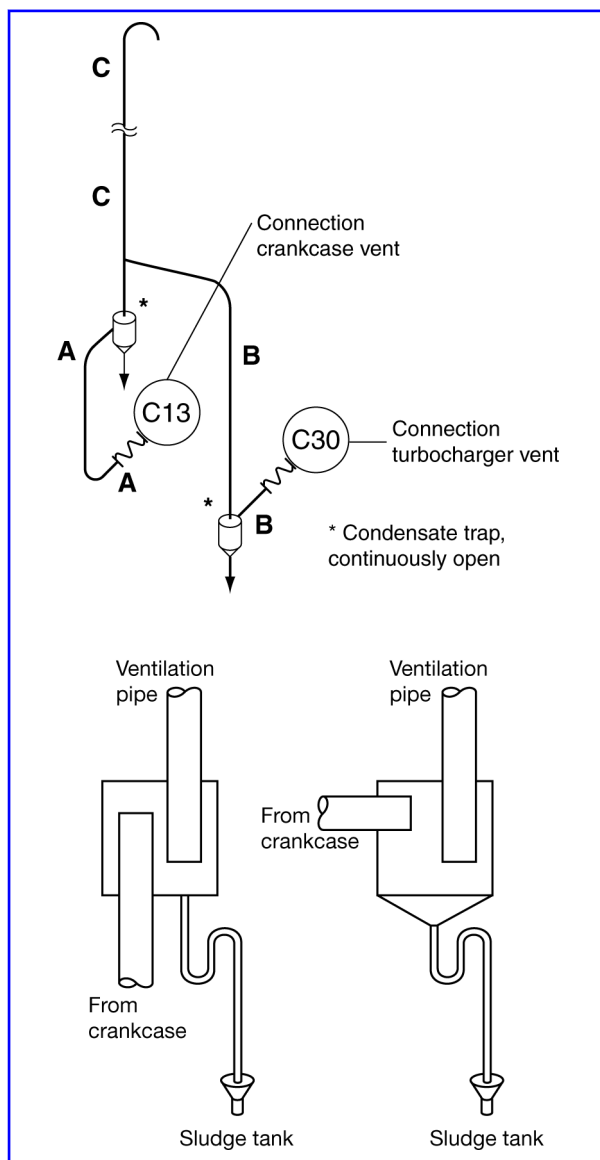


Figure 1: Crankcase ventilation

However, if a manifold arrangement is used, its arrangements are to be as follows:

- 1) The vent pipe from each engine is to run independently to the manifold and be fitted with corrosion resistant flame screen within the manifold.
- 2) The manifold is to be located as high as practicable so as to allow a substantial length of piping, which separates the crankcase on the individual engines.
- 3) The manifold is to be vented to the open air, so that the vent outlet is fitted with corrosion resistant flame screen, and the clear open area of the vent outlet is not less than the aggregate area of the individual crankcase vent pipes entering the manifold.
- 4) The manifold is to be provided with drainage arrangement.

The ventilation pipe must be designed to eliminate the risk of water condensation in the pipe flowing back into the engine and should end in the open air:

- The connection between engine (C13 / C30) and the ventilation pipe must be flexible.
- The ventilation pipe must be made with continuous upward slope of minimum 5°, even when the ship heel or trim (static inclination).
- A continuous drain must be installed near the engine. The drain must be led back to the sludge tank.

Engine	Nominal diameter ND (mm)		
	A	B	C
L16/24	50		65
L21/31	65	40	80
L23/30H	50	-	65
L27/38	100	-	100
L28/32H	50	-	65
V28/32H	100	-	125
L32/40	125	50	125
V28/32S	100	-	125

Table 1: Pipe diameters for crankcase ventilation

- Dimension of the flexible connection, see pipe diameters Fig 2.
- Dimension of the ventilation pipe after the flexible connection, see pipe diameters Fig 2.

<p>515.31 Edition 03</p>	<p>Crankcase ventilation</p>	<p>Description Page 2 (2)</p>
--	-------------------------------------	-----------------------------------

L16/24, L23/30H, V28/32S, L21/31, L27/38

The crankcase ventilation flow rate varies over time, from the engine is new/major overhauled, until it is time to overhaul the engine again.

The crankcase ventilation flow rate is in the range of 3.5 – 5.0 ‰ of the combustion air flow rate [m³/h] at 100 % engine load.

If the combustion air flow rate at 100 % engine load is stated in [kg/h] this can be converted to [m³/h] with the following formula (Tropic Reference Condition) :

$$\frac{287.04 \text{ [Nm/(kg}\cdot\text{K)]} \cdot \text{Mass flow [kg/h]} \cdot 318.16 \text{ [}^\circ\text{K]}}{1 \text{ [bar]} \cdot 100000 \text{ [N/m}^2\text{]}}$$

Example :

Engine with a mechanical output of 880 kW and combustion air consumption of 6000 [kg/h] corresponds to :

$$\frac{287.04 \text{ [Nm/(kg}\cdot\text{K)]} \cdot 6000 \text{ [kg/h]} \cdot 318.16 \text{ [}^\circ\text{K]}}{1 \text{ [bar]} \cdot 100000 \text{ [N/m}^2\text{]}}$$

=5479 [m³/h]

The crankcase ventilation flow rate will then be in the range of 19.2 – 27.4 [m³/h]

The maximum crankcase backpressure measured right after the engine at 100 % engine load must not exceed 3.0 [mbar] = 30 [mmWC].

L23/30H**Disassembly:**

- 1) Remove the coupling part or gear wheel (1), see fig. 2, by means of a puller or a soft hammer.
- 2) Remove screws (2) and dismount the cover (3).
- 3) Dismount the locking ring (4), screws (5) and remove the cover (6) with the overspeed device.
- 4) Remove the gear wheel (7 and 8).
- 5) Dismounting of the spring loaded adjustable by-pass valve.

Remove the cap nut (9), nut (10), spring housing (11), spring (12) and the cylinder (13). If the piston (14) cannot be pulled out from the same side, the plug screw (15) can be removed and the piston can be pressed out from this side with a screw driver or the like.

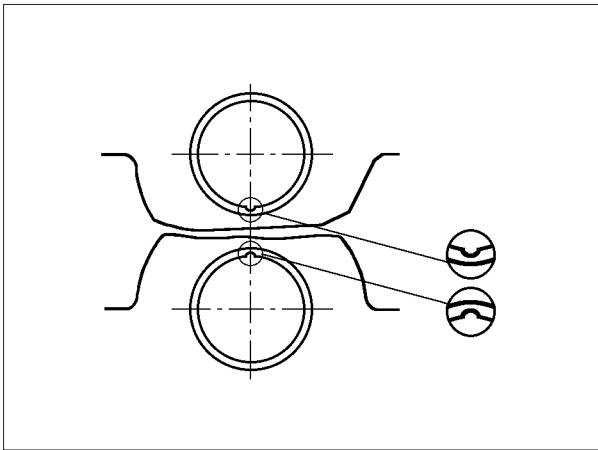


Fig. 1.

Overhaul.

- 6) Clean all the parts with gas oil and a hard brush, (never use a steel brush). The parts are blown clean with working air.
- 7) If the bearing bush is to be removed the existing bearing bush is plugged out by means of a mandrel, the bores are cleaned and new bearing bush is mounted, see fig. 1.

Before the gear wheels (7 and 8) can be mounted the bearing bush must be adjusted with a reamer or a bearing scraper, so that the gear wheel can run easily when the pump is assembled.

- 8) Inspect all other parts for wear and damage, and renew, if necessary.

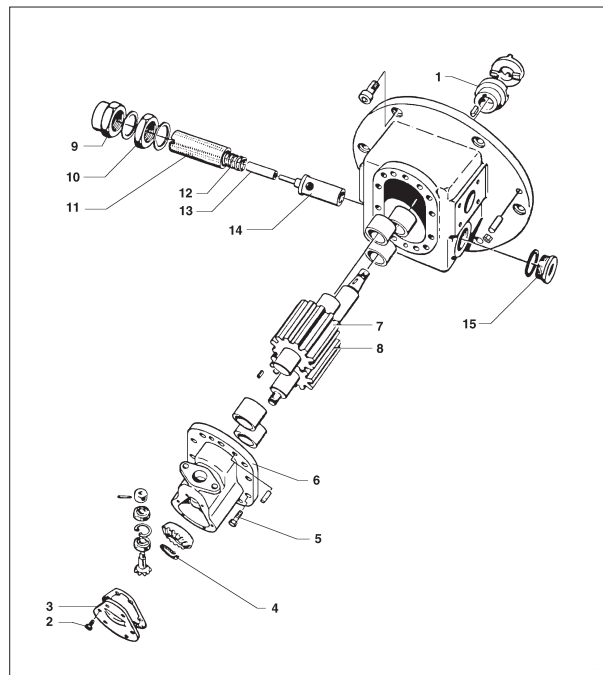


Fig. 2.

Assembly:

- 9) Mount the gear wheel (7 and 8).

Coat the sealing lip with silastene or similar and mount the cover (6) with gear wheel and locking ring (4).

- 10) Mount the cover (3) with gasket.
- 11) Mount the gear wheel or coupling part (1).

For tightening the nut for gear wheel, see page 500.40.

- 12) Mount the spring loaded by-pass valve, nut (10) with gasket, cap nut (9) and plug screw (15).

L23/30H**Adjusting of Lub. Oil Pressure.**

13) The outlet pressure of the lub. oil pump, can be adjusted by means of a adjusting screw in the by-pass valve.

Remove the cap nut (9) and loosen the nut (10).

By turning the spring housing clockwise the pressure is raised and reverse the pressure is lowered by turning the spring housing (11) anti-clockwise. When the correct pressure is reached , see page 500.30, the spring housing (11) is locked with nut (10) and finally the gasket and cap nut (9) are mounted.

L23/30H, V28/32S, L21/31, L27/38**Overhauls****Warning!**

Use safety shoes, safety glasses, protective gloves.

Overhauls for the purpose of avoiding functional trouble are not normally necessary for the prelubricating pumps, when properly used, there is very little wear on the pump gear shaft.

Spare Parts

Before any overhaul is done, please note the following:

If a pump gets unusable by wear, it must be replaced. Installation of spare parts cannot bring it back to normal condition.

It pays to keep extra pumps in stock or to have repairs (overhauls) carried out at our repair shop.

The shaft seal needs only to be replaced in case of leakage or after dismounting of drive shaft. The marks from the seal do not necessarily mean that the sealing is defective, but there is a risk of leakage after replacement of sealing.

We advise not to change the bearing bushes. In connection with damages on the bearings it is normal that also the shafts and the parts in the gear box will be damaged.

When ordering spare parts, do not forget to state the factory no. of the pump.

L23/30H, V28/32S, L21/31, L27/38

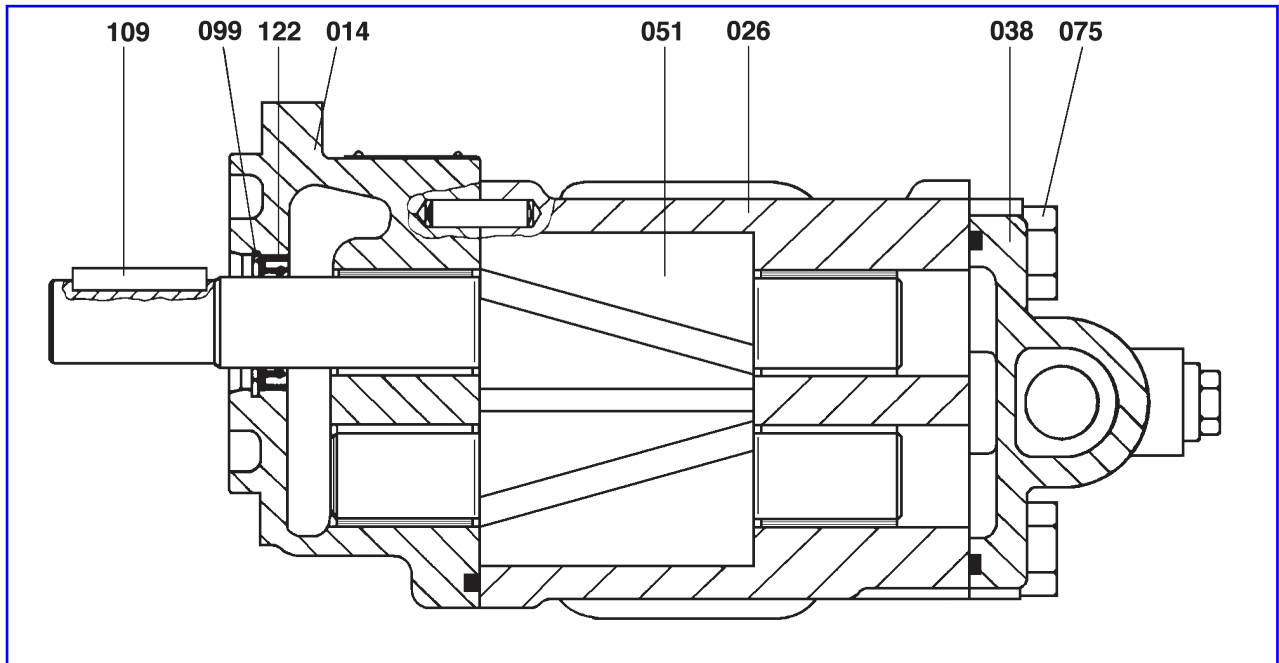


Figure 1: Prelubricating Pump

Replacement of mechanical seal

- 1) Disconnect the cable and pipe connection to the pump.
- 2) Remove the pump from the engine base frame.
- 3) Separate the pump and the el-motor.
- 4) Remove the coupling part and key (109), see fig. 1, from the driving gear shaft (051).
- 5) Loosen screws (075) and take off the pressure control valve (038).
- 6) Tighten the pump to the flange. Pressure control valve (038) upwards.
- 7) Take off the gear box (026), if necessary use a soft hammer for separation.
- 8) Remove the gear wheels from the cover (014). Dismounting is only possible by disturbing the rotor shaft seal and by breaking the bearing bush.
- 9) Remove the security ring (099) and take off the rotary shaft seal (122).
- 10) Press out the driving gear shaft bearing bush, pull out the running bearing bush with the inner wheel puller.

- 11) Gear box (026). Dismounting is only possible by damaging the shaft bush. Press out the shaft bushes.
- 12) Pressure control valve (038). The pressure control valve can be dismantled also without dismantling the pump.

Mounting

- 1) The mounting process follows in reverse order, it is stressed that an exact cleaning works is necessary.

Especially the sealing faces must be clean.

Tightening of screw pos. (075):

R25 10 Nm

R35 50 Nm

In connection with the bearing bush, attention must be paid to the placement of the butt joint and the mounting depth.

The new shaft seal cannot be pressed into the protection cover before exact mounting of the pump.

O-ring must be changed.

L23/30H

The lubricating oil filter is dimensioned so that each of the two filter parts has sufficient capacity to treat the amount of lubricating oil delivered by the pump.

The three-way valve positioned is determining whether the left hand or the right hand filter chamber is in operation, and also gives the possibility of having both filter chambers in operation simultaneously.

The three-way valve is marked with flow directions and the figure indicates the operation modes according to valve positions.

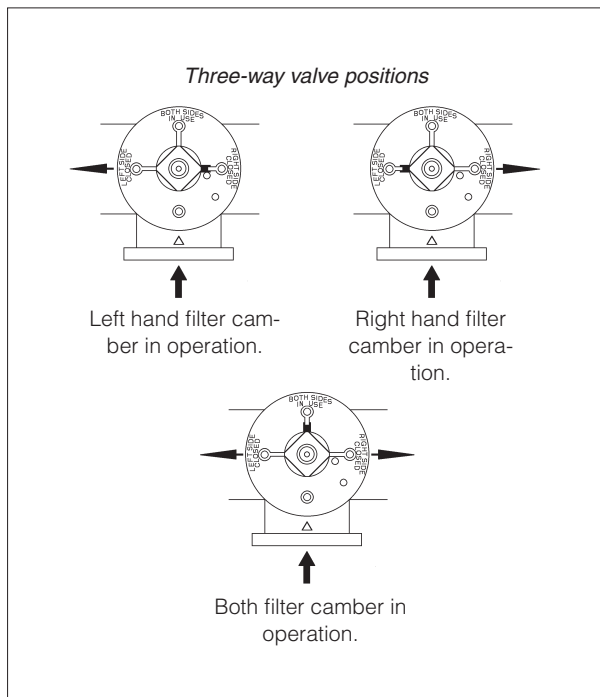


Fig 1. Three-way valve positions.

Service Procedure.

1) Turn the three-way valve, see fig 2, into the position setting the stand-by filter chamber in operation and the filter chamber requiring service out of operation.

2) Open the vent screw (5) on the top of the filter to get the pressure out of the filter half.

3) Open the drain plug (8) under the filter housing and drain off oil.

4) Filter housing cap is dismantled.

5) Remove the inner safety element. Clean the element with detergent. Check that it is intact.

6) Remove the outer element(s). Filter element is of disposable type. It change always to new original filter.

7) Clean the filter housing and the cap. Be careful of not to let the oil from the dirty side to go into the clean oil channel in the middle of bottom.

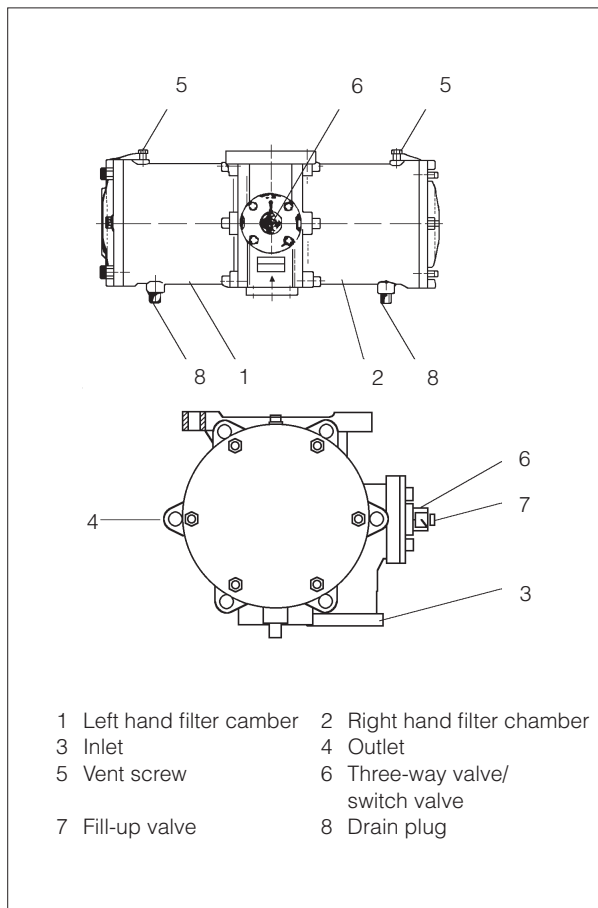


Fig 2.

8) Check the seal on the bottom of the filter housing and in the cap. Change if needed.

9) Assemble the filter in opposite order.

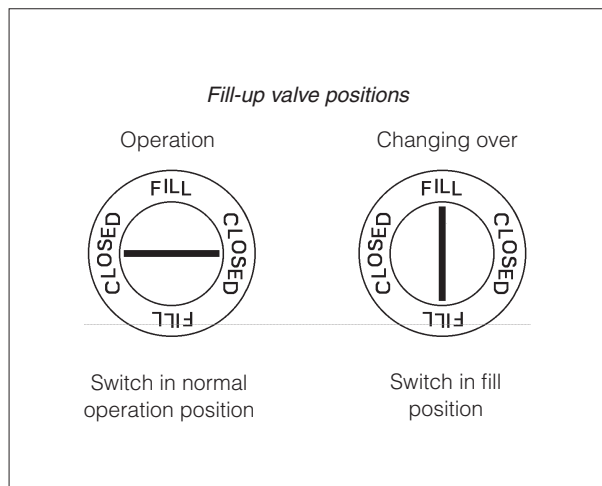
L23/30H

Fig 3. Fill-up valve position.

10) Let the air valve be open and fill the filter housing with oil by means of the slow fill-up valve (7) in position FILL, see fig 3. This valve is inside the three-way valve and by using it, the filling can be made so slowly that the pressure on the other part of the filter does not drop too much.

11) Close the vent screw (5) after the housing is filled up with oil.

12) Open the three-way valve (6) and close the fill-up valve (7) by turning it to position CLOSED, see fig. 3.

13) The filter just serviced is now ready to be set in operation.

Inspect for oil leakages in order to ascertain all sealings to be tight.

Check that pressure drop across filter is correct.

Clean the other side of the filter correspondingly.

L23/30H

The thermostatic valve cannot be adjusted and under normal working conditions maintenance is not required. However, in some cases it is necessary to replace the elements in the thermostatic valve.

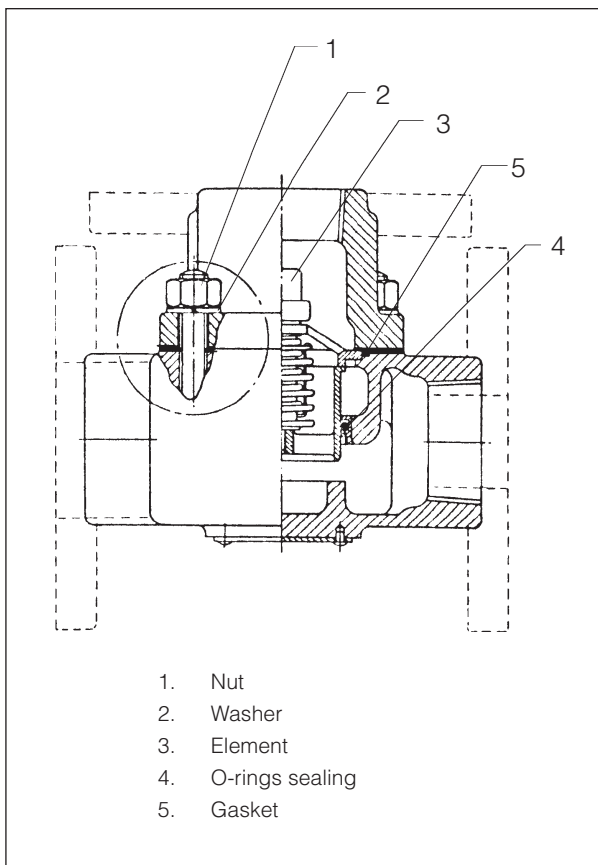


Fig 1 Thermostatic valve

Replacement of elements:

- 1) Remove nuts (1) and washers (2), 4 or 6 pcs. See fig 1.
- 2) Disconnect upper and lower part of the housing.
- 3) Remove the assembled elements (3) and the elements O-ring sealing.
- 4) Remove the gaskets between the upper and lower part of the housing.
- 5) The upper and lower part of the housing are thoroughly cleaned inside and on the gasket surfaces.
- 6) The sealing rings (4) for the elements in the housing are replaced and lubricated with a thin layer of copaslip.
- 7) Remount the assembled elements in the housing by wriggling these somewhat over side.
- 8) Upper and lower part of the housing are assembled with a new gasket (5), the nuts (1) are mounted and tightened "cross-wise".

Note:

After inspection or replacement of the elements the lub. oil temperature is checked to ensure that the elements are working correctly.

L23/30H

Checks to be carried out.

- 1) Examine the piping system for leaks.
- 2) Retighten all bolts and nuts in the piping system.
- 3) Move all valves and cocks in the piping system. Lubricate valve spindles with graphite or similar.
- 4) Blow-through drain pipes.
- 5) Check flexible connections for leaks and damages.
- 6) Check manometers and thermometers for possible damages.

For lubricating oil condition, see section 504.

Working Card Page 1 (4)	Lubricating Oil Cooler	515-06.00 Edition 02H
----------------------------	-------------------------------	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Stopped engine <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off starting air <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input checked="" type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Separation, cleaning and assembling. Replacement of plates and gaskets.</p> <p>Starting position:</p> <p>Cooling water and lub. oil have been drained from cooler/engine. All pipes are disconnected.</p> <p>Related procedure:</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 4 hours Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate No</th> <th style="text-align: left;">Item No</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td style="width: 80%;">Ring and open end spanner</td> <td style="text-align: right;">10 mm</td> </tr> <tr> <td>Ring and open end spanner</td> <td style="text-align: right;">55 mm</td> </tr> <tr> <td>Ring and open end spanner</td> <td style="text-align: right;">30 mm</td> </tr> <tr> <td>Adjustable spanner</td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate No</th> <th style="text-align: left;">Item No</th> <th style="text-align: left;">Qty./</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>51506</td> <td>111/279</td> <td>4/cooler</td> </tr> </tbody> </table>	Plate No	Item No	Note				Ring and open end spanner	10 mm	Ring and open end spanner	55 mm	Ring and open end spanner	30 mm	Adjustable spanner		Plate No	Item No	Qty./	51506	111/279	4/cooler
Plate No	Item No	Note																			
Ring and open end spanner	10 mm																				
Ring and open end spanner	55 mm																				
Ring and open end spanner	30 mm																				
Adjustable spanner																					
Plate No	Item No	Qty./																			
51506	111/279	4/cooler																			

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

Introduction

Cleaning of the cooler has to take place, when the pressure drop on the oil and water side is larger than allowable and/or if the oil cannot be sufficiently cooled.

Separation

Cooling and Pressure Relief

Before opening the plate heat exchanger, it has to be cooled down to below 40° C and be without pressure!

The cooling must **not** exceed 10° C per minute.
The pressure drop must **not** exceed 10 bar per minute.

Note: If these norms are exceeded, the guarantee will cease to be valid.

Separation of Edge-clamped Frame

Upon completion of the procedure "Cooling and Pressure Relief", separate the frame by retaining two or four diagonally placed bolts.

Note: Take care that the pressure plate does not tilt!

Loosen the bolts uniformly and diagonally (max. 10 mm at a time), then push the pressure plate towards the end support. When the pressure plate is not tight anymore, the plates can be removed.

Note: When using plate heat exchangers on board ships, the pressure plate have to be secured in order to avoid danger due to the movements of the ship.

Cleaning

The capacity and corrosion resistance of the plate heat exchangers depend on the purity of the plates. Any coating on the plates can be removed manually.

Manual Cleaning

Clean the plates with a soft brush and a suitable detergent. In case of dense coating of scale or organic materials, the plates must be put in a bath of detergent.

Note: Never use a steel brush, metal scraper or the like.

A high-pressure cleaner can be used with care, however, never with sand or other abrasives added.

Detergents

A detergent is suitable, if it will remove any coating on the plates without causing any damage to plates and gaskets.

Note: It is of great importance that decomposition of the protective film on the stainless steel does not take place - the film preserves the corrosion resistancy of the steel.

Do **not** use chlorine-containing agents such as hydrochloric acid (HCl)!

Oil and fats are removed by using a **water emulsifying oil solvent**, e.g. BP-system cleaner.

Organic and greasy coatings are removed by using **sodium hydroxide (NaOH)**:

- max. concentration 1.5%
(1.5% concentration corresponds to 3.75 l 30% NaOH per 100 l water).
- max. temperature 85° C.

Stone and lime/calcareous deposits are removed by using **nitric acid (HNO₃)**:

- max. concentration 1.5%
(1.5% concentration corresponds to 1.75 l 62% HNO₃ per 100 l water).
- max. temperature 65° C.

Note: The nitric acid has an important constructive effect on the protective film of stainless steel.

L23/30H

Control of Cleaning Fluid Concentrations

Sodium hydroxide (NaOH) solution is tritrated with 0.1 n hydro-chloric acid (HCl) with methyl orange or methyl red as indicator.

Nitric acid (HNO₃) solution is titrated with 0.1 n sodium hydroxide (NaOH) with phenolphthalin as indicator.

The concentration of the cleaning fluid in % can be calculated from the titration result by means of the following formula:

$$\text{Concentration} = \frac{b \times n \times m}{a \times 10} \quad \%$$

- a : ml cleaning fluid taken out for titration
- b : ml titration fluid used as cover
- n : the molecular concentration of titration fluid
- m : The molecular weight of the cleaning fluid (NaOH) molecular weight 40, HNO₃ molecular weight 63)

Replacement of Plates and Gaskets**Marking**

The plates are marked with material codes and reference numbers at each end, plus codes for non-glue gaskets, if any, and stamped with the letter V and H at either end (*Fig 1*).

Looking towards the gasket side, the plate is designated as a left plate, when the letter V is turning upwards - and a right plate when the letter H is turning upwards. Inlets and outlets of the V-plates are taking place through the corner holes Nos 1 and 4. Inlets and outlets of the H-plates are taking place through the corner holes Nos 2 and 3.

Replacement of Plates

Before mounting a spare plate in the plate stack, please make su-re that the spare plate is identical with the defective plate.

Note: The same corner holes must be open and the letters V and H must be placed correctly.

Replacement of Glued Gaskets

On Plate 51506 are stated gasket and glue quantity.

Please use a degreasing agent on the new gaskets.

The first plate after the end cover and the connector grid must have gaskets in all grooves. The gaskets are to be cut according to the existing gaskets.

Loosen the glued gaskets by heating the plate in water at 100° C. Clean the plates and remove the coatings, if any.

Cleaning of New Gaskets and Plates

New gaskets and gasket grooves of the plates are cleaned with a cloth moistened with degreasing agent. The glue surfaces **must** be absolutely clean - without finger prints etc.

Please use our cleaning fluid, which is according to suppliers recommendations.

Alternatively, please use:

- Trichloroethylene
- Chlorothene VG
- Acetone
- Methyl ethyl ketone
- Ethylacetat

It is important that all degreasing agent has evaporated, before the glue is applied. This will normally take approx. 15 min. at 20° C.

Clean the new gaskets on the glue surfaces with fine-grain sandpaper instead of the degreasing agent supplied.

L23/30H

Gluing

Pliobond 25, which is a nitrile rubber glue on solvent basis (25% solids). The glue is applied with a brush in a thin layer on the backs of the gaskets and the gaskets are to dry in a clean place free of dust.

Apply a thin layer of glue on the gasket grooves of the plates and press the gaskets down into the gasket grooves.

The insertion of gaskets starts at both ends of the plate - and continues with the straight sections along the edges.

The gluing process is most easily effected by placing the gaskets and the plates on a table. After having pressed the gaskets into the grooves of a plate, it is stacked.

The plates with the gaskets are now mounted in the frame which is lightly clamped. In case of use of rubber grooves, they are assembled to the minimum measure stated on the engine sign plus 0.2 mm per plate.

Heat up the plate heat exchanger to 90-100o C by means of water or steam.

Please note:

- The temperature must be kept for 1½-2 hours.
- The liquid pressure must be kept as low as possible.

If there is no possibility of heating the plate heat exchanger, it must be placed in a spot as warm as possible with dismantled connections.

The drying time will at 20o C be approx. 48 hours. At for instance 40o C, the drying time is reduced to approx. 24 hours.

Assembling

If the plates have been dismantled, they have to be correctly assembled according to the plate item numbers.

The fixed cover has number 1 and the serial numbers for the subsequent plates and intermediate frames, if any, have the numbers 2, 3, 4, 5 etc.

The serial number are stamped in the right top corner of the plates. Further, **please note** that the gasket side must face the fixed cover.

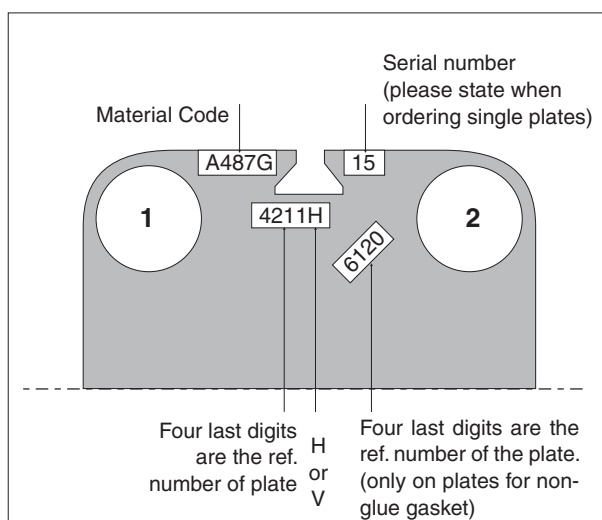


Fig. 1.

Fastening

Fasten the plate heat exchanger until the movable cover touches the duct spacers.

Working Card Page 1 (3)	Centrifugal Bypass Filter	515-15.00 Edition 01H
----------------------------	----------------------------------	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Cleaning procedure, cleaning intervals. Maintenance intervals and procedures.</p> <p>Starting position:</p> <p>Isolate the filter for lub. oil inlet</p> <p>Related procedure:</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 1 hour Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Big adjustable spanner. Tools for cleaning.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>51515</td> <td>398</td> <td>1/Filter</td> </tr> <tr> <td>51515</td> <td>408</td> <td>1/Filter</td> </tr> <tr> <td>51515</td> <td>421</td> <td>1/Filter</td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note				Plate no	Item no	Qty/	51515	398	1/Filter	51515	408	1/Filter	51515	421	1/Filter
Plate no	Item no	Note																	
Plate no	Item no	Qty/																	
51515	398	1/Filter																	
51515	408	1/Filter																	
51515	421	1/Filter																	

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

Cleaning Procedure, see Plate 51515

- 1) Isolate the filter by closing the valve for lubricating oil inlet to the filter.
- 2) Slacken cover clamp ring (266). Unscrew cover fixing nut and lift off cover.
- 3) Lift off rotor assembly having allowed oil to drain from nozzles. The rotor should be removed and replaced on the spindle with extreme care in order to ensure that the bearings are not damaged.
- 4) Unscrew rotor cover nut (026) and separate cover (038) from body.

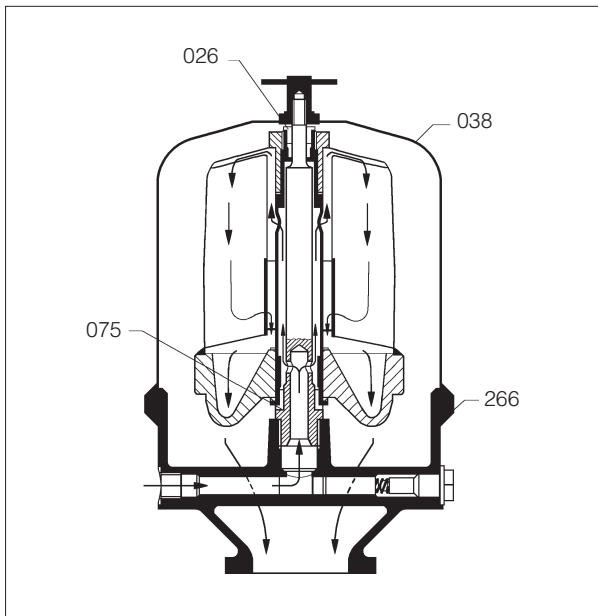


Fig 1 Centrifugal Bypass Filter

- 5) Remove stand tube (075) and clean.
- 6) Remove sludge from inside the rotor by means of a spatula and wipe clean. Ensure that all rotor components are thoroughly cleaned and free from deposits of dirt before reassembling the rotor.

Note: Failure to do so could cause an out-of-balance condition which will accelerate bearing and spindle wear.

- 7) Clean nozzle with brass wire. Examine top and bottom bearings in tube assembly. If damaged or worn - replace tube assembly complete. Examine O-ring (063) and renew if damaged.
- 8) Reassemble rotor complete and tighten top nut.
- 9) Examine spindle journals. If damaged or worn - replace with body assembly complete.
- 10) Reassemble filter complete checking that rotor revolves freely. Then replace filter body cover. Tighten cover nut and secure safety clamp. The clamp ring should be securely fitted at all times and the filter should not be run without the clamp ring fitted.
- 11) Open for lubricating oil.
- 12) With filter running check all joints for leakage. Check for excessive vibration.

Maintenance - Bearings and Spindle

All rotors are correctly balanced before leaving the factory. An out-of-balance condition can occur as a result of an uneven build up of sludge in the rotor or as a result of excessive bearing or spindle wear.

Dependent on the conditions, wear will eventually take place on the spindle and bearings and these should be replaced with factory fitted assemblies only.

L23/30H**To Check Bearing Clearances**

This is most easily done by applying a dial gauge to the outside of the rotor opposite each bearing in turn and measuring the total play thus:

- 1) Apply dial gauge and measure play.
- 2) Turn rotor 90° and repeat measurement.
- 3) Re-apply dial gauge at 90° to previous position and repeat.
- 4) Turn rotor 90° and repeat.

The highest reading is the play in the bearing.

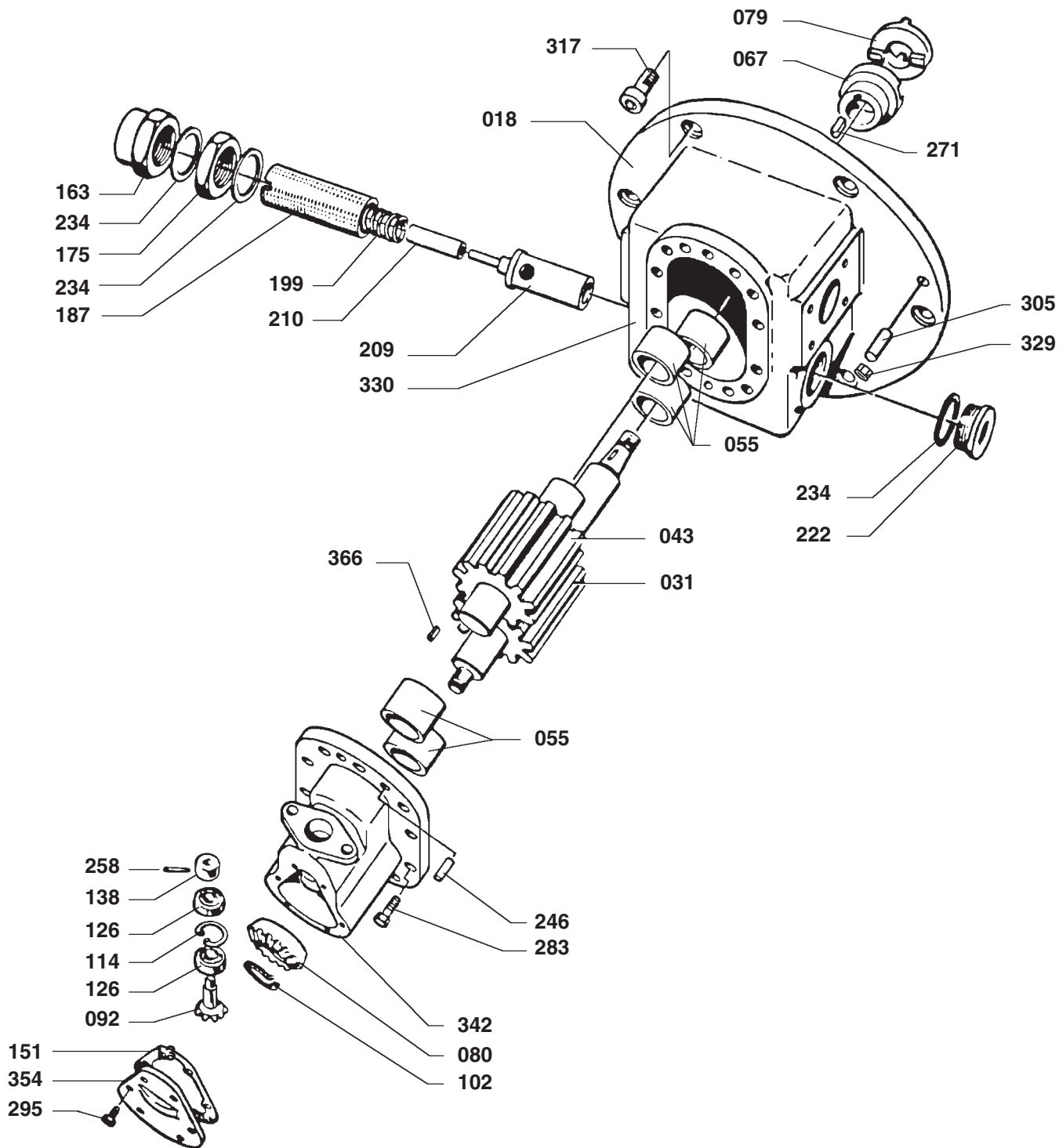
The maximum clearances when new are 0,08 mm at top and 0,06 mm at bottom bearing. If the clearance exceeds 0,25 mm top or 0,2 mm bottom then check the sizes of the individual components and replace as necessary.

Spindle top journal diameter	14,98 mm Min.
Spindle bottom journal diameter	21,63 mm Min.
Top bearing bore diameter	15,06 mm Max.
Bottom bearing bore diameter	21,69 mm Max.

The spindle and body assembly and the rotor bearing tube assembly are factory assembled items and should only be replaced with complete assemblies.

Plate Page 1 (2)	Lubricating Oil Pump (Central driven)	51501-01H
---------------------	--	------------------

5-6-7L23/30H 720/750 RPM
L23/30H-900 RPM



08028-0D/H5250/94.08.12

51501-01H

Lubricating Oil Pump (Central driven)

Plate
Page 2 (2)5-6-7L23/30H 720/750 RPM
L23/30H-900 RPM

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
018	1/P	Pump housing	Pumpehus	317	6/P	Screw	Skrue
031	1/P	Shaft with gear wheel, long	Aksel med tandhjul, lang	329	2/P	Nut	Møtrik
043	1/P	Shaft with gear wheel, short	Aksel med tandhjul, kort	330	1/E	Lub. oil pump, complete	Smøreoliepumpe, komplet
055	5/P	Bush	Bøsning	342	1/P	End cover	Endedæksel
067	1/P	Coupling	Kobling	354	1/P	Cover	Dæksel
079	1/P	Dog	Medbringer	366	1/P	Key	Feder
080	1/P	Cog wheel	Konisk tandhjul				
092	1/P	Cog wheel	Konisk tandhjul				
102	1/P	Circlip	Sikringsring				
114	1/P	Circlip	Sikringsring				
126	2/P	Ball bearing	Kugleleje				
138	1/P	Socket	Muffe				
151	1/P	Gasket	Pakning				
163	1/P	Cap nut	Hættemøtrik				
175	1/P	Nut	Møtrik				
187	1/P	Adjusting screw	Justerskrue				
199	1/P	Spring	Fjeder				
209	1/P	Piston	Stempel				
210	1/P	Cylinder	Cylinder				
222	1/P	Plug screw	Propskrue				
234	3/P	Gasket	Pakning				
246	2/P	Cylindrical pin	Cylindrisk stift				
258	1/P	Pin	Stift				
271	1/P	Key	Feder				
283	10/P	Screw	Skrue				
295	6/P	Screw	Skrue				
305	2/P	Guide pin	Styrestift				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

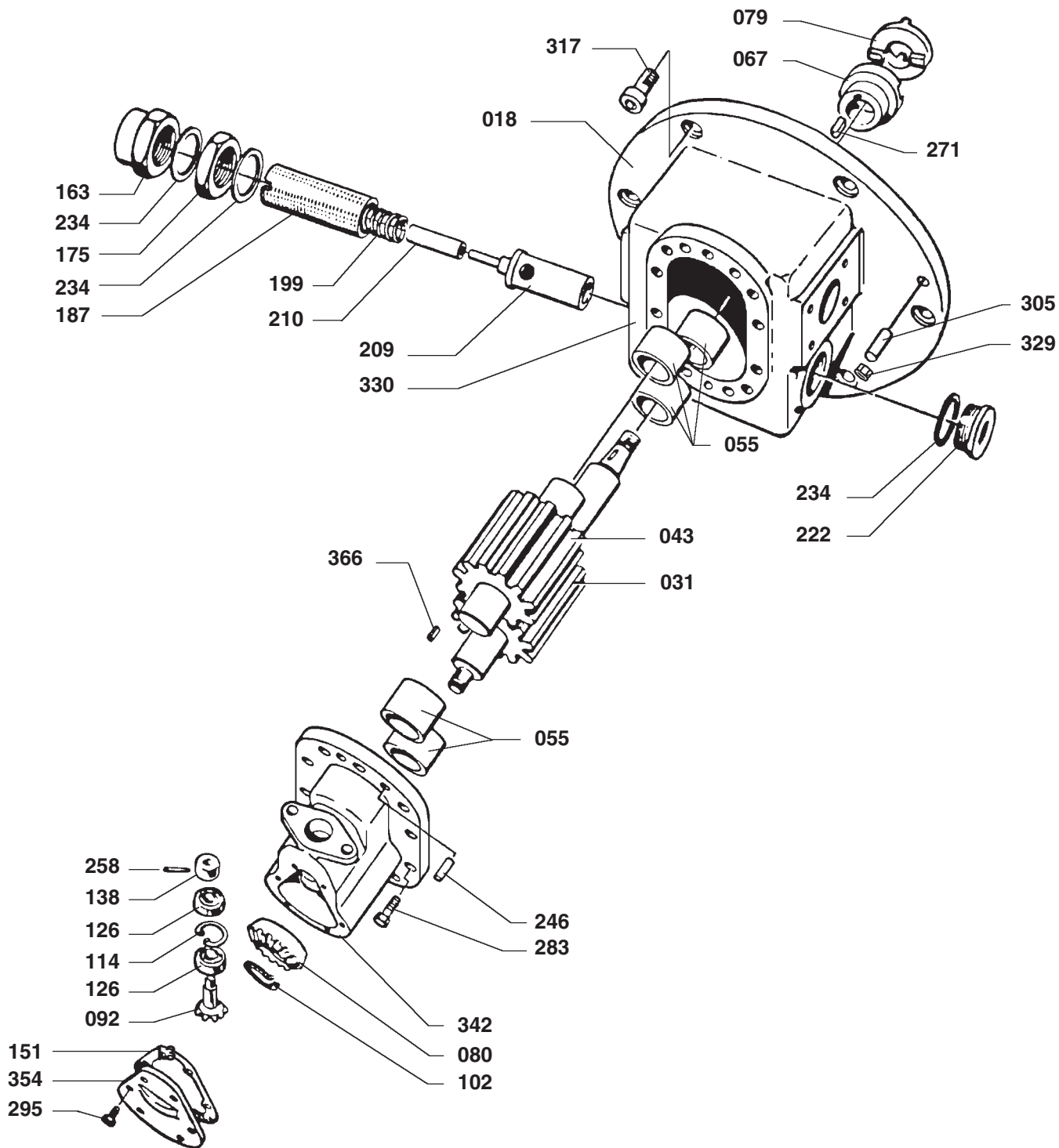
* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine
Qty./P = Qty./Pump

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor
Antal/P = Antal/Pumpe

08028-0D/H5250/94.08.12

Plate Page 1 (2)	Lubricating Oil Pump (Central driven)	51501-02H
---------------------	--	------------------

8L23/30H
720/750 RPM



08028-0D/H5250/94.08.12

51501-02H

Lubricating Oil Pump (Central driven)

Plate
Page 2 (2)

8L23/30H

720/750 RPM

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
018	1/P	Pump housing	Pumpehus	317	6/P	Screw	Skrue
031	1/P	Shaft with gear wheel, long	Aksel med tandhjul, lang	329	2/P	Nut	Møtrik
043	1/P	Shaft with gear wheel, short	Aksel med tandhjul, kort	330	1/E	Lub. oil pump, complete	Smøreoliepumpe, komplet
055	5/P	Bush	Bøsning	342	1/P	End cover	Endedæksel
067	1/P	Coupling	Kobling	354	1/P	Cover	Dæksel
079	1/P	Dog	Medbringer	366	1/P	Key	Feder
080	1/P	Cog wheel	Konisk tandhjul				
092	1/P	Cog wheel	Konisk tandhjul				
102	1/P	Circlip	Sikringsring				
114	1/P	Circlip	Sikringsring				
126	2/P	Ball bearing	Kugleleje				
138	1/P	Socket	Muffe				
151	1/P	Gasket	Pakning				
163	1/P	Cap nut	Hættemøtrik				
175	1/P	Nut	Møtrik				
187	1/P	Adjusting screw	Justerskrue				
199	1/P	Spring	Fjeder				
209	1/P	Piston	Stempel				
210	1/P	Cylinder	Cylinder				
222	1/P	Plug screw	Propskrue				
234	3/P	Gasket	Pakning				
246	2/P	Cylindrical pin	Cylindrisk stift				
258	1/P	Pin	Stift				
271	1/P	Key	Feder				
283	10/P	Screw	Skrue				
295	6/P	Screw	Skrue				
305	2/P	Guide pin	Styrestift				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

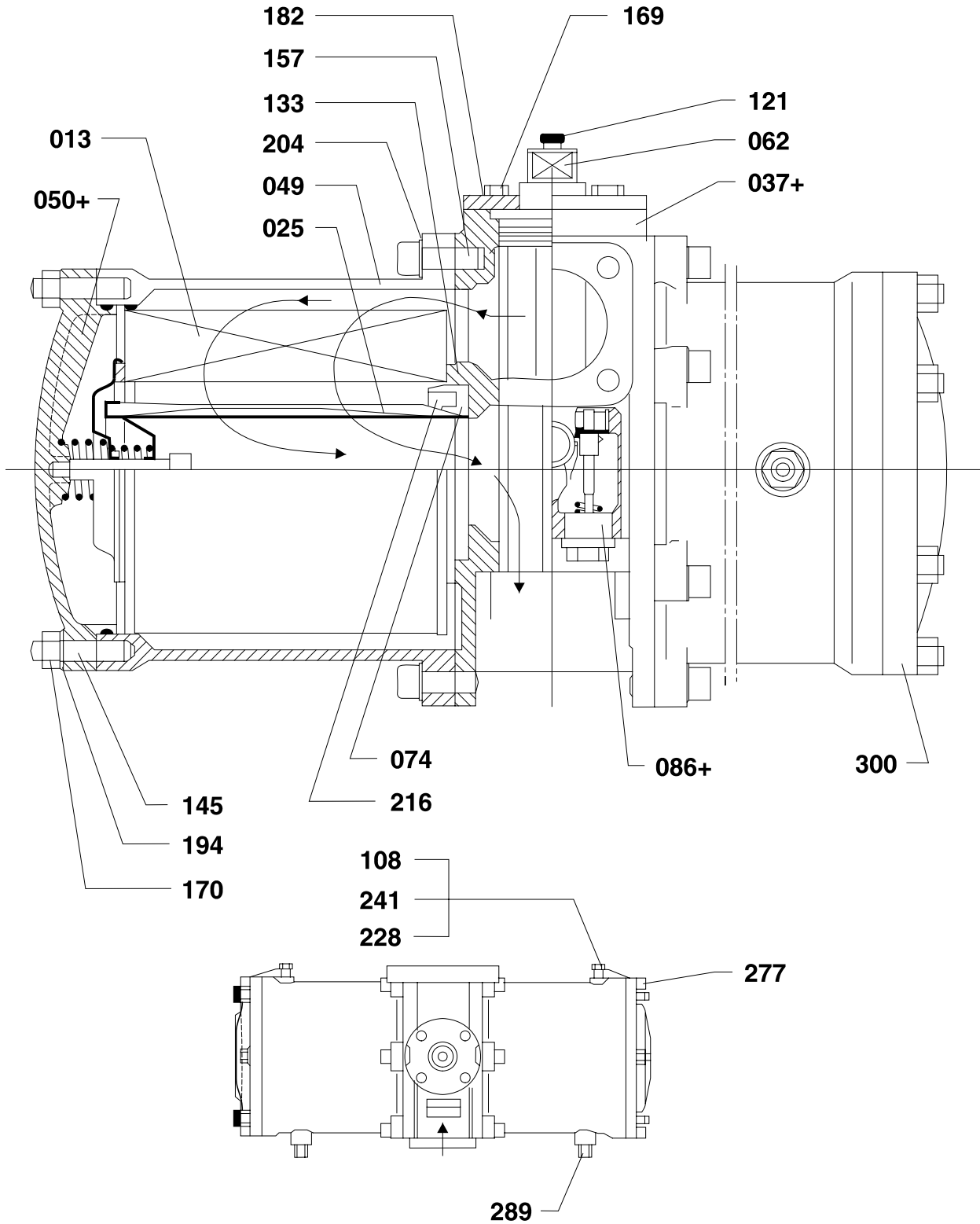
* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine
 Qty./P = Qty./Pump

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Antal/E = Antal/Motor
 Antal/P = Antal/Pumpe

08028-0D/H5250/94.08.12

Plate Page 1 (2)	Lubricating Oil Filter (Type A)	51502-07H
---------------------	--	------------------

L23/30H



+ For detaljer se / for details see Plate 51502-02H

51502-07H	Lubricating Oil Filter (Type A)	Plate Page 2 (2)
------------------	--	---------------------

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
013	2/F	Paper element	Papirelement	300	1/E	Lub. oil filter, complete	Smøreoliefilter, komplet
025	2/F	Safety element	Sikkerhedselement				
037+	1/F	Valve housing, incl. item 074 and 216	Ventilhus, inkl. item 074 og 216				
049	2/F	Housing, incl. O-ring	Hus, inkl. O-ring				
050+	2/F	Cap, complete, incl. item 133, 348, 361, 373 and 407	Dæksel , komplet, inkl. item 133, 348, 361, 373 og 407				
062	1/F	Spindle, incl. item 121, 312 and 444	Spindel, inkl. item 121, 312 og 444				
074	2/F	Thrust ring	Trykring				
086+	2/F	By-pass code, incl. item 324, 336, 385, 432 and 493	By-passventil, inkl. item 324, 336, 385, 432 og 493				
108	2/F	Vent screw, incl. item 228 and 241	Luftskrue, inkl. item 228 og 241				
121	1/F	Fill-up valve	Opfyldningsventil				
133	4/F	Sealing ring	Tætningsring				
145	12/F	Stud	Støttetap				
157	12/F	Screw	Skrue				
169	4/F	Screw	Skrue				
170	12/F	Nut	Møtrik				
182	4/F	Washer	Skive				
194	12/F	Washer	Skive				
204	12/F	Washer	Skive				
216	5/F	Pin	Tap				
228	6/F	Pin	Tap				
241	2/F	Gasket	Pakning				
277	2/F	Opening guard, incl. vent screw	Åbningsbeskyttelses-skærm, inkl. luftskrue				
289	2/F	Drain plug	Drænskrue				
290	1/F	Seal kit, not shown on the front side of the plate	Pakningssæt, ikke vist på forsiden af platen				

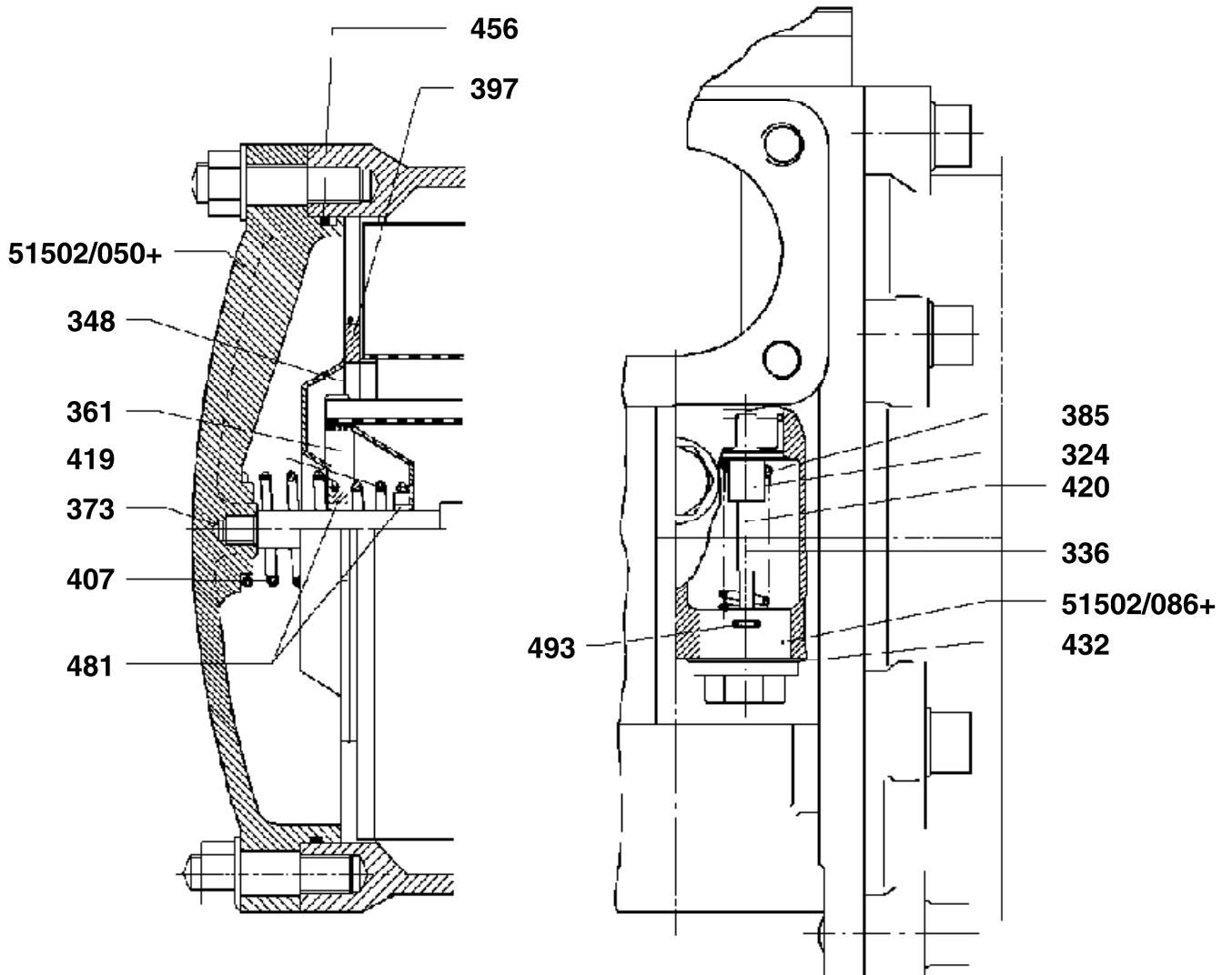
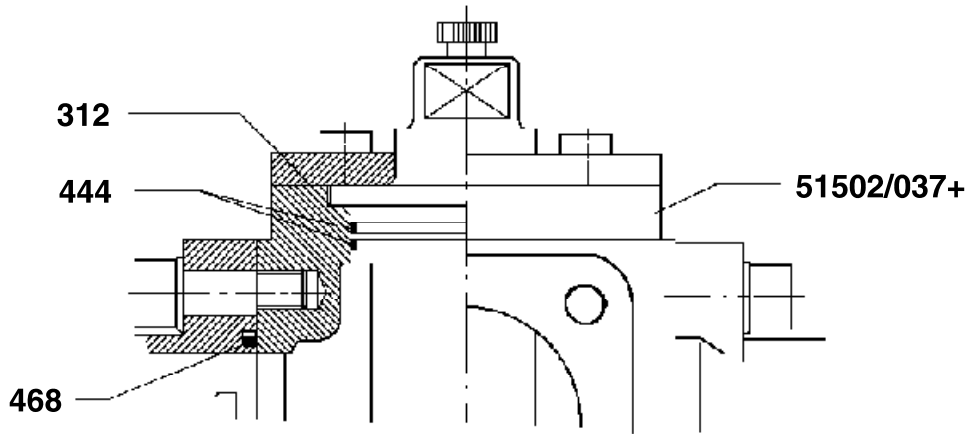
When ordering spare parts, see also page 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine
Qty./F = Qty./Filter

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor
Antal/F = Antal/Filter

L23/30H
V28/32S



+ se/see Plate 51502-07H (Type A), Plate 51502-06H (Type B)

51502-02H

Lubricating Oil Filter (Suppl. for Plate 51502-06H/07H)

Plate
Page 2 (2)L23/30H
V28/32S

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
312	1/F	Cap	Dæksel				
324	2/F	By-pass valve seat	By-passventilsæde				
336	2/F	By-pass valve spool	By-passvnetilspindel				
348	2/F	Flange	Flange				
361	2/F	Flange	Flange				
373	2/F	Screw	Skrue				
385	2/F	By-pass valve spring	By-passventilfjeder				
397	8/F	Seal	Tætningsring				
407	2/F	Spring	Fjeder				
419	2/F	Spring	Fjeder				
420	6/F	Pin	Stift				
432	2/F	Gasket	Pakning				
444	2/F	O-ring	O-ring				
456	2/F	O-ring	O-ring				
468	2/F	O-ring	O-ring				
481	4/F	O-ring	O-ring				
493	2/F	O-ring	O-ring				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

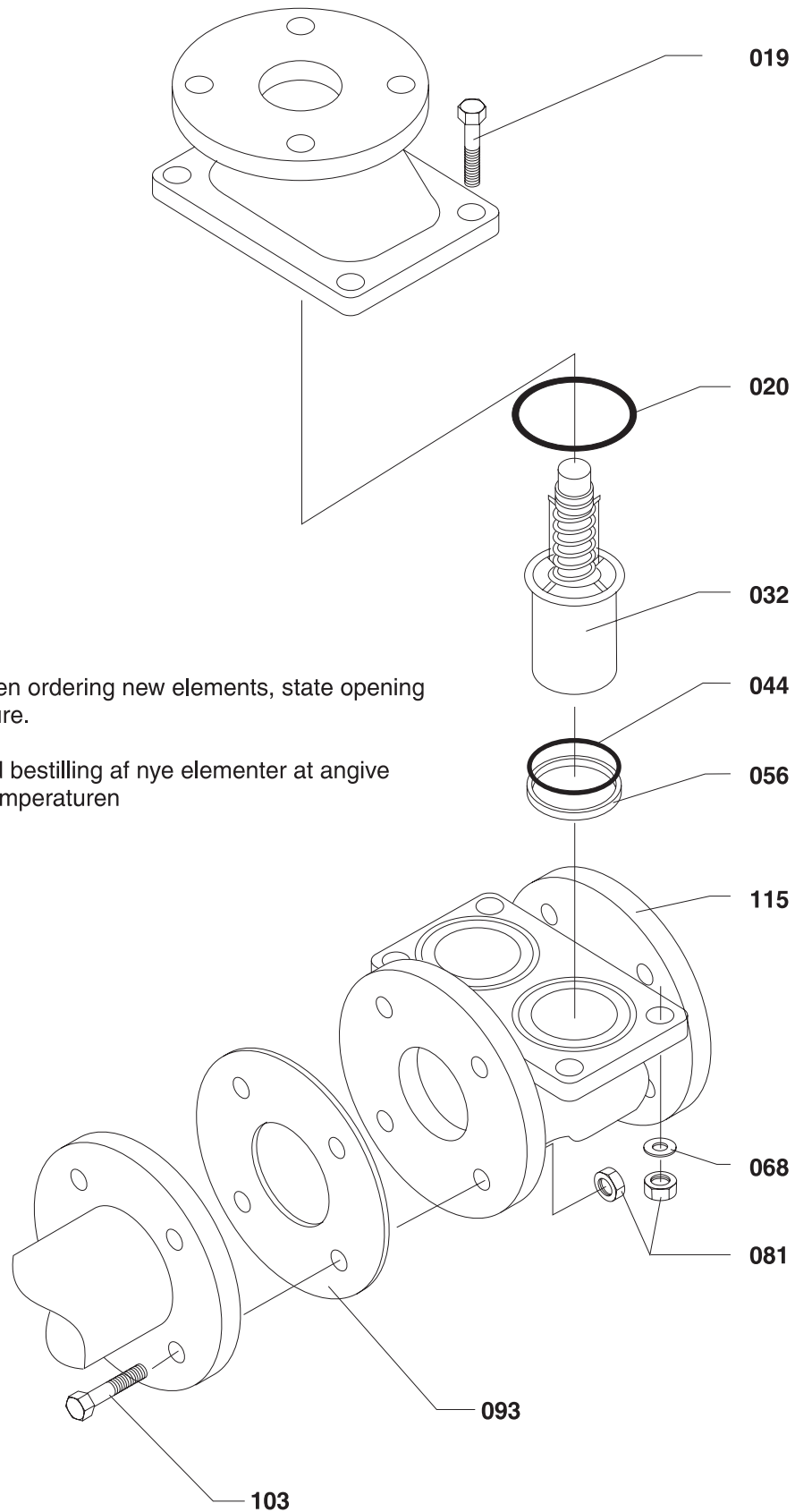
* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./F = Qty./Filter

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/F = Antal/Filter

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H



Note: When ordering new elements, state opening temperature.

Husk: Ved bestilling af nye elementer at angive åbningstemperaturen

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
019	4/T	Screw	Skrue				
020	2/T	O-ring	O-ring				
032	2/T	Thermostatic element	Følerelement				
044	2/T	O-ring	O-ring				
056	2/T	Sleeve	Bøsning				
068	4/T	Washer	Skive				
081	16/T	Nut	Møtrik				
093	3/T	Gasket	Pakning				
103	12/T	Screw	Skrue				
115	1/E	Thermostatic valve, complete	Termostatventil, komplet				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

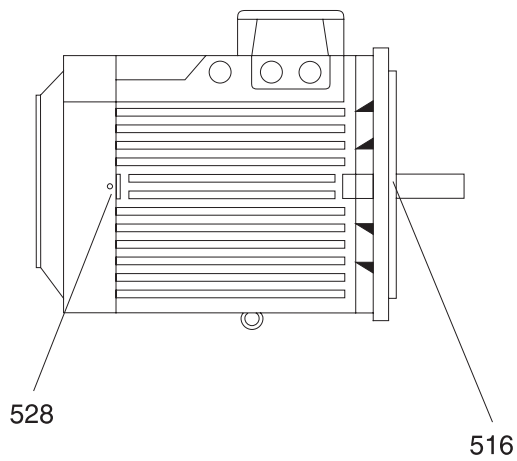
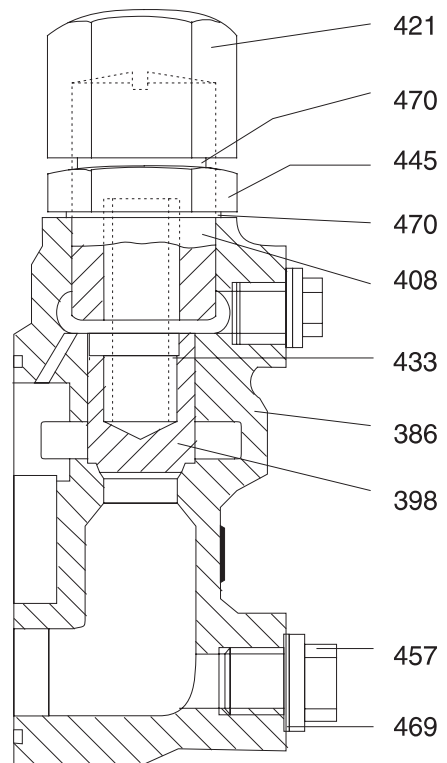
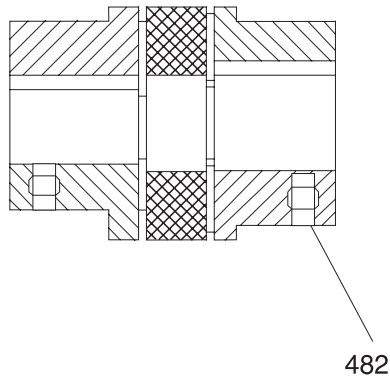
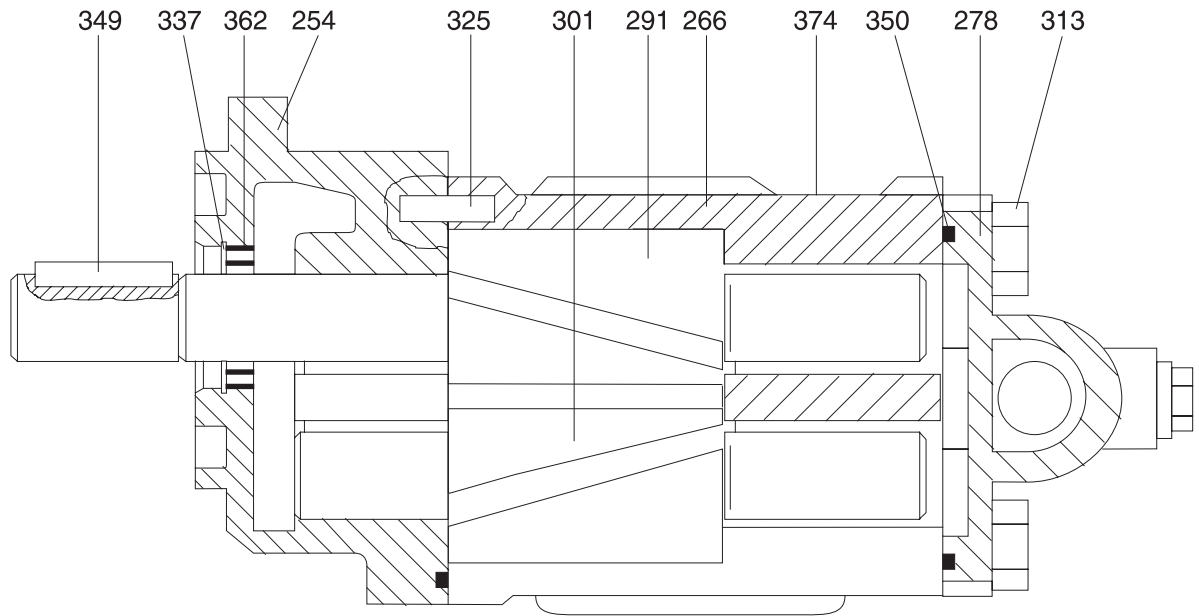
* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine
 Qty./T = Qty./Thermostatic valve

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Antal/E = Antal/Motor
 Antal/T = Antal/Termostatsventil

Plate Page 1 (2)	Prelubricating Pump with EI-Motor	51504-02H
---------------------	--	------------------

General



08028-0D/H5250/94.08.12

General

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
254	1/P	Driving cover	Medbringerdæksel				
266	1/P	Gear casing	Gearhus				
278	1/P	End cover, complete, incl. item 386, 398, 408, 421, 433, 445, 457, 469 and 470	Endedæksel, komplet inkl. item 386, 398, 408, 421, 433, 445, 457, 469 og 470				
291	1/P	Driving gear shaft	Drivende gearaksel				
301	1/P	Gear shaft	Gearaksel				
313	4/P	Screw	Skrue				
325	2/P	Parallel pin	Styrestift				
337	1/P	Retaining ring	Sikringsring				
349	1/P	Parallel key	Not				
350	2/P	O-ring	O-ring				
362	1/P	Rotary shaft seal	Roterende akseltætning				
374	1/E	Pumpe, complete without EI-motor	Pumpe, komplet uden el-motor				
386	1/P	End cover	Endedæksel				
398	1/P	Piston	Stempel				
408	1/P	Spindle	Spindel				
421	1/P	Dome nut	Lukkemøtrik				
433	1/P	Spring	Fjeder				
445	1/P	Pipe nut	Rørmøtrik				
457	2/P	Screwed plug	Propskrue				
469	2/P	Sealing ring	Tætningsring				
470	2/P	Sealing ring	Tætningsring				
482	1/P	Coupling, complete	Kobling, komplet				
494	1/E	EI-motor, complete	EI-motor, komplet				
504	1/E	Pre.lub oil pump, complete with el-motor	Forsmørepumpe, komplet med el-motor				
516	1/E	Ball bearing, rear	Kugleleje, bagside				
528	1/E	Ball bearing, front	Kugleleje, forside				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine
 Qty./P = Qty./Pump

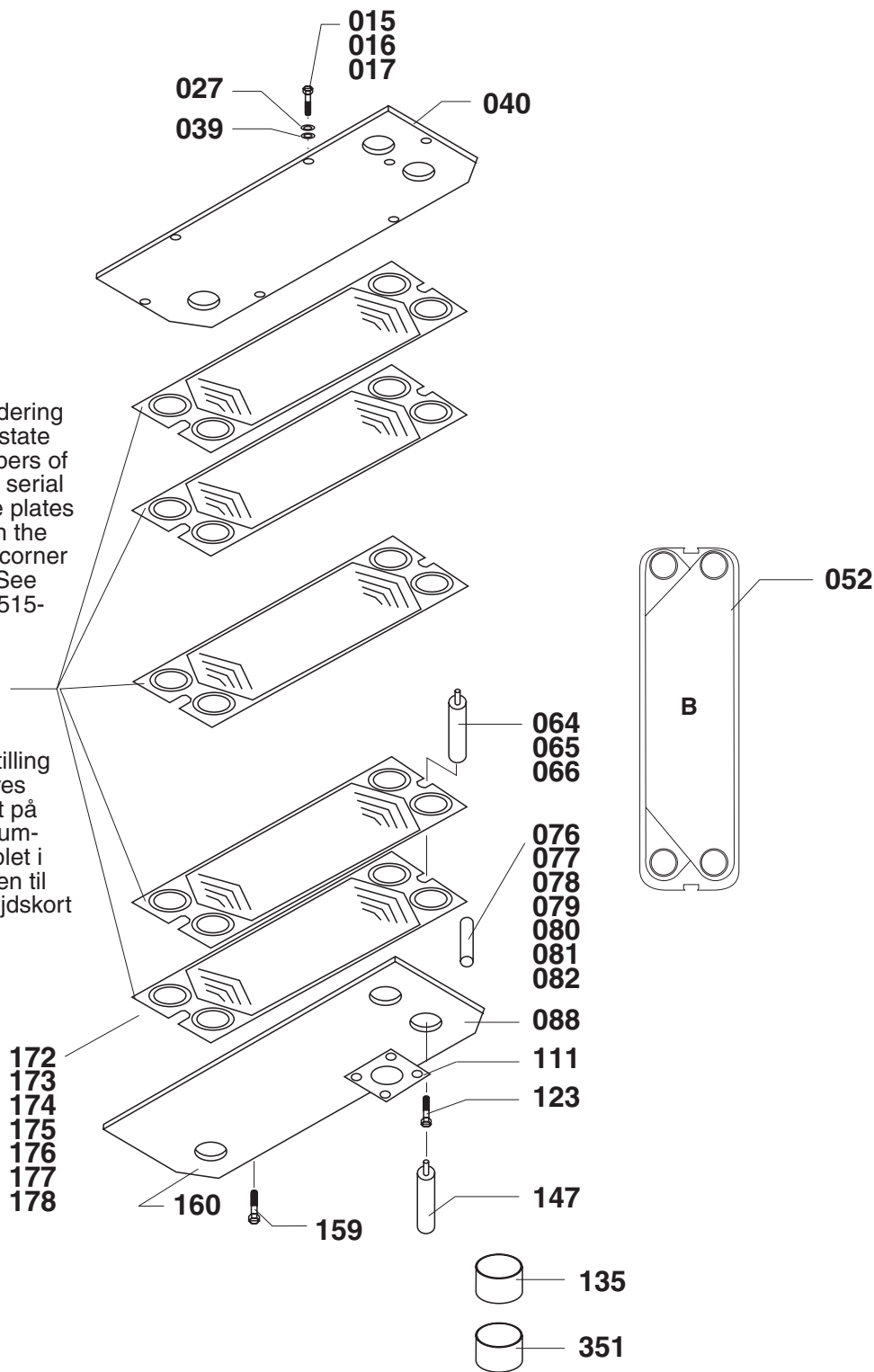
* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Antal/E = Antal/Motor
 Antal/P = Antal/Pumpe

Plate Page 1 (2)	Lubricating Oil Cooler	51506-01H
---------------------	-------------------------------	------------------

L23/30H

Note: When ordering plates, please state the serial numbers of the plates. The serial numbers of the plates can be found in the top right-hand corner of the plates. (See Working Card 515-06.00)

Husk: Ved bestilling af plader angives serienummeret på pladen. Serienummeret er stemplet i toppen af pladen til højre. (Se arbejdskort 515-06.00)



08028-0D/H5250/94.08.12

51506-01H	Lubricating Oil Cooler	Plate Page 2 (2)
------------------	-------------------------------	---------------------

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
015	4/K	Hexagon screw 5-6-7-8 cyl. engine (720/750 rpm) and 6 cyl. engine (900 rpm)	Bolt 5-6-7-8 cyl. motor (720/750 rpm) og 6 cyl. motor (900 rpm)	081	4/K	Distance piece 7 cyl. engine (900 rpm)	Afstandsstykke 7 cyl. motor (900 rpm)
016	4/K	Hexagon screw 7 cyl. engine (900 rpm)	Bolt 7 cyl. motor (900 rpm)	082	4/K	Distance piece 8 cyl. engine (900 rpm)	Afstandsstykke 8 cyl. motor (900 rpm)
017	4/K	Hexagon screw 8 cyl. engine (900 rpm)	Bolt 8 cyl. motor (900 rpm)	088	1/K	Frame plate	Stativplade
027	4/K	Washer	Skive	111	4/K	Gasket	Pakning
039	4/K	Washer	Skive	123	2/K	Screw	Skrue
040	1/K	Pressure plate	Trykplade	135	1/K	Glue	Lim
052	/I	Gasket	Pakning	147	2/K	Guide bar (for dismantling)	Styrepind (for demontering)
064	2/K	Guide bar 5-6-7-8 cyl. engine (720/750 rpm) and 6 cyl. engine (900 rpm)	Styrepind 5-6-7-8 cyl. motor (720/750 rpm) og 6 cyl. motor (900 rpm)	159	32/K	Screw	Skrue
065	2/K	Guide bar 7 cyl. engine (900 rpm)	Styrepind 7 cyl. motor (900 rpm)	160	1/E	Lubricating oil cooler, complete	Smøreoliekøler, komplet
066	2/K	Guide bar 8 cyl. engine (900 rpm)	Styrepind 8 cyl. motor (900 rpm)	172	/I	Plates 5 cyl. engine (720/750 rpm)	Plader 5 cyl. motor (720/750 rpm)
076	4/K	Distance piece 5 cyl. engine (720/750 rpm)	Afstandsstykke 5 cyl. motor (720/750 rpm)	173	/I	Plates 6 cyl. engine (720/750 rpm)	Plates 6 cyl. motor (720/750 rpm)
077	4/K	Distance piece 6 cyl. engine (720/750 rpm)	Afstandsstykke 6 cyl. motor (720/750 rpm)	174	/I	Plates 7 cyl. engine (720/750 rpm)	Plates 7 cyl. motor (720/750 rpm)
078	4/K	Distance piece 7 cyl. engine (720/750 rpm)	Afstandsstykke 7 cyl. motor (720/750 rpm)	175	/I	Plates 8 cyl. engine (720/750 rpm)	Plates 8 cyl. motor (720/750 rpm)
079	4/K	Distance piece 8 cyl. engine (720/750 rpm)	Afstandsstykke 8 cyl. motor (720/750 rpm)	176	/I	Plates 6 cyl. engine (900 rpm)	Plates 6 cyl. motor (900 rpm)
080	4/K	Distance piece 6 cyl. engine (900 rpm)	Afstandsstykke 6 cyl. motor (900 rpm)	177	/I	Plates 7 cyl. engine (900 rpm)	Plates 7 cyl. motor (900 rpm)
				178	/I	Plates 8 cyl. engine (900 rpm)	Plates 8 cyl. motor (900 rpm)
				351		Cleaning fluid	Rensvæske

When ordering spare parts, see also page 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine
Qty./K = Qty./Cooler
Qty./I = Qty./Individual

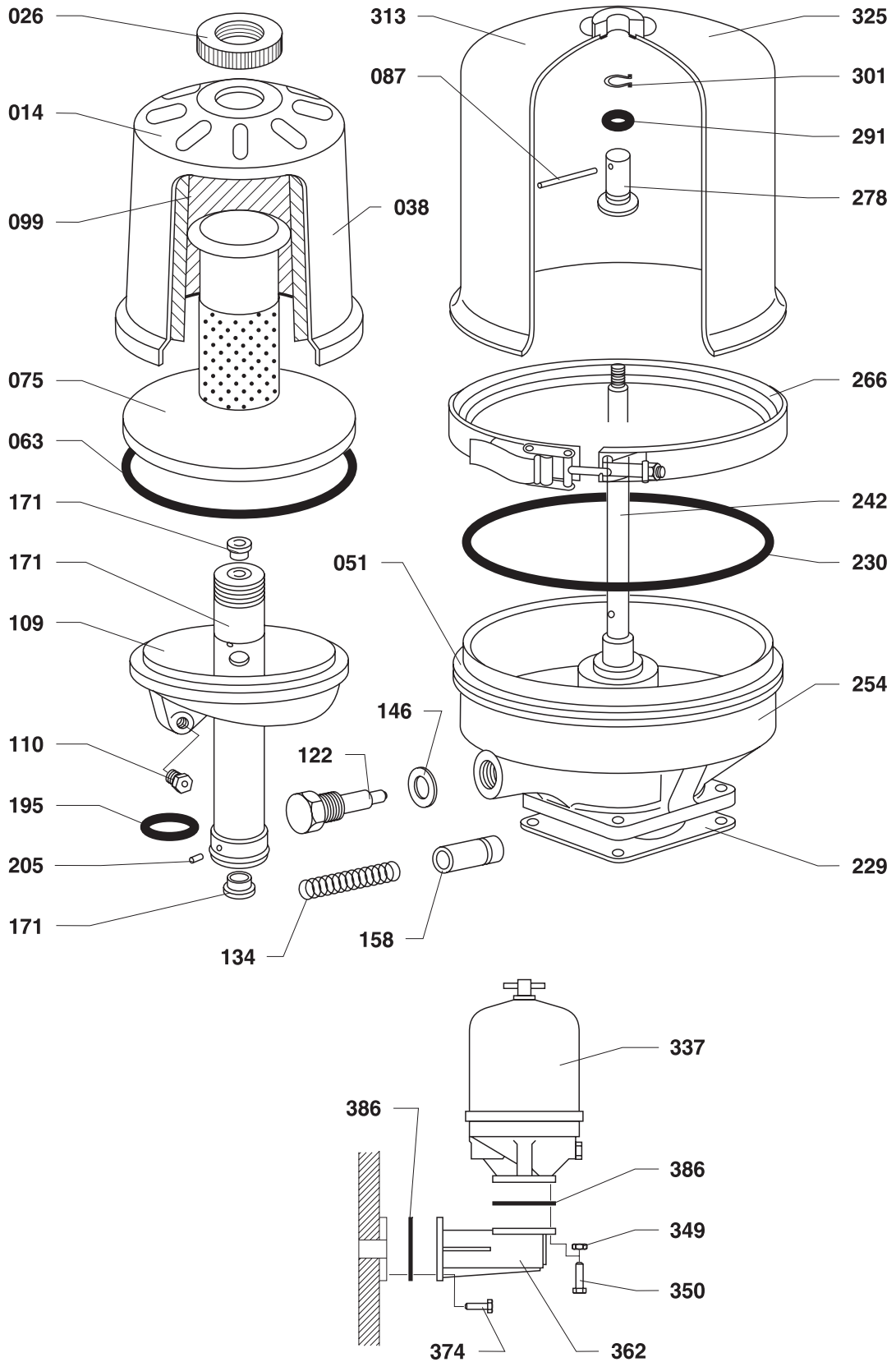
Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor
Antal/K = Antal/Køler
Antal/I = Antal/Individuel

Centrifugal By-Pass Filter

51515-01H

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

51515-01H	Centrifugal By-Pass Filter	Plate Page 2 (2)
------------------	-----------------------------------	---------------------

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
014	1/F	Rotor, complete incl. item 026, 038, 063, 075, 109, 110, 171, 195 and 205	Rotor, komplet inkl. item 026, 038, 063, 075, 109, 110, 171, 195 og 205	291	1/F	O-ring	O-ring
026	1/F	Cover nut	Dækselmøtrik	301	1/F	Circlip	Låsering
038	1/F	Rotor cover	Rotordæksel	313	1/F	Cover	Dæksel
051	1/F	Body	Sokkel	325	1/F	Body cover, complete incl. item 087, 266, 278, 291, 301 and 313	Dæksel, komplet inkl. item 087, 266, 278, 291, 301 and 313
063	1/F	O-ring	O-ring	337		Centrifugal by-pass filter, complete	Centrifugal by-pass filter, komplet
075	1/F	Stand tube	Standrør		1/E	5-6 cyl.	5-6 cyl.
087	1/F	Pin	Stift		2/E	7-8 cyl.	7-8 cyl.
099	1/F	Paper insert	Papirindsats	349	4/F	Nut	Møtrik
109	1/F	Rotor body	Rotorsokkel	350	4/F	Screw	Skruer
110	2/F	Nozzle	Dyse	362	1/F	Bracket for mounting	Konsol for montering
122	1/F	Plug (cut off valve)	Prop (modtryksventil)	374	4/F	Screw	Skruer
134	1/F	Spring (cut off valve)	Feder (modtryksventil)	386	1/F	Gasket	Pakning
146	1/F	Gasket (cut off valve)	Pakning (modtryksventil)	398	1/F	Spare parts kit, incl. item 087, 278, 291 and 301	Reserveudrustningssæt, inkl. item 087, 278, 291 og 301
158	1/F	Shuttle (cut off valve)	Ventilkegle (modtryksventil)	408	1/F	Spare parts kit, incl. item 122, 134, 146 and 158	Reserveudrustningssæt, inkl. item 122, 134, 146 og 158
171	1/F	Bearing, complete incl. item 195 and 205	Lejemontering, komplet inkl. item 195 og 205	421	1/F	Spare parts kit, incl. item 063, 146, 229, 230 and 291	Reserveudrustningssæt, inkl. item 063, 146, 229, 230 og 291
195	1/F	Circlip	Låsering				
205	1/F	Pin	Stift				
229	1/F	Gasket	Pakning				
230	1/F	O-ring	O-ring				
242	1/F	Spindle	Spindel				
254	1/F	Body, complete incl. item 051, 122, 134, 146, 158, 229, 230 and 242	Sokkel, komplet inkl. item 051, 122, 134, 146, 158, 229, 230 og 242				
266	1/F	Cover clamp ring	Dækselspændering				
278	1/F	Cover fixing nut	Dækselmøtrik				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

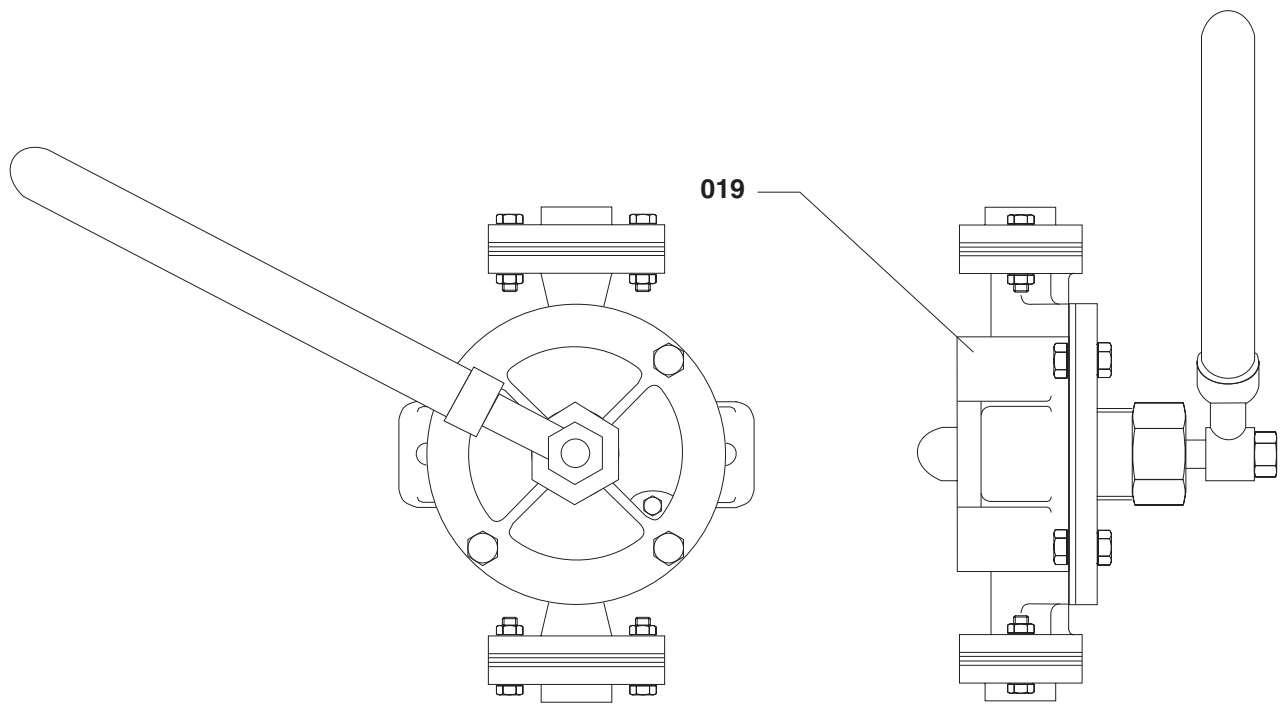
Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine
 Qty./F = Qty./Filter

* = Kun tilgængelig som en del af et reserveudrustningssæt.
 Antal/E = Antal/Motor
 Antal/F = Antal/Filter

Plate Page 1 (2)	Hand Wing Pump	51525-01H
---------------------	-----------------------	------------------

L23/30H



08028-0E/H5250/94.08.12

51525-01H	Hand Wing Pump	Plate Page 2 (2)
------------------	-----------------------	---------------------

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
019	1/E	Hand wing pump, complete	Håndvingepumpe, komplet				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

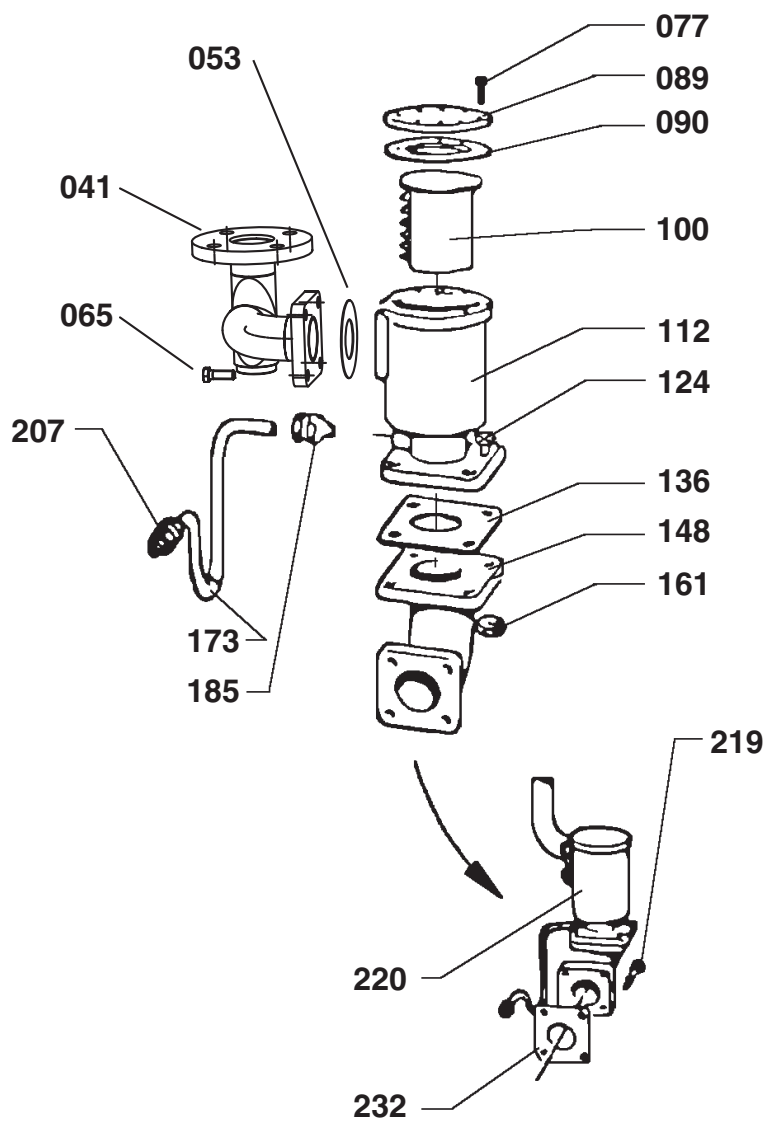
* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Qty./E = Qty./Motor

08028-OE/H5250/94.08.12

Plate Page 1 (2)	Lubricating Oil Separator	51530-04H
---------------------	----------------------------------	------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

51530-04H

Lubricating Oil Separator

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
041	1/F	Breather with flange	Ånderør med flange				
053	1/F	Gasket	Pakning				
065	4/F	Screw	Skrue				
077	8/F	Screw	Skrue				
089	1/F	Cover	Dæksel				
090	1/F	Gasket	Pakning				
100	1/F	Insert for oil separator	Indsats for olieudskiller				
112	1/F	Housing for oil separator	Hus for olieudskiller				
124	4/F	Screw	Skrue				
136	1/F	Gasket	Pakning				
148	1/F	Bend	Bøjning				
161	4/F	Nut	Møtrik				
173	1/F	Oil trap	Olielås				
185	1/F	Union	Forskruning				
207	1/F	Union	Forskruning				
219	4/F	Screw	Skrue				
220	1/E	Oil separator, complete, incl item 077, 089, 090, 100, and 112	Olieseparator, komplet inkl. item 077, 089, 090, 100 og 112				
232	1/F	Gasket	Pakning				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine
 Qty./F = Qty./Filter

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Antal/E = Antal/Motor
 Antal/F = Antal/Filter

Cooling water system

516/616

Description Page 1 (1)	Cooling Water System	516.01 Edition 01H
---------------------------	-----------------------------	------------------------------

L23/30H
V28/32S

Description

The cooling water system consists of two separate systems. The low temperature (LT) and the high temperature (HT) circuits.

Low Temperature Circuit

The low temperature circuit is used for cooling of the charge air and the lubricating oil, and the alternator if the latter is water cooled.

High Temperature Circuit

The high temperature circuit is used for cooling of the cylinder units.

Cooling water is led through a distributing pipe to the bottom of the cooling water space between the liner and the frame of each cylinder unit. The water is led out through bores in the top of the frame via the cooling water guide jacket to the bore.

Description Page 1 (1)	<h2>Cooling Water Thermostatic Valve</h2>	516.04 Edition 01H
---------------------------	---	------------------------------

L23/30H
V28/32S

Thermostatic Valve

The thermostatic valve in the high temperature circuit is mainly located immediately after the outlet of the engine, but alternatively in the external cooling system near the fresh water cooler.

The cooling water enters through the cover (A) under which the thermostatic elements are located.

The number of elements depends on the size of the valve.

The outlet to the suction side of the pump is marked (B) and outlet to the cooler is marked (C).

In the warming-up period the cooling water is bypassing the cooler. When the outlet water from the cylinder heads reaches the normal temperature (75-85° C) a controlled amount of water passes through the cooler.

The thermostatic elements must be replaced if the cooling water temperature during normal operation deviates essentially from the one stated in the test report.

The thermostatic valve cannot be set or adjusted, and requires no maintenance.

In some plants a corresponding thermostatic valve is installed in the low temperature circuit. The thermostatic elements of this valve have an other temperature range.

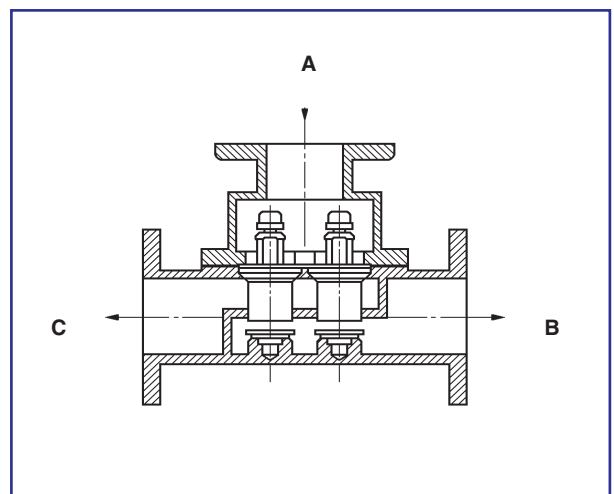


Fig. 1 Thermostatic Valve

Working Card Page 1 (2)	Check of Cooling Water System	516-01.90 Edition 04H
----------------------------	--------------------------------------	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off nozzle cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <input type="checkbox"/> Press Blocking - Reset <p>Description</p> <p>Check of cooling water system.</p> <p>Starting position</p> <p>Engine is running</p> <p>Related procedure</p> <p>Manpower</p> <p>Working time : ½ hour Capacity : 1 man</p> <p>Data</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools</p> <p>Replacement and wearing parts</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note				Plate no	Item no	Qty/			
Plate no	Item no	Note											
Plate no	Item no	Qty/											

L23/30H**Checks to be carried out**

- 1) Examine the piping system for leaks.
- 2) Retighten all bolts and nuts in the piping system.
- 3) Move all valves and cocks in the piping system. Lubricate valve spindles with graphite or similar.
- 4) Check flexible connections for leaks.
- 5) Check manometers and thermometers for possible damages.

For check of the fresh water condition, *see section 504.*

L23/30H

The thermostatic valve cannot be adjusted and under normal working conditions maintenance is not required. However, in some cases it is necessary to replace the elements in the thermostatic valve.

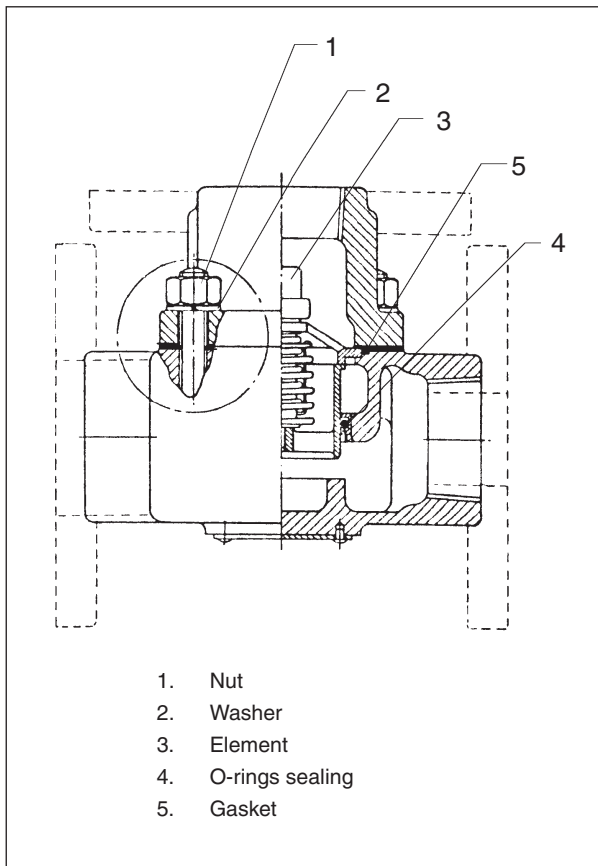


Fig. 1 Thermostatic valve

Replacement of elements:

1) Remove nuts (1) and washers (2), 4 or 6 pcs. See fig. 1.

2) Disconnect upper and lower part of the housing.

3) Remove the assembled elements (3) and the elements O-ring sealing.

4) Remove the gaskets between the upper and lower part of the housing.

5) The upper and lower part of the housing are thoroughly cleaned inside and on the gasket surfaces.

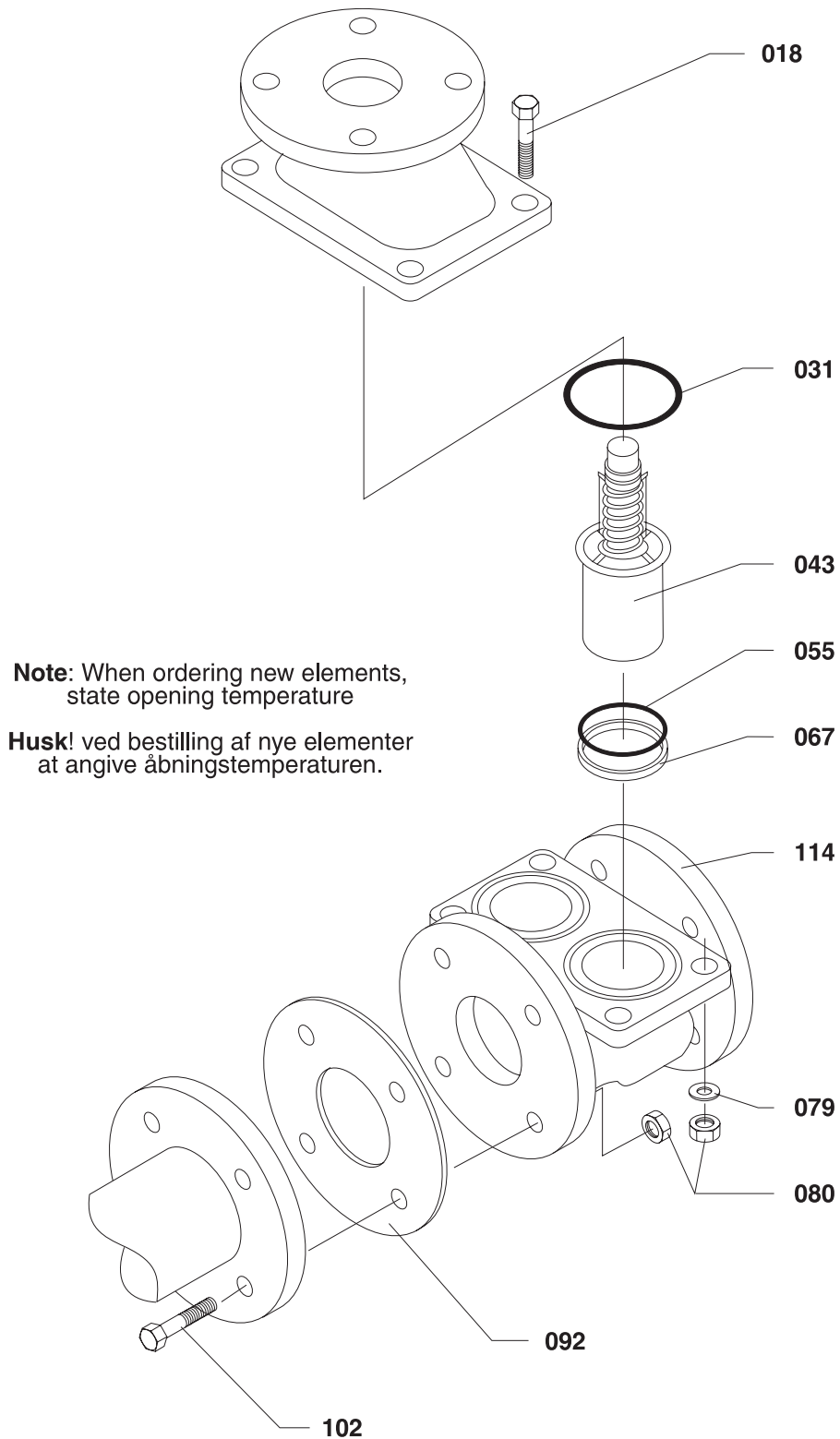
6) The sealing rings (4) for the elements in the housing are replaced and lubricated with a thin layer of copaslip.

7) Remount the assembled elements in the housing by wiggling these somewhat over side.

8) Upper and lower part of the housing are assembled with a new gasket (5), the nuts (1) are mounted and tightened "cross-wise".

Note:

After inspection or replacement of the elements the cooling water temperature is checked to ensure that the elements are working correctly.



51604-01H

Cooling Water Thermostatic Valve

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
018	4/T	Screw	Skrue				
031	2/T	O-ring	O-ring				
043	2/T	Thermostatic element	Følerelement				
055	2/T	O-ring	O-ring				
067	2/T	Sleeve	Bøsning				
079	4/T	Washer	Skive				
080	16/T	Nut	Møtrik				
092	3/T	Gasket	Pakning				
102	12/T	Screw	Skrue				
114	1/E	Thermostatic valve, complete	Termostatventil, komplet				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine
 Qty./T = Qty./Thermostatic valve

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Antal/E = Antal/Motor
 Antal/T = Antal/Termostatsventil

51610-01H	High Temperature Fresh Water Pump	Plate Page 2 (2)
------------------	--	---------------------

L23/30H
720/750 RPM

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
010	1/P	Pump housing	Pumpehus				
022	1/P	Bearing housing	Lejehus				
034	1/P	Shaft	Aksel				
046	1/P	Impeller	Løbehjul				
058	1/P	Gear wheel	Tandhjul				
071	1/P	Self locking nut	Selvlåsende møtrik				
083	1/P	Rotating sealing	Roterende pakdåse				
095	1/P	Sealing ring	Tætningsring				
105	2/P	Ball bearing	Kugleleje				
117	1/P	Retaining ring	Sikringsring				
129	2/P	Key	Feder				
130	1/P	Locking washer	Låseskive				
142	1/P	Self locking nut	Selvlåsende møtrik				
154	2/P	Plug screw	Propskrue				
166	2/P	Gasket	Pakning				
178	1/P	Ball valve	Kugleventil				
191	8/P	Screw	Skrue				
201	1/E	Fresh water pump, complete	Ferskvandspumpe, komplet				
213	1/E	Gasket	Pakning				
225	4/E	Screw	Skrue				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

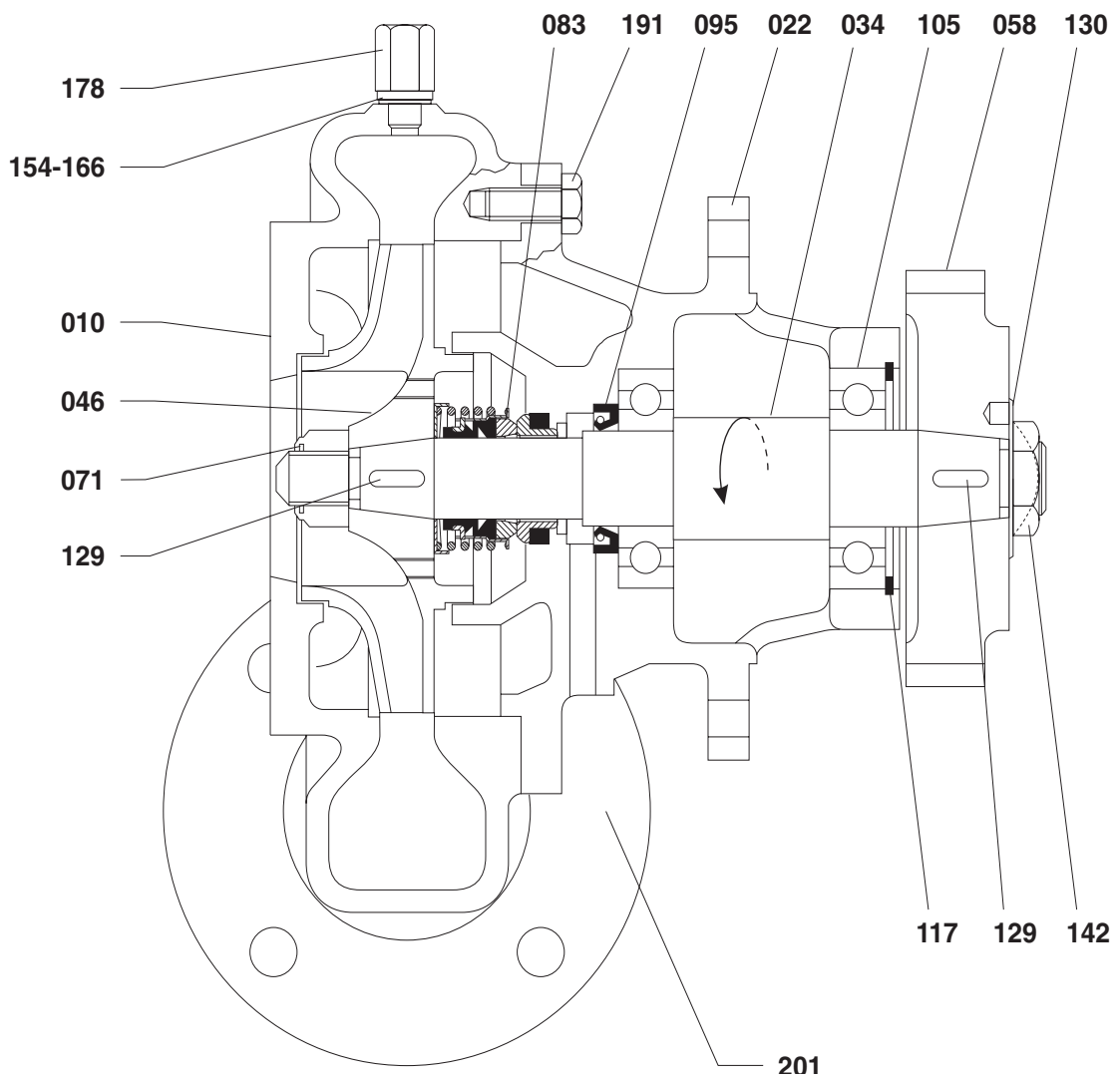
* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine
Qty./P = Qty./Pump

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor
Antal/P = Antal/Pumpe

High Temperature Fresh Water Pump

51610-02H

L23/30H
900 RPM



51610-02H	High Temperature Fresh Water Pump	Plate Page 2 (2)
------------------	--	---------------------

L23/30H
900 RPM

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
010	1/P	Pump housing	Pumpehus				
022	1/P	Bearing housing	Lejehus				
034	1/P	Shaft	Aksel				
046	1/P	Impeller	Løbehjul				
058	1/P	Gear wheel	Tandhjul				
071	1/P	Self locking nut	Selvlåsende møtrik				
083	1/P	Rotating sealing	Roterende pakdåse				
095	1/P	Sealing ring	Tætningsring				
105	2/P	Ball bearing	Kugleleje				
117	1/P	Retaining ring	Sikringsring				
129	2/P	Key	Feder				
130	1/P	Locking washer	Låseskive				
142	1/P	Self locking nut	Selvlåsende møtrik				
154	2/P	Plug screw	Propskrue				
166	3/P	Gasket	Pakning				
178	1/P	Ball valve	Kugleventil				
191	8/P	Screw	Skrue				
201	1/E	Fresh water pump, complete	Ferskvandspumpe, komplet				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

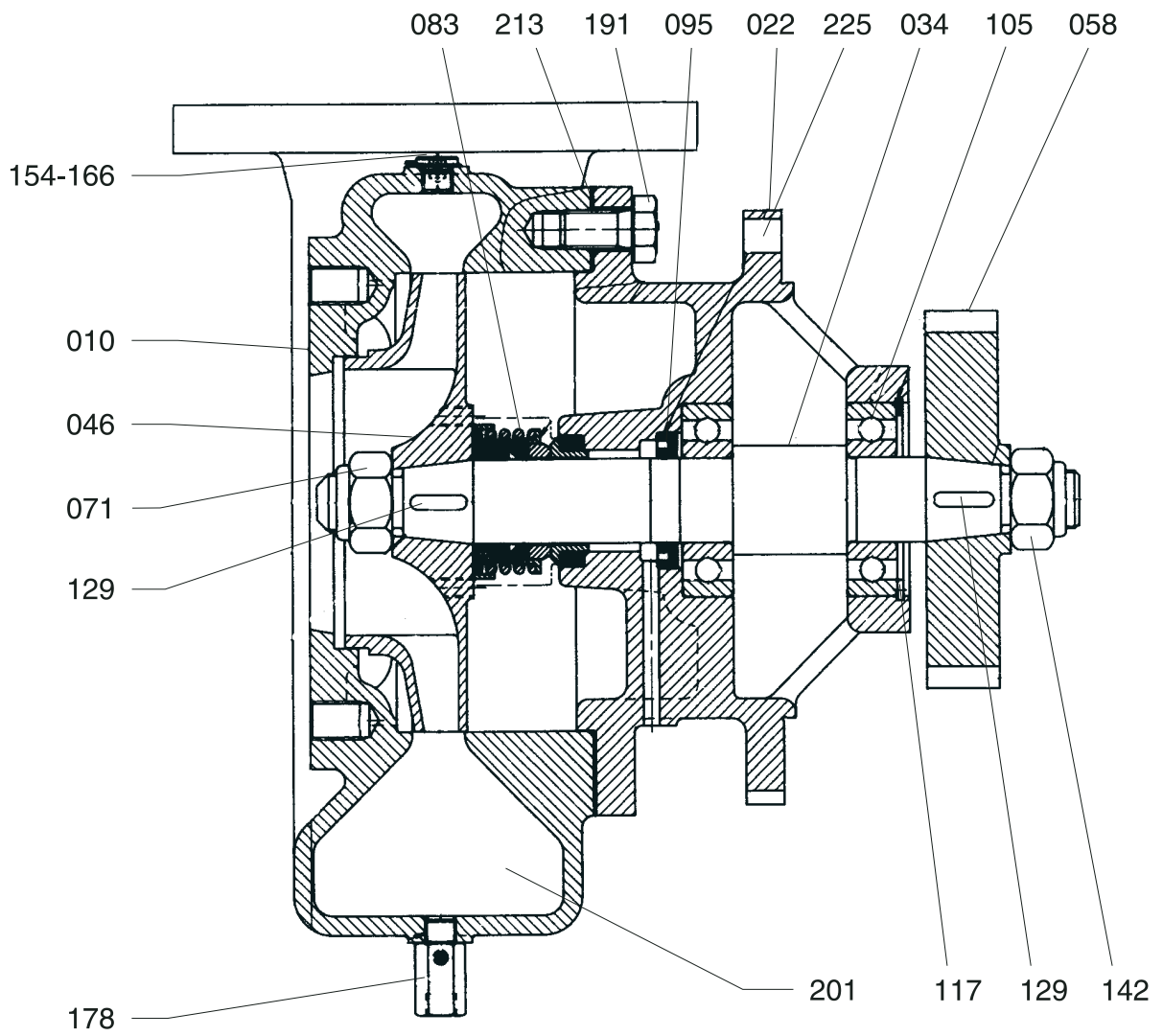
Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine
Qty./P = Qty./Pump

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor
Antal/P = Antal/Pumpe

Plate Page 1 (2)	Low Temperature Fresh Water Pump	51610-05H
---------------------	---	------------------

L23/30H



51610-05H

Low Temperature Fresh Water Pump

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
010	1/P	Pump housing	Pumpehus				
022	1/P	Bearing housing	Lejehus				
034	1/P	Shaft	Aksel				
046	1/P	Impeller	Løbehjul				
058	1/P	Gear wheel	Tandhjul				
071	1/P	Self locking nut	Selvlåsende møtrik				
083	1/P	Rotating sealing	Roterende pakdåse				
095	1/P	Sealing ring	Tætningsring				
105	2/P	Ball bearing	Kugleleje				
117	1/P	Retaining ring	Sikringsring				
129	2/P	Key	Feder				
142	1/P	Self locking nut	Selvlåsende møtrik				
154	3/P	Plug screw	Propskrue				
166	3/P	Gasket	Pakning				
178	1/P	Ball valve	Kugleventil				
191	8/P	Screw	Skrue				
201	1/E	Fresh water pump, complete	Ferskvandspumpe, komplet				
213	1/E	Gasket	Pakning				
225	8/E	Screw	Skrue				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

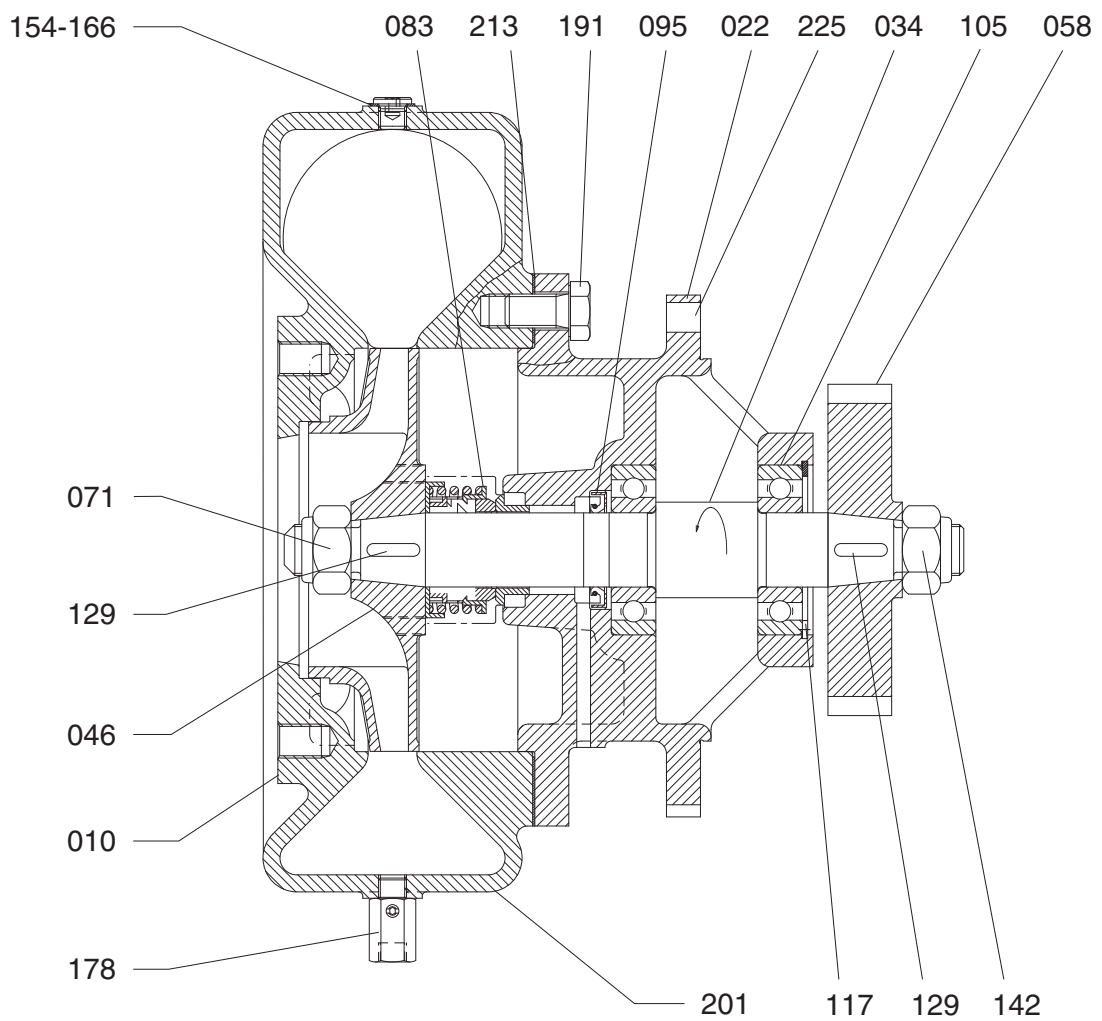
* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine
Qty./P = Qty./Pump

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor
Antal/P = Antal/Pumpe

Plate Page 1 (2)	Low Temperature Fresh Water Pump	51610-13H
---------------------	---	------------------

L23/30H



51610-13H

Low Temperature Fresh Water Pump

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
010	1/P	Pump housing	Pumpehus				
022	1/P	Bearing housing	Lejehus				
034	1/P	Shaft	Aksel				
046	1/P	Impeller	Løbehjul				
058	1/P	Gear wheel	Tandhjul				
071	1/P	Self locking nut	Selvlåsende møtrik				
083	1/P	Rotating sealing	Roterende pakdåse				
095	1/P	Sealing ring	Tætningsring				
105	2/P	Ball bearing	Kugleleje				
117	1/P	Retaining ring	Sikringsring				
129	2/P	Key	Feder				
142	1/P	Self locking nut	Selvlåsende møtrik				
154	3/P	Plug screw	Propskrue				
166	3/P	Gasket	Pakning				
178	1/P	Ball valve	Kugleventil				
191	8/P	Screw	Skrue				
201	1/E	Fresh water pump, complete	Ferskvandspumpe, komplet				
213	1/E	Gasket	Pakning				
225	8/E	Screw	Skrue				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

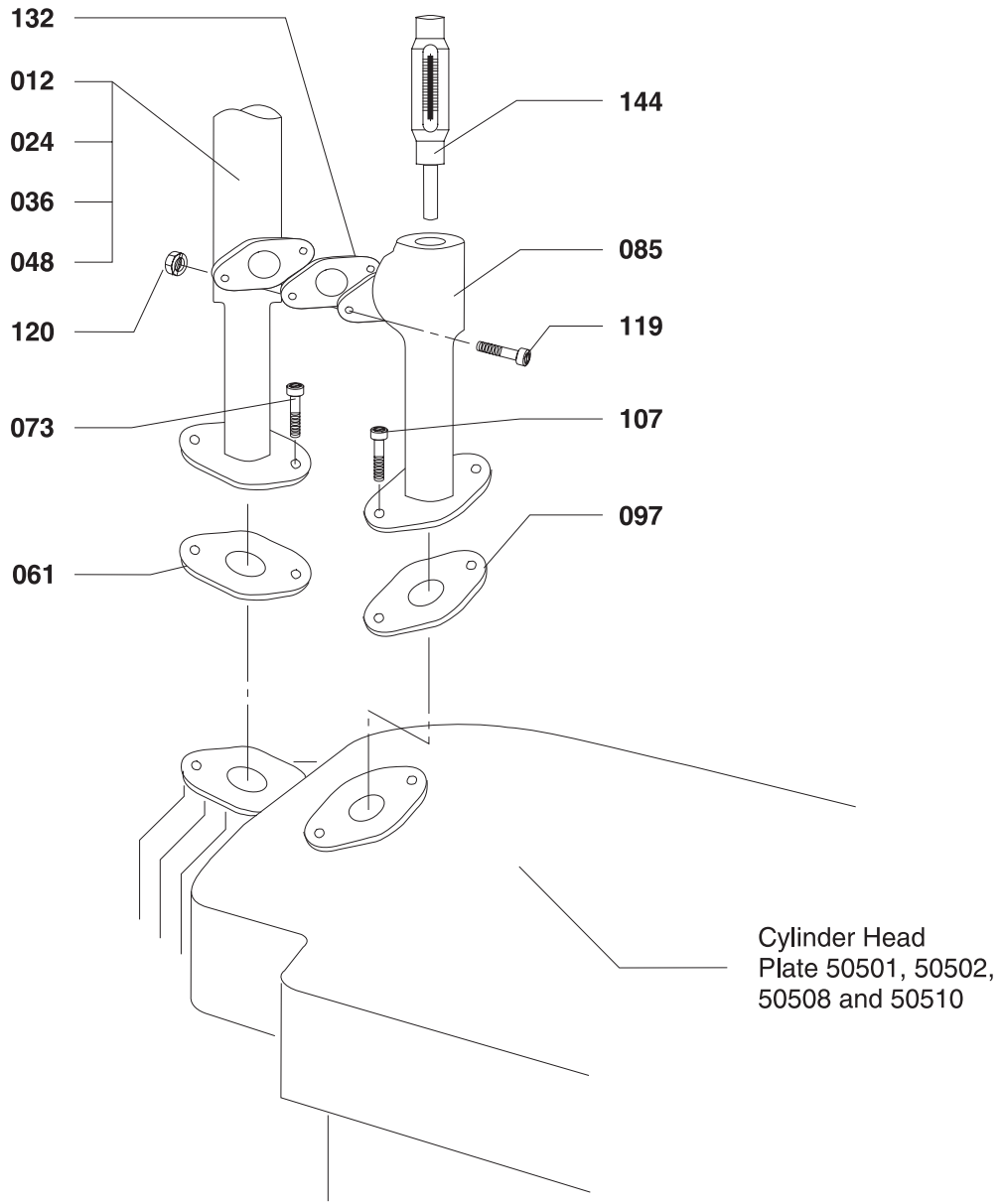
Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine
 Qty./P = Qty./Pump

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Antal/E = Antal/Motor
 Antal/P = Antal/Pumpe

Plate Page 1 (2)	Pipes on Cylinder Head	51625-01H
---------------------	-------------------------------	------------------

L23/30H



51625-01H	Pipes on Cylinder Head	Plate Page 2 (2)
-----------	-------------------------------	---------------------

L23/30H

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
012	1/E	H.T. collecting pipe, 5 cyl.	H.T. samlerør, 5 cyl.				
024	1/E	H.T. collecting pipe, 6 cyl.	H.T. samlerør, 6 cyl.				
036	1/E	H.T. collecting pipe, 7 cyl.	H.T. samlerør, 7 cyl.				
048	1/E	H.T. collecting pipe, 8 cyl.	H.T. samlerør, 8 cyl.				
061	1/C	Packing, oval	Pakning, oval				
073	2/C	Screw	Skrue				
085	1/C	Thermometer piece	Termometerstykke				
097	1/C	Packing, oval	Pakning, oval				
107	2/C	Screw	Skrue				
119	2/C	Screw	Skrue				
120	2/C	Nut	Møtrik				
132	1/C	Packing, oval	Pakning, oval				
144	1/C	Thermometer	Termometer				

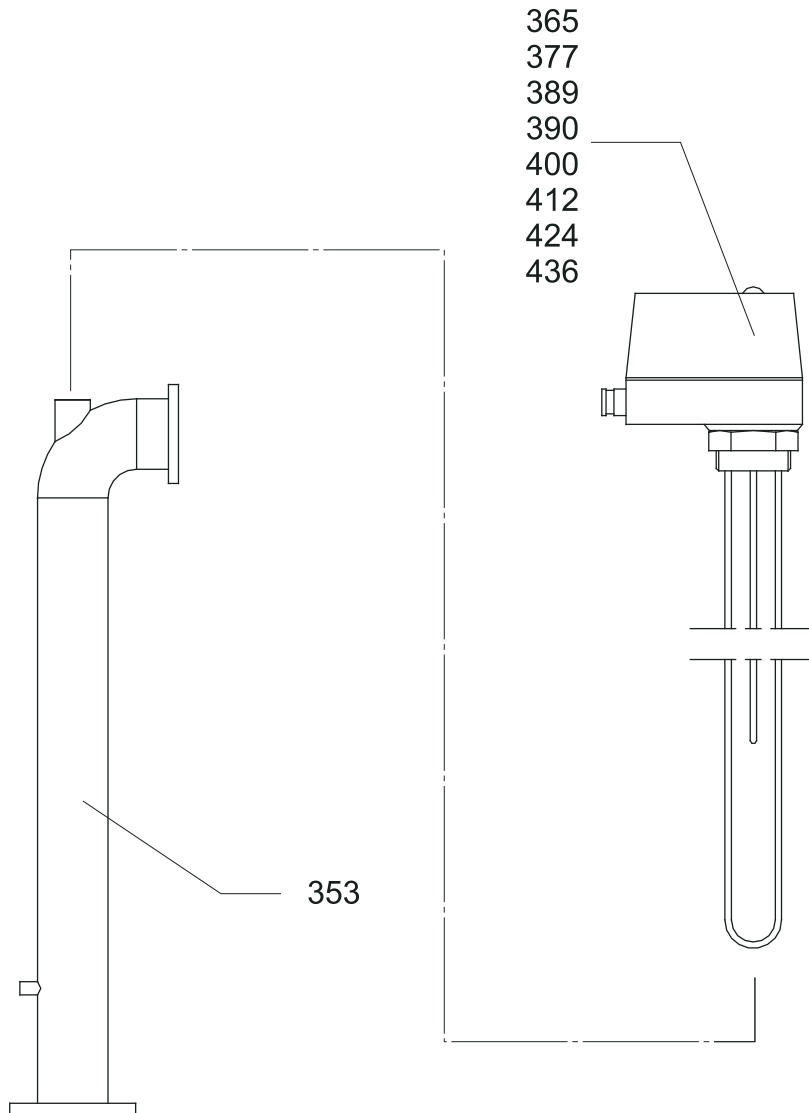
When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
 Qty./E = Qty./Engine
 Qty./C = Qty./Cylinder

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
 Qty./E = Qty./Motor
 Qty./C = Qty./Cylinder

L23/30H
V28/32S



51635-04H

Preheater - Fresh Water

Plate
Page 2 (2)

L23/30H
V28/32S

Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse	Item No.	Qty.	Designation	Benævnelse
353	1/E	Pipe for preheater	Rør for forvarmer				
365*	1/E	Preheater 5 L23/30H, stationary	Forvarmer 5 L23/30H, stationær				
377*	1/E	Preheater 6, 7 L23/30H, stationary	Forvarmer 6, 7 L23/30H, stationær				
389*	1/E	Preheater 8 L23/30H, stationary	Forvarmer 8 L23/30H, stationær				
390*	1/E	Preheater 5 L23/30H, marine	Forvarmer 5 L23/30H, marine				
400*	1/E	Preheater 6, 7 L23/30H, marine	Forvarme 6, 7 L23/30H, marine				
412*	1/E	Preheater 8 L23/30H, marine	Forvarmer 8 L23/30H, marine				
424*	1/E	Preheater 12 V28/32S	Forvarmer 12 V28/32S				
436*	1/E	Preheater 16, 18 V28/32S	Forvarmer 16, 18 V28/32S				
		* At ordering please inform of voltage (V) and output (W)	* Ved ordre oplyses spænding (V) og ef- fekt (W)				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty./E = Qty./Engine
Qty./P = Qty./Pump

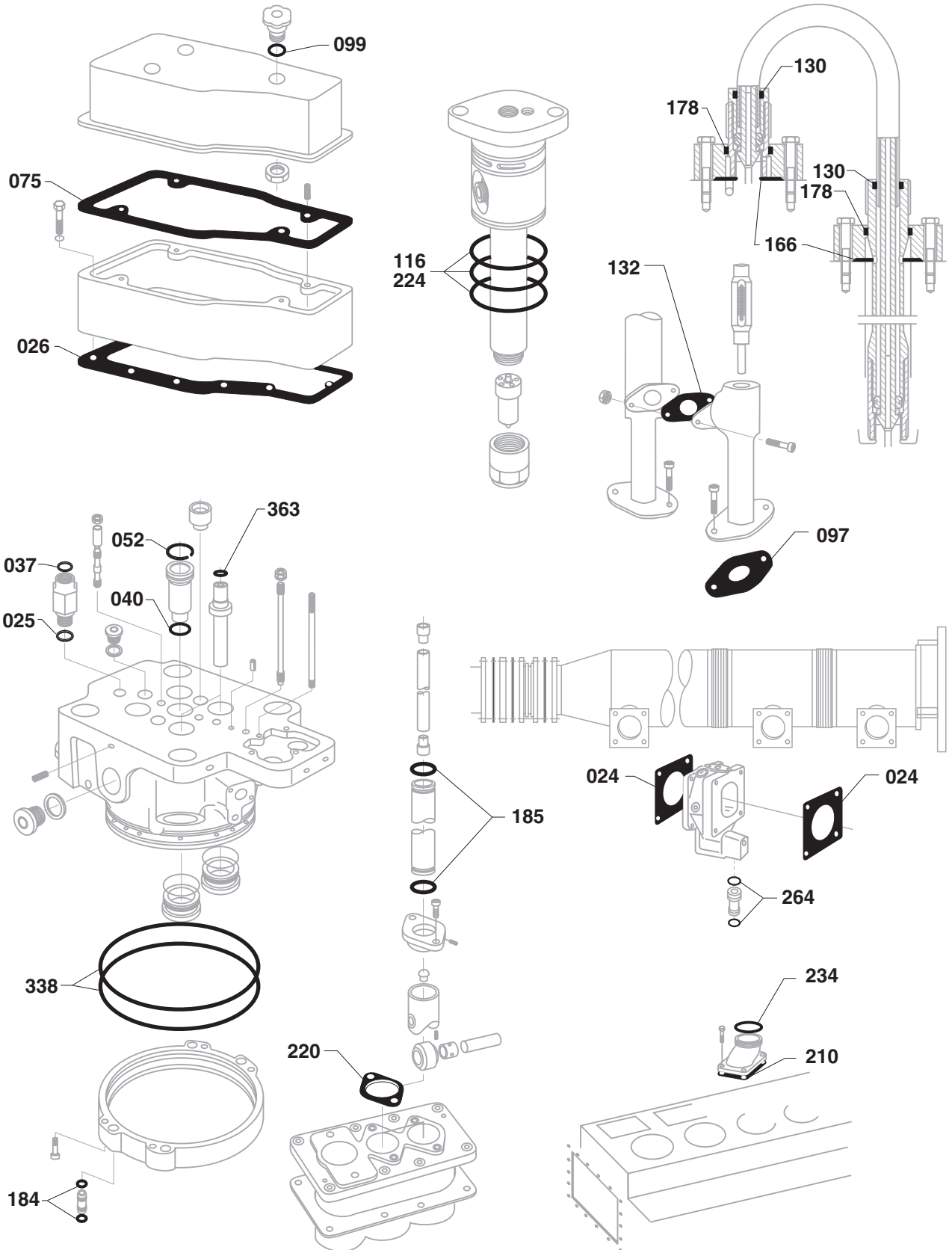
* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/E = Antal/Motor
Antal/P = Antal/Pumpe

Special equipment

517/617

Kit Page 1 (2)	Kit for Cylinder Unit	51704-12
-------------------	------------------------------	-----------------

L23/30H



51704-12

Kit for Cylinder Unit

Kit
Page 2 (2)

L23/30H

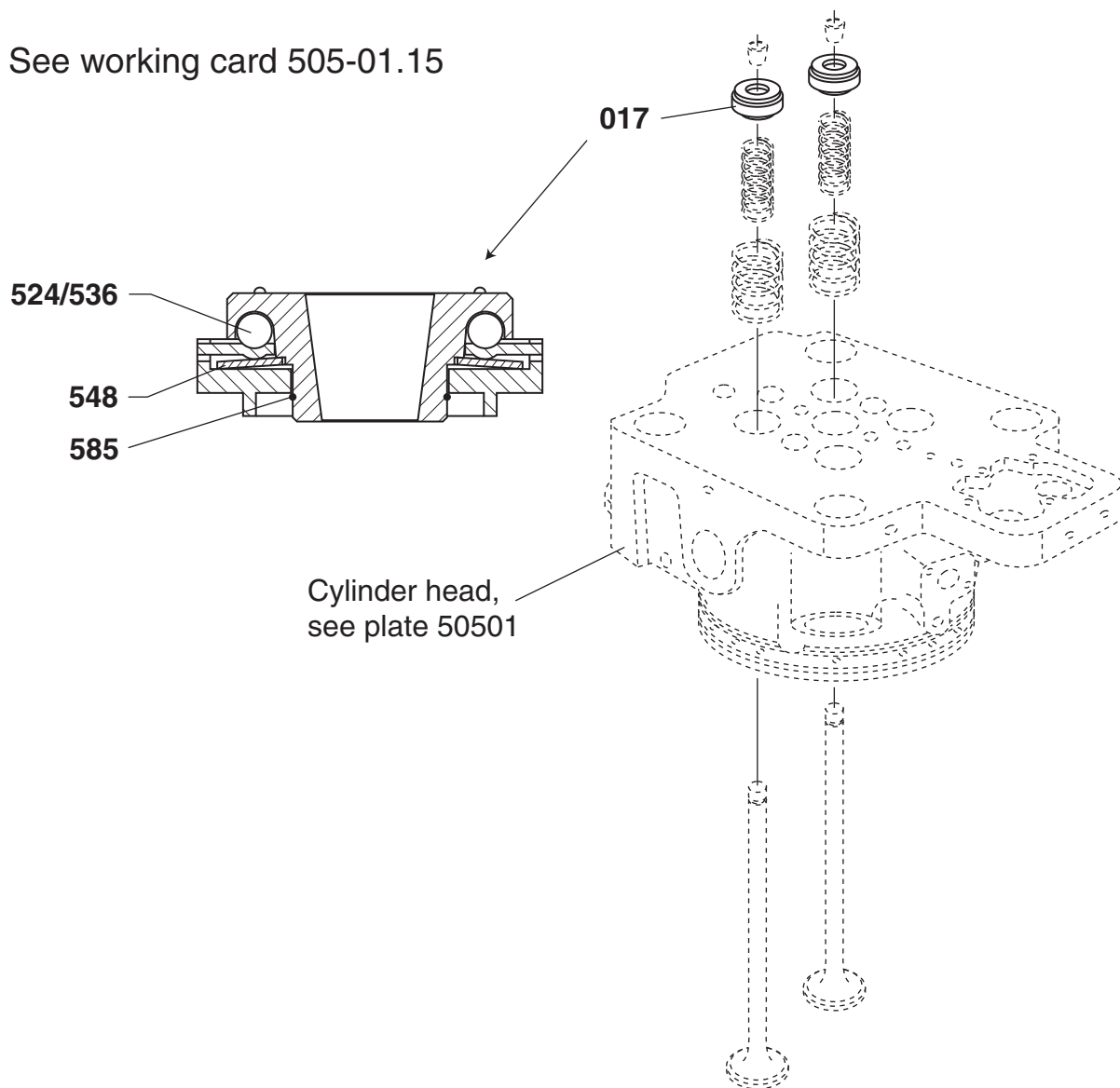
Item no	Qty	Designation	Where to find in the engine instruction book	
021		Kit per cylinder unit		
	1	O-ring	Plate 50501	Item 040
	1	Snap ring	Plate 50501	Item 052
	8	O-ring	Plate 50501	Item 184
	2	O-ring	Plate 50501	Item 338
	4	O-ring	Plate 50501	Item 363
	3	Gasket	Plate 50508	Item 025
	1	Gasket	Plate 50508	Item 037
	1	Gasket	Plate 50510	Item 026
	1	Gasket	Plate 50510	Item 075
	3	O-ring	Plate 50510	Item 099
	4	O-ring	Plate 50801	Item 185
	2	Gasket	Plate 50801	Item 220
	2	Gasket	Plate 51202	Item 024
	2	O-ring	Plate 51202	Item 264
	1	Gasket	Plate 51203	Item 210
	1	Sealing ring	Plate 51203	Item 234
	3	O-ring	Plate 51402	Item 116
	3	O-ring	Plate 51402	Item 224
	2	O-ring	Plate 51404	Item 130
	2	Packing	Plate 51404	Item 166
	2	O-ring	Plate 51404	Item 178
	1	Packing, oval	Plate 51625	Item 097
	1	Packing, oval	Plate 51625	Item 132

Please Note that this is a kit supply, and that any exceeding number of parts are not accepted as return goods.

Kit Page 1 (2)	Kit for Rotocap	51705-02
-------------------	-----------------	----------

L23/30H

See working card 505-01.15



51705-02	Kit for Rotocap	Kit Page 2 (2)
----------	-----------------	-------------------

L23/30H

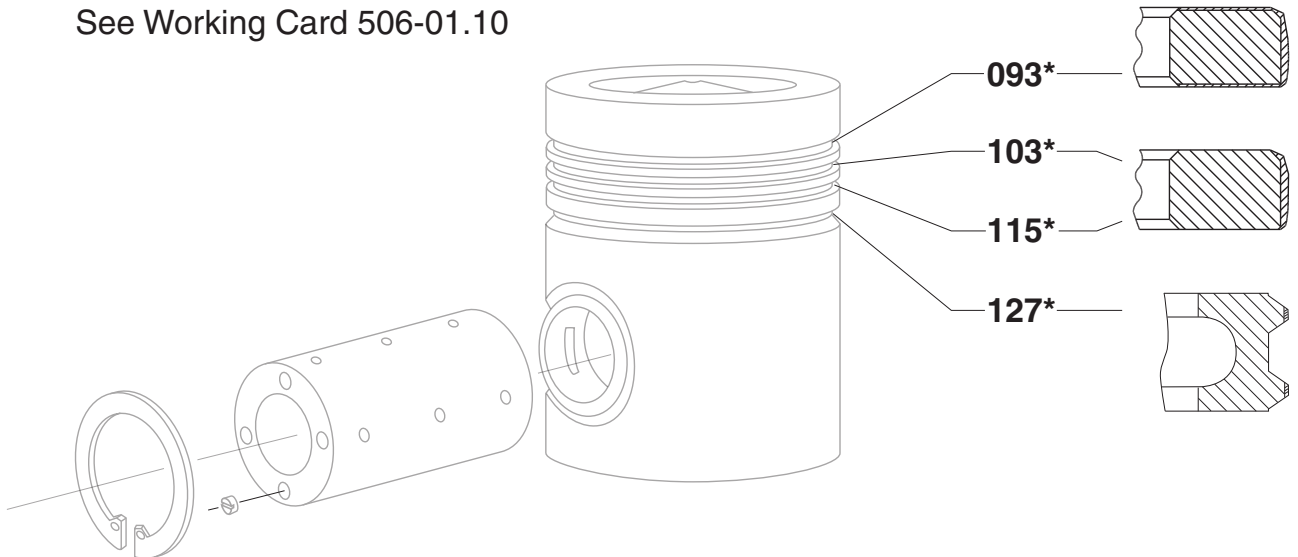
Item no	Qty	Designation	Where to find in the engine instruction book	
017		Kit per rotocap		
	7	Spring	Plate 50502	Item 524
	7	Ball	Plate 50502	Item 536
	1	Spring washer	Plate 50502	Item 548
	1	Retainer ring	Plate 50502	Item 585

Please Note that this is a kit supply, and that any exceeding number of parts are not accepted as return goods.

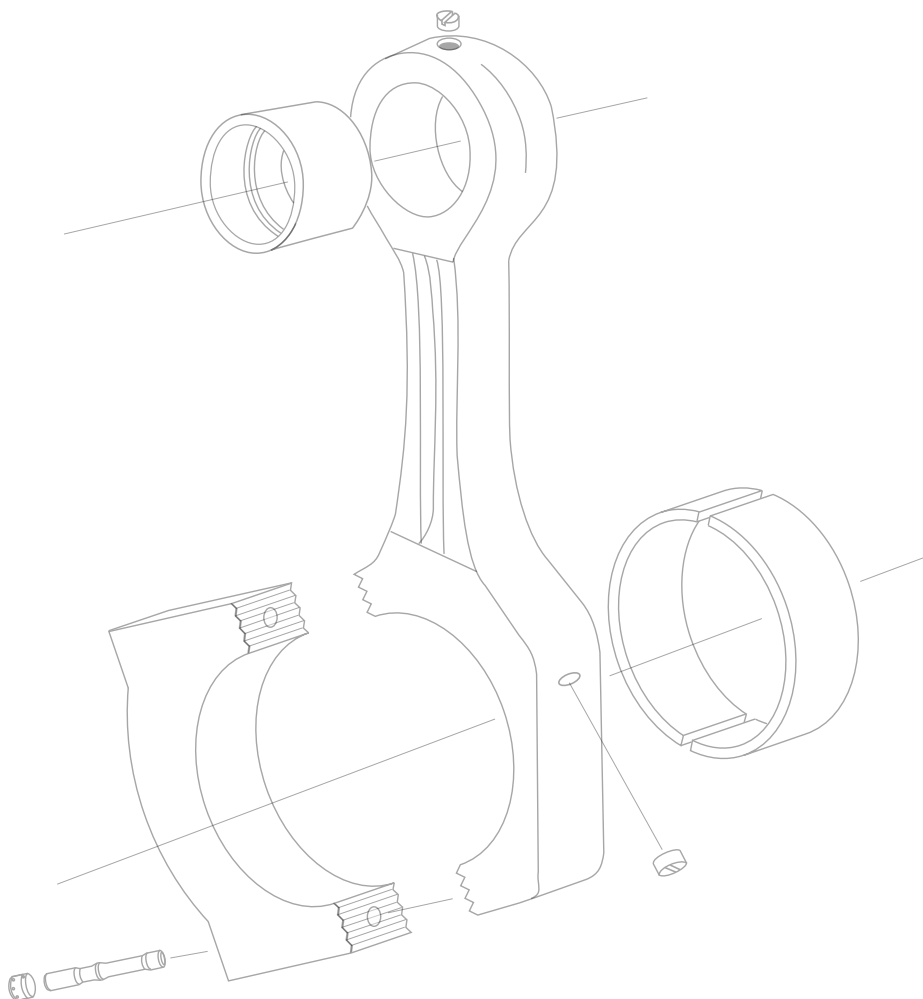
Kit Page 1 (2)	Kit for renewal of Piston Rings	51706-04
-------------------	--	-----------------

L23/30H
720/750/900 RPM

See Working Card 506-01.10



* Please order item 036



51706-04	Kit for renewal of Piston Rings	Kit Page 2 (2)
----------	--	-------------------

L23/30H

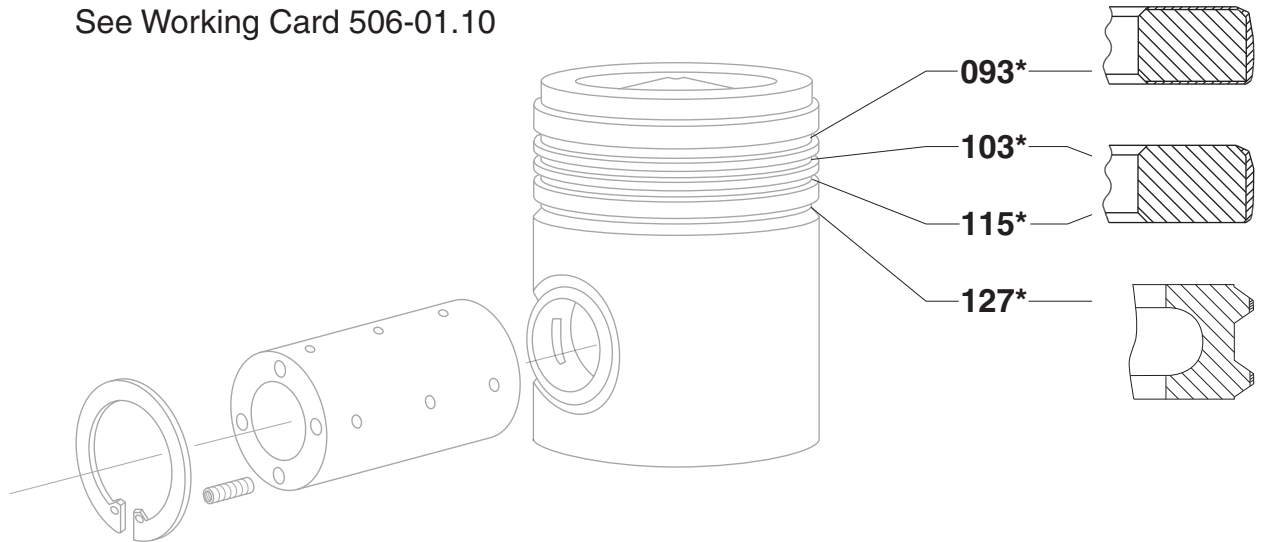
720/750/900 RPM

Item No	Qty	Designation	Where to find in the engine instruction book	
036	1/C	Kit for renewal of piston rings, incl item 093, 103, 115, and 127	Plate 50601	
	1/C	Piston ring	Plate 50601	Item 093
	1/C	Piston ring	Plate 50601	Item 103
	1/C	Piston ring	Plate 50601	Item 115
	1/C	Oil scraper ring	Plate 50601	Item 127
<p><i>Please Note</i> that this is a kit supply, and that any exceeding number of o-rings and gaskets are not accepted as return goods.</p>				

Qty/C = Qty/Cylinder

L23/30H
900 RPM

See Working Card 506-01.10



* Please order item 048

51706-05	Kit for renewal of Piston Rings and Flame Ring	Kit Page 2 (2)
----------	---	-------------------

L23/30H

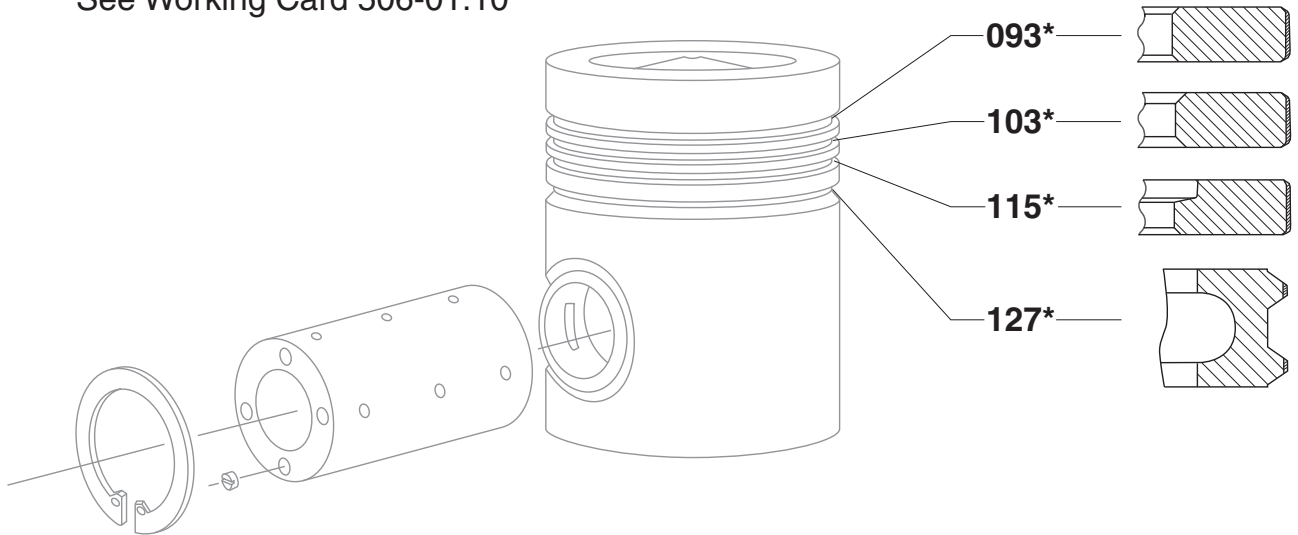
900 RPM

Item No	Qty	Designation	Where to find in the engine instruction book	
048	1/C	Kit for renewal of piston rings and flame ring, incl item 092, 093, 103, 115, and 127	Plate 50601 and 50610	
	1/C	Piston ring	Plate 50601	Item 093
	1/C	Piston ring	Plate 50601	Item 103
	1/C	Piston ring	Plate 50601	Item 115
	1/C	Oil scraper ring	Plate 50601	Item 127
	1/C	Flame ring	Plate 50610	Item 092
<p><i>Please Note</i> that this is a kit supply, and that any exceeding number of o-rings and gaskets are not accepted as return goods.</p>				

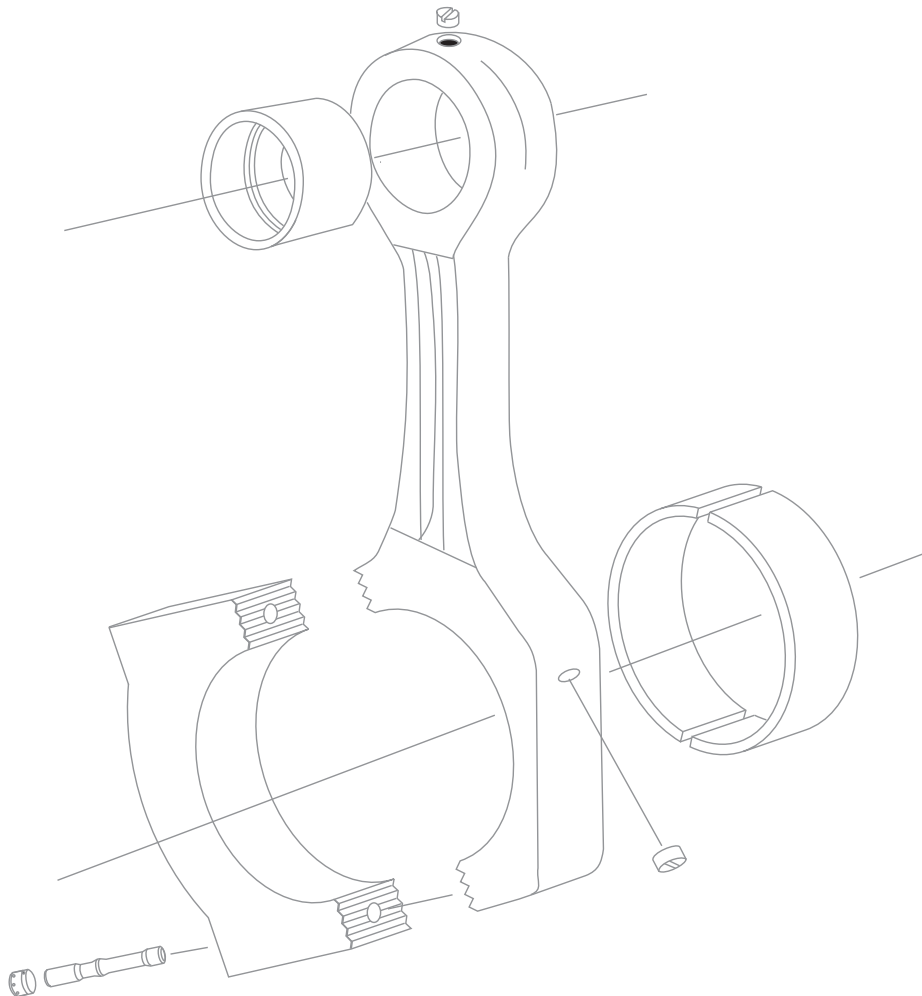
Qty/C = Qty/Cylinder

L23/30H
720/750/900 RPM

See Working Card 506-01.10



* Please order item 097



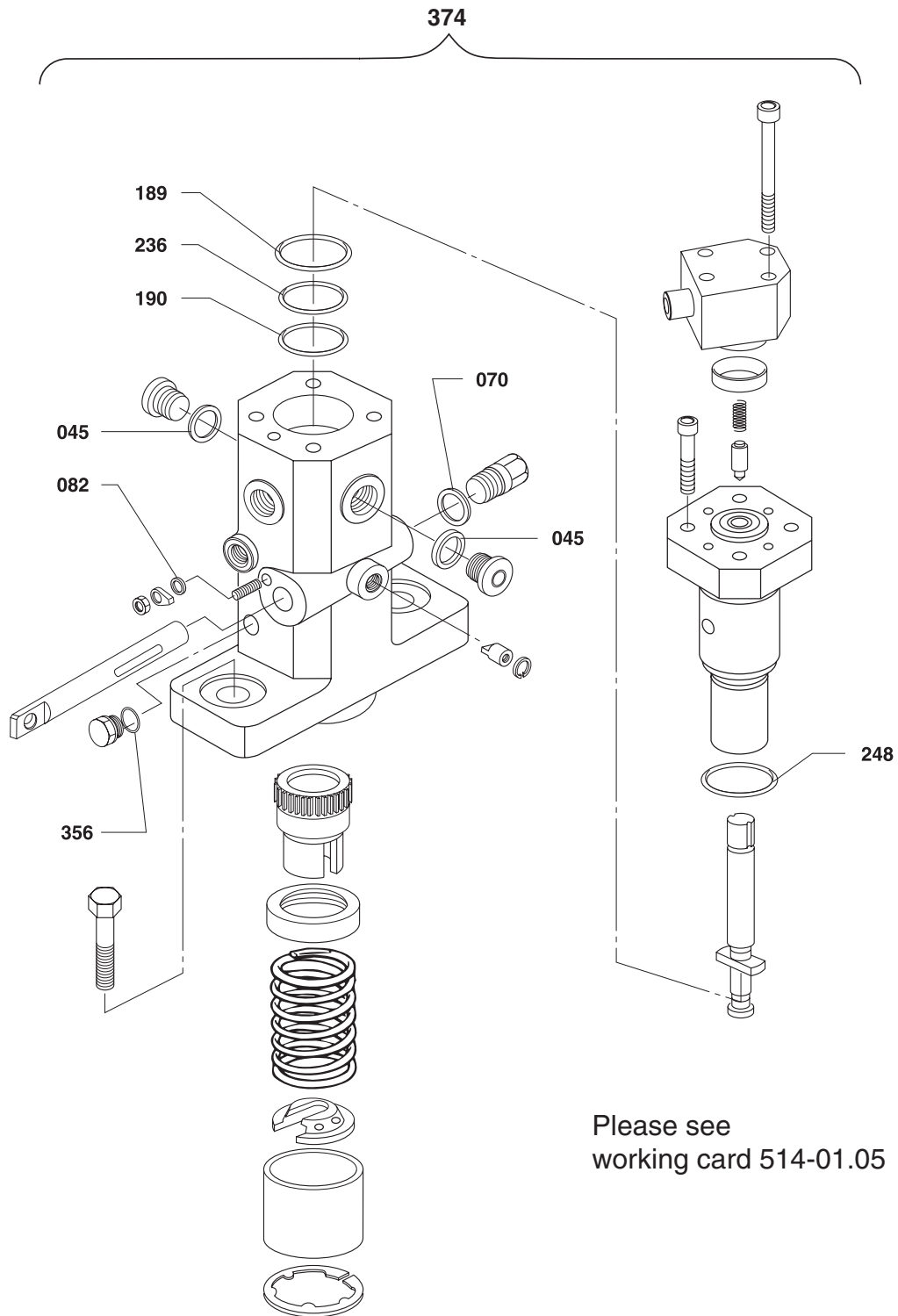
51706-11	Kit for renewal of Piston Rings	Kit Page 2 (2)
----------	--	-------------------

L23/30H

720/750/900 RPM

Item No	Qty	Designation	Where to find in the engine instruction book	
097	1/C	Kit for renewal of piston rings, incl item 093, 103, 115, and 127	Plate 50601	
	1/C	Piston ring	Plate 50601	Item 093
	1/C	Piston ring	Plate 50601	Item 103
	1/C	Piston ring	Plate 50601	Item 115
	1/C	Oil scraper ring	Plate 50601	Item 127
<p><i>Please Note</i> that this is a kit supply, and that any exceeding number of o-rings and gaskets are not accepted as return goods.</p>				

Qty/C = Qty/Cylinder



51730-09H	Kit for Fuel Injection Pump	Kit Page 2 (2)
-----------	------------------------------------	-------------------

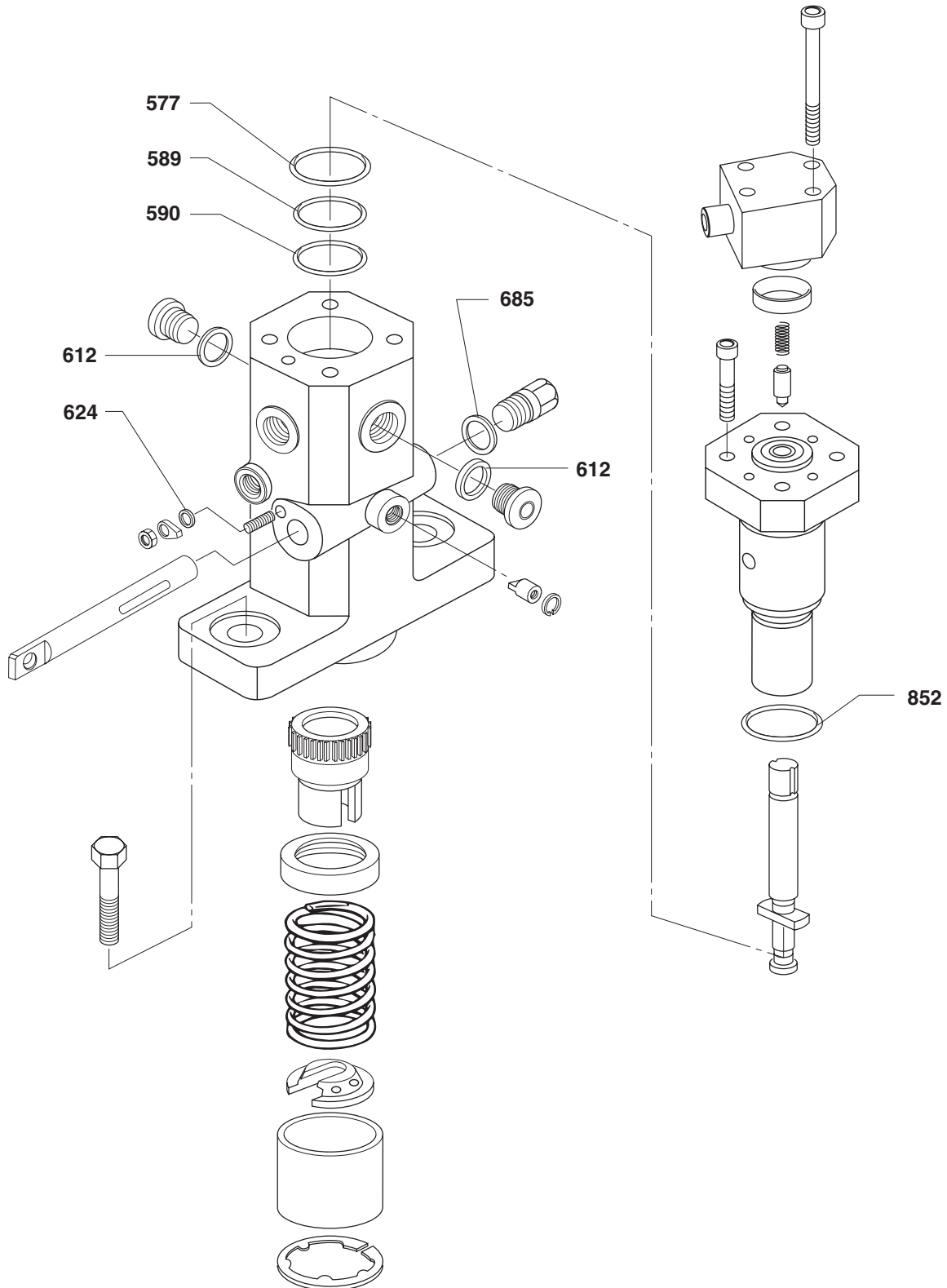
L23/30H

Item no	Qty	Designation	Where to find in the engine instruction book	
374	1/P	Kit for fuel injection pump complete consisting of:		
	2/P	Packing ring	Plate 51401	Item 045
	1/P	Joint washer	Plate 51401	Item 070
	2/P	Washer	Plate 51401	Item 082
	1/P	O-ring	Plate 51401	Item 189
	1/P	O-ring	Plate 51401	Item 190
	1/P	O-ring	Plate 51401	Item 236
	1/P	O-ring	Plate 51401	Item 248
	1/P	Packing ring	Plate 51401	Item 356

Qty/V = Qty/Valve
 Qty/C = Qty/Cylinder

08028-0D/H5250/94.08.12

374



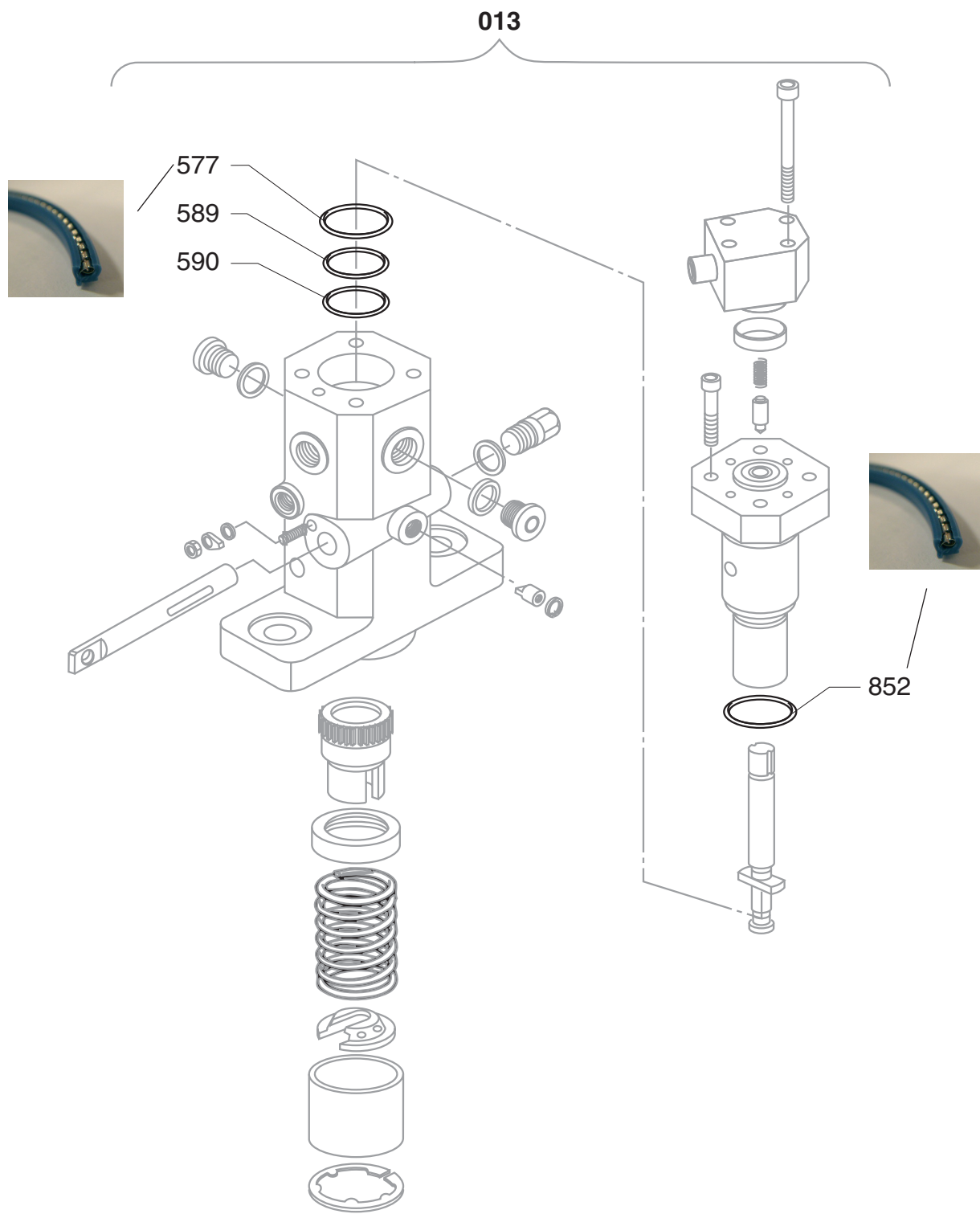
51730-10	Kit for Fuel Injection Pump	Plate Page 2 (2)
----------	-----------------------------	---------------------

L23/30H

Item no	Qty	Designation	Where to find in the engine instruction book	
374		Kit for fuel injection pump complete consisting of:		
	1	O-ring	Plate 51401	Item 577
	1	O-ring	Plate 51401	Item 589
	1	O-ring	Plate 51401	Item 590
	2	Gasket	Plate 51401	Item 612
	1	Washer	Plate 51401	Item 624
	1	Gasket	Plate 51401	Item 685
	1	O-ring	Plate 51401	Item 852
<p><i>Please Note</i> that this is a kit supply, and that any exceeding number of o-rings and gaskets are not accepted as return goods.</p>				

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H



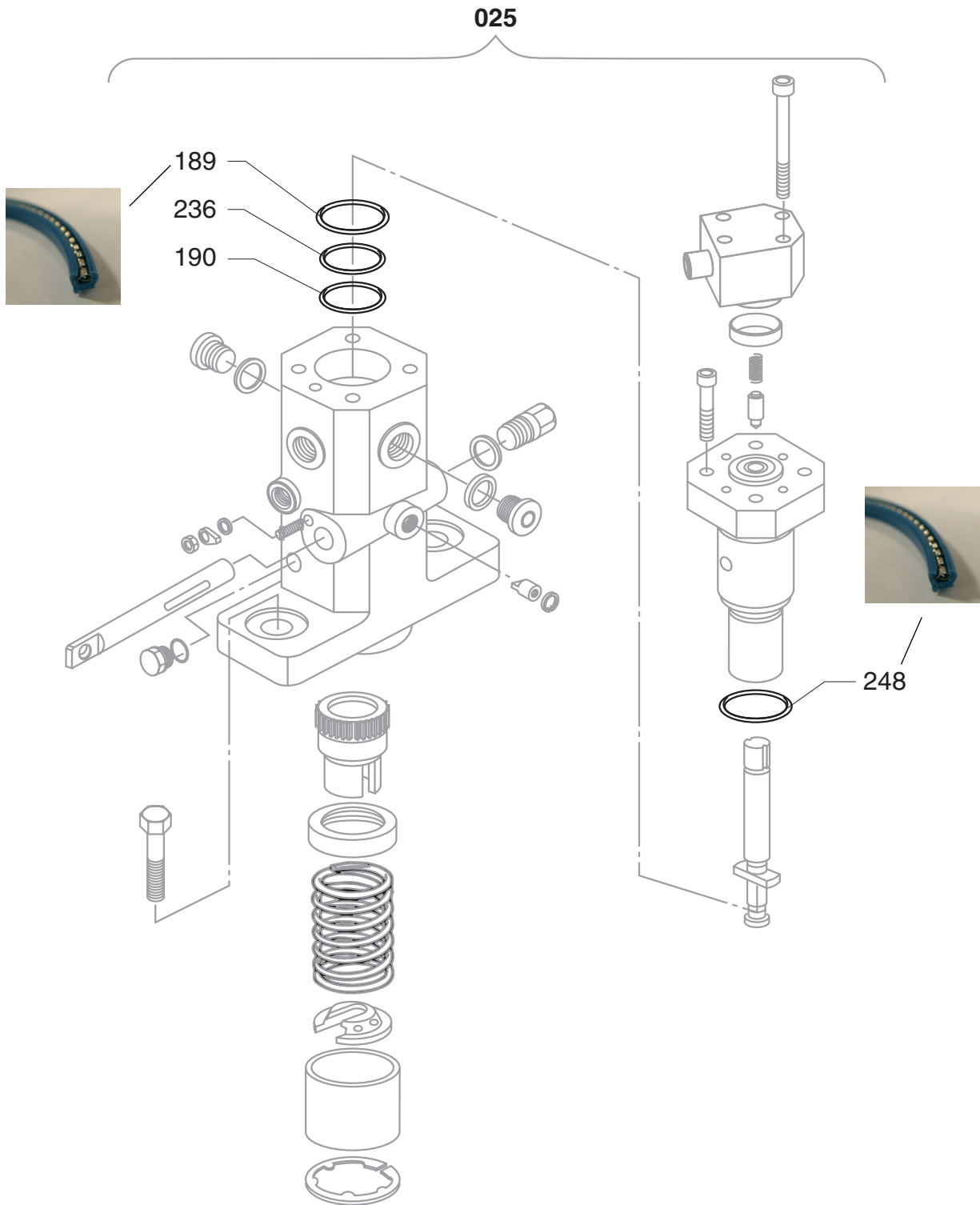
51730-11H	Kit for Fuel Injection Pump, Reworked	Plate Page 2 (2)
-----------	--	---------------------

L23/30H

Item no	Qty	Designation	Where to find in the engine instruction book	
013		Kit for fuel injection pump complete consisting of:		
	1	U-cup seal	Plate 51401	Item 577
	1	O-ring high grade viton	Plate 51401	Item 589
	1	O-ring high grade viton	Plate 51401	Item 590
	1	U-cup seal	Plate 51401	Item 852
037	1	Tools for mounting	Plate 52014	
<p><i>Please Note</i> that this is a kit supply, and that any exceeding number of o-rings and gaskets are not accepted as return goods.</p>				

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H



51730-12H	Kit for Fuel Injection Pump, Reworked	Plate Page 2 (2)
-----------	--	---------------------

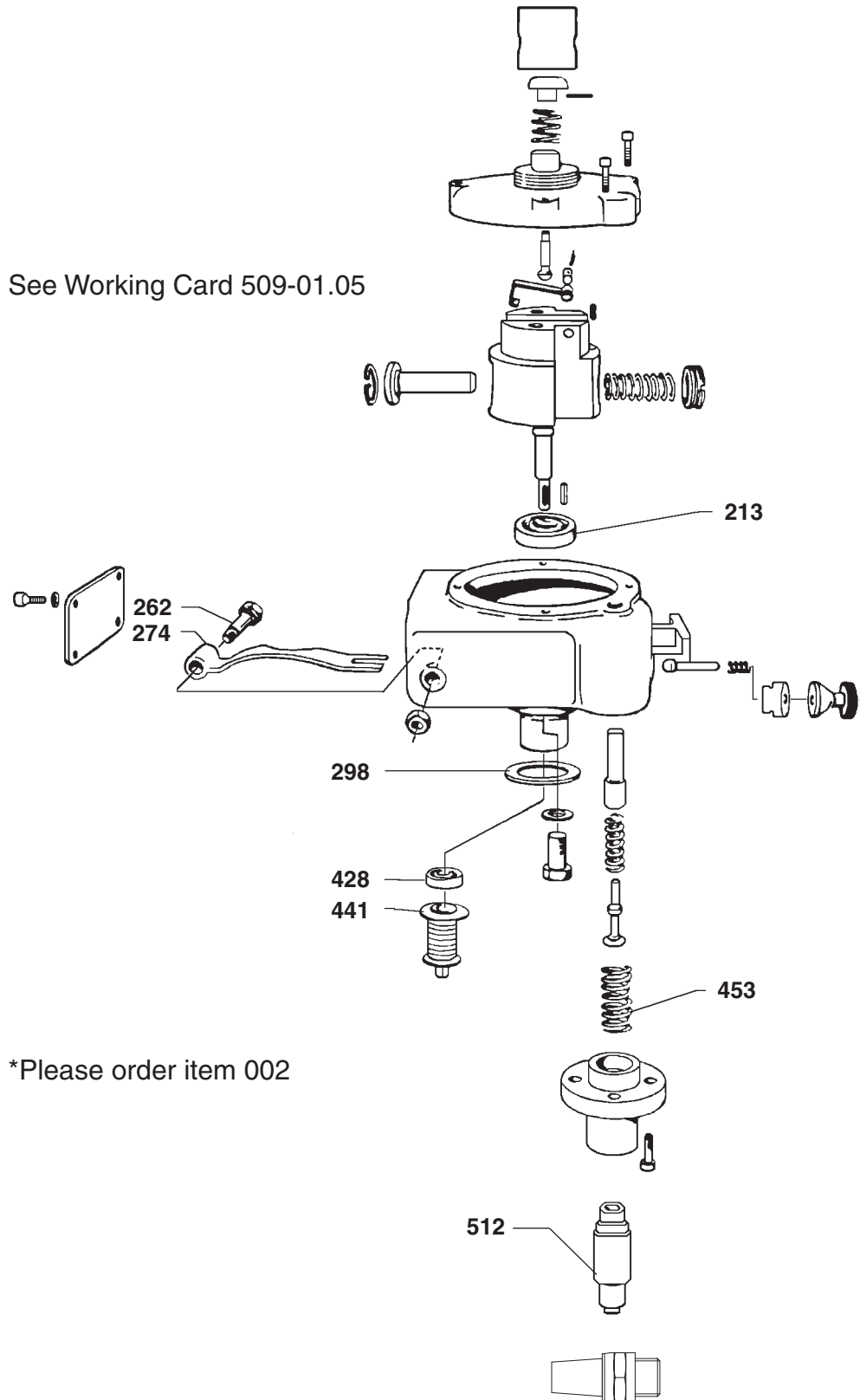
L23/30H

Item no	Qty	Designation	Where to find in the engine instruction book	
025		Kit for fuel injection pump complete consisting of:		
	1	U-cup seal	Plate 51401	Item 189
	1	O-ring high grade viton	Plate 51401	Item 190
	1	O-ring high grade viton	Plate 51401	Item 236
	1	U-cup seal	Plate 51401	Item 248
037	1	Tools for mounting	Plate 52014	
<p><i>Please Note</i> that this is a kit supply, and that any exceeding number of o-rings and gaskets are not accepted as return goods.</p>				

08028-0D/H5250/94.08.12

Kit Page 1 (2)	Kit for Overspeed Device	51743-01
-------------------	--------------------------	----------

L23/30H



51743-01	Kit for Overspeed Device	Kit Page 2 (2)
----------	--------------------------	-------------------

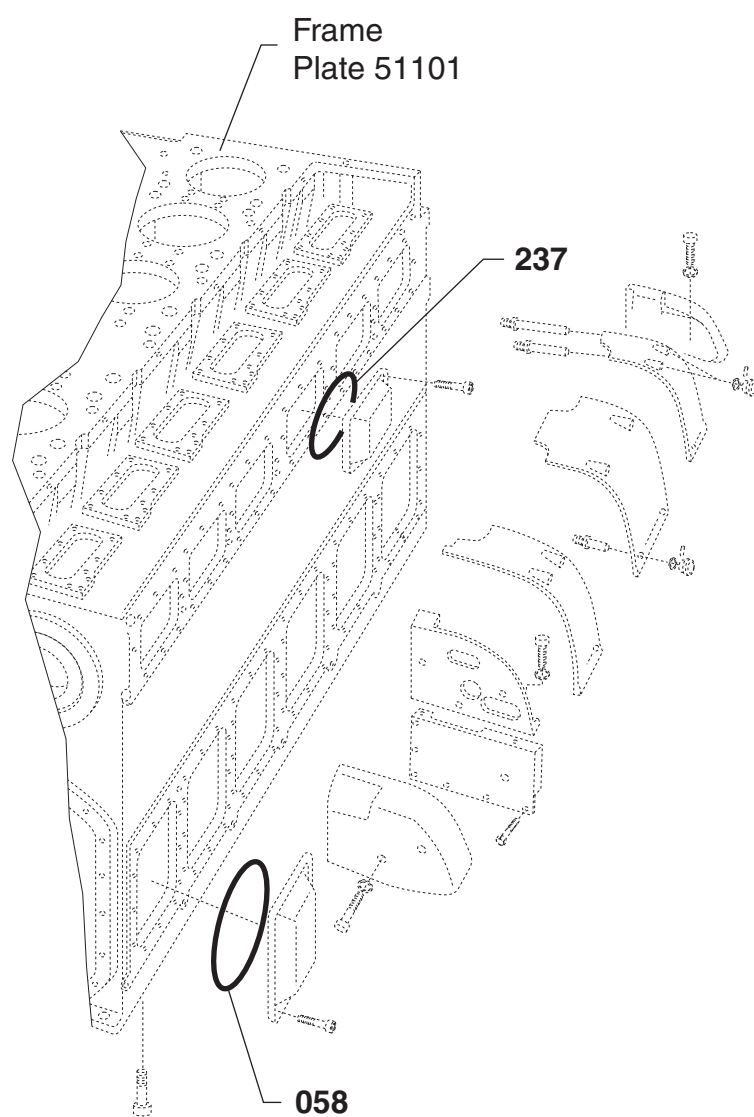
L23/30H

Item no	Qty	Designation	Where to find in the engine instruction book	
002		Kit per overspeed device, complete consisting of:		
	1	Ball bearing	Plate 50903	Item 213
	1	Pin	Plate 50903	Item 262
	1	Lever	Plate 50903	Item 274
	1	Gasket	Plate 50903	Item 298
	1	Ball bearing	Plate 50903	Item 428
	1	Elastic coupling	Plate 50903	Item 441
	1	Spring (right)	Plate 50903	Item 453
	1	Spare parts kit for pneumatic valve	Plate 50903	Item 512

Please Note that this is a kit supply, and that any exceeding number of parts are not accepted as return goods.

Kit Page 1 (2)	Kit for Covers on Frame	51751-01
-------------------	--------------------------------	-----------------

L23/30H



51751-01	Kit for Covers on Frame	Kit Page 2 (2)
----------	-------------------------	-------------------

L23/30H

Item no	Qty	Designation	Where to find in the engine instruction book	
006		Kit per coves on frame		
	2	O-ring	Plate 51106	Item 058
	1	O-ring	Plate 51106	Item 237

Please Note that this is a kit supply, and that any exceeding number of parts are not accepted as return goods.

Specific plant information

519/619

Description Page 1 (3)	Resilient Mounting of Generating Sets	519.03 Edition 13
---------------------------	--	-----------------------------

L23/30H

Resilient Mounting of Generating Sets

On resilient mounted generating sets, the diesel engine and the generator are placed on a common rigid base frame mounted on the ship's/erection hall's foundation by means of resilient supports, type Conical.

All connections from the generating set to the external systems should be equipped with flexible connections, and pipes, gangway etc. must not be welded to the external part of the installation.

Resilient Support

A resilient mounting of the generating set is made with a number of conical mountings. The number and the distance between them depend on the size of the plant. These conical mountings are bolted to brackets on the base frame (see fig 1).

The setting from unloaded to loaded condition is normally between 5-11 mm for the conical mounting.

The exact setting can be found in the calculation of the conical mountings for the plant in question.

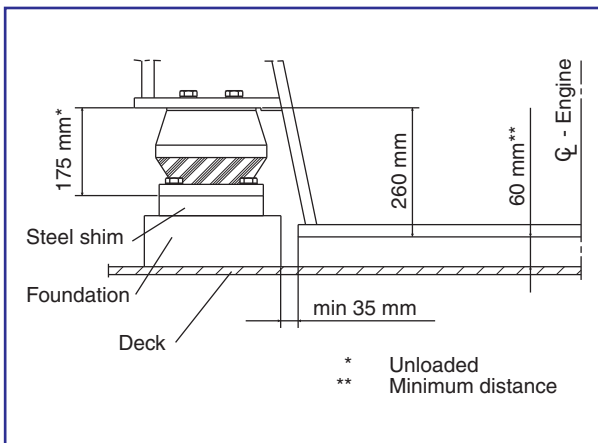


Fig 1 Resilient mounting of generating sets.

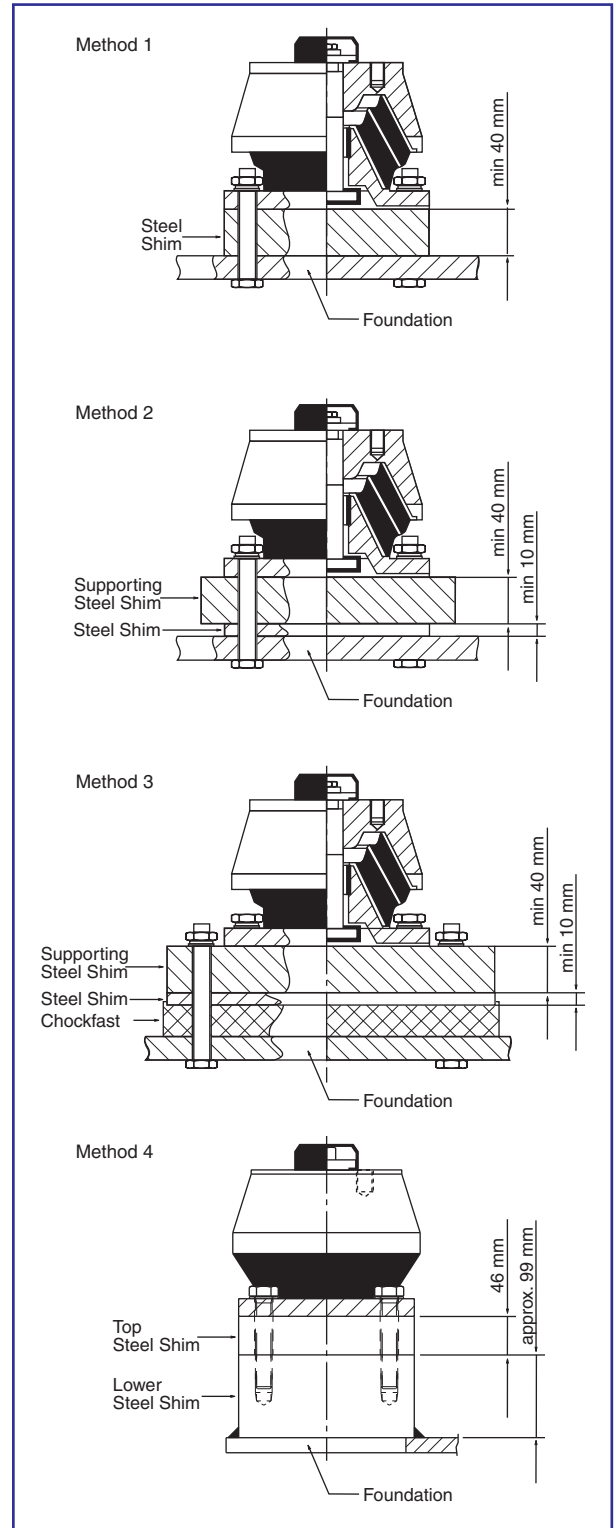


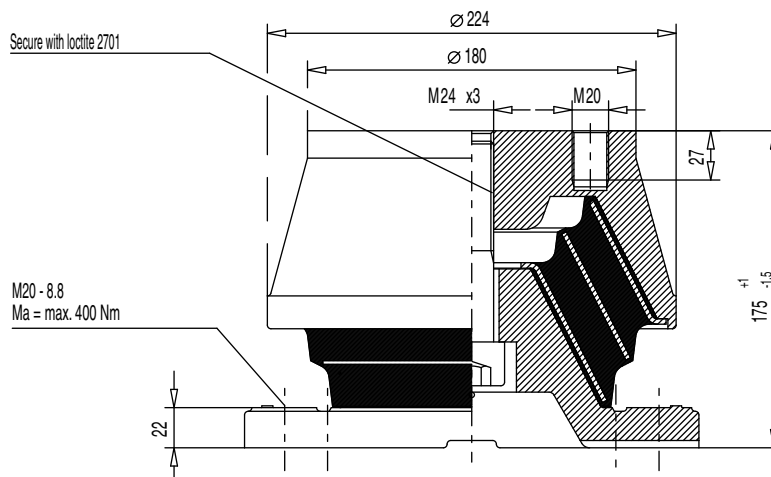
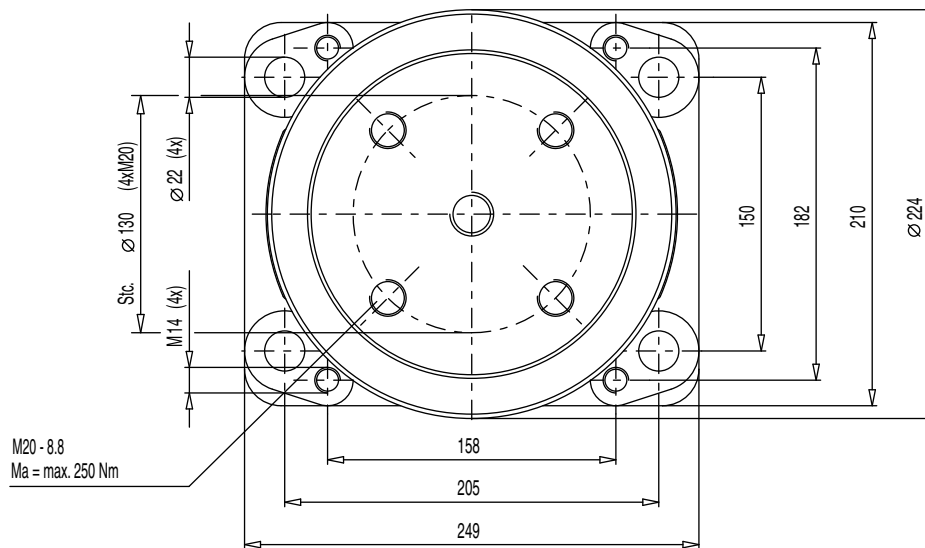
Fig 2 Support of conicals.

L23/30H

The support of the individual conical mounting can be made in one of the following three ways:

- 1) The support between the bottom flange and the foundation of the conical mounting is made with a loose steel shim. This steel shim is adjusted to an exact measurement (min. 40 mm) for each conical mounting.
- 2) The support can also be made by means of two steel shims, at the top a loose shim of at least 40 mm and below a shim of approx. 10 mm which are adjusted for each conical mounting and then welded to the foundation.
- 3) The support can be made by means of chockfast. It is recommended to use two steel shims, the top shim should be loose and have a minimum thickness of 40 mm, the bottom shim should be cast in chockfast with a thickness of at least 10 mm.

Check the minimum permitted thickness of chockfast for the load surface of this application with chockfast supplier.



Description Page 3 (3)	Resilient Mounting of Generating Sets	519.03 Edition 13
---------------------------	--	-----------------------------

L23/30H

- 4) Finally, the support can be made by means of two steel shims, the top shim of 46 mm and below a shim of approx. 99 mm. the shims are then welded to the foundation. The top shims are then adjusted and tighten to the lower shim.

Irrespective of the method of support, it is recommended to use a loose steel shim to facilitate a possible future replacement of the conical mountings.

Check of Crankshaft Deflection

The resilient mounted generating set is normally delivered from the factory with engine and generator mounted on the common base frame.

Eventhough engine and alternator have been adjusted by the engine builder, with the alternator rotor placed correctly in the stator and the crankshaft deflection of the engine (autolog) within the prescribed tolerances, it is recommended to check the crankshaft deflection (autolog) before starting up the GenSet.

L23/30H
L27/38

<p>Safety precautions</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circulation <input type="checkbox"/> Press button (Blocking - Reset) <p>Description</p> <p>Mounting and adjustment instruction for new GenSets, and adjustment instruction for existing plants.</p> <p>Starting position</p> <p>The foundation should be welded and milled off on shim surfaces.</p> <p>Related procedure</p> <p>Check of main bearings alignment (autolog) 510-01.00 Replacement of conicals 519-03.00</p> <p>Man power</p> <p>Working hours : 2 Hours Capacity : 2 Men</p> <p>Data</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate No</th> <th style="text-align: left;">Item No</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools</p> <p>Ring and open end spanner, 22 mm Ring and open end spanner, 30 mm Allen key, 6 mm Feeler gauge, 1-2 mm Measurement tool Hydraulic jack (if necessary)</p> <p>Spare and wearing parts</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate No.</th> <th style="text-align: left;">Item No.</th> <th style="text-align: left;">Qty./</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>51903</td> <td>013</td> <td>1/conical mount.</td> </tr> <tr> <td>51903</td> <td>025</td> <td>4/conical mount.</td> </tr> </tbody> </table>	Plate No	Item No	Note				Plate No.	Item No.	Qty./	51903	013	1/conical mount.	51903	025	4/conical mount.
Plate No	Item No	Note														
Plate No.	Item No.	Qty./														
51903	013	1/conical mount.														
51903	025	4/conical mount.														

**L23/30H
L27/38**

Mounting and Adjustment Instructions for New Generating Sets (Method 1)

Make Ready for Adjustment of Conical Elements

If the conical elements have not been mounted by the factory, they must be mounted on the prepared brackets on the base frame. In case they have been mounted by the factory, please start with item number 2.

- 1) Fit the conical elements to the bracket on the base frame by means of four bolts screwed into the tapped holes on the top casting (5), see fig 1.
- 2) Remove fixing bolt (7), spring washer (8) and top lock ring (6) from the conical element, see fig 1.
- 3) Position the four jacking bolts in the tapped holes (9) see fig 1, in the base casting (1).
- 4) Position the jacking bolts with a through-going of minimum 40 mm, see fig 2.
- 5) Lower the generating set until it rests completely on the foundation.
- 6) Check that all jacking bolts have full contact with the foundation.

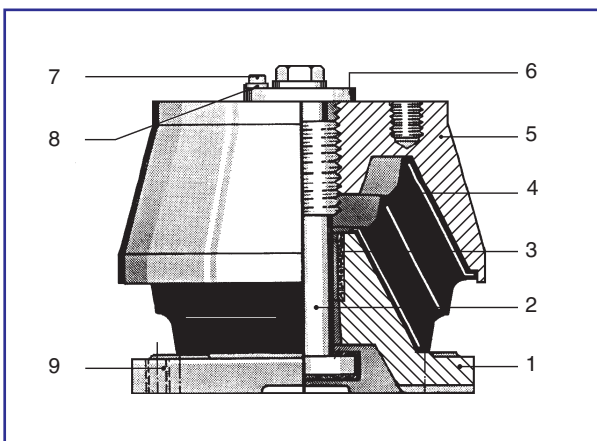


Fig 1 Conical element

- 7) Turn all the internal buffers (2), see fig 1, to check that they can move freely.

If all internal buffers	Then
Can move freely	Let conical elements settle for 48 hours.
Cannot be moved	Turn the four jacking bolts in the base casting clockwise or anticlockwise to release the internal buffer.

Adjustment of Conical Elements after 48 Hours Settling

After the conical elements have been deflected under static load for 48 hours, the laden height (H1) see fig 2, should be measured and compared to the recommended laden height.

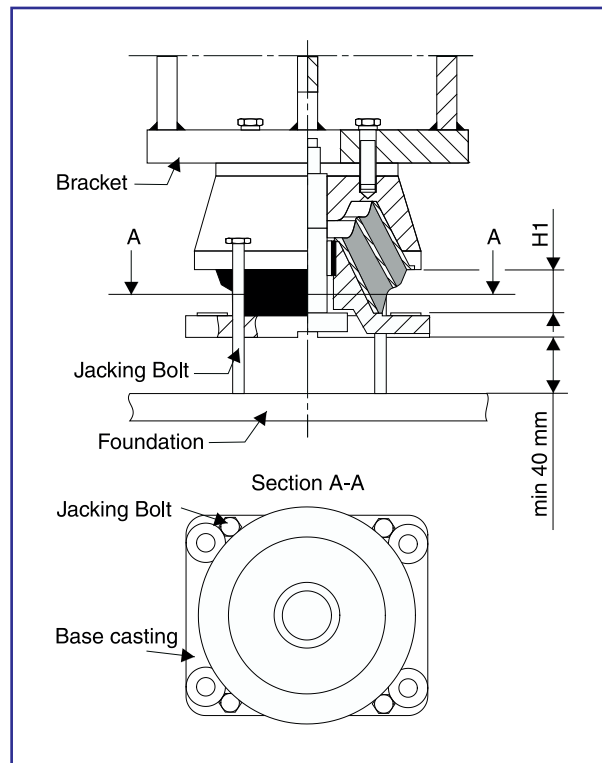


Fig 2 Conical mounting.

L23/30H
L27/38

- 8) Care must be taken, during levelling of the installation, to ensure that individual mountings are not overloaded. The variation in laden height should not exceed 2 mm and should ideally be less. The laden height can be measured between top and base casting at H, on two sides (see fig 1).

Example:

$$\text{Average} = \frac{H_1 + H_2 + H_3 + \dots + H_N}{\text{Number of conical elements}}$$

If	Then
Difference exceeds 2 mm.	Level the conical element by adjusting the jacking bolts - commencing with the conical element with the largest deviation.
Difference does not exceed 2 mm	The height of the steel shim can be measured.

The difference between the two sides of a conical mounting should not be more than 0.6 mm.

Measuring of Steel Shim

- 9) Measure the steel shim on several points to obtain the highest possible accuracy during preparation.

Fabricating Steel Shim

- 10) Make sure that the minimum height of the steel shim is 40 mm to secure a future replacement of the conical element.

Drill the mounting holes in the steel shim according to the conical base casting dimensions.

Mounting of the Completed Steel Shim

- 11) Turn the internal buffer anticlockwise until it contacts the base casting to secure the laden height of each conical element.

- 12) Lift the generating set with crane or hydraulic jack.
- 13) Remove all the jacking bolts.
- 14) Position each completed steel shim.
- 15) Lower the generating set until it rests completely in itself.
- 16) Number each steel shim together with each conical element.

Adjustment of Internal Buffer

- 17) Turn the internal buffer clockwise (downwards) until it makes contact with the steel shim or foundation.
- 18) Turn the internal buffer anticlockwise (upwards) until it obtains contact with the base casting.

This must be four full turns.

- 19) Turn the internal buffer two full turns clockwise (downwards) and check with a feeler gauge between the base casting of the conical element and the steel shim that the internal buffer (2), see fig 1, does not touch the steel shim or foundation.
- 20) Lock the internal buffer by remounting the top lock ring (6) and turn it to the nearest thread hole - then secure with fixing bolt (7) and spring washer (8), see fig 1.

Mounting of Conical Elements on the Foundation

- 21) Drill four mounting holes in the foundation for each conical element, either
- a) Mark the positions of the mounting holes on the foundation through the conical element and the steel shim.

(Re)move the set completely so that the markings can be reached by drilling with conventional tools.

L23/30H
L27/38

Place the set on its former position by aligning it with the drilled holes.

or

- b)** Drill the mounting holes in the foundation by means of the drilling pattern from the installation drawing.

The drilling has to be done on beforehand and the set must be aligned with the foundation holes before the work starts to avoid further removal of the set.

- 22)** Fix all the conical elements and the steel shims to the foundation with four bolts per conical.

Note! After completion of all works the buffer clearance must be checked, see points 17, 18, 19 and 20.

Working card Page 1 (4)	Fitting Instructions for Resilient Mounting of GenSets	519-03.00 Edition 28H
----------------------------	---	---------------------------------

L23/30H
L27/38

<p>Safety precautions</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circulation <input type="checkbox"/> Press button (Blocking - Reset) <p>Description</p> <p>Mounting and adjustment instruction for new GenSets, and adjustment instruction for existing plants.</p> <p>Starting position</p> <p>The foundation should be welded and milled off on shim surfaces.</p> <p>Related procedure</p> <p>Check of main bearings alignment (autolog) 510-01.00 Replacement of conicals 519-03.00</p> <p>Man power</p> <p>Working hours : 2 Hours Capacity : 2 Men</p> <p>Data</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate No</th> <th style="text-align: left;">Item No</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools</p> <p>Ring and open end spanner, 22 mm Ring and open end spanner, 30 mm Allen key, 6 mm Feeler gauge, 1-2 mm Measurement tool Hydraulic jack (if necessary)</p> <p>Spare and wearing parts</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate No.</th> <th style="text-align: left;">Item No.</th> <th style="text-align: left;">Qty./</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>51903</td> <td>013</td> <td>1/conical mount.</td> </tr> <tr> <td>51903</td> <td>025</td> <td>4/conical mount.</td> </tr> </tbody> </table>	Plate No	Item No	Note				Plate No.	Item No.	Qty./	51903	013	1/conical mount.	51903	025	4/conical mount.
Plate No	Item No	Note														
Plate No.	Item No.	Qty./														
51903	013	1/conical mount.														
51903	025	4/conical mount.														

**L23/30H
L27/38**

Mounting and Adjustment Instructions for New Generating Sets (Method 2)

Make Ready for Adjustment of Conical Elements

If the conical elements have not been mounted by the factory, they must be mounted on the prepared brackets on the base frame. In case they have been mounted by the factory, please start with item number 2.

- 1) Fit the conical elements to the bracket of the base frame by means of four bolts screwed into the tapped holes on the top casting (5), see fig 1.

A supporting steel shim with a minimum height of 40 mm, to secure a future replacement of the conical element, complete with tapped holes for three jacking bolts and mounting holes drilled according to conical base casting dimensions, is required.

- 2) Remove fixing bolt (7), spring washer (8) and top lock ring (6) from the conical element, see fig 1.
- 3) Position the supporting steel shim as per fig 2 and locate the conical element by means of dowel pins.
- 4) Position the three jacking bolts in the tapped holes in the supporting steel shim as per fig 2.

- 5) Position the jacking bolts with a through-going of minimum 10 mm, see fig 2.
- 6) Lower the generating set until it rests completely on the foundation.
- 7) Check that all jacking bolts have full contact with the foundation.
- 8) Turn the internal buffer (2), see fig 1 to check that it can be moved freely.

If all internal buffers	Then
Can move freely	Let conical elements settle for 48 hours.
Cannot be moved freely	Turn the three jacking bolts in the supporting steel shim clockwise, or anticlockwise to release the internal buffer.

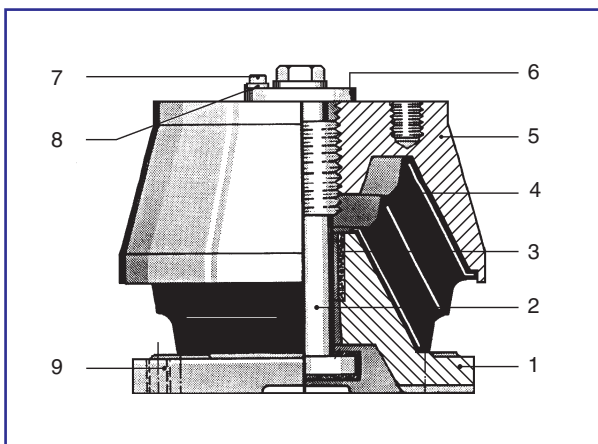


Fig 1 Conical element

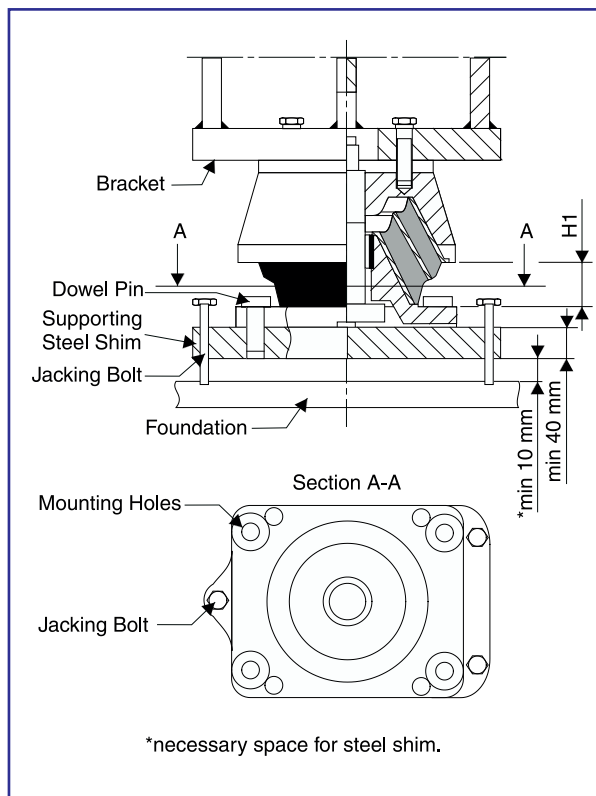


Fig 2 Conical mounting.

L23/30H
L27/38

Adjustment of Conical Elements after 48 Hours Settling

After the conical elements have been deflected under static load for 48 hours, the laden height (H1) see fig 2, should be measured and compared to the recommended laden height.

- 9) Care must be taken, during levelling of the installation, to ensure that individual mountings are not overloaded. The variation in laden height should not exceed 2 mm and should ideally be less. The laden height can be measured between top and base casting at H, on two sides (see fig 1).

Example:

$$\text{Average} = \frac{H_1 + H_2 + H_3 + \dots + H_N}{\text{Number of conical elements}}$$

If	Then
Difference exceeds 2 mm.	Level the conical element by adjusting the jacking bolts - commencing with the conical element with the largest deviation.
Difference does not exceed 2 mm	The height of the steel shim can be measured.

The difference between the two sides of a conical mounting should not be more than 0.6 mm.

Measuring of Steel Shim

- 10) Measure the steel shim on several points to obtain the highest possible accuracy during preparation.

Fabricating Steel Shim

- 11) Make sure that the minimum height of the steel shim is 10 mm.

Drill the mounting holes in the steel shim according to the mounting holes in the conical base casting and the mounting holes in the supporting steel shim.

Mounting of the Completed Steel Shim

- 12) Lift the generating set 1 mm totally by means of the three jacking bolts.
- 13) Position each completed steel shim.
- 14) Re-lower the generating set by means of the three jacking bolts until it rests completely in itself.

Adjustment of Internal Buffer

- 15) Turn the internal buffer clockwise (downwards) until it makes contact with the steel shim or foundation.
- 16) Turn the internal buffer anticlockwise (upwards) until it obtains contact with the base casting.

This must be four full turns.

- 17) Turn the internal buffer two full turns clockwise (downwards) and check with a feeler gauge between the base casting of the conical element and the steel shim that the internal buffer (2), see fig 1, does not touch the steel shim or foundation.
- 18) Lock the internal buffer by remounting the top lock ring (6) and turn it to the nearest thread hole - then secure with fixing bolt (7) and spring washer (8), see fig 1.

Mounting of Conical Elements on the Foundation

- 19) Remove the dowel pins.
- 20) Drill four mounting holes in the foundation for each conical element, either
 - a) Mark the positions of the mounting holes on the foundation through the conical element and the steel shims.

L23/30H
L27/38

(Re)move the set completely so that the markings can be reached by drilling with conventional tools.

Place the set on its former position by aligning it with the drilled holes.

or

- b)** Drill the mounting holes in the foundation by means of the drilling pattern from the installation drawing.

The drilling has to be done on beforehand and the set must be aligned with the foundation holes before the work starts to avoid further removal of the set.

- 21)** Fix all the conical elements and the supporting steel shims/steel shims to the foundation with four bolts per conical.
- 22)** Weld the lowest steel shim of approx. 10 mm height to the foundation.

Note! After completion of all works, the buffer clearance must be checked, see points 15, 16, 17 and 18.

L23/30H
L27/38

<p>Safety precautions</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circulation <input type="checkbox"/> Press button (Blocking - Reset) <p>Description</p> <p>Mounting and adjustment instruction for new GenSets, and adjustment instruction for existing plants.</p> <p>Starting position</p> <p>The foundation should be welded and milled off on shim surfaces.</p> <p>Related procedure</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td>Check of main bearings alignment (autolog)</td> <td style="text-align: right;">510-01.00</td> </tr> <tr> <td>Replacement of conicals</td> <td style="text-align: right;">519-03.00</td> </tr> </table> <p>Man power</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td>Working hours :</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td>Hours</td> </tr> <tr> <td>Capacity :</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td>Men</td> </tr> </table> <p>Data</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td>Data for pressure and tolerance</td> <td style="text-align: right;">(Page 500.35)</td> </tr> <tr> <td>Data for torque moment</td> <td style="text-align: right;">(Page 500.40)</td> </tr> <tr> <td>Declaration of weight</td> <td style="text-align: right;">(Page 500.45)</td> </tr> </table>	Check of main bearings alignment (autolog)	510-01.00	Replacement of conicals	519-03.00	Working hours :	2	Hours	Capacity :	2	Men	Data for pressure and tolerance	(Page 500.35)	Data for torque moment	(Page 500.40)	Declaration of weight	(Page 500.45)	<p>Special tools</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate No</th> <th style="text-align: left;">Item No</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools</p> <p>Ring and open end spanner, 22 mm Ring and open end spanner, 30 mm Allen key, 6 mm Feeler gauge, 1-2 mm Measurement tool Hydraulic jack (if necessary)</p> <p>Spare and wearing parts</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate No.</th> <th style="text-align: left;">Item No.</th> <th style="text-align: left;">Qty./</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>51903</td> <td>013</td> <td>1/conical mount.</td> </tr> <tr> <td>51903</td> <td>025</td> <td>4/conical mount.</td> </tr> </tbody> </table>	Plate No	Item No	Note				Plate No.	Item No.	Qty./	51903	013	1/conical mount.	51903	025	4/conical mount.
Check of main bearings alignment (autolog)	510-01.00																															
Replacement of conicals	519-03.00																															
Working hours :	2	Hours																														
Capacity :	2	Men																														
Data for pressure and tolerance	(Page 500.35)																															
Data for torque moment	(Page 500.40)																															
Declaration of weight	(Page 500.45)																															
Plate No	Item No	Note																														
Plate No.	Item No.	Qty./																														
51903	013	1/conical mount.																														
51903	025	4/conical mount.																														

**L23/30H
L27/38**

Mounting and Adjustment Instructions for New Generating Sets (Method 3)

Make Ready for Adjustment of Conical Elements

If the conical elements have not been mounted by the factory, they must be mounted on the prepared brackets on the base frame. In case they have been mounted by the factory, please start with item number 2.

- 1) Fit the conical elements to the bracket of the base frame by means of four bolts screwed into the tapped holes on the top casting (5) see fig 1.

A supporting steel shim with a minimum height of 40 mm, complete with tapped holes for three jacking bolts, four mounting holes and four tapped holes, drilled according to the conical base casting dimension, is required see fig 2.

- 2) Remove fixing bolt (7), spring washer (8) and top lock ring (6) from the conical element, see fig 1.
- 3) Position the supporting steel shim as per fig 2 and locate the conical element by means of four hold-down bolts.
- 4) Position the three jacking bolts in the tapped holes in the supporting steel shim as per fig 2.

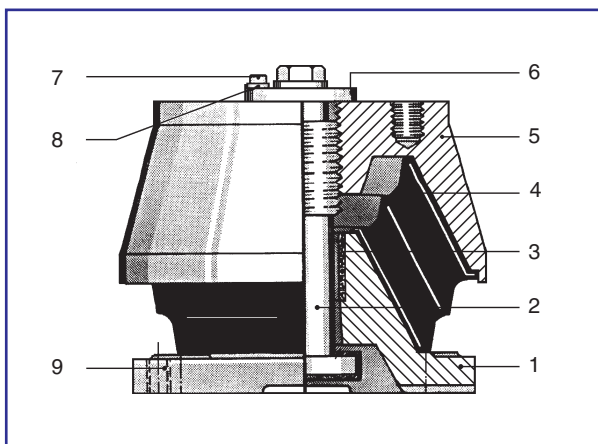


Fig 1 Conical element

- 5) Position the jacking bolts with a through-going of minimum 10 mm plus permitted thickness, as specified from the chockfast supplier, see fig 2.
- 6) Lower the generating set until it rests completely on the foundation.
- 7) Check that all jacking bolts have full contact with the foundation.
- 8) Turn the internal buffer (2), see fig 1, to check that it can be moved freely.

If all internal buffers	Then
Can move freely	Let conical elements settle for 48 hours.
Cannot be moved freely	Turn the three jacking bolts in the supporting steel shim clockwise, or anticlockwise and slacken the four hold-down bolts to release the internal buffer.

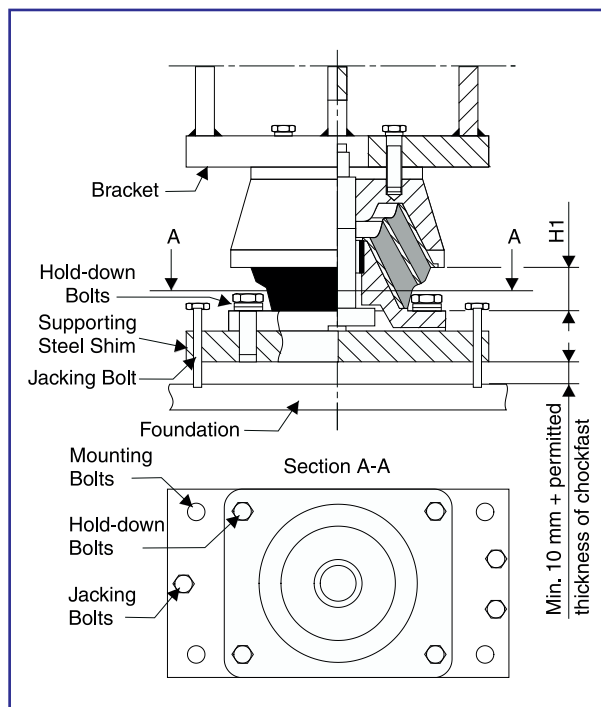


Fig 2 Conical mounting.

L23/30H
L27/38

Adjustment of Conical Element after 48 Hours Settling

After the conical elements have been deflected under static load for 48 hours, the laden height (H1) see fig 2, should be measured and compared to the recommended laden height.

- 9) Care must be taken, during levelling of the installation, to ensure that individual mountings are not overloaded. The variation in laden height should not exceed 2 mm and should ideally be less. The laden height can be measured between top and base casting at H, on two sides (see fig 1).

Example:

$$\text{Average} = \frac{H_1 + H_2 + H_3 + \dots + H_N}{\text{Number of conical elements}}$$

If	Then
Difference exceeds 2 mm.	Level the conical element by adjusting the jacking bolts - commencing with the conical element with the largest deviation.
Difference does not exceed 2 mm	The height of the steel shim and the chockfast can be measured.

The difference between the two sides of a conical mounting should not be more than 0.6 mm.

Measuring of Steel Shim and Chockfast

- 10) The steel shim should be at least 10 mm high.

Check the minimum permitted thickness of chockfast for the load and surface of this application with chockfast supplier.

Fabricating Steel Shim

Make sure that the minimum height of the steel shim is 10 mm.

- 11) Drill the mounting holes in the steel shim according to the mounting holes in the conical base casting and in the supporting steel shim.

Adjustment of Internal Buffer

- 12) Turn the internal buffer clockwise (downwards) until it makes contact with the steel shim or foundation.
- 13) Turn the internal buffer anticlockwise (upwards) until it obtains contact with the base casting.

This must be four full turns.

- 14) Turn the internal buffer two full turns clockwise (downwards) and check with a feeler gauge between the base casting of the conical element and the steel shim that the internal buffer (2), see fig 1, does not touch the steel shim or foundation.
- 15) Lock the internal buffer by remounting the top lock ring (6) and turn it to the nearest thread hole - then secure with fixing bolt (7) and spring washer (8), see fig 1.

Mounting of Conical Elements on the Foundation

- 16) Drill four mounting holes in the foundation for each conical element according to the supporting steel shim/steel shim, either
 - a) Mark the positions of the mounting holes on the foundation through the conical element and the shims.

(Re)move the set completely so that the markings can be reached by drilling with conventional tools.

L23/30H
L27/38

Place the set on its former position by aligning it with the drilled holes.

or

- b)** Drill the mounting holes in the foundation by means of the drilling pattern.

The drilling has to be done on beforehand and the set must be aligned with the foundation holes before the work starts to avoid further removal of the set.

Make sure that the mounting bolts are isolated from the chockfast.

Note! After completion of all works, the buffer clearance must be checked, see points 12, 13, 14 and 15.

L23/30H

<p>Safety precautions</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circulation <p>Description</p> <p>Mounting and adjustment instruction for new GenSets, and adjustment instruction for existing plants.</p> <p>Starting position</p> <p>The foundation should be welded and milled off on shim surfaces.</p> <p>Related procedure</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="padding-left: 20px;">Check of main bearings alignment (autolog)</td> <td style="text-align: right; padding-left: 20px;">510-01.00</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">Replacement of conicals</td> <td style="text-align: right; padding-left: 20px;">519-03.00</td> </tr> </table> <p>Man power</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="padding-left: 20px;">Working hours :</td> <td style="padding-left: 20px;">2</td> <td style="padding-left: 20px;">Hours</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">Capacity :</td> <td style="padding-left: 20px;">2</td> <td style="padding-left: 20px;">Men</td> </tr> </table> <p>Data</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	Check of main bearings alignment (autolog)	510-01.00	Replacement of conicals	519-03.00	Working hours :	2	Hours	Capacity :	2	Men	<p>Special tools</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left; padding-right: 20px;">Plate No</th> <th style="text-align: left; padding-right: 20px;">Item No</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table> <p>Hand tools</p> <p>Ring and open end spanner, 22 mm Ring and open end spanner, 30 mm Allen key, 6 mm Feeler gauge, 1-2 mm Measurement tool Hydraulic jack (if necessary)</p> <p>Spare and wearing parts</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left; padding-right: 20px;">Plate No.</th> <th style="text-align: left; padding-right: 20px;">Item No.</th> <th style="text-align: left;">Qty./</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="padding-left: 20px;">51903</td> <td style="padding-left: 20px;">013</td> <td>1/conical mount.</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">51903</td> <td style="padding-left: 20px;">025</td> <td>4/conical mount.</td> </tr> </tbody> </table>	Plate No	Item No	Note																			Plate No.	Item No.	Qty./	51903	013	1/conical mount.	51903	025	4/conical mount.
Check of main bearings alignment (autolog)	510-01.00																																								
Replacement of conicals	519-03.00																																								
Working hours :	2	Hours																																							
Capacity :	2	Men																																							
Plate No	Item No	Note																																							
Plate No.	Item No.	Qty./																																							
51903	013	1/conical mount.																																							
51903	025	4/conical mount.																																							

L23/30H

Mounting and Adjustment Instructions for New Generating Sets (Method 4)

Make Ready for Adjustment of Conical Elements

If the conical elements have not been mounted by the factory, they must be mounted on the prepared brackets on the base frame. In case they have been mounted by the factory, please start with item number 2.

- 1) Fit the conical elements to the bracket on the base frame by means of four bolts screwed into the tapped holes on the top casting (5), see fig 1. Tighten the bolts with 250 Nm.
- 2) Remove fixing bolt (7), spring washer (8) and top lock ring (6) from the conical element, see fig 1.
- 3) Position the four jacking bolts in the tapped holes (9) see fig 1, in the base casting (1).
- 4) Fit the 49 mm shim and the 99 mm shim to the conical element by means of four bolts screwed into the tapped holes on the lower 99 mm. Position the jacking bolts with a through-going thread of min 50 mm.
- 5) Lower the GenSet until it rests on the foundation, and adjust the positioning of the GenSet in longitudinal and cross direction to the foundation. Weld the lower 99 mm shim to the foundation.
- 6) Check that all jacking bolts have full contact with the foundation.
- 7) Turn all the internal buffers (2), see fig 1, to check that they can move freely.

After the conical elements have been loaded under static load for 48 hours, lift the GenSet by means of the jacking bolts until it is possible to remove the upper 49 mm shim, adjust the jacking bolt until the laden height (H1) fig 2. See measurements from "Adjustment of Conicals" from the "Acceptance Test Report".

If all internal buffers	Then
Can move freely	Let conical elements settle for 48 hours.
Cannot be moved	Turn the four jacking bolts in the base casting clockwise or anticlockwise to release the internal buffer.

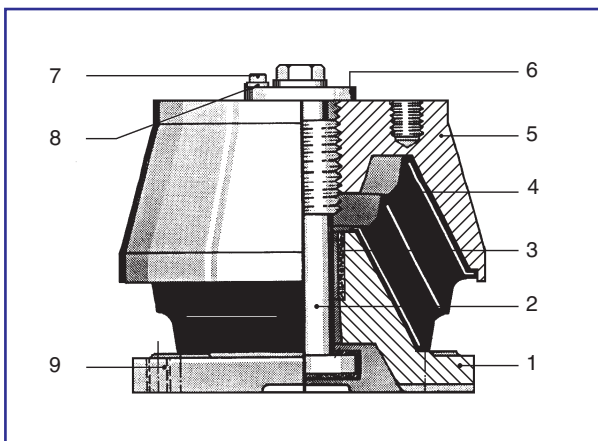


Fig 1 Conical element

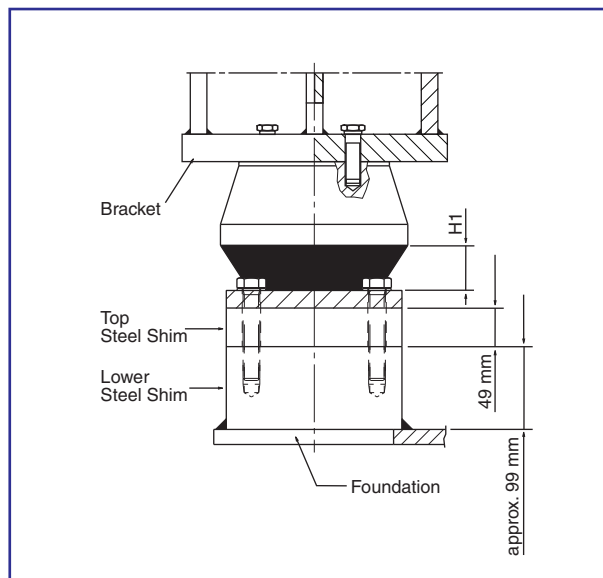


Fig 2 Conical mounting.

L23/30H

Adjustment of Conical Elements after 48 Hours Settling

After the conical elements have been deflected under static load for 48 hours, the laden height (H1) see fig 2, should be measured and compared to the recommended laden height.

- 8) Care must be taken, during levelling of the installation, to ensure that individual mountings are not overloaded. The variation in laden height should not exceed 2 mm and should ideally be less. The laden height can be measured between top and base casting at H, on two sides (see fig 1).

Example:

$$\text{Average} = \frac{H_1 + H_2 + H_3 + \dots + H_N}{\text{Number of conical elements}}$$

If	Then
Difference exceeds 2 mm.	Level the conical element by adjusting the jacking bolts - commencing with the conical element with the largest deviation.
Difference does not exceed 2 mm	The height of the steel shim can be measured.

The difference between the two sides of a conical mounting should not be more than 0.6 mm.

Measuring of Steel Shim

- 9) Measure the distance between the foot plate of the conical and the foundation on several points to obtain the highest possible accuracy.

Fabricating Steel Shim

- 10) Machine the 49 mm steel shim according to the measurements taken. Make sure that the minimum height of the steel is more than 40 mm in order to ensure a future replacement of the conical element.

Mounting of the Completed Steel Shim

- 11) Turn the internal buffer anticlockwise until it contacts the base casting to secure the laden height of each conical element.
- 12) Lift the generating set with crane or hydraulic jack.
- 13) Remove all the jacking bolts.
- 14) Position each completed steel shim.
- 15) Lower the generating set until it rests completely in itself.
- 16) Number each steel shim together with each conical element.
- 17) Tighten the four bolts to the 99 mm shim.
- 18) Turn the internal buffer clockwise (downwards) until it makes contact with the steel shim or foundation.
- 19) Turn the internal buffer anticlockwise (upwards) until it obtains contact with the base casting.

This must be four full turns.

- 20) Turn the internal buffer two full turns clockwise (downwards) and check with a feeler gauge between the base casting of the conical element and the steel shim that the internal buffer (2), see fig 1, does not touch the steel shim or foundation.
- 21) Lock the internal buffer by remounting the top lock ring (6) and turn it to the nearest thread hole - then secure with fixing bolt (7) and spring washer (8), see fig 1.
- 22) After completion of the work, autolog of the crankshaft is to be taken.

Note! After completion of all works the buffer clearance must be checked, see points 17, 18, 19 and 20.

Working card Page 1 (2)	<h2>Replacement of Conicals</h2>	519-03.05 Edition 01H
----------------------------	----------------------------------	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circulation <p>Description:</p> <p>Replacement of conicals.</p> <p>Starting position:</p> <p>Safety precautions.</p> <p>Related procedure:</p> <p>Fitting instructions for resilient mounting.</p> <p>Manpower:</p> <p>Working hours : xxx hours Capacity : 2 men</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate No</th> <th style="text-align: left;">Item No</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Ring and open-end spanner, 22 mm Ring and open-end spanner, 30 mm Hydraulic jack</p> <p>Spare and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate No</th> <th style="text-align: left;">Item No</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Plate No	Item No	Note				Plate No	Item No	Qty/			
Plate No	Item No	Note											
Plate No	Item No	Qty/											

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

Replacement of Conicals

1. Loosen all conicals in one side.
2. Mount a jack under the base frame, *see fig 1.*

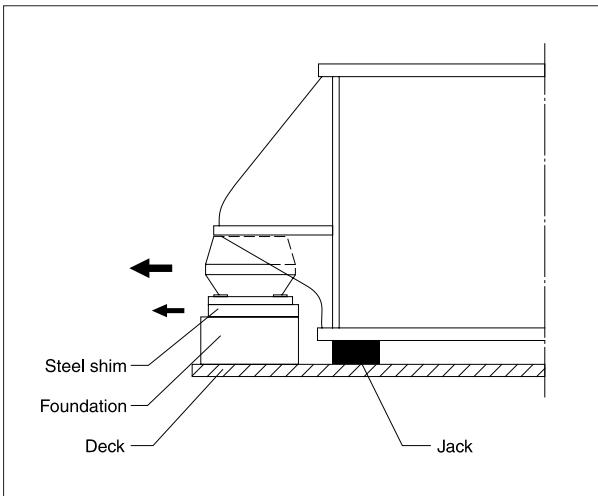


Fig 1 Removal of conicals

3. Lift the GenSet until the steel shim can be removed. This will give enough space for removing damaged conical.

4. Mount the GenSet conical.

Note! Conicals should only be replaced in pairs, *see fig 2 and plate 51903.*

5. Lower the GenSet again.
6. Repeat items 1-5 for the other side.

7. Adjust the conicals, *see Working Card 519-03.00 "Fitting Instructions for Resilient Mounting of GenSet.*

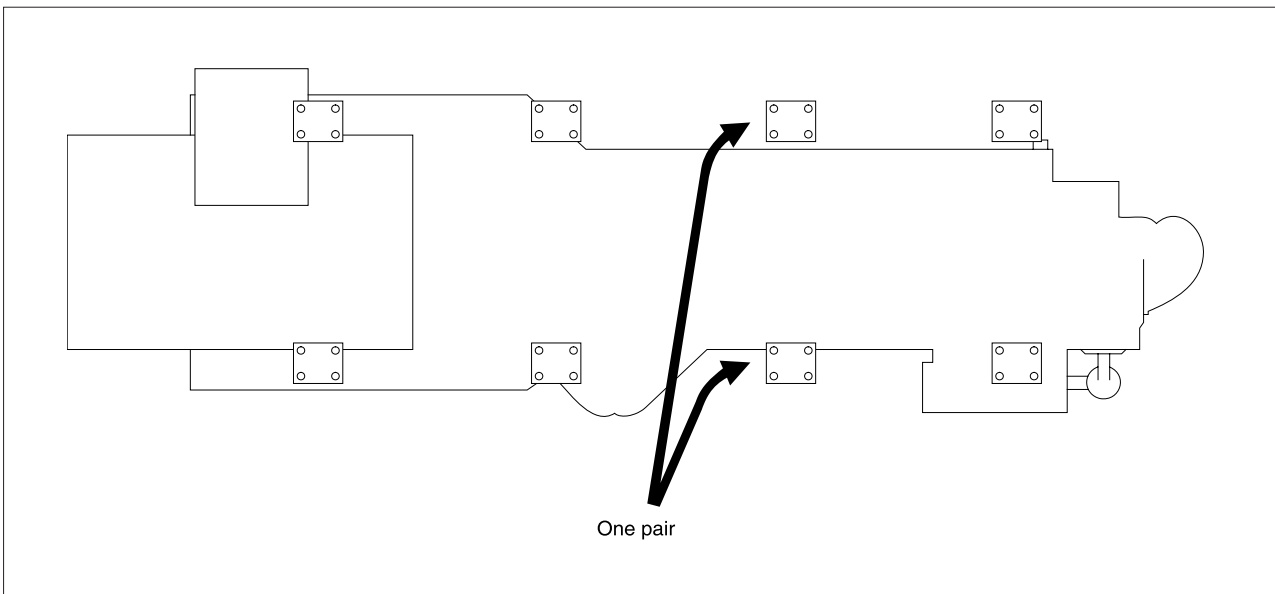


Fig 2 The conicals must be pairs

Working card Page 1 (2)	<h2>Replacement of Conicals</h2>	519-03.05 Edition 05H
----------------------------	----------------------------------	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circulation <p>Description</p> <p>Replacement of conicals.</p> <p>Starting position</p> <p>Safety precautions.</p> <p>Related procedure</p> <p>Fitting instructions for resilient mounting.</p> <p>Manpower</p> <p>Working hours : hours Capacity : 2 men</p> <p>Data</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate No</th> <th style="text-align: left;">Item No</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools</p> <p>Ring and open-end spanner, 22 mm Ring and open-end spanner, 30 mm Hydraulic jack</p> <p>Spare and wearing parts</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate No</th> <th style="text-align: left;">Item No</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Plate No	Item No	Note				Plate No	Item No	Qty/			
Plate No	Item No	Note											
Plate No	Item No	Qty/											

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

Replacement of Conicals

1. Loosen all conicals in one side.
2. Mount a jack under the base frame, *see fig 1.*

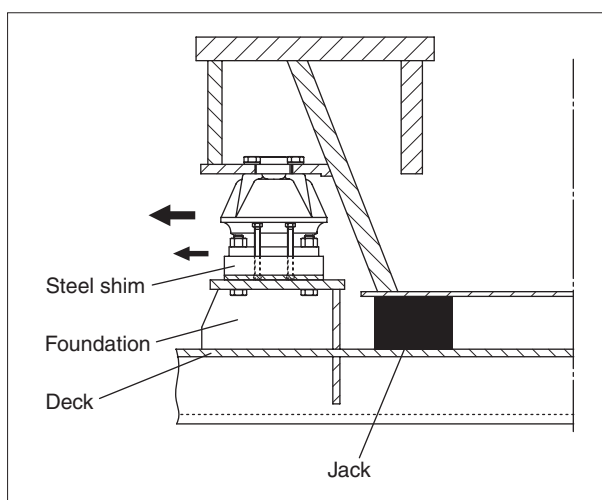


Fig 1 Removal of conicals

3. Lift the GenSet until the steel shim can be removed. This will give enough space for removing damaged conical.

4. Mount the GenSet conical.

Note! Conicals should only be replaced in pairs, *see fig 2 and plate 51903.*

5. Lower the GenSet again.
6. Repeat items 1-5 for the other side.

7. Adjust the conicals, *see Working Card 519-03.00 "Fitting Instructions for Resilient Mounting of GenSet.*

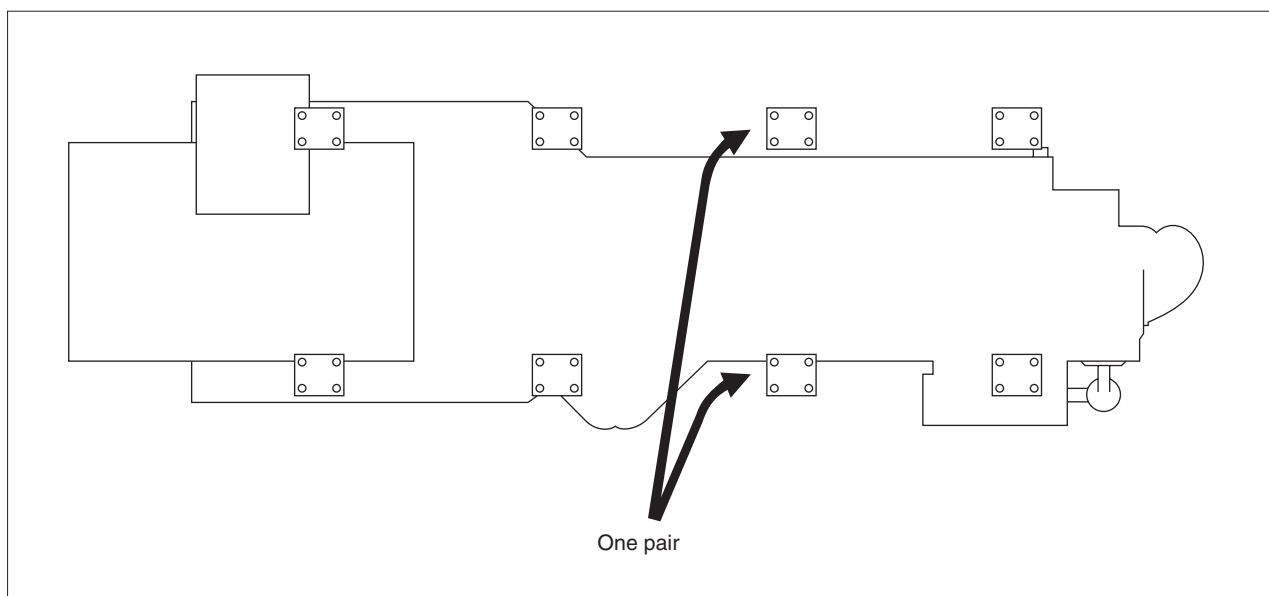


Fig 2 The conicals must be pairs

Working Card Page 1 (2)	Maintenance of Conicals	519-03.10 Edition 01H
----------------------------	--------------------------------	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Stopped engine <input checked="" type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Control and adjustment of conicals.</p> <p>Starting position:</p> <p>Related procedure:</p> <p>Check of crankshaft deflection (autolog).</p> <p>Manpower:</p> <p>Working time : 2 hours Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Ring and open-end spanner. Feeler gauge, 1-2 mm. Hexagon socket key 6 mm.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note				Plate no	Item no	Qty/			
Plate no	Item no	Note											
Plate no	Item no	Qty/											

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

1. Visual Check

1.1. What to Check

Check for oil deposits on the rubber element.
Check for loose mounting bolts.
Check for damage in the rubber element.

1.2. Result of Visual Check

If	Then
everything is OK	continue to next conical
oil deposits on rubber element are observed	clean rubber element
loose mounting bolts	fasten mounting bolts
damage to conicals is observed	replace conical according to <i>Working Card 519-03.05</i>

2. Clearance Check

2.1. What to Check

Check clearance on all conicals between steel shim and internal buffer through the slot in the base casting of the conical (see fig 1) with a feeler gauge of approx. 2 mm.

2.2. Result of Clearance Check

If	Then
everything is OK	check is completed
everything is not OK	adjust conicals which do not comply with the clearance demands acc. to item 2.3. Recheck all conicals acc. to item 2.1.
everything is still not OK	replace conical acc. to <i>Working Card 519-03.05</i>

2.3. Adjustment of Conicals

- a. Remove protective cap (No 10).
- b. Remove fixing bolt (No 9) and top locking ring (No 7).
- c. Turn buffer clockwise until it makes contact with the steel shim (No 1).
- d. Turn buffer anti-clockwise until it makes contact with the conical base casting (No 2). This must be done in four full rotations.
- e. Turn buffer two full rotations clockwise. This will ensure full vertical movement for the buffer.
- f. Check all conicals again.
- g. Replace top locking ring, fixing bolt and protective cap etc.

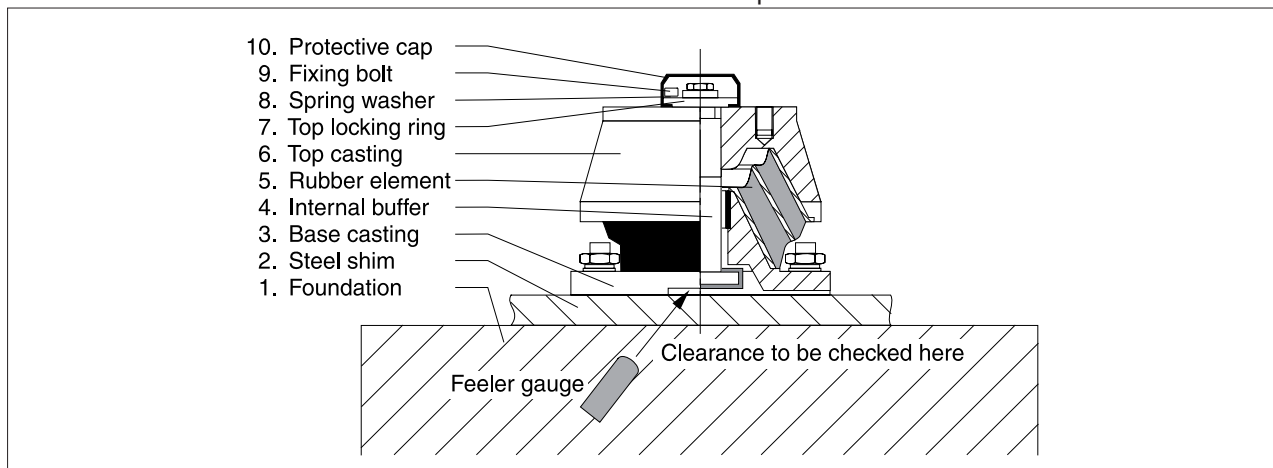


Fig 1 Conical

L23/30H

Safety precautions

- Stopped engine
- Shut-off starting air
- Shut-off cooling water
- Shut-off fuel oil
- Shut-off cooling oil
- Stopped lub. oil circul.

Description

Control and adjustment of conicals.

Starting position

Related procedure

Check of crankshaft deflection (autolog).

Manpower

Working time : 2 hours
Capacity : 1 man

Data

Data for pressure and tolerance (Page 500.35)
Data for torque moment (Page 500.40)
Declaration of weight (Page 500.45)

Special tools

Plate no	Item no	Note
----------	---------	------

Hand tools

Ring and open-end spanner
Feeler gauge, 1-2 mm
Hexagon socket screw 12 mm

Replacement and wearing parts

Plate no	Item no	Qty/
----------	---------	------

L23/30H

Visual Check

Maintenance of the rubber element should be done in accordance with DIN 7716, to achieve the best possible lifetime of the rubber element.

Under normal working conditions and professional lay-out of the mounting system a lifetime expectancy of 8 to 12 years of the rubber element is realistic. The actual lifetime is influenced by (dynamic) load and environment.

The functional lifetime of the rubber element is determined by the vibration behaviour of the supported mass for which the ISO 10816-6 section 6A/B gives a good guidance.

The maximum working deflection due to nominal load, creep and thermal loads that the mount would accept is stated in the tables below for each individual type and compound. The mentioned values are to be measured at 20° C rubber temperature.

T90	45	51.5 ±0.75 mm	23.0 mm	28.5 mm
T90	50	51.5 ±0.75 mm	21.0 mm	30.5 mm
T90	55	51.5 ±0.75 mm	19.0 mm	32.5 mm
T90	60	51.5 ±0.75 mm	18.0 mm	33.5 mm
T90	65	51.5 ±0.75 mm	17.0 mm	34.5 mm

The environmental influences on the lifetime can be minimised by periodical visual inspection of the rubber part for oil contamination and damages. Any oil contamination should be cleaned with conventional mild household cleaning agents.

Cleaning of the rubber element should be done in accordance with 7716, to achieve the best possible lifetime of the rubber element.

Under no circumstance the rubber element can be cleaned with solvent cleaning agents, if the direct environment of the rubber element is cleaned with these aggressive solvents, the rubber element must be cleaned afterwards with the above mentioned cleaning agent.

Rubbersurface temperature of the mounts must be within +70° C / -20° C.

Periodical Inspection

Visual inspection

1) Inspect the rubber part visually for oil contamination, ozon cracking, swelling and mechanical damages.

2) Check if the installation is free to move on the mounts. No obstructions should be traceable between the mounts foundation and the suspended machinery.

Note! The rubber element should be replaced either when the rubber element is swollen due to contamination or cracks and tears in the surface. In case of replacement of the rubber element, attention is made to the identification number and plate on the mount. When ordering spare parts always mention the stamped numbers and type designation, to allow us to supply an identical product.

Deflection Inspection

The resilient mounts are subjected to a constant load and present a deflection determined by the amount of elastic deformation and permanent deformation in time (creep). This deformation is influenced by environmental conditions as temperature, static and dynamic load, etc. For this reason periodical inspections are necessary to be registered in the enclosed form (Annex 1), in order to evaluate the deflection of the rubber element.

1) Check the dimensions TB1/2 in **unloaded** mount condition.

2) Check the dimensions TB1/2 in **loaded** mount condition, directly after loading the mounts.

3) Check the dimensions TB1/2 in **loaded** mount condition **7-10** days after installation of the mounts under the suspended machinery.

4) Check the dimensions TB1/2 in **loaded** mount condition after first seatrial.

L23/30H

5) Check the dimensions TB1/2 in **loaded** condition periodically together with the clearance of the internal limiter. This should be integrated in the normal maintenance schedules of the suspended machinery. Re-adjustment of the clearance according to the installation instructions.

Note! The resilient mount has to be replaced if the values measured at TB1/2 are out of the limits as set in the maintenance instructions. In case of replacement of the rubber element, attention is made to the identification number and plate on the mount. When ordering spare parts always mention the stamped numbers and type designation, to allow us to supply an identical product.

Clearance Check

a) Now the central buffer clearance can be set. Fit the 12 mm hexagon socket screw to screw pos no (8) and turn it up (anticlockwise) until the greater torque, max. torque = 50 Nm, is felt. From the position the central buffer assembly must be turned down (clockwise) 2 revolutions. It is advised to mark the position of screw pos no (8) relative to top casting pos no (2) prior to turning it down.

b) Check if the bolt ends pos no (6) do not protude from lock ring pos no (7), correct if necessary.

c) Fit lock ring pos no (7) to screw pos no (8) and turn it clockwise until it is in contact with top casting pos no (2).

d) Correct the position of screw pos no (8) if necessary,

e) Tighten the bolts pos no (6) in 2 steps:

at first handtight starting at a bolt, the next bolt to tighten is the direct opposite one, then the third bolts is found in clockwise direction from the last, repeating the same sequence until all bolts are handtight.

Then tighten the bolts in the same sequence with a torque prescribed in the below table.

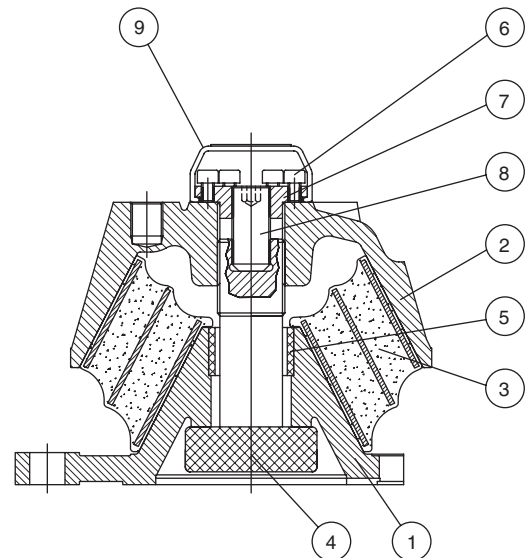
Tightening torque	
T90	M8-8.8, 24 Nm

f) Fit pos no (9) to the mount, we advice to use water resistant grease to the contact faces.

g) Insert the foundation bolts though the 4 holes in the base casting and foundation, use bolt material quality 8.8 or higher, tightening torques as per below table.

Tightening torque	
T90	M20-8.8, 400 Nm

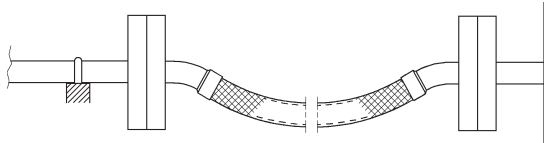
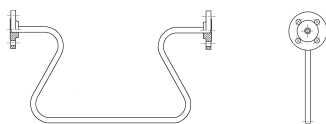
Note! The rubber element must not be painted, if painted is carried out on the supported machinery, the rubber element must be shielded from the paint.



- | | |
|------------------|-------------------------|
| 1 Base casting | 6 Cylinder head bolt |
| 2 Top casting | 7 Lock ring |
| 3 Element | 8 Hex. socket set screw |
| 4 Central buffer | 9 Cap |
| 5 Rubber bushing | |

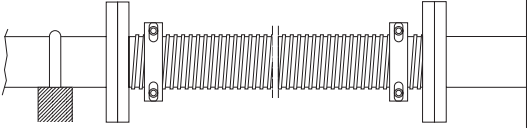
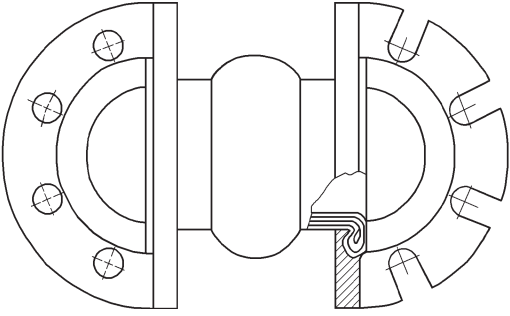
Plate Page 1 (2)	Flexible External Connections	51902-01H
---------------------	--------------------------------------	------------------

L23/30H

Figure	Designation	Connection	Item No
	Waste oil, outlet	A3	018
	Nozzle cooling oil, inlet	A7	031
	Nozzle cooling oil, outlet	A8	043
	Lubricating oil from separator, inlet	C3	055
	Lubricating oil to separator, outlet	C4	067
	Back flush from full-flow filter, inlet	C9	079
	Lub. oil from by pass filter, inlet	C11	080
	Lub. oil to by pass filter, outlet	C12	092
	Lub. oil overflow	C15	102
	Lub. oil supply, inlet	C16	114
	Venting to expansion tank	F3	126
	HT fresh water from preheater, inlet	F5	138
	HT fresh water to preheater, outlet	F6	151
	Fresh water for filling/draining	F7	163
	Inlet from expansion tank	F15	175
	Compressed air, inlet	K1	187
	Control air, inlet	K2	199
	Fuel oil, inlet	A1	209
	Fuel oil, outlet	A2	210

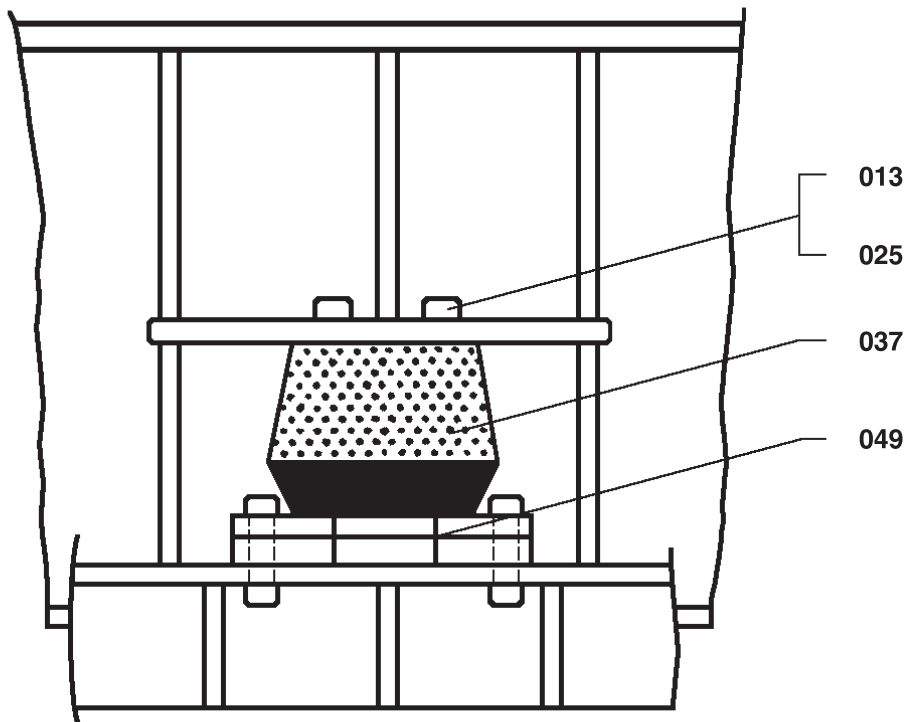
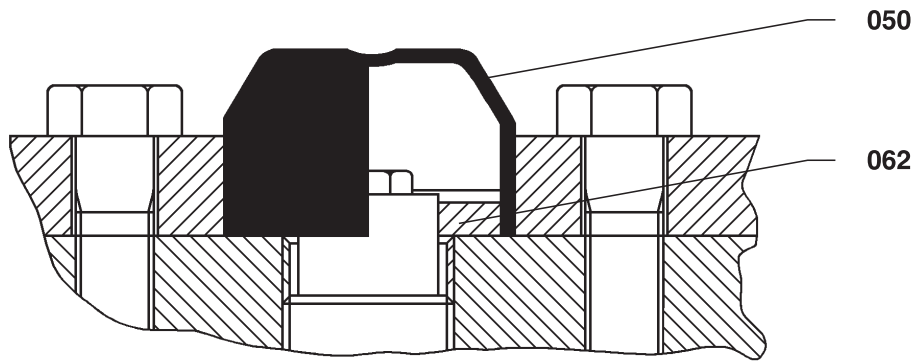
51902-01H	Flexible External Connections	Plate Page 2 (2)
-----------	--------------------------------------	---------------------

L23/30H

Figure	Designation	Connection	Item No
	Oil vapour discharge, outlet	C13	222
	Lubricating oil from full-flow filter, inlet	C7	234
	Lubricating oil to full-flow filter, outlet	C8	246
	HT fresh water, inlet	F1	258
	HT fresh water, outlet	F2	271
	LT fresh water/raw water, inlet	G1	283
	LT fresh water/raw water, outlet	G2	295
	Seawater, Inlet	G3	305
	Seawater, outlet	G4	317

<p>Plate Page 1 (2)</p>	<p>Conical Element</p>	<p>51903-01H</p>
-----------------------------	-------------------------------	-------------------------

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

Note! When ordering be aware that conical elements always should be replaced in pairs. State manufacturing No of existing conical elements.

Bemærk! Ved bestilling af conicals elementer skal conicals elementer altid udskiftes parvis. Opgiv fabriktionsnr. på eksisterende conicals elementer.

51903-01H

Conical Element

Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No	Qty	Designation	Benævnelse	Item No	Qty	Designation	Benævnelse
013	4/M	Screw	Skrue				
025	4/M	Washer	Skive				
037	1/M	Conical element	Konisk understøtning				
049	4/M	Adjusting screw	Justerskrue				
050	1/M	Protecting cap	Beskyttelseskapsel				
062	1/M	Fixing ring	Fiksering ring				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

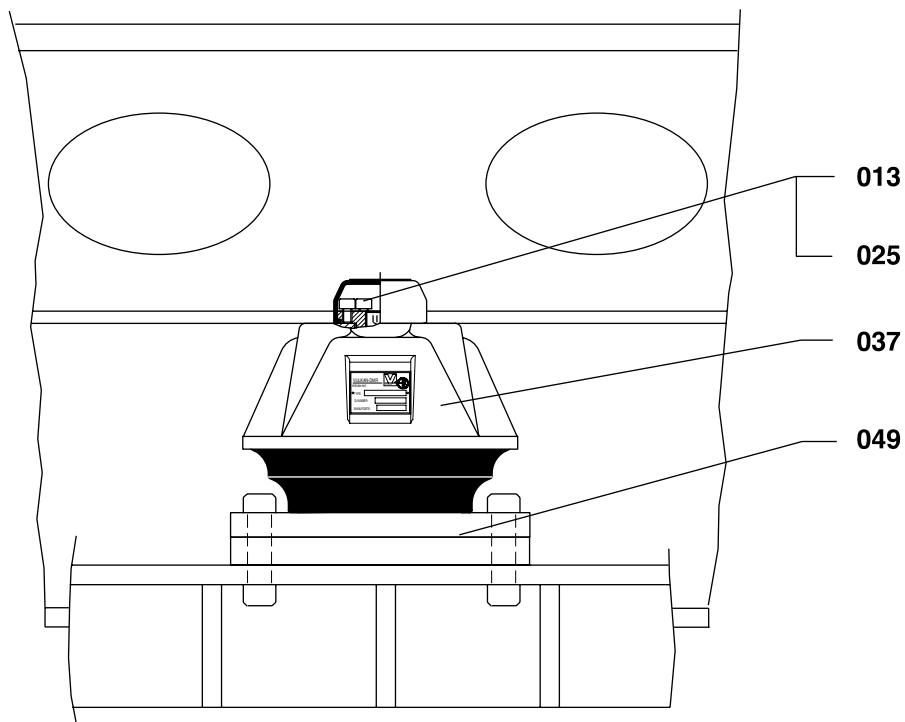
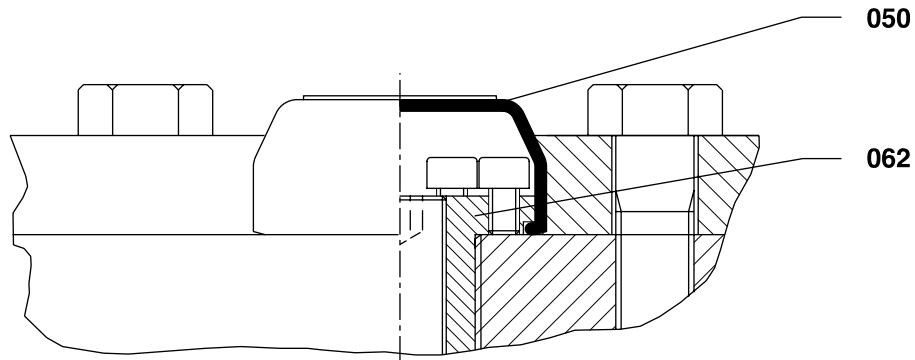
* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty/M = Qty/Conical mounting.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/M = Antal/Conical montering.

<p>Plate Page 1 (2)</p>	<p>Conical Element</p>	<p>51903-06H</p>
-----------------------------	-------------------------------	-------------------------

General



08028-0D/H5250/94.08.12

Note! When ordering be aware that conical elements always should be replaced in pairs. State manufacturing No of existing conical elements.

Bemærk! Ved bestilling af conicals elementer skal conicals elementer altid udskiftes parvis. Opgiv fabri-kationsnr. på eksisterende conicals elementer.

51903-06H

Conical Element

Plate
Page 2 (2)

General

Item No	Qty	Designation	Benævnelse	Item No	Qty	Designation	Benævnelse
013	4/M	Screw	Skrue				
025	4/M	Washer	Skive				
037	1/M	Conical element	Konisk understøtning				
049	4/M	Adjusting screw	Justerskrue				
050	1/M	Protecting cap	Beskyttelseskapsel				
062	1/M	Fixing ring	Fiksering ring				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty/M = Qty/Conical mounting.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Antal/M = Antal/Conical montering.

08028-0D/H5250/04.08.12

Tools

520/620

Description Page 1 (1)	Introduction to spare part plates for tools	520.01 Edition 01
---------------------------	--	------------------------------

L23/30H, V28/32S

Description

The contents of these spare part plates with tools are a summary of STANDARD TOOLS for normal maintenance and EXTRA TOOLS for reconditioning, which can be supplied by MAN Diesel & Turbo. Thus, the list comprises the total extent of tools available for this engine type.

For each specific plant the amount of tools delivered depends of the contractual specifications.

The tools listed are assembled in sections corresponding to the chapters of the instruction book.

However, some tools such as torque spanners, hydraulic tools etc. may also have other applications. Information about the exact use of the tools appears from the relevant sections in the instruction book.

Note: The table on the spare part plates is marked with an S or an E. An S means that the tools are supplied when ordering Standard tools and an E means that the tools are supplied when ordering Extra tools, i.e. Tools for Reconditioning (extra tools are not standard delivery)

L16/24, L23/30H, V28/32S, L21/31, L27/38**Function of the Bolt Tensioning Device**

In order to achieve an optimal result with one or several devices, some rules have to be considered. We expressly point out that a conscientious handling of the device as well as the accessories is of highest importance. To ignore these rules or separate hints means danger to life or danger of injuries! See *Safety Hints*.

Safety Hints

Beside regarding the general accident-prevention rules, the safe handling of the device and the hydraulic accessories demand especially the consideration of the following hints. When disregarding even single items, you can cause danger to life and/or danger of injuries!

- 1) When leakages occur during the pressurization, bleed pressure immediately and seal the leakage or replace defect parts.
- 2) In case of repair, use exclusively original spare parts. Inexpert substitution of damaged parts by non-original spare parts is prohibited.
- 3) All assembly parts are to be handled in correspondence to the working cards only. A change in the procedure or another operation of the device is not allowed.
- 4) Make sure that the components to be tensioned do not exceed the admissible strain.
- 5) In order to use the device, the thread has to be sufficiently exceeding in order to avoid that the turn of a thread cracks, *see item 4*.
- 6) During the pressurization the people involved have to remain in an appropriate distance. Staying in direction towards the bolt axis is forbidden.
- 7) Tensioning pressures or tensioning forces are to be given or changed by authorized personnel only while considering the admissible component loads, *see item 4*.
- 8) The operation and handling of the device are to be carried out by expert staff only.
- 9) The given max. operation pressure is not to be exceeded in any case and is to be watched at the manometer of the pressure generator during the complete tensioning or loosening procedure. When having achieved the given pressure, stop the pressurization immediately.

- 10) During the pressurization when tensioning or loosening the bolt connection, always watch the admissible stroke of the device. Exceeding this stroke is connected with insufficient generating of tensioning force because the device is tensioned in itself or the hydraulic pressure is bled automatically.
- 11) On principle, when connecting high-pressure hoses it has to be taken care that the connections are correct (see also separate hints).
- 12) The hydraulic hoses have to be installed in a way that they are not run over by vehicles or unnecessarily walked over by people. Never lay hoses across sharp objects (danger of cuts) and never bend or jam them in.
- 13) Never hold or transport the device by using the high-pressure hoses.
- 14) An incorrect working manometer that doesn't show the right pressure leads to overstressing of the parts and to an incorrect bolt connection. Apart from damaged parts an incorrect bolt connection can also cause conditions that are danger to life. Therefore take care that the manometer shows the right value or the tensioning force is checked in an other way (for example by using a master manometer). Tensioning forces can be checked for example by measuring the linear deformation. Damaged manometers have to be exchanged immediately.

Working Hints

In order to achieve a bolt connection of high precision, it is vital to consider the following working hints:

- Prior to setting the device, clean all threads and remove possible damages in order to avoid a "freeze on".
- The base plate for the device must be plain and free of dirt. Further check the squareness towards the bolt axis in order to avoid that the bolt has a bending stress during the pressurization (tensioning).
- The stroke of the device may not at any point be exceeded.
- For transporting the device it is necessary to uncouple all high-pressure hoses.
- After each pressurization, bring the device back to zero, *see also Piston Return Stroke*.

L16/24, L23/30H, V28/32S, L21/31, L27/38

Turnable Connection Unit

In order to simplify the connection of the hydraulic hose, a turnable connection unit is mounted on some devices.

The turnable connection unit consists of the following components:

- bolt nipple
- disc
- seal
- securing ring

Furthermore, an entry guide is available or contained in the scope of supply, *see fig. 1*.

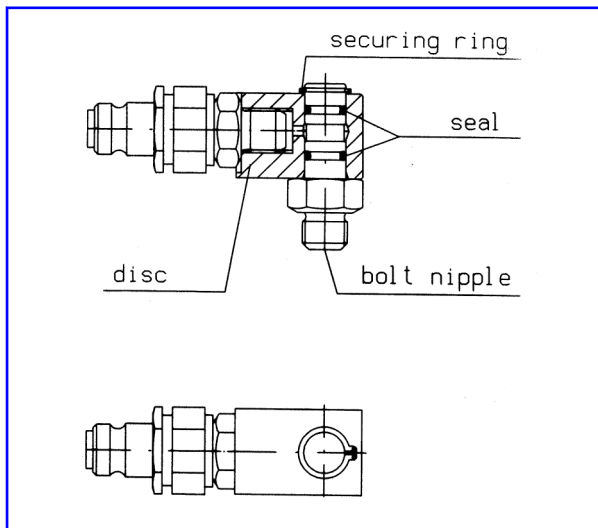


Figure 1: Turnable connection unit

Exchange of the Seals

Should leakages show up at the connection unit, it might be necessary to exchange the seals.

For doing so, loosen the securing ring and take the disc off the bolt nipple. Having removed the seals, clean the components with fluff-free cleaning material. You can also apply compressed air. Having checked the components for damages and oiled them slightly, apply new seals by help of the entry guide and reassemble the turnable connection unit.

Hint:

- For the cleaning, never use aggressive cleaning liquids.

- For oiling the parts, use exclusively hydraulic oil.
- For replacements, use exclusively new seals.

Coupling of the High-Pressure Hoses

- Only couple when the hydraulic system is in a pressureless condition.
- To produce a high-pressure connection, put one coupling and one nipple into each other while the coupling socket is pulled back. When letting the coupling socket go, there is a form fit barring the connection.
- By drawing the hose with a manual force of about 100 N make sure that the connection is correctly barred.
- For decoupling the high-pressure hose in a pressureless condition, first pull back the coupling socket and then take off the hose.

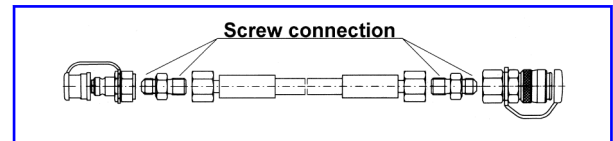


Figure 2: Coupling of the high-pressure hoses.

Hoses with fast-lock coupling sockets avoid, also when uncoupled, that oil runs out. When the hoses get heated, there can be an inside pressure in the uncoupled condition making a coupling impossible. By loosening one screw connection (*see fig. 2*) the pressure can be bled

- To avoid a contamination use protecting caps for the sockets.

Tensioning Procedure

Prior to the tensioning procedure make sure that the components to be tensioned are correctly positioned towards each other. Then screw the device onto the bolt.

First put the support sleeve on the bolt and align it centrally to the bolt axis. When screwing on the device take care that the support sleeve at the cylinder is correctly centered (consider centering shoulder).

L16/24, L23/30H, V28/32S, L21/31, L27/38

Screw the device until the support sleeve or the support cylinder fits exactly to the flange. The piston of the device must be at its zero position. Furthermore, take care that the hydraulic connector and the window for the adjusting rod is well accessible.

If necessary, turn back the device, but make sure that the max. admissible stroke of the device is not exceeded. Beside that, it has to be ensured that the cylinder and the support sleeve remain centrally towards each other (consider centering shoulder).

Having made all hydraulic connections correctly, *see fig. 2*, start the pressurization for the tensioning procedure. If the necessary pressure is achieved stop pressurization. The inducted force causes the bolt to extend or an edging of the components to be tensioned so that the main nut is lifted from the flange. Screw it back to the flange, *see fig. 3*. Check by help of a feeler gauge leaf whether the main nut really fits tight to the flange. After that, bleed hydraulic pressure. Now the connection is tensioned.

Having brought the piston to its zero position, *see fig. 4*, the hydraulic hoses can be decoupled. In order to prevent impurities, it is advisable to close coupling sockets and coupling nipples at once by protecting caps. The device can be unscrewed from the bolt.

- Always consider the safety and working hints!

Loosening Procedure

In order to loosen an existing bolt connection, screw the device onto the bolt. First put the support sleeve on the bolt and align it centrally to the bolt axis. When screwing on the device take care that the support sleeve at the cylinder is correctly centered (consider centering shoulder).

The piston of the device must be at its zero position. Having screwed the device down until the support sleeve or the support cylinder fits tight to the flange, turn back the device by at least the value (slit measure) which the bolt and the components spring back elastically during the loosening procedure.

Hint:

The adjusted slit measure may never exceed the admissible stroke of the device! Furthermore, take care that the window for the adjusting rod are well accessible.

Having made all hydraulic connections correctly, *see fig. 2*, start the pressurization.

During the pressurization, a slight turn-back momentum is applied to the main nut with the adjusting rod. At the moment, when the main nut can be loosened, interrupt the pressurization. Should it not be possible to loosen the main nut when achieving the original tensioning pressure, interrupt the pressurization immediately. Find the cause with expert staff.

Having achieved the loosening pressure, turn back the main nut by the value that the bolt and the components spring back during the loosening procedure. The slit measure, however, must be lower than the slit measure adjusted at the device before, *see also hint b*.

The main nut may never be turned back until it fits to the piston or the cylinder since then the device can be tensioned in itself.

Having turned back the main nut, the pressure can be bled. The bolt connection is loosened. Before unscrewing the device, bring the piston back to its zero position, *see fig. 4*. After that, the hydraulic hoses can be decoupled. In order to prevent impurities, it is advisable to close coupling sockets and coupling nipples at once by protecting caps. The device can be unscrewed from the bolt.

- Make sure that no operational forces (e.g. inner pressure) affect the components to be loosened since only part of the bolts take over these forces and thus the bolts, which are not yet loosened, might be overburdened.
- The pressure when the main nut can be loosened may never exceed the tensioning pressure by help of which the connection was tensioned! Should it not be possible to loosen the main nut when reaching the original tensioning pressure interrupt the pressurization immediately. Find the cause with expert staff.
- Always consider the safety and working hints!

Hint:

1. Should it be impossible to unscrew the device after the depressurization, it has been turned back by a too low measure prior to the pressurization. Pressurize again until the original tensioning pressure is reached, turn the main nut and bleed the pressure again (tensioning proce-

L16/24, L23/30H, V28/32S, L21/31, L27/38

ture). Now you can turn back the device further. (Attention: consider the admissible stroke of the device!) Now repeat the loosening procedure explained above.

- Should it be impossible to loosen the main nut after the depressurization, it has been turned back by a too low measure prior to the pressurization. Pressurize again and turn the main nut further back. Bleed the pressure again.

Hint:

Never screw the main nut back until it fits to the piston since the device can be tensioned in itself.

Adjustment and Turn Back of the Main Nut

During the pressurization of the device, the bolt is being extended by the tensioning force and the components are being edged. The result is that the main nut does no longer fit to the flange.

Having achieved the necessary pressure, adjust the main nut - when tensioning - until it fits to the flange again before bleeding the pressure, see Tensioning Procedure. When loosening the bolts, turn back the main nut after the pressurization according to the bolt and component deformations, (see Loosening Procedure.

Hint:

During the loosening procedure, never turn back the main nut until it fits to the piston or the cylinder since the main nut sticks after the depressurization.

The main nut is equipped with several radial bores where the adjusting rod can be put in. The main nut is accessible through the window in the support sleeve.

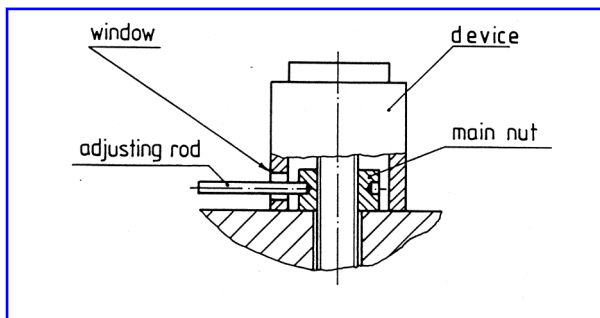


Figure 3: Adjustment and turn back of the main nut.

Piston Return Stroke

After each pressurization it must be ensured that the piston of the device is brought back to its zero position. On principle, it has to be considered that hydraulic oil is being displaced from the piston area. In order to enable the oil to flow back to the tank of the pressure generator, the corresponding hydraulic connections must be done.

The piston return stroke is done by a screw-down at the bolt itself before the device is taken off.

Hint:

When using fast lock coupling elements, the oil's running out and thus a piston return stroke in an uncoupled condition is impossible!

During the piston return stroke, considerable back-pressures can occur in the piston area of the device since quite large quantities of oil have to flow back through the small cross sections of the high-pressure connections.

In order not to unnecessarily increase the force for the piston return stroke turn the piston slowly. On principle the piston of the device has to be pushed back until it fits to the cylinder again.

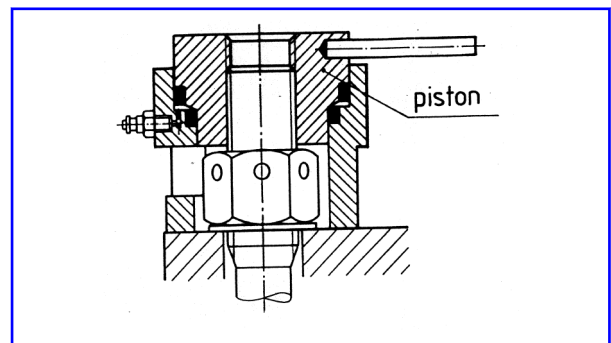


Figure 4: Piston return stroke

Exchange of the Seals

Should leakages occur at the piston of the device, an exchange of the seals might be necessary.

Drive out the piston by carefully beating with a hammer while using a plastic spacer in order to protect the device from unnecessary damages. After removing the hydraulic connector, you can also carefully lead compressed air into the piston area.

L16/24, L23/30H, V28/32S, L21/31, L27/38**Attention:**

Sudden input of compressed air can lead to the piston's uncontrolled outlet.

After removal of the piston, the seals and the backup rings can be removed from the piston and the cylinder.

Carefully clean the components with fluff-free material and check them for damages. If necessary, use compressed air for the cleaning, but never aggressive cleaning liquids. After that, slightly oil these components with hydraulic oil and assemble new backup rings as well as new seals to the piston and the cylinder according to the drawing.

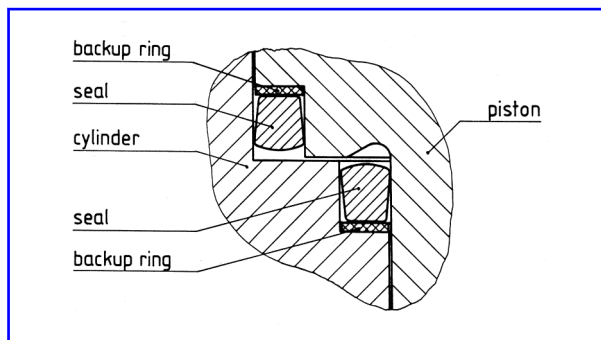


Figure 5: Exchange of the seals

As shown in the picture, first assemble the backup ring, then put the seal onto the backup ring. Piston and cylinder can now be assembled again by putting the components together. By slightly hammering on the piston (with plastic spacer), it can be driven in until it fits tightly to the cylinder (piston in its zero position). It is essential that the piston does not tilt during being driven in since this might damage the seals as well as the components. When assembling the piston it has to be taken care that the air can come out of the piston area.

Maintenance and Storage

Regular maintenance of the device is not necessary, but you should consider the following points:

- **Storage**

- After each operation, repair possible damages and clean the device in order for it to be ready for the next operation immediately. In order to avoid a corrosion it is advisable to oil the device and especially its thread. All

coupling nipples, coupling sockets and also loosened screw connections are to be closed by protecting caps.

- In addition, check the components of the device and its accessories for completion. Keep the device in the tool box also offering protection from mechanical damages. The temperature must be between -20 C and +70 C in order to exclude a damage of the seals.

- **Start-up of the device**

- Prior to the device's operation, repair possible damages and clean the device.
- Check the components of the device and its accessories for completion.
- The operating manual has to be read by all users.

<p>Safety precautions</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Stopped engine ■ Shut-off starting air ■ Shut-off cooling water ■ Shut-off fuel oil ■ Stopped lub. oil circul. ■ Press Blocking - Reset <p>Description</p> <p>Application of hydraulic tools for connecting rod.</p> <p>Starting position</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 70%;">Function of hydraulic tools</td> <td style="text-align: right;">520-01.05</td> </tr> </table> <p>Related procedure</p> <p>Manpower</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 15%;">Working time</td> <td style="width: 5%;">:</td> <td style="width: 40%;">hours</td> </tr> <tr> <td>Capacity</td> <td>:</td> <td>men</td> </tr> </table> <p>Data</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td>Data for pressure and tolerance</td> <td style="text-align: right;">(Page 500.35)</td> </tr> <tr> <td>Data for torque moment</td> <td style="text-align: right;">(Page 500.40)</td> </tr> <tr> <td>Declaration of weight</td> <td style="text-align: right;">(Page 500.45)</td> </tr> </table>	Function of hydraulic tools	520-01.05	Working time	:	hours	Capacity	:	men	Data for pressure and tolerance	(Page 500.35)	Data for torque moment	(Page 500.40)	Declaration of weight	(Page 500.45)	<p>Special tools</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="3">See page 2</td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools</p> <p>Replacement and wearing parts</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note	See page 2			Plate no	Item no	Qty/
Function of hydraulic tools	520-01.05																							
Working time	:	hours																						
Capacity	:	men																						
Data for pressure and tolerance	(Page 500.35)																							
Data for torque moment	(Page 500.40)																							
Declaration of weight	(Page 500.45)																							
Plate no	Item no	Note																						
See page 2																								
Plate no	Item no	Qty/																						

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

This working card gives the information for application of hydraulic tools, to be used in connection with working card 520-01.05.

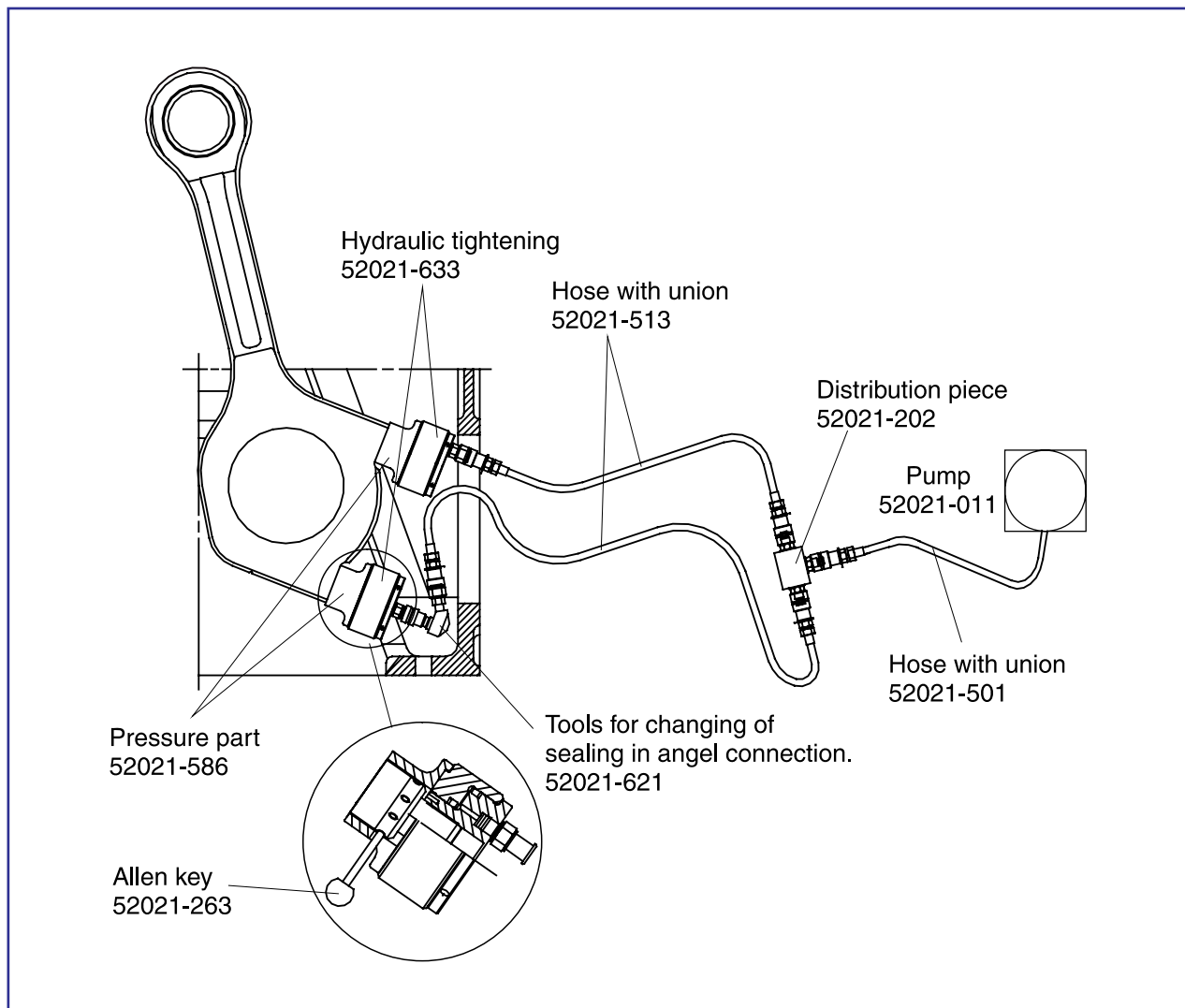


Fig 1 Connecting rod.

L23/30H

<p>Safety precautions</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Stopped engine ■ Shut-off starting air ■ Shut-off cooling water ■ Shut-off fuel oil ■ Stopped lub. oil circul. ■ Press Blocking - Reset <p>Description</p> <p>Application of hydraulic tools for cylinder head and main bearing.</p> <p>Starting position</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 70%;">Function of hydraulic tools</td> <td style="text-align: right;">520-01.05</td> </tr> </table> <p>Related procedure</p> <p>Manpower</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 15%;">Working time</td> <td style="width: 5%;">:</td> <td style="width: 40%;">hours</td> </tr> <tr> <td>Capacity</td> <td>:</td> <td>men</td> </tr> </table> <p>Data</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td>Data for pressure and tolerance</td> <td style="text-align: right;">(Page 500.35)</td> </tr> <tr> <td>Data for torque moment</td> <td style="text-align: right;">(Page 500.40)</td> </tr> <tr> <td>Declaration of weight</td> <td style="text-align: right;">(Page 500.45)</td> </tr> </table>	Function of hydraulic tools	520-01.05	Working time	:	hours	Capacity	:	men	Data for pressure and tolerance	(Page 500.35)	Data for torque moment	(Page 500.40)	Declaration of weight	(Page 500.45)	<p>Special tools</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="3">See page 2</td> </tr> </tbody> </table> <p>Hand tools</p> <p>Replacement and wearing parts</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note	See page 2			Plate no	Item no	Qty/
Function of hydraulic tools	520-01.05																							
Working time	:	hours																						
Capacity	:	men																						
Data for pressure and tolerance	(Page 500.35)																							
Data for torque moment	(Page 500.40)																							
Declaration of weight	(Page 500.45)																							
Plate no	Item no	Note																						
See page 2																								
Plate no	Item no	Qty/																						

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

This working card gives the information for application of hydraulic tools, to be used in connection with working card 520-01.05.

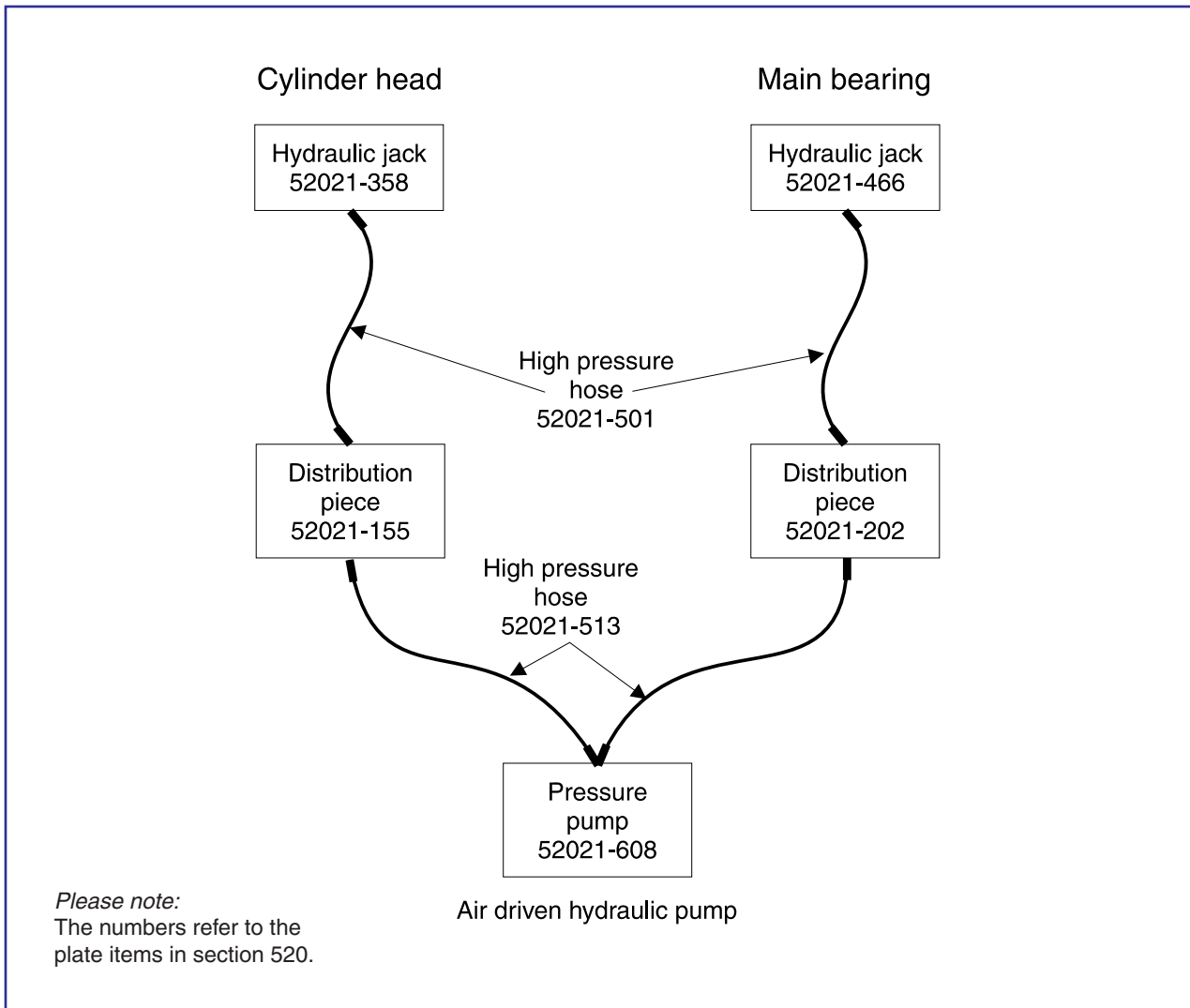


Fig 1 Hydraulic tools.

L16/24, L23/30H, V28/32S, L21/31, L27/38**Description****Warning:**

The hand lever pump is not equipped with a pressure relief valve.

Never use the pump without a mounted manometer. Always pay attention to the given pressure of the connected pressure consumers. Do never exceed this pressure or the max. pressure of the hand lever pump.

Important:

Except for hydraulic oil, never use different liquids such as petrol, water, diesel oil, alcohol or brake liquid, since these can lead to damages or even to destruction of the pump and/or the parts connected with it. Choose a place of assembling and operation where the pump can always stand safe and firm on a horizontal plain. There should always be sufficient space for operating the pump.

Never handle the pump lever with oiled hands and never use hand lever extensions. Never expose the pump to great heat, fire or extreme coldness, since this leads to damages or even destruction. Protect the pump from falling objects and avoid hard blows or pushes.

Attention - Danger to life

Check the manometer of the pump for the needed hydraulic pressure, given by an authorized person, not to be exceeded. Make sure that the pressure you want to generate is also admissible for all connection parts.

All pressure connections and connecting elements have to be clean and undamaged. High-pressure connections from the pump to the tools have to be established correctly prior to any pressurization. Disregard leads to danger to life. *Please see working card 520-01.06.*

Attention - Danger on injuries

Loads being lifted by the pump may never be held by the pump valves alone. Use additional non-return valves or safety relief valves and secure the load by sufficient support against falling.

Initial Start-up and Venting**In general and venting**

Please make sure that all parts of the pump, especially the manometer and the pressure port, are in a perfect condition. Defect parts are to be exchanged against new ones immediately.

Turn the carrying handle with counter-clockwise rotation out of his fixing. Then turn it into the hand lever of the pump against the stopping face.

Attention:

If the carrying handle is not screwed-in into the hand lever, it can cause injuries while using the pump.

Open the oil filler cap and check the oil level. If necessary, fill up the tank with hydraulic oil according to ISO VG 32. Never overfill the tank. Close the oil filler cap.

Open the tank breather with the square wrench (included in the scope of supply) by about one turn. Now loosen the breather screw at the pump on the left side on the pump housing with an allen key SW 2,5 by about one turn. Close the depressurization valve tightly. Seal the nipple on the pump with a hose and pump at the hand lever until oil flows out of the breather screw bladder-free. Only then are you allowed to close the breather screw. The pump is now vented and ready for operation.

After each operation and for the transport, close the tank breather in order to avoid the hydraulic oil's running out.

Pressurization

- Open the tank breather with the square wrench approx. one turn.

Remark:

The pump is only to be operated with open tank breather.

- Close the depressurization valve at the pump when turning clockwise by handoperation.

Remark:

The depressurization valve is designed for manual operation. The use of any tools at the depressurization valve could cause damages of the valve or the valve seat.

- Pump at the hand lever until the wanted pressure is achieved. Check the pressurization at the manometer and take care of possible leakages.

Remark:

The pump works with two stages. The change from the first stage to the second stage happens automatical at a system pressure of about 30 bar.

Work Card Page 3 (4)	Hand Lever Pump	520-01.07 Edition 01
-------------------------	------------------------	---------------------------------------

L16/24, L23/30H, V28/32S, L21/31, L27/38

Attention:

The pump is not equipped with an internal pressure relief valve. The use of a manometer and the control of the system pressure during pressurization is indispensable.

Attention:

Do not stand directly over the moving line of the pump lever. Under arising circumstances the lever can "hit back". To avoid accidents stand sideways the pump.

Attention - High-pressure hydraulic

On principle, when leakages occur during the pressurization, immediately release the hydraulic pressure and seal the leakage or renew defect parts.

Depressurization

- Open the depressurization valve slowly by a turn to the left.
- Make sure that the hydraulic pressure at the manometer has been completely released. Consider the returning time of the hydraulic oil.

Adjustment of change-over pressure from stage 1 to stage 2

In exceptional case, it can be useful to adjust the change-over pressure from stage 1 to stage 2 (factory adjusted at approx. 30 bar).

Below of the pressure relief valve is an adjusting screw with inner hexagon (wrench size 10 mm). Turning out counter-clockwisely the adjusting screw minimizes the change-over pressure, turning in clockwise maximizes the change-over pressure.

Attention:

Inside of the adjusting screw is another grub screw with inner hexagon (wrench size 4 mm) to limit the stroke of the change-over piston inside of the pump block. It is absolutely necessary, to screw out the grub screw approx. 2 times before turning the adjusting screw!

The regulation of the adjusting screw follows gradually in approx. 10° - steps. After every adjusting step the grub screw is to screw in until it fits closely and approx. a 1/4 turn to loosen.

Check by carefully pumping if the change-over pressure wanted has been reached. If necessary, repeat the procedure as described above.

Analysis and Correction of Malfunction

Correction of malfunctions

In case of malfunctions at the pump, the following points are to help you with the analysis of the problem and correcting it yourself.

For this, uncouple or unscrew all consumer and high-pressure hoses from the pump.

Malfunction	Correction
No pressurization	1. Check the oil level and, if necessary, fill it up as described in chapter maintenance and storage.
	2. Close depressurization valve.
	3. Visual inspection whether there are leakages. If so, seal them.
	4. Vent the pump as described in chapter initial start-up and venting.
Insufficient pressurization (prior to any corrections, open de-pressurization valve and release hydraulic pressure completely)	1. Check the oil level and, if necessary, fill it up, as described in chapter maintenance and storage.
	2. Close depressurization valve.
	3. Visual inspection whether there are leakages. If so, seal them.
	4. Vent the pump as described in chapter initial start-up and venting.
Pressure drop (prior to any corrections, open de-pressurization valve and release hydraulic pressure completely)	1. Visual inspection whether there are leakages. If so, seal them.
	2. Close depressurization valve.
If the problem cannot be solved, please contact MAN Diesel & Turbo	

Pressure Port

The pressure port of the pump is produced according to our customers' wishes. In addition, there is a variety of possibilities to connect the pump with one or more pressure consumers.

520-01.07 Edition 01	Hand Lever Pump	Work Card Page 4 (4)
-------------------------	------------------------	-------------------------

L16/24, L23/30H, V28/32S, L21/31, L27/38

Attention - Danger to life

Prior to the pump's start-up please make sure that, no matter which pressure port you chose, all connection elements are in a perfect condition. Convince yourself of the fact that these are correctly connected and suitable for the necessary pressure.

Attention - High-pressure hydraulic

On principle, when leakages occur during the pressurization, immediately release the hydraulic pressure and seal the leakage or renew defect parts.

Maintenance and Storage

The pump should be lubricated frequently at the movable parts. Protect it from contamination because dirt in the oil or in the pressure port can lead to the pump's failure. A dry storage avoids the steel parts' getting rusty.

The storage and transport of the pump should always be done in a horizontal position. Thus, you avoid a possibly necessary venting of the pump during its start-up.

For checking the oil level, please open the depressurization valve and let the oil completely flow back into the tank. Open the oil filler cap and fill up hydraulic oil according to ISO VG 32, if necessary. Do not overcharge the tank. Close the oil filler cap.

The use of the pump in a dirty area requires a regular oil change. Fill the pump with clean hydraulic oil and lubricate all moving parts (hinges) regularly.

Working Card Page 1 (2)	Maintenance of Hydraulic Tools	520-01.10 Edition 01H
----------------------------	---------------------------------------	---------------------------------

L23/30H

<p>Safety precautions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Stopped engine <input type="checkbox"/> Shut-off starting air <input type="checkbox"/> Shut-off cooling water <input type="checkbox"/> Shut-off fuel oil <input type="checkbox"/> Shut-off cooling oil <input type="checkbox"/> Stopped lub. oil circul. <p>Description:</p> <p>Maintenance of hydraulic tools and pressure testing of hoses.</p> <p>Starting position:</p> <p>Related procedure:</p> <p>Man power:</p> <p>Working time : 1/2 hour Capacity : 1 man</p> <p>Data:</p> <p>Data for pressure and tolerance (Page 500.35) Data for torque moment (Page 500.40) Declaration of weight (Page 500.45)</p>	<p>Special tools:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table> <p>Hand tools:</p> <p>Allen key, 6 mm. Ring and open end spanner, 22 mm. Clean lub. oil.</p> <p>Replacement and wearing parts:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Plate no</th> <th style="text-align: left;">Item no</th> <th style="text-align: left;">Qty/</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>52021</td> <td>430</td> <td>Hydraulic tool.</td> </tr> <tr> <td>52021</td> <td>442</td> <td>Hydraulic tool.</td> </tr> <tr> <td>52021</td> <td>299</td> <td>Hydraulic tool.</td> </tr> <tr> <td>52021</td> <td>309</td> <td>Hydraulic tool.</td> </tr> </tbody> </table>	Plate no	Item no	Note													Plate no	Item no	Qty/	52021	430	Hydraulic tool.	52021	442	Hydraulic tool.	52021	299	Hydraulic tool.	52021	309	Hydraulic tool.
Plate no	Item no	Note																													
Plate no	Item no	Qty/																													
52021	430	Hydraulic tool.																													
52021	442	Hydraulic tool.																													
52021	299	Hydraulic tool.																													
52021	309	Hydraulic tool.																													

08028-0D/H5250/94.08.12

L23/30H

1) The hydraulic jacks require no maintenance except replacement of defective sealing rings, each of which consists of an o-ring and a back-up ring fitted in ring grooves in the piston and cylinder.

The piston and cylinder are easily separated by taking out the bleed screw and pressing the parts apart by means of working air.

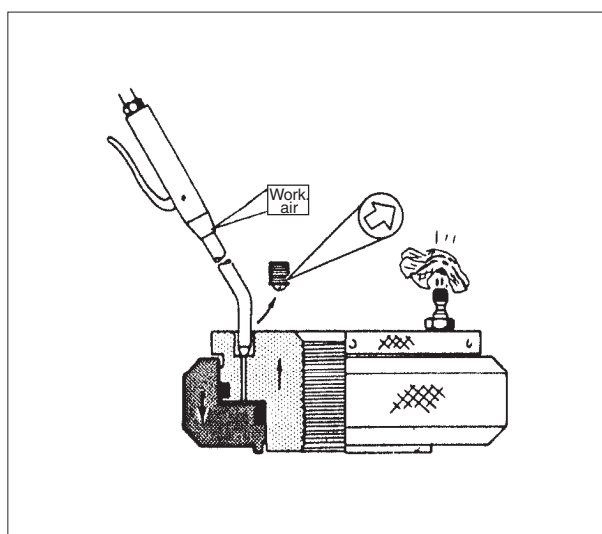


Fig 1.

Make sure that there are no marks or scratches on the sliding surfaces of the parts. The presence of metal particles will damage the sealing rings.

2) The sealing rings are to be fitted with the o-rings nearest to the pressure chamber and with the back-up rings away from the pressure chamber.

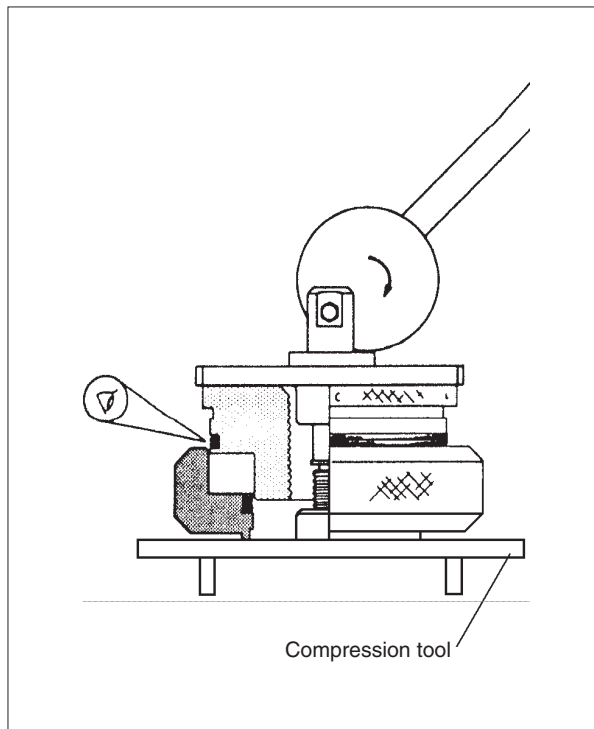


Fig 2.

Fit the sealing rings and lubricate with clean lub. oil. The piston and cylinder are pressed together by means of the tool supplied. See that the rings do not get stuck between the piston and cylinder.

Pressure Testing of Hoses

To avoid working accidents caused by emission of pressure oil from the hydraulic hoses, the hoses should be pressure tested at 1200 bar once a year.

Note: During the pressure testing the hoses must be covered carefully.

L23/30H

- 1) Before the nuts are screwed on, the threads and the contact faces should be greased with copaslip or similar, the tightening torques being based on a coefficient of friction in the threads.
- 2) The nuts should fit easily on the thread, and it should be checked that they bear on the entire contact face.
- 3) In the case of new nuts and studs, tighten and loosen the nuts 2 or 3 times so that the thread may assume its definite shape, thus obviating the risk of loose nuts.
- 4) Nuts secured with a split pin are tightened to the stated torque and then to the next split-pin hole.
- 5) The following instructions apply to the use and maintenance of the torque spanner.

Torque Spanner

- 6) The handle of the torque spanner is provided with a scale indicating the torque at which the spanner can be set.

- 7) For setting the spanner at the torque required, there is a ball on a small arm at the end of the handle.

- 8) When pulling the ball with the arm outwards, a small crank handle is formed.

A spring-loaded slide in the handle provided with a mark which, when turning the crank handle, can be set at the required torque on the scale.

The torque spanner functions are as follows:

- 9) The above-mentioned spring activates a pawl system in the handle, and when using the spanner, this pawl system will be released when the pre-set torque has been reached, at which moment a small jerk is felt in the spanner and a small click is heard.

- 10) The torque spanner must not be used for torque higher than those stamped on it, and it must not be damaged by hammering on it or the like.

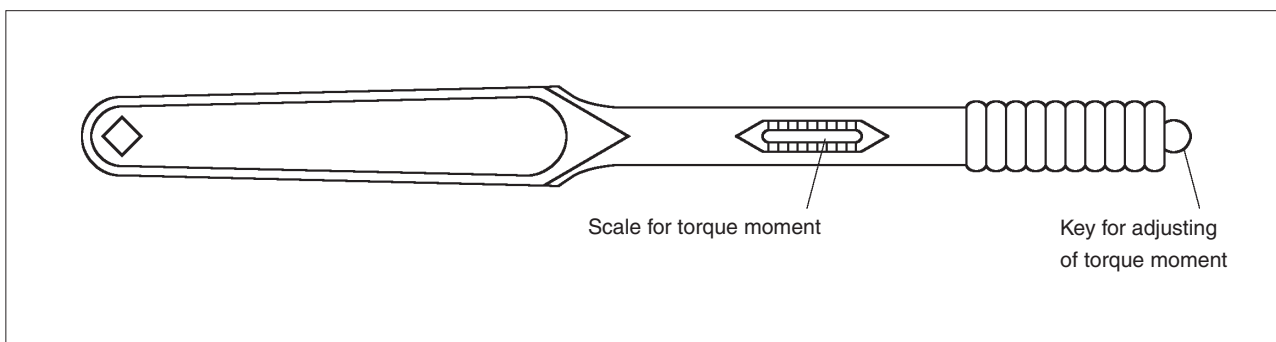


Fig 1. Torque spanner.

L23/30H

The tightening procedure for connecting rod screws can be executed with the tools originally delivered with the GenSets.

The enclosed pages illustrate tool combinations applicable to tightening of connecting rod screws.

It is also acceptable to execute the turning of the screws through a 60° angle, by means of a pneumatic impact spanner, with power and dimensions, if available.

Tool combinations for tightening of screws, see *fig. 1*.

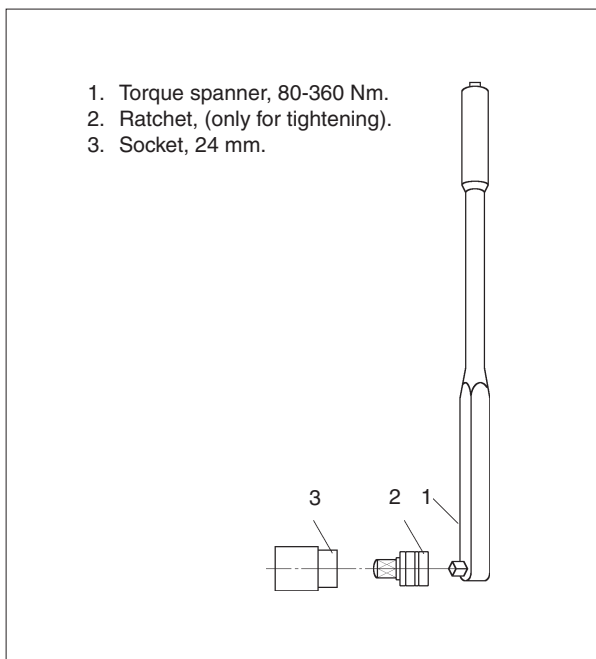


Fig. 1. Tool combinations for tightening of screws.

The 24 mm socket to be used must be a so-called specially designed for socket use with mechanical or pneumatic impact tools.

Compared to sockets for manually operated spanner, the power top has increased dimensions, see *fig. 2*.

The connecting rod screws are situated very closely, leaving only minor space between collars and hexagonals of the screw heads.

Dependent of the manufactures, it can be necessary to adapt the power top to the limited space conditions around the screws.

In such case only the absolutely necessary machining should be executed.

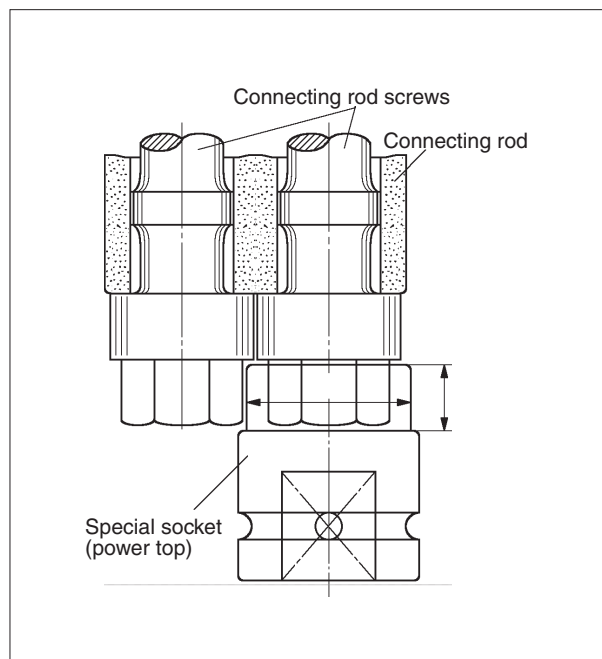


Fig. 2. Special socket.

<p>520-01.25 Edition 01</p>	<p>Max Pressure Indicator</p>	<p>Work Card Page 2 (2)</p>
---------------------------------	--------------------------------------	---------------------------------

L23/30H, V28/32S

Personal Protection Equipment

<p>Warning!</p>
<p>Personal Protection Equipment: Use heat protective gloves, safety shoes</p>

Health Risk!

<p>Warning!</p>
<p>Health Risk! Due to vibrations during engine operation, especially in awkward positions!</p>

Operation

- 1) Open the indicator valve and blow through shortly.
- 2) Connect the max pressure indicator to the indicator valve and open the valve.
- 3) After 3-5 seconds read the max. pressure on the gauge.

Attention: The indicator valve has to be open while reading the max. pressure on the gauge. The measuring period should not exceed 30 seconds.

- 4) Close the indicator valve and open the valve screw (5), *fig 1*.
- 5) Disconnect the max. pressure indicator and close the valve screw (5), *fig 1*.
- 6) Measure the remaining cylinders by following step 1 to 5.

Overhaul intervals

- 1) Dismount and clean the non-return valve after 200 measuring periods. If the pressure drop is more than 5 bar within 60 seconds (test pressure 100 bar) it is recommended to relap the non-return valve.
- 2) Check the pressure gauge after 1,000 measuring periods or after 12 months use.

Attention: Use only exhaust gas or nitrogen gas and never oil for testing the pressure drop and the pressure gauge. By using oil carbon will deposit inside the measuring instrument.

Dismantling and Assembly

- 1) Dismount the valve screw (5), *fig 1*.

- 2) Turn the screw (4) into the instrument to enable dismantling of the housing (1).
- 3) Loosen the screws (2) (4 pieces) for separating upper and lower part.

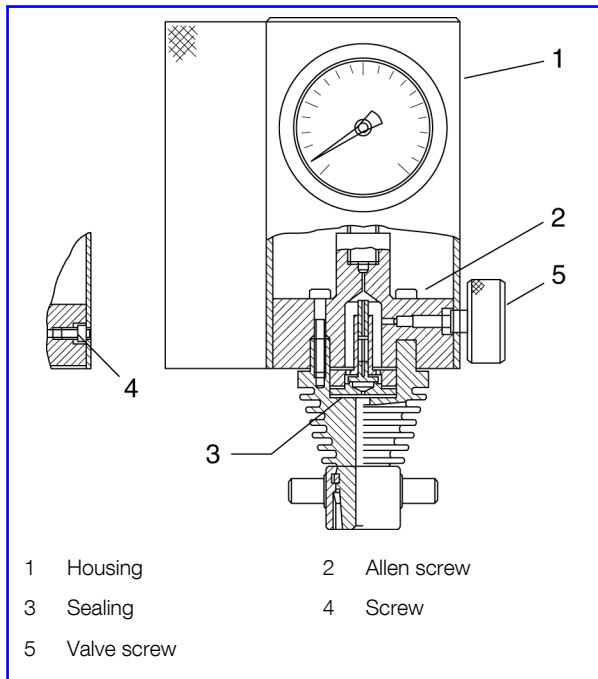


Figure 1: Pressure indicator

- 4) After separation of the upper and lower part, take off the non-return valve assembly.
- 5) Lap the valve and the valve seat.
- 6) Renew the sealing ring (3) and screws (2), if necessary.
- 7) When mounting the upper and lower part, use only original screws.
- 8) Coat the screws (2) with copaslip or similar and tighten to 10 Nm.
- 9) After assembly the instrument can be used without any new calibration.

Check of the Pressure Gauge

- 10) Testing of the instrument should only be made by skilled specialists, and it is recommended to send the instrument to MAN Diesel for calibration.

Plate Page 1 (4)	Tools for Cylinder Head	52005-04H
---------------------	--------------------------------	------------------

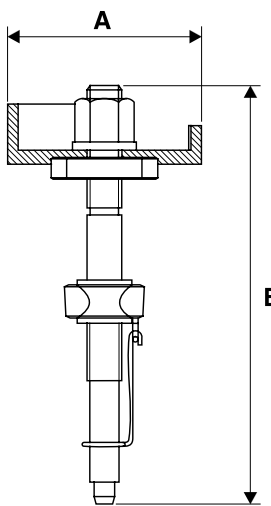
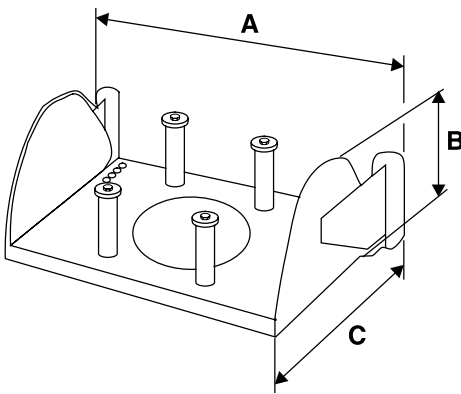
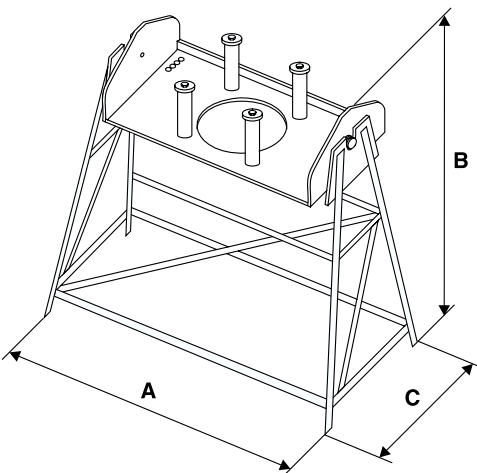
L23/30H

Illustration of Tools	Designation	Dimensions			S/E	Item No
		A	B	C		
	Lifting tool for cylinder head, complete.	139	113	68	S	014
	Mounting tool for valves, complete.	248	65	ø72	S	051
	<p>Max. pressure indicator.</p> <p>Spare Parts:</p> <p>Valve screw</p> <p>Non-return valve, complete incl. seals and housing screws.</p> <p>Connecting nut incl. wedge for mounting</p> <p>Pressure gauge 0-180 bar.</p>				S	109 110 122 134 146

S = Standard E = Extra

52005-04H	Tools for Cylinder Head	Plate Page 2 (4)
-----------	--------------------------------	---------------------

L23/30H

Illustration of Tools	Designation	Dimensions			S/E	Item No
		A	B	C		
	<p>Extractor for valve seat ring (complete).</p>	<p>ø137</p>	<p>290</p>		<p>E</p>	<p>504</p>
	<p>Grinding table for cylinder head, with bracket for wall mounting, complete.</p>	<p>846</p>	<p>426</p>	<p>648</p>	<p>E</p>	<p>254</p>
	<p>Grinding table for cylinder head, with frame for floor mounting, complete.</p>	<p>833</p>	<p>1050</p>	<p>744</p>	<p>E</p>	<p>301</p>

S = Standard E = Extra

08028-0D/H5250/94.08.12

Plate Page 3 (4)	Tools for Cylinder Head	52005-04H
---------------------	--------------------------------	------------------

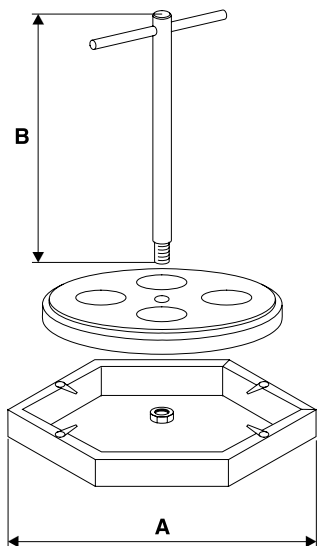
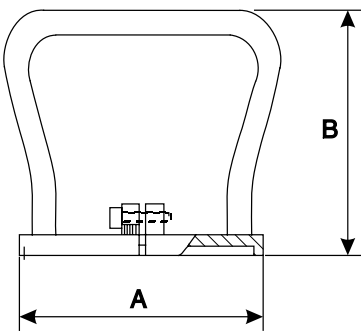
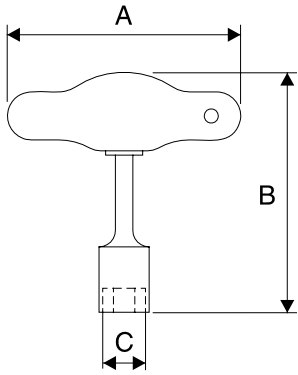
L23/30H

Illustration of Tools	Designation	Dimensions			S/E	Item No
		A	B	C		
	<p>Grinding machine for valve seat ring, complete.</p> <p>Spare Parts:</p> <p>Stone</p> <p>Guide</p>				E	350 362 374
	<p>Grinding machine for valve spindle, complete.</p> <p>Spare Parts:</p> <p>Stone</p>				E	408 421
	<p>Mounting tool for valve seat rings, complete.</p>	ø78	315		E	457

S = Standard E = Extra

52005-04H	Tools for Cylinder Head	Plate Page 4 (4)
-----------	--------------------------------	---------------------

L23/30H

Illustration of Tools	Designation	Dimensions			S/E	Item No
		A	B	C		
	Grinding tool for cylinder head and cylinder liner.	399	470		S	205
	Tools for grinding of valves.	ø110	95		S	553
	Hand wheel for indicator valve.	107	110	NV17	S	673

S = Standard E = Extra

08028-0D/H5250/94.08.12

Plate Page 1 (6)	Tools for Piston , Connecting Rod and Cylinder Liner	52006-06H
---------------------	---	------------------

L23/30H

Illustration of Tools	Designation	Dimensions			S/E	Item No
		A	B	C		
	Eye screw for lifting of piston.	M12	ø30	20.5	S	021
	Shackle for lifting of piston.	28	60		S	033
	Eye bolt for piston lift at check of connecting rod big-end bearing.	M12	54	410	S	070

S = Standard E = Extra

52006-06H	Tools for Piston , Connecting Rod and Cylinder Liner	Plate Page 2 (6)
-----------	--	---------------------

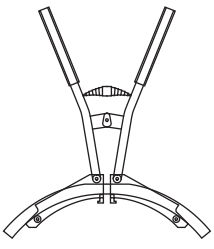
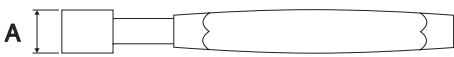
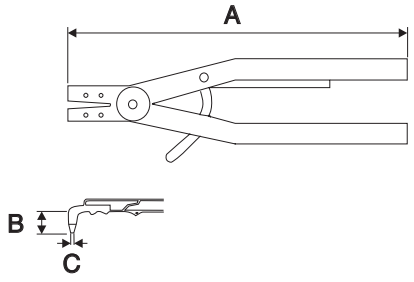
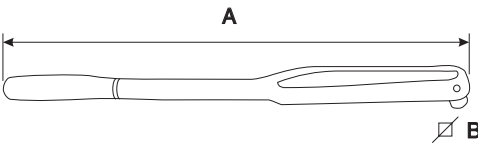
L23/30H

Illustration of Tools	Designation	Dimensions			S/E	Item No
		A	B	C		
	<p>Back stop for cylinder liner, 2 pieces.</p>	280	ø60.3	75	S	094
	<p>Guide ring for mounting of pi- ston.</p> <p>Only for 900 rpm and 720/750 Stationary</p>	ø298	110		S	116
	<p>Guide ring for mounting of pi- ston.</p> <p>Only for 720/750 rpm Marine</p>	ø275	85		S	117

S = Standard E = Extra

Plate Page 3 (6)	Tools for Piston , Connecting Rod and Cylinder Liner	52006-06H
---------------------	---	------------------

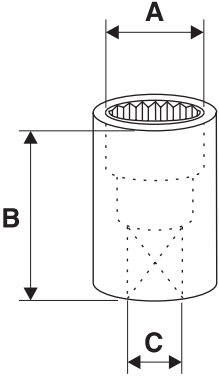

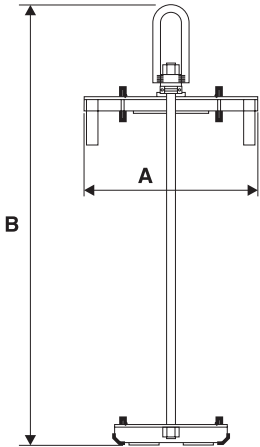
L23/30H

Illustration of Tools	Designation	Dimensions			S/E	Item No
		A	B	C		
	Piston ring opener.	105	260		S	141
	Testing mandrel for piston ring and scraper ring grooves.					
	Grooves for piston ring.	4.43			S	153
	Grooves for scraper ring.	7.43			S	165
	Plier for piston pin lock ring.	550	25	ø3.5	S	200
	Torque spanner 20-120 Nm	463	1/2"		S	261
	Torque spanner 80-360 Nm	718	3/4"		S	273

S = Standard E = Extra

52006-06H	Tools for Piston , Connecting Rod and Cylinder Liner	Plate Page 4 (6)
-----------	--	---------------------

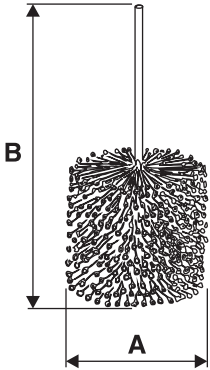
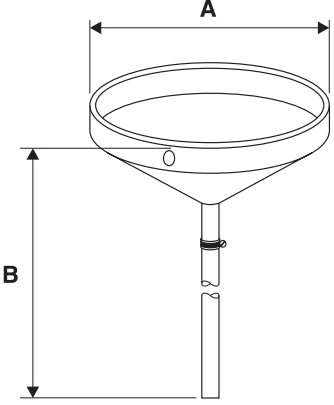
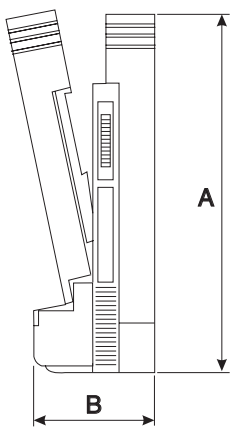
L23/30H

Illustration of Tools	Designation	Dimensions			S/E	Item No
		A	B	C		
	Socket.	24	55	3/4"	S	381
	Pneumatic impact spanner	3/4"			E	415
	Lifting tool for cylinder liner.	370	930		S	452

S = Standard E = Extra

Plate Page 5 (6)	Tools for Piston , Connecting Rod and Cylinder Liner	52006-06H
---------------------	---	------------------

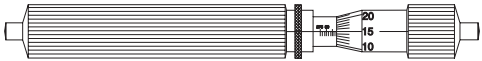
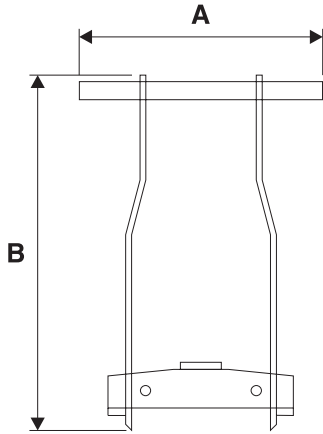
L23/30H

Illustration of Tools	Designation	Dimensions			S/E	Item No
		A	B	C		
 <p>Wooden box L x B x H = 269 x 269 x 250 mm</p>	Honing brush incl. woodenbox	ø228	850		S	488
	Funnel for honing of cylinder liner.	ø258	1615		S	511
	Magnifier (30 x).	140	50		S	559

S = Standard E = Extra

52006-06H	Tools for Piston , Connecting Rod and Cylinder Liner	Plate Page 6 (6)
-----------	--	---------------------

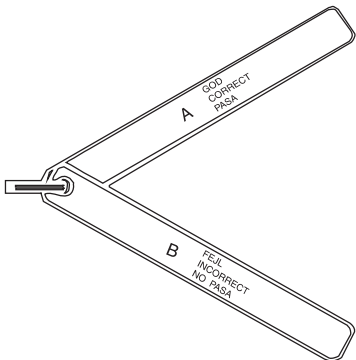
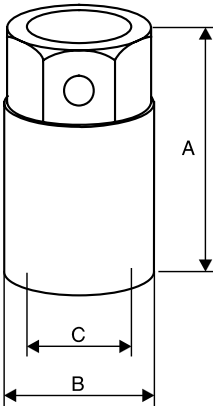
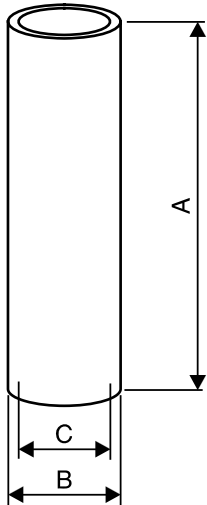
L23/30H

Illustration of Tools	Designation	Dimensions			S/E	Item No
		A	B	C		
	<p>Inside micrometer:</p> <p>Measuring range 225-250 mm (cylinder liner)</p> <p>Measuring range 175-200 mm (connecting rod)</p>				E	618
	<p>Grinding tool for cylinder liner</p>	350	503		S	655

S = Standard E = Extra

Plate Page 1 (1)	Tools for Operating Gear for Inlet Valves, Exhaust Valves and Fuel Injection Pumps	52008-04H
---------------------	---	------------------

L23/30H

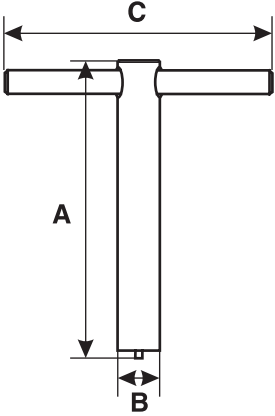
Illustration of Tools	Designation	Dimensions			S/E	Item no
		A	B	C		
	Feeler gauge for inlet valves.	0.5	0.6		S	010
	Feeler gauge for exhaust valves. (2 sets of each)	0.9	1.0		S	022
	Extractor for thrust piece on roller guide for fuel pump.	49	ø29.5	M24 x1.5	S	058
	Distance piece	98.5	ø30	ø24.5	S	071

S = Standard E = Extra

08028-0D/H5250/94.08.12

Plate Page 1 (1)	Tools for Control and Safety Systems Automatics and Instruments	52009-02H
---------------------	--	------------------

L23/30H

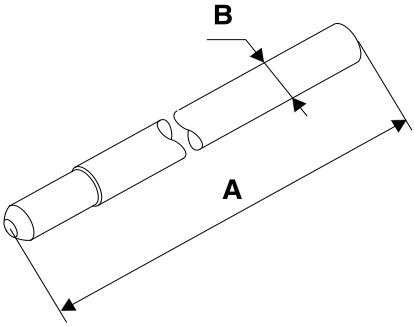
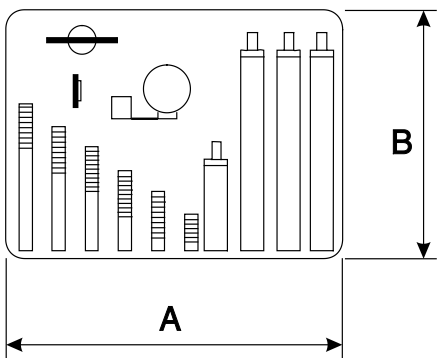
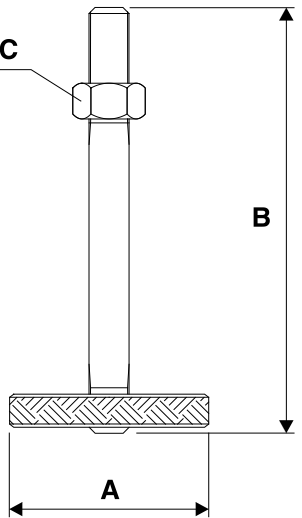
Illustration of Tools	Designation	Dimensions			S/E	Item No
		A	B	C		
	Spanner for adjusting of overspeed stop.	125	ø20	100	S	016

S = Standard E = Extra

08028-0D/H5250/94.08.12

Plate Page 1 (2)	Tools for Crankshaft and Main Bearing	52010-08H
---------------------	--	------------------

L23/30H

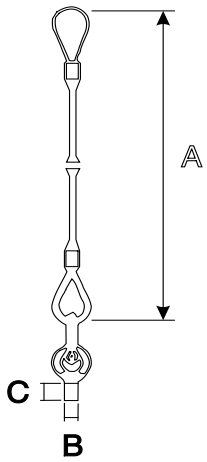
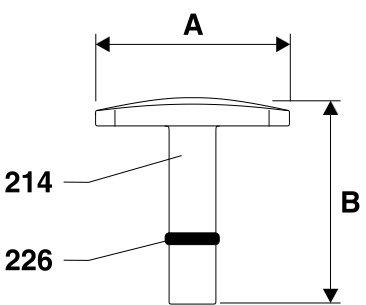
Illustration of Tools	Designation	Dimensions			S/E	Item No
		A	B	C		
	Turning rod.	925	ø42.4		S	011
	Crankshaft alignment gauge (autolog).	210	150		S	059
	Dismantling tool for main bearing, 2 pieces.	ø60	125	M12	S	106

S = Standard E = Extra

08028-0D/H5250/94.08.12

52010-08H	Tools for Crankshaft and Main Bearing	Plate Page 2 (2)
-----------	--	---------------------

L23/30H

Illustration of Tools	Designation	Dimensions			S/E	Item No
		A	B	C		
	Lifting straps for main and guide bearing cap, 2 pieces.	1000	M16	15	S	155
	Tool for upper main bearing. O-ring.	ø50	51.5		S	214
					S	226

S = Standard E = Extra

08028-0D/H5250/94.08.12

Plate Page 1 (3)	Tools for Fuel Oil System and Injection Equipment	52014-03H
---------------------	--	------------------

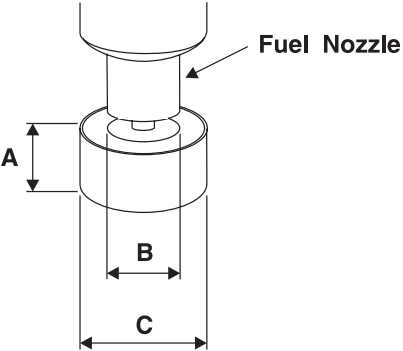
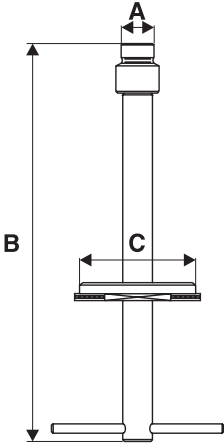
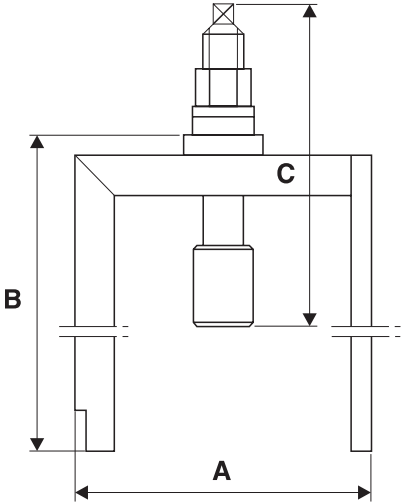
L23/30H

Illustration of Tools	Designation	Dimensions			S/E	Item No.
		A	B	C		
	Pressure testing pump, compl. GOU-G001.				S	013
	Clamping bracket for fuel injector, VTO W020.				S	025
	Clamping bracket for fuel injection pump, PYO-W017.				S	037
	Fuel pipe, VTO-W021.				S	049
	Fuel pipe, VWM-W007.				S	050
	Cleaning tool for fuel injector consists of: 1 pc. needles. 1 pc. holder. 1 pc. box.	84	ø22.5		S	108
	Spanner for fuel injection pump.	184			S	204

S = Standard E = Extra

52014-03H	Tools for Fuel Oil System and Injection Equipment	Plate Page 2 (3)
-----------	---	---------------------

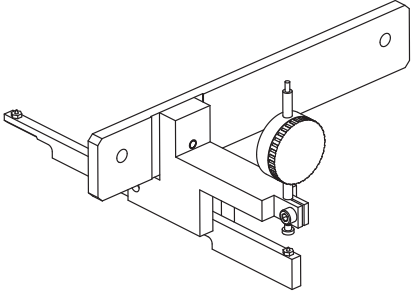
L23/30H

Illustration of Tools	Designation	Dimensions			S/E	Item No.
		A	B	C		
 <p>Fuel Nozzle</p>	Grinding tool for fuel injection valve.	25	ø18	ø55	E	300
	Grinding tool for seat for fuel injection valve.	ø18	533	ø70	S	361
	Extractor for fuel injector valve.	150	185	240	S	407

S = Standard E = Extra

Plate Page 3 (3)	Tools for Fuel Oil System and Injection Equipment	52014-03H
---------------------	--	------------------

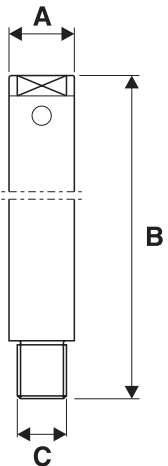
L23/30H

Illustration of Tools	Designation	Dimensions			S/E	Item No.
		A	B	C		
	Measuring device for plunger lift				S	420

S = Standard E = Extra

Plate Page 1 (1)	Tools for Lubricating Oil System	52015-01H
---------------------	---	------------------

L23/30H

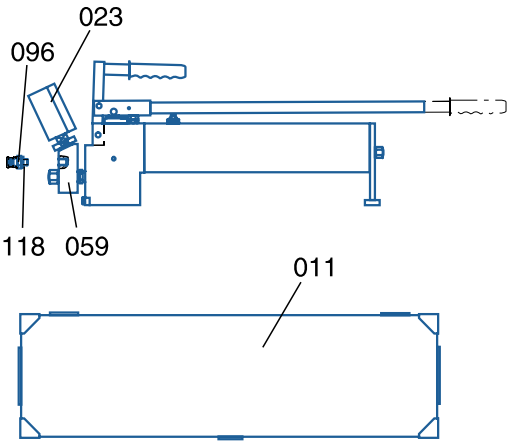
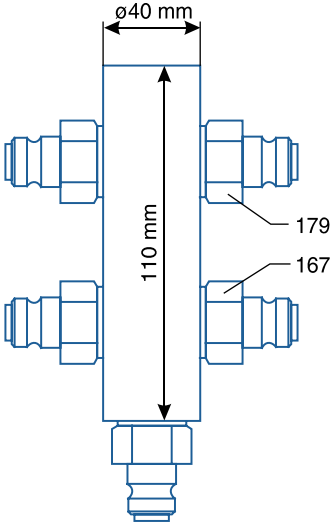
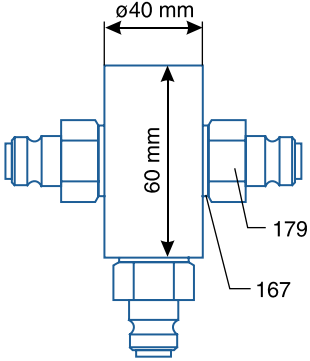
Illustration of Tools	Designation	Dimensions			S/E	Item No
		A	B	C		
	Guide bar for dismantling of lubricating oil cooler.	ø30	305	M20	S	019

S = Standard E = Extra

08028-0D/H5250/94.08.12

Plate Page 1 (5)	Hydraulic Tools	52021-10H
---------------------	------------------------	------------------

L23/30H

Illustration of Tools	Designation	Dimensions			S/E	Item No
		A	B	C		
 <p>L x B x H = 886 x 256 x 334 mm</p>	Pressure pump, complete, with wooden box Manometer Gasket for Item 096 Quick coupling Distributor				S	011 023 118 096 059
	Distributing piece for cylinder head, complete. Gasket Quick coupling				S	155 167 179
	Distributing piece for main bearing, complete. Gasket Quick coupling				S	202 167 179

S = Standard E = Extra

08028-0D/H5250/94.08.12

52021-10H	Hydraulic Tools	Plate Page 2 (5)
-----------	------------------------	---------------------

L23/30H

Illustration of Tools	Designation	Dimensions			S/E	Item No
		A	B	C		
<p>L x B x H = 430 x 336 x 263 mm</p>	Quick coupling					179
	Venting screw					275
	Ball					645
	Adapter					657
	Stroke indicator band					669
	Hydraulic tools for connecting rod with wooden box, complete				S	633
	Piston for hydraulic jack					704
	Set of O-rings with back-up ring					716
	Adjusting rod					728
	Cylinder for hydraulic jack					741
	Spacer piece					753
	Angle piece complete, incl. item 765, 777, 789, 790					621
	O-ring					765
	Adapter					777
	Coupling socket					789
	Hydraulic jack as item nos. 179, 275, 645, 657, 669, 704, 716, 728, 741, 753					586
Quick coupling					790	

S = Standard E = Extra

08028-0D/H5250/94.08.12

Plate Page 3 (5)	Hydraulic Tools	52021-10H
---------------------	------------------------	------------------

L23/30H

Illustration of Tools	Designation	Dimensions			S/E	Item No	
		A	B	C			
<p style="text-align: center;">L x B x H = 416 x 416 x 363 mm</p>	Quick coupling					179	
	Hydraulic tools for cylinder head with wooden box, complete				S	251	
	Allen key, 7 mm						263
	Venting screw						275
	Piston for hydraulic jack						287
	Set of O-rings with back-up ring						299
	O-ring						309
	Cylinder for hydraulic jack						310
	Spacer piece						800
	Tommy bar						334
	Hydraulic jack as Item Nos. 179, 275, 287, 299, 309, 310, 645, 657, 812						358
	Ball						645
	Adapter						657
	Stroke indicator band						812

08028-0D/H5250/94.08.12

S = Standard E = Extra

52021-10H	Hydraulic Tools	Plate Page 4 (5)
-----------	------------------------	---------------------

L23/30H

Illustration of Tools	Designation	Dimensions			S/E	Item No
		A	B	C		
<p style="text-align: center;">L x B x H = 444 x 336 x 283 mm</p>	Quick coupling					179
	Allen key, 7 mm					263
	Venting screw					275
	Tommy bar					334
	Ball					645
	Adapter					657
	Hydraulic tools for main bearings with wooden box, complete				S	405
	Spacer piece					417
	Cylinder for hydraulic jack					429
	Set of O-rings with back-up ring					430
	Piston for hydraulic jack					454
	Hydraulic jack as Item 179, 275, 429, 430, 454, 645, 657, 824					466
	Stroke indicator band					824
Disc					586	
Guide					574	

S = Standard E = Extra

08028-0D/H5250/94.08.12

Plate Page 5 (5)	Hydraulic Tools	52021-10H
---------------------	------------------------	------------------

L23/30H

Illustration of Tools	Designation	Dimensions			S/E	Item No
		A	B	C		
	Hose for hydraulic tools, 4 pieces complete	600	ø27		S	501
	Hose for hydraulic tools, 1 piece complete	3000	ø27		S	513
	Hose	3000				537
	Quick coupling with protecting cap					549
	Hose	600				525
	Adapter					836
	Air-driven high pressure pump for hydraulic tools	367	256	326	E	608

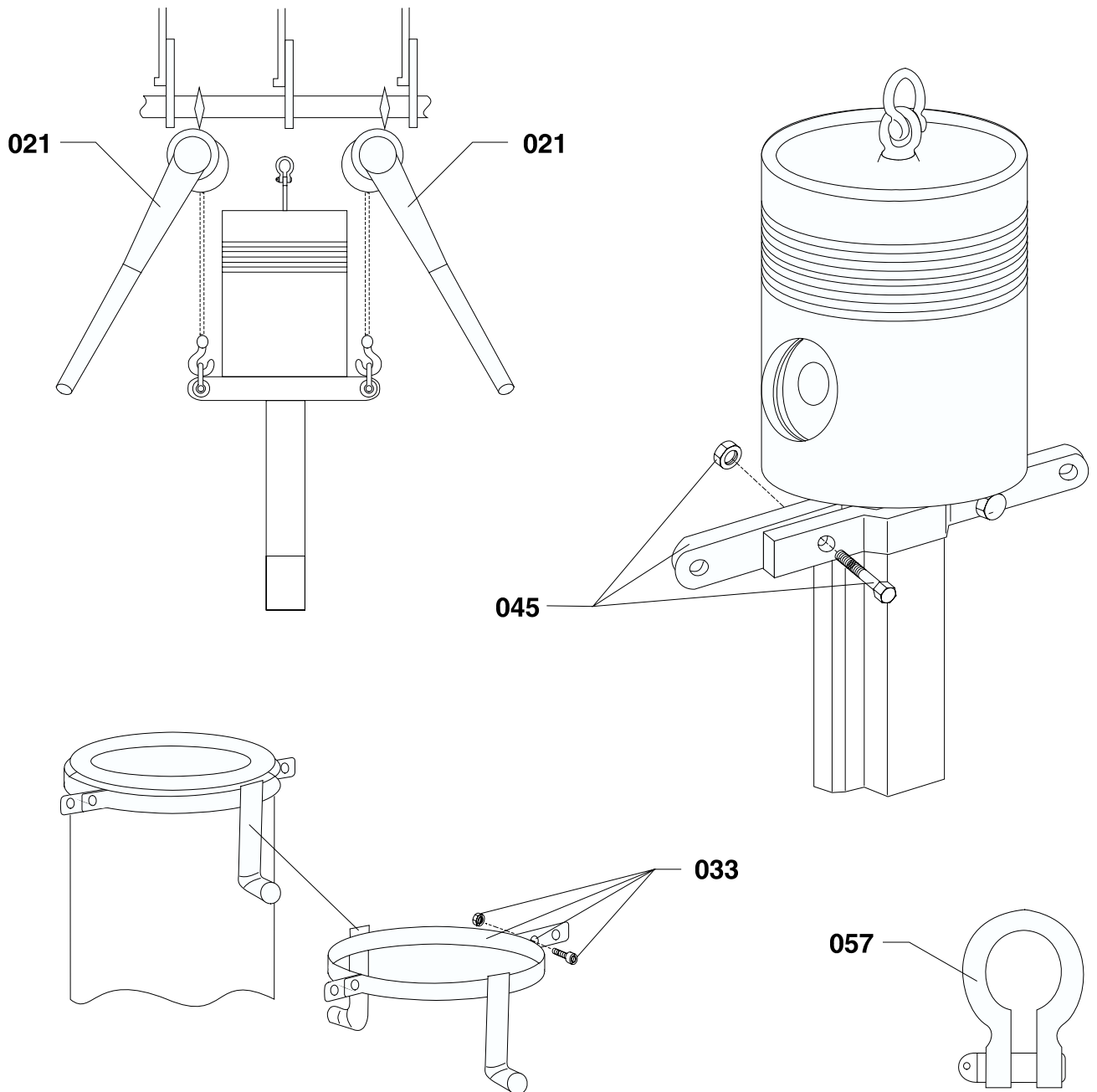
S = Standard E = Extra

08028-0D/H5250/94.08.12

**Tools for Low Overhaul Height,
Piston, Cylinder Liner and Connecting Rod**

52050-02H

L23/30H



08028-0D/H5250/94.08.12

52050-02H

Tools for Low Overhaul Height, Piston, Cylinder Liner and Connecting Rod

 Plate
Page 2 (2)

L23/30H

Item No	Qty	Designation	Benævnelse	Item No	Qty	Designation	Benævnelse
021	2/E	Pull-lift	Pull-lift				
033	1/E	Lifting tool for cylinder liner, complete	Løfteværktøj for cylinderforing, komplet				
045	1/E	Collar for connecting rod, complete	Halsjern for plejstang, komplet				
057	2/E	Shackle	Sjækel				

When ordering spare parts, see also page 500.50.

* = Only available as part of a spare parts kit.
Qty/E = Qty/Engine.

Ved bestilling af reservedele, se også side 500.50.

* = Kun tilgængelig som en del af et reservedelssæt.
Qty./E = Qty./Motor.

Operating manual

Test rig

GXO-G010a / GXO-G011a



Die Betriebsanleitung ist zur Vermeidung von Störungen oder Schäden beim Betrieb zu beachten und daher vom Betreiber dem jeweiligen Wartungs- und Bedienungspersonal zur Verfügung zu stellen. Außerhalb dieses Verwendungszwecks darf die Betriebsanleitung ohne unsere vorherige Zustimmung nicht benutzt, vervielfältigt oder Dritten sonstwie zugänglich gemacht werden.

Änderungen bleiben vorbehalten

The owner should make this operating manual available to maintenance and operating staff who should follow the instructions it contains to prevent malfunctions or damage during operation. Other than for this purpose, the operating manual may not be reproduced, used or disclosed to third parties by any other means without our prior consent.

Subject to alterations and amendments

Änderungsdienst/Amendments service!

Falls Sie in den Änderungsdienst von L'Orange aufgenommen werden möchten, können Sie uns das mit einer Postkarte an untenstehende Adresse mit folgenden Angaben mitteilen:

If you would like to be included in the L'Orange amendments service, send a postcard to the address below including the following details:

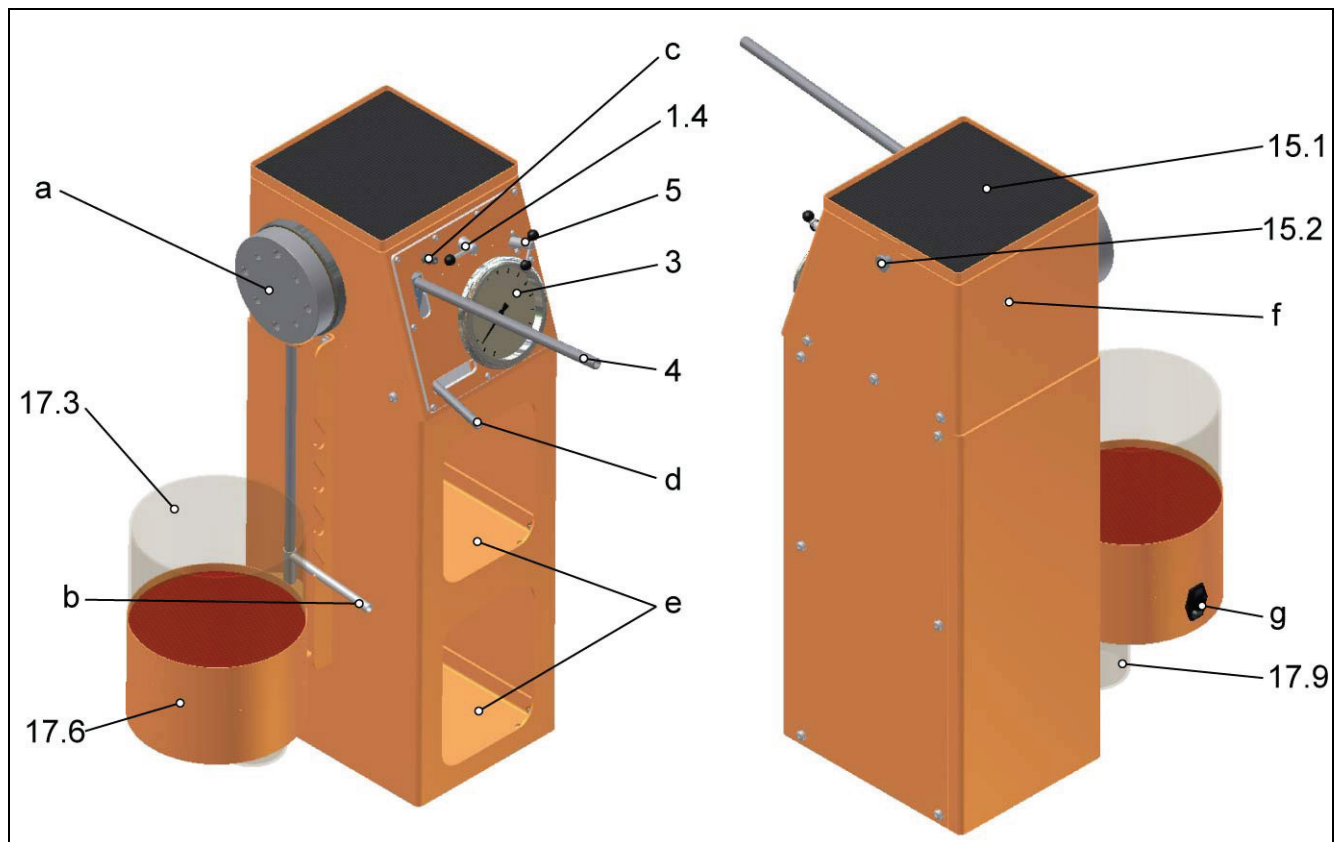
Name / Name
Firma / Company
Straße / Street
Postfach / PO Box
PLZ / Postcode / Zip code
Ort / City
Land / Country
Betriebsanleitungs-Nr. / Operating manual No.

Betriebsanleitung für GXO-G010a / -G011a
GXO-D001
Operating manual for GXO-G010a / -G011a
GXO-D001/E

Contents

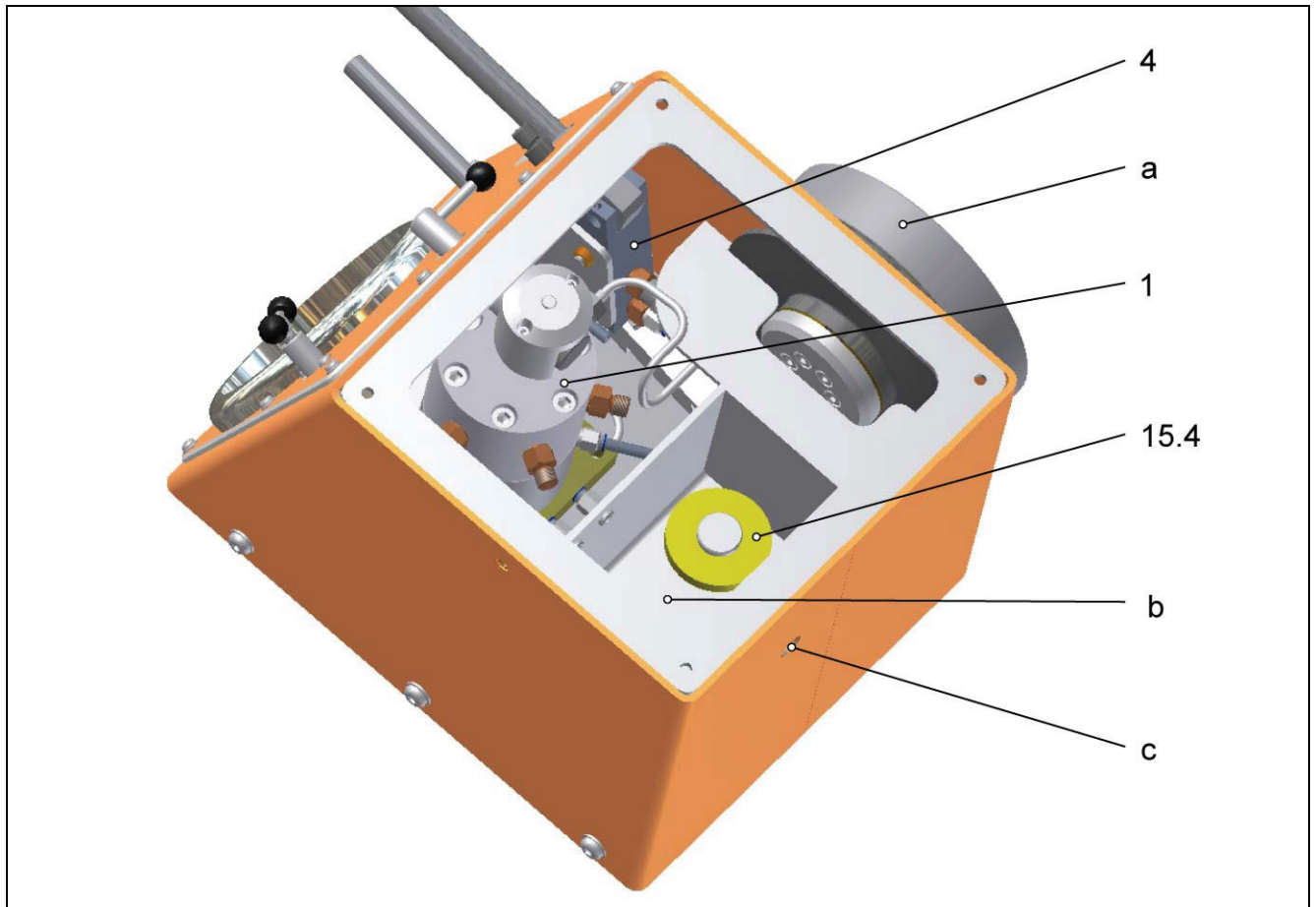
Section	Page
1 Structure of the test rig (exterior)	1
2 Structure of test rig (interior)	2
3 Handling the test rig	5
4 Maintenance	6
5 General safety instructions	7
5.1 Use in accordance with purpose	7
5.2 Handling the system	7
5.2.1 Hazards in handling the test rig	7
5.2.2 Safety measures in normal operation	7
5.2.3 Hazards from electrical energy	7
5.2.4 Hazards from hydraulic energy	8
5.2.5 Servicing – Maintenance – Troubleshooting	8
5.2.6 Organizational measures	8
5.3 Staff	9
5.3.1 Notes relating to staff	9
5.3.2 Outside normal operation	9
5.4 General operating instructions	9
5.4.1 How to behave	9
5.4.2 Rules for operation	9
6 Commissioning	10
6.1 Transport	10
6.2 Setting up	12
6.2.1 General information	12
6.2.2 Bench-top mounting (GXO-G011a)	12
6.2.3 Floor mounting (GXO-G010a)	14
6.3 Commissioning the hydraulic system	16
6.4 Commissioning the electrical system	17
6.5 Preparations for commissioning the test rig	18
7 Technical data	22
7.1 GXO-G010a (floor-mounted system)	22
7.2 GXO-G011a (bench-top system)	22
8 Parts list and exploded drawing	23

1 Structure of the test rig (exterior)

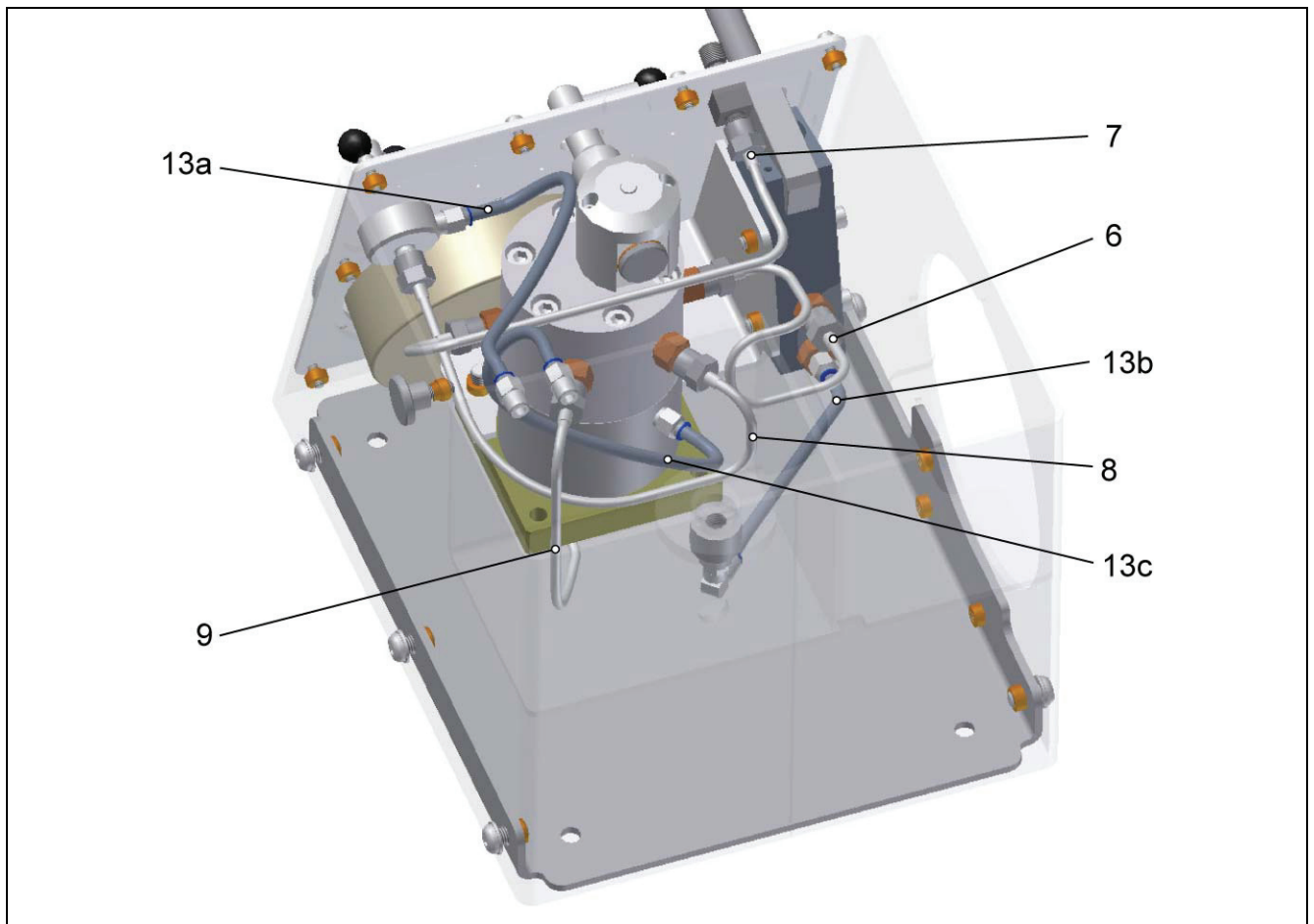


Item	Part	Item	Part	Item	Part
1.4	Selector switch for mode	5	Relief valve	17.3	Plexiglass tube (sight glass)
3	Pressure gauge (pressure display bar/psi)	15.1	Cover (tray)	17.6	Extraction (spray container)
4	Hand lever (hand pump)	15.2	Knurled screw (to fix cover in position)	17.9	Oil collector
a	Rotary receiver (pump/valve)	d	Release lever (rotating mechanism)	f	Oil sight glass
b	Height adjustment	e	Storage compartments	g	Switch (extraction)
c	Socket (test line)				

2 Structure of test rig (interior)



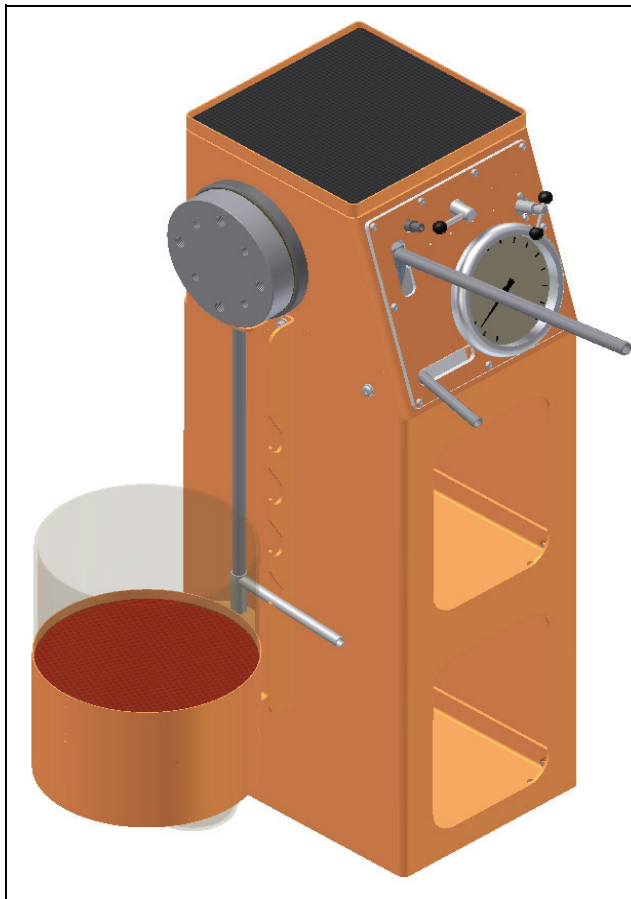
Item	Part	Item	Part	Item	Part
1	Booster	4	Hand pump	15.4	Mesh filter
a	Rotary receiver (pump/valve)	b	Test oil reservoir	c	Oil sight glass



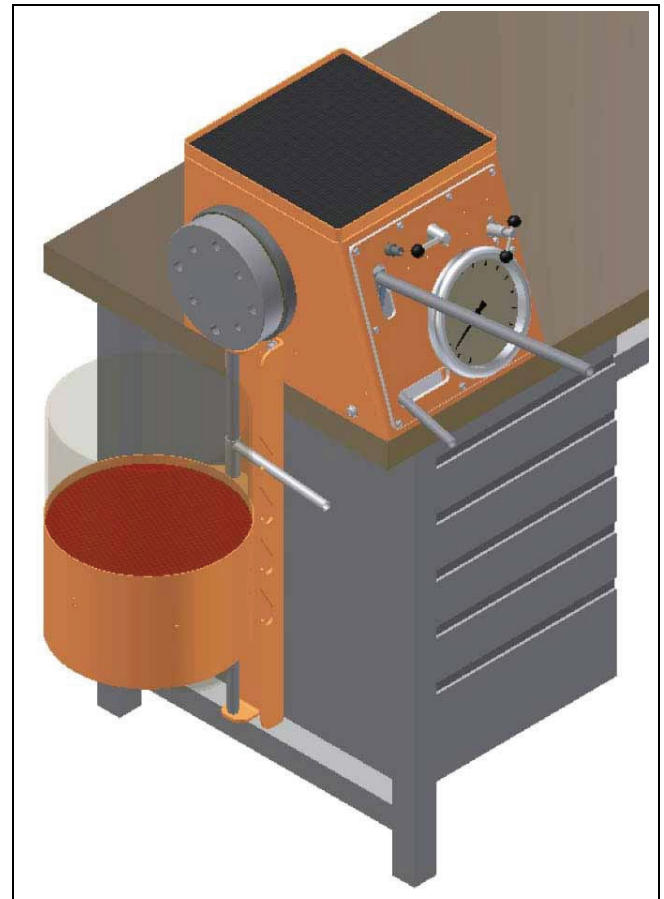
Item	Part	Item	Part	Item	Part
6	Tube Pump – booster	9	Tube Booster – pressure gauge	13b	Hose Oil container – pump
7	Tube Booster – test line connection	13a	Hose Relief valve – test oil reservoir	13c	Hose Booster – test oil reservoir
8	Tube Booster – relief valve				

The test rig was developed for checking leaks, pressure-testing injection, measuring the pressure drop of injection valves and for assembling/dismantling all L'O devices for medium-speed large diesel engines.

There are two versions: GXO-G010a has a base for mounting directly to the floor, whilst GXO-G011a is intended to be fitted to a bench. Both devices have identical functions and operation.



GXO-G010a



GXO-G011a

The test rig has a safety valve (integrated in the booster) which opens at 900 bar!

3 Handling the test rig

This operating manual applies primarily to the professional assembly/dismantling of L'O devices, in particular injection pumps and injection valves. The instructions below must be followed.

- In the event of malfunctions, the test rig must be professionally examined and repaired with the utmost care by specialist staff. We therefore recommend that you make use of the fitter service set up by L'Orange or take the test rig to a L'Orange customer service center.
- L'Orange is unable to accept any liability for any damage caused by independent assembly or repair work performed on the test rig.
- In the event of special circumstances requiring immediate work on the test rig, proceed in accordance with the instructions in Assembly Instruction GXO-D002.
- The components of hand pump GCO-G005d are precision-engineered to match and can consequently only be replaced as an entire unit (paired).
- Repair work may only be performed using the tools intended for the purpose.
- The test rig serves solely for testing, assembling and dismantling components up to a maximum weight of 120 kg. All components are to be professionally attached to the receiver and secured against rotation using the locator angle and screws.
- All locator angles for the preceding type (GUO, GXO) will fit the new test rigs without modification.
- The function test (pressure drop time, opening pressure, leak test) of injection valves is meaningful only up to a needle diameter of \varnothing 12 mm (e.g. VVO, VWM). The function test on larger injection valves should be performed on test rig GXO-G004.

4 Maintenance

The test rig is largely maintenance-free. Moving parts are subject to natural wear which experience shows is very limited. However, the wear characteristics of the components depend largely on the test rig being handled and cared for properly. To ensure smooth operation of the test rig in the long term, please note and comply with the following care and maintenance instructions.

- Clean the outside of the test rig after every use.
- Subject all components to a visual inspection once a month – damaged or worn components should be replaced by specialist staff if required.
- All electrical components should be inspected for damage once a month. Likewise check monthly that plug connections are tight – damaged components should be replaced by specialist staff if required.
- Check all hydraulic lines and components once a month for pressure loss and damage. The lines must be located firmly in their screwed connections to prevent them coming loose – damaged components should be replaced by specialist staff if required.
- Check six-monthly that mechanical components have not come loose and are tight – if required, components should be adjusted and tightened up.
- Check once a month that safety devices are working properly.
- All moving parts on the device should be greased. The locking bolt and sliding bar on the spray container should also be oiled occasionally.
- Check the oil collector daily. Empty the collector if necessary. Used oil must be disposed of properly and may not, under any circumstances, be reused.

5 General safety instructions

5.1 Use in accordance with purpose

The test rig is solely for assembling/dismantling injection pumps which do not exceed a total maximum weight of 120 kg (injection pump incl. valve) and for testing injection valves up to size "VVO".

The owner of the system is responsible for those setting up, operating or maintaining the device and for third parties following the safety precautions outlined in this operating manual.

L'Orange hereby refuses to accept any liability for damage to those operating or setting up the device, to maintenance staff, to the company and/or to other third parties if the system is used in any way not covered by "use in accordance with purpose", unless L'Orange causes such damage deliberately or as a result of gross negligence.

5.2 Handling the system

5.2.1 Hazards in handling the test rig

The test rig is built in accordance with the state of the art and satisfies recognized safety regulations. Nevertheless, its use can still present a hazard to the life and limb of the user or of third parties, as well as damage to the system or to other material resources. The system should therefore only be used in accordance with purpose and when it is in a perfectly safe condition. Faults which may impair safety should be eliminated immediately and avoided during operation.

5.2.2 Safety measures in normal operation

Operate the test rig only if all the safety devices are fully functional. Check the system for externally visible damage and always check that the safety devices are working before starting operation.

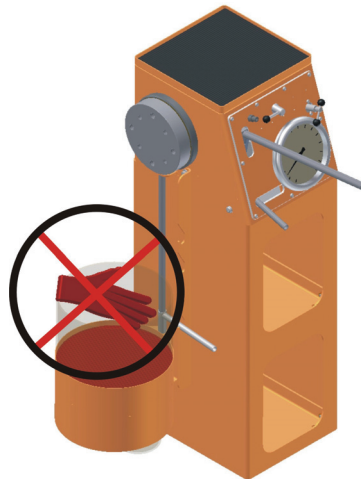
Before assembling, dismantling or modifying any circuit:
switch off the power supply and depressurize the test rig.
Follow the general safety instructions of DIN 58126 and VDE 0100.

5.2.3 Hazards from electrical energy

Once maintenance work is complete, check that the safety devices are working properly. Only a professional trained electrician or electronics engineer may perform any work on the electrical supply.

5.2.4 Hazards from hydraulic energy

Keep away from the spray jet during the function test (pressure build-up) – risk of blood poisoning!



Observed the permitted opening pressure for the injection valve in question (see catalogue sheet).

5.2.5 Servicing – Maintenance – Troubleshooting

During the warranty period, servicing and maintenance work will be performed within the scope of the maintenance contract. Make sure that the specified setting and servicing work is performed at the prescribed intervals. Secure the hydraulic and electrical systems from being switched on unintentionally.

The test rig must be disconnected from the power supply and depressurized for all maintenance, servicing and repair work. Check that all screwed connections undone in the course of maintenance, servicing and repair work are firm.

5.2.6 Organizational measures

All safety devices provided are to be checked regularly.

5.3 Staff

5.3.1 Notes relating to staff

- The test rig may only be operated by persons who have received instruction. This applies to both operation and the safety devices of the test rig.
- Wear safety footwear when working on the test rig.
- Wear oil-resistant clothing.
- Wear safety glasses.
- Wear oil-resistant gloves and clothing.
- Avoid several people working on maintenance and set-up tasks at the same time.
- Naked flames and smoking are forbidden within a radius of 5 m of the test rig!

5.3.2 Outside normal operation

Activities involved in maintaining, servicing or repairing the system may be performed only by people with adequate specialist qualifications.

5.4 General operating instructions

The test rig demands some rules of operation which *must* be complied with. If these rules are ignored, it is possible for faults to arise in the testing process and hazards to physical health cannot be ruled out. You are strongly advised to follow the rules below.

5.4.1 How to behave

- Naked flames and smoking are absolutely prohibited at the test rig and within a radius of 5 m.
- It is prohibited to reach into the spray container (plexiglass tube) during the testing process.
- Stations should be made safe by mechanical means in the event of relatively large groups of spectators.
- It is prohibited to pull out any live cable connection.
- Water of any kind is to be kept away from the system.
- Test lines should be carefully examined for cracks or leaks before each use.

5.4.2 Rules for operation

- The test rig may only be operated by people who have received instruction.
- Operation should be in accordance with the operating manual.
- Prevent unsupervised operation of any equipment.

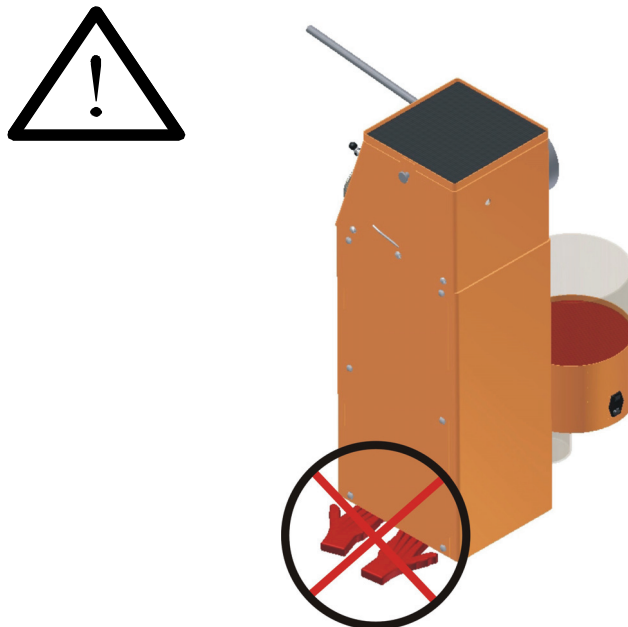
6 Commissioning

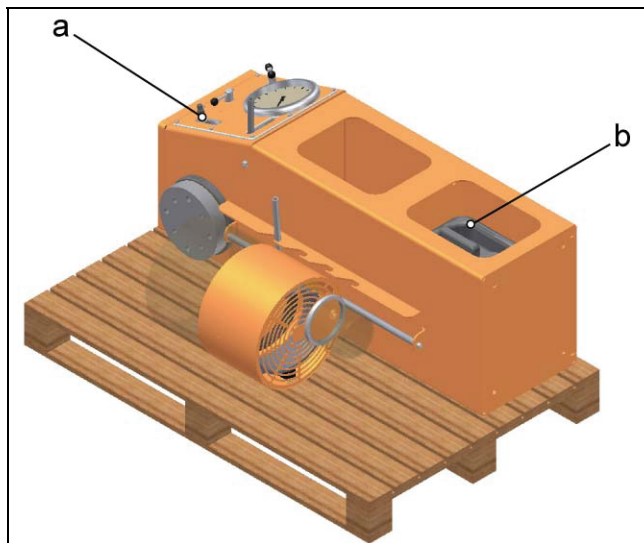
6.1 Transport

When the test rig is delivered, ensure that it is only transported using suitable transportation equipment. The GXO-G010a weighs approx. 150 kg and the GXO-G011a approx. 75 kg. The routes to be taken should be cleared for transport and be accessible for the transportation equipment. If appropriate, put up warning signs or barrier tape.

Take care when opening the transport box, preventing extra components like the test oil supplied from falling out. Once the transport box is open and any additional components have been removed, the test rig can be removed and taken to its final location.

Please check that all screwed connections are tight. Vibration during transport may have caused them to come loose. The test rig may not be gripped by its feet and certainly not under the feet – increased risk of crushing or trapping.

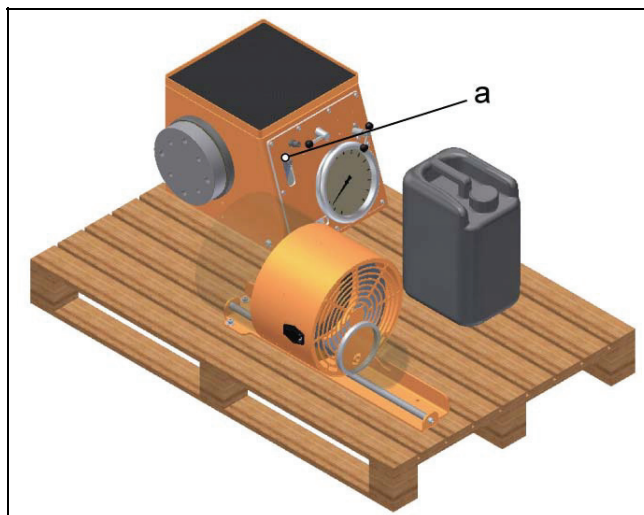




State in which GXO-G010a delivered

Canister [b] containing the test oil is in the base of the test rig.

The lever for the pump is enclosed with the delivery and needs to be fitted for commissioning [a].



State in which GXO-G011a delivered

The lever for the pump is enclosed with the delivery and needs to be fitted for commissioning [a].

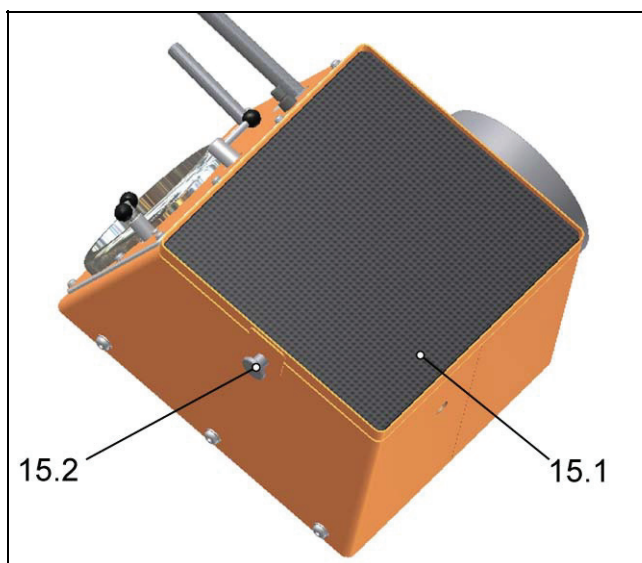
6.2 Setting up

6.2.1 General information

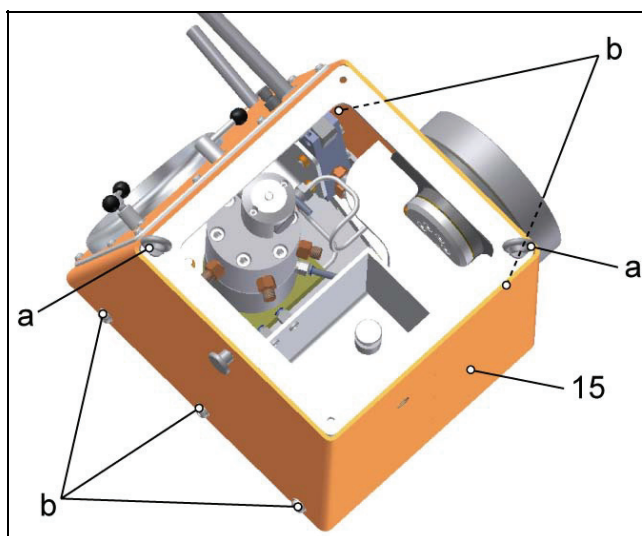
The test rig should be screwed to the floor (GXO-G010a) or bench (GXO-G011a) at its intended location. In addition, the workbench should likewise be affixed to the floor to prevent tipping over. A loadbearing/solid floor is a prerequisite for smooth assembly and operation.

An appropriate gap should be planned between the test rig and the wall. Keep dust and dirt away from the test rig (cover).

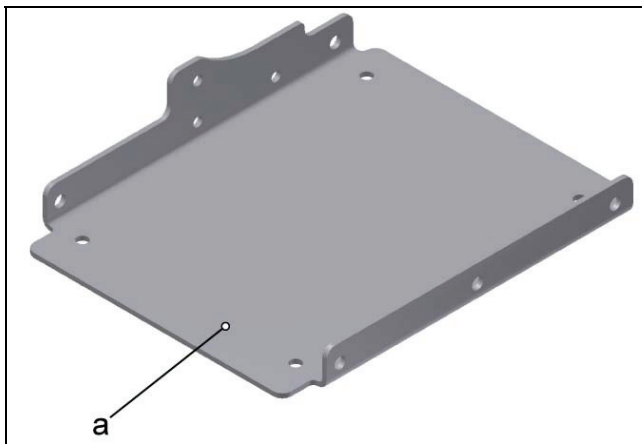
6.2.2 Bench-top mounting (GXO-G011a)



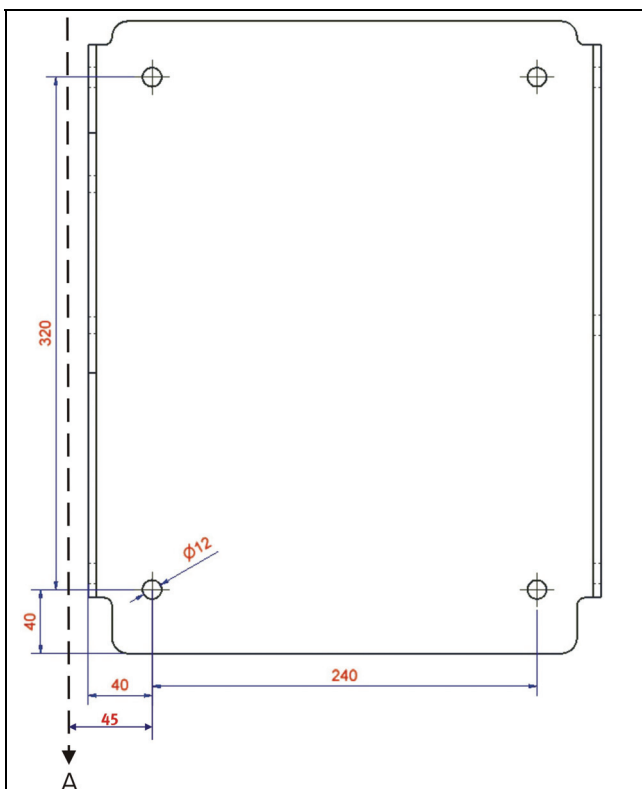
- Remove screw [15.2].
- Remove cover [15.1].



- Fit dismantling aid [a] and hold the body [15] steady using a crane.
- Undo and remove screws [b].
- Carefully lift body [15] using the crane and place it aside.



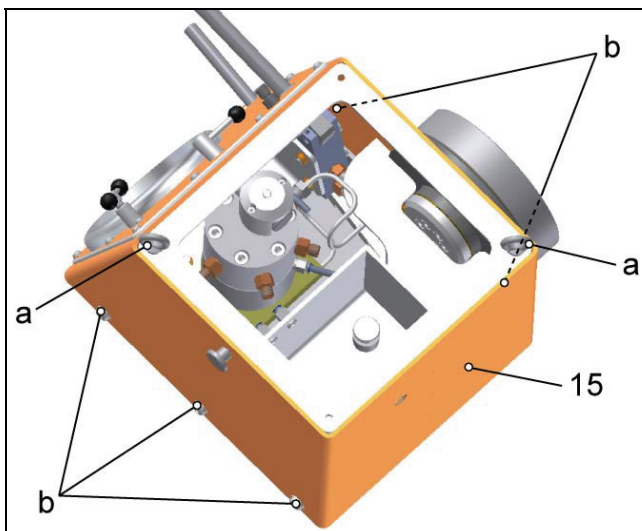
- The baseplate [a] is now in front of you ready for assembly.



- Transfer the bores in the baseplate as shown in the sketch to the workbench and drill into the worktop using a Ø 12 mm bit.

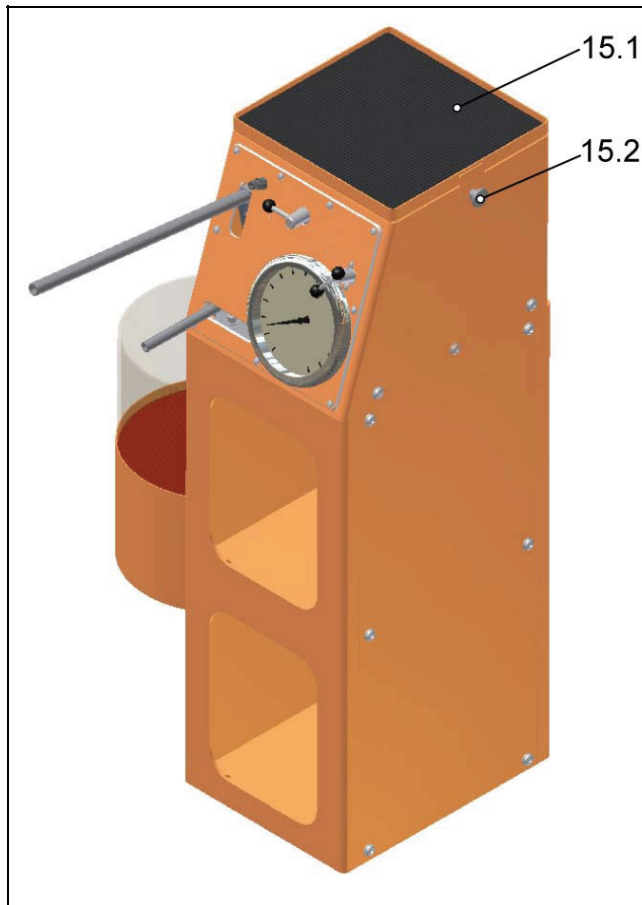
Line A represents the edge of the bench!

- Screw the baseplate firmly to the bench using M10 screws (length depending on the thickness of the workbench). The screws must be pushed in from above and tightened up from underneath with washers and a nut.

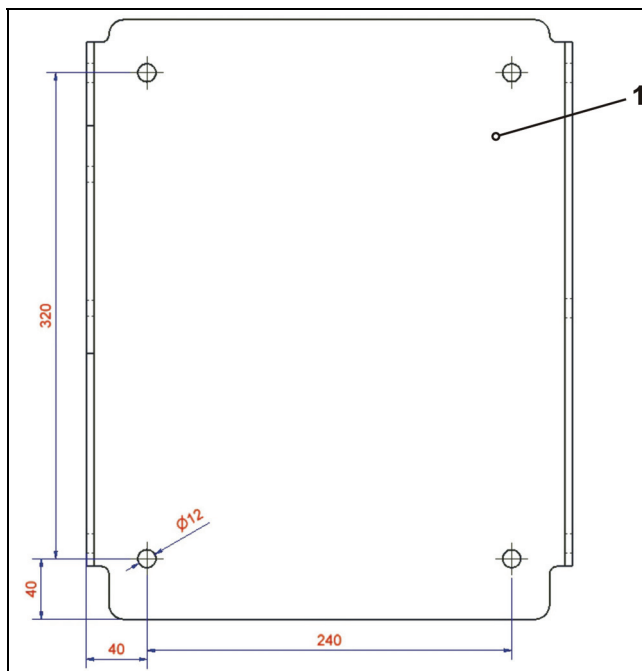


- Put body [15] on the baseplate and attach with screws [b].

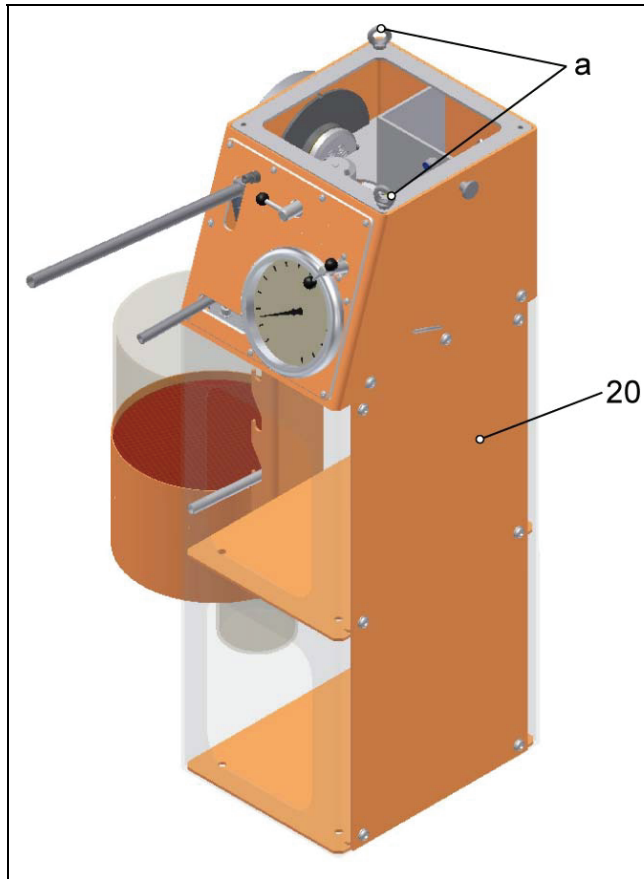
6.2.3 Floor mounting (GXO-G010a)



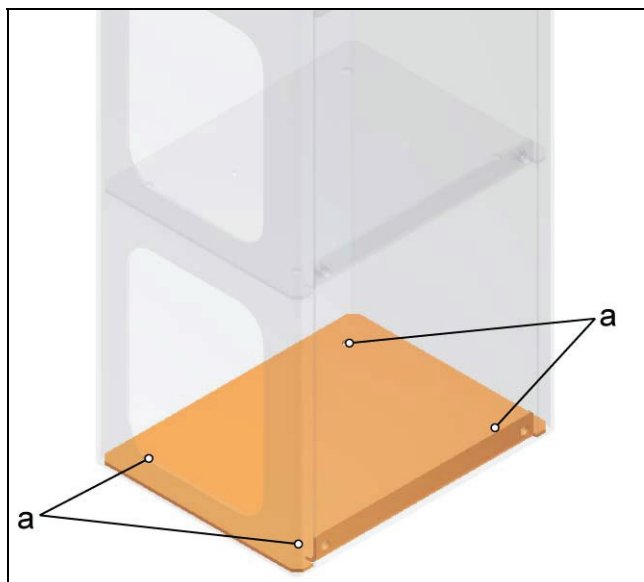
- Remove screw [15.2].
- Remove cover [15.1].



- Align the test rig and transfer the bore positions for baseplate [1] to the floor.



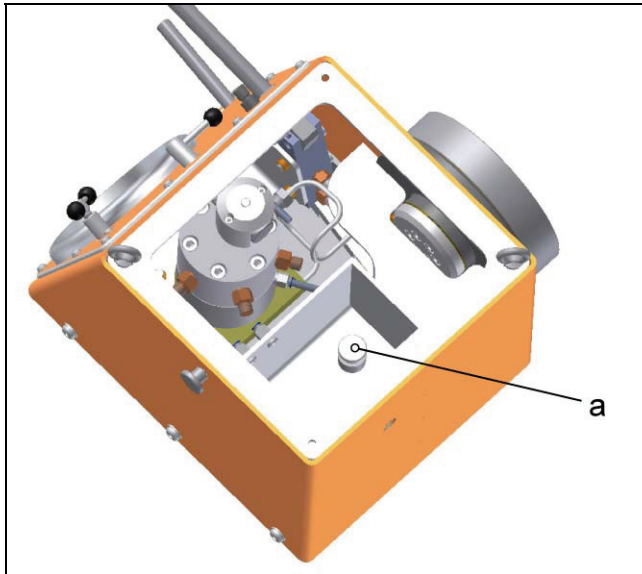
- Fit dismantling aid [a].
- Carefully lift subframe [20] using a crane and place it aside.
- Drill holes in the floor.
- Use the crane to return subframe [20] to its assembly position.
- Remove the dismantling aid [a].



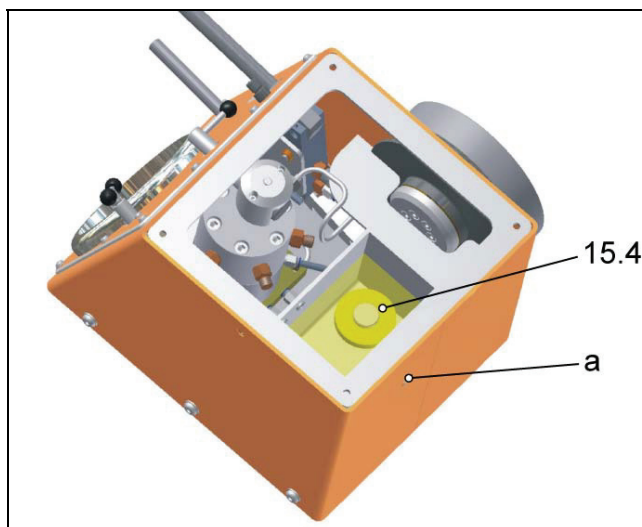
- Depending on the substrate, attach the baseplate of the test rig with four screws [a].

6.3 Commissioning the hydraulic system

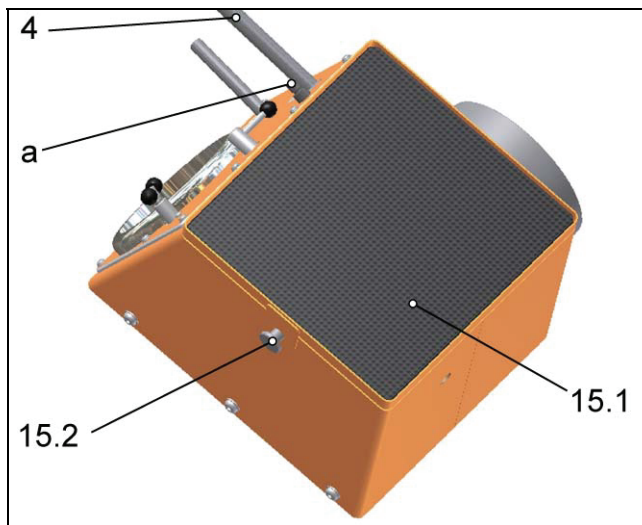
The owner commissions the rig independently. The procedure required to do so is described below. A prerequisite is that the test rig is already firmly screwed as described in the previous section.



- Remove transport sealing plug [a].

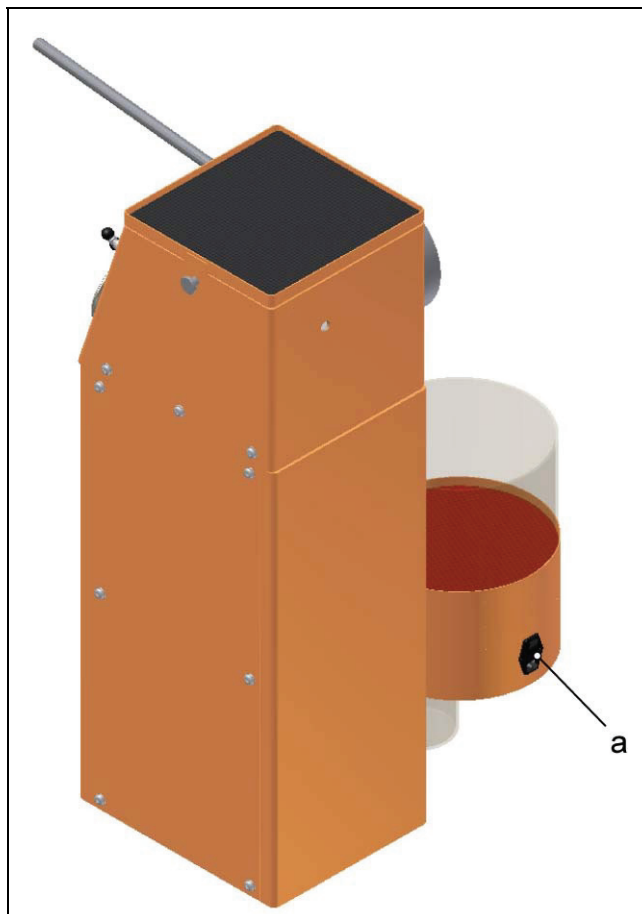


- Fit filter [15.4].
- Pour Fuchs Renotest test oil into the test oil reservoir to at least oil sight glass [a] (capacity approx. 3.5 liters).



- Fit cover [15.1] and fix in position with screw [15.2].
- Pump lever [4] until test oil escapes from connection [a] without bubbles.

6.4 Commissioning the electrical system



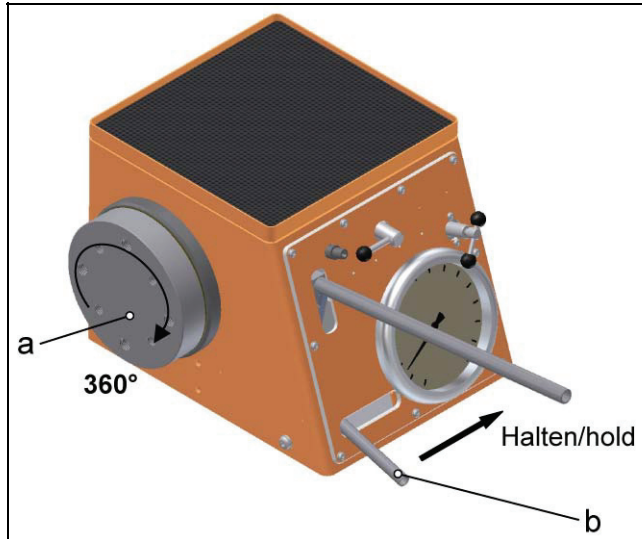
- Connect the cable for non-heating appliances supplied to socket [a] and supply with electrical power.

Extraction operates at a voltage of 230 V and cannot be switched to 110 V!

The fitted plug can be changed if required, but this should be done only by a qualified specialist. The connection for this must be fused at a rating to suit the consumers. To prevent problems in operation, we strongly recommend separate fuse protection for the test rig.

6.5 Preparations for commissioning the test rig

If rotary receiver [1] needs to be swivelled, follow the instructions below.

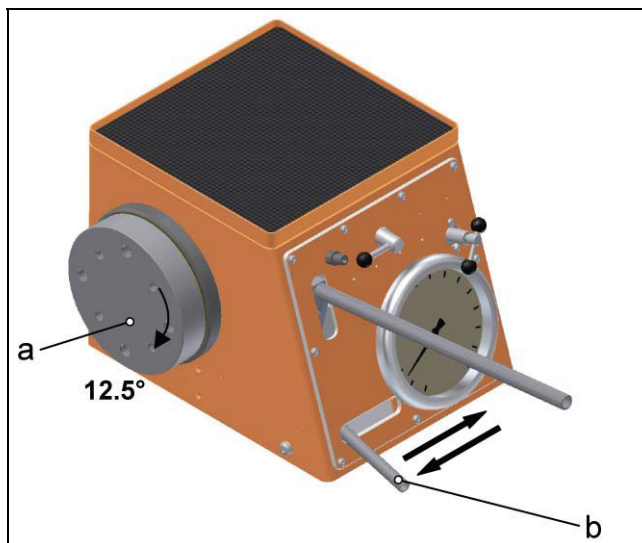


- 360° rotation

The swivel restriction can be released using release lever [b]. If the lever is moved to the right and held there, rotary receiver [a] can be turned through 360°.

Warning, risk of injury!

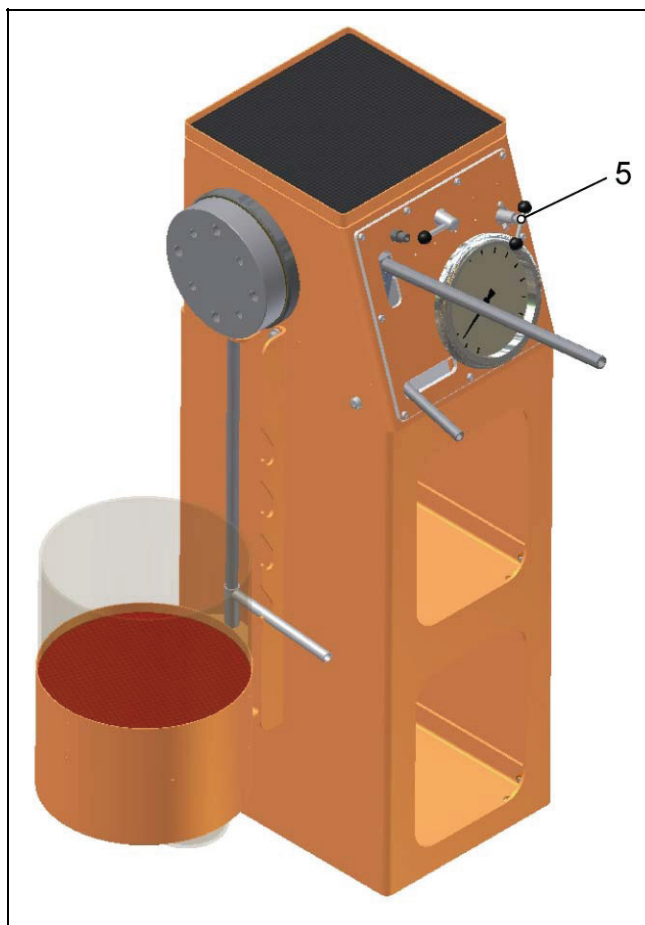
The valve can rotate in an uncontrolled manner once the swivel restriction is released.



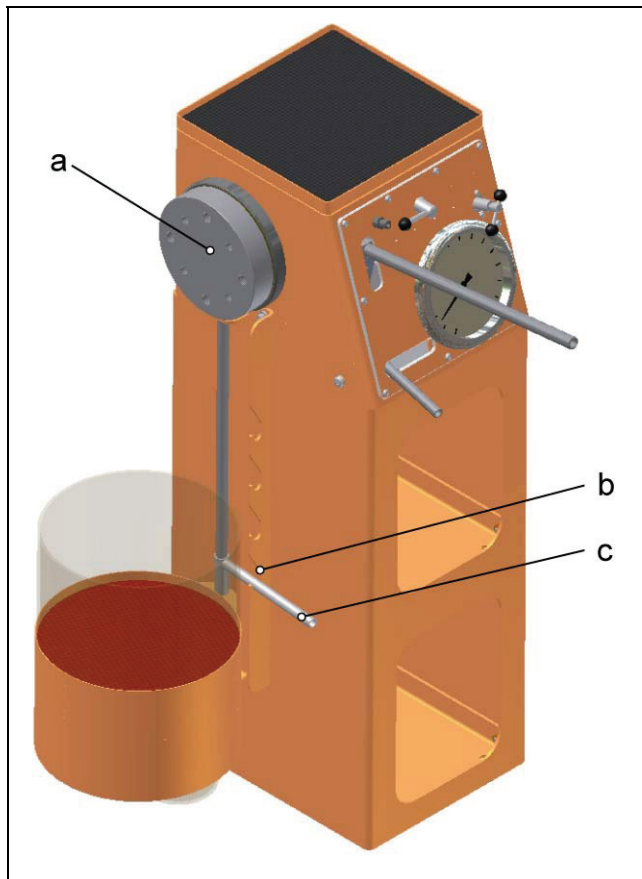
- 12.5° rotation

If lever [b] is moved only briefly to the right and then returned to the left-hand position, rotary receiver [a] can be turned through 12.5°.

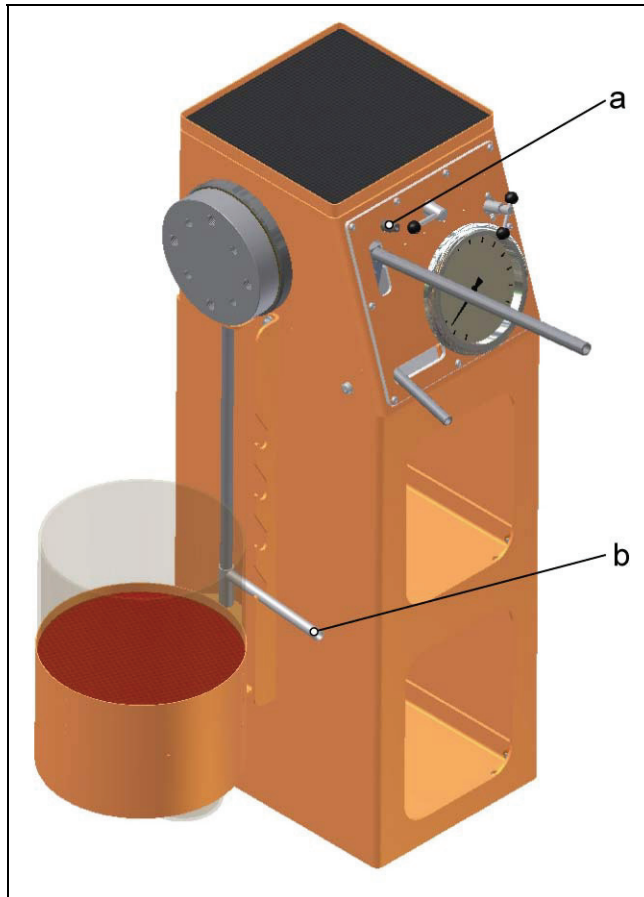
Make the following preparations every time you use the test rig.



- Follow the safety instructions!
- Only staff who have received instruction may operate the test rig.
- The test rig must be depressurized completely using relief valve [5].



- Use height adjuster [c] to move the spray container right to the bottom and secure the lever in the lowest latching position [b].
- Fit valve receiver on rotary receiver [a].
- Fit valve in receiver.



- Connect the injection valve to connector [a] of the test rig using the corresponding test line. Tighten screwed connections firmly!
- Use height adjuster [b] to move the spray container upwards until the injection nozzle of the valve is inside the plexi-glass tube. Secure the lever in one of the latching positions!
- Switch on extraction.
- You can now select operating mode.

7 Technical data

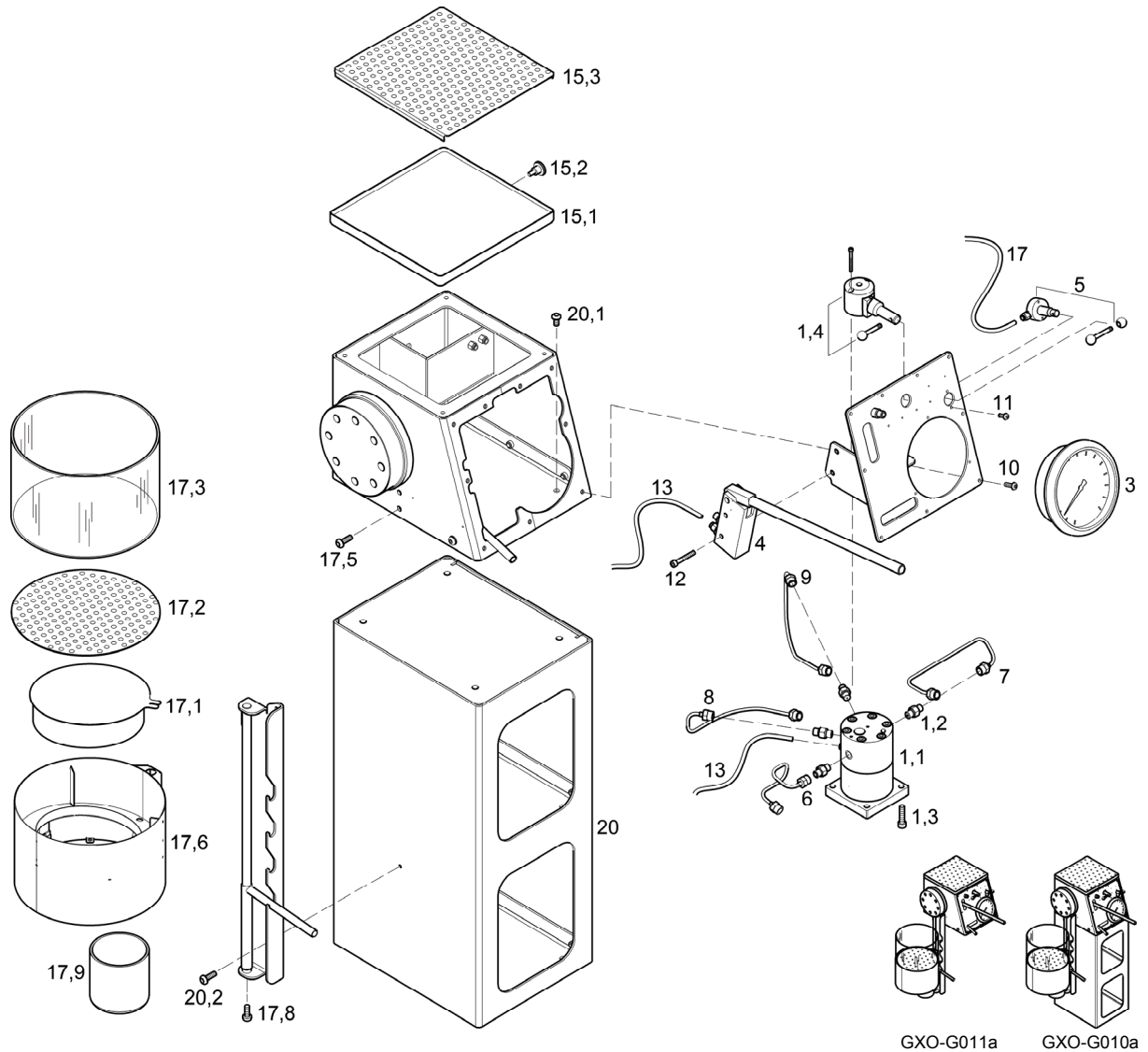
7.1 GXO-G010a (floor-mounted system)

Purpose:	medium-speed diesel engines
Weight:	GXO-G010a = 146 kg
Dimensions:	height: 1130 mm width: 440 mm excl. spray container width: 670 mm incl. spray container depth: 510 mm excl. spray container depth: 560 mm incl. spray container
Piston diameter:	8 mm
Safety valve:	opening pressure = 900 bar
Pressure gauge:	display up to 1000 bar / 14400 psi
Test oil:	Fuchs Renotest LO
Test oil viscosity:	4.5 cSt/40°C
Test oil reservoir:	approx. 3.5 liters
Test oil line:	connecting thread 24 x 1.5
Maximum load:	120 kg (receiver)

7.2 GXO-G011a (bench-top system)

Purpose:	medium-speed diesel engines
Weight:	GXO-G011a = 71 kg
Dimensions:	height: 330 mm excl. spray container height: 1120 mm incl. spray container width: 440 mm excl. spray container width: 670 mm incl. spray container depth: 510 mm excl. spray container depth: 560 mm incl. spray container
Piston diameter:	8 mm
Safety valve:	opening pressure = 900 bar
Pressure gauge:	display up to 1000 bar / 14400 psi
Test oil:	Fuchs Renotest LO
Test oil viscosity:	4.5 cSt/40°C
Test oil reservoir:	approx. 3.5 liters
Test oil line:	connecting thread 24 x 1.5
Maximum load:	120 kg (receiver)

8 Parts list and exploded drawing



Item	Pcs.	Part	L'O-No.	Weight g
		Test rig	GXO-G011a (replacement for all GUO-G...)	71000
1		Booster, compl.	GXO-U058	13500
1,1		Booster	GXO-U056	12000
1,2	4	Connection piece	GXO-T173	30
1,3	2	Screw	D912-M10x40-12.9	35
1,4		Valve actuator	GXO-U057	1350
3		Gauge	FMA-160.1000AH	1100
4		Hand pump Ø8	GCO-G005d	2700
5		Relief valve	GXO-U059	350
6		Tube	GXO-T126	110
7		Tube	GXO-T127	130
8		Tube	GXO-T128	130
9		Tube	GXO-T129	125
10	9	Screw	D7380-M6x20	7
11	2	Screw	D7380-M5x12	5
12	2	Screw	D912-M8x60-12.9	30
13	3	Hose	GXO-T130 L = 1200 mm	50
15		Body	GXO-U062	44150
15,1		Oil tray	GXO-U063	2150

Item	Pcs.	Part	L'O-No.	Weight g	
15,2		Screw	D464-M8x16	10	
15,3		Perforated plate	GXO-T133	700	
15,4		Filter screw	GCO-T065	60	
15,5		Mesh filter	FSH-1	5	
17		Spray container	GXO-U065	7150	
17,1		Cover	GXO-U067	1100	
17,2		Perforated plate	GXO-T159	700	
17,3		Plexiglass tube	GXO-T155	1350	
17,5	3	Screw	D7380-M8x25	15	
17,6		Spray container	GXO-U066	3900	
17,8		Screw	D7380-M8x20	12	
17,9		Collector	GUO-T041	75	
		Test rig	GXO-G010a (replacement for all GXO-G003...)	146000	
20		Lower section	GXO-U055	57500	
20,1	4	Screw	D912-M10x20-10.9	25	
20,2		Screw	D7380-M8x25	15	
		not specified items like GXO-G011a			06/07